



مركز جمعيات المأجد للثقافة والتراث

خدمة متميزة... وعطاء مستمر

المأجد

Tele: (04)2624999/2625999 Fax: (04)2696950 Post: Box:55156 Dubai-United Arab Emirates

هاتف: (04)2624999/2625999 فاكس: (04)2696950 ص.ب: 55156 دبي - الإمارات العربية المتحدة

E-mail: info@almajidcenter.org

414

ك ا ت م

مبارك 171054

مواد البيان

لعلي بن خلف الكاتب

المتوفى بعد سنة ٤٣٧ هـ

تحقيق

الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن

إهداء من

سيف بن أحمد الفرير

دبي - الإمارات العربية المتحدة

دار البشائر

دمشق - سورية

مكتبة / د. مازن محمد القادر الميموني

في المقدمة أن الكتاب مستوحى من قبل محمد
وفي سرد مصادر له بالطبع عام ١٩٩٧ م
كما ذكر المؤلف للسماحي .

- وضع خطاً في الصفحات ٢٠٤ و ٢٠٥ و ٢٠٦

خواجہ

أول من خط بالقلم أدريس عليه السلام . واسمه

فصل ۷۰ در اسباب لکنت ص ۷۱

وَأَوَّلُ مَنْ اسْتَعْمَلَ الْقَلَمَ الْعَرَبِيَّ أَبُو عَمِيلٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ م ٢٨

وأول من اتخذ الزنا حلياً يوسف عليه السلام ص ٨

مَوْلَا الْبَيْتِ

مَعَادِ الْبَيِّنَاتِ

لعبدى بن خلف الكاتب

المتوفى بعد سنة ٤٢٧ هـ

تحقيق

للأستاذ الدكتور محمد أحمد صالح الضامن
مكتبة الدراسات الإسلامية والعربية

إهداء من

سيف بن أحمد غدير
د.ب. الإمارات العربية المتحدة

دار البشائر

للطباعة والنشر والتوزيع

العنوان : مواد البيان

تأليف : علي بن خلف الكاتب

تحقيق : الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن

عدد الصفحات : ٤٧٠ صفحة

قياس الصفحة : ١٧ × ٢٤ سم

عدد النسخ : ١٠٠٠ نسخة

التنفيذ والإخراج الفني : زياد ديب السروجي

المطبعة : دار الشام للطباعة

سنة النشر ١٤٢٤ هـ

رقم	اسم المؤلف	عدد النسخ
١	علي بن خلف الكاتب	١٠٠٠
٢	الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن	١٠٠٠
٣	سيف بن أحمد غدير	١٠٠٠
٤	دار البشائر	١٠٠٠

حقوق الطبع محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطباعة
والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي
والمسموع والحاسوبي وغيرها من الحقوق إلا بإذن
عطي من:



دار البشائر

للطباعة والنشر والتوزيع

دمشق - شارع ٢٩ أيار - جادة كرجية حداد

هاتف : ٢٣١٦٦٦٨ - ٢٣١٦٦٦٩

ص. ب ٤٩٢٦ - سورية - لاسكس ٢٣١٦٦٩٦

الطبعة الأولى

١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م

مقدمة

هذا الكتاب الذي نقوم بنشره أثرٌ نادرٌ في صناعة الكتابة ، جليلُ القدر ، عظيمُ النفع ، كبيرُ الفائدة ، جمع فيه مؤلفه الآداب الخاصة بالكتابة ، والعلوم التي يجب أن يعرفها كلُّ كاتب لتعينه على إنجاز عمله في كتابة الإنشاء .

والكتابة العربية أشرف الكتابات لأنَّ الكتاب العزيز لم يُرقم بغيرها .

وصناعة الكتابة من أنبل الصنائع خطراً ، وأحسنها على أهلها أثراً ، لاشتراك الخاصة والعامة في استعمالها .

وقد وقع لي هذا الكتاب بفضل صديقي المستشرق الألماني راينهرت فايبيرت إذ وافاني بنسخة مصورة منه فله مني خالص الشكر والتقدير .

ونشرت الكتاب في سبعة أعداد من مجلة المورد قبل خمسة عشر عاماً .

وفي دبيّ الحبيبة التقيت الشيخ الجليل سيف الغرير الذي تفضل بطبع هذا الكتاب على نفقته الخاصة ، فجزاه الله خيراً عن العلم والعلماء . والحمد لله أولاً وآخراً ، إنه نعم المولى ونعم النصير .

حاتم صالح الصائغ

دبيّ

١٤٢٣ / ١٢ / ٢ هـ - ٢٠٠٣ / ٩ / ٣ م

٤١٤

١٤١٣ م

مؤلف الكتاب

أبو الحسن علي بن خلف بن عبد الوهاب الكاتب ، من كتاب الفاطميين في القاهرة ، كان حياً سنة ٤٣٧ هـ . ولم تقف على ترجمة له إذ أغفلته كتب التراجم جميعاً .

ومن حسن الحظ أننا وقفنا على نص مهم في كتابه (مواد البيان) إذ جاء في ص ٣٨٠ :

(. . وإنه لو أغفل إلحاق السنة الخراجية بالهلالية لكان بينهما من سنة الهجرة وإلى سنتنا هذه وهي ستة سبيع وثلاثين وأربعمئة . .) .
ومن هذا نتبين أن المؤلف قد توفي بعد سنة ٤٣٧ هـ .

ولعلي بن خلف كتاب سماه (آلة الكتاب) أشار إليه في موضعين من كتابه (مواد البيان) .

قال في ص ٣١٨ : (. .) ويتفرع من هذين الأصلين أقلام عدة ذكرنا كثيراً منها في كتابنا الذي نعتناه بآلة الكتاب) .

وقال أيضاً في ص ٣٢٥ : (ولسنا نحتاج أن نذكر أحكام الهجاء والمصطلح عليه منها ، لأنها موجودة في مظانها ، وقد استوفينا القول عليها أيضاً في كتابنا المرسوم له بآلة الكتاب) .

وله كتاب الخراج ، قال في ص ٣٩ : (وسنستوفي القول في الفائدة به وبالمبرزين فيه في كتاب الخراج إن شاء الله تعالى) .

وقال أيضاً في ص ٥٤ : (. .) وسنستوفي القول في كتاب الخراج إن شاء الله) .

ولا بد من الإشارة إلى أن حاجي خليفة قد اكتفى في كتابه كشف الظنون ١٨٨٨ بقوله :

(موارد البيان لعلي بن خلف بن عبد الوهاب الكاتب) .

وخرّفت مواد فيه إلى موارد .

هذا كلّ ما نعرفه عن المؤلف وعسى أن يقف أحد العلماء على ترجمة له فيفيد العلم وأهله .

كتاب مواد البيان

سبب وضع الكتاب :

بيّن المؤلف السبب في وضع هذا الكتاب فقال :

(وعلة وضعنا لكتابنا هذا رغبتنا أن نصنّف كتاباً جامعاً لما تنظمه صناعة الكتابة من العلوم والآداب الخاصة بها ليجد من يعنى بهذه الصناعة جميع ما يرويه من أصولها وفروعها التي فزّحها المصنفون في الكتاب مودعة فيه ، ويعرف به الطالب جلاله خطرها وارتفاع قدرها بين الصنائع ، ويصرف همته إليها ليميز من انتمى إليها بالاسم دون الرسم وبالزّي دون المعنى) .

أبوابه :

قسم المؤلف كتابه على عشرة أبواب هي :

الباب الأول : في حد صناعة الكتابة وفضيلتها ومنفعتيها وغرضها وقسمتها ورسم الكتاب وعلة وضعه .

الباب الثاني : في البلاغة وأقسامها الأصلية .

الباب الثالث : في أقسام البلاغة الفرعية .

الباب الرابع : في صناعة البديع وأبوابها .

الباب الخامس : في ما يُخرج الكلام عن أحكام البلاغة .

الباب السادس : في أنّ الطبع هو قوام الصناعة ونظامها واحتذاء مذاهب السابقين بكمالها وتماها .

الباب السابع : في أوضاع الخط وقوانينه وترتيب الصدور والأدعية والعنوانات والتاريخ والختم .

الباب الثامن : في رسوم المكاتبات .

الباب التاسع : في آداب الصناعة .

الباب العاشر : في آداب السياسة .

أهميته :

تكمُن أهمية هذا الكتاب في كونه من الكتب المؤلفة قديماً في صناعة الكتابة ، وكان لهذا السبب من أهم مصادر الفلقشندي في كتابه صبح الأعشى إذ نقل عنه في نحو مئتي موضع مشيراً إلى اسم الكتاب مرة وإلى اسم المؤلف أخرى ، واعتمد عليه كثيراً في الباب الذي تحدث فيه عن (مذاهب كُتّاب الدولة الفاطمية) . وكان يتصرف بالنقول وقد أشرت إليها في الحواشي .

وينفرد الكتاب بنصوص كثيرة ورسائل مهمة .

شواهد :

استشهد المؤلف بنحو مئة وتسعين آية ، وبسبعة وثلاثين حديثاً وأثراً ، وبسبعة عشر مثلاً وقولاً . أنا الأشعار والأرجاز وأنصاف الأبيات فقد أُرِبت على ٧٥٠ .

وقد استشهد بكثير من شعر الجاهليين والمخضرمين والأمويين ، وأورد كثيراً من شعر العباسيين كأبي تمام ، والبحتري ، وابن الرومي ، والبستي ، وابن المعتز ، والشريف الرضي وغيرهم .

مصادره :

اعتمد المؤلف على الكتب المؤلفة في البلاغة والبيان والبدیع وصناعة الكتابة ، وأشار في كتابه إلى ابن المعتز وقدامة بن جعفر وأبي علي الحاتمي والرماني وأبي علي النحوي . ونقل من كتاب الخراج لقدامة أيضاً وصرح باسمه .

مخطوطة الكتاب :

هي نسخة فريدة تحتفظ بها مكتبة الفاتح بإسلامبول برقم ٤١٢٨ .

وتقع هذه النسخة في ٢٠٢ ورقة ، في كل ورقة صفحتان ، عدد أسطر كل صفحة ١٥ سطراً .

وقد كتبت النسخة بخط النسخ المضبوط بالشكل ، وترقى كتابتها إلى القرن السادس الهجري . وعلى صفحة العنوان عدة تملكات كما في الصورة المرفقة بنشرتنا هذه .

والمخطوطة ناقصة الآخر إذ ينقص من أبوابها العشرة المذكورة في مقدمة الكتاب البابان التاسع والعاشر . ويتبين بمقابلة المخطوطة بصبح الأعشى أن النسخة التي اعتمد عليها الفلقشندي أكمل من نسختنا هذه إذ ثمة نقول كثيرة من البابين الناقصين في صبح الأعشى .

ولا بد من الإشارة إلى أنني جعلت صبح الأعشى أصلاً ثانياً اعتمدت عليه في المقابلة وقد أشرت إلى نقوله في الحواشي ومما يؤخذ عليه أنه كان يتصرف بنصوص (مواد البيان) .

وثمة مواضع فيها بياض بقدر كلمة أو كلمتين وضعت مكانها نقاطاً من غير إشارة إلى ذلك .

وتابعت في الكتابة الرسم الإملائي المعروف عندنا ولم أشر إلى رسم المخطوطة .

وقد أرفقت بنشرتي هذه صوراً لعنوان المخطوطة وللصفحتين الأولى والأخيرة .

والحمد لله الذي هدانا لهذا ، وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله .

مرکز کے بنیادی کام

کتاب مولانا بیان

تصنيف الشيخ الأمام العالم العلامة أبي الحسن علي بن علقم بن محمد الوهاب الكاظمي رحمه الله تعالى

۱۵



در کتاب التوحید فی شرح معانی
 ذوات الخضر و در معانی الخضر
 الخضر الخضر الخضر الخضر
 و در معانی الخضر الخضر
 معنی هر یک از این کلمات
 و در التوحید فی شرح معانی
 معنی هر یک از این کلمات
 معنی هر یک از این کلمات



صفحة العنوان

10

293

عقبة
الفرات

[illegible]

17

اللَّهُ الْكَرِيمُ

الحمد لله رب العالمين . وصلى الله على سيدنا محمد خير خلقه وآله

وَقَبَّحَ أَجْمَعِينَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

قَالَ عَلِيٌّ خَلْفَتِي فِي بَيْتِي وَوَلِيَّيْكَ

بِجَهْدِهَا وَالْبَاسِطِ نَجْوَمُ وَالْحَكْمُ نُورُهَا وَمِنْ لَطِيفِ صُغِ اللَّهُ تَعَالَى

وَصَفَّ أَنْ جَلَّ كَلَامِي بِصَيِّغِ بَصِيَّةٍ وَخَوَّيْنِي مَنِيرَةً قَوَّيْنِي دَارَ

يَا أَيُّهَا النَّاصِبُ الصَّابِعُ وَارْتَحِلْهُمَا وَالْوَصُولُ مَقَرَّبٌ وَارْجُ مُقْضِيهِ

عن كنانة عن أبيها قال سألت أبا عبد الله عليه السلام عن رجل فسد إسلامه من كفر أو فسق أو غير ذلك من ذلك

لَمَّا اذْجَرَّ صُورَ الْمَعَانِي مِنْ مَوَادِّهَا وَغُلَّ اُرْوَاهُمَا

وَرَبِّ مَظْطَمِهَا وَالْفَهْ وَنَظْمِ مَشُورِهَا وَنَكْنَهْ وَكَمَلِ مَقْصُومِهَا

وَرَأَى مَحْصُومَهَا وَفَعَلَ فُصُومَهَا وَزَيَّنَّ عِلْمَهَا وَحَلَّلَ مَا أَكَلَتْ مِنْ عُشِّهَا وَأَنشَأَ لَهَا وَكِيعًا وَقَدْ رَأَى مُلْأَى كَفًّا وَمِنْ آيَاتِ رَبِّكَ الْوَاسِعَةِ

وَصَفِيَّ مَرْثَقَهَا وَنَفِيَّ قَدَاهُ فَإِنَّ اللَّهَ وَهُوَ الْمُحْمَدُ قَدْ سَوَّى فِي هَذِهِ اللَّوْحَةِ
بَيْنَ الْعَالَمِينَ وَالطَّائِفَةِ وَأَقْبَلَ الْآيَةَ عَلَى اسْتِنَادِ سَنَنِ السَّالِفِينَ

۲

الصفحة الأولى

الْأَسْبَلُ لِلْيَأْسِ فِي الصَّعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الَّتِي تَشْرِكُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهَا الْحَيَاةُ وَالْطَّبْعُ
وَالْبَرْزُ وَالْمَاجِي وَالْمُؤَنِّ وَالْكَافِي وَجَهْلُهَا مَوْجُهُ شَامِلَةُ الْمَوْجِ مَا سَمِعَ
مَعَ عِلْمِ الْمَوْجِ وَأَمَانِهِ وَالْكَافِي وَكَيْسِهِ نَمُوذَةُ هَذَا الْكَلَامِ مَا يَوْكُزُهُ
بَشَلُهُ وَبُصْعُ الْمَلَايِكَةِ مَا يَنْتَظِرُهُ سَلَكُهُ أَرْشَادُ اللَّهِ تَعَالَى ⑤

موادُّ البيان

لعلي بن خلف الكاتب
المتوفى بعد سنة ٤٣٧ هـ

اَللّٰهُمَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ وَسَلَامَةَ الْعَالَمِينَ رَاحِمَهُمْ وَظَنِّهِمْ وَارْتَحِمِهِمْ
وَحَسْبُ وَسَلَامَةٌ وَتَحُولٌ وَتَوَكُّلٌ اَللّٰهُمَّ الْعِلْمُ الْعَظِيمُ

٤٠٤

الصفحة الأخيرة

(٢) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله ربُّ العالمين ، وصَلَّى الله على سَيِّدنا محمدٍ خَيْرِ خَلْقِهِ وآلِهِ
وصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ ، ولا حَوْلَ ولا قُوَّةَ إِلَّا بالله العَلِيِّ العَظِيمِ .

قال عليّ بن خلف بن عليّ بن عبد الوهاب الكاتب ، رحمه الله : أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ
العقول أشجَارٌ ، والعلوم ثَمَرُهَا ، والأفهام بحار ، والأدب جواهرها ، والبصائر
نجوم ، والحكم نورها ، ومن لطيف صنع الله تعالى وصنعتُه أن جعل لكل ذي
بصيرة بصيرة وغبيرة غبيرة قوة يقتدر بها على اقتضاب الصنائع وارتجالها ،
والوصول بما قصرت قرائح مقتضبيه عن تكميل غايات كمالها فليس المبتكر أولى
بما ابتكره ممن اقتفى فيه أثره ، لا سيما إذا جرد صور المعاني من موادها ،
وخلص أرواحها من أجسادها ، وبدلها بمعارض أرق من معارضها شفوفاً وأدق
تطريزاً وتقويفاً ، ورتب مخططها وألّفه ، ونظم منشورها وعكّفه ، وكمل مقوصها
وراش محصوصها وتَنخَّل فضوصها ، وزين عاطلها وحلّاه وألبس عاريها وكساه
وصفّى مَرْتَقَها ونقى قذاه ، فَإِنَّ الله وهو المحمود قد سوّى في هذه الموهبة بين
التالدين والطارفين ، وأقدر الأنفين على استئنان سنن السالفين .

(٣) فنحن جدراء أن نشيم مقاصل اللبابة فنطبق بها مفاصل الإصابة ،
ونصرف بين اقتضاب رائع وتصنيف بارع واختيار واقع ، فإن اقتضينا اقتضينا
نوادير الكلام ، وإن صنفنا ألفنا فرائد النظام ، ولولا سبق الأولين إلى ما
اخترعوه وجودهم بتقدم الزمان إلى إفراغ ما أفرغوه حتى لا يكون مُلَقًى مهملًا
وَمُلَقًى مُرْسَلًا لَأَمَكْنَ أن يقع المحدثون على ما وقعوا عليه ، ويصلوا إلى ما
وصلوا إليه ، إذ المعاني قائمة في نفوس المميزين ، وليس المتقدم أحق بالولاء
عليها من المتأخر ، ولذلك تواردت فيها الخواطر ، وتوافت إليها توافي
الحوافر .

ولما كان كثير من مستنبطي الصناعات يعجزون لاستفراغهم قوى قرائنهم

في إقامة صور ما استنبطوه ، وإخراجه من القوة إلى الفعل ، عن إلباسه برود التنميم وتحليته كعقود التنظيم ، خصنا الله تعالى بالفضيلة في استدراك ما أغفلوه ، وتحلية ما صوّره ، وأقدرنا بما حملوه عنا من مؤونة الابتداء وأبقوه على قرائحنا من فضل [الاتباع] على تفصيل ما أجملوه وتلخيص ما اقتضبوه ، فلهم حق التشكيل والتركيب ، ولنا حق التكميل والترتيب ، ولذلك لا شيء من العلوم والصنائع إلّا وتغيير حلته ، وتبديل صيغته ، وبسطه واختصاره ممكن متسهل إلّا أن (٤) القرائع تخصّ كلّ صناعة من العناية بتنقيحها وتهذيبها وتصحيحها وترتيبها بقدر شرف تلك الصناعة وفضيلتها وما يستثمر من جدواها وعائدها .

ولما كانت الصناعة الكتابية والفضيلة البراعية من أببل الصنائع خطراً وأحسنها على أهلها أثرأ لاشتراك الخاصة والعامة في استعمالها ، وأخذ كل منهم ما تقتضيه حاجته ومنزلته منها أكثر الناس من وضع الكتب فيها ، وصار المعنى بالتصنيف فيها إنما يقتدي على مثل السالف مُغيّراً على معانيه ، مُتغيّراً لألفاظه ومبانيه ، إلّا أننا لما طالعنا الكتب الموضوعة منها وجدنا أكثرها معدولاً به عن الطريق القاصد إليها ، لأنّ من الواضعين مَنْ اختصر وقصّر ، ومنهم مَنْ أسهب وكثر ، ومنهم من شغل كتابه بأجزاء من العلوم القائمة بأنفسها الموجودة في مظانها ، لما للصناعة من الشركة فيها ، وأخلّ بما هو من نفسها وهو أخصّ بها ، ومنهم من اقتصر على إبداع كتابه رسوماً لا تستعمل إلّا في دولّ بذاتها وبلاد بعينها فلا ينتفع بكتابه في غيرهما ، ومنهم من نصّ على طريقه قد صار عرفها وأمّرها أمراً لوقوع الاصطلاح على هجرها وإلغائها والاستبدال منها بما هو اليقّ بالزمان والمكان وأهلبيها ، ومنهم من استوفى الفن الذي بهر فيه وتدرّب به وقصّر في غيره من الفنون الآخر ، وهي من أجزاء الصناعة (٥) وأقسامها .

فراينا لذلك ، وبالله التوفيق ، أن نصف كتاباً جامعاً لأصولها وفروعها

ورسومها المستعملة وأوضاعها وأقسام البلاغة وأنواعها ليكون علماً يُهتدى بناره ، ودليلاً يُسعى على آثاره ، وحاكماً يُتّحاكم إليه ، ومحكّاً يعرض من اعتزى إلى هذه الصناعة عليه ، وأشرنا إلى ما لا بد للكاتب الكامل من معرفته من العلوم الآخر التي هي وإن كانت من أجزائها فإنها تؤخذ من معادنها وتوجد في أماكنها ، لأنّ المتفردين بها قد فرغوا منها واستوفوا القول عليها ، فإنّ مرّ في أثناء الكلام شيء من نصوصها فإنّما أتينا بها تنبيهاً على القدر الكافي منها ، وإشارة إلى موقع الحاجة في الصناعة إليه ، ونعتنا هذا الكتاب بمواذّ البيان ، لوقوع هذا النعت منه موقع الحقيقة . والله تعالى نسأل عوناً يفرّغه وتوفيقاً يُسبّغه ، وهو ماؤّ بهما بفضلّه . وهو عشرة أبواب :

الباب الأول :

في حدّ صناعة الكتابة وفضيلتها ومنفعتيها وقسمتها ورسم الكتاب وعِلوّ وضعه .

الباب الثاني :

في البلاغة وأقسامها الأصلية .

(٦) الباب الثالث :

في أقسام البلاغة الفرعية .

الباب الرابع :

في صناعة البديع وأبوابها .

الباب الخامس :

في ما يُخرجُ الكلامَ عن أحكام البلاغة .

الباب السادس :

في أنَّ الطبع هو قوائم الصناعة ونظامها واحتذاء مذاهب السابقين يكمالها وتماها .

الباب السابع :

في أوضاع الخط وقوانينه وترتيب الصدور والأدعية والعنوانات والتاريخ والختم .

الباب الثامن :

في رسوم المكاتبات .

الباب التاسع :

في آداب الصناعة .

(٧) الباب العاشر :

في آداب السياسة .

ونحنُ قائلون في كلِّ باب من هذه الأبواب ما يُبَلِّغُ إلى قاصية الإقناع والإحساب ، والله الموفق للسداد والصواب بمتنه ويُمَنِّه .

الباب الأول

في حد صنعة الكتابة وفضيلتها ومنفعتها
[وغيرها] وقسمتها ورسم الكتاب وعلّة وضعه

الحَدُّ: ^(١) ما يدلُّ على ذات الشيء المحدود ويميزه عن غيره عما يحصره فلا يدخل فيه ما ليس منه ، ولا يخرج عنه ما هو له .

وأما الفضيلةُ فإنَّ بظهورها وقيام الدلالة عليها تسلم الصناعة من المطاعن والمثالب وتخلص من المناقص والمعائب .

وأما الغرض فإنَّ حصول العلم به يُسهِّلُ على الراغبين المشقة في الوصول إلى الغاية .

وأما القسمة فليؤخذ في الأهم فالأهم من الأقسام ، ويؤخذ الطريق إلى امتحان المعتزّي إلى الصناعة ، فإنَّ لكلِّ صنعة دخلاء ينظمهم فيها اسمها ويخرجهم منها حدّها ورسمها ، وأكثر ما يتوجه النقص على الصنائع الثامنة منهم ، لأنَّ أكثر الناس يحكمون على الصناعة (٨) بوزن من حضرهم من أهلها وإنَّ كان ناقصاً ، ولا يراعون الكامل فيجعلون التحديّ به فيتوجه الغلط عليهم ، لأنهم ينسبون التخلف الذي في المقصرين إلى الصنائع ، ولو أنعموا النظر لعلموا أن كمال الصناعة لا يوجد إلا عند مَنْ تطرق من أوائلها إلى أواخرها ، ومن صدورها إلى أعجازها ، وإن من تعلق بالسبب الضعيف لا يجوز الحكم به عليها ، نعم ولا أن ينسب إليها ، وهذا موجود في جميع الصنائع المهنية وغيرها ، لأننا لا نسمي من عانى يسيراً من التجارة نجاراً ، ولا من مارس حقيراً من البناء بناءً ، وكذلك لا نسمي من وصف دواء واحداً طبيباً .

وأما الرُّسْمُ فإنه يُنبئ عن الغرض بقول وخبر .

(١) ينظر : التعريفات ٧٣ ، الكليات ٢/٢٣٨-٢٣٩ ، كشاف اصطلاحات الفنون ٢/٢٢ .

وأما علّة الوضع فإنّه يدلّ على السبب الذي لأجله وضع الواضع كتابه .
ونحن قائلون في ذلك بحسب الطاقة ، والله الموفق بكرمه .

القول على الحدّ :

أما حدّ صناعة الكتابة فإنها صناعة ترسم صوراً دالة على الألفاظ دلالة الألفاظ على الأوهام . وهذا الحدّ وإن كان ظاهراً لفظه يدلّ على أن جملة الصناعة إنما هو رسم الصور الخطية ، فإنّه إذا تُدبّر وُجدَ شتملاً على حواشيا محيطاً بكلّ ما يقع فيها ، لأن الخط يرب اللفظ وقسمه بل هو هو في الحقيقة ، لأنه لا سبيل إلى رسم صوره الموضوعه للدلالة على الألفاظ إلا بعد توسط اللفظ بينها وبين الأوهام القائمة (٩) في النفس ، حتّى أن من يكتب وهو صامت لا يُدّ أن يكون مشكلاً للفظ في نفسه قبل أن تنقله يده خطأ إلى طرسه . وكذلك الناظر في الكتاب من غير جهز لا يُدّ له من حكاية اللفظ بضميره ليكون ذلك سبيلاً إلى تمييز معناه وتحصيله . ولو اقتنع بالنظر دون تشكيل اللفظ لتعذر عليه إدراك غرضه ، وكان كالحائر في طريق . ولذلك قال صاحب المنطق : إنّ النطق نطقان : نطقٌ داخل وهو صور المعاني القائمة في النفس ، ونطق خارج وهو الألفاظ المعبرة عن تلك الصور . فأطلق على صور المعاني اسم النطق ولا نطق فيه بقرع الأسماع ، وإذا انتظم الخطّ ما ينظمه اللفظ ، وانتظم اللفظ ما تنتظمه الأوهام ، فقد اشتمل الرسم على كلّ ما تحيط به دائرة الصناعة ولم يخرج عنه شيء مما هو لها .

القول على الفضيلة :

أما الكلام على فضيلة هذه الصناعة فإنها من الصنائع الظاهرة الشرف والجلالة ، الحائزة للسيادة والنبالة ، وذلك لاختصاصها بالقوة الإنسانية وعودها بتمام الفضيلة التمييزية من قسميها العلمي والعملية ، لأننا إنما نُميّز فاضل الصنائع من مفصولها بتأمل أحوالها . فما كان منها مختصاً بهذه القوة

كصناعة الطب والنجوم فهو الفاضل ، وما كان مختصاً بالحسّ كالبناء والنجارة وما شابهها فهو المفصول .

وصناعة الكتابة مختصة بالقوة المميزة من قسميها العلمي والعملية .

(١٠) أما العلمي فهو البيان عما يخرج من الكاتب من الصور القائمة في ضميره بالقوة إلى الفعل بالألفاظ البليغة والحساب الذي يبرزه من وهمه إلى العقد . والبيان والحساب مختصان بالقوة المميزة التي بها فُضِّل الإنسان على سائر أنواع الحيوان ، لأنّه إنّما انحاز عنها وانفصل منها بالمنطق .

وكما أن بالتمييز وقع الفصل بين الإنسان وأنواع جنسه فكذلك يجب أن يُفصل به في الفضيلة والنقيصة بين أشخاص نوعه ، فمن علت طبقته في البلاغة والإبانة حُكِم له بالفضيلة ، ومن انخفضت درجته فيها حُكِم عليه بالنقيصة ، لأن أثر القوة المميزة في البلوغ الألسن أظهر من أثرها في المفحم الألسن .

والطريق إلى اعتبار ذلك أن تتأمل ألفاظ الإنسان التي تخرج بها المعاني القائمة في نفسه بالقوة إلى الفعل ، فإن كانت ألفاظاً يطابقها ، ويقربها من الأفهام ، ويشمر عنها سجوف الإبهام ، ويجلوها في حلل الإبانة وحلى البلاغة ، دلّ ذلك على ممكن القوة المميزة وجودة تحصيلها وصحة تمييزها ، وإن كانت ألفاظاً معقدة دالة عليها دلالة بعيدة لا يحصل حقيقتها من أول وهلة ، ولا يوضحها إلّا في زمان طويل ومهلّة ، دلّ ذلك على ضعف القوة المميزة ورداءة تحصيلها وفساد تمييزها واختلاط الصور التي فيها ، وعجزها عن تفصيلها والحكم (١١) عليها من العبارة بما يوضحها .

فهذه الصناعة أخص الصنائع بالقوة الناطقة لأنها المفردة باستعمال الأشياء الخاصة بها التي هي تأليف الكلام المشثور ، وتقييده بالخط الحافظ له على تعاقب الدهور ، وعقد الحساب وحصر المعدادات به .

وقد كان حكماء اليونان يسمون علم البلاغة العلم المحيط ، وذلك لحاجة جميع الناس إليه ، وإنما فُضِّل الإنسان على سائر الحيوان بالمنطق ، فأحق

الناس بالرفاسة أبلغهم في منطق ، وأوصلهم للعبارة بذات نفسه ، وأوضعهم لقوله في موضعه ، وأحسنهم اختياراً لأجزءه وأغريه .

وكما أن الحكمة أشرف الأشياء فكذلك ينبغي أن تكون العبارة عنها بأحكم المنطق وأوجز اللفظ وأبعده من الزلل ، وأن سماجة المنطق واللكنة والعبي تذهب نور الحكم ، وتفسد المعاني ، وتورث الشبهة ، وتقصّر عند الحاجة ، وتلبس على المستمع .

فإنّ المعاني فهو الخطأ ، وهو لاحق بالمنطق في إيضاح المعاني وإبانة الأغراض والدلالة على المقاصد ، وهو معتبر صامت مسرّ ، وهو مع ذلك يفعل فعل الناطق المفصح والمعرّب الموضح ، لأنه يدل على المعنى برسمه ، كما يدل عليه المتكلم بلفظه .

وكما أن أوهام الإنسان تدلّ على الصور القائمة في نفسه ، وألفاظه تدلّ من يخاطبه على أوهامه ، فكذلك الخطأ يدلّ من يتعدّد عن سماع لفظه دلالة الألفاظ .

(١٢) واللفظ يفضل الخطأ بأنه دليل طبيعي وآلته طبيعية ، وهي اللسان . والخطأ دليل صناعي وآلته صناعية ، وهي القلم .

ولما كان اللفظ في السيلان لا يلبث إلا ريثما يقرع الأسماع ثم ينحلّ على المكان ، وكان حفظ المسموعات كالأمر العرّضي إنما يحتاج إليه في حراسة صور المحفوظات من مداومة الدرس ومطالعة المحفوظ وتعهده بالفكر والقراءة ، وكان النسيان كالأمر الطبيعي لما نجده من رجوع الإنسان إليه عند إهماله ما حفظه ، ألهم الله تعالى الإنسان اقتضاب الخط وأقدره به على استكمال معنى النطق الذي خضعه بفضل واستتمام قوته ، وأوجده بما هدها إليه من ذلك السبيل إلى الفهم والإفهام على تغاير الأحوال ، من قُرب وتُعيد وغيبه وحضور . ولولا ذلك لمانمت منفعة النطق ، لأنّه لو عُدّ الخط لم يتوصّل بالنطق إلا إلى إفهام المخاطب القريب من الصوت المنفصل عن لسان القائل

إلى أذن السامع دون غيره ممن يتعدّد عن سماع اللفظ ، ولتعدّد على الآسين الاطلاع على أنباء السالفين وآثار عقولهم في الفضائل والآداب ، ولم يصل إليهم منها إلاّ جزؤ يسير مما تتحقّق الصدور ويؤديه الحفظ ، ولم يكن وصوله أيضاً على قصوصه ونصوصه لما يدخل عليه من التغير والتبدل باضمحلال الشيء فالشيء منه عن الأوهام (١٣) التي تحضره والقوى الحافظة له .

فلما أنعم الله تعالى على الإنسان بإلهامه تقييد ألفاظه بالرسوم التخطيطية شمل نفع هذه النعمة وعمّ جميع معياري الأزمنة . وذلك أن العبارة التي يتوصّل بها إلى الفهم والإفهام حروف يركبها اللفظ في حال المقارنة ، ويركبها الرسم في حال المراجعة ، وبهذا يرتبط جميع ما يدخل تحتها من المعاني للإنسان ومعاصره واللاحقين به .

وإذا انقرض أهل عصر نابت هذه الصور في الفضائل التي استنبطوها والمعاني التي استخرجوها والمعادن التي سئلوا سبيلها إذا قيّدت بها وأودعت فيها منابّ التشافه والملاطفة وأغنت مغناها . وهذه فضيلة عامة شاملة تامة كاملة لا مزيد لفضيلة عليها . ولهذا قال بعض المنطقيين في تحديد الإنسان : إنّه الحي الناطق المائت الكاتب .

وإنّ الكتابة متى لم تدخل في حدّه لم يقض له بالنطق التام لعجزه عن إفهام من يبعّد عن سماع صوته .

ولولا أنّ من لا يحسن الكتابة يخدم بحسنه لنقص عن معنى الإنسانية نقصاً بيّناً .

فإن اعترض مُتعرض بأنّ هذه الصناعة وإن كانت في المنزلة اللطيفة والرتبة الشريفة ، وكانت نعمة الله تعالى بها جليّة الخطر عظيمة القدر فإنها موهبة مشتركة (١٤) لكل من عبّر عن ضميره بلسانه وخطّ بيده وعقد بأصابعه فقد نكب عن سني الصواب في أغراضه ، وذلك أنّه وإن كان لكل من وصف نصيب من تأليف الكلام ورسم الخطّ وعقد الحساب ، فإن شرف الصناعة وفضيلتها إنما تحصل للكاتب الذين يحوزون هذه الأوصاف على التمام . وإنما تقع في

الحقيقة على الكاتب الجامع لآلات الصناعة وأدواتها المستقل بعمله التفصيلي والترسيل دون غيره ممن يشارك الكتاب في استعمال بعض أجزاء الصناعة . وليس هؤلاء فقط يجب أن لا يُسموا كتاباً وغيرهم ممن هو أقرب منهم إلى الكتابة ، من الشعراء والخطباء والوراقين ومن يحاذيهم ، لأن لكل طبقة من هذه الطبقات صناعة قد تفرّد بها ووقع اسمها عليه .

فَصْلٌ

في فضائلها المستنبطة من كتاب الله عز وجل

فأما فضائلها المستنبطة من كتاب الله عز وجل فإن الله تعالى شرفها بإضافتها إلى نفسه ، وإن كان الحكم في إضافتها إليه سبحانه على غير الحكم في إضافتها إلى خلقه ، فقال جل وعز : ﴿ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَنْوَارِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ ﴾^(١) . وقال : ﴿ وَكُنَّا عَلَيْهِمْ رُحًى أَنْ تَلْفُتْ أَنْفُسُكَ بِالْأَنْفُسِ ﴾^(٢) . وقال : ﴿ وَرَهَابِيَةَ أَتَدْعُوهَا مَا كَتَبْنَاهُ عَلَيْهِمْ إِلَّا ﴾^(٣) .

(١٥) ونسب تعليمها إلى نفسه فقال تعالى : ﴿ أَرَأَيْتُمْ رِبِّكَ الَّذِي عَلَّمَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ عَلَقٍ ﴾^(٤) . ﴿ أَرَأَيْتُمْ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴾^(٥) . ﴿ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾^(٦) .

وجاء في التفسير أن هذه السورة مفتتح الوحي وأول آية أنزلها الله تعالى من كتابه على رسوله ، ﷺ .

وفي ابتداء الله تعالى فيما عدده من نعيمه على الإنسان بذكر القلم وتعليمه إياه به ما لم يعلم من قبل أظهر دليل على عظم رتبة الخط .

وقال في عيسى عليه السلام : ﴿ وَنُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴾^(١) . وأقسم تعالى بالقلم فقال : ﴿ تَبَّ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُورُنَّ ﴾^(٢) ، وبالكتاب فقال : ﴿ وَالْقَلَمِ ﴾^(٣) . ﴿ وَكُنْتُ مَسْطُورًا ﴾^(٤) في رقوم مشهور^(٥) .^(٦)

والأقسام لا تقع منه سبحانه إلا بشرف ما أبدع كالشمس والقمر والنجوم وما أشبهها بما به نظام الخلق واتساق التدبير . وإلحاقه بالقلم والخط بها في القسامة بهما وإجراؤه إياهما مجراهما في ذلك منبى عن شرف رتبة الخط ، وأنه أصل عظيم من أصول منافع الخلق . وسمى ، عز اسمه ، ملائكته كتاباً فقال : ﴿ وَلَوْ عَلِمْتُمْ خَطُوفِينَ ﴾^(٧) . ﴿ كِرَامًا كَبِيرِينَ ﴾^(٨) . وقال : ﴿ أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ إِنَّهُمْ إِلَيْنَا وَلَدُنَا لَدِيمٌ يُكْشِفُونَ ﴾^(٩) .^(١٠)

وعظم تعالى شأن الصحف والكتب فقال سبحانه : ﴿ كَلَّا إِنَّمَا لَكُمْ فِي مِثْلِ هَذِهِ نَذِيرٌ ﴾^(١١) . ﴿ تِلْكَ الْأَمْثَلُ لِمَنْ كَفَرَ ﴾^(١٢) . ﴿ تِلْكَ الْأَمْثَلُ لِمَنْ كَفَرَ ﴾^(١٣) . وقال تعالى : ﴿ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴾^(١٤) . ﴿ صُحُفٍ إِنْزِيلِهِمْ نُورٌ ﴾^(١٥) . وقال : ﴿ هَذَا كِتَابُنَا يُقِيطُ عَلَيْكُمْ الْحَقَّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾^(١٦) .^(١٧)

وقال : ﴿ وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلَمْنَهُ لَحْوٍ فِ بِي عَقْوِهِ وَنُفِخَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابٌ يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴾^(١٨) . ونظائر هذا كثير .

- (١) آل عمران : ٤٨ . وفي المصحف : يعلمه ، بالياء ، وهي قراءة نافع وعاصم . وقرأ الباقون بالنون . (اللسعة ٢٠٦) .
- (٢) القلم : ١ .
- (٣) الطور : ١ - ٣ .
- (٤) الانشقاق : ١٠ - ١١ .
- (٥) الزخرف : ٨٠ .
- (٦) عبس : ١١ - ١٦ .
- (٧) الأعلن : ١٨ - ١٩ .
- (٨) الجاثية : ٢٩ .
- (٩) الإسراء : ١٣ .

- (١) الأعراف : ١٤٥ .
- (٢) المائدة : ٤٥ .
- (٣) الحديد : ٢٧ .
- (٤) الملق : ١ - ٥ . وينظر : تفسير الطبري ٣٠/٢٥٢ وأسباب نزول القرآن ٨ .

وسمى سبحانه ما أوحاه إلى رُسُلِهِ الكرام كُتُبًا ، فقال في موسى وهارون : ﴿وَأَلَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ وَالْحَقِّيقَ﴾ (١) . وقال : ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَلَفْظُهَا وَالنَّبِيُّ﴾ (٢) . وقال : ﴿قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ﴾ (٣) .

وقال فيما أنزلته على نبيِّنا محمد ، ﷺ : ﴿الَّذِي ذَلِكَ الْكِتَابُ﴾ (٤) . ﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكًا﴾ (٥) . والوحي لم ينزل كتابًا ، ولكنه لما أنزل كتابًا أشار سبحانه إلى تمامه وغايته ، لأن الأشياء إنما تُتخذُ بتمامها وغاياتها .

والأشياء التي تدلُّ ويَدُلُّ عليها أربعة :

(الأول) : الأعيان التي تقع عليها الأسماء .

والثاني : صورها الوهمية التي انتزعت بها وانتسخت عنها .

والثالث : الألفاظ التي تدلُّ على هذه الصور وتُخرجها من القوة إلى الفعل المطلق .

والرابع : الرسوم التي تُقَيِّدُ الألفاظ وتحفظها على ممرِّ الأزمان .

فالكتابة تمامُ قُوَّةِ النطق والمُتَلَبُّ به إلى أكمل غاياتها ، ولذلك جعلها رسول الله ﷺ ، عِقالَ العلوم ، فقال : « قِيلُوا الْعِلْمُ بِالْكِتَابِ » (١) .

ومن شريف صفاتها أن الله تعالى جَعَلَ عدم نبيِّه لها من أعظم دلائل النبوة (١٧) لتوصل الإنسان بها إلى تأليف الكلام المنشود وإخراجه من الضوَر التي

(١) الصفات : ١١٧ .

(٢) الجاثية : ١٦ .

(٣) الأنعام : ٩١ .

(٤) البقرة : ١٠١ .

(٥) الأنعام : ٩٢ .

(٦) سنن الدارمي : ١٣٣/١ ، المحلث الفاصل ٣٦٥ ، تقييد العلم ٦٨ ، الجامع لأخلاق الراوي وأدب السامع ٢٢٨/١ .

تأخذُ بمجامع القلوب ، وأقوى الحُجَج على تكذيب معانديه وحَسْم أسباب الشك فيه (١) ، يدلُّ على ذلك قوله تعالى مخاطبًا له ، عليه السلام : ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَنَالُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطَوْنَ بَسْمِيتِكُمْ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ﴾ (٢) .

ولما أعدمه هذه الصناعة عَوَضَهُ ما هو أجلُّ منها ، وهو رَفْعُ الارتباب في أمره وتنزيهه عن ظنِّه في . فقدمَ هذه الصناعة فيه فضيلةً وفي غيره رذيلة .

ولما كانت هذه رتبته في الصنائع صار السلطانُ الذي هو رئيس الناس ومستخدم أرباب كلِّ صناعة ومُصَرِّفهم على أغراضه ، يفتخرُ بأن تكونَ فضيلته له حاصلةً مع رفعه عن التلبُّس بصناعة من الصنائع الحِسِّيَّة واستنكافه أن يقع اسمٌ من أسمائها عليه . وذلك أنا نرى كلَّ ملكٍ وسلطانٍ يُؤثِّرُ أن يكونَ له حظٌّ من بلاغة العبارة وجوده الخطأ . وفي رضى السلطان الذي يسودُّ أهلَ نوعه بالتحلي بهذه الصناعة ما يدلُّ على أنها أشرف الصنائع رتبةً وأعلىها درجةً (٣) .

فصل

من فضائلها المأخوذة من مراتب أهلها ومنازل أربابها

فأما مراتب أهلها ومنازل أربابها فقد عُرِفَ أنَّ الذين وضعوها ورسوموا رسومها هم الأنبياء عليهم الصلاة والسلام .

وفيما رواءُ نَقْلَةِ الآثار أنَّ أولَ مَنْ كتب بالقلم واقتضب الخطَّ آدمُ عليه السلام ، (١٨) وأنه وضع حسب ما علمه الله تعالى لأهل كلِّ مِلَّةٍ قلماً .

وقيل : إنَّ أولَ مَنْ خطَّ بالقلم إدريس عليه السلام ، وإنَّه إنما سُمِّيَ إدريس لدراسته الكتب المُنزَّلة . وكان يُسمَّى الكاتب .

(١) ينظر : صبح الأعشى ٤٣/١ .

(٢) العنكبوت : ٤٨ .

(٣) ينظر : صبح الأعشى ٣٨/١ .

وقيل : إنَّ إسماعيل بن إبراهيم ، عليه السلام ، اخترعَ القلمَ العربيَّ ، وكتب به ، ولم يُسَبِّحْ إليه^(١) .

فأما مَنْ تحلَّى بها في الأيام الخالية والأعصر الماضية ، من ذوي الأخطار العالية في الدين والدنيا فكثيرٌ لا تُحصيهم إلا أنَّ أصحاب التواريخ ذكروا أنَّ منهم : يوسف بن يعقوب ، عليه السلام ، وكان عزيزَ مصر استوزره ، وهو أوَّلُ من اتخذَ القِراطيسَ . وهارون بن عمران ويوشع بن نون وكانا يكتبان لموسى ، عليه السلام . وسليمان بن داود وكان يكتب لأبيه ، وقد ذكر الله تعالى بلاغته في كتابه بقوله : ﴿ إِنَّكَ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ أَلَّا تَمْلُؤْا عَلَى وَثَاقِي سُجُودًا ﴿٢﴾ . وأصف بن برخيا وهو القاتلُ في عرش سبأ : ﴿ أَنَا عَلَيْكَ بِدَمِ قَبْلِ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرَفُكَ ﴾^(٣) ، ويوسف بن عقبا وكانا يكتبان لسليمان بن داود ، عليهما السلام . ويحيى بن زكرياء وكان يكتب لعيسى المسيح ، ﷺ^(٤) . وبخت نصر^(٥) وكان أحد كُتَّابِ سنجاريب^(٦) وغلبَ بعده على بابل وبيت المقدس والشام .

فأما من وقع عليه اسم الكتابة في الملة الإسلامية وبلغ إلى المنزلة العالية من الخلافة والرتبة السيِّئة من الإمارة فكثيرٌ أيضاً . (١٩) ومنهم أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ، رضي الله عنه ، وهو ذو القرابة والصهر ، له الشرفُ والسابقة . ومنهم عمر بن الخطاب ومعاوية بن أبي سفيان كانا يكتبان للنبي ﷺ ، ومنهم زيد بن ثابت صاحب القِراض ، كان يكتب لرسول الله ﷺ . ومنهم عثمان بن عفان ، وكان يكتب لأبي بكر ، وانتقل الأمر إليه . ومروان بن

(١) الأوائل : ١١٥/١ .

(٢) النمل : ٣٠ - ٣١ .

(٣) النمل : ٤٠ . وينظر : تفسير الطبري ١٩/١٦٣ وتفسير القرطبي ١٣/٢٠٤ .

(٤) بنظر : صبح الأعشى ١/٣٩ .

(٥) ملك بابل .

(٦) ملك بابل .

الحكم ، وكان يكتب لعثمان ، وانتقل الأمر إليه . وعبد الملك بن مروان ، وكان يكتب لمعاوية بن أبي سفيان ، وانتقل الأمر إليه .

وفي كون واضعي هذه الصناعة من الأنبياء والمعتزين إليه من العظماء والخلفاء والرؤساء ما يدلُّ على علو خطرها وارتفاع قدرها .

وأما من قرع الذروة العالية من السيادة والسنام الباخر من الرئاسة من أهل هذه الصناعة على تغاير الدول وتنقلها بين العرب والعجم ، فاشتهار آثارهم وانتشار أخبارهم يغني عن النص على أسمائهم ما تهيا لهم من المنازل التي نالوها بالاستيجاب والاستحقاق لا بالحظ والإنفاق ، والسعادات التي قيضت لهم ملوكاً فاضلين فولهم في دولهم على ما تقتضيه الكفايات لا ما تقتضيه الأحاطي . قيل : (تسقط الحظوظ في زمن الملك الفاضل فلا يتسنى الرتبة العالية إلا موصوف بالفضيلة) . فسموا بالعلوم التي حلفت خواطهم إلى أعنانها ، وجالت أفامهم في ميدانها ، وأثاروا غوامضها ودقائقها ، (٢٠) وعبدوا مذاهبها وطرائقها ، وما اقتضبوه من بليغ المكاتبات وارتجلوه من بديع السجلات ، في الهدن والعقود والتقاليد والعهود المشتملة على تمثيل الرسوم والأعمال والأمر والنهي والوعد والوعيد والترغيب والترهيب والحمد والذم ، إلى الرتب الجليلة الشريفة ، والمنازل النبيلة اللطيفة ، وحلولهم في أعلى طبقات الإكرام ، وأبعد غايات الإنعام ، وفوزهم بموفور المنح الجسام التي أفدرتهم على تطويق الأعناق بالمنن وادخار الفعل الحسن .

ولعلم الملوك الحزمة بخطر هذه الصناعة وأهلها وعائدتها في أمور السلطان صرفوا العناية إلى الكتبة ، وخصَّوهم بالخطوة وعرفوا لهم فضل ما جمعوهم من الرأي والصناعة^(١) .

(١) بنظر : صبح الأعشى ١/٤٤ .

وكانت ملوك الفرس ، وهم أسوس ملوك الأمم وأعرُفهم بالزُتب ، تقول : الكُتَّابُ نظامُ الأمور ، وجمالُ المُلك ، وبهاءُ السلطان ، والألسنة الناطقة عنه ، وخزان أمواله ، والأمناء على رعيته وبلاده ، وهم أغنى الناس عن الملوك والرعية ، وأولاهم بالحياء والكرامة ، وأحقُّهم بمجبة السلامة^(١) . وأعظم الناس حقاً على جميع الطبقات من ولي أسرار الملوك وأمورهم الخاصة .

وقالوا : للكاتب على صاحب ثلاث خصال : رفعُ الحجاب عنه ، وإتمام الوشاة عليه ، وإفشاء السر إليه .

وكانوا يجمعون أحداث الكُتَّاب ونواشئهم المتعرضين لأعمال الملك ، ويتقدمون إلى رؤساء الكُتَّاب بامتنانهم والفتحص عن عقولهم ، فمن رضي أقرَّ (٢١) بالباب لِيُستعان به ، ثم يأمر الملك بضمهم إلى العمال ، وينقلهم في الخدم من حال إلى حال حتَّى ينتهي كلُّ واحدٍ منهم إلى ما يستحقُّه من المنزلة . ولم يكن يتهيأ لمن عرض نفسه على الملك أن يخدم أحداً من الناس إلَّا بأمر الملك وإذنه^(٣) .

وكانوا إذا نفذوا جيشاً قرنوا بقائده وجهاً من وجوه الكتاب وأمروه أن لا يحلَّ ولا يعقد إلَّا برأيه تعويلاً على فضل رأي الكاتب وحزmate .

ولم يكن يركب الهماليج في أيامهم إلَّا الملك والكاتب والقاضي^(٤) .

وكانوا يقولون : ينبغي أن تفرَّغ أذهانهم لما يُمضون على الناس . وفي عهد سابور^(٥) : (ووزيرك فليكن مقبول القول عندك ، رفيع المنزلة لديك ، يمتنع مكانه منك وما تنق به من لطافة موضعه عندك من الضراعة لأحد

والمداينة في شيء مما وليته لتجسسه الثقة بك على محض النصيحة لك ، ومناذرة من أراد غشك وانتقاص حقك^(١) . وإن أورد عليك رأياً يُخالِفك ولا يُوافق الصوابَ عندك فلا تردده عنك^(٢) بالتجهم فيتنفض عن إتيانك بكلِّ رأي يلوح له ، ولكن اقبل ما رضيت ، وعزِّفه ضرر ما سخطت ، لينتفع وزراؤك بأدبك فيما يستقبلون النظر فيه . واحذر كلَّ الحذر أن ينزل سواهم عندك هذه المنزلة ، وأن يسهل لغيرهم سبيل الانبساط بالنطق عندك ، والإفاضة في أمور مُلكك ورعيته ، فإنَّه لا يُوثق بصحة آرائهم ، ولا يؤمنُ انتشار ما وصل (٢٢) من الأسرار إليهم) .

وكانت الفُرس تقول : ينبغي للملك أن لا يكون عنده أثر من وزير صالح العقل والرأي وافر الأدب بصير بالأمور ، فإذا ظفر به فلا يبعده ولا يقصيه ، على أنَّ الفاضل الطبع لا يمتنع نصحه وإن خفي .

وأما فضائلُ المأخوذة من . . في أمور الممالك والدول والسلطين والملوك المؤهلين لسياسة العباد وعمارة البلاد فهم الذين يزنون الأمور بزنتها ، ويقومون الأشياء بقميتها ، ويرتبون كلَّ طبقٍ من الطبقات التي تشمل ممالكهم عليها في الموضع الأخصَّ بها ، ويُرُقُونها إلى الدرجة التي تستوجبها بكفايتها وعائدتها في مصالح السلطان ورعيته ، فمن قُرِبَ منهم منزلةً ، ولطفت عندهم حالته من كفاة أعمالهم وحملة أقالهم ، فهي أفضلُ الصنائع وأعودها بأساق الأمور وانتظام التدبير .

وليس في متولي خدم السلطان والمتصرفين في مُهماته أخص من الكتاب به ، لأنهم دون جميع الناظرين في أمور الدولة خاصة الملك وبطانته ، والمنفردون بالاطلاع على سرائره والعلم بأخباره . وأخصُّهم كاتبُ الرسائل ، فإنَّه أوَّلُ داخل على الملك وآخرُ خارج عنه ، ولا غنى له عن مفاوضته في آرائه

(١) ينظر : صبح الأعشى ٤٥/١ .

(٢) في الأصل : عليك . والصواب ما أثبتنا .

(١) ينظر : صبح الأعشى ٤٤/١ .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ٤٤/١ .

(٣) ينظر : صبح الأعشى ٤٥/١ . والهماليج : البراذن الحسنة السير .

(٤) من ملوك المجمع .

إليه ألزم ، وقدر المنفعة به أجسم ، والفسادُ العائدُ بوقوع خللٍ فيه على أسباب المملكة أعظم ، فرتبه في الصنائع الخاصة أشرف وألطف .

وليس من الصنائع صناعةً تجمعُ هذه الفضائل إلا صناعةُ الكتابة ، لأنَّ الملك محتاجٌ في انتظام أمور سلطانه إلى ثلاثة أشياء لا ينتظم ملكه مع وقوع خلل فيها :

أولها : رسمٌ ما يجبُ أن يُرسم لكلِّ من العمال والمكاتبين عن السلطان في الأمور والأعمال المنوطة بهم ، ومخاطبتهم بما تقتضيه السياسة من أمرٍ ونهي وترغيب وترهيب ووعيد ووعيدٍ وحمدٍ وذم .

والثاني : استخراج الأموال من وجوها واستيفاء الحقوق السلطانية .

والثالث : تفرُّبها في مُستحقِّها من أعوان الدولة وأوليائها الذين يحمون بيضتها ، ويسدون ثغورها ، ويحفظون أطرافها ، وذبون عنها رعاياها ، وغير ذلك من وجوه النفقات الخاصة والعامة .

وهذه أعمالٌ لا يقومُ بها إلا كُتَّابُ السلطان ، لا سبيل للكُتَّاب إلى الكفاية^(١) فيها إلا بالتبريز في صناعة الكتابة . فهي إذاً من أشرف الصنائع لعظم عائدتها على السلطان وأسبابها^(٢) .

وفضائلُ هذه الصناعة أكثرُ من أن نُحصيها ونُعدها ، (٢٥) وفيما أثبتناه دلالةً على ما ألغيناه ، وهو كافٍ في إبانة فضلها على سائر الصناعات الخاصة الملكية ، وأنَّ لها رتبةً الفضيلة والتقدم الحقيقي .

القول على المنفعة :

أما منفعةُ هذه الصناعة فظاهرةٌ متجليَّةٌ ، عامَّةٌ شاملةٌ ، لتتميمها قوَّةَ النطق التي هي معنى الإنسانية ، وبلوغها به إلى أبعد غايات كماله كما ذكرنا فيما

والإفضاء إليه بمُهماتهِ وتقريبه من نفسه في آناء ليله وساعات نهاره وأوقات ظهوره للعامة وخلواته وإطلاعه على حوادث دولته ومهمات مملكته ، (٢٣) فهو لذلك^(١) لا يثِقُ بأحدٍ من خاصته ثقته به ، ولا يركنُ إلى قريبٍ ولا نسيبٍ ركونه إليه^(٢) ، ومحلّه منه لما ذكرناه من عائد خدمته وأثره في دولته محلٌّ قلبه الذي يؤامره في مشكل رأيهِ حتى يفتح ، ويراجعه في مُهمٍّ تدبّره حتى يتوضح ، ولسانه الذي يقرُّ بترغيبه أوليائه على الطاعة والموافقة ، ويستقي بترهيبه أعداءه عن المعصية والمشاقة ، ويقرُّ بأوامره ونواهيهِ أمور سلطانه في متوطد منازلها ، ويحلُّها في متهدد محالها ، ويتمكّن من سياسة أجناده وعمارة بلاده ومصلحة رعيته ، واستجلاب مودّتهم واستخلاص نيّاتهم ، وعينه التي تلاحظُ أعوان سلطانه وترعى مهمات شأنه ، وسمعه الذي يثِقُ بوعيه ولا يرتابُ بما سمعه ، ويده التي ييسطها بالإنعام ويطنشُ بها في النقض والإبرام .

ومن كانت هذه رتبته فالسبب الذي رتبهُ فيها أفضلُ الأسباب وأجدرها بالتقديم على الاستحقاق والاستيجاب^(٣) .

وهذا أمرٌ ظاهرٌ لأنه قد عَلِمَ أنَّ الصنائع كُلَّها معاونٌ ومرافقٌ لا تنتظم عمارة العالم إلا بها . وهي على ضربين : خاصة وعامة .

فالعامة صنائعُ المهن وأهل الأسواق والحرف ، وإن شاركهم الخاصة في الحاجة إليها ، لأنَّ بها تنتظم أمورُ المعاملات ، وهم عمارة البلاد .

والخاصةُ هي التي تقع في حِيزِ الملوك والسلاطين ، ويتوزعها أعوانهم وأتباعهم .

(٢٤) وهذه الصنائعُ إنما يَفْقُ التميزُ بين أقدراها بأنَّ يُنظَرُ إلى مقدار عائدتها في أمور الملك والسلطان والرعية ، فما كان مُعلّقاً بالأمم والأهمِّ وكانت الحاجةُ

(١) في الأصل : كذلك . والصواب ما أثبتناه .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ١/١٢٨ - ١٢٩ .

(٣) ينظر : صبح الأعشى ١/١٠١ - ١٠٢ .

(١) في صبح الأعشى : الكتابة .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ١/٣٨ - ٣٩ .

سلف ، وكونها من المرافق المشتركة التي^(١) لا يخلو خاصٌّ ولا عامٌّ من الأخذ بحظٍّ منها ، لحاجته وضرورته إلى استعمالها ، ولقيامها بمصالح الملوك الذين هم نظام الأمور وقوام الجمهور ، ووقوع الاضطراب إلى المُتَحَلِّين بها من الكتاب لتوسُّطهم بين طبقتي السلاطين والرعية ، لأن كلاً من هاتين الطبقتين في الطرف الأبعد من الأخرى ، وقوام كلٍّ واحد منهما بأن يتصل بصاحبه ، ولا سبيل إلى اتصالهما بأنفسهما مع تباينهما ، وإنما يتم ذلك بحصول طبقة ثالثة مساهمة لهما في خواص أفعالهما ، أخذت من أخلاقهما بنصيب لتؤدي عن كلٍّ طبقاً إلى الأخرى ما يصلها بها إذ لا يصل بين الطرفين المتباعدين إلا بمتوسط بينهما أخذ من كل منهما بمجاورته له .

وليس من طبقات الناس من حصل في هذه الرتبة ، أعني رتبة التوسط بين الملوك والسوقة ، فساهم الملوك في كبر الهمة وجلالة الخطر ، وساهم العامة في التواضع والاقتصاد ، سوى الكتاب ، ولذلك جعلت إليهم السفارة في مصالح الرعية (٢٦) عند السلاطين ، واستيفاء حقوق السلاطين من الرعية ، والتلطف في الصلة بينهما^(٢) ، فالحاجة إليهم ضرورية ، وسنتوفي القول في هذا المعنى .

اعلم أن جميع الصنائع وسائل إلى درك المطالب ونيل الرغائب ، وأن عوائدنا تتفاضل في الكثرة والقلّة بحسب تفاضلها في الرفعة والضعفة ، إذ كان منها ما لا يفي بالبلغة من قوام العيش نحو الصنائع المهينة السوقية الداخلة في المرافق العامة ، ومنها ما يوصل إلى الثروة ويتجاوز حدّ الكفاية ويحظى بالمال الدثر والنعم الخطيرة ، وهي الصنائع الخاصة .

وإذ تؤمل ما هذه صفته منها علم أنه ليس منها ما يلحق بصناعة الكتابة ولا يُسويها في هذا النوع ، ولا ما يكسب ما تكسبه من الفوائد والمعاون مع

حصول الرفاهية ومجانبة التبدُّل والتنزه عن دنايا المكاسب ، ولا ما يوصل إلى ما توصل إليه من الحظوة ورفاهة العيش ومشاركة الملوك المستعبدين للكافة في المساكن الفسيحة والملابس الرقيقة والمراكب الجميلة والدواب الفرة والخدم والحشم وغير ذلك من الآلات والأدوات الملوكية^(٣) .

ومن العجب أن صاحب هذه الصناعة ينتهي إلى الحال التي ذكرنا ، ويحصل الفوائد التي عددنا على أكثر الأحوال في أقرب المدد وأقل الأزمنة^(٤) ، فإن كان ما يصل إليه من ذلك أمراً يتحمّله رئيسه له ، لعلمه بخطر صناعته (٢٧) وعنايته في خدمته ، واستنجاهه لتتولى ما نؤله بكفايته . وناهيك بذلك من فضل هذه الصناعة وشرفها لإوارتفاع خطرها وسحر قدرها إذ كان لها سعة لمثل هذه الجدوى التي لا يوجد مثلاً في غيرها من الصنائع^(٥) ، وإن كان ما يخلص إليه من الاكتساب والمرافق أمراً يوصله إليه استقلاله بصناعته ويقدره عليه تبريره في معرفته ، حتى ينهي إلى الحال التي وصفناها ، من غير خيانة للسلطان ولا إشكاء للرعية ولا تطرق بيعه في دين ولا دنيا . فإن اعترض بمن يقعد به الجُدُّ ويتخلف عنه الحظُّ من أهلها ، فلنسا نقول إن ما وصفناه به هؤلاء القوم مطردٌ في حقهم ولا لازمٌ في كافهم . وكيف ذلك والأقدار تعترض دون الأوطار ، وتجري بحرمان الكافي المشمّر ، وتنبيل العاجز المُقْصِر . لكن الذي جرت العادة به أن يؤخذ الاعتبار مما يكثر وقوعه .

على أن المُتَبَرِّز في هذه الصناعة إن قعدت به الأيام في حالٍ ، فلا بد أن تنهض به في أخرى ، لأنّ دولة الفاضل من الواجبات ، ودولة الجاهل من الممكنات^(٤) ، ولا نسبة بين الواجب والممكن .

ومما يتصل بالقول على هذا الفصل أنه ما من أحد يتوسل إلى السلاطين

(١) في صبح الأعشى : الخاصة .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ١/ ٣٧-٣٨ .

(٣) من صبح الأعشى ١/ ٣٨ .

(٤) ينظر : صبح الأعشى ١/ ٤٢ .

(١) في الأصل : الذي .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ١/ ٤٤ .

بالأدب ، ويمثّل إليهم من العلم بسبب ، إلا وهو نافلةٌ لا ينوّل ما ينوّل على وجه الإرفاق خلا الكاتب ، فإنه ينوّل الرغائب العظيمة من طريق الاستحقاق لموضع الافتقاد إليه والحاجة^(١) الحادثة عليه .

وهذا كاف في الدلالة على منفعة هذه الصناعة وجلالة عائدتها .

(٢٨) القول على الغرض :

كلّ صانع يعاني صناعة من الصنائع فلا بدّ له في معاناة تلك الصناعة من مادة جسيمة تظهر فيها الصورة وآلة تصور بها ، وغرض يقطع الفعل عنده ، وغاية تستثمر من صنعته ، وقد استعمل بعضهم الغرض في مكان الغاية ، وبينهما فرقٌ ، وهو أن الغرض هو الحدّ الذي يقطع كل فاعل الفعل عنده ، والغاية هي الشيء المستثمر المجتنى من ذلك الفعل ، فلذلك مادتان : إحداهما لطيفة روحانية وهي الألفاظ التي يحلها^(٢) الكاتب في أوامه ويصوّر من ضم بعضها إلى بعض صورة باطنة قائمة في نفسه بالقوة ، والأخرى مادة جسمانية^(٣) ، وهي الخطّ الذي تخطفه بالقلم وتقيدّ به تلك الصور^(٤) فتصير بعد أن كانت صورة معقولة باطنة صورة محسوسة ظاهرة^(٥) .

وأما غرضها الذي ينقطع الفعل عنده فهو تقييد الألفاظ بالرسوم الخطية ، لتكمل قوة النطق ، وتحصل فائدته للأبعد كما تحصل للأقرب ، وتصل إلى الغابر كما تصل إلى الحاضر ، وتحفظ صورة ويؤمن عليه من التغير والتبدل والتفتّت .

وأما غايتها ، وهي الشيء المستثمر منها ، فإن بها ينتظم جمهور المعاون

والمرافق ، العظيمة في أحوال الخاصة والعامة ، الجسيمة العائدة في أمور الدين والدنيا .

وهذا أمرٌ ظاهرٌ للعقل داخل تحت الحس ، يستغنى فيه بالإيجاز عن الإسهاب (٢٩) وبالإجمال عن الإطناب لأننا إن أخذنا نعدّد جميع الأشياء المجتابة منها طال القول وامتدّ ، واحتجنا إلى إيراد كل ما تنتظمه الصناعة ، ما قد قسمته وتوزعته رتبة ومنازله من كتابنا هذا .

والصنائع كلها وإن كانت مفتقرة في كمالها إلى وجود المادة والآلة والغرض والغاية ، فليست هذه الأربعة فيها بمتكافئة في الشرف والفضيلة ، لأن من الصنائع ما يشرف بمادته وآلته ، وغرضه وغيته ، كصناعة الطب ، فإن مادتها أجسام البشر الذين هم أفضل الجنس الحيواني ، وآلتها الأغذية الحافظة للصحة الحاسمة للمرض ، وغرضها الصحة للبدن ، وغياتها حفظها على حال الصحة .

ومن الصنائع ما يشرف بعضها دون بعض ، وصناعة الكتابة تشرف من كلّ وجه .

أما مادتها فقد قلنا إنّ لها مادتين وهما : اللفظ والخطّ ، وهاتان المادتان من الشرف والفضيلة كما تقدم ، لتفاسهما البيان وتشاطرهما الدلالة على المعاني وخدمة النطق الذي هو خاصة الإنسان .

وأما آلتها التي هي القلم فقد أنبأ الله تعالى عن جلالتها وشرفها بإقسامه بها وإضافته تعليم ما يخطه إلى نفسه ، وما لقائل أن يقول : إن القلم براعة لا تستحق هذا التفعيم ، لأن اللسان مضغة من لحم ، وقدر جعله الله تعالى أداة لتقليده وتمجيده وتوحيده وإبراز ما (٣٠) في الأفهام بالقوة إلى الفعل وتكميل فضيلة المنطق ، والأشياء إنما تُقدّر بغاياتها لا بجواهرها .

وأما غرضها الذي هو تقييد ما تبرزه الخواطر من أوامها حتى تتساوى في علم من حضر وغاب وبعد وقرب ، فغرضٌ شريفٌ جليل العائدة نبيل الفائدة .

(١) ينظر : صبح الأعشى ١/٤٤ .

(٢) صبح الأعشى : بتخيلها .

(٣) صبح الأعشى : اجتماعية .

(٤) صبح الأعشى : الصورة .

(٥) ينظر : صبح الأعشى ١/٥١ .

وأما غايتها المُجْتَبَأُ منها ، وهي^(١) تعدُّ أشرف موقِعاً ولطف موضعاً لانظامها بتعاطف المعاون والمرافق التي لا تستقيم أمور المولوك والسوقة إلا بها ، فغرضُ يبرز الصناعة من أنفس الأغراض وغايتها من أجل الغايات .

القول على القسمة :

هذه الصناعة تنقسم أقساماً كثيرة ، وترجع إلى أصليين :

أولهما : أولاهما بالتقديم والتفضيل ، وهو الإنشاء والترسيل .

والثاني : الحساب والتفصيل ، وإنما يُمَيِّزُ الأصلُ الأول على الثاني لما تفيدته الزيادة من قوة التمييز وجودة الرؤية وثبوت الفطنة ، واشتماله على البيان الدال على المعاني ، وهو أقدم من الحساب لأن المتولي لعمل هذا الأصل هو الذي يُمثل لكل عامل من عمال السلطان ما يجب أن يجري عليه في عمله ، فهو بهذا الحكم حائزٌ للقسمين ماهرٌ فيهما .

وكاتب الترسيل يحتاج إلى التصرف في المعاني المتداولة ، والعبارة عنها باللفاظ غير اللفاظ التي عبر بها من سبق إلى استعمالها ، يحفظ صورها ويؤديها على حقائقها . وفي هذا من المشقة ما لا يخفى به على من مارس الصناعة ، ولا سيما إذا (٣١) طلب الزيادة والإبراز على من تقدمه في استعمال تلك المعاني ، أو حداً ذو رسوم بعض المبرزين الذين يتخللون الكلام ويوقعونه في مواقعه في غاية من الرشاقة والحلاوة ومناسبة المعنى .

ويحتاج أيضاً إلى اختراع معانٍ أبكار في الأمور الحادثة لم يقع مثله ، ولا سبق سابقٌ إلى المكاتب فيها لأن الحوادث السلطانية لا تنهاه ولا تقف عند حد .

ولاختصاص متولي هذا العمل بالسلطان ، وقرب منزلته منه ، وإعظام خواصه له ، واعتمادهم في المهمات ونيل الأمل وبلوغ الأوطار عليه ، ولأنه

(١) في الأصل : فهي

متى صان نفسه ولزم الطريقة المشاكلة لمنزلته كان أجدر بالسلامة عن سائر أرباب الأقاليم الذين يتصرفون في الأموال والأمر .

وفي تقدم الأصل الأول على الأصل الثاني ما هو أوضح من أن نتكلف فيه بياناً أو نقيم عليه برهاناً . على أن الأصل الثاني عظيم المحل في الدولة وأمر السلطان . وسنستوفي القول في الفائدة به وبالمبرزين فيه في كتاب الخراج إن شاء الله تعالى .

واعلم أن صناعة تأليف الكلام تنقسم على ثلاثة أنواع هي كالجنس لها ، وهي : الكتابة والخطابة والشعر . ومن ها هنا وقع التناسب بينها . ولكل منها رتبة من الشرف والفضل ، إلا أن صناعة الكتابة ترأس صناعة الخطابة ، وصناعة الخطابة ترأس صناعة الشعر .

وإن عددنا جميع الأشياء التي تتميز بها الكتابة على هاتين الصناعتين طال الكتاب وأفضينا (٣٢) إلى الإسهاب ، غير أنا نأتي من ذلك بما يقع عليه إبانته من تقدمها عليهما بالقول الموجز فنقول : إن صناعتي الخطابة والشعر وإن كانتا متوفرتي الحظ من الفضل والشرف غير بالغتين مدئ صناعة الكتابة ، ولا مجاريتين لها في دوام الحاجة إليها وقدر الانتفاع بها وكثرة غناها في أسباب الملك والسلطان ، وذلك أن الخطيب إنما يحتاج إليه في الأحيان المتباعدة مرة ليقوم على رؤوس الأشهاد في المجالس الحافلة ، مُرْتَبِئاً لها بما يقضي حق المشهد ، ولا يتجاوز ما يودعه خطبته فناً واحداً من فنون الكلام ، وهو الدعاء والثناء والوعظ والحض^(١) على لزوم الطاعة والتحذير من المعصية .

والشاعر إننا يُحتاج إليه أيضاً لتزيين مثل هذه المجامع بما يورده من كلام موزون مقصور على المدح والإطراء ونحوهما . ومجالها أضيق من مجال الخطيب لحاجته إلى إقامة الوزن .

(١) في الأصل : الحظ ، بالطاء ، والصواب ما أثبتنا .

وأين يقع هذان النوعان من الرسائل التي ينشئها الكاتب في أنواع المعاني الصادرة عن الملوك والسلاطين في سياسة الملك ومخاطبة الخاصة والعامة ، ككتب البيعة التي بها تتعدّد إمامة الأئمة وتستقر خلافة الخلفاء ، وهم عماد الدين والدنيا ، وسياسة العباد والبلاد ، وبوقوع الإجماع عليهم تمضي الأحكام في النقص والإبرام ، وكتب الهدن المشتملة على الشروط القاضية بحقن الدماء وسكون الدهماء وإصلاح ذات البين (٣٣) واتصال العمارة واستمداد المرافق والمعادن التي يُستعان بها على مصالح الدولة والملة ، من الأسلحة والعدد وآلات الحرب وغيرها مما يهرف الشوكة ويقوي المنز و يعود بالجمال ، وكتب تقاليد الوزراء والقضاة والعمال والنظار في الأموال الذين هم أركان الدول وقواعدها ، وبهم تنظّم عقودها . ثم إننا نجد الحاجة إلى الكاتب في كل وقت من ساعات النهار وآناء الليل وأحيان الحركة والاستقرار والسلم والحرب ضرورية وليست داخلة في باب الروبة التي يقع الغناء عنها كالخطيب والشاعر اللذين إنما يُعدان ليُزينا وقتاً بعيته .

وإن اعتبر فضل ما بين هذه الصناعة والصناعتين الآخرين من طريق المرفق والجدوى ظهر أنه لا نسبة بين ما يحصل عليه الكاتب من الحظ وبين ما يحصل عليه الخطيب والشاعر من طريق البر والصلة والرغبة في حسن السمعة ، هذا على استمرار ما يُحبى به الكاتب وانقطاع ما يُحبى به الخطيب والشاعر .

وإن اعتبر أيضاً فضل ما بين صناعة الكتابة وصناعاتي الشعر والخطابة برتب أهلها علم أن الكتاب هم أهل التقدم وذوو الخطوة والرتبة والمنزلة العالية ، وأن مفالغ الشعراء خُذّاهم ومتعرضون لصلاتهم ، وبين مَنْ يعطي ومن يأخذ ومن يصل ومن يوصل بون بعيد و فارق واضح .

وإن اعتبر عناء الترسل والشعر في الأمور (٣٤) التي يُستعمل فيها الكلام المؤلف عِلْمَ أنَّ الشعر لا يُغني فيما يغني فيه الترسل ، لأنه لو كتب كاتب في حادث من الحوادث السلطانية إلى صنف من أصناف الرعية ، عوضاً من رسالة

يتضمنها الغرض الذي^(١) تقتضيه تلك الحادثة ، قصيدة تشتمل على مثل ذلك المعنى لما جاز ولا حَسَنَ في رسوم السلطان ، ولو شاء أن يُودع ما يودعه الشاعر قصيدته من جميع سائر أنواع الشعر رسالة لما قبح ذلك ، فالترسل يشارك الشعر في جميع وجوهه ، من مدح وهجاء وسلوى واجتداء وشكر وثناء وهناء وعزاء ، ويأخذ منها بالحظ الأوفى .

ومما أوردناه كفاية في الدلالة على استحراق صناعة الرسائل التقدّم على الصناعتين الآخرين اللتين يقاسمهما استعمال الكلام المؤلف .

فأما ما تفضل به صناعة الخطابة على صناعة الشعر فإن الخطابة من الصنائع المتعلقة بأسباب الدين والسلطان ، إذ الخطبة شرط الصلاة ، والمشتمة على المواعظ الوازنة والذكرى النافعة المنبهة للساهي الغافل ، الموقظة للاهلي الداهل ، العائدة بترقيق القلوب وكشف ما غشيها من زين الاغترار والإخلاد إلى هذه الدار ، والحض على الاستعداد لمنزل القرار ، وغير هذا مما كانت الخلفاء تتخوّل به الرعايا اقتضاءً لسنن الرسول ﷺ ، فإن خطبه كانت تنوب مناب الوحي إذا تأخرت موأده .

وإذا اعتبر فضل ما بين الخطابة والشعر (٣٥) بفضل ما بين الخطباء والشعراء علم أن التقدّم للخطباء على الشعراء .

قال : لأن رسول الله ﷺ ، أوّل من يعزى إلى الخطابة ، وخُطبه أفضل الخطب ، وقد حاز رتبة الخطابة على أكمل حدودها وأتم رسومها .

فأما الشعر فإن الله تعالى نزهه عن نظم بل عن إنشاده ، فقال : ﴿ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَلْبِثِي لَمْ ﴾^(٢) . وقال : ﴿ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾^(٣) .

ثم أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ، وهو بعد الرسول الخطيب

(١) في الأصل : التي .

(٢) يس : ٦٩ .

(٣) الحاقة : ٤١ .

المُسَمَّع^(١) ، وخطبه أجزل الخطب وأجمعها للفوائد والمواظ .

ثم الخلفاء الذين خلفوا في الإسلام ، فإنهم كانوا يوصفون بالخطابة ولا يوصفون بالشعر ، لترفعهم عن الانسجام بسمته . ومما تفضل به الخطبُ الشعرُ أيضاً أن الخطب كلامٌ مبني على الصدق والإرشاد إلى الخير ، وأما الخطبُ الجاهليَّةُ التي كان خطبها العرب يقومون بها في الأندية والمحافل فمقصورةٌ على الأمر بالصالح والإصلاح ، والتحضيض على التباؤ والتعاطف ورفض التباغض والتقاطع ، وصلة الرحم ، ورعاية الذمم ، ونحو هذا^(٢) .

وأما الخطب الإسلامية فلا حاجة بنا إلى ذكر ما تشتمل عليه من وجوه الخيرات ، وما تتضمنه من تمجيد الله تعالى وتوحيده والثناء عليه ، والصلاة على رسوله ﷺ ، والترغيب في الآخرة والترهيد في الدنيا ، وقدر الهمم في طلب الثواب ، والورع عن (٣٦) احتساب ما يوجب العقاب .

والشعر إنما بني على معان أكثرها مستحيلٌ ، وأقوال جُلُّها كذبٌ ، لا سيما الشعرُ الجاهلي الذي هو أفحلُّ الأشعار ، فإنه يشتمل على قول البهتان ، وشهادة الزور ، وسبِّ الأعراض ، وقذف المحصنات ، والقذف في الأنساب الصريحة ، وقبح الهجاء ، وما يجاري هذا مما يجب التنزه عن الخوض فيه والتصون عن إطلاق اللسان به .

وهذا كاف فيما رمتا إبانته من فضل الخطب على الأشعار .

وأما ما يشرف به الشعرُ غيره من الكلام فيوزن الأجزاء وتساوي الحروف . وطول بقائه على أفواه الرواة ، فإنه لا شيء أبقي على الدهر من الشعر ، لتمكن القوة الحافظة بارتباط أجزائه ، وتعلق بعضها ببعض من تقييده ، لأنهم مجمعون على أن أبقي سيرهم وأخبارهم ما اشتملت عليه الأشعار ، وهذه

(١) يُقال : خطيب مصقع ومسقع ، بالصاد والسين ، أي بليغ . (ينظر : الفرق بين الحروف الخمسة ٤٨٨ ، اللسان والتاج ، سقع ، صقع) .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ٦٠/١ وفيه قول علي بن خلف ، ولكنه لم يشر إليه .

فضيلة جليلة الخطر ، لأن بقاء الشيء وطول مدته من أشرف فضائله .

ومنها : اشتهاؤه واستفاضة ، لأنه لا شيء أشهر من المعنى الجيد ، وهو جار مجرئ الأمثال . وقد قيل : لا شيء أسبق إلى الأسماع من بيتٍ نادرٍ ومثلٍ سائرٍ .

ومنها : تزينة مجالس الملوك بالثناء عليهم وتعدد محاسنهم .

ومنها : ما يحصل عليه الشاعر المجيد من الحياء الجسيم الذي يستحقه بحسن موقع ألفاظه ومعانيه من النفوس وما يحدثه فيها من الأريحية .

ومنها : عمارته لمجالس الأنس التي لا تعمر إلّا بإنشاد (٣٧) الأشعار ورواية الأخبار .

ومنها : قبوله لما يركب عليه من الألحان المطربة المؤثرة في الأنفس اللطيفة والطباع الرقيقة .

ومنها : أن ألفاظ العربية وشواهد القرآن وغيره من الكلام العالي ككلام النبي ﷺ ، إنما يُستنبطُ منه .

ومنها : معرفة أمثال العرب وحكمها وعلم تواريخ أيامها ووقائعها .

فقد وضح بذلك غاية رتبها في الفضل ، وأن المُجَلِّي السابق صناعةُ الرسائل ، والمُصَلِّي اللاحق صناعةُ الخطب ، والمُصَلِّي التابع صناعةُ الشعر^(١) .

وذهب قوم لما عددها من محاسن فضائل الشعر إلى تفضيله على الرسائل ، وتابعهم على ذلك من أصغى هواه إلى أهويتهم وضعف نقده عن إعطاء الأشياء حقها من التأمل واستعمال النظر الشافي في المقايسة والتمييز ، واستعملوا المغالطة في تقديم النظم ، فنقول وبالله التوفيق :

إن الشعر وإن كان في المنزل التي أشرنا إليها فإنه هابطٌ عن درجة الرسائل

(١) يقال للسابق الأول من الخيل المُجَلِّي وللتالي المُصَلِّي وللكالت المُصَلِّي . (ينظر : الزاهر ٢٢٩/١ ، شرح مقامات الحريري ١٥٠/٣ ، نهاية الأرب ٣٧٣/٩ ، جَزَّ الدبل ٧٣) .

هبوطاً بئياً لا يخفى عن ذوي المعارف المميزين ، ويدل على ذلك خبر امرئ القيس مع أبيه حجر حين هم يقتله لما سبعة بعد أن ناه عن قول الشعر يترنم في مجلس شرا به بقوله (١) :

اسقيا حُجْرًا عَلَى عِلَاتِهِ مِنْ كُمَيْتٍ لَوْنُهَا لَوْنُ الْعَلَقِ
وما رواه الرواة من حديث النابتة الجعدي ، وأنه كان سيّداً في قومه لا يقطعون (٣٨) أمراً دونه وإن قول الشعر خطّ رتبته (٢) .

ولإيضاح الشعر في نفوس سادات العرب وملوكهم نزه الله تعالى رسوله عنه ومنعه منه ، وليس إعداده الشعر كإعداده الخط ، لأن الذي جاء به ليس بشعر فيقع الارتباب فيه إذا كان يقول الشعر ، لأنه لا يجوز أن يبعث الله تعالى رسولا يريد أن يتقاد الناس إليه بما ينقص من قدره في أنفسهم .

ولو كان الشعر أعلى مرتبة من النثر لم يجز أن يتحدّث الله تعالى العباد إلا به ، لئلا يكون قد تحداهم بما يوجد أبلغ منه ، لكنه سبحانه لعلمه بفضل الكلام المنشور أنزل كتابه العزيز منشوراً ذا مقاطع وفواصل ولم ينزله قصائد ذوات قوافي وأوزان ، وعراه من حلية النظام الذي يصقل صفحة الكلام ، ليظهر العجز من غير طريق القوم الذين أنزله بلسانهم .

ولو كان النظم أيضاً أفضل من النثر لوجب أن يجيء ما نقله الشعراء من معاني الكلام المنشور إلى النظم في [أعلى] صورة من البلاغة ، وهذا مستحيل ، لأننا إذا أعزنا ما نقل من معاني النثر إلى النظم وجدناه قد انحط عن درجته في النثر . ومن ذلك قول الله تعالى : ﴿ يَحْسِبُونَ كُلَّ صَبَاحٍ عَلَيْهِمْ هَرَمٌ ﴾ (٣) ، فإن جريئاً نقله إلى قوله (٤) :

حملت عليك حماة قيس خيلها شغشاً عوابسَ تحملُ الأبطال
ما زلت تحسب كل شيء بعدها خيالاً تكثرُ عليهم ورجالا
(٣٩) والفرق بين الكلامين ظاهر لأن كان ذوقه مستقيماً وطبعه سليماً .
ومنه قوله تعالى : ﴿ كَتَلِيَ الْحِمَارُ يَحْمِلُ أَثْقَاراً ﴾ (١) . نقله الشاعر (٢)
إلى قوله :

زوايلٌ للأشعار لا علمٌ عندهم بجيدها إلا كعلم الأباير
لعمرك ما يدري البعير إذا غدا بأوساقه أو راح ما في الغرائر
وبيان هذين الكلامين واضح أيضاً .

فإن قيل : إنه يجب أن توقع المقايسة بين النظم والنثر من كلام المخلوقين دون كلام الخالق ، عز سلطانه ، لتفريده بالمُعْجَز وحلوله في الدرجة العالية من البلاغة التي لا يصل البشر إليها ، سلّمنا ذلك وأوقعنا المقايسة بين كلام البشر وآتيناه في التمثيل بأبلغ النوعين ، أعني المنظوم والمنثور .
فمن ذلك قول النبي ﷺ للأَنْصار ، رضي الله عنهم : (إنكم لتكثرُونَ عند الفِرْعَ وتَقْلُونَ عند الطمع) (٣) .
قال عترة بن شداد (٤) :

يُخْبِرُكَ مَنْ شَهِدَ الْوَقِيعَةَ أَنَّنِي أَغْشَى الْوَعْثُ وَأَعْفُ عند المغنم
يشتمل هذا البيت على معنى كلام رسول الله ﷺ ، ويوازنه في عذوبة اللفظ ، فقد سواه كلام النبي ﷺ ، بنفسه لا بسبب آخر هو معرض له .
وهذا يوجب الفضيلة للنثر لأنها حصلت له بنفسه لا بسبب من خارج .

(١) أغل به ديوانه .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ٦٠ / ٦١ .

(٣) المتأفقون : ٤ .

(٤) ديوانه : ٥٣ .

(١) الجمعة : ٥ .

(٢) مروان بن أبي حفصة ، شعراء : ٥٨ .

(٣) الفائق ٣ / ١١٥ ، النهاية ٣ / ٤٤٣ .

(٤) ديوانه : ٢٠٩ .

والنظم إنما تَمَّ حُسْنُ المعرض الذي هو لابسُهُ من الوزن والقافية ، (٤٠) وذلك أَنَّ الشعر حالٍ من الأوزان والقوافي وقيام كلِّ بيتٍ وانفصاله عن غيره بما النثر عاطلٌ منه .

وهذه أسبابٌ تزيد في رونقه وجوهره وتقضي بتقبل الأنفس له ، ولذلك يعجبُ به كثيرٌ ممن لا يفهم معنى الشعر ويحفظه وإن كان ملحوناً مستحيل المعنى .

و[أثا] النثر فإنما تحليله بلاغته ، فإذا ساوى وهو عاطلٌ بنفسه ما هو حاله فقد زاد عليه لا محالة ، لأنه لو كانت له حليةٌ لفضَّل بها على ما سواه بنفسه لا غير . ومثال ذلك أنا لو استعرضنا شخصين : أحدهما حالٍ كاسي ، والآخر عاطلٌ عارٍ ، فتوازننا في الوضاعة والصباحة ، لحكمنا للعاطل العاري بالإرباء والإبراز على الكاسي الحالي ، لأنَّ الحالي الكاسي لو نزح حلاه وكساه وقايس العاطل العاري لما ساواه .

وأما وجازة البيت فلا تَمَّ مُعَبَّرٌ عن حالٍ يخصُّ قائله ولا يعده .

وفي كلام النبي ﷺ زيادةٌ في المعنى أوجبت زيادة اللفظ ، وهي العموم في الحال المعبر عنها ، وخطاب الجماعة بقوله : (تَكْثُرُونَ وتَقْلُونَ) ، وقوله : (عند الفزع) ، يجمع الجنس الذي من أنواعه الوغى وغيره . وكذلك (الطمع) فقد يكون مغنماً وغير مغنم .

ففي الكلام فوائد ليست في البيت ، ومطابقةً لفظيةً وهي ذكر القلة والكثرة .

ومع هذا فإن صاحب النثر مطالبٌ بتطويع معانيه على ألفاظه ، غير مُسَامِحٍ بضرورة ولا مجازف باستعمال كلمة مرفوضة ، وليس (٤١) كذلك الشعرُ ، لأنه يتبع الوزن وينقاد إلى ما تقتضيه القافية ، وصاحبهُ مُسَاهِلٌ فيما خالف القياس ، مُسَامِحٌ بما لا يَسْمَحُ به لمُتْرَمِّلٍ ولا خطيب .

فإن قيل : إذا كان النثر في أعلى طبقٍ من البلاغة ، لخلوه من سبب يُحْسِنُهُ

واكتنافه ببلاغته وتأليفه المخصوص ، فما يمنعُ أن يكون الشعرُ أفضل من أجل أنَّه لو قُدِّرَ أنَّ كلاماً منشوراً بلغ الغاية من البلاغة بنفسه وتأليفه ونُقِلَ على صورته إلى الموزون لصار في أفضل من حالته الأولى ، لجمعه بين بلاغته وهو نثرٌ وما اكتسبه من تحسين الوزن ، لا سيما ولا منزلة من البلاغة في غير الشعر إلا ونقلها إلى الشعر ممكنٌ .

قلنا : هذا لا يصحُّ ، لأن الكلام البليغ نمطٌ من التأليف وضربٌ من الترتيب .

ونقل الشاعر^(١) ، قول علي بن أبي طالب ، رضي الله عنه : (قيمةٌ كُلُّ

امرئٍ ما يُحْسِنُ)^(٢) ، فقال :

فيا لاثمي دَعْنِي أَعَالِي بَقِيمَتِي فقيمةٌ كُلُّ الناس ما يُحْسِنُونَهُ
فإنه وإن كان قد أورد المعنى في نصف بيت على سبيل التضمين والاهتمام والنقل لم يأت بما ينسبُ إليه إلَّا لفظاً بدله وزاده لإقامة الوزن . والذي طبعه سليمٌ وحسُّه مستقيمٌ لا يفتقرُ إلى تعريفه فرق ما بين الكلامين ، إلَّا أنَّ هذا الشاعر زاد فاءً في قوله : (فقيمة) ، وهي مستكرهةٌ ثقيلةٌ في هذا الموضع ، وأبدل لفظه (امرئ) بلفظة (الناس) ، وامرؤٌ أعذبٌ وألطفٌ ، ونقل قوله : (ما يحسن) إلى قوله : (ما يحسنونه) ، (٤٢) والجمع بين هاتين النونين وليس بهما إلَّا حرفٌ ساكنٌ ، والساكنُ لا يُعْتَدُّ به ، مستوخمٌ^(٣) .

وفي هذا دلالةٌ على بطلان نقل المنشور إذا علت طبقته في البلاغة إلى المنظوم وهو على الصورة التي كان عليها في المنشور ، وهنا في الوجيز [من] النثر فكيف بالمسهب الكثير الذي يحتاج فيه إلى التبديل والتغيير . ولولا خوف التطويل لأتينا بأمثلة من النثر والنظم . وفي الذي أوردنا كفايةً في مناقضة من ذهب إلى تفضيل النظم على النثر .

(١) ابن طباطبا ، شعره : ١٢١ .

(٢) المحاسن والساوي : ١٢١/٢ .

(٣) ينظر : صبح الأعشى ٥٩/١ .

[مراتب صناعة الكتابة]

وأما المراتب التي تنقسم إليها صناعة الكتابة فخمسة عشرة مرتبة ، وهي :

الوزارة والتوقيع والرسائل والخراج والضياغ وبيت المال والخزائن والنفقات والجيش والزمام والبريد والفض والمظالم وكتابة القضاء وكتابة القواد والأمراء وكتابة معاون .

وقلنا فيما سلف إن اسم الكاتب إنما يقع في الحقيقة على الكاتب المستقل بجميع آلاتها ، المحيط بكلية أدواتها ، لا من تعلق منها بالسبب المتصرم واستند إلى الركن المتهدم . وينبغي لمن تمسك بحبلها وأحب أن يكون من صرحاء أهلها ، أن يتحلل بحلية فضلها ، ويصير^(١) على المشقة في اجتياز مداها ، ولم يقتصر على اسمها دون معناها ، لتحصل له حقيقة ما انتسب إليه ، ولا يكون دعياً ملصقاً ، ويفوز بمعنى ما يُسمَّى به ولا يكون صفرأ منه مُملقاً ، فإن عجز عن استتمامها ، وقصر عن استيفاء أقسامها ، فلا يقف في الفن الذي (٤٣) يعتري إليه من فنونها دون غايتها ، ولا يرضى بالخروج من خاصته إلى عامته .

وقد مثلت الحكماء الملك وأعرانه بالنفس والأعضاء ، فقالوا : مثال الملك مثال النفس التي تسوس جميع الجسد ، ومثال الخدم مثال الأعضاء التي تخدم النفس . وقسموا الخدم بحسب انقسام الأعضاء فقالوا : إنَّ منهم من يخدم الملك خدمة القلب للنفس التي هي التفكير وإجالة الرأي ، وهذا عمل وزير السلطان الذي يستعين بأرائه في مصالح الملك . ومنهم من يخدم الملك خدمة اللسان للنفس التي هي العبارة عن الضمائر وإخراج الصور الوهمية إلى المخاطبين ، وهذا عمل كاتب الملك الذي يأمر عنه وينهى ويخاطب . ومنهم

(١) في الأصل : صير .

من يخدم الملك خدمة اليد للنفس التي هي تناول الحاجات ، وتُقرَّب ما يحتاج إلى تقريره ، وتدفع الأذى عن الجسم والمغالبة والمباوضة إذا احتيج إليهما ، وهذا عمل أجناد الملك وأنصاره وخُذَّايه الذين يقومون بمرافق الملك .

ومنهم من يخدم الملك خدمة الرجل للنفس التي هي للسعي والحركة إلى الموضع التي يستدعي لها حاجاته ومهمات ، وهذا كرسل الملك . ومنهم من يخدم الملك خدمة البصر للنفس التي تلحظ له الأشياء وتحفظها وتشاهدها ، كأمناء الملك وعماله . ومنهم من يخدم الملك خدمة السمع للنفس التي هي آتية بالأصوات على حقائقها ، وهذا عمل أصحاب البُرد الذين يفحصون عما غاب عن الملك (٤٤) ويطالعونه به .

وهذا دالٌّ على أنَّ أهل هذه الصناعة هم المتحملون لمعظم شؤون الملك والقائمون بجمهور أموره . ولا ينبغي لأحدٍ منهم أن يتعرض لنوع من أنواع خدمته إلا بعد مهارته في ذلك النوع ، وارتياضه به ، وثقته بنفاذه فيه .

ونحن نذكرُها هنا ما يلزم كلَّ طبقة من هذه الطبقات الخمسة عشرة أن تستقلَّ به من العلوم والآداب بالقول المجل ، ليأخذها من معادنها ، ويجتنبها من مظانها . والله المستعان .

الوزارة :

هي الرئاسة . وصاحبها يجب أن يكون قيماً بجميع أنواع الكتابة وأقسامها . عالماً بشروطها وأحكامها ، لأن كلَّ ناظرٍ في فنٍّ من فنونها إليه يرفع ما ينظر فيه ، فلا يجوز أن يكون جاهلاً بشيء منه ، وأن يكون نافذاً في علوم الدين ، لأنَّ الذين أساسُ الملك الذي يبنى عليه أمره ، وأن يكون فاضل العقل ، أصيل الرأي ، جيد الروية ، ثاقب البديهة ، جميل الصنع ، مُترقفاً عن المباهاة برئاسته والمطاوله بمنزلته ، عفيف الطعمة ، شريف النفس ، وقوراً ، صموتاً عن الخوض فيما لا يعنيه ، كثير الأناة ، منتهزاً للفرصة ،

متصرفاً لبلاغتي المنطق واليد ، فاضل الطبع ، مجبولاً على العدل ، عالي الهمة ، صادق للهجة ، متأنياً في وعيده ، يلائم أهل الطاعة والانقياد ويُغلظ على ذوي المصية والعناد ، لا يسرع إلى العقاب متهوراً ولا يطعم في إغفاله مضجعاً ، اتخذ بالتقوى ، عادلاً عن الهوى ، لا يشقى به المحق وإن كان عدواً ، (٤٥) ولا يسعد به المبطل وإن كان ولياً ، سهل الحجاب ، مفتوح الباب ، لطيفاً باللهيف المظلوم ، عسوفاً على الغشوم الظلوم ، محباً للخير ، مستكمل شرائط المروءة وأقسامها ، في سعة المنزل والطعام ، وجودة الفرش والنياب ، وعطر الرائحة ، وفراسة الدواب ، وكثرة الأصحاب ، من غير مبالغة تطغي وتزدهي ، ولا تقصير يغص ويغضب ، متجنباً للغضب ، قليل اللهو والطرب ، مداوساً للتجارب ، ملابساً للنوائب ، عارفاً بتصرف الأحوال ، عالماً بوجوه الأموال ومصالح الأعمال ، مستوياً لحقوق السلطان من غير حيف على معاملته ورعيته ، معتمداً للإنصاف لهم والانصاف منهم ، مقدماً أهل الفضيلة والدين والغناء ، مُستكفياً للكفاة ، عارفاً لذوي البيوتات والرتب أقدارهم ومنازلهم ، مُتزللاً بحيث يستحقون منها ، بصيراً بمكايد الحروب ومُعاجمه الخطوب وتدبير الدولة وسياسة الرعية ، عارفاً بما يعتمد كل طبقة منها من عسفٍ ولطفٍ وخشونةٍ ولينٍ وما يصلح عليه من السَّير المتفاداة ، لا يشغله كبير أمر عن صغيره ، مقدماً للحزم ، عاملاً بالعزم ، ناظرأ في العواقب ، مخلص النية ، صحيح الطوية ، حارساً .

وسنذكر في الباب العاشر ما يحتاج إليه كافة الكتّاب من الاعتقاد والتخلق والعمل ، إن شاء الله تعالى .

التوقيع :

صاحب التوقيع هو يدُ الوزير ونائبه ، ومتولي العرض على الخليفة إذا غاب . وإذا لم يكن للسلطان وزيرٌ منصوبٌ (٤٦) فالموقع يدخل مدخله .

وينبغي أن يكون مستقلاً بكل ما يستقل به الوزراء ، ماضياً في جميع علوم

الدواوين على اختلافها ، عارفاً بأوضاعها وبوجوه الأموال وتتميرها وصلح الرجال وسياستها ، وقد يحتمل تقصير الكاتب في أشياء : فمنها أن يكون عفيفاً أميناً وإن لم يكن ناقداً بصيراً ، ومنها أن يكون عارفاً بوجوه المال موفراً له عاجزاً فيما سوى ذلك من أقسام الصناعة ، ومنها أن يكون مُقصرأ في البلاغة إلا أنه يعبر عن نفسه وعن صاحبه بما يؤدي الغرض من غير إخلالٍ بمعنى ، وقد تمهدت له حرمة ، وعُرفت منه مخالصة ، واستمرت له صُحبة .

فأما صاحب التوقيع فلا يحتمل تقصيره في شيء بالجُملة ، لأنه يدُ السلطان ولسانه ، وإذا علم منه أصحاب الدواوين غباوةً وتخلفاً وجهلاً بما يخرجونه أدغلوا في المؤامرات وورّوا عما يؤدهم إلى الارتفاق . وينبغي أن يكون مع تحصيل هذه الأدوات كلّها حسن الخط ، سريع البديهة ، ديناً ، أميناً ، نزه النفس ، لا يخرج عما يؤمر به ولا يتعداه لغرض من الأغراض كُلّها .

الرسائل :

صاحب هذه الرتبة هو لسانُ الملك الناطقُ بحجته ، المترجم عن عقله ومقاتله ، وهو حلية المملكة وزينتها ، يرفعُ ذكرها ويعلي قدرها ويُعظمُ خطرها ويدلُ على فضل ملكها ورئيسها . وهو المتصرف عن السلطان في الوعد والوعيد والترهيب والترغيب والإحماذ والإذماذ واقتضاب (٤٧) المعاني التي تُقرُّ الولي على ولائه وطاعته وتبعدُ العدو العاصي عن عداوته ومعصيته^(١) .

وينبغي أن يكون قيماً بكل ما يشتمل عليه كتابنا هذا من الآداب الآخر التي تُؤخذ من مواضعها .

ومتولي الرسائل إذا لم يكن للسلطان صاحب توقيع ينوبُ منابه ويكفي فيما يتولاه .

(١) ينظر : صبح الأعشى ٥٦/١ .

ويجب أن يكونَ مُوجزاً في موضع الإيجاز ، مُطنباً في موضع الإطناب ، حتى إذا وَقَعَ جَمَعَ المعاني وأجملها ، وإذا كتب بسطها وفصلها . وهو يرأس طبقات الكتاب ويقدمهم بالفصائل التي ذكرناها في الباب الأول من هذا الكتاب وبما خُصَّ به من وقار العلم وفصل الحكم ورجاحة الفهم وصواب المنطق ، والتميز عَمَّا في الطبقات الأخرى من الطيش وخفة الأحلام وزلل الألسن .

وقالت الحكماء : الكُتَّابُ كالجوارح ، كلٌّ جارحةٌ منها ترفدُ الأخرى في عملها ، وكاتب الرسائل بمنزلة الروح المشاركة للبدن المدبرة لجميع جوارحه وحواشيه .

وهذا تمثيلٌ صحيحٌ لأن هذا الكاتب هو الذي يمثلُ لكلِّ عامل في تقليده ما يعملُ عليه ، ويتصفَّحُ ما يردُّ منه ، ويصرفه بالأمر والنهي على ما يؤدي إلى استقامة ما عَدَّقَ به^(١) . وهو يحتاج إلى أن يكون بين يديه كُتَّاب يُعينونه في الإنشاء ، وأدابهم كأدابه .

فأما أدابُ الصناعة والسياسة التي يفتقر إليها كاتبُ الترسيل فقد استوفينا القول عليها في البابين التاسع والعاشر من هذا الكتاب . والله الموفقُ للصواب بمنه وكرمه .

(٤٨) الخراج :

خُطْبُ متولي الخراج بحسب ما يتولاه من أموال السلطان التي يستظهرُ بها على جهاد أعدائه وإزهاف عزائم أوليائه . وهو يحتاج إلى المعرفة بوجوه الأموال ومصالح الأعمال ورسوم الخراج واستثناء ما يجبُ منه في أوقاته وتناوله من جهاته ، والاستقلال بجزء غير يسير من كتابة الرسائل لما يحتاجُ إلى إنشائه من العهود الخراجية المودعة شروط العمالة ، والمناشير المتعلقة

بالمعاملين ، وكتب القبالات^(١) والضمانات ، والكتب النافذة إلى العمال في جباية الأموال والحث والاستبطاء في حملها والاحتجاج بما يوجب المبادرة بها واستدعاء الحساب وشواهد وغير ذلك مما يقع في عمله ، والعلم بالقروض والزكوات والأخماس والأعشار التي أوجب الله تعالى على المسلمين إخراجها من أموالهم ، لتناولها على حقها الذي أُثِرَ به ، والشروط الفقهية ليستعملها إذا ضَمَّنَ وقِيلَ ، والرسوم الديوانية التي يستعملها السلطان استظهاراً على مُعامليه ، أنه لا يجوزُ له أن يخرج عن حكم الفقه والدين ، والتميز في الحساب وجودة العقد وتآليف أنواعه واستيفائه من رافعيه على الصحة والحقيقة . وهذه الثلاثة أشياء^(٢) التي هي العقد والتآليف والاستيفاء هي أصول الأعمال الديوانية ، فليُنتظر فيما يحتاج إليه العمال من أحكام المساحة والزراعات وأوقاتها وفسادها وصلاحتها ، والأصناف العالية منها ، والآفات الداخلة عليها ، ورسوم السقي (٤٩) وتقسيم الشرب والعمارات وعمل الجسور والترع وغير ذلك ، والإحاطة بارتفاع كل ناحية ، فتمتِ سِئُلُ عن ذلك أجاب من غير رجوع إلى شواهد ، وإن أمكنه أن يعرف ارتفاع جميع الكور كان أزيد في فضله ، وحفظ المستخرج والمحمول إلى بيت المال والحاصل ، حتى متى كشف من جهته عن شيء من ذلك ذكره من غير أن يطالع تعليقاً ولا غيره ، والمعرفة بالعمال الذين يتصرفون من قبله والكتاب والخزان وأسمائهم وأسماء آبائهم ومنزلهم وطرائقهم وسيرهم ومبالغ أرزاقهم ، وأن يكن مع ذلك صبوراً أميناً نزهاً مستوفياً للحجة في المناظرة متفقداً لديوانه معتمداً للحق عادلاً عن الهوى مستشعراً خيفة الله تعالى .

الضُياع :

كتابة الضياع جليلة المقدار ، لم تزل عناية الملوك مصروفةً إلى من يعرفها

(١) جمع قبالة ، وهي الكفالة .

(٢) الصواب : الثلاثة الأشياء .

(١١) ينظر : صبح الأعشى ١/٥٦ .

ويُسند إليه أمرها من ذوي السابقة والقدر والخزنة والوجاهة . وصاحبها يحتاج إلى أمر كثير وجزء كبير من المعرفة بأحكام الترسيل لما يكتبه من مناشير الوكلاء والأمناء والمساح والخزائن وكتب القبالات وعلم الحساب ومعرفة التأليف والجبابة والاستخراج .

وهذه وإن كانت أنواعاً فهي ترجع إلى جنس واحد وهو استيفاء حقوق السلطان وترتيب الارتقاء والحمول والنفقات والحواصل والبواقي ، ليضع كلاً من ذلك في مكانه ، والنفاذ في المسايح علماً وعملاً والكيل والتقدير ، والعلم بأمور الزراعة وأصناف النبات (٥٠) من الشجر والزرع وما يفضل بعضه بعضاً منها ، وأوقات الغرس والزراعة ، والأفات العارضة للنبات ، وأخذ العاملين بالتوفر على ما يلزمهم من العمائر والمصالح ، والنظر في أمور الحرث والاهتمام بذلك واحتفار الخليج والحوطة على المياه وتقسيمها على قوانين الري ، وتعهدها ما يُسقى بالذوالي والسواقي ، وتقوية ما يجب تقويته من أصناف الزرع والبذار والحصاد والدراس ورفع الغلات ، ومطالبة المستخدمين بعمل كل شيء من ذلك في وقته . وسنستوفي القول في كتاب الخراج إن شاء الله .

بيت المال والخزائن :

متولي هذه الكتابة هو أمين السلطان على أمواله وعروضه وذخائره وزين دولته في الجواهر والملابس والأواني وغير ذلك من الأسلحة والمراكب وآلات المراكب وما يجاريها .

ويجب أن يكون ثقة حافظاً ، عارفاً قدر ما اتُّمّن عليه ، متجنباً للخيانة ، عالماً بالأصناف التي تحت يده ، حازماً لا تتم عليه حيلة ، وأن يكون قيماً في الحساب بما يكفيه في ضبط ما يُحمل إليه من ذلك .

النفقات :

متولي النفقات كأنه ضد متولي الخراج ، لأن صاحب الخراج موضوعه

جمع أموال السلطان من جهاتها ، وصاحب النفقات موضوعه تفرقتها في مستحقها من رجال الدولة وحماتها الذين يسدون ثغورها ويذوبون عنها . وعليه القيام بحساب ما يُنفق (٥١) فيهم وفي غيرهم من سائر النفقات الخاصة والعامّة . وينبغي أن يكون قيماً بالحساب ، عارفاً بنصب دفاتره وتبعية واستيفائه ، وأن يُقدّم ما يجب تقديمه من النفقات ويؤخّر ما يجب تأخيرها منها ، فإن مؤن السلطان التي يحتاجها للاستظهار في عُدته وتزيين مملكته مؤسّسة على مساواة دخله ، ولا يصحّ ذلك إلّا بالحزم في نفقاته وتقديم الأهمّ منها وتأخيرها ما يمكن التسوية به ، حتّى لا يخلو بيت المال من حاصله يكون ذخيرة فيه إن عرض للسلطان مهم يدعو للاستعانة بهاله ، فإنه إن فقد ذلك وقت الحاجة إليه اتهم كاتبه بالخيانة وإن كان أميناً ، وقلة الاضطلاع وإن كان كافياً ، وإن وجد ما يستعين به على بلوغ غرضه زادت حظوته وعَلَتْ رتبته وتأكّدت القرية له .

ومراتب كُتّاب النفقات تختلف على اختلاف ما يتولونه .

الجيش :

خطر منزلة كاتب الجيش بمقتضى خطر ما ينظر فيه من أمور الرجال الذين هم أعضاء السلطان وأعوّاه . وهو يحتاج إلى الاستقلال بجزء كبير من الحساب وإلى معرفة شِيات الخيل وأسنانها وعتاقها وأوصافها المحدودة والمذمومة وعيوبها الأصلية والحادثة وأخلاقها وخلقها ، والمعرفة بالأسلحة وأنواعها ، والسيوف وجواهرها ومياهاها ، والرماح وأجناسها والمختار منها ، والقسى والسهم والدروع (٥٢) وما يجاريها من الآلات التي ألهم الله تعالى الإنسان إعدادها للدفاع عن نفسه وجعلها له عوضاً مما جعلت اتخاذها باقي الحيوانات الأخر من الأعضاء التي يدافع بها عن نفسه كالأنياب والمخالب والقرور والحوافر ، وأن يطالب الأجناد بتحصيلها وعرضها في كلّ وقت ، كما يعرض الخيول التي يُثبت شياتها في ديوانه ، ولا يفسح لأحد منهم في الاستبدال من جيّد بردي ولا من عتيق بهجين ولا من أصيل بدني ، ومن غير

شيئاً ألزمه بتعويض ما غيَّره . ولهذا أوقع حَزْمَةُ الملوك الوسوم على الخيول والعلامات على الأسلحة .

ولا بأس بأن يكون قد تأدَّب بالفروسية وأخذ بطرفٍ من العمل بالسلح ، وأن يكون فيه حُسْنُ مدارةٍ وجميلٌ ملقىٌ وصبرٌ على مُرِّ أخلاقٍ من عامله ، فإنه مدفوعٌ إلى سياسة طوائفٍ عدَّةٍ من أهل الحميَّةِ وعِزَّةِ النفس . وهو محتاجٌ إلى رياضتهم وحُسْنِ السيرة في معاملتهم ليتمكن من حملهم على الحقِّ ، وأن يبني أمره على النزاهة عن الطمع ، ليفتدِر بذلك على ما يرومه من تنزِيلهم منازلهم ، وليحذِر وضع الأعلى ورفع الناقص ، وليأخذ بالحزم والأمانة فإنَّ خيانتَه كاتب الجيش يتوجه على المال والرجال ، ولا يخص أحداً دون آخر ، فإنه إذا اعتنى بمن لا كفاية عنده نَزَلَه منزلة الكافي ، وفرض له من مال السلطان ما يفرض للكفاة ، فيكون خائناً بإعطائه من لا يستحقُّ . (٥٣) ولا غناء به عن جزء من كتابة الترسيل ، لأنه زَيْمًا نَدِبَ مع والي حَرْبٍ واحتاج إلى المكاتبه عنه بخبر الفتح وغيره مما يعرض له .

الزمام :

كاتبُ الزَّمامِ يجبُ أن يكون ذا رثاسة وموضع في نفوس الناس ونفاذٍ في نوع الكتابة التي تجعلُ زماماً عليه ، ذا علم بأحكامه ورسومه ، فيحتاج إلى التمهُّد فيما يَمْتَهَرُ فيه كاتبُ النفقات ليطالب عماله بما تقتضيه خدمته ويستوفي منه شروطها وقوانينها وينبغي أن يكون أميناً مُتَحَرِّزاً محتاطاً ، غير مُقَصِّرٍ ولا مُمَالٍ .

وقد جرت العادة بأن يردَّ إلى صاحب الزَّمام خاتم الخليفة ، ويكون إليه ختمُ الكتب التي تنفذ عنه . وسنذكر الرسم المستعمل في ذلك في موضعه ، إن شاء الله تعالى .

البريد :

هذه الكتابةُ كتابةٌ خطيرةُ الشأن في أعمال السلطان ، وذلك أنَّ السلطان

كما يحتاج إلى كاتب يُعَبِّرُ عنه ويُخاطبُ بلسانه الجمهور ، وكاتب يجمعُ أمواله ، وكاتب يَمَرِّقُها في وجوهها ، وكاتب يتولَّى أمر جُنْدِه ، فكذلك يحتاج إلى كاتب يريدُ يُنهي إليه أخبار الحُكَّام والمُعَالِي ولاة الأعمال وقتاً وقتاً ، ليُقابِلها من في التدبير بما يجري الأمر أحسن مجاريه .

ولولا أصحاب الأخبار والبُرُود لم يُحِطِ السلطانُ من الأحوال إلا بما دنا منه . وصاحبُ هذا العمل يحتاجُ إلى حِفْظٍ وافرٍ من كتابة الترسيل ، لأنَّه يكتبُ السلطانُ في المهمات والأسرار (٥٤) التي لا يطلعُ عليها غيره . وينبغي أن يكون قادراً على مخاطبته من الكلام البليغ الجامع للمعاني بما تقتضيه رتبته ، مُتِمِّكناً من التصوُّف في الصناعة ، ليتأدَّب في مكاتبته له ، ويتجنب مقابله بما لا يجوز أن يُقابل به ، وأن يستقلَّ في الحساب بما يقدره على ضبط ما يجري على يده من أرزاق المستخدمين في البُرُود وغيرهم ، وأن يتخلَّقَ بالشفقة والنصيحة والأمانة واتباع الحقِّ ، والفحص عن المستور من الأخبار وإثارة ما يعودُ بصلاح السلطان والرعية ، وأن يستوي عنده الولي والعدو في الحقِّ ، فلا يَقْبَحُ ما يَكْتَابُ به في العدو ولا يُحَسِّنُهُ في الصديق ، ولا يُهادي أحداً من العمال في عمله ولا يُداعِيهم ولا يقبلُ هداياهم ولا يحضرُ دعواهم ولا يأنسُ بهم ولا يكتُمُ شيئاً من أمورهم ويحضرُ مجالس الولاة ويطالع ما يحتاج إلى عمله مما يجري في كلِّ منها .

الفَض :

كاتبُ الفَضِّ يجبُ أن يكونَ بليغاً ماهراً في صناعة الترسيل ، قادراً على جمع المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة ، وكتابُ المِصرِيِّين يسوِّئونه المُخَرَّج ، وخدمته في مجلس الوزارة ، وموضوعه أن يُخْرِجَ من الكتب الواصلة إلى السلطان من عماله جوامعها ويوردها بقولي وجيز في سراح ليخرج أمره في معنى كلِّ كتاب بما يراه ، إذ لا يتسعُ زمانه لقراءة فصوص الكتب الواردة عليه . وينبغي أن يكون هذا الكاتبُ كتبوا للأسرار (٥٥) خازناً للسان حافظاً لما يمرُّ عليه .

معاملة متوَّلي هذا الديوان جارية مع أهل الخراج ومن يجري مجراهم ممن يتظلم من عمال السلطان الذين لا يمكنُ الحكام إحصارهم ولا بثّ الحكم بينهم وبين من يدعي عليهم ، لأنَّ جُلَّ دعاوي هؤلاء في أشياء من حقوق الزراعات وحدود الأرضين والسواقي والضيايق التي لا تقوم البيّنات عليها بالشهود المعدلين ، ويمكن أن يستدلَّ على الحقِّ فيها بشواهد وعلامات يُرجعُ إلى مثلها ، ويقع التراضي بشهادة من يشهد عليها من المجاورين والمستورين ، ولذلك حيز هذا الديوان عن الحكام .

وينبغي أن يردَّ النظر فيه إلى رجل ذي أمانة وعدلٍ ورحمةٍ ليعملَ بالحقِّ ويرؤفَ بالضعيف . وأوَّلُ ما يجبُ عليه أن يطلب البيّنة من المترافعين إليه كما يطالبها الحكام ، فإن قامت له بيّنة مرضية استغنى عن الاستدلال بالشواهد والعمل على الشائع الذائع فإذا اختلفت عليه الأمور فليدخُل إلى الصلح ولا يدخل فيما يتقلّد منه إنثماً . وينبغي أن يتأدّب بكثير من آداب الحكم التي يشتملُ عليها رسمُ تقليد القضاء الذي يأتي في موضعه من هذا الكتاب .

هذه الكتابةُ كان حكماءُ الفرس يسّمونها كتابة العدل . وهي تلي منزلة الحكم في الشرف والفضيلة ، لأنَّ كاتب الحاكم يدهُ ولسانهُ الذي يخاطبُ به نوابهُ وخلفاءهُ ، ويُمثّلُ لكلِّ منهم (٥٦) ما تجري الأحكامُ عليه في عمله .

والمرشّح لهذه الكتابة لا يفتنُّ عن التمهّر في البلاغة وتأليف الكلام والقيام بعلم موفور من علم الفقه والأحكام الشرعية ، لا سيما ما دخل منها في الدعاوي والبيّنات والإقرار والشهادات والمصالحات والشروط والوثائق والسجلات وما أشبهها .

وينبغي أن يكون ديناً حليماً وقوراً أميناً غفيف النفس والجوارح موسوماً بجميل السيرة وحسن السرية .

كاتبُ المعاون يحتاج مع شدِّهِ ما لا غناء به من أدوات الكتابة التي يدعي مع شدوها إلى المعرفة بالأحكام الشرعية في الحدود التي أمر الله تعالى بها (٥٧) على من تعدّى إلى محاربه من القود والقصاص والقتل والديات والأرض والضرب والصلح وغير ذلك مما يُجاريه ، ليمضي الحكم فيه على ما يسلم من دينه ودين من استكتبه .

فهذه مراتبُ الكتابة التي تنقسمُ إليها الصناعة ، وما يلزم المرتبتين فيها أن يقوموا به نم العلوم والآداب والأخلاق .

القول على هذه الصناعة في أي مذهب هي من المذاهب :

قد قلنا فيما سلف أن حكماء اليونانيين كانوا يسّمون صناعة الكتابة : العلم المحيط . وهذا اسمٌ واقعٌ لافتقار جميع الأشياء وحاجتها إلى الاستعانة بها في تكميل معانيها . وهي لذلك حقيقة بأن تكون العلوم والصناعات في حيزها أو في حيز شيء منها ، وأن يكون لها رتبة السلطنة والمملكة عليها . ويؤكد ذلك أن

هذه الصناعة تستعمل جميع العلوم والصناعات الخاصة عن وجهين : أحدهما أنها تستخدم^(١) بعضها لما لها من الشركة ، والآخر أنها تستعمل بعضاً عن طريق الأدب والتحلية من غير مشاركة . . نحو علم البلاغة واللغة والنحو والحساب والمساحة والهندسة والمنطق ، والتي تستعملها على طريق الأدب والتحلية هي ما لا تفتقر^(٢) في تمامها إليه ، نحو صناعة الطب والنجوم والموسيقى ، فإن هذه الصناعات وإن كانت غير متعلقة بالكتابة ولا مشاركة لها ، فإن الكاتب لا يغنى عن التأدب بمعرفة جملتها وجوامعها ، إذ لا يخلو أن يؤمر بالكتابة فيها بما يفتح به جهله وأن يُحاضر في مجلس سلطانه من علمائها من يضطر إلى مفاوضته (٥٨) فيها . . جميع العلوم والصناعات كالأجزاء والأعضاء لهذه الصناعة ، وهي تحل فيها محل كل من بعض ، وأصل من فرع ، ألا وأنها وإن كانت كما ذكرنا فإننا إذا عدنا إلى قسمة الصناعات وجدناها تنقسم إلى ثلاثة أقسام : إما عملية كالنجارة ، أو علمية كالهندسة ، أو علمية وعملية كالموسيقى ، ووجدنا صناعة الكتابة من الصناعات العلمية العملية لأنها تفتقر في كمالها إلى معرفة العلوم التي عدناها وإلى رسم الرسوم الخطية للإبانة عن المعاني وعقد الحساب الذي تُبرِّزُه الأوهام باليدين ، فهي على الجملة للصناعات ذوات الأخبار ومحيط بها فليست في حيز شيء منها ، وعلى التقسيم الصناعي من حيز الصناعات العلمية العملية .

القول على الرسم :

الرسم شئ^(٣) عن غرض الشيء للمرسوم مثل الرسوم الواقعة على الصناعات وغيرها . فإننا إذا قلنا صناعة الكتابة وصناعة التجارة وصناعة الصباغة عُرفت من هذه الرسوم أغراض تلك الصناعة .

(١) في الأصل : يستخدم .

(٢) في الأصل : يفتقر .

(٣) في الأصل : ميني .

ورسّمنا كتابنا هذا بموادّ البيان دالّ على إحاطته بالأشياء التي تمّد صناعة البيان . وعلى هذا يجب أن يجري الأمر في سائر ما يرسم ، أعني أن يكون الرسم دالّاً على غرضه .

القول على علّة وضع الكتاب :

المعرفة بعلة وضع الكتاب يدلّ على السبب الذي من أجله وُضِعَ الكتاب . وعلّة وضعنا لكتابنا هذا رغبتنا أن نصنّف كتاباً جامعاً لما تنظمه (٥٩) صناعة الكتابة من العلوم والآداب الخاصة بها ، ليجد من يُعنى بهذه الصناعة جميع ما يرومّه من أصولها وفروعها التي فَرَّقها المصنفون في الكتب مودعة فيه ، ويعرف به الطالبُ جلالة خطرها وارتفاع قدرها من بين الصناعات ، ويصرف همّته إليها ليميز من انتمى إليها بالاسم دون الرسم وبالزّي دون المعنى .

وإذ قد أتينا بما فيه كفاية ، فإننا نقف عند هذا الحدّ من هذا الباب ، وتأخذ فيما يليه إن شاء الله تعالى .

الشفاء ، وأمثال هذا كثير .

وإنما يجب تجنّب الألفاظ المترادفة في المواضع التي تقتضي الإيجاز والاختصار ، ولا يحسن فيها الإطالة والإكثار ، كمخاطبة الأعيان من الرؤساء الذين لا يجوز أن تُشغل أسماعهم بما يقطعهم عن أمورهم المهمة ولا أن ينفذ زماثهم فيما همّهم مصروفة إلى مطالعة غيره . وهذه الطبقة من الناس لا يجوز الإقدام عليهم بمخاطبة ولا مكاتبة إلا بعد المعرفة برتب الألفاظ والمعاني ليخصها منها بما تقتضيه منزلتها ومخاطبة أهل الذكاء والفطنة الذين يستدلون بصور الأمور على أعجازها ، ويتطرّق فكّرهم من أوائلها إلى أواخرها ، ويكون الإيجاز عندهم أوقع من الإطناب ، والاختصار أنجع من الإسهاب .

فأما مواقف الخطباء بين (٦١) العامة وفي الأندية الحافلة والعمود السلطانية والمكاتبات في الفتوحات والمخاطبات المبنية على إيصال المعاني إلى من لا يتصورها بأدنى إشارة ، وما جرى هذا المجرى ، فإن الإطالة فيها وترديد الألفاظ المترادفة داخل في عقد البلاغة وغير خارج عنها .

فأما البلاغة عند العرب فهي الإشارة إلى المعنى بلمحة تدل عليه لأنهم يستحبون أن تكون الألفاظ أقل من المعاني في المقدار والكثرة . قال بعضهم يصف كلاماً : كأن ألفاظه قوالب لمعانيه . يريد : أنها مطابقة لها غير زائدة عليها ولا ناقصة عنها . وهذا هو الطريق القاصد إلى البلاغة ، وعليه يجب أن يعتمد إلا في الأماكن التي يحسن بها الإطناب .

وحكي عن جعفر بن يحيى البرمكي^(١) ، وكان من بلغاء عصره ، أنه قال : إذا كان الإيجاز كافياً كان الإطناب عيباً ، وإذا كان التطويل واجباً كان التقصير عجزاً . وعلى هذا الترتيب تنقسم البلاغة إلى ثلاثة أقسام : إشارة دالة ومساواة لفظ لمعنى وإسهاب يقتضيه الحال .

الباب الثاني في البلاغة وأقسامها

البلاغة هي العبارة عن الصّور القائمة في النفس بمعاني جامعة لتلك الصّور محيط بها ، والألفاظ لتلك المعاني مساوية لها . ولصعوبة المرام في تركيب الكلام من ألفاظ ومعاني مشتملة على الصفة التي وصفناها قلّ البلغاء وصارت البلاغة صناعة تخصّ قومًا دون قوم .

ولو كانت البلاغة إنما هي العبارة عن هذه الصّور بما يحضر كلّ معبر لتساوى الناس في حيازة فضيلتها ، ولم يكن لأحدهم منزلة على الآخر فيها ، لكن أكثرهم يعدل عن طريقها من وجهين :

أحدهما : أن يأتي بالألفاظ عامية متبدلة سخيفة النسخ لا تدل على المعاني في أول وهله .

والآخر^(٢) : أن تكون الألفاظ مكررة بأعيانها أو مترادفة ينوب بعضها عن بعض في الدلالة على المعنى المدلول عليه (٦٠) ويؤخذ الطريق إلى الإبانة عنه بجزء منها ، على أن استعمال الألفاظ المترادفة أيسر فحاشا من استعمال الألفاظ المكررة لما تفقده المترادفة من توكيد المعنى . وفي التنزيل العزيز : ﴿وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرِيبٌ سُودٌ﴾^(٣) والغريب هو الأسود . قال ذو الرمة^(٤) :

لمياء نسي شفتيها حُوءَ لَعَسٍ وفي اللّماء وفي أنيابها شنبٌ
واللّمس حُوءٌ ، فرادفهُ لَمَّا اختلفت اللّفظان ، ويجوز أن يكون لَمَّا ذكر الحُوء خشي أن يتوهم السامع سواداً قبيحاً فبيّن أنه لَعَسٌ ، واللّمس حسن في

(١) في الأصل : والآخرين .

(٢) فاطر : ٢٧ .

(٣) حيوان : ٣٢ .

(١) قتله الخليفة هارون الرشيد سنة ١٨٧ هـ . (الوزراء والكتّاب ٢٠٤ ، تاريخ بغداد ١٥٢/٧) .

وبين البلاغة والإبانة فرق ذكره أفلاطون ، وهو أنَّ الإبانة وصفُ الشيء بأخصر الأشياء وأوجزها ، وترتيبها في القول على مراتبها فيه ، واعتماد المتكلم أن يكون كلامه كالفالاب لمعناه . والبلاغة وصفُ الشيء بالغاية مما يليق به وتوحي أحسن ما في اللغة من اللفظ وأقربه إلى أفهام المستمعين (١٢) وفضيلة البلاغة إنما يحوزها ويفوز بها مَنْ يمدَّ خاطره في تأليف الكلام مخاطباً ومكاتباً ، لأنَّ لكلَّ من المخاطبة والمكاتبية موضعاً تكون الحاجة فيه إلى البلاغة بوزن الحاجة إليها في الآخر ، فأما من استقلَّ بإحدى الحالين وعجز عن الأخرى فهابط عن الدرجة العالية التي توجب حياة الفضيلة .

[حدود البلاغة] :

وقد حدَّت البلاغة بحدود^(١٣) ، ورُسِّمت برسوم رأينا أن نورد بعضها على سبيل التحلية والترصيع ، فمنها قولهم :

البلاغة إيصالُ المعنى إلى النفس في أحسن صورة من اللفظ .

والبلاغة حسنُ اللفظ مع صحة المعنى .

والبلاغة حسنُ العبارة مع صحة الدلالة .

والبلاغة أن يبلغ السامع أقصى نهاية المعنى بالإبانة له والإفصاح عنه .

والبلاغة الإيجاز مع الإفهام والتصوُّف من غير إضجار .

والبلاغة القوة على البيان مع التصرف والقرآن . والقرآن : المشاكلة .

والبلاغة القوة على البيان مع تحسُّن النظام .

والبلاغة إدراك المطالب وإقناع السامع .

وقال اليوناني : البلاغة تصحيحُ الأقسام واختيار الكلام .

وقال الرومي : البلاغة تحسُّنُ الاقتضاب عند البدهاة والغزارة يوم الإطالة .

(١١) ينظر في حدود البلاغة : البيان والتبيين ١/ ٨٨ . عيون الأخبار ٢/ ١٧٠ . الرسالة المذراء ٤٤ . المعقد الفريد ٤/ ١٨٩ . زهر الآداب ١٠٢ . العمدة ١/ ٢٤١ . فنون البلاغة ٦٦ . كفاية الطالب ٤١ . نهاية الأرب ٧/ ٧ .

وقال الهندي : البلاغة وضوحُ الدلالة وانتهازُ الفرصة وتحسُّنُ الإشارة .

وقال الفارسي : البلاغة أن يقرب الفصل من الوصل .

وقال العربي : البلاغة أن يكون اللفظ محيطاً بمعناك مجلياً عن مغزاك .

(٦٣) وقال معاوية لصُحار العبدي^(١٤) : ما هذه البلاغة التي فيكم : قال : شيء تجيش به صدورنا ثم تقذفه السَّستنا .

وقال الأصمعي^(١٥) : البليغ من طبق المُفَصِّل وأغناك عن المُفَسِّر .

وقال الثُّماني^(١٦) : القول بالإيجاز أنجع من البيان بالإطناب .

وقال أرسطاطاليس : الزيادة في المنطق بعض منه .

وقال خالد بن صفوان^(١٧) : أحسن الكلام ما قلَّت ألفاظه وكثُرَت معانيه .

وقيل : خير الكلام ما شَوَّق أوَّلُه إلى استماع آخره .

وكلم رجلٌ سقراط بكلام طويل ، فقال : أنساني أوَّلَ كلامك بُعْدُ العهد به وفارق وهمي . . .

وقيل : قليل يُشْبِهُ خيراً من كثير يُجْتَوَى .

وروي عن النبي ﷺ : « رَجِمَ اللهُ عبداً أوجَرَ في كلامه واقتصَرَ على حاجته »^(١٨) .

وقيل : لا يستحقُّ كلامٌ اسمَ البلاغة حتى يسبق لفظه معناه ومعناه لفظه ، فلا يكون لفظه أسبق إلى سمعك من معناه إلى قلبك .

(١) من خطباء العرب . ت نحو ٤٠ هـ . (المعجم : ٢٩٤ . الأعلام : ٣/ ٢٨٧) .

(٢) عبد الملك بن قريش . ت ٢١٦ هـ . (مراتب النحويين ٤٦ . إنباء الرواة ٢/ ١٩٧) .

(٣) علي بن عيسى النحوي . ت ٣٨٦ هـ . (تاريخ بغداد ١٢/ ١٦ . إنباء الرواة ٢/ ٢٩٤) . وفي الأصل : الربيعاني .

(٤) من فضلاء العرب المشهورين . ت نحو ١٣٣ هـ . (وفيات الأعيان ٣/ ١٢ . نكت الهميان ١٤٨) .

(٥) ينظر : العمدة ١/ ٢٤١ واللسان (بعق) .

ولما كانت البلاغة ، كما قلنا فيما سلف ، إنما هي العبارة المركبة من الألفاظ والمعاني وجب أن نتكلم على الألفاظ البسيطة الجارية مجرى الموضوع لها بمفردها ، وما يلزم من تصحيحها على شرائط اللغة وينبغي من تخيير ما يقع منها في الصناعة ، وعلى المعاني الحالة منها محل الصورة بمجرد ما منزلتها من الألفاظ ، وما يتعين من تهذيبها وتحريرها وعلى الجملة المركبة منهما التي هي ذات البلاغة وتعترف الطريق الأصمد إلى تركيب اللفظ (٦٤) والمعنى التركيب الذي ينظم في سلك البلاغة . ونحن قائلون في ذلك بحسب الاختصار إن شاء الله .

قول في الألفاظ البسيطة :

الكلام في الألفاظ البسيطة ينقسم إلى قسمين :

أحدهما^(١) : أحكامها واستعمالها على أحكام اللغة .

والثاني : تخيير ما يقع منها في صناعة الكتابة .

فإنما أحكامها واستعمالها على أحكام اللغة فإنه ينقسم إلى قسمين :

أحدهما يحل من الصناعة محل المادة ، والآخر يحل منها محل الأداة .

فإنما الذي يحل منها محل المادة فهو بسائط اللغة من الأسماء والأفعال والحروف . والكاتب يحتاج إلى التوسع فيها والمعرفة بسهولة ووعرها وتناولها من العلماء بها والكتب الموضوعية فيها الصحيحة النقل ، ليسلم من الزلل والتصحيح وتقليد العامة فيما وضعت غير موضعه ، والمهارة في معرفة مشترك الألفاظ ومتواطئها ومشتقها ومتباينها [ومتراذفها] .

فأما المشتركة فهي التي تدل على أسماء متباينة الذوات ، كلفظة العين الدالة على العين المبصرة وعين الماء وعين الذهب وغير ذلك^(٢) .

وأما المتواطئة فهي التي تدل على أشياء متفقة الذوات ، كلفظة الحيوان الدالة على الإنسان والفرس وكل حي .

وأما المشتقة فهي التي اشتقت من معانيها ، كفصح من الفصاحة وعالم من العلم وحكيم من الحكمة ونحوها .

وأما المتباينة فهي التي يدل كل منها على خلاف ما يدل عليه الآخر .

(٦٥) وأما المترادفة فهي التي يدل كل واحد منها على مثل ما يدل عليه الآخر ، نحو قطر وغيث ومطر ، والعلم بتصرفها في وجوه الدلالات ليقترن على استعمالها ويأمن من تداخلها وتكريرها المهجنين للمعاني ويجد السبيل إلى التصرف في العبارة عن الصور القائمة ، في نفسه ، فإن التعبير عن المعاني من طريق البلاغة غير ممكن ، وإن كانت المعاني عديدة في نفس المعبر ، إذا كانت الألفاظ نيرة عنده ، وإنما يقوى على إثبات المعاني متى توفر حظ من الألفاظ واقتدر على التصرف فيها ، لأنها حاملة المعاني ومركبها .

وأما القسم الثاني الذي هو كالأداة فهو ما يتضمنه علم النحو من معرفة تصريف الأفعال واختلاف أبنية المصادر ووجوه الإعراب والجمع والتوحيد والتأنيث والتذكير والمقصود والممدود والاشتقاق ومراتب الأفعال والنوع . والكاتب محتاج إلى النظر في هذه الأشياء كلها لأسباب نحن ذكروها .

فإنما حاجته إلى علم التصريف لأنه يقع من أقسام الكلام الذي هو كاللمادة للصناعة في الأفعال ، والأفعال عليها مدار الكلام ، فلا غناء به عن العلم بالجليل من تصرفها الواقع في الفعل الثلاثي وما تشعب منه دون الدقيق الذي يتكلفه النحويون ، والذي يكفيه من ذلك أن يعلم أن الأفعال ثلاثة أصول ، وهي الثلاثية والرباعية والخماسية ، لا تنقص عن الثلاثي إلا بنقصان يدخل على البناء ، ولا تزيد (٦٦) على الخماسي إلا بزيادة تدخل على البناء ، فإن ما يزيد على الثلاثي حتى يصير رباعياً أو خماسياً يسمى الأفعال المتسعة ، والذي

(١) في الأصل : أحدهما .

(٢) ينظر في معاني العين : المأثور عن أبي العليل ٨ ، المنجد في اللغة ٣٢ .

يدخل منها في الكلام ثمانية أمثلة ، وهي التي مصادرها : الأفعال والانفعال والافتعال والمفاعلة والتفعيل والتفعل والتفاعل والاستفعال .
ولكل واحد من هذه الأفعال دلالة تخصه ، وقد توجد للواحد منها دلالات عدة وبها تتغير معاني الكلام .

وكل واحد من هذه الأصول ينقسم من جهة مخارج الكلام إلى أربعة أقسام ، وهي : الأفعال المضاعفة والصحيحة (و) المعتلة والمهموزة .
ولا بد لمن يروم تصحيح ألفاظ اللغة أن يعرف تصرفها وطريق استعمالها في الماضي والحاضر والمستقبل والأمر والنهي ومخاطبة الشاهد والإخبار عن النفس والغائب واستعمال أحكام التوحيد والثنية والجمع والتذكير والتأنيث وكيفية استعمال هذه الأمثلة في الفعل الذي لا يسمى فاعله .

وأما الحاجة إلى علم المصادر فلأمرين : أحدهما ألا يجهل الصواب فيها فيضع في موضعه ما لا تجوز له اللغة ، وذلك أن مصادر الفعل الثلاثي تكثر وتتغير ألفاظها ودلالاتها وليس كحال مصادر الأفعال المشتقة من الفعل الثلاثي التي لها أمثلة محصورة ، لكنها تقبل الاختلاف وتكثر جداً ولا تحصل إلا بالسمع والأخذ من الكتب الموضوعية فيها ، ومتى استعمل شيء منها على سبيل القياس والحدس (٦٧) وقع الخطأ فيه . وأكثر ما يغمض الأمر في الأفعال التي تنفق أبنيتها في الماضي والمستقبل ولا يفرض بين معانيها إلا بالمصادر المختلفة ، وذلك مثل قولهم : وَجَدَ يجدُ ، فإن هذه اللفظة يشترك فيها عدة معانٍ ولا تتميز إلا بالمصادر ، فإنه يقال في ضدّ القدم : وَجَدَ يجدُ وجوداً . وفي الظفر بالضالّة : وَجَدَ يجدُ وجداناً . وفي الثروة : وَجَدَ يجدُ وجداناً وجدةً . وفي الحزن : وَجَدَ يجدُ وجداً . وفي العنت : وَجَدَ يتجدّد موجدّةً . وأمثال هذا .

ومن المصادر ما يزيد في رونق الكلام ويضعفه ، ولا يستغنى عن معرفة ما

يحل في الذوق منها ، فليست وإن تساوت في الدلالة متساوية في العذوبة والفخامة ، ألا ترى إلى قوله تعالى : ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ . ولذلك كانت العرب تختار مصادر الكلام وتوقعها في المواقع الثلاثة بها .

وأما حاجته إلى علم النحو فلأنه ثقاف اللسان وحلية الكلام وميزان الأنفاذ التي لا تصح على أحكام العربية إلا به .

وأما هذه اللغة فإنها بما يلحقها من لواحق الإعراب تُعطي دلالات زائدة في المعاني يتغير بها الكلام تغيراً ظاهراً ويستحيل لأجلها إلى وجوه مختلفة . وصاحب هذه الصناعة جدير أن يأخذ منه بالنصيب المتوفر الذي يصونه عن هجنة اللحن من غير إغراق يقطع عن حيازة الأعداء عليه من الأمور الخاصة (٦٨) لصناعته .

وأما حاجته إلى معرفة علم التوحيد والجمع فإن أمثلة الأسماء تختلف اختلافاً كثيراً حتى تشابه مصادر الأفعال الثلاثية في التشعب ، وكلها مأخوذ من السماع دون القياس ، وقد يقع فيها نادر لا نظائر لها ، نحو جمعهم (دُخان) على (دواخن) و(وَرَشَان) و(كَزَوَان) على (وَرَشَان) و(كَزَوَان) ، بكسر الفاء (٦٩) ومتى لم يتهمّر الكاتب في معرفة الجمع وعوّل على القياس أخطأ ولم يعلم ودلّ ذلك على قصوره .

وأما حاجته إلى علم المذكر والمؤنث فلما يقع فيه من الافتنان أيضاً ، وذلك أنّ المؤنث على ضربين : ضرب فيه علامة من علامات التأنيث الثلاث ، وهي الهاء والألفان الممدودة والمقصورة ، نحو طلحة وحمزة ولعمياء وظمياء ، وهذا الاختلاف فيه . وضرب لا علامة فيه وإنما يوجد من السماع ،

(١) الأنبياء : ٩٤ .

(٢) اللسان والتاج (ورش . كرى) . والورشان والكروان : طائران .

ويقع فيه أشياء كثيرة تحتل التذكير والتأنيث كاسم السلطان واللسان^(١)، فإن من العرب من يذكرهما ومنهم من يؤنثهما. ومتى لم يعرف الكاتب الحكم في ذلك نقص من وضعه.

وأما حاجته إلى الممدود والمقصور فلاختلافهما في الدلالات على المعاني، وذلك أن اللفظة الواحدة نفسها تدل على معنيين متغايرين إذا مدّت وقُصِرَتْ، كقولنا: (هوى) بالقصر، و(هواء) بالممدود^(٢) و(صفا) بالقصر و(صفاء) بالممدود^(٣). و(سنا) بالقصر، وسناء بالممدود^(٤) ولأنه يحتاج إذا أضاف الممدود أن يضيف في موضع الرفع زيادة واو، وفي موضع النصب زيادة ألف، وفي موضع الخفض زيادة ياء، ومتى أضاف (٦٩) المقصور لم يحتاج إلى إيقاع زيادة فيه، وإنما تبدل الياء فيما يكتب بالياء ألفاً مقصورة. فمتى لم يكن عارفاً بالمقصور والممدود جمع بين إحالة المعنى وخطأ الهجاء.

وأما حاجته إلى الاشتقاق فلا أن الأسماء في كل لغة تنقسم إلى قسمين: موضوع: ومشتق من الموضوع الذي ليس وراءه اشتقاق، وإنما هو سمة واقعة على ذات من الدوات. ضروري، لأنه لو ادعى مدح أن الأسماء كلها مشتقة لأوجب ذلك أن تكون غير متناهية إلى مباد اشتقت منها، وهذا محال.

ولو ادعى أن الأسماء كلها موضوعة لناقض ما يوجب الامتناع لأن حكم الاشتقاق مقرر في أكثرها نحو: مركب ومجلس ومحمل ومنزل مما ينطق بأنه مشتق. ولولا الاشتقاق لضاع المذهب في التسمية ولم يكن سبيل إلى التوسع في المنطق.

وقد كان الأمر في معرفة الاشتقاق في الأزمان السالفة مرجوعاً فيه إلى أهل صناعة الكتابة دون غيرهم.

- (١) ينظر: المذكر والمؤنث للفراف ٨٣، ٧٤. والمبرد ١١٣، ١١٤. ولابن الأثير ٣٨١/١، ٣٦٢.
(٢) ينظر: الممدود والمقصور ٣٠، ٣٣.
(٣) ينظر: حروف الممدود والمقصور ٩٩، ٩٥.
(٤) ينظر: حلية العقود ٤٠، ٤١.

والاشتقاق وإن كان موجوداً في كل لغة فإنه في اللغة العربية أكثر تطرفاً وتصرفاً.

فمتى لم يكن الكاتب عالماً بالاشتقاق ظن أن كل لفظة من الألفاظ المشتقة موضوعة، وإذا ظن ذلك لم يتمكن من التصرف في الكلام واستعماله في وجوه أغراضه، وإذا علم بالوجه في الاشتقاق أمكنه أن يستعمل الكلام في جميع المعاني التي لها شوكته فيه، ألا ترى أنه إذا علم لم سمي الجنين الذي في الحشا جنيناً، وأنه (٧٠) لمعنى السّر والتغطية أمكنه أن يتصرف في هذه اللفظة بردها إلى أصلها فيقول: كان أمر كذا وكذا وأمر آجناً حتى ظهر كذا وكذا، وأمثال ذلك كثير.

وأما حاجته إلى العلم بمراتب الأفعال والنوع فإن الألفاظ إنما هي عبارة عن المعاني، وإذا كانت كذلك فيجب أن يكون إزاء كل معنى خاص لفظ خاص يدل عليه دلالة خاصة تعطيه حقه من العبارة على التمام. وهذا عزيز في اللغات ولا تكاد لغة تستوفيه إلا أنها وإن كانت كذلك فإنها تختلف فيه، فمنها ما يوجد أحسن لتمييز مراتب النوع والأفعال من غيرها وأتم عبارة. وللغة العربية من هذا الباب حظ متوفّر تميّز به عن كثير من اللغات، لأن مراتب النوع فيها متقسّمة، وذلك مثل ما قسموا نعوت الحُسْن فقالوا: حَسَنٌ وجَمِيلٌ وبَهِيٌّ ووسيمٌ وقسيمٌ وغير هذا. وكذلك فعلوا في ترتيب القُبْح والسَخاء والبُخل والشجاعة والجُبْن. وعلى مثل هذا الترتيب ربّوا الأمثال فقالوا: سرّني الشيء وأفرحني وأبهجني وأجذلني. وضيئه: غنّي الشيء وأوحشي وأترحني وأحزنني وأقلقني وأمرضني ومضني ونحو هذا.

وقد عني أرباب الكلام وأهل النظر بترتيب الأوصاف، لحاجتهم إلى المعرفة بما يجوز أن يطلق بها في الله تعالى وما لا يجوز، وذلك أن الله تعالى لا يحسن أن يوصف إلا بالافضل الأشرف ممّا يقع في كل باب من أبواب الشناء والتمجيد، لقوله تعالى: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾^(١). ولهذا المعنى

(١) الأعراف: ١٨٠.

يُطلق فيه تعالَى اسمُ الجواد ولا يُطلقُ فيه اسمُ السخيّ ، لأنَّ رتبة الجواد أعلى من رتبة السخاء . ويُطلقُ فيه صفة الحليم ولا يطلقُ فيه صفة الصبور ، لأنَّ رتبة الحليم أعلى من رتبة الصبر ، إذ في الصبر من المشقَّة الواصلة إلى النفس ما ليس في الحِلْم . ويُوصفُ بأنَّه مُصَوِّر ولا يُوصفُ بأنَّه مُشَكِّل ، لأنَّ مرتبة التصوير أعلى من مرتبة التشكيل . ونحو هذا مما يطولُ تعداده .

وعوالمُ أهل اللغَةِ لا يراعون مراتب النعوت والأفعال ، فلذلك لا تقع ألفاظُهُم مطابقةً لمعانيهم مطابقةً تامَّة . والكتابُ لا يحتملُ ذلك لهم ، لأنَّهم الذين يكتبون عن الملوك ، والملوك هم الذين يتكلَّمون ترتيبُ الأمور العامة ووضع الصغير والكبير منها في رتبته ولا يَرِضُونَ أن يخرج ما يكتبُ عنهم عن الاعتدال والترتيب الفاضل ، ولبسوا أَضْرَّ بشيءٍ منهم بالكلام الذي يُخاطبون به الخواصَّ والعوالمُ ، ألا ترى أنَّهم يصلون بالصلوات العظيمة والأموال الجسيمة ولا يسمحون بزيادة الرجل اللفظة الواحدة من الدعاء ، وإذا سمحوا بذلك كان موقعُهُ في النغم الموقع الذي لا يكافئ .

ومَن لم يعرف الكاتب مراتب النعوت والأفعال أزالَ مخاطبة السلطان عن جهاتها بالتقديم والتأخير والرفع والخط [و] هجَّن كتابَهُ ووضع منه ودلَّ على نقصه في كتابته .

وليس سواء أن تقولَ : وَقَعَ هذا الأمرُ لمحتتي ، وأنَّ تقولَ : وَقَعَ لمسرتي ، فإنَّ بينهما بوناً بعيداً . ولا أن تقولَ : أوحشني هذا (٧٢) الأمرُ ، وأنَّ تقولَ : ساعتي وهَمَّتِي . وليس يُحكَم هذا الأمرُ إلَّا بمعرفة خواصَّ النعوت والأفعال وإيقاعها في مواقعها .

فأما القسمُ الثاني الذي هو تَخِيَرُ ما يقعُ في الصناعة من الألفاظ فإنَّ الألفاظَ على ثلاثة أضرب :

ضَرْبٌ متوغَّرٌ حوشيٌّ معاصرٌ لا يدركُ ما يدلُّ عليه حتَّى يعربَ ويفسَّرَ مثل الذي يوجد في الأشعار الجاهلية والحُطَب العربية ، ولوقوعِهِ في هذين النوعين

من الكلام احتاجا إلى ما ضيفَ فيهما من التفسير .

وضَرْبٌ فصيحٌ جَزَلٌ سافرُ المطالع عذبُ المشارع مطابقٌ للمعاني أصحُّ مطابقةً دالٌّ عليها أقربُ دلالة ، وهو الذي تَخَيَّرَ بلغاءُ الكتابِ لرسائلهم واستعملوه في كتبهم ، إذ الغرضُ فيها تقريبُ المعاني التي تشتملُ عليها من الألفاظ وإيصالها إليها بسرعةٍ وسهولةٍ من غير إبطاء ولا عُسر .

وضَرْبٌ مُبتَذَلٌ سُوقيٌّ ، ساقِطٌ عاميٌّ ، وهو ما يقعُ في المخاطبات والمكاتبات الدائرة بين العوام الذين لا تتقاض طباغُعهم إلى تأليفِ الكلام .

وينبغي لِمَن يؤرِّث التحقيق بهذه الصناعة أن يسلكَ في الألفاظ مذهبَ التوسط الذي سلكه مَن تقدَّمه من أهل صناعته ، فإنَّه هو الاعتدالُ ولا شيء أفضلُ من الاعتدال في (١) الأمور التي يقع فيها تفاوت من جهتي الإفراط والتقصير . وقد عَلِمَ أنَّ المعتدلَ من كلِّ شيءٍ هو الأفضلُ الأحسنُ ولا سيما في الكلام . وقُلَّ مَن يوقِّفه الله تعالى في (٧٣) أفعاله ومذاهبه ، لِمَا رُكِّبَتْ عليه الطبايعُ من الميل إلى الأطراف والخروج على الاعتدال ، فَمَن نالَ مرتبةَ التوسطِ فيما يقصده فقد أحرَزَ الفضيلةَ في ذلك الأمر المقصود .

ولحيازة الكتابِ هذه الفضيلة أجمعُ نَقْدَةُ الألفاظ والمميِّزون لصورِ التأليف على أنه لا يُوجَدُ لصفين من أصناف المتعاطين لنظم الكلام من البلغاء والخطاء والشعراء ما يناسبُ ألفاظَ الكتابِ في العذوبة والرِّقَّة والحلاوة والرشاقة ، وأنَّ كلامَ المؤلفين ينحو نحوهم ويروم التشبُّه بهم بإيقاع المناسبة بين ألفاظه ، علماً منه بأنَّهم قد قصدوا في الألفاظ الطريقة المثلى ، فاستعملوا السلسلَ السَّهْلَ الفصيحَ الجزلَ ، واجتنبوا الطَّرِقتين فتركوا ما كان حوشيّاً وحشياً مُبتَذَلاً عامياً ، وانحطَّوا عن مرتبة الكلام الذي يستعمله فصحاءُ أهل البدو ومُشَدِّقو اللغويين ، وارتفعوا عن مرتبةِ العامة الذين لا يتأثَّون لنظم الكلام وتأليف

(١) في الأصل : والأمور.

البيان ، وإنما يعربون عن أغراضهم بما سَنَحَ لهم مما يُعْرَبُ عنها .

ولا سبيلَ إلى نَيْلِ هذه الرتبة في الكلام إلا باختيار الأَخْفَ منه على الطباع ، الأسوِغ في الأسماع . والطريق إلى اختيار ما هذه صفته إنما هو بتَنَحُّلِ الأسماء وتصاريف الأفعال ومصادرها ، لأنها متى اعتدلت مخارجُها وتبدَّلَ اللسانُ بها ولطفت في ذواتها وكثُرَت في استعمال الخاصة حَسَنَ جَزْمُها في السمع وخَفَّتْ على النفس ، ومتى كانت متنافرة المخارج (٧٤) ثَقِيلَةً على اللسان مستكْرِهَةً في ذاتها أو غَرِيبَةً في الاستعمال أَبَتْها الطباعُ وَمَجَّبَتْها الأسماعُ وَبَيَّنَتْ عن التأليف .

فأما تَنَحُّلُ الأسماء فإنَّ الأسماء المترادفة على الذات الواحدة منها ما هو أَخْفَ وَأَعْدَبُ ، ومنها ما هو أَثْقَلُ وَأَبْسَعُ ، ومنها ما هو أعرفُ وأشهرُ ، ومنها ما هو أغربُ وأغمضُ .

وعدولُ الكاتب عن الخفيف العذب والمعروف المشهور إلى الثقيل البشع والغريب الغامض غير مناسب لصناعته ، ألا ترى أنَّ الماء العَذْبَ يُسَمَّى في غريب اللغة نَقَاحاً ، والجاري منه يُسَمَّى فَلَجاً ، والسَّاءُ يُسَمَّى الصَّكَاكَةً ^(١) ، والشمس تُسَمَّى بِراح ^(٢) ، والقمر أو غلافه يُسَمَّى السَّاهور ^(٣) ، والظُلُّ يُسَمَّى بُعْاً لأنَّ الشمسَ تَبِيعَةٌ مُتَسَخِّة ، والسراب يُسَمَّى دَيْتَقاً ^(٤) ، والدهر يُسَمَّى سَنَةً وَسَنِيَّةً ، والريحُ يُسَمَّى حَرْجَفاً ^(٥) .

ولو استعملَ كاتبُ هذه الألفاظ في الترسيب لَعِيبَ بها ، لأنَّ منها غريباً غير متعارف وثَقِيلَ في السمع غير مقبول . ونبغي أن يقع الاختيارُ من الأسماء على

الأَخْفَ الأوضح دون الأثْقَلِ الأغمض .

فأما تَنَحُّلُ أمثلة التصاريف فإنَّ منها الخماسية الثقيلة على الألسن البشعة في الأسماع ، ومنها المُضَاعَفَة التي تتجاوز فيها حروف الحلق فلا تعذب ولا تحلو في النفس ، نحو الأفعال التي مصادرها :

الاقعنساس والاشتمزاز والاهبتقاع والاسحنكاك والاحرنجام والتسلسل والتطحطح ^(١) ، وما شابهها من الأمثلة الخشنة (٧٥) المستوخمة . ومنها الأمثلة المهجورة وإنَّ كانت خفيفة نحو (العطو) الذي هو التناول ، فإنَّ هذه اللغة ثلاثية خفيفة لم يستعملوها إلَّا في التفاعل ، فإنَّهم يقولون : فلاَنُ يتعاطى كذا وكذا ، فلا يستقلون ذلك لاستفاضته ، فإذا رجعوا إلى الثلاثي من هذه اللفظة فقالوا :

فلاَنُ لا يزالُ يعطو ، ثَقُلَ عندهم لِقَائِهِ في الاستعمال وإنَّ كان أقدم في الترتيب ، لأنَّ (أفعل) أقدمُ من (تفاعل) الذي هو مشتقُّ منه . ونحو لفظة (امتحن) فإنَّها من المحنة ، وقولهم :

مَحْنٌ يمحَنُ أقدمُ منها ، لأنَّه مثال ثلاثي ، ألا ترى أَنَّهُ لو قيل :

مَحْنٌ فلاَنُ بكذا فهو ممحونٌ به ، بدلاً من : امتحَنَ فهو ممتحنٌ به ، لاستثقل . وكذلك ما يجري هذا المجرى إلَّا أن يقع في الشعر فإنه غير مستقل ، فإنَّ الشعر يحتتملُ من الألفاظ المهجورة ما لا تحتمله الرسائل .

وأما تَنَحُّلُ المصادر فإنَّ منها الواضح الأقرب ، ومنها المشكل الأغرب ، مثل قولهم : ذهبَ ذهاباً ودُهوراً ، وهما مصدران أصليان إلَّا أنَّ الذهابَ أقربُ وأوضحُ من الدُهور .

(١) اقعنسس : اجتمع اسماءً : انقبض . اهبتقع : دلس جلسة المزمو . اسحنكك الليل : اشتد ظلامه . احرنجم : ازدحم . تسلس الماء في الحلق : جرى . تطحطح : تفرق .

(١) يقال للهواء : الشكاة والشكاة ، بالسين . (ينظر : الزاهر ١/ ٤٦٠) .
(٢) الأرمزة ١٦ ، الزاهر ٣٣٢/١ .
(٣) اللسان والتاج (سهر) .
(٤) اللسان والتاج (سبن) .
(٥) رسالة في أسماء الريح ٣٠ .

وينبغي أن يكون المستعمل من المصادر ما شهر وظهر وكثر في الاستعمال دون ما غمض ويطنّ وقلّ استعماله .

وقد يُستعمل مصدرُ التّفعال في مكان مصدر الفعل لاشتراكهما في المعنى ، مثل استعمال التّضرب في موضع الضرب ، والتّسيار في موضع السّير ، وهو مستثقل لقلّته . ويستعمل بالجارية كالتّحوّل والتّحوّل (٧٦) والتّرحال فلا ينقل لكثرة . فيجب أن يُرجع في المصادر إلى المستعمل المشهور دون المُغفل المهجور .

ونحن وإن كنّا قد حصّصنا الكاتب على لزوم طريقة التوسّط في الألفاظ فلنسا نقول : إنّه [يجب] أن يلزم هذه الطريقة في جميع الأحوال التي يحتاج فيها إلى المكاتبات والمخاطبات ولا يتعداها إلى غيرها ، لكنّا نقول : إنّه يجب أن ينتقل في استعمال الألفاظ على حسب ما تقتضيه رُبُّ الخطاب والمخاطبين وتوجيه الأحوال المتغيرة والأوقات المختلفة ليكون كلامه مشاكلاً لكلّ منها ، فإنّ أحكام الكلام تتغيّر بحكم الأزمنة والأمكنة ومنازل المُخاطبين والمكاتيب^(١) من الرؤساء والعظماء والأكفاء والنظراء والمرؤوسين والأنبياء ومراتب الأشياء التي تنفد فيها الكتب ومواقعها من مُهمّات السلطان ومواضعها من أعماله ، ومتى لم يحصل التشابُه والتشاكل بين ألفاظ الكتاب وبين ما تقتضيه الحال المكتوب فيها والزمان والمكان والكاتب والمكتوب إليه عاد ذلك بالخلل على الصناعة ، والنقص على الكاتب والمكتوب عنه .

ولتحريّ الصدر الأول من الكتاب إيقاع المناسبة بين كتبهم وبين الأشياء التي عدناها استعمال كتاب الدولة الأموية من الألفاظ العربية الفُحْلة [والمتمينة الجزلة] ، ما لم يستعمل مثله تُنَاطب الدولة العباسية ، وذلك لأنّ أولئك قصدوا ما شاكل زمانهم الذي استفاضت فيه علوم العرب ولغاتها حتى عُدّت في جُملة

(١) ينظر: صبح الأعشى ٦/٢٩٧.

الفضائل التي تُثابر على اقتنائها ، (٧٧) والأمكنة التي نزلها ملوكهم من بلاد العرب ، والرجال الذين كانت الكتب تصدُر إليهم وهم أهل الفصاحة واللّسن والخطابة والشعر^(١) .

وهؤلاء استعملوا من التّسهّل والألفاظ البينة ما شاكل زمانهم ، والمواضع التي نزلها ملوكهم ؛ والقوم الذين كانوا يكتبونهم .

فأمّا زمانهم فإنّ الهِمَم تقاصرت عمّا كانت مقبلة على تطلّبه مما تقدّمه من العلوم التي ذكرناها ، وشغلت بغيرها من علوم الدين .

وأما المواضع التي نزل بها ملوكهم فهي ديارُ العراق وما يُجاورها من بلاد فارس ، وليس استفاضة لغة العرب فيها كاستفاضةها في أرض الحجاز والشام .

وأما القوم الذين كانوا يكتبونهم فمن المعلوم أنهم لا يُجارون تلك الطبقة في الفصاحة والمعرفة بدلالات الكلام .

وكما انتقل الكتاب المتأخرون عن ألفاظ المتقدّمين إلى ما هو أعذب منها وأخفّ للعلل التي ذكرناها ، فكذلك انتقل الخطباء والشعراء التالون عن ألفاظ الخطباء والشعراء الأولين وتكبّوا ما فيها من اللفظ المتين الجَزَل إلى ما استعملوه من الرقيق السهل .

فينبغي للكاتب أن يُراعي هذه الأحوال ويوقع المشاكلة بين ما يكتبه وبينها ، وإذا احتاج إصدار كتاب إلى ناحية من النواحي فلينظر في أحوال قاطنينا ، وإن كانوا من الأدباء والبلغاء العارفين بنظم الكلام وتأليفه فليودع كتابه الألفاظ الجزلة التي (٧٨) إذا حُلّيت بها المعاني زادت فخامة في القلوب وجلالة في الصدور ، وإن كانوا ممن لا يفرق بين خاصّ الكلام وعامّه فليُضنّ كتابه الألفاظ التي يتساوى سامعوها في إدراك معانيها ، فإنّه متى عدل عن ذلك

(١) ينظر: صبح الأعشى ٦/٢٩٧.

أضاع كلامه ولم يصل معنى ما كتب فيه إلى مَنْ كَاتَبَهُ ، لأنَّ الكلامَ البليغَ إنَّما هو موضوعٌ يلزاهُ أفهامُ البلغاءِ والفصحاءِ . فأما العوامُ والخُشوةُ لأنَّما يصلُ إلى أفهامهم الكلامُ العاطلُ من حُلِي النظمِ العاري من كُسْنِي^(١) التأليفِ .

ويجبُ للكاتبِ إذا كَاتَبَ مَنْ هذه صورتهُ أَنْ يستعملَ في مخاطبته أدنى منازلِ البلاغةِ وأقربها من أفهامِ العامةِ ، وكذلك إذا كانت أمةٌ من الأممِ الأعجميةِ^(٢) فليعتمدَ تصويرِ المعاني التي يودعها كتابه في صور يتهيأ نقلها إلى لغة المكاتبين على حقائقها ولا يعتاضَ على المترجم لها . فهذا جَزَتْ عادةُ بلغاءِ الكُتَّابِ .

وأوَّلُ مَنْ سَلَكَ هذه السبيلَ في كتبه سيِّدُنَا محمد ﷺ ، فإنَّ مكاتباته التي نفذت إلى ملوكِ العجم كانت في نهاية البيان والوضوح وسهولة الألفاظ وقربها على الناقل لها . فأما مكاتباته التي صدرت إلى رؤساء العرب فإنَّها بخلاف هذه الصفة ، وذلك أنها مشتملةٌ من غريبِ الألفاظ وجَزَلها على ما يليقُ بمخاطبة مَنْ نفذت إليه . وفيما تَوَخَّاهُ ﷺ من ذلك ما يوضحُ أنَّ استعْمالَ الكلامِ إنما هو بحسبِ مراتبِ المخاطبين وأحكامِ الأزمنة والأمكنة .

(٧٩) فأما مراتبُ الأشياءِ التي تنفذُ فيها الكتبُ عن السلطانِ فإنَّ منها كُتِبَ الفتحاتِ والسلاماتِ ونحوها . فهذه تحتلُّ الألفاظَ الفصيحةَ المجزلةَ والإطالةَ القاضيةَ بإشباعِ المعنى ووصوله إلى أفهامِ كافةٍ سامعيه من الخاصِّ والعامِ . ومنها كتبُ الخراجِ وأمورِ المعاملاتِ والحسابِ . وهذه لا تحتلُّ اللفظَ الفصيحَ ولا الكلامَ الوجيزَ ، لأنَّها مبنيةٌ على تمثيلٍ ما يعملُ عليه وإفهامِ مَنْ لا يصلُ المعنى إلى فهمه إلَّا بالبينِ الشافي من العبارة^(٣) .

وأما الكتبُ الاخوانيةُ النافذةُ في التهاني والتعازي وما يُجارِها فإنَّها تحتلُّ الألفاظَ الغريبةَ القويَّةَ الأخذةَ بمجامعِ القلوبِ الواقعةَ أحسنَ المواقعِ من النفوسِ ، مع الإيجازِ والاختصارِ ، لأنَّها مبنيةٌ على تحسينِ اللفظِ وتزيينِ النظمِ . وإظهارُ البلاغةِ فيها مستحسنٌ واقعٌ في موقعه^(٤) .

وهذا كافٍ في تعرُّفِ أحكامِ الألفاظِ البسيطةِ والطريقِ إلى استعمالها على شرائطِ اللغة والصناعة ، ونحن نُشعُّهُ بالقول على المعاني إن شاء الله تعالى .

قول في المعاني المجردة :

المعنى ما يمكن أن يدلَّ النفس ويدلُّ عليه . وأصلُّه القَضُّ إذا كَانَ مصدراً ، ولكنه كثرَ حتى صارَ مستعملاً في كلِّ ما يصحُّ أَنْ يُقَصَّدَ .

والمعاني هي ثلاثُ الصُّورِ القائمةِ في الأوهامِ المقصودةِ بالعبارة لتخرج من القوَّةِ إلى الفِعْلِ فيتعرَّفُ بعضُ المميزين بخروجها في الموادِّ اللفظية بحقائق تلك الصور القائمةِ البعضِ . ومحلُّها من الكلامِ محلُّ الأرواحِ (٨٠) من الأجسامِ والمستخدمين من الخدامِ . والحاجةُ إلى أحكامها ألزَمُ من الحاجةِ إلى أحكامِ الألفاظِ ، لأن مدَارَ الصناعة إنما هو على إصابتها .

وإذا كان حطُّ الألفاظِ من العنايةِ الحظِّ الذي تقدَّمَ شرحُه ، وهي في الرتبة التي ذكرناها ، فينبغي أَنْ يكونَ حطُّ المعاني من التهذيبِ أوفرَ ونصيبيها من الترجيحِ أكثرَ ، لأنَّها أساسُ المنطقِ وقاعدته وجناهُ وثمرته . ولو حصَلَتْ صناعةُ الكتابةِ بالألفاظِ دونِ المعاني لاستقلَّ بها كلُّ مَنْ مَهَرَ في معرفة الألفاظِ مِنْ أعرابِ البدو وعلماءِ اللغويين .

ونحنُ نجدُ الأمرَ في الشاهدِ بخلافِ ذلك ، فنستدلُّ على أنَّ الصناعة إنما تحصلُ لمن جمعَ بين المهارةِ والألفاظِ ، لأنَّ مثالَ صاحبِ الألفاظِ البسيطةِ

(١) في صبح الأعشى : كسوة

(٢) ينظر : صبح الأعشى ٢٩٧/٦ - ٢٩٨ .

(٣) ينظر : صبح الأعشى ٢٩٨/٦ .

(٤) ينظر : صبح الأعشى ٢٩٩/٦ .

مثال الصيدلاني الذي يجمع أصناف الأدوية المفردة ولا يتأني لتركيبتها . ومثال الكاتب الذي يأخذ تلك الألفاظ فيظهر فيها صورة تأليف مثال الطبيب الذي يُركّب الأدوية المفردة التركيب الشافي من الأدوية المُضغلة . ولهذا صار مَنْ يُحسن الكتابة بلغه من اللغات يمكنه إذا استفاد لغة أخرى أَنْ يستعمل معاني الصناعة في ألفاظ تلك اللغة ولا تُعَارِفُهُ صناعته . ولهذا أمكن المُبرِّزون في اللغتين العربية واليونانية نقل كتب الحكمة إلى اللسان العربي بالألفاظ الفصيحة المطابقة لمعانيها أشدّ مطابقة .

وقد سلك هذا المذهب مُتَقَدِّمُو (٨١) الكُتّاب فنقلوا رسوم المكاتبات المستعملة (التي) كانت في اللغة الفارسية إلى اللغة العربية ، نَحَمَ ونقلوا أوضاع الحساب وقوانينه أيضاً ، لأنّ الدواوين لم يزل ما يجري فيها من أعمال الخراج بلغة الفرس وقلبيهم إلى أن نُقِلَتْ في أيام الحُجّاج بن يوسف ^(١) إلى العربية .

والطريق إلى تصحيح المعاني وتَفْخُصْها وتهذيبها وتنقيحها أَنْ تُصَفَّى مما يشوبها وتحصل وتميِّز في الأوامر ، وتخلّص التخليص التام ، فلا تختلط ولا تشارك ولا يدخل فيها ما يكون فَضْلَةً ولا يخرج عنها ما لا تتم إلا به ، ثم تُكسَى من الألفاظ ما يكون عليها طبعاً ولها لَفْظاً . على أنّهم قد استعجوا أَنْ تكون الألفاظ أقل من المعاني في المقدار والعدد ، ولهذا موضعٌ يحسن فيه قد ذكرناه ^(٢) فيما سلف .

فأما حصر أنواع المعاني بقوانين كليّات تجمعها فمتعذّر ، لأنّ المعاني مبسوطة إلى غير غاية وممتدة إلى غير نهاية ، وليس حُكْمُهَا حُكْمَ أسمائها ، لأنّ أسماءها محصورة معدودة ومحصّلة محدودة . فإن قيل : كيف يصحّ أَنْ تدلّ أسماء متناهية على معاني غير متناهية ؟

(١) عامل الخليفة عبد الملك بن مروان على العراق وخراسان . ت ٩٥ هـ . (مروج الذهب ٣/ ١٢٥ ، وفیات الأعيان ٢/ ٢٩) .
(٢) (قد ذكرناه) مكررة في الأصل .

قيل : يصحّ ذلك من وجهين : جملة وتفصيل .

فإنّ الجملة فتدلّ عليها الكلمة ، كقولك : غير متناهية .

وإنّ التفصيل فتدلّ عليه النقل والتأليف . وذلك أنّ المعاني على ثلاثة

أصْـرَب : محقق ومقدّر ومجهول :

فالمحقّق هو الذي عرفه أهل اللغة فوضعوا له اسماً يدلّ عليه . والمقدّر

هو الذي توهموه فقدّروا له اسماً يدلّ عليه على جهة التوهم لمعنى .

والمجهول لم (٨٢) يضعوا له اسماً إذ لم يخطر لهم ببال .

ولهم في هذا ثلاثة أشياء :

أحدهما : تمييز المقدّر حتّى أخرجوا بعضه على التقدير وأخرجوا بعضه

على التحقيق ، كالحركة والسكون والاجتماع والافتراق ^(١) وسائر الأغراض ،

فإنّهم أخرجوها إلى تحقيق معاني غير الأجسام ، وكانت في الأصل على التقدير

فأخرجوها إلى التحقيق . فأثّما العدم والوجود والقَدَم والحدوث فأبقوها على

التقدير ، إذ كان الاستنباط يوجب أنّه لا تُسمّى تحتها في الحقيقة ، فإنّما يدلّ

على تقدير مُسمّى يزيد في الموصوف معنى .

والثاني : نقل الأسماء لما عرفه العلماء مما يجهله أهل اللغة قبل

الاستدلال ، وذلك كنقلهم الحدّ إلى ما يحصر المعاني ويحيط بها وإنّما أضلّه

نهاية الجسم ، وقد ورد مثل هذا في ألفاظ الدين كالكَافِر ^(٢) والفاسق ^(٣) ،

وأصلهما السائر والخارج .

والنقل على ضربين : فقد يفيد معنى الوصف ، ولا بدّ فيه من مراعاة معنى

الأصل ليكون النقل إلى ما قرّب منه . ونقل لا يفيد معنى الوصف ، فلا يراعى

(١) في الأصل : الافتراق .

(٢) ينظر :

(٣) ينظر : غريب الحديث لأبي عبيد ١٣/ ٣ ، الزاهر ١/ ٢١٦ .

ينظر : غريب الحديث للخطابي ١/ ٦٠٣ ، الزاهر ١/ ٢١٧ .

فيه معنى الأصل ، وإنما يجري مجرى التلقين في أنه يخص الذات بعينها .

والثالث : الدلالة على ما عرّفه العلماء بالاستنباط مما لم يعرفه أهل اللغة بالتأليف . وذلك أن تأليف الكلام لا نهاية له ، ويدل على هذا ما نجده من اختلافه في الرسائل والخطب والأشعار وغيرها من فنون الكلام ، وليس هذا بواقف عند غاية .

ومن مراده إحكام الصناعة الكتابية إذا تطلعت نفساً إلى تحصيل هذا العلم افتقر إلى تقديم (٨٣) مقدمات كثيرة يقطع الاشتغال بها عن مراده .

ولما كانت الطباع الفاضلة تواقع الصواب وتبين الخطأ وتقوى على نظم المعنى الذي يحتاج إلى إبرازه مؤلفاً تأليفاً حسناً في أكثر الأحوال عني عن صرفها عما يترت له إلى إلزامها أعظم مشقة ، وتبديلها من الأسهل بالأصعب ومن الأرفق بالمتعب .

قول في المركب من الألفاظ والمعاني :

لما كانت المعاني هي المقصودة بالعبارة حسبما قلنا فيما تقدم من القول ، وكانت صورتها لا تخرج من القوة إلى الفعل فتصير حقائقها معلومة لمن قصد لإعلامه إيّاها إلا بالألفاظ الموضوعة للتعبير عنها والدلالة عليها ، أوجب ذلك اشتراك المعاني والألفاظ وارتباطهما كما ترتبط الصور بموادها والأرواح بأجسادها ، واقتضى هذا الاتصال بالتواشع والاختلاط والتمازج مراعاة الحال في تأليفها وتنزيل ما تركب منهما على حسب منازل الأغراض التي تقع المخاطبة والمكاتبة فيها والأزمنة والأمكنة ومراتب المخاطبين وتوفية كل موضع ما تقتضيه رتبته كما قلنا فيما سلف .

والسبيل إلى تركيب المعاني والألفاظ هذا التركيب يكون بتدبير الكلام من جهة كَيْفِيَّتِهِ ، ومن جهة كَمِّيَّتِهِ ، ومن جهة تَرْتِيبِهِ .

الكيفية :

أما تدبيره من جهة الكيفية فمن وجوه عدة :

منها : أن يتخير له من الألفاظ ما يناسب الأمور التي عددناها ، فيستعمل كلٌّ من جزئها وفصيحتها وسلسلتها وسمحتها في موضعه .

ومنها : أن يسلك في تأليفه الطريق التي تخبره (٨٤) عن حكم الكلام المنشور العاطل الذي^(١) تستعمله العامة في المخاطبات والمكاتبات إلى حكم المؤلف الحالي بحال البلاغة والبدیع كالاستعارات والتشبيهات والأسجاع والتقسيم والتتيميم والمقابلات وغيرها من الأنواع التي سنستوفي القول عليها فيما بعد إن شاء الله تعالى . فإن الكلام إنما يخرج من حد الشر إلى حد النظم ما يقع فيه من هذه الفنون ، إلا أنها وإن كانت كذلك فإنه لا ينبغي للكاتب أن يستعمل شيئاً منها على سبيل استكراه وتعسف ، وإنما يجب أن يستعمل منها ما جادت به قريحته من غير كد ودرت به غريزته من غير غصب ، فإنه إذا تكلف إيقاع هذه الأنواع في كلامه ولم يأت عفواً لم يخل من إفساد المعنى وإحالة وإدخال الخلل فيه والاضطرار إلى وضع اللفظة في غير موضعها ، اللهم إلا أن يكون مطبوعاً على النظم متمكناً من قران الألفاظ بأخواتها وتنزيلها في منازلها ، لا يُحِيلُ معنى عن وجهه ولا يستعمل لفظاً في غير مكانه ، فإنه إذا توخى ترصع كلامه بهذه الأساليب زادت في رونقه وبهجته وتزيينه وحليته .

ومنها : أن يؤسس كلامه بمقدمات في صدره ليخرجه من حد البشار إلى حد النظام ، فإن منزلة هذه المقدمات من كل كلام مؤلف منزلة الرأس من الجسد والأساس من البناء ، وكما أن الرأس يضم أعضاء الجسد ويرأسها ، وكذلك المقدمات التي يقدّمها (٨٥) المُنْشِئُ في صدر كلامه تضم ما تتبعه وتقع في ضمنه .

(١) في الأصل : التي .

وكما أن الباني لا بُدَّ له من وضع أساس لما يبنيه يعتمد عليه ويستند عليه^(١)، كذلك مؤلف الكلام لا ينبغي عن تقديم مقدّمة يتطرّق منها إلى ما يروم التأليف فيه، لأنّ كلّ كلام لا يخلو من فرش يُفرّش قبله غير داخل في حكم الكلام المنظوم، وإنّما تخلو من المقدّمات كتب الأخبار التي تتضمن نصوصاً ما يخبر به، وما يدور بين الناس في العوارض والحاجات من الكلام المتبدّل. وهذه المقدّمات يشترك في استعمالها أصناف المؤلفين من الخطباء والشعراء والكُتّاب وغيرهم من المصنّفين.

أمّا الخطباء فإنّ عادّتهم جارية بافتتاح خطبهم بفنون محامد الله تعالى والثناء عليه والصلاة على رسوله محمد ﷺ، واتباع ذلك بمقدّمة جامعة لما يرومون القول فيه والإرشاد إليه من مصالح الدين والدنيا.

وأمّا الشعراء فإنّ عادّتهم جارية أنّ يفتتحوا قصائدهم المنظومة في مدائح الملوك والعظماء التي يزيّنون بإنشادها المجالس الحفلة ويقومون بها بين السماطين بالشبيب الرقيق الغزل، وإنّ لم يكن مناسباً لهذه المواقف، قصداً لتقديم ما تهشّ الأسماع إليه وتقبل القلوب عليه قبل الأخذ بالعرض الذي يرومون القول فيه. فإذا ارتاحت له وتحركت نحوه وانبسطت بعد الانقباض وأخذت حظاً من الطلاقة والهشاشة ورد عليها ما اشتمل عليه النظم من المعاني وهي منهتية لقبوله منطلّعة إلى سماعه.

فأمّا الكُتّاب فإنّ عادّتهم جارية بأن يفتتحو في المقدّمات التي يُقدّمونها أمام رسائلهم بحسب أفتانٍ أغراضها، لا يخلو رسالة منها من فرش يتطرّق به إلى ما بعده. ولموضع غايتهم بذلك قال بعضهم: إنّه لا يحسنّ بالكاتب أن يخلي كلامه وإن كان وجيزاً نافذاً في أحقر الأمور من مقدّمة يفتتحه بها وأن وقعت في حرفين أو ثلاثة لبوفي التأليف حقّه.

(١) كذا في الأصل. والافصح. إليه.

(٨٦) وعلى هذه السبيل جروا في جميع الكتب كالعهد والفتوح والتهاني والتعازي والتهادي والاستحاث والاستبطاء والإحماذ والإذام، من افتتاحا بمقدّمات تكون من طريق اللفظ بسيطاً لما يريدون القول فيه ومن طريق المعنى علة لما يأمُر به السلطان وحجة يستظهر بها^(١) مثل ما يصدر به الكتب في افتتاح الخراج. فإنّ الكُتّاب مع علمهم بمعرفة الرعايا بالحقوق الواجبة عليهم وأنّها مما لا يجوز الإغضاء عنه لا يقنعون في استئذانها بأن يقتضوها بالقول المطلق حتّى يقدّموا في ذلك مقدّمات مشتملة على حاجة السلطان إلى الاستعانة بما يستخرجه من حقوقه في عمارة الثغور وتحصين الأعمال وتقوية الرجال وقمع أعداء الملة والدولة وغير هذا من المصالح الراجعة إليهم العائدة عليهم.

فأمّا كيفية استعمال هذه المقدّمات فلا يمكن الإبانة عنها برسوم كُلية تجمعها، وإنّا يرجع في ذلك إلى معرفة الكاتب بما يستحقه كلّ نوع من أنواع الكلام من المقدّمات التي تشاكله.

فأمّا ما يمكن الإخبار عنه بالقول المُجمل فتدبير هذه المقدّمات من جهة ألفاظها ومن جهة معانيها: فأمّا ألفاظها فيجب أن تُختار من أوجز الألفاظ وأشرفها والطفها وأخفها، لأنّها مبادئ الكلام التي تقرأ الأسماع أوّلاً، وإذا شرفت شرف ما يلحقها ويرادفها لتعلّق القلب بالابتداء والمقطع وإقبال المستمع عليهما دون ما (٨٧) ينطوي بينهما، ودلالتهما إذا حسّنا على تأثي الصانع للدخول في الصناعة والخروج منها، ولهذا وُصف البارغ من الكلام والحديث والغناء بحسن مُقتبَح ومُختِم. وأمّا معانيها فيجب أن يودعها كلّ ما يحتاج إلى الإبانة عنه، لتدلّ بصورها على أعجازها وبمبدايها على تواليها ولا يخفى عن سامعها ما تنتهي إليه خاتمتها، لأنّ المقدمة متى لم تكن بهذه الصفة لم يستحق الكلام اسم البلاغة. وببراعة مقدمات الكلام يظهر فضل

(١) بنظر: صبح الأعشى ٦/٢٧٨.

بعض الكُتَّاب على بعض ، وُسِّدَتْ على مهارة الماهر وتقصير المقصّر .
والنافذ في الصناعة المطبوع عليها لا يفتقر إلى زيادة على ما ذكرناه .

وأما عن هذه الثلاث الطبقات من المُصَنِّفِينَ فإنَّ عاداتهم جارية بأن تكون
مقدمات مصنفاتهم مستنبطة من أنفس العلوم التي صَفَّوها ودالَّة على
أغراضها .

ومنَ نظر في التصانيف الموضوعة في جميع أفانين العلم لم يكذِّ يقع على
كتاب خالي من مقدِّمة يتطرَّق منها إلى ما بعدها ويرتقي عليها إلى ما يتلوها .

ومنها : ألاَّ يتملَّ في الكتب النافذة إلى الملوك والصادرة عنهم بشيء من
الشعر إجلالاً لهم عن شُوب العبارة^(١) عن عزائم وأمرهم ونواهيهم والأخبار
المرفوعة إليهم يخالف نَمَطَها ووضْعُها ، وذلك أنَّ الشعرَ صناعةٌ مغايرةٌ لصناعة
الترسيل ، وإدخال بعض صنائع الكلام في بعض غير مستحسن .

فإنَّ الكتب الإخوانية والرقاع المبنية (٨٨) على المداعبة وفنون التهاني
والتعازي والتزاوير والتهادي فإنَّ^(٢) يودع الأبيات على وجه التمثيل وعلى وجه
الاختراع ، فقد كان الصدر الأول من الكُتَّاب يستعملون ما ذكرناه في المَواضع
التي يبتاعها . وكذلك كان الخطباء في المحافل والمجامع يرتجلون في عرض
الخطب الأبيات من الشعر إظهاراً لفضيلة البيان والتوسع في المنطق .

ومنها : أن يقتصر فيما يستعيره من آيات التنزيل العزيز في المُكَاتِبَاتِ
النافذة في الأمور الجليلة للترصيع والتعليق والاستشهاد للمعاني على ما يقع في
موقفه ويلبِّق بالمكان الذي يوضع فيه ، ولا يستكثر منه حتى يكون هو الغالب
على كلامه تنزيهاً لكلام الله تعالى عن الابتدال ، فإنَّه إنَّما يُستعار على جهة
التبرُّك والزينة لا ليجعل حسواً للمسهب من العبارة ومادة الألكن المفحم ، إذا

(١) (شوب العبارة) مكررة في الأصل . وينظر : صبح الأعشى ٦/٣٠٧ .

(٢) في الأصل : أن يودع .

استعار منه شيئاً فليحكِه على هيئته ولا ينقله عن صنعته ليسلم من تحريفه عن
مواضعه ومخالفة اختيار الله فيه ، وكما لا يجوز الإكثار منه فكذلك لا يجوز أن
يخلي كلامه من شيء منه يحلِّيه ، فإنَّ خلو الكلام من القرآن يتخون محاسنه
وينتقص بهجته ، ولذلك كانوا يسقون الخطبة الخالية من القرآن بترأ .

وحال الكتب الجليلة النافذة في معالِم أمور الدين والسلطان مناسبة لحال
الخطب في استحقاقها ما يستحقه من العيب إذا خلَّت من وقوع شيء من القرآن
فيها .

ومنها : ألاَّ يؤخَّر ما يجب تقديمه (٨٩) ولا يقدِّم ما يجب تأخيرُهُ ، ولا
يستعمل في الرسائل ما جاء به القرآن العظيم من الحذف ومخاطبة الخاص
بالعام والعام بالخاص والجماعة بلفظ الواحد والواحد بلفظ الجماعة وما يجري
هذا المجرى ، لأنَّ القرآن نزل بلغة العرب وخُوطِبَ به فصحاؤها ولا يجوز
حمل الرسائل على طريقته ، وكذلك لا يجوز أن يُستعمل فيها ما يُستعمل في
الشعر من صرف ما لا ينصرف وحذف ما لا يُحذف وقصر المدود ومد المقصور
والإضمار في موضع الإظهار وتصغير الاسم في موضع التكبير إلا أن يريد
تصغير العظيم ، وهو كقول القائل^(١) : (أنا جُذَيْلُهَا مُحَكِّكٌ وَعُدْبَتُهَا
المُرَجَّبُ) . وقول الشاعر^(٢) :

وكلُّ أناسٍ سوفَ تدخلُ بينهم دُوَيْبِيسَةٌ تَصْفَرُّ منها الأناملُ

ومنها : أن يرفع الرؤساء والعظماء عن المدح بما يتمدح به العامة من
صدق الحديث ووفاء القول وتأدية الأمانة وإنجاز الوعد وردة الوديعة والمحافظة
على العهد والقيام بالغرض ، وإن كانت هذه الأشياء من الفضائل التي يتمدحُ
بها ، لأنَّها ممَّا يشترك الخاصُّ والعامُّ في إيجائه واقتراضه ، ولا يُمدح الملوك
بالخروج من الواجبات وإنَّما يُمدحون بتحصيل النوافل وسنُّ الشُّن الجميلة

(١) الخبَاب بن العنذر الأنصاري ، ينظر : الأمثال لأبي عبيد ١٠٣ ، مجمع الأمثال ١/٣١١ .

(٢) ليد : ديوانه ٢٥٦ وفي الأصل : يدخل .

والتَّيْرَ بالسَّيْرِ الفاضلة وابتناء المحامد والمكارم واحترار الجسام والمعاظم ،
ولهذا عَيَّبَ على الأحوص (٩٠) قوله في مخاطبة ملك^(١) :

وَأَرَاكَ تَفْعَلُ مَا تَقُولُ وَبَعْضُهُمْ مَذِيقُ الْحَدِيثِ يَقُولُ مَا لَا يَفْعَلُ
ومنها أَلَّا يُخَاطَبَ أحدًا بالصلاة على أَنَّ معناها الرحمة ، لأنها لفظٌ قد
قصرَتْ على مخاطبة الأنبياء والخلفاء ، ولا بأمير المؤمنين وإنْ أَمَرَ فِيهِمْ ، لأنَّ
هذه اللفظة قد حُصِّتْ بها الخلفاء فقط .

ومنها : أَلَّا يَصِفَ مُلِكًا بِالْكَتْسِ وَإِنْ كَانَتْ هَذِهِ اللَّفْظَةُ مِنَ الْأَفَافِ
الْمُسْتَعْمَلَةِ فِي مَوْضِعِ الْعَقْلِ ، يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُ عَلِيٍّ^(٢) ، عَلَيْهِ السَّلَامُ :

أَمَّا تَرَانِي كَيْسًا مُكَيْسًا

يُرِيدُ عَاقِلًا مَعْقِلًا ، لأنَّ العامة قد وضعتها في غير موضعها . وكذلك ما
جرى مجراها من ألفاظ التي قد أُحِيلَتْ عَنْ حَقَائِقِهَا وَأَوْقَعَتْ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهَا .

ومنها : أَلَّا يَحْفَظَ فِي الْكُتُبِ النَّاظِغَةَ عَنِ الْإِتْبَاعِ إِلَى الرُّؤَسَاءِ مِنْ تَضْيِيقِ
اسْمِ الْمَكْتُوبِ عَنْهُ ، كَقَوْلِكَ : تَقَدَّمْتُ وَخَرَجْتُ أَمْرِي بِكَذَا وَأَنْهَيْتُ إِلَى كَذَا ،
فهذه ألفاظ وأمثالها مما يُخَاطَبُ بِهِ الْإِتْبَاعُ رُؤَسَاءَهُمْ ، وَأَنْ يَدَعَلَ عَنْهَا إِلَى مَا
يَحْفَظُ مَعَانِيهَا فَيَقُولُ : وَجَدْتُ صَوَابَ الرَّأْيِ يَوْجِبُ كَذَا فَعَلْتَهُ ، وَرَأَيْتُ
السياسة تقتضي كَذَا فَاْمَضَيْتُهُ ، وَمَا أَشَبَّهُ هَذَا^(٣) .

ومنها : أَلَّا يَكْتُبَ بَنُو الْعِظَمَةِ إِلَّا عَنِ الْخُلَفَاءِ وَالْمُلُوكِ وَالرُّؤَسَاءِ مِنْ
الوزراء وعظماء الأمراء وفُضَلَاءِ الْكُتُبِ والعلماء دون غيرهم ، لأنها لفظٌ لا
يستعملها إِلَّا أَمْرًا أَوْ نَهْيًا (٩١) أَوْ جَلِيلَ الْخَطَرِ وَالْمَرْتَبَةِ فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا .

(١) شعرة : ١٧١ .

(٢) أَخْلَى بِهِ دِيَوَانَهُ وَهَوَّلَ فِي الرِّسَالَةِ الْعِزَّاءَ ١٦ ، وَتَهْدِيهِ لِلْفَقَةِ ٤٧١/٧ ، وَاللِّسَانَ (خَيْس) ،
وَتَخْرِيجَ الدَّلَالَاتِ السَّمْعِيَّةِ ٣٢٤ .

(٣) ينظر : صبح الأعشى ٣٠٢/٦ .

ومنها : أَنْ يَتَوَقَّعَ الشَّكْلَ وَالْإِعْجَامَ إِذَا كَتَبَ رَئِيسًا ، لِأَنَّ فِي ذَلِكَ تَعْرِيفًا
بِاسْتِقْصَاةٍ . فَأَمَّا إِذَا كَتَبَ الرَّئِيسُ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَجَائِزٌ أَنْ يَشْكُلَ مَا يَشْكُلُ
وَيُعْجِمَ إِيْجَابًا لِلْحُجَّةِ وَزِيَادَةً فِي الْإِيضَاحِ ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَمَا حَسُنَ .

وقد استعملَ بَعْضُهُمُ الشَّكْلَ وَالْإِعْجَامَ فِي الْمَكَاتِبَاتِ النَّافِذَةِ إِلَى الرُّؤَسَاءِ
وَاحْتِجٌّ بِأَنَّ فِيهِمَا تَرْفِيهًا لَهُمْ عَنْ مَرَاجَعَةِ الْفِكْرِ فِيمَا يَشْكُلُ ، وَهَذَا تَأْوِيلٌ لَا
تَرْفِيهِ الْخَاصَّةَ لِمَا فِي شَكْلِ الْكُتُبِ مِنْ اسْتِغْنَاءِ الْمَكَاتِبِ .

وَحُكِيَ أَنَّهُ عَرِضَ عَلَى الْمَأْمُونِ كِتَابٌ قَدْ أَخْلَى كَاتِبُهُ بَضِيطَ مَا يَشْكُلُ مِنْ
حُرُوفِهِ فَتَوَقَّفَ فِي قِرَاءَتِهِ وَصَحَّفَ الْفَافَ مِنْهُ وَاسْتَقْتَلَّ تَرْجِيْعَهُ وَالنَّظَرَ فِيهِ وَقَالَ :
(مَا لِهَؤُلَاءِ الْكُتُبِ لَا يَشْكُلُونَ وَيَعْجَمُونَ الْمَوَاضِعَ الْمَشْكَلَةَ مِنْ كِتَابِهِمْ) . فَاَعْتَلَّ لَهُ
مَنْ حَضَرَ بِمَا يَتَأَوَّلُونَهُ فَقَالَ : (لَيْسَ هَذَا بِحُجَّةٍ وَلَا يَنْظُرُ فِي هَذَا مُنْصِفٌ مِنْ
الْمُلُوكِ ، لِأَنَّ الْخَطَّ تَلَوُّ الْلَفْظِ فِي الدَّلَالَةِ عَلَى الْمَعْنَى ، وَكَمَا أَنَّ التَّعْقِيدَ فِي الْلَفْظِ
يَهْجُنُهُ وَيَحْمِلُ سَمَاعِيهِ عَلَى اسْتِقْصَالِهِ وَمَلَالِهِ كَذَلِكَ الْإِشْكَالُ فِي الْخَطِّ يَهْجُنُ
مَحَاسِنَهُ وَيَدْعُو قَارِئَهُ عَلَى التَّضَجُّرِ مِنْهُ وَالْإِضْرَابِ عَنْهُ وَإِنْ كَانَ جَلِيلَ الْفَائِدَةِ)^(١) .

وقد ذهب المأمونُ في هذا المذهب الصحيح إِلَّا أَنَّهُ لَا سَبِيلَ إِلَى مَفَارِقَةِ
الْإِجْمَاعِ وَالْإِصْطِلَاحِ .

وَالصَّوَابُ عِنْدِي لِلْكَاتِبِ أَنْ يَعْتَمِدَ فِي إِثْبَاتِ الشَّكْلِ وَالْإِعْجَامِ وَحَدْفِهِمَا
عَلَى مَا يَعْلَمُ مِنْ فَهْمِ الْمَكَاتِبِ وَتَقْصِيرِهِ ، فَإِنَّ الْغُرْصَ إِصْطِلَاحَ الْمَعْنَى إِلَيْهِ (٩٢)
لَا غَيْرَ .

ومنها : أَنْ يَفْرُقَ بَيْنَ مَنْ يَكْتُبُ عَنْهُ وَمَنْ يَكْتُبُ إِلَيْهِ . وَقَالَ الْأَخْفَشُ^(٢) :
إِنَّ أَقْلَ النَّاسِ يَقُولُ لِلسُّلْطَانِ : انْظُرْ فِي أَمْرِي ، لَفْظُهُ لَفْظُ الْأَمْرِ وَمَعْنَاهُ مَعْنَى
السُّؤَالِ .

(١) ينظر : أدب الكاتب ٥٨ .

(٢) أبو الحسن سعيد بن مسعدة ، ت ٢١٥ هـ . (مراتب النحويين ٦٨ ، نزهة الألباء ١٣٣) .

وحجة الكتاب أنَّ المشافهة تحتلُّ ما لا تحتلُّه المخاطبة ، لأنَّ المشافهة خاطِرٌ يخطرُ للإنسان لا يمكنه تقييده وتربيته والمكاتبه بخلاف ذلك ، فلا عذرٌ لصاحبها في الإخلال بالأدب . فأما مَنْ دونَ هذه المنزلة فيقول للمكاتب منهم : ينبغي أن تفعل كذا ، ومنْ دونَ ذلك فجميعهم ينبغي أن يخاطبَ بأنَّ يُقال : افعلوا كذا . وأما النظراء والمتساوون في المراتب فخطابهم : فإن رأيت أن تفعل كذا ، وهذا شرط لا بُدَّ في جوابه من الفعل والفاء للمستقبل ، وإن جئت به مستقبلاً تقول : فإن ترد ذلك فافعله وفعله . وإن شئت أتيت بالأوّل مستقبلاً وبالتالي ماضياً . ويقول الرجل لمنْ دونه قليلاً : وأحب أن تفعل كذا .

وهذا كافٍ في معرفة تدبير الكلام من جهة كَيْفِيَّتِهِ .

الكمية :

فأما تدبير الكلام من جهة كَيْفِيَّتِهِ فقد قلنا فيما سَلَفَ إنَّ البلاغة تنقسم إلى ثلاثة أقسام :

أحدها : الإيجاز والاختصار وجمع المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة والإشارة إلى الغرض بلمحة تدلُّ عليه .

والثاني : مساواة اللفظ للمعنى وحذو أحدهما على الآخر حتى يكون له لفظاً وعليه طبقاً .

والثالث : الإطناب والإشباع والشفاء والإقناع وترديد الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد .

وهذه قسمةٌ طبيعية ، لأنَّه لا يخلو شيءٌ من طَرَفَيْنِ ووسَط ، إلَّا أنَّه قد (٩٣) مال قوم إلى اختيار الإيجاز ففَضَّلوه واحتجوا بأنَّه صورةُ البلاغة على الحقيقة ، وقالوا : إنَّ ما يجاور مقدار الحاجة من الكلام فَضْلَةٌ داخلةٌ في حيزِ الهذر واللغو .

ومال قومٌ إلى اختيار التوسط والاعتدال ومساواة اللفظ للمعنى ففَضَّلوه واحتجوا بأنَّ منزعَ الفضيلة من الأوساط دون الأطراف وأنَّ الحُسْنَ إِنَّمَا يوجد في الشيء المعتدل .

ومال آخرون إلى اختيار الإسهاب ففَضَّلوه واحتجوا بأنَّ المنطق إِنَّمَا هو بيانٌ ، والبيان لا يحصل إلا بإيضاح العبارة ، وإيضاح العبارة لا يتنهأ إلا بمرادفة الألفاظ على المعاني حتى تحيط بها إحاطة يؤمن معها من اللبس والإبهام ، فإنَّ الكلام الوجيز لا يؤمن وقوع الإشكال فيه ، ولذلك لا يحصل معانيه إلا خواصُّ أهل اللغة العارفين بدلالات الألفاظ وأنَّ المشيع الشافي سالمٌ من الإلباس لتساوي الخاصِّ والعامِّ في فهمه .

والاختلافُ الواقع في اختيار أقسام الكلام بين مختارها مطَّرد بين الناس في سائر الآراء الاختيارية ، لأن من الناس مَنْ يميلُ باختياره إلى الأطراف ويخرجُ إليها عن الأوساط وهم الأكثر ، ومنهم مَنْ يفضلُ التوسط وهم الأقلُّ .

والذي يُوجِبُهُ النظر الصحيح أن الإيجازَ والمساواة والإسهاب صفاتٌ موجودةٌ في الكلام ولكلُّ منها موضعٌ لا يخلفه فيه رديفه وعقبيُّه ، إذا وُضِعَ بغيره (٩٤) وهى منه ودلُّ على نقص الواضع وجهله برسوم الصناعة^(١) ، لأنَّه لو استعمل كاتبٌ ترديدَ ألفاظ ومرادفتها على المعنى الواحد في مكتبة ملكٍ مصروف الهِمَم إلى أمور كثيرة متى انصرف عنها إلى غيرها دَخَلَهَا الخَلَلُ لَرُبَّ كلامه في غير رُتَبته ودلُّ على جهله بها . وكذلك لو بنى كتاباً يكتُبُه في فتح جليلٍ الخطر حسن الأثر ليُقرَّأ في الحفل والمساجد الجامعة على رؤوس الأشهاد من العامة ومنْ يَراؤُ تفخيمُ شأنِ السلطانِ في نفسه على الإيجاز لأوقع كلامه في غير مَوْقِعِهِ ونزله في غير منزلته ، لأنَّه لا أقيح ولا أسمع من أن تُستغفَرَ الدماءُ لسماعِ كتابٍ قد وردَ من السلطان في بعضٍ معازمِ أمور الملك أو

(١) ينظر : صبح الأعشى ٢/٣٣٦ .

الدين ، فإذا حضرَ الناسُ كَانَ يُؤمُّ على أسماعهم من الألفاظ^(١) [وارداً موردَ الإيجاز والاختصار] لم يحسنَ موقعه وخرج من وَضْعِ البلاغةِ لَوْضِعِهِ في غير موضعيه ، كالألفاظ التي اشتمل عليها كتاب المُهَلَّب بن أبي صَفْرَةَ^(٢) الذي كتبه في فتح الأزارقة على ارتفاع خَطَر هذا الفتح وطول زمانه وعظم صِيتِ السلطان به ، فإنه قال في هذا الكتاب : (الحمد لله الذي كفى بالإسلام فَقْدَ ما سواه ، وجعلَ الحَخذَ متصلاً بنعماءه ، وقضى الأنيقَ المزيّدَ من فضله ، حتى ينقطع الشكرُ من خَلْقِهِ ، ثُمَّ إِنَّا كُنَّا وعدونا على حالتين مختلفتين نرى منهم ما يسؤنا أكثر ممّا [يسوعنا ، ويؤدّونا منا ما يسوءهم أكثر ممّا] يسؤهم ، فلم يَزَلْ ذلك دأبنا ودأبهم ، ينصرون الله ويخذلهم ويُمُخَضُّنا ويمحقهم ، حتى بلغَ الكتابُ بنا وبهم أَجَلَهُ ﴿ فَطَلَعَ دَايِرُ الْقَوَرِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾^(٣))^(٤) .

وهذا اللفظ وإن كَانَ وجيزاً بليغاً جامعاً للمعاني (٩٥) مُحِيطاً بها مُدَوِّناً في المختار من الكلام البليغ ، فإنما حَسَنَ في موضعه وهو مخاطبةُ السلطان ، والغرض الذي قصده كاتبه هو البِدَاءُ فإنهاء صورة الحال . فإن كَتَبَ كاتبٌ مثل هذا الكتاب عن السلطان في مثل هذا الفتح أو ما يقاربه لَيُورَدَ على العامة وَيَقَرَّرَ في نفوسهم به قدر النعمة الحادثة وموضع السلطان من التمكن وعلو الشأن لم يحسنَ موقعه وخرج عن شرط البلاغة بوضعيه إِيَّاه في غير موضعيه^(٥) .

فإنما المواضيع التي يجبُ أن يستعمل فيها كلُّ من المذاهب الثلاثة فإننا نذكرها بقولي مجمل ثُمَّ نشفعه بقولي مفصّل .

فاما المُجْمَلُ فإنَّ الموجزَ يصلحُ لمُخاطبة الملوك وذوي الأخطار العالية والهمم المستقيمة^(١) [والشؤون السنية] ، وَمَنْ لا يجوزُ أن يشغلَ زمانه بما هيئته مصروفة إلى مطالعة غيره .

ومساواة اللفظ للمعنى يصلح لمُخاطبة الأكفاء والنظار والطبقة الوسطى من الرؤساء ، وكما أنَّ هذه الرتبة متوسطة بين طَرَفَي الكلام فلذلك يجبُ أن تُخصَّصَ بها الطبقة الوسطى من الناس .

والإسهابُ يصلحُ للمكاتبات الصادرة في الفتوحات ونحوها ممَّا يقرأ في الحفل ، والعهود السلطانية ، ومُخاطبة مَنْ لا يصلُ المعنى إلى فهمه بأدنى إشارة . والكاتبُ إذا عرف هذه الجملة عملَ في تفصيلها بما يقتضيه .

وأما القولُ المفصّلُ فإنَّ ترتيبَ ما يوضع في كلِّ موضع من هذه المواضع لا يستقلُّ به إلا المبرزُ الماهرُ في الصناعة العالمُ بمراتب الأشياء التي يكتبُ فيها وما يخصُّ كُلَّ من أنواع المُخاطبات . (٩٦) وهذا ما لا تتناهى الإبانة عن أحكامه وشروطه بقول مبسوط يشتمل على أطرافه وحواشيه ، وإنما نتكلّم عليه بكلام جامع نعرفُ الوجه فيه فنقول :

إنَّ المعاني التي يحتاجُ الكاتبُ أن يُشَيِّءَ الكُتُبَ فيها عن السلطان وإليه ترجع إلى أصول محدودة وأجناس معدودة ، كالأمر والنهي وهما جنسٌ واحدٌ لأنَّ كلَّ ماأمور به منهى عن خلافه ، والخبر الذي يقعُ مرّةً فيما يخاطبُ به السلطان عُمَلَاً ورعاياه كإطلاعه إِيَّاهم على ما يتجدّد له من عطية وزرّة ليقوّر في نفوسهم جلاله خطر المنح التي جدّها الله عنده وسهولة موقع المحن الحادثة به ، ويقعُ أخرى فيما يخاطبُ به العُمَلَاءُ سلاطينهم ورؤساءهم ، كمالعتهم إِيَّاهم باستقامة الأحوال المعدوقة بهم واطرادها أو اضطرابها وفسادها ، وما يحتاجُ السلطانُ أن يخاطبُ به نَوَائِبَهُ وَتَبَاعَهُ وكفاته في معنى

(١) من صبح الأعشى ٢/٢٣٦ وهي غير مقروءة في الأصل .

(١) أشار الناسخ إلى زيادة بعد هذه الكلمة لكنه لم يذكرها ، وهي في صبح الأعشى ٢/٣٣٨ نقلاً عن مواد البيان . وقد سقطت بسبب انتقال النظر . وهو ما يحدث في الجمل المتشابهة النهايات .
(٢) ٨٣ هـ . (المعارف ٣٩٩ ، وفيات الأعيان ٥/٣٥٠) .
(٣) الأنعام : ٤٥ .
(٤) ينظر : الكامل ١٣٤٩ ، أدب الكاتب ٢٣٥ ، سرح العيون ٢٠٢ ، صبح الأعشى ٦/٣١٨ .
(٥) ينظر : صبح الأعشى ٦/٣١٩ .

الإحماد والإذمام والثناء والتفريط والعذل والتوبيخ والاستقصاء والوعد والوعيد ، فإنَّ هذه كالأجناس لما يكتبُ السلطانُ فيه ويكتبُ إليه .

فأما ما يكتبُ فيه السلطانُ إلى رعيته فإنَّ كان خبراً يُريدُ تقريرَ صورته في نفوسهم كإبائهم بالفتوحات المتجددة في أعداء الدين والدولة والسلطان فيجب أن يشيعَ القول فيها ويبنيَ على الإسهاب وتكرير الألفاظ المترادفة ليعرفوا قدر النعمة الحادثة وتزيد بصائرهم في الطاعة ويعلموا موضع سلطانهم من عناية الله ، عزَّ وجلَّ (٩٧) فتقروئ من أُوليائه وتنزلُ قوئى أعدائه .

وإنَّ كان خبراً يُريدُ التورية عنه وسترَ حقيقته كإعلامهم بالحوادث الحادثة على الملل والنواب الملمة بالدولة ، من هزيمة جيش أو تغيير رسم أو إحداثه أو تكليف الرعية ما لا يسهل عليها تكلفه أو ما أشبه ذلك ، فيجب أن يقصدَ إلى الاختصار والإيجاز ويعدل عن استعمال الألفاظ الخاصة بالمعنى إلى غيرها ، مما يحتمل التأوُّل ولا تنفُزُ الأسماعُ منه ولا تُراغُ القلوبُ له من غير أن يحكي كذباً صراحاً ولا محالاً تناوُزُ الأخبارُ بخلافه ، فإنه لا شيء أقيح بالسلطان ولا أغمضُ^(١) . لشأنه وقدره من أن يتضمَّنَ كتابه ما ينكشفُ للعامة بطلانه .

وينبغي للكتاب أن يتخلَّصَ من هذا الباب التخلُّصَ الحسنَ الذي يُرى به الأثر من غير تصريح بكذب ، ويتأبَّى الاعتلال والاعتذار ، ويتحِيلُ في إحالة العجز تماماً والحيف إنصافاً والتقصير تشميئاً ، وما على المكاتب له^(٢) ، ويُخرجُ الباطل في صورة الحقِّ ، ويُعرضُ السلطان للإحماد والتفريط من حيث يستحقُّ الثناء والإذمام ، فإنَّ هذه سبيل البلاغة وطريقة فضلاء العصر .

وقد أوضحَ ذلك عبدُ الله بن المُفَضَّل^(٣) في صفة البلاغة وتحديدها أنها كشفُ ما غمضَ وتصويرُ الباطل في صورة الحقِّ .

(١) في الأصل أغمض ، بالضاد . والضروب ما أثبتنا . وينظر : صبح الأعشى ٣١٦/٦ .

(٢) كذا . وأظن عبارة (وما على المكاتب له) مقحمة . ينظر : صبح الأعشى ٣١٦/٦ .

(٣) القول للمكاتب في البيان والبيان ١١٣/١ .

وهذا كلام يشهدُ لنفسه بالصحة لأنَّ الأمرَ الجميلَ الشاهد ، الحسن الظاهر ، المجمع على الاعتراف بفضلِه ، لا يحتاجُ في العبارة عن حُسنِهِ والدلالة على جماله إلى كَدِّ (٩٨) الخاطر وإتباع الفكر ، لأنَّ يعضدُ الألفاظَ فكيف بالألفاظِ ويوجده الطريق إلى البيان بما يستميله منه ويتنسَّخه عنه ، وإنما الفضلُ في تحسين ما ليس بحسنٍ وتصحيح ما ليس بصحيح بضروب من التمجيد والحيل وخلق المعاذير والعلل المعفية على الإساءة والتقصير التي لا يشوبها كذب صراح ولا زورٌ مطلق .

وإنَّ كان أمراً ونهياً فيجب أن يؤكدَ ويحزَمَ القول فيه من جهة كمية الكلام لا من جهة كيفيته ، لأنَّ حُكْمَ كتب الأوامر والنواهي السلطانية حُكْمُ التوقيعات الجازمة الوجيزة الجامعة للمعاني . هذا إذا كان الأمر والنهي واقعين في معنى واحد لا يحتاجُ أن يرسم فيه ويمثل ما يكون العمل بحسبه ، فإنَّ كانا مما يحتاجُ إلى رسم رسوم أو تمثيل مثل يعملُ عليها فإنَّ الحُكم فيها مخالفٌ لما تقدَّم ، لأنها محتاجة إلى الإطالة والتكرير دون الحذف والإيجاز ، وذلك كالذي يُؤمَّرُ به ويُنهى عنه في الكتب المختصة بالخراج وجباية الأموال وتدبُّر الأعمال ، فإنَّ سبيل هذه الكتب أن يقتصر فيها ما رآه السلطان وأمر به ثم يختم بفصل مقصور على التوكيد في امتثال أمره وإنفاذه ، ولا يقتصر على ما تقدَّم من الاقتصاص إيجاباً للحجة وتضييعاً للغرر وحسماً لأسباب الاعتلال .

وإنَّ كان إحماداً وتقریطاً وثناءً ووعداً أو استقصاراً وتوبيخاً وعذلاً وتوعداً وجب أن يشيعَ الكلام ويمدَّ القول بحسب ما تقتضيه آثار المكتوب إليه في الإساءة والإحسان والاجتهاد والتقصير لينشرح صدرُ المشرِّع (٩٩) المُخسِن ويسبِط أمله ورجاءه ويُراغَ قلبَ المقصِّر المُسيءِ ويرتدِّع عما يذمُّ منه ويتلافى ما قرَّط فيه^(١) .

(١) ينظر : صبح الأعشى ٣١٦/٦ وفيه : وينبسط أمله ورجاؤه .

وأما ما يكتب فيه الأتباع إلى السلطان ومن يجاريه من الرؤساء فسيبيلُ ما كان واقعاً في باب الإخبار بأحوال ما ينظرون فيه من الأعمال ويجري على أيديهم من المهمات أن يُوفي حقه من الشرح والبيان ويسلك فيه طريقة تجمع بين إيضاح الأغراض من غير هذر ويُصِجرُ ويملُ ولا اختصار يُقْصُرُ ويُخلُ ، وأن يقصد إلى استعمال الألفاظ السهلة التي تصل معانيها إلى الأفهام من غير مماطلة ، ويتجنب ما يقع فيه تعقيد وتغرُّر وإبهام وتعسر ، إلا أنه قد تعرض في هذا النوع من المكاتبات حاجة إلى استعمال الكناية^(١) مكان الإفصاح ، والتورية موضع الإيضاح ، والاستبدال من اللفظ الخاص بالمعنى المطابق له بلفظ يحفظ صورته ويخالف طريقته ، ولا يصحُّ بالمعنى كل التصريح ، فإنه قد يتفق لمن يطالع الرؤساء بالأخبار والأنباء الحادثة أن يدفع إلى المكاتب بما لا يجوز كشفه وإنهاؤه على فضه ، أو مما في ذكره على نصه هنك ستر ، أو في حكايته أطراح مهابة السلطان وإسماعه ما يلزم في حق الأدب إجلاله عن سماعه ، مثل لفظ قبيح يُطْلَقُ عدوه فيه ، أو ما في الصدق عنه ما يسوؤه ويخالف محبته ، فيحتاج المنشئ إلى استعمال التورية في هذه المواضع ، والتلطف في العبارة عن هذه المعاني ، وإبرازها في صور تقضي حق السلطان في التوقير والإجلال والإعظام والتزينة عن المخاطبة بما لا يجوز إمرأه على (١٠٠) سمعه وإيضال المعنى إليه من غير جنائية في طي ما لا غناء به عن علمه ، وهذا ما لا يستقل به إلا المبرِّز في الصناعة المتصرِّف في تأليف الكلام .

وسبيلُ ما يقع في باب الشكر عن نعمة يسبغها سلطانه عليه ، وعارفة يسديها إليه الأتباع على إسهاب يتجاوز الحد ، فإن إطناب الأصغر في شكر المتبوعين داخل في باب الإضجار والإبرام ، ولا سيما إذا رجعوا إلى [خصوصية و] تقدُّم حُرْمَةٍ^(٢) .

وإنما ينبغي أن يؤتى في هذا الفن باللفظ الوجيز الجامع لمعاني الشكر المشتمل على أساليب الاعتراف والاعتداد ، وكذلك لا يحسن بالخواص الإكثار من الثناء على رؤسائهم ، لأن ذلك تملُّق لا يليق إلا بالأباعد الذين لم يتقدَّم لهم من الموات والحُرْم ما يدلُّ على صحة عقائدهم ولم يُضَفْ عليهم من النعم ما يوجبُ خلوص نياتهم .

فأما إن كان المُثني أجنبياً متكسباً بالتقريب والثناء لم يقبح به الإيغال والإغراق فيهما . وكذلك لا ينبغي للخاصة أن يكثرُوا من الدُّعاء ويكرروه في صدور الكتب^(٣) وأثنائها ، لأنَّ تكلف ذلك أمرٌ يستقله حُرْمَةُ الملوك ويحملونه على التملُّق الذي لا ترضيه الحُصَفَاء^(٤) .

وسبيلُ ما يكتب به في مسألة حُسن النظر ألا يُبْنَى على شكاية الحال من جهد وضُر وإقلال وفقر ، فإن التصاغر بذلك والتطويل فيه يجمع بين الإملال والاستقلال وذم السلطان بتقصيره في أمره وإغفاله النظر في حاله وبخسه حظُّه من نعمته ، بل يجب أن يُبْنَى القولُ على الإيجاز في الشكوى ويمزجها (١٠١) بالشكر والاعتداد بالألاء والرغبة في مضاعفة الإحسان والزيادة في البرِّ والإلحاق بالطبقة الراجعة في إكلاء العوارف ، فإن ذلك أعطف لقلب الرئيس وأدعى إلى بلوغ الغرض^(٥) .

وسبيل ما يكتب في باب التنصُّل والاعتذار مما رُقِيَ إلى السلطان عن التابع أن يُبْنَى على الاختصار ويُمدد فيه عن الإطناب والإكثار ، ويُقصد إلى النكت التي تزيل ما عرض من الشبهة في أمره وتمحو الموجودة السابقة إلى ضميره ، ولا يصحُّ براءة الساحة فإن ذلك مما يكرهه الرؤساء من أتباعهم ، لأنَّ عاداتهم جارية بإظهار اعتراف الخدم لهم بالتقصير والتفريط والإخلال بالفروض ، ليكون

(١) ينظر : صبح الأعشى ٦/ ٣٢٠ .

(٢) في الأصل : الحُصَفَاء .

(٣) ينظر : صبح الأعشى ٦/ ٣٢١ .

(١) ينظر : صبح الأعشى ٦/ ٣٢٢ .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ٦/ ٣٢٠ .

لهم في العفو عند الإقرار عارفةً توجبُ شُكراً مُستطرفاً ويُدّ تقتضي نشرأ مستأنفاً . فأما إذا أقامَ التائبُ الحجةَ على براءته مفاً قُرفَ به فلا موضعَ للإحسان إليه في إقراره على منزلته والرُّضا عنه ، بل ذلك من الواجب له الذي إن مَنَعَهُ إِيَّاه ظلمه وتعذُّى عليه^(١) .

فأما أنواعُ المكاتبات البسيطة فليست مما يمكنُ الإبانةَ عمَّا يجب استعماله فيها من إسهاب وتوسُّط وإيجاز بقولٍ جامع ، إلَّا أننا قد أنشأنا في المشهور منها الكثير الدور في الاستعمال رسوماً ومثلاً أودعناها الباب الثامن من هذا الكتاب ، وأوردنا في صَدْرِ كُلِّ مَثالٍ القوانين التي ينبغي أن تستعمل فيه ، على أننا لا ندَّعي أننا وَفَّينا ذلك حقَّه ، لأنَّ مَرَامَ الإحاطة (١٠٢) بكلِّ ما ينتظمه يصعب ويتعذَّر ، وصاحب الغريزة المطبوع إذا وقف على ما أوردناه اكتفى به إن شاء الله تعالى .

الترتيب :

وأما تدبيرُ الكلام من جهة ترتيبه فإنَّ الوجه فيه أن يَضَحَّ الكاتبُ كلامه من جهة ألفاظه ومن جهة معانيه في المواضع التي تقتضيها الصناعة ، ويستعمل في كلِّ موضع ما يليقُ به من إيجاز ومساواة وإطناب ، ويتصرَّف في تفخيم الألفاظ تارةً وتلطيفها أخرى التصرُّف الذي توجبه الأحوال التي تقع فيها المكاتبُ .

وهذا بابٌ خطيرُ الشأن يجبُ على الكاتب أن يصرفَ إليه عنايةً ، ويوقُرَ عليه رعايته ، ويتحفَّظُ من أن يتخلَّلَه خلَلٌ أو يُلِمَّ به زللٌ . ومدارُ الأمر في أحكامه على تقسيم الألفاظ والمعاني على أقدار المخاطبين والمكاتبين والأمكنة والأزمنة والأحوال التي تقع فيها المكاتبُ حسبما قلنا فيما سلف .

فأما تقسيم المعاني فإنَّها وإن كان كلُّ معنى منها جنساً بعينه كالتهنئة والتعزية والاعتذار والعتاب والاستبطاء ونحو ذلك فلا يجوز أن يخرج المعنى

(١) ينظر: صبح الأعشى ٦/٣٢١.

لكلِّ مخاطب على صيغة واحدة من اللفظ ، وإنما ينبغي أن يخرج في الصيغة المشكلة للمخاطب اللائقة بقدره ورتبته ، ألا ترى أنك لو خاطبت سلطاناً أو رئيساً بالتعزية عن مصيبة من مصائب الدنيا لما جاز أن يُنَيِّنَ الكلام على وعظه وتبصيره وإرشاده وتذكيره وحضِّه على الأخذ بحطِّ من الصبر ومجانبة الجزع وتلقِّي الحادث بالتسليم والرُّضا ، وإنما الصواب (١٠٣) أن يُنَيِّنَ الخطاب على أنَّه أعلى شأنًا وأرفع مكاناً وأوضح خَرمًا وأرجح حِلْماً من أن يُعزِّيَ تنبهاً وتذكيراً وهدايةً وتبصيراً ، ويُعرِّفَ بالواجب في تلقِّي السَّوء بالشكر والضراء بالصبر ، فإنك إنما تبعثُ الشُّنَّة في تأدية حقوق النائبة والعائدة والقيام بفروض المحبوب والمكروه . وكذلك إذا كتبتَ رئيساً في معنى الاستزادة والشكوى لا يجوزُ لك أن تأتي بمعناها في ألفاظهما الخاصَّة بهما ، بل يجبُ أن تعدلَ عن ألفاظ الشكوى إلى ألفاظ الشكر ، وعن ألفاظ الاستزادة إلى ألفاظ الاستعطاف والسؤال ، لتكونَ قد رَبَّيتَ كلامَكَ في رُتبته ، وأخرجتَ معنَاكَ مخرجَ مَنْ يستدعي الزيادة لا مَنْ يشكو التقصير^(١) حَسْبَمَا بَيَّنَّاهُ فيما تقدَّم .

وكذلك لو رفعَ رافعٌ إلى السلطان نصيحةً لم يجزُ أن يوردها موردَ التنبيه له على ما أغفله ، الموقظ لما أهمله ، المُعرِّف من الصواب بما جهله ، القاصد إلى الشورى عليه برأي أصْلَه ، لأنَّ ذلك قبيحٌ جداً لا يحتملُه الرؤساء من الأنواع ، على أنَّ السلطانَ أعلى عيناً وأصحَّ رأياً وأكثرُ إحاطةً بصدور الأمور وأعاجزها ، وأنَّ آراءَ خَدَمِهِ أجزاء من رأيه ، وأنَّهم إنما يتغرَّسون في مخايلِ الإساءة بما وفقوا له من سلوك مذهبهِ والتأدُّب بأدبه والارتياض بسياسته والتَّنظُّل في خدمته ، وأنَّ مما يفرضونه في حكم الإشفاق والاهتمام وما سبَّغَ عليهم من الانعام المطالعة بما يجري في أوهامهم ويهيجُ في أفكارهم من الأمور التي يتخيَّلون أنَّ (١٠٤) في العمل بها مصلحةٌ للدولة وعمارةٌ للمملكة ، ليصنِّعَها بأصائله التي هي أوفرُّ ، ورأيه الذي هو أثَقَب ، فإن استوفَّقَه أمضاه ، وإن رأى

(١) ينظر: صبح الأعشى ٦/٣٠٥.

خلافه ألغاه ، وكان الرأي الأعلى ما يراه .

وعلى هذه السبيل يجب أن يكون ترتيب المعاني في مخاطبة الملوك والعظماء .

وأما تقسيم الألفاظ فإننا وإن كنا قد حَصَفْنَا على استعمال المتوسط منها ، وكذلك على فضله ومطابقتها للمعاني ، فإنه إنما يحسن استعماله إذا شابهت رتبة المخاطب والحال التي يقع فيها الخطاب والزمان والمكان حسبما ذكرناه فيما سلف .

فأما إن خالف بعض هذه الأحوال وَجَبَ^(١) العدول عنه إلى ما يناسبها ويضاهيها . وحاجة الكاتب لذلك إلى استعمال الجزلي في موضعه بوزن حاجته إلى استعمال كل من المتوسط والسهل في موضعه ، ألا ترى أنه مدفوع إلى الكتابة عن السلطان في الأمور الجليلة الواقعة في معظم شؤون الدين والملك المحتملة لفصيح الألفاظ وجزلها ، وإلى الكتابة عنه في تمثيل الأعمال ومخاطبة العامة والمعاملين بالأوامر والنواهي التي لا يليق بها إلا اللفظ السهل القائم بإزاء أفهام هذه الطبقة ، إذ ليس الغرض تحسينها وتزيينها وإنما الغرض تقرير صورها في نفوس من تصدر إليه ، وإفهامهم ما أمر به في معانهم من إنصاف المظلوم وإعزاز المهضوم واستيفاء الحق وتوقيته ، ولا مدخل لغريب الألفاظ فيما هذه سبيلها ، وإنما الذي يدخل في هذا النوع هو اللفظ الذي (١٠٥) يسبق معناه إلى قلب سامعه وتحتلله طاقة هؤلاء القوم ، إذ لا يجوز خطاب طبقة من الطبقات من الألفاظ إلا بالمتعارف الدائر بينها ، وما أحسن قول الإسكندر لنوقوس الخطيب وقد خطب بين يديه في الحفل فطوّل الخطبة وأغربها : (ليس الحسن أن تكون الخطبة على إياقة الخطيب ولكن على إياقة السامع) ، وإلى مكانة سلطانه عن نفسه بما تدعوه الحاجة إلى الكتابة به . وهذا النوع لا يحتمل قوي الألفاظ ولا ضعيفها ، لأنه يحرك فيه غير سلطانه منه على تعاطيه البلاغة في مكاتبة ، ويكلفه الفصاحة في مخاطبته ، وذلك غير

جائز في الأدب ولا محتمل من خادم ، وإن تنازل إلى الطرف الآخر ، أعني الألفاظ المتبدلة الدائرة في مخاطبات السوق ، لوضع من السلطان بمقابلته إياه بما لا يشبه رتبته من الخطاب ، والدلالة على أنه إنما يسهل في مكاتبة لعلمه بتقصيره عن إدراك المعاني إذا وردت عليه في الألفاظ الكتابية ، وإنما يجب أن يستعمل في خطابه اللفظ المتوسط الذي يشبه موضعه من الخدمة وفي الخطاب عنه اللفظ العالي المشابه لموضعه من السلطان إذا اقتضت الحال ذلك .

هذا هو الأصل الذي يجب مراعاته أولاً ، فأما ما يتبعه من آداب ترتيب اللفظ فإن الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد مع تقاربها وتشاكلها ليست بمتكافئة في الدلالة عليه ، بل بينها مع التشابه والتقارب فروق لطيفة تميز بعضها من بعض (١٠٦) ، ومنها الأرفع الذي يدل على غايات المعنى ونهاياته ويحيط به أشد إحاطة ، ومنها الأوضح الذي يدل على مبادئه وأوائله ولا يحيط به كلفة الإحاطة . وكل لفظة من هذه الألفاظ يصلح للعبارة عن حال من الأحوال التي ينتظمها المعنى دون الأخرى ، ولطبقة من طبقات المخاطبين دون طبقة ، وينبغي للكاتب أن يعرف الفروق بينها وخواصها في الدلالة ليعدل نظم كلامه ولا يشوب ربيعةً بوضيعة ولا يدخل خطاب طبقة في خطاب طبقة أخرى .

ومثال ما حكيانه في هذه الألفاظ المتشابهة الواقعة في جنس واحد من المعاني المميزة بالفروق الموجودة منه : أن يقول القاتل : حسن موقع الشيء مني ، ولطف موضعه عندي ، ووقع بوقافٍ مجبتي ومشاكلة إرادتي . وأن يقول : آسنسي الشيء وسرّني وأبهجني وأجذلني وما شابهها ، فإنها توجد متشابهة لما بينها من التقارب والتشاكل والترادف على المعنى ، وهي مفترقة بدلالاتها الخاصّة وكل منها بإزاء معنى هو المطابق .

ومما يوضح التقارب الواقع بين الألفاظ المتشابهة التي يتخيل سامعها أنها تدل على معنى واحد ما يوجد من الفرق بين منزلي (التقريظ) و(الإحماذ) ،

(١) كذلك في الأصل . والأصح مجيء الفاء بعد الهمزة .

فإنهما وإن كانا يشبهان في بعض الوجوه حتى يُظَنُّ أنَّهما يقتضيان معنى واحداً فإن بينهما فرقا واضحا ، فما كلُّ مَنْ يُوْهَلُ للإحماد يُوْهَلُ للتقريظ . وكذلك ما يوجد من الفرق بين (الاستقصار) و(التوبيخ) ، فمكمل من يستقصّر في فعل يجوز توبيخه (١٠٧) بل هذه مراتب مختلفة في بابي الرضا والسخط ، وذلك أنَّ أَوَّلَ مراتب الرضا التأهيل للإحماد والاحتباء ، والثاني للمدح والتقريظ ، والثالث للشناء والدعاء ، والرابع للودع والتنمية وكريم المكافاة والجزاء .

وأول مراتب السخط الاستبطاء والاستقصار ، والثاني التعجيز والتقريب ، والثالث العذل والتوبيخ ، والرابع الإعذار والوعيد .

هذا هو المستعمل في مكتابة السلطان لمن دونه من كفاة أشغاله ، وقد يقع في مكتابة الإخوان شبيه بهذا كالاتداء بالمعابة ، ثم يجاورها إلى الاستزادة ، ثم يُخطئها إلى الشكاية ، ولهذه الألفاظ نظائر كثيرة ، وقد تقدّم من القول على مراتب الأفعال والنعمت ما فيه إقناع وكفاية .

وينبغي للكاتب أن يتمهّر في العلم بهذا النوع من الكلام ، ويعرف الوجه في تصريف هذه الألفاظ في الدلالة على المعاني ، لئلا يظن أنها متواطئة فيسأهل نفسه في وضع بعضها مكان بعض ، وإنما يجب أن ينظر إلى منزلة المخاطب في نفسه من رئيس ونظير وتابع ومرتبة الأمر الذي تقع فيه المخاطبة ، فيختار الأجل من الألفاظ للأجل من المخاطبين ، والأفخم منها للأفخم من المعاني التي يروم العبارة عنها . وكما أنَّ الألفاظ ليست بمساوية في الحقيقة ولا متكافئة فليس سواء أن يؤتى بها مفردة وأن يؤتى بها مزدوجة أو مثلثة أو مربعة ، لأن المراتب تتغيّر بحسب تغير هذه الألفاظ وزيادتها ونقصها . (١٠٨) فإنَّ المخاطب إذا أفرده اللفظة فقال : سرّني الشيء ، كان ذلك دون أن يزواج بين لفظتين فيقول : سرّني وأبهجني ، وكذلك إن اقتصر على مزوجة واحدة كان ذلك في الترتيب دون أن يقرن بها مزوجة أخرى فيقول : سرّني وأبهجني وأجذلني وأفرحني . وكذلك إن أتى بمزوجة كان ذلك أكثر إجلالا وتعظيما إلا

أن ما جاوز مزوجتين من أمثال ما ذكرناه يثقل ويستقبح ، ولا يحسن الاختصار على اللفظة الفريدة بل يجب أن يؤتى بمزوجة واحدة أو مزوجتين ، ليكون القطع على الأزواج دون الأفراد ، فإن ذلك أحسن في السمع وأبلغ في ترين نظم الكلام .

ومن أدب ترتيب الكلام أن يبني الكاتب على ما أسسه من كلامه ، وإذا سلك طريقة أم يمرّ فيها ولا يتنازل عنها إن كانت رفيعة ولا يرتفع منها إن كانت وضعية ، ولا يخرج عن غرض إلى غيره يكمل كل ما ينتظمه ويتسلق فيه ، ولا يأتي بما يخالفه كأن ينشئ كتابا في العذل فيشوب ألفاظه بألفاظ تخرج عن الخشونة إلى اللين ، فإنَّ اختلاف رُقعَةِ الكلام من أشدّ عيوبه . وكذلك إذا افتتح كتابه بخطاب فلا ينتقل عنه إلى غيره ، مثل أن يقول في صدره : أطال الله بقاء سيدي ، ويقول في موضع آخر : وحرّس مُدَّتَكَ ، ونحوه ، لأنّه مخالف على ما عُقد عليه الخطاب ، على أنَّ النحويين قد أنكروا أن يخاطب أحد بغير الكاف ، وقالوا : قول الكتاب : (أطال الله بقاء سيدي) دعاء لغائب إلا أنَّ (١٠٩) هذا من الاصطلاح الذي لا يجوز مخالفتُهُ .

ومما يدخل في هذا الباب ترتيب الأجوبة ، فإنَّ كُتِبَ الرئيس إذا صدرت إلى عامله وتابعه جوابا عمّا ورد إليه من جهته كان له أن يبينها على الاختصار ويجمع معانيها في ألفاظ وجيزة محيطة بما وراءها ، كأن يقول : وصل كتابك في معنى كذا وفهمناه .

فأمّا كُتِبَ التابع إلى الرئيس فإنها لا تحتمل ذلك بل الواجب أن يُتَلَيَّ فصولها على نصّها ويضف على وجهها من غير إخلال بشيء منها إعظاما لقدر الرئيس وإجلالا لخطابه .

وليس للمجيب إن مرّ في الخطاب الذي يتقصيه لفظه غيرها أوقع في

(١) في الأصل : التي .

موقعها أن يبدلها بها ، لما في ذلك من الإشارة إلى أنَّ له تقدماً أصح من نقد رئيسه في ألفاظه ومعانيه . فإن كانَّ القَصْلُ مبنياً على شكره وتقريظه والثناء على مسعاه في الخدمة لم يجز أن يأتي به على وجهه لأنَّ ذلك غير مستحسن ، ولا أن يُغْفَلَ ذكره دفعةً فيكون قد أخذ بما يجبُ شكره من تشریف رئيسه له بوصفه وإحماده بل الواجب في اقتصاص ما هذه حاله أن يرفع تلك الصفة على جملة يجعلُ نفسه بعضها ، كأن يقول : (فأنما ما وَصَفَهُ من اعتدائه بخادمه في جملة من نهضَ بحقوق خدمته وقامَ بفروض طاعته ، وأهلَّه لما يرفعُ الأقدار من إحماده وثنائه ويُعلي الأخطار من شكره ودعائه) ، وما يضيأه هذا من العبارة التي تشتمل على معاني ألفاظ الرئيس ، أنه إذا قصِدَ هذه السبيل في الاقتصاص جمع بين البلاغة والإتيان على معاني ألفاظ (١١٠) رئيسه والأدب في ترك التضخيم لنفسه بإضافته إليها إلى جملة الخاصة دون إيقاع المدح عليها .

وستستوفي القول على ترتيب الأجوبة في الباب الثامن من هذا الكتاب بعد انقضاء أمثلة البداءات ورسومها إن شاء الله .

ومما يجب العمل عليه في ترتيب الكلام أن يقصِدَ الكاتب إلى استعمال ألفاظ الصناعة التي نَصَّضنا على فضلها ، ولا يخرجُ منها إلى ألفاظ غريبة عن الصناعة غير مجانسٍ لها .

وإنما يؤتى الكاتب في هذا الباب من جهة أن يكون له شركة في صناعة غير الكتابة ، مثل صناعة الفقه والكلام وغيرها ، ومثل صناعة أصحاب الإعراب والمتاعين لعلم الغريب ، ولكلِّ أهل طبقة من هذه الطبقات ألفاظ خاصة بها يستعملونها فيما بينهم عند المحاوره والخوض في الصناعة . ومن عادة الإنسان إذا تعاطى باباً من هذه الأبواب أن يسبق خاطره إلى الألفاظ المتعلقة به فيوقعها في الكتب التي يُسَنِّئُها لعلَّه عادة استعماله إيَّاهَا فيُهَيِّئُهَا بإدخاله فيها ما ليس من ألفاظها .

ومما يجبُ العمل به أيضاً في ترتيب الكلام أن يضيف الكاتب إلى كلِّ

معنى ما يليقُ به وينخرطُ في سلكه ، فإذا ذَكَرَ التَّعَمُّ وسبوغها أتبعها بإخلاص الحمد والشكر لموليتها سبحانه والاستزادة من فضله .

وإذا ذَكَرَ الشكوى شفعها بالاستغاثة بالله تعالى والرجوع إليه فيها ورَدَّ الأمر إلى حَوْلِهِ وقُوَّتِهِ . وإذا ذَكَرَ البلوى قرَّنها بسؤاله تعالى في دفع المحذور وصرف السوء . وإذا ذَكَرَ المصيبة أقرَّ بالرجوع لله تعالى فقال : (١١١) ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِلَيْهِ رُجُوعٌ ﴾ (١) .

ومثلاً يتبع ما ذكرناه في باب ترتيب الكلام الثاني لتدبير المقدمات المبينة عن أغراض الكتاب لتكون محيطاً بما وراءها جامعةً لبارع الألفاظ وناصع المعاني . والطريق إلى إصابة المرمى في هذه المقدمات أن تجعل مشتملة على ما بعدها من الأغراض والمقاصد ، وأن يوضَّح للأمر الخاص مقدِّمة خاصة وللأمر العام مقدمة عامة ، ولا يطول في موضع الاقتصاد ولا يقتصر في موضع الإكثار ، ولا يجعل أغراضها بعيدة المآخذ مُتَعَصِّةً على المُتَصَفِّح . وذلك أنَّ الكاتب رُبَّمَا قصِدَ إظهار القدرة على الكلام وتصرَّف في وجوه المنطق فخرج إلى الإملال والإضجار اللذين تُسرَّع النفوس إليهما ، ولا سيَّما نفوس الملوك ذوي الأخطار ، ولا يجعل بإزاء الشر مثل رِقَاع التَّخَفُّف والهدايا مقدِّمة تكثر ألفاظها ، فإنَّ ذلك غير جائز ولا واقع في موقعه ، ألا ترى أنهم استحسنا قول بعضهم في صدر رُفْعَةٍ مُفْتَرَنَةٍ بِتَفَقُّح : (هذا يومُ جَزَتْ فيه العادة بأن يهدي العبيد إلى السادة) ، واستطروا الكاتب لإيجازه وتقريبه المآخذ (٢) .

وعلى هذا السبيل يجب أن يكون مذهب الكلام في التخفيف عن الرؤساء والإتيان باللفظ الخفيف والمعنى اللطيف . وينبغي أن يكون الكلام في هذه المقدمات ، مع لزوم شريطة الإيجاز وحذف الفضول ، مُجَانِساً لما يقع فيه الخطاب محرِّكاً للقوة التي يعتمد عليها في نجاح المطلب .

(١) البقرة : ١٥٦ .

(٢) ينظر : صبح الأعشى ٢٧٩/٦ .

الباب الثالث

في أقسام البلاغة الفرعية

وإذ كُنَّا قد استوفينا القولَ على أقسام البلاغة الأصلية الحائلة منه محلَّ الأركان والقواعد والأساس والأروم ، فلنأخذ الآن في القول على أقسامها الفرعية الواقعة منها موقع الأعضاء والأجزاء والأفان والأغصان ، وهي عشرة أقسام :

الإيجاز والاستعارة والتشبيه والبيان والنظم والترتيب والتلاؤم والتصرف والمشاكله والمثل .

ولنقدم قبل الأخذ في هذه الفنون القولَ على الحقيقة والمجاز والفرق بينهما والوجه في استعمالهما لحاجة الكاتب إلى العلم بهما في تصريف الكلام واختراع الاستعارات إن شاء الله تعالى .

قول في الحقيقة والمجاز : (١)

لَمَّا كانت العبارة هي الدلالة التي يُوصَلُ بها إلى الإفهام ، وكان لا سبيل إلى إيصال المعنى المحمول عليها إلى الفهم إلا بأن تكون مُبَيَّنَّة على التحقيق دون التوسع ، احتيج إلى معرفة الفرقان بين الحقيقة والمجاز ، لتلا يطلُّ القول مجازاً على معنى فيظن سائمه أنه حقيقة ذلك المعنى .

فالحقيقة : هي القول الدالُّ لصيغة اللفظ الذي لم يُعَيَّر عن أصله المستغنى في الإبانة عن وسيطه من مراجعة شيء يكون أصلاً لذلك اللفظ ، وهي على ضربين : أصلية وفرعية .

ومثال ذلك أن يكونَ الكلام في التنظُّل عند السلطان واستلال موجدته فَيُنْبئ على تجزيل قوَّة الصفع (١١٢) والتجاوز والإذكار بما يؤمُّهُ أولياؤه وخدائمه من تغمده وصفحه ، أو يكون في الاستعطاف ومسألة حُسن النظر فَيُنْبئ على هزَّ قوَّة الجرد والسماح والتنبيه على ما يلزم الخاصة والرؤساء والسادة من المحافظة على شروط الكرم ، أو يكون في النصيح والمطالبة بما يقتضيه الحزم وسداد السياسة فَيُنْبئ على تجزيل قوَّة الرأي والعقل نحو إعمال الرُّويَّة في الأمور التي يُقدِّم عليها ويحجم عنها ، والإصغاء إلى ما يورده النصحاء والخُلصاء الذين إنما يستخلصهم للمطالعة بما يحضُّرهم من الآراء وتدبير الخطوب التي يشاركونه فيها فينتحل ما يختارُه ويستصوبُه ويرذلُّ ما يذمُّه ويخطئُه .

وفي جُمْلَةِ القول إنه يجب على الكاتب أن لا تُخالف مقدمات كتبه أغراضها ومعانيها إلى ما لا يُطابقها . فقد قلنا إن محلَّ المقدمَةِ من الكتاب محلَّ الرأس من الجثمان والأساس من البنيان .

والذي أتينا به كافٍ في معرفة أحكام البلاغة وأقسامها الأصلية التي هي الألفاظ البسيطة والمعاني المجردة والمركب منهما الذي هو ذات البلاغة ، وتدبيره من جهة كَيْفِيَّتِهِ ومن جهة كَيْمِيَّتِهِ ومن جهة ترتيبه .

ونحن نختتم هذا الباب على هذا الحدِّ ، ونأخذ في القول على ما يليه ، إن شاء الله تعالى .

(١) ينظر في الحقيقة والمجاز : المحصول ١/١ - ٣٩٥ ، ٤٨٧ ، الكوكب الذي ٤٨٥ ، شرح الكوكب المنير ١٤٦/١ - ١٩٨ . وينظر : معجم المصطلحات البلاغية وتطورها ٤٥٣/٢ ١٩٣/٣ وما فيه من مصادر .

فالأصلية: هي التي لن تغتير العبارة فيها عن أصلها، كقولك: الله العاقل.
والفرعية: هي التي تقلب إلى أصل ثانٍ يحلُّ منها محلُّ الأول في الإبانة
عن المعنى من غير تقدير الأصل، كقولك: الله العذل^(١). وذلك أن العذل
يصدر ولكنه كثر فظهر معناه كظهور معنى الأوصاف وصار^(١١٤) دالاً من غير
تقدير الأصل كما تدلُّ الحقيقة الأصلية.

وأما المجازُ فهو القولُ المعبَّرُ عن أصله الدالُّ بتقدير الأصل المفتقر في
الإبانة إلى وسيطه (من) مراجعة شيء يكون أصلاً لذلك اللفظ، وهو كقوله
تعالى: ﴿وَسَتِلِ الْقَرْيَةَ﴾^(٢) لأنه يدلُّ متى قُدِّرَ أصله ورجع إليه، وهو:
واسأل أهل القرية.

ولكل مجاز حقيقة وهي ذكر الأصل، وجميعه مُعَبَّرٌ عن أصله، وأصله
حقيقة المرجوع.

وأكثر ما يقع المجازُ في الحذف والاستعارة والتقديم والتأخير توسعاً في
اللغة.

والفرق بين الحقيقة والمجاز أنَّ المجاز إنما يظهر معناه برده إلى أصله،
والحقيقة معناها ظاهرٌ في لفظها لا يحتاج أن يرَدَّ إلى غيره.

ولا يخلو استعمال المجاز من أن يكون للبلاغة أو للتوسع في العبارة أو
لإيضاح المعنى وتقريبه، ولهذا يُمدلُّ عن الحقيقة إليه.

ومن المجاز في كتاب الله تعالى قوله في الكافر:

﴿فَأَمَّهُمْ كَسَاوِيَةٌ﴾^(٣) لَمَّا كَانَتْ الْأُمُّ كَافِلَةً الْوَلَدِ، وَكَانَتْ النَّارُ لِلْكَافِرِ
كَذَلِكَ جَعَلَهَا أُمَّهُ.

(١) في الأصل: العادل.

(٢) يوسف: ٨٢.

(٣) القارعة: ٩.

وقوله في أزواج رسول الله ﷺ:

﴿وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ﴾^(١) أي كَانَهُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ فِي الْحُرْمَاتِ.

وقوله تعالى: ﴿سَتَفَرَّجُ لَكُمْ رَبُّكَ أَلْسُنَ الْفَلَاقِ﴾^(٢) ومجازه: ستقصد لكم بعد
طول التريك والإمهال، لأن الله تعالى لا يشغله شأنٌ عن شأنٍ.

ومن المجاز في كلام الناس قولُ القائل: (سل الأرض من شئ أنهارك،
وغيرَ شجراكَ وجَنِّ ثمارك، فإن لم تجبك حواراً أجايتك اعتباراً)،
فاستعارَ لفظ (سل) وإنما يريد: استدلَّ واعتبرَ بالأرض، (١١٥) وفيه حذف
أيضاً لأنه أراد: فَقُلْ مَنْ شِئَ أَنْهَارُكَ.

ومنه قولُ امرئ القيس^(٣):

وليل كموج البحر مُرَخَّ سُدُولُهُ عليَّ بأنواع الهموم ليبتلي
فقلْتُ له لَمَّا تَمَطَّيْ بِصُلْبِهِ وأردفَ أعجازاً وناءً بكلَّ كسلي
ألا إِيَّهَا اللَّيْلُ الطَّوِيلُ أَلَا أَنْجَلِي بَصْبُحٍ وما الإصباحُ فيكَ بأنْثَلِ
فاستعار السدولَ، وهي الستور، وتمطَّى وأردف والكلكل، وهو
الصدر.

وخاطبَ الليلَ بالأمر على جهة استعارة اللفظ، والأصلُ في (مرخ سدولة)
متكاثف الظلمة. وفي (تمطَّى بصلبه) امتدَّ الوقت، شبهه بالكسلان الذي
يتمطَّى ولا يبرحُ في موضعه. وفي (أردف أعجازاً) أتى بظلمة بعد ظلمة. وفي

(١) الأعراب: ٦.

(٢) الرحمن: ٣١.

(٣) ديوانه ١٨. وجاء في هامش الأصل: (وفي الصلب ثلاث لغات مشهورة: يقسم الصاد وسكون
اللام، ويقسمهما، ويفتحهما، ولغة غريبة وهي الصقب). وأشار إلى الزوزني (ينظر: شرح
المعلقات للزوزني: ٤٦). وجاء هامش آخر في شرح البيت الثالث عن الزوزني: (والمعنى: قلت
للي لَمَّا فرط طوله ونامت أوائله وازدادت أواخره تطاولاً. وطول الليل ينشأ عن مقاساة الأخران
والشدائد والسهو المتولد منها، لأن المغموم يستطيل ليله والمرور يستقصره). (الزوزني: ٤٧).

نَاء بكلكل) تهيأ أوله للذهاب ، شبهه بالبعير إذا نهض بضربه . وفي (ألا انجلي) ليت الليل انجلي بالصبح . ومنه قول الكُمَيْت^(١) :

أَخْبَرْتُ عَنْ فَعَالِهِ الْأَرْضُ وَاسْتَطَقَ مِنْهَا الْيَبَابُ وَالْمَعْمُورَا
أَرَادَ أَنَّهُ حَفَرَ فِيهَا الْأَنْهَارَ وَغَرَسَ الْأَشْجَارَ وَأَبْرَ الْأَبَارَ ، فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ لِلنَّازِلِ
صَارَتْ كَأَنَّهَا مُخْبِرَةٌ بِذَلِكَ .

وقول عوف بن الحر^(٢) ، وذكر الدار :

وَقَفْتُ بِهَا مَا يَبِينُ الْكَلَامُ لَسَالِئِلِهَا الْقَوْلُ إِلَّا سِرَارَا
يقول : ليست تبين الكلام لمخاطبها ، إلا أنَّ ظاهر ما ترى دليل على
الحال ، فكأنه سراؤ من القول .
(١١٦) وقول الآخر^(٣) :

شكا إلي جملي طَوْنُ الشَّرَى

والجمل لم يشك ولكنه خبر عن كثرة أسفاره وإتباعه جملة ، فقضى على
الجمل بأنه لو كان متكلماً لاشتكى ما به .
ومثله قول عنترة^(٤) ، وذكر قوسه :

فَاذْرُوْا مِنْ وَقَعِ الْقَنَا بَلْبَانِيَهْ وَشَكَا إِلَيَّ يَعْزَبَرَهْ وَتَحْمَحِمِ
ليس الفرسي شكوى ولا استعبار ، لكنه لما كان الذي أصابه يُشكى منه
ويُسْتَعْبَرُ جَعَلَهُ شَاكِيًا مُسْتَعْبَرًا ، ولهذا قالت الحكماء : (كل صامت ناطق) .
يريدون أنَّ أثر الصنعة يدل على محدثه ومُدَبَّرِهِ .

(١) شعره : ٢٠٣/١ .

(٢) المفضليات ٤١٣ وشرح المفضليات ٨٣٧ ورواية الصدر فيهما : وقفت بها أضلاً ما تبين .

(٣) الثَّوْدِيُّ بن حرملة في شرح أبيات سيبره ٣١٧/١ . وينظر : فرحة الأدب ١٧٩ .

(٤) ديوانه ٢١٧ .

ومنه قوله تعالى : ﴿فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدَانِ أَنْ يُنْفَخَ﴾^(١) .
ومثله قول الشاعر^(٢) :

إِنْ دَفَعْنَا يَلْفَ شَمْلِي بِسَلْمِي لَزَمْنَا يَوْمَ بِالْإِحْسَانِ
وقول الآخر^(٣) :
يُرِيدُ الرَّمْحُ صَنْزَرَ أَبِي بَرَاءَ وَيَرْغُبُ عَنْ دِمَاءِ بَنِي عُقَيْلِ
وأمثال هذا كثير .

وقد يجيء من المجاز ما يشكل ، وهو المصادر ، كالتحريك والسكون
والبقاء والوجود . وذلك أنَّ هذه الأسماء موضوعة على تقدير أنه إن كان
للموصوف معنى لأجله صار على ما وُصِفَ به فالاسم له حقيقة ، وإن لم يكن
له معنى لأجله صار على ما يُوصَفُ به فالاسم له مجاز . فلما كان التحريك
والسكون وإقْعَيْنِ على معنى كان الاسم (١١٧) لهما على الحقيقة إذ هما على ما
قُدِّرَ .

ولما كان البقاء والوجود لا يقعان على معنى لم يكن الاسم حقيقة وكان
مجازاً .

والأصل في وضع الجميع التشبيه بما يتبين أنه من أجل معنى ، كقولك :
(والدُّ) من أجل الولد ، و(موسيرٌ) من أجل اليسار ، وما أشبه فهو على
التقدير .

والأصل في التقدير كان معنى به صار بالبقاء باقياً كما صار الموسير باليسار
موسيراً . فأجرى المصدر الذي لا يتبين على التقدير ، وجعل اللفظ موقوفاً على
الحقيقة والمجاز على ما يُخرجه الاستنباط .

(١) الكهف : ٧٧ .

(٢) عمر بن أبي ربيعة ، ديوانه ٢٩١ . وفيه : بِسَلْمِي . . . بهم .

(٣) بلا عزو في الأضداد ١٧٢ .

ولغومض هذا المعنى غلط قوم فجعلوا الحركة والسكون كالبقاء والوجود
في أنهما أسماء لا مُسَمَّى تحتها ، وإنما تم ذلك عليهم لأنهم راعوا المقايسة
بالألفاظ دون الاستدلال والاعتبار .

ومن حُكم المجاز أن لا تقع عليه مقايسة ، وذلك أنه لو سأل سائل عن
قوله تعالى : ﴿ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ ﴾^(١) فقال : هذه الإرادة من فعلٍ
مَنْ ؟ لأخطأ إذ المجاز لا يقع فيه قياس وإنما يقاس بالحقيقة ، والمجاز لا
يتصرف تصرف الحقيقة ولا يطرد أطرادها ، ألا ترى أنه يقال : إن الله تعالى
بكل مكان ، ولا يقال : إنه في البيت ولا في السوق .

ومن المجاز ما يشكّل معناه حتى يفسّر بالحقيقة ، ومن ذلك قوله
سبحانه : ﴿ فَاتَى اللَّهُ بُيُوتَهُنَّ مِنَ الْفَوَائِدِ ﴾^(٢) معناه : أتاهم بآسسه . وقوله :
﴿ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْغَرْبِ ﴾^(٣) أي استولى . وقوله : ﴿ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ ﴾^(٤) أي
قَصَدَ وَعَمَدَ .

وقد تتداخل الحقيقة والمجاز فيشتبهان ، والطريق إلى تمييز أحدهما عن
الآخر أن يراعى الكلام ، فما كان مفتقراً إلى (١١٨) إحصار ذكر الأصل فهو
مجاز ، وما استغنى عن مراجعة الأصل فهو حقيقة أصلية ، وما دلّ ، وهو^(٥)
فرع ، واستغنى عن مراجعة أصله لكثرة وظهوره فهو حقيقة فرعية .

وتفصل الحقيقة من المجاز بتغير الكلام عن أصله ، إما بزيادة أو نقصان
أو حذف أو إبدال أو تقديم أو تأخير .

فالزيادة أن يكون الكلام بإدخال الكلمة وإخراجها لمعنى واحد ، كقوله

(١) الكهف : ٧٧ .

(٢) النمل : ٢٦ .

(٣) الأعراف : ٥٤ .

(٤) البقرة : ٢٩ .

(٥) في الأصل : فهو .

تعالى : ﴿ فِيمَا رَحِمْتَ مِنَ اللَّهِ ﴾^(١) ، ﴿ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا ﴾^(٢) ، ﴿ يَلْبِثِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ
يَرْجِعُونَ ﴾^(٣) ، ﴿ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ زِجْفٍ ﴾^(٤) ، ﴿ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ ﴾^(٥) ،
﴿ وَلَقَدْ مَكَنَهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَنْتُمْ فِيهِ ﴾^(٦) ، ﴿ عَمَّا قَلِيلٍ ﴾^(٧) ، ﴿ إِيَّا مَا تَدْعُوا ﴾^(٨)
﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ﴾^(٩) ونظائر لهذه كثيرة في كتاب الله سبحانه وتعالى .

وكقولك : ما جاءني من أحدٍ وليس زيدٌ بقائم .

والحذف أن يكون الكلام لا يصح حتى يُقَدَّرَ معه شيء آخر كقوله تعالى :
﴿ وَتَتَلَّى الْقُرْآنَ ﴾^(١٠) ، أي أهل القرية . وقول العرب : (بنو فلان تطوهم
الطريق)^(١١) ، أي أهل الطريق .

والإبدال أن يكون الأصل غير الملفوظ في الاستعمال ، وهو يقع في باب
الاستعارة كثيراً ، كقوله تعالى : ﴿ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴾^(١٢) أي مجيب الدعاء .

والتقديم والتأخير أن يكون الكلام على غير أصله في الترتيب كقولهم :
(أدخلت القلنسوة في رأسي)^(١٣) . وإنما هو أدخلت رأسي في القلنسوة .

وقد يُعَيَّرُ الشيء عن الأصل ولا يُعَيَّرُ ما كان في معناه ، وذلك كقولهم في

(١) آل عمران : ١٥٩ .

(٢) المتكوت : ٣٣ .

(٣) الأعراف : ١٥٤ . وفي الأصل : والذين . وما أثبتاه من المصحف الشريف .

(٤) النازيات : ٥٧ .

(٥) النور : ٦٣ .

(٦) الأحقاف : ٢٦ .

(٧) المؤمنون : ٤٠ .

(٨) الإسراء : ١١٠ .

(٩) الشورى : ١١ .

(١٠) يوسف : ٨٢ .

(١١) اللسان (وطا) ، طرق) وفيه : يطوهم .

(١٢) آل عمران : ٣٨ .

(١٣) اللسان (سكت) .

صفة الله تعالى : عليّ بمعني قاهر ، ولا يقولون : رفيع بمعني قاهر .

وأوّل التغير مجازٌ ، فإذا كثّر حتى يستغني في دلالاته عن مراعاة (١١٩) أصله فهو حقيقة ، فتقول : لم يزل الله علياً ، لأن هذه اللفظة قد كثرت استعمالها بمعني قاهر حتى صارت حقيقة .

والفصل بين الحدّ والحقيقة أنّ الحدّ يفيد علماً بالمحدود غير العلم الأوّل ، والحقيقة إنّما تأتي بالدلالة الموضوعة له على التحقيق دون المجاز ، فإن قال قائل : ما حقيقة سميع الدعاء ؟ قلنا : موجب الدعاء . وهذا ليس بحدّ إذ لا يفيد علماً غير العلم الأوّل ، والحدّ ليس [من التفسير اللغوي في شيء . والحدّ لا بُدّ أن يفصل المحدود من غيره ويميّزه من سواه ، والحقيقة قد تكون ما ليس له غير ، كقولك : الشيء ، فإنّه لا غير له فيفصل منه .

وأيضاً فإنّ الحدّ يقوم من الجنس والفصل والحقيقة تقوم من الأصل والحقيقة نظير الأصل في العبارة ، والتحقيق نظير التحديد ، ومطابقة اللفظ للمعني نظير الحقيقة ، والفرق في الكلام والتعبير عن الأصل نظير المجاز ، والعلّة التي من أجلها كان القول حقيقة دلالاته على المعني بغير وسيطة ، وسواء كان ذلك في أوّل الوضع أو صار عليه فيما بعد ، والعلّة التي لأجلها كان القول مجازاً دلالاته على المعني بتقدير الأصل ، ولا يكون كذلك إلّا وهو معبر عن الأصل .

وقد تكون دلالة المجاز أوضح من دلالة الحقيقة ، وذلك بالإيجاز والاستعارة : أمّا الإيجاز فلسهولة المطلب وقرب المتناول ، وأمّا الاستعارة فلإخراج ما لا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه الحاسة .

والمجاز كلّ مع ذلك إذا وقع فيه التباس^(١) فسّر بالحقيقة ، وإنّما يكون المجاز أوضح إذا أوصل إلى النفس معني الحقيقة (١٢٠) وزاد عليه في الدلالة

(١) في الأصل : التباس .

ما يكون تميّز له المثل المضروب للحقيقة ، فأما إذا عُرِبَ عن النفس معني الحقيقة فلا بُدّ من الرجوع إليه بالتفسير له .

وقد ذهب قومٌ إلى أنّ المجازَ كذبٌ . وهذا قولٌ فاسدٌ ، لأنّ الصدق والكذب إنّما يدخل في الإخبار ، ولو كان المجازُ كذباً وكلّ فعل ينسبُ إلى مَنْ لا يصحُّ منه الفعلُ باطلاً لفسدَ أكثر الكلام لأنهم يقولون : بَتَّ البقلُ ، وطالَ السَّحْرُ ، وأبْنَعَ الثَّمَرُ ، ورخصَ السُّعْرُ ، وكان هذا الفعلُ منك في وقتِ كذا ، والفعلُ لم يكن وإنّما كَوَّنَ ، والله سبحانه يقول : ﴿ كَذَّابُنَا الْأَمْرُ ﴾^(١) والأمرُ لا يعزّم وإنّما يُعزّم عليه . ويقول : ﴿ فَكَايَسَتْ بِحُرُثِهِمْ ﴾^(٢) والتجارة لا تبيع وإنّما يُباع فيها .

ولو شاء معيّرٌ أن يعيّر عن هذه الأحوال وأمثالها بعبارة لا يُنسبُ إليها فعلٌ لتعذّر عليه في هذه اللغة ، نعم وفي غيرها من اللغات . والعربُ تقول : (بأرض بني فلان شجرٌ قد صاخ) ، إذا طال ، لمّا تبيّن الشجرُ للناظرين بطوله دلّ على نفسه ، جعلوه كأنّه صائح ، لأن الصائح يدلّ على نفسه . ومثله قولُ العجاج^(٣) :

كالكزَمِ إذ نسادى من الكافور

وتقول : هذا شجرٌ واعدٌ ، كأنّه لمّا نَوَّرَ وَعَدَ أن يثمرَ ، ونباتٌ واعدٌ : إذا أقبلَ بماءٍ ونَصْرَةٍ . قال سُوَيْدُ بْنُ كَرَاعٍ^(٤) وذكر النَّوَرُ :

رَعَى غَيْرَ مَذْعُورٍ بِهِنَّ وَرَاقَهُ لَعَاغَ تَهَادَاةِ الدَّكَادِكِ وَاِعْدُ (١٢١) وهذا كافٍ في تعرّفِ أحكامِ المجاز .

(١) محمد : ٢١ .

(٢) البقرة : ١٦ .

(٣) ديوانه : ٣٣٩/١ .

(٤) شعراء مقلون : ٥٢ .

قول في الإيجاز^(١) :

قد^(٢) ذكرنا عند القول على كمية الكلام المواضع التي تصلح للإيجاز والاختصار وحذف فضول الكلام ، واستوفينا ما يختص بهذا المعنى هناك استيفاء لا يحتاج معه إلى إعادة قوله فيه .

ونحن نذكرها هنا ماهية الإيجاز وأوضاعه والوجه في استعماله ، لنكون قد وفينا هذا الكتاب حقه بوضع كل فن منه في موضعه .

فنقول : إن الإيجاز هو العبارة عن الغرض بأقل ما يمكن من الحروف .

وهو على ضربين :

أحدهما : مطابقة العبارة للغرض من غير زيادة ولا نقص ، وهذا الذي قلنا فيما تقدم إنه مساواة اللفظ للمعنى .

والآخر : أن يكون في اللفظ حذف للغناء عنه في ذلك الموضع ، كقولك : بنو فلان يطوهم أهل الطريق ، والسقاء سخاء حاتم . والمحذوف : بنو فلان تطوهم الطريق ، والسقاء حاتم .

وقد يحذف المبتدأ ، كقولهم : الهلال والله . وقوله تعالى : ﴿سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا﴾^(٣) أي : هذا الهلال ، وهذه سورة .

ويحذفون الخبر ، كقوله سبحانه : ﴿طَاعَةَ وَقَوْلٍ مَعْرُوفٍ﴾^(٤) . أي : طاعة وقول معروف أمثل ويحذفون خبر (إن) ، كقول الشاعر^(٥) :

- (١) ينظر في الإيجاز : النكت في إيجاز القرآن ٧٦ ، الصنائع ١٧٩ ، العملة ٢٥٠/١ ، نهاية الإيجاز ٣٤٧ ، تحرير التعبير ٤٥٩ ، جوهر الكثر ٢٦٨ ، الإيضاح ١٨٢ ، البيان للطبيب ، ١٤٥ ، الطراز ٨٨/٢ ، الخزائن للحموي ، ٣٦٤ .
- (٢) في الأصل : عند .
- (٣) التور : ١ .
- (٤) محمد : ٢١ .
- (٥) الأعشى ، ديوانه ، ٢٣٣ .

إِنْ مَخَلَّأَ وَإِنْ مَرْتَحَلًا وَإِنْ فِي الشُّفْرِ إِنْ مَضَوْا مَهَلًا
أي : إن لنا محلاً .

ويحذفون الجواب ، كقوله عز اسمه : ﴿وَلَوْ أَن قُرْءَانًا شَرِّتَ بِذِي الْجِبَالِ أَوْ قُطِعَتْ بِذِي الْأَرْضِ أَوْ نَجَّيْ بِذِي الْمَوْتِ﴾^(١) . كأنه قيل : لكان هذا القرآن . وقوله تعالى (١٢٢) : ﴿وَسَيَقِي الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءَهَا وَقِيحَتْ أَوْبِيهَا وَقَالَ مَنُورٌ خَرَّجْنَاهَا عَلَيْكُمْ فَادْخُلُوهَا خَائِلِينَ﴾^(٢) . فكانه قيل :

حصلوا على النعيم الذي لا يشوبه تكدير ، وإنما صار حذف الجواب ها هنا أبلغ من إتيانه ، لأن النفس تذهب كل مذهب ، ولو ذكر لكان مقصوراً على ما ذكرناه .

ويحذفون المضاف ويقومون المضاف إليه مقامه ويجعلون الفعل له ، كقوله تعالى : ﴿وَأَسْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْفَجْلَ﴾^(٣) أي : حب العجل ، وقوله : ﴿وَلَكِنَّ الْإِيمَانَ آمَنَ بِاللَّهِ﴾^(٤) ، أي : يؤمن بالله ، وقوله : ﴿وَسَتَلِي الْقَرْيَةَ﴾^(٥) ، أي : أهل القرية ، وقول الهذلي^(٦) :

يُمَسِّنِي بَيْنَنَا حَانُوتُ خَمْرِ مِنْ [الْخُرْسِ] الصَّرَاصِرَةِ الْقِطَاطِ
أي : صاحب حانوت خمر .

ومن الحذف أن يوقع الفعل على شيئين وهو على أحدهما ويضمير للآخر فعلة ، كقوله تعالى : ﴿يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ﴾^(٧) يَا كُؤُوبَ وَيَابَرِيقَ وَكَأَيِّنْ مِنْ مَعِينٍ^(٨) لَا

- (١) الرعد : ٣١ .
- (٢) الزمر : ٧٣ .
- (٣) البقرة : ٩٣ .
- (٤) البقرة : ١٧٧ .
- (٥) يوسف : ٨٢ .
- (٦) المستنحل ، ديوان الهذليين ٢١/٢ ، وما بين القوسين منه . والخرس الصراصرة : يريد أعجم من نبط الشام يقال لهم الصراصرة ، والقطاط : الجمعاد .

يُصَدِّقُونَ عَنْهَا وَلَا يُؤْفِقُونَ ﴿١٦﴾ وَكَذَلِكَ سَمَّا بِتَتَمَوِّتَ ﴿١٧﴾ وَلَكِنَّ طَعْنًا سَمَّا بِتَتَمَوِّتَ ﴿١٨﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿١٩﴾ (١) والفاكهة والحور واللحم لا يطاف ، وإنما أراد : ويؤتون بفاكهة ولحم طير وحور ، وكقول الشاعر (٢) :

إذا ما الغنائبَ بَرَزْنَ يوماً
وزَجَّجْنَ الحواجبَ والعُمونَا
والعمون لا تُزَجَّج ، وإنما أراد : وَزَجَّجْنَ الحواجبَ وَكَحَلْنَ العيونَ .

ويحذفون الكلمة والكلمتين اختصاراً كقوله تعالى : ﴿ وَلَوْ تَرَوْتَ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا ﴾ (٣) (١٢٣) أي : يقولون ربنا أبصرنا وَسَمِعْنَا ، وكقول ذي الرُّمَّة (٤) يصف حميراً :

فلما لبسَ الليلَ أو حينَ نَصَبْتُ له من خَذَا أذَانَهَا وهو جامِعُ
أَرَادَ : أو حينَ أَقْبَلَ . وكقوله تعالى : ﴿ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (٥) . أي : هي للذين آمنوا في الحياة مشتركة وفي الآخرة خالصة .

ويحذفون بعضَ الكلام بالاختصار والإضمار فيشكل ، كقوله تعالى : ﴿ أَقَمْنَ زَيْنٌ لَمْ سُوءَ عَمَلِهِمُ فَرَاءَهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ﴾ (٦) . والمعنى : أَقَمْنَ زَيْنٌ له سُوءُ عَمَلِهِ فَرَاءَهُ حَسَنًا ذَهَبَتْ نَفْسُكَ حَسْرَةً عَلَيْهِ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ حَسْرَاتٍ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ ويهدي من يشاء . وكقول الشاعر (٧) :

فلا تدفنوني إن دفني محرماً
عليكم ولكن خامري أم عامرٍ

يريد : لا تدفنوني ولكن دعوني للتي يقال لها إذا صيدت : خامري أم عامر ، يعني الضيغم ليأكلني .

ويحذفون جواب القسم ، كقوله تعالى : ﴿ قَدْ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴿١﴾ نَلَجَّجُواكُمُ الْأَرْضَ طَرَفًا لِمَا نَسِفُواكُمُ الْعَذَابِ ﴿٢﴾ فَلَا يُغْنِي عَنْكُمْ كُفْرَكُمْ أَفَلَا يُعْقِلُونَ ﴿٣﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِتْنَةً أَنْ يَقُولُوا لَكُمُ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ نَتَّبِعُوهُ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ آيَاتِهِ أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ ثُمَّ اتَّخَذُوا لَهُ وَهْجًا وَأَسْمَاءً ﴿٤﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَهْلًا مِمَّا يَعْلَمُونَ أَنَّ فَاطِمَةَ زَيْنُ الدِّينِ كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلًا ﴾ (٨) . كَأَنَّهُ قِيلَ : ق والقرآن المجيد لَتُبْعَنَّ ، فقال الكافرون : هذا شيء عجيب ، أنذا مبتليبت ، ثم قالوا : ذلك رَجْعٌ بعيدٌ .

ويحذفون (لا) من الكلام ، والمعنى إثباتها ، كقوله تعالى : ﴿ تَاللَّهِ تَقَعْنَا بِكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ سَائِلًا ﴾ (٩) . والمعنى : لا تزال تذكر يوسف . وكقول الشاعر (١٠) :

فقلْتُ يمينَ الله أَرُخَّ قَاعِدًا

(١٢٤) ومن الحذف أن يضمروا لغير مذكور اختصاراً ، كقوله تعالى : ﴿ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴾ (١١) ، يعني الشمس ولم يذكرها قَبْلُ . وكقول ليبيد (١٢) :

حتى إذا أفضت يداً في كافرٍ
وأجسَّ عَوْرَاتِ الثغور ظلالُها
ويحذفون الصفات ، كقوله ، عز اسمه : ﴿ وَإِذَا كَانُوا مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ يُخِيرُونَ ﴾ (١٣) ، والمعنى : وإذا كالأولهم أو وزنوا لهم يخسرون .

ومن مستحسن الإيجاز المطابق قوله تعالى : ﴿ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حِكْمَةٌ ﴾ (١٤) لما فيه من حُسن النظم وقِلَّة الحروف ووضوح الإبانة .

(١) ١ - ٣ وما بين قوسين من المصحف الشريف لأن السياق يقتضيه .

(٢) يوسف : ٥٨ .

(٣) امرؤ القيس ، ديوانه ، ٣٢ ، وعجزه : ولو قطعوا رأسي لديك وأوصالي .

(٤) ص : ٣٢ .

(٥) ديوانه : ٣١٦ .

(٦) المطلقين ٣ ، وفي الأصل : أو وزنواهم ، وأثبتنا رسم المصحف .

(٧) البقرة : ١٧٩ .

(١) الواقعة : ١٧ ، ١٩ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ .

(٢) الراعي النسيري ، ديوانه : ٢٦٩ .

(٣) السجدة : ١٢ .

(٤) ديوانه ٨٩٧ وفيه : وهو جانح ، والخدا : الاسترخاء .

(٥) الأعراف : ٣٢ .

(٦) فاطر : ٨ .

(٧) الشنفرى ، شعره : ٣٦ ، وروايته .

لا تدفنوني إن دفني أبيسري .

وقوله تعالى: ﴿يَسْئَلُونَ كُلَّ رَسُولٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾^(١) والغرض فيه المبالغة في وصفهم بالفزع ، وقد بلغ في سهولة العبارة وقلة النظم كل مبلغ في الوصف بذلك .

وقول النبي ﷺ : « إنكم لتكثرُونَ عندَ الفَزَعِ وتقلون عندَ الطَّمَعِ »^(٢) ، وقوله : « المرء كثيرٌ بأخيه »^(٣) .

وقول علي عليه السلام : (قيمة كل امرئ ما يُحسِنُ)^(٤) ، وقوله : (المرء مخبوءٌ تحت لسانه وتكلموا تُعرفوا)^(٥) .

وقول ابن عباس^(٦) وقد سُئِلَ : أئن لك هذا العلم ؟ فقال : قلب عقولٍ ولسان سؤولٍ .

والإيجاز على ضربين : حذفٌ وحَضْرٌ .

فالحذفُ : إسقاط كلمة من الأصل ، ! وقد مُثِّلَ بأمثلة كثيرة .

والحَضْرُ : إيراد المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة ، كقول امرئ القيس^(٧) :

على مَيَكَلٍ يعبك [قبل سؤاله] أفانينَ جَرِيٍّ غيرَ كَرٍّ ولا وَاِنَ (١٢٥) لأنه قد جمع بقوله (أفانين) ما لو فصله وعده لكان كثيراً .

فالكلام ينسبُ إلى الطول لثلاثة أشياء : الخروج عن الغرض ، وسلوك الطريق الأبعد في الإبانة عن المعنى ، وكثرة الفائدة .

(١) المنافقون : ٤ .

(٢) النهاية في غريب الحديث والأثر ٤٤٣/٣ .

(٣) مستند الشهاب ١٤١/١ ، الدرر المنتشرة ١٧٧ .

(٤) البيان والتبيين ٧٧/١ .

(٥) نهج البلاغة ٤٩٧ .

(٦) عبد الله بن عباس بن عبد المطلب ، صحابي ، ت ٦٨ هـ . (أسد الغابة ، ٢٩٠/٣ ، الإصابة ١٤١/٤) .

(٧) ديوانه ٩١ ، وما بين قوسين منه .

فالأول : كالذي يدخل في الدعاء من الإطراء والتعظيم والتشبيب الذي

يتقدم المدح .

والثاني : كقولك : تحرك حركة سريعة في مكان : أسرع .

والثالث : كقولك في المدح : فلان نغم الرجل .

فإن قلت : صحت ديانته وتمت مروءته ، فقد أهدت تفسير الأول .

فإن قلت : كريم الأصل زكي الفزع ، فقد زدت في الفائدة ما لم يتقدم ذكره في جملة ولا تفصيل .

والكلام يتفاضل في الإيجاز ، وذلك كقولك : لو جاز أن يقوم الإنسان لكانت قيمته بحسب ما يُحسِنُ . وأحسن منه قول علي عليه السلام : (قيمة كل امرئ ما يُحسِنُ) .

ومن مستحسن الشعر الموجز قول زهير^(١) :

من يلقَ يماً على عِلَاتِهِ هَرِماً يلقَ السامحة منه والندى خُلُقاً وقول جرير^(٢) :

إذا غَيَّبْتَ عليك بنو تميم حينئذ الناس كلهم غضاباً وقال عبد الرحمن بن حسان^(٣) :

وإن امرءاً يُمسي ويصبح سالماً من الناس إلا ما جنى لسعيد والنظم الوجيز كثير .

والاختصار على ضربين : اختصار بإسقاط معنى ، واختصار من غير إسقاط معنى .

(١) ديوانه ٥٣ .

(٢) ديوانه ٨٢٣ .

(٣) شعرة ٢٢ .

(١٢٦) فالاختصارُ بإسقاط معنى يحسنُ عند ذكر الأهم وما كانت الحاجة إليه ألزم لتقدم الأولى بالتقدمة .

والاختصار من غير إسقاط معنى يكون لخمسَةِ أوجهٍ :

الجملة والاستعارة والتشبيه والتخليص والترتيب .

فالاختصار بالجملة يوضحه التمثيل بالعدد ، لأنَّك إذا قلت :

(عليه تسعةٌ وأحد عشر وثلاثة عشر وسبعة عشر) ، كان قولك (عليك

خمسون) أخصر من التفصيل ولم يخل .

ومن الاختصار بالجملة ذكرُ الجنس بدلاً من الأنواع ، كقولك : (الله خالقُ

الأفلاك والأرضين والرياح والأمطار والسَّحَابِ والحيوانات وغيرها من

الجزئيات والكماليات) . فإذا اختصرت قلت : (الله خالقُ كلِّ جوهر موجود) ،

أتيت بالمعنى من غير إخلالٍ ، إلَّا أن تفصيلَ الأنواع أثبت ، فذكره يحسنُ في

موضع الإطناب للبيان . ومنه : وضع الاستخبار على الانتظام ، كقولك :

(أين فلان) ؟ فقد انتظم كلُّ ما يستخبر عنه من الأمكنة وأغننى عن قولك :

(أفلان بالشام أم بمصر أم بالعراق أم بغيرها) ؟ .

والاختصار بالاستعارة يبينُ المعنى الغامض ويُخرج ما لا تقع عليه الحاشيةُ

إلى ما تقع عليه الحاشيةُ وما لم تمكن به المعرفة إلى ما تمكن به ، ويوجبُ

اختصاراً لا محالةً ، لأنَّه لو عبَّر عنه على الحقيقة لاحتجَّ إلى شرح طويل يظهره

بعد غموضه ، ومثال ذلك أنَّك لو أسقطت الاستعارة من قول امرئ القيس^(١)

في وصف الفرس (قيد الأوابد) لاحتجنا أن نقول : (هذا الفرسُ لشدة عذوه

(١٢٧) يتمكَّن من أخذ الأوابد أشدَّ تمكَّن فكانه يقيدُها) ، وصفته بـ(قيد

الأوابد) يغني عن هذا كله .

والاختصار بالتشبيه^(١) يُخرج المعنى الأغمض إلى الأوضح كما تُخرجه الاستعارة ، وذلك أنَّك إذا قلت : (إدراك العقل للمعاني كإدراك البصر للمبصرات) أوضحت واستغنيت عن إطالة الشرح والتفسير .

والاختصار بالتخليص أنَّك إذا خلَّصت معنى مما اختلط به استغنيت أن

تذكر ما ليس منه مع ذكره . وهذا يُدرك بالبحث عن الغرض وما يُحتاج في

الغرض إليه وما يطابقه . فإذا علمت هذه الأشياء بان الحشو في الكلام

والفصول التي لا يُحتاج إليها .

فأمَّا الاختصار بالترتيب فإنَّ الترتيب إذا وقع في الكلام بأنَّ واستغنى عن

الشرح ، وإذا عُدِمَ الترتيبُ استغلق واحتاج إلى التكرير والتفسير ، ومن عرف

مرتبة الشيء قصده واستغنى عن تطلبه ، ولا يستوي مَنْ طلب شيئاً ومن يعرفُ

موضعه ، إذ مَنْ طلب شيئاً وهو يعرفُ موضعه غير محتاج إلى تكلف ما يحتاج

إلى تكلفه مَنْ طلب شيئاً وهو لا يعرفُ موضعه . وهذه سبيلُ المعاني إذا رُبِّت

وإذا لم تُرَبَّب .

والإيجاز والإطناب المقرونان بالإبانة داخلان في حكم البلاغة ، كما أنَّ

التقصير والتطويل داخلان في حكم العيِّ كما ذكرنا فيما سلف .

والإيجاز شرطه ألا يخل بشيء من المعنى المُفَاض فيه ، وليس كذلك

التقصير فإنَّه لا يمتنع من تخلُّل الإخلال له .

والإطنابُ حكمه تفصيل المعنى وإيراد توابعه (١٢٨) واقتصاص الفروع

المتشعبة منه في المواضع التي يحسن فيها التفصيل ، وله أمكنة يفتقر فيها إلى

استعماله قد عددناها فيما تقدَّم .

وأما التطويل فعنيَّ لأنه تكلف الكثير فيما يكفي فيه القليل ، ومستعمله

كسالك الطريق البعيدة جهلاً منه بالقربية التزهة ، ومستعمل الإطناب البين ليس

(١) في الأصل : بالنسبة ، وهو خطأ .

(١) ديوانه ١٩ وهو : وقد أعندي والغير في وثقناها بمنجود قيد الأوابد مكيال

كذلك لأنه كسالك طريق بعيدة .

والإيجاز أيضاً على وجهين :

أحدهما : إظهار النكتة بعد الإحاطة بشرح الجملة ، وهذا يكون في العلوم القياسية ، لأن الجملة إذا حصلت اكتفى بذكر النكتة^(١) لأنها حينئذ تكون دالة عليها . وهذا الضرب من الإيجاز لا يكون إلا بعدما يتقرر في النفس من المعرفة بشرح الجملة .

والآخر : اختصار المعنى بأقل ما يمكن من العبارة ، وهذا لم يتقرر له حال خاصة يكون جاراً لها من حيث يعلق بها عند مَنْ فهم كيف وجه التعلق فيهما .

وهذا كافٍ في معرفة أحكام الإيجاز ، ومع بسطنا للقول في الإيجاز وتعريفنا بضروبه ووجوه فلا ينبغي للكاتب أن يستعمل أكثر ما ذكرناه من الحذف الواقع فيه في الرسائل ، ذاهباً في ذلك مذهب القرآن ، فإن القرآن نزل بلغة العرب فخطبوا بالمتعارف بينهم ، وليس كذلك حكم الرسائل ، وإنما ينبغي له أن يعرف أحكامه ، ويكون الذي يستعمله من الإيجاز جمع المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة ، والمطابقة التي هي مساواة اللفظ للمعنى في المواضع التي (١٢٩) تقتضي ذلك حسبما يثناه في باب البلاغة وأقسامها الأصلية .

قول في الاستعارة^(٢) :

للاستعارة موقع من البلاغة خطير وموضع من الإبانة كبير ، لأنها إذا وُفيت حقها ووُضعت بحيث يليق بها أكسبت اللفظ جوهرية تنقله عنّا كان عليه لو استعمل على ما وضع في اللغة زاده وضوحاً يضوّع أريجُه ويسينج أجيجُه .

والفرق بينهما وبين التشبيه أن التشبيه على أصله في الكلام لا يستعمل إلا

بأداته الموضوعه له في أصل اللغة فلم يتغير عن حقيقته . وليست كذلك الاستعارة لأنها تعلق العبارة على غير ما وُضعت له في أصل اللغة .

وكلُّ استعارة فلا بُدَّ فيها من ثلاثة أشياء : مُستعارٌ منه ، ومُستعارٌ لهُ ، ومُستعارٌ .

فالمُستعارُ منه : هو معنى الأصل الذي وُضعت له العبارة أولاً .

والمُستعارُ له : هو معنى الفرع ، وهو المعنى الذي لم توضع له العبارة أولاً .

والمُستعارُ : هو اللفظ الذي نُقِلَ عن معنى الأصل إلى معنى الفرع .

والمُستعارُ منه والمُستعارُ له لا بُدَّ من اشتراكهما في معنى واحد ، إلا أنَّ المستعار منه هو الحقيقة ، وله قوةٌ في المعنى والدلالة ليست للمستعار له ، ولولا اشتراكهما في معنى واحد لم يكن هناك مناسبة ولا مقاربة ولكان كلُّ واحد منهما غريباً من الآخر وكانت الاستعارة لا تحسُن .

(١٣٠) وكلُّ استعارة فهي جمعٌ بين شيئين بمعنى مشترك بينهما يكسب بياناً أحدهما بالآخر كالتشبيه ، إلا أن الاستعارة نقلُ الكلمة بأداته الدالة عليه .

والاستعارات كلها تتضمن معنى التشبيه ، وليس كلُّ تشبيه يتضمن معنى الاستعارة .

وكلُّ استعارة بليغة توجب بياناً لا تقوم فيها الحقيقة مقامها ، ولو قامت الحقيقة ذلك المقام لأجرت ولم يُحتج إلى الاستعارة^(١) .

ولو استعرت استعارةً اجتمع المستعار له والمستعار منه فيها في معنيين متشاكلين غير متماثلين لم يخرجهما ذلك من أن تكون^(٢) المشاكلة تجمعهما

(١) ينظر في الاستعارة : البديع ١٩ ، الصناعتين ٢٧٤ ، العمد ٢٦٨/١ ، أسرار البلاغة ٢٩ ، البديع في نقد الشعر ٤١ ، الرسالة العسجدية ١١٥ ، كفاية الطالب ١٥٨ ، نغمة الاغريض ١٣٤ ، المنزّه البديع ٢٣٥ ، الأقصن القريب ٤٠ . .

(٢) في الأصل : يكون .

(١) في الأصل : النكتة ، وهو خطأ

(٢) ينظر : الصناعتين ٢٧٤ ، حقائق السحر ١٢٢ ، للغة في صنعة الشعر ٥٣ .

في معنى من أجله تشاكلا إثمًا بالنفس وإثمًا بغيرها .

ولا تخلو استعارة من حقيقة ومعنى مشترك بين المستعار والمستعار له وبيان لا يفهم بالحقيقة ، فالحقيقة هي أصل الدلالة على المعنى في اللغة ، كقوله تعالى : ﴿ وَفَرَمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ لِبَاسًا مِّنَ الْحَرِّ ﴾ (١) . وحقيقة (قدمنا) : عمدنا ، و(قدمنا) أبلغ ، لأنه يدل على أنه عاملهم معاملة القادم من سفره ، لأنه لإمهاله إياهم كالغائب عنهم ، فلما قدم رآهم على خلاف ما أُمِرَ به ، والهباء المثلور : ما ترى في شعاع الشمس الداخل من الكوي ، والهباء المنبث : ما سطع من سنايك الخيل . وإنما أراد : أننا أبطلناه كما أن هذا مبطّل لا يلمس ولا يتفجع به .

وقوله : ﴿ فَاصْبِرْ يَبَاقُوتُ ﴾ (٢) : حقيقته فبلغ ، إلا أن للصدع تأثيراً كتأثير صدع (١٣١) الزجاج ، والتبليغ قد يضعف حتى يكون لا تأثير له ويجمع معناه الاتصال ، والاتصال الذي له تأثير كصدع الزجاج أبلغ من الاتصال الذي لا تأثير له .

وكصفة امرئ القيس بـ(قيد الأوابد) والحقيقة مانع الأوابد ، و(قيد الأوابد) أنصع وأبلغ .

وتقولهم : (العروض ميزان الشعر) ، حقيقته (٣) تقويم الشعر ، والاستعارة فيه أحسن .

والمعنى المشترك بين المستعار [منه] والمستعار له والبيان الذي يفهم بالاستعارة ولا يفهم بالحقيقة يتضح بهذا التمثيل : قال الله تعالى : ﴿ وَاتَّقِ اللَّهَ لِكُلِّ هَاجِرٍ أَكْثَرُ مِمَّا ظَنَنْتُمْ ﴾ (٤) ، المستعار منه جناح الطائر ، والمستعار له

اللؤلؤ ، والمعنى الذي يجمعهما الانخفاض ، والبيان الذي يفهم بالاستعارة ولا يفهم بالحقيقة أن انخفاض الطائر بجناحه أبين من انخفاض الإنسان بدلالة أنه يساعده انخفاض الطائر بجناحه وله في ذلك قوة ليست لغيره ، لأنه على حسب قوته في الاستعارة تكون قوته في الانخفاض .

وقال سبحانه : ﴿ وَأَشْتَلَّ لُزْأُسُ سَكَبَا ﴾ (١) ، المستعار منه النار ، والمستعار له الشيب ، والمعنى الذي يجمعهما الانبساط ، وانبساط النار فيما وقعت فيه أقوى ، فالقوة هنا للانبساط وهي أبين .

وقال سبحانه : ﴿ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴾ (٢) ، المستعار منه المرأة ، والمستعار له الريح ، والمعنى الجامع لهما النشء . والمرأة العقيم يمنع منها نشء وليد ، والريح يمنع منها نشء سحب . (١٣٢) والاستعارة على ضربين : حسنة وقبيحة .

فالحسنة : ما أوجبت بلاغة بيان لا تنوب فيه الحقيقة منابها ، كوصف امرئ القيس الفرس بـ(قيد الأوابد) .

والمراتب على مراتب في القبح ، فأقبحها ما خلا من وجوه البلاغة ، وأقربها من الحسن ما كثرت فيه وجوه البلاغة ، وما يرتب على حسب كثرة أسباب البلاغة وقيلها .

وقد عاب قوم على أبي تمام قوله (٣) :

لا تسقني ماء الملام فإنني صَبٌّ قد استعذبت ماء بكائي
لأن قوله : (ماء الملام) لا بيان فيه ، بل قوله (لا تلمني) وهو حقيقة أوجز وأبين .

(١) الفرقان : ٢٣ .

(٢) الحجر : ٩٤ .

(٣) في الأصل : حقيقة .

(٤) الإسراء : ٢٤ .

(١) مريم : ٤ .

(٢) الداريات : ٤١ .

(٣) ديوانه ١/٢٢ . وينظر : اختيار أبي تمام ٣٣ ، والموازنة ١/٢٧٧ .

ومثل هذا قد يحسن بعض الحُسن لما فيه من مطابقة (ماء الملام) بماء البكاء ، كما تحسن الاستعارة على المزاجية ، وهي كقولها تعالى : ﴿ قَمِي أَعْتَدِي عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيَّ يَوْمِي مَا أَعْتَدْتُمْ عَلَيْكُمْ ﴾ (١) ، فالاعتداء الثاني ليس باعتداء وإنما هو جزاء ، وفي هذه الاستعارة بيان لا تبلغه الحقيقة .
وأما قوله (٢) :

سبعون ألفاً كأساد الشرى نضجت أعمارهم قبل نُضج التين والعنب
فاستعارة في غاية الفُح ، إذ ليس فيها بيان يحسن في البلاغة لا تؤديه الحقيقة ، ولا مطابقة كالمطابقة في البيت المتقدم ، على أن بعض المفسرين قد احتج له في هذه الاستعارة بأن الروم كانوا يقولون : لا ينضج التين والعنب حتى يهلك هؤلاء القوم ، (١٣٣) فلما أهلكهم المسلمون قبل الوقت الذي كانوا ينتظرونه استعمل هذه الاستعارة على وجه التكذيب . وهذا ما لا يلزم أن يعرفه السامع ولا يجري إلى خلده .
ومن الاستعارة القبيحة قول بعضهم (٣) :

أسفري للعيون يا ضرة الشمس

لبعده من جميع طرق الاستعارة وخروجه عن دائرتها ، وما جزأ هذا المستعبر على الاستعارة إلا ظنه أن الضرة لا تكون إلا وضية جميلة .

ومما يفرق الاستعارتين القبيحة والحسنة قول الشاعر :

أيا سن زكن قلبي ستهم فانشدنا

ف قوله « فانشدنا » استعارة حسنة ، لأنها بلاغة في وصف السرعة

والسهولة ، وكذلك لو قال : (فأقصدا) لأنها بلاغة في تحقيق الإصابة . ولو قال : (فأدخلا) أو (فأولجا) لكانت استعارة قبيحة مخالفة للبلاغة ، لأنها لا توجب المبالغة في الوصف بالسهولة والسرعة .

والأصل في الاستعارة أن العرب كان تستعير الكلمة فضعها في مكان الكلمة إذا كانت مجاورة لها أو بسبب منها ، فيقولون للنبات : نؤة ، لأنه عن النؤة يكون . قال رؤبة (١) :

وجفت أنواء السحاب المرتزق

أي : جفت البقل .

ويقولون : أصابنا ربيع باكر ، أي مطر ، لأنه يكون في الربيع (١٣٤) ويقولون للمطر : سماء ، لأنه ينزل من السماء ، قال الشاعر (٢) :

إذا سقط السماء بأرضي قوم وطينأه وإن كانوا غضابا
ومنه قولهم : ما زلنا نطأ السماء حتى أتيناكم .

ويقولون : وسَم فلان فلاناً بميسم سوء ، إذا ألصق به عاراً . قال الله تعالى في الوليد بن المغيرة : ﴿ سَكِمُوا عَلَى الْخَطُورِ ﴾ (٣) أي : نلصق به عاراً ، ولا عارَ أفحش ممّا وصفه به من الحلف والغيبة والنميمة والبخل والظلم والإثم والجفاء والدعوة . قال جرير (٤) :

لما وَصَعْتُ على الفرزدق ميسمي وَصُفاً البعيثُ جَدَعْتُ أَنفَ الأَخْطَلِ
يريد : أنه أبقي عليهم من عار الهجاء ما يقوم مقام الجذع والوسم .

(١) ديوانه ١٠٥ ، وفيه : وخفت . . . الربيع . وفي الأصل : المورق .

(٢) معاوية بن مالك (معود الحكماء) في المفصليات ٣٥٩ ، وشرحها ٧٠٣ . والرواية فيها : إذا نزل السحاب رعيناه .

(٣) القلم : ١٦ - وينظر : تأويل مشكل القرآن ١٥٦ ، وتفسير القرطبي ٢٣٧/١٨ .

(٤) ديوانه ٩٤٠ .

(١) البقرة : ١٩٤ .

(٢) ديوانه ٦٩/١ ، وفيه : تسعون .

(٣) بعض المولدين في العمدة ٢٧٢/١ ، وروايته : أسفري لي النقاب

ويقولون : دُق ما عند فلان ، ودُق الفرس . أي : اختبرهما . وأصل الذوق بالضم ، ولكنه لَمَّا كَانَ الذوق للاختبار والاعتبار دُق إلى أصله . وأمثال هذا في الكلام كثير .

ثم وقع التوشع في الاستعارات واستنبط الناس منها ما حملوه على حكم اللغة لتحسينها للكلام ومنايها في البيان المناب الذي لا تنوبه الحقائق .

ومن الاستعارة في كتاب الله :

قوله سبحانه : ﴿ إِنَّا لَنَّاظِرُونَ آلَ لَمَّا عَمَلَتِ الدُّمُومُ ﴾^(١) .

وقوله : ﴿ يَرْجِعُ صَرْصَرًا عَائِبًا ﴾^(٢) .

وقوله : ﴿ سَيُوعَا لَمَّا تَسِيْقَا وَيُفَوِّرُ ﴾^(٣) .

وقوله : ﴿ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ قَوْمِ الْفَضْلِ ﴾^(٤) .

وقوله : ﴿ وَلَقَدْ هَمَمُوا ﴾^(٥) .

وقوله : ﴿ وَلَا يَظْلُمُونَ قَتِيلًا ﴾^(٦) .

وقوله : ﴿ وَلَا يَظْلُمُونَ قَتِيلًا ﴾^(٧) .

(١٥٣) وقوله : ﴿ يَوْمَ يُكْفَتُ عَنْ سَاقٍ ﴾^(٨) .

وقوله : ﴿ مَا يَلِكُ لَكَ مِنَ الْفَيْلِ ﴾^(٩) .

وقوله : ﴿ وَكَذَلِكَ أَغْتَابْنَا عَيْنَهُمْ ﴾^(١٠) .

(١) الحاقة : ١١ ، ووسعت في الأصل : طعن .

(٢) الحاقة : ٦ .

(٣) الملك : ٧ .

(٤) الأعراف : ١٥٤ .

(٥) إبراهيم : ٤٣ .

(٦) النساء : ٤٩ .

(٧) النساء : ١٢٤ .

(٨) القلم : ٤٢ .

(٩) قاطر : ١٣ .

(١٠) الكهف : ٢١ .

وقوله : ﴿ وَوَصَّيْنَاكَ وَأَزْكَ ﴾^(١) .
وقوله : ﴿ وَلَكِنَّ لَا تَوَاعِدُوهَنَّ سِرًّا ﴾^(٢) . والسُّرُّ هاهنا النكاح ، لأن النكاح يكون سِرًّا ولا يظهر .

وقوله : ﴿ يَسْأَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ ﴾^(٣) .

وقوله : ﴿ هُنَّ لِيَأْسَ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَأْسَ لَهُنَّ ﴾^(٤) .

وأمثال لذلك كثيرة .

ومن الاستعارة في كلام البلغاء من الناس :

قول النبي ﷺ : « النساء حيائل الشيطان »^(٥) ، و « الشباب شُعْبَةٌ من الجنون »^(٦) ، و « المسلم مرأة أخيه »^(٧) .

وقول علي عليه السلام : « السَّقَرُ ميزان القوم »^(٨) .

وقول الحسن لابنه عليهما السلام : « إذا أَنْكَزْتَ ذَهَنَكَ فَاذْخُ بِعَاقِلٍ » .

وقول الحجاج^(٩) : « رَجَمَ اللهُ امرءاً جَعَلَ لِنَفْسِهِ خَطَاماً وَزَمَاماً فَقَادَهَا بِزَمَائِهَا إِلَى طَاعَةِ اللهِ وَذَاذَهَا بِخَطَايَاهَا عَنْ مَعْصِيَةِ اللهِ » .

وقول بعضهم في وَصَفِ حَرْبٍ : « لَحِقَ قَوْمٌ فَجَعَلُوا الْمَوَانَ أَرْسَنَةَ الْقُلُوبِ فَاسْتَقَرَّ بِهَا أَرْوَاحُهُمْ » .

(١) الشرح : ٢ .

(٢) البقرة : ٢٣٥ ، والزبارة من المصحف الشريف .

(٣) البقرة : ٢٢٣ .

(٤) البقرة : ١٨٧ .

(٥) الأمثال والحكم ١٣١ ، مسند الشهاب ١/٦٦ ، كشف الخفاء ٤١٨/٢ .

(٦) الأمثال والحكم ١٣١ ، مسند الشهاب ١/٦٦ ، المقاصد الحسنة ٢٤٩ . وفي الأصل : شعلة .

(٧) الأدب المفرد ٩٣ وفيه : المؤمن مرأة أخيه ، وينظر : مسند الشهاب ١/١٥٥ ، والمقاصد الحسنة ٤٣٩ ، وفيهما : المؤمن مرأة المؤمن .

(٨) الصناعتين ، ٢٨٤ .

(٩) الحجاج بن يوسف الثقفي ، ت ٩٥ هـ ، (الأوائل ٢/٦٠ ، وفيات الأعيان ، ٢٩/٢) .

وقول بعض الأعراب : (خرجت في ليلة قد ألفت على الأرض أكارعها
فمحت صورة الأبدان فما نتعارف إلا بالأذان) .

ومن الاستعارة بالشعر :

قول امرئ القيس (١) :

وليل كموج البحر .. وقد تقدّم ..

وقول الأعشى (٢) ، وذكر روضة :

يُضاحِكُ الشمسَ منها كَوَكَبٍ شَرِقٍ مُؤَوِّدٍ بِعَمِيمِ النَّبْتِ مُكْتَهِلٍ
والعرب تقول (٣) : ضحك الأرض ، إذا أثبتت ، لأنها تبدي عن حُسن
النبات وتفتق (١٣٦) عن الزهر كما يفتق الضاحك عن الثغر . ولذلك قالوا
لطلع النخل إذا افتق عنه كافورُه : الضحك ، لأنه يبدو منه للناظر كيباض
الثغر .

وقيل : النور يُضاحطُ الشمس ، لأنه يدور معها .

وقال الآخر :

صَحِكَ المُرُنُ بها ثم بكى

يريدُ يضحكه انعقافه بالبرق ، ويكأته المطر .

وقول ذي الرمة (٤) :

وَدَوَّسُهُ مِثْلَ السَّمَاءِ عَشَفَتْهَا وَقَدْ صَبَغَ اللَّيْلُ الْحَصَى بِسَوَادٍ

وقول دكين (٥) :

وقد تعاللت ذميل العنسي
بالشوط في ديمومة كالترس
إذ عرج الليل بروح الشمس

وقول طرفة (١) :

وَوَجِهَ كَأَنَّ الشَّمْسَ حَلَّتْ رِدَاءَهَا عَلَيْهِ نَقِيّ اللّوْنِ لَمْ يَتَّخِذْ

وقول الأفوه (٢) :

كَيْفَ الرِّشَادُ وَقَدْ خُلِّفَتْ فِي نَقْرِ لَهُمُ عَنِ الرِّشْدِ أَغْلَالٌ وَأَقْيَادُ

وقول أبي ذؤيب (٣) :

وَإِذَا الْمِنَى أَنْشَبَتْ أَظْفَارَهَا أَلْقَيْتَ كُلَّ تَمِيمَةٍ لَا تَنْفَعُ

(١٣٧) وقول ليبيد (٤) :

أَلَا طَرَقَتْ مَيِّ هَيَومًا بِذِكْرِهَا وَأَيْدِي الشَّرِيَا جُنَحٌ فِي الْمَغَارِبِ

وقول الفرزدق (٥) :

أَقَاتَتْ بِهِ حَتَّى ذَوَى الْعَوْدِ فِي الثَّرَى وَسَاقَ الثَّرِيَا فِي مُلَاعِيَةِ الْفَجْرِ

وقول ابن المعتز (٦) :

وَقَدْ رَكَضَتْ بَنَا خَيْلُ الْمَلَاهِي وَقَدْ طَرْنَا بِأَجْنَحَةِ السَّرُورِ

وقول أبي نواس (٧) :

مَا زِلْتُ أَسْتَلُّ رُوحَ الدُّنَى فِي لَطْفٍ وَأَسْتَقِي دَمَهُ مِنْ جَوْفِ مَجْرُوحٍ

(١) ديوانه ، ١١ .

(٢) ديوانه ، ١٠ .

(٣) ديوان الهذليين ، ٣/١ .

(٤) أخل به ديوانه . وهو لذي الرمة في ديوانه ١٩١ .

(٥) أخل به ديوانه . وهو لذي الرمة أيضاً في ديوانه ٥٦١ ، وفيه : ذوى العود والنوى .

(٦) شعره ، ١٣٦/٢ .

(٧) ديوانه ٩٢ وروايته : والذن منظر جسم بلا روح .

(١) ديوانه ١٨ .

(٢) ديوانه ، ٥٧ ، وفي الأصل : بعيم البيت ، وهو تصحيف .

(٣) نقل المؤلف هذه الأقوال من الصناعتين ، ٢٨٣ .

(٤) ديوانه ، ٦٨٥ ، وفيه : اعتفتها . والدوية : المستوي من الأرض .

(٥) المؤلف والمختلف ، ١٤٧ ، لمنظور بن حبة ، قال : ويروى لديكين .

حتى انشئت ولي روحان في جَسَدِي والذُّدُ مطَّرحاً ذَنْباً بلا روح والاستعارات كثيرة في سائر فنون الكلام ، والذي أتينا به كافٍ في التمثيل .

قول في التشبيه^(١) :

التشبيه : هو العقد على أنَّ أحد الشيئين يسدُّ مسدَّ الآخر ويقوم مقامه في المشاهدة حتى لو عُدِمَ أحدهما ووجد الآخر لم يكن بينهما تباين في الحقيقة ، كجسمين من فضة وجسمين من صُفَرٍ ، فهذا أصل الشَّبه ، والتشبيه فِعْلٌ المُشَبَّه ، والتماثل ليس بفعلٍ ، وكذلك التشابُّه ، وإنما يتصرَّفُ تصرُّفَ الفعل ، وحقيقة التماثل بالنفس ونظيره في ذلك الوجوب ، وذلك أنك إذا قلَّت (١٣٨) في السوادين : إنَّهما متماثلان ، فإنَّهما يمتثلان بأنفسهما لا بفعل فاعل ، لأنَّهما في الشاهد والغائب مستحقَّان لهذه الصفة .

والمماثلة من الألفاظ المشتركة ، فارة تكون بمعنى التشبيه وتارة تكون بمعنى التماثل ، فإذا قلَّت : ماثِلٌ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ فهو كقولك : شَبَّهَ أحدهما بالآخر ، وإذا قلَّت : ماثِلُ الشَّيْءِ الشَّيْءَ فهو بالنفس ، كقولك : تماثل الشَّيْئَانِ .

والتشبيه على ضَرْبَيْنِ : تشبيه تحقيق وتشبيه تقدير . فتشبيه التحقيق المطلق هو التشبيه بالنفس كقولك : هذا الجوهرُ كهذا الجوهر . وتشبيه التقدير هو التشبيه من وجهٍ دون وجهٍ كقولك : الشَّدَّةُ كالْمَوْتِ صعوبةً ، وهذا تشبيه من جهة الصعوبة فيهما لا يشبهه بالنفس .

والتشبيه تشبيهان : أحدهما يعبر عنه اللفظ ، والآخر يدلُّ عليه العقل من غير عبارة موضوعٍ له ، وهو الجمعُ بين شيئين في معنى يوجب الاستدلالَ

التماثل فيهِ . فالذي يعبر عنه اللفظ ما كانَ بآلَةِ التشبيه ، كقولك : هذا كهذا ، ومثْلُ هذا ، وشبه هذا ، فإذا استعملت هذه الآلة قد وقع التشبيهُ ، سواء كانَ الشَّيْئَانِ تماثلين أو غير تماثلين في الحقيقة ، وذلك نحو : جَهْلُ زَيْدٍ كَالظُّلْمَةِ يتخيَّرُ فيها صاحبُها ، وعِلْمُ زَيْدٍ كَالنُّورِ يتصرَّفُ فيه صاحِبُهُ . فالجهل ليس من جنس الظلمة ، والعلم ليس من جنس النور ، وقد شُبَّهَ أحدهما بالآخر .

والذي يدلُّ عليه العقل نحو : الطعمُ جسمٌ ، والريحُ جسمٌ ، فهذا يلزم الاستدلالُ التماثل فيهِ .

(١٣٩) وقائِلُهُ مُشَبَّهٌ وَإِنْ خَفِيَ عَلَيْهِ إِذَا كَانَ إِنَّمَا يَعْرِفُ بِالِاسْتِدْلَالِ .

والتشبيه إمَّا بالنفس وإمَّا لمعنى : فالذي بالنفس هو الحقيقة كقولك : هذا الماءُ كهذا الماء . والذي لمعنى كتشبيه العلم بالنور ، والمعنى الذي يجمعهما التبيين ، لأن النور يضيءُ فيتبين به ، والعلم يوضح فيتبين به .

وبلاغة التشبيه الجمعُ بين شيئين بمعنى يجمعهما يَكْسِبُ بَيَانُ أحدهما بالآخر ، كقوله تعالى : ﴿ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كَغَيْظِ كَذَّابٍ إِلَى آتَاءٍ يَلْعَنُ لَهُ وَمَا هُوَ بِيَرْجِيهِ ﴾^(١) ، فقد اجتمعا في الحاجة والحسرة على ما يفوت من درك الطلب . وكقوله : ﴿ خَالِكًا إِلَى النَّاسِ مِن صَلَاسِلٍ كَالْفَخَّارِ ﴾^(٢) ، فقد اجتمعا في الوصف بالخفاف والرخاوة ، وقوله : ﴿ مَثَلُ الَّذِينَ خَبِلُوا آلُفْرَافَةَ ثُمَّ لَمْ يَعْمَلُوا كَعَمَلِ الْجِبَارِ يَحْمِلُونَ أَثْقَالًا ﴾^(٣) ، فقد اجتمعا في الجهل بما حملا .

وقول لبيد^(٤) :

وَجَلَّ السُّيُورُ عَنِ الظُّلُورِ كَأَنَّهَا رُؤُوسٌ تُجِدُّ مَتُونَهَا أَقْلَامُهَا

(١) الرعد : ١٤ .

(٢) الرحمن : ١٤ .

(٣) الجمعة : ٥ .

(٤) ديوانه : ٢٩٩ .

(١) ينظر في التشبيه : نقد الشعر ١٠٨ ، الصناعتين ، ٢٤٥ ، المعدة ٢٨٦/١ ، كفاية الطالب ١٦٤ ، نضرة الأفراس ١٥٠ ، المنزع البديع ٢٢٠ ، الروض المربع في صناعة البديع ١٠٣ ، جوهر الكنز ٦٠ ، الإيضاح ٢١٣ ، التبيان للطبي ١٨٠ ، الخزانة للحموي ١٧٣ .

فقد اجتمعت الطلول والزبر في التبيين ، لَأَنَّ الطُّلُولَ بَيَّنَّتْهُ السُّيُورُ ،
وَالزُّبُرُ بَيَّنَّتْهُ الْأَقْلَامُ .

وقوله أيضاً^(١) :

فلها هَبَابٌ فِي الزَّمَامِ كَأَنَّهَا صَهْبَاءُ رَاحَ مَعَ الْجَنُوبِ جِهَامُهَا
يقول : إِنَّ النَّاقَةَ يَسُوقُهَا نَشَاطُهَا كَمَا تَسُوقُ السَّحَابَةُ الْجَنُوبَ .

(١٤٠) وقول جرير^(٢) :

تُجْرِي السُّوَاكُ عَلَى أَغَرٍّ كَأَنَّهَا بَرْدٌ تَخْدَرُ مِنْ مُسَوِّبٍ عَمَامٍ
قد اجتمعا في البياض والنقاء .

وقول ذي الرِّمَّةِ^(٣) :

كحلاءٍ فِي بَرَجٍ صَفْرَاءٍ فِي نَعَجٍ كَأَنَّهَا فِصَّةٌ قَدْ مَسَّهَا ذَهَبٌ
فقد اجتمعا في بياض يعلوه احمرارٌ .

والجواهرُ وَإِنْ كَانَ اشْتِبَاهُهَا بِالنَّفِيسِ فَإِنَّ التَّشْبِيهَ يَقَعُ وَلَا يُرَادُ تَشْبِيهُ
النَّفْسِ ، نَحْوُ قَوْلِنَا : (هَذَا الْخَلُّ فِي شِدَّةِ حُمُوزِهِ كَهَذَا الْعَمَلِ فِي شِدَّةِ
حَلَاوَتِهِ) . وَلَا يُسْتَعْمَلُ هَذَا الصَّرْبُ مِنَ التَّشْبِيهِ إِلَّا مُقَدِّمًا .

والتشبيه البليغ ما أخرج الأغمض إلى الأظهر بأداة التشبيه مع حسن
التأليف ، وبين البُلْغَاءِ فِي ذَلِكَ تَفَاضُلٌ .

والأظهرُ الَّذِي يَقَعُ الْبَيَانُ بِالتَّشْبِيهِ بِهِ عَلَى وَجْهِهِ^(٤) :

منها : إخراج ما لا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه الحاسة ، وهو تشبيه
المعدوم بالغائب .

(١) ديوانه : ٣٠٤ . وفيه : خف مع الجنوب

(٢) ديوانه : ٩٩٠ .

(٣) ديوانه : ٣٣ .

(٤) نقل المؤلف هذه الوجوه من النكت ٨١ ، وهي برمتها في الصناعتين أيضاً ٢٤٦ .

ومنها : إخراج ما لم تجر به العادة إلى ما جرت به العادة ، كتشبيه البعث
بعد الموت بالاستيقاظ بعد النوم .

ومنها : إخراج ما لا يُعْلَمُ بالبديهة إلى ما يُعْلَمُ بالبديهة ، كتشبيه إعادة
الأجسام بإعادة الكتاب .

ومنها : إخراج ما لا قُوَّةَ لَهُ بِالصَّفَةِ إِلَى مَا لَهُ قُوَّةٌ فِي الصَّفَةِ ، كتشبيه ضياء
الدبالة بضياء النهار .

وقال بعضُ أهل البلاغة : التشبيه على أربعة أضرب : تشبيه عين (١٤١)
بعين ، وتشبيه حَدَثٍ بِحَدَثٍ ، وتشبيه عين بِحَدَثٍ ، وتشبيه حَدَثٍ بِعين .

فتشبيه العين بالعين ، كقول امرئ القيس^(١) :

نظرتُ إِلَيْهَا وَالنَّجُومُ كَأَنَّهَا مَصَابِيحُ رُهبَانٍ تُشَبُّ لِقَالِ
فشبه إضاءة النجوم بإضاءة المصابيح فهما عَيْنَانِ .

وتشبيه الْحَدَثِ بِالْحَدَثِ ، كقول الآخر^(٢) :

كَأَنَّ بَيْنَ شُعْبَيْهَا غُدْنِه

حَفِيفَ رِيحٍ أَوْ نَسِيسَ حَيَّة

فشبه الصوت بحفيف الريح ، وهما حَدَثَانِ .

وتشبيه العين بِالْحَدَثِ ، كقول النابغة^(٣) :

فإنَّكَ كَاللَّيْلِ الَّذِي هُوَ مُذَكِّرِي وَإِنْ خَلَّتْ أَنَّ الْمُتَنَائِي عَنْكَ وَاسِعُ

فَالْعَيْنُ الْمُخَاطَبِ ، وَالْحَدَثُ اللَّيْلِ .

وتشبيه الْحَدَثِ بِالعين ، كقوله تعالى : ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [يَرْيَهُمْ]

(١) ديوانه : ٣١ .

(٢) بلا عزو في البديع ١٢٧ .

(٣) ديوانه : ٥٢ .

أَعْمَلُهُمْ كَرَامًا اسْتَدَّتْ بِهِ الْإِيَّامُ^(١) ، فَشَبَّهَ الْأَعْمَالَ وَهِيَ حَدَثٌ بِالرَّمَادِ وَهِيَ
عين .

وهذه الضروب الأربعة قد انتظمها كلها أقسامُ التشبيه المتقدمة ، وإنما^(٢)
مُتْلَنَاهَا هَا هُنَا لِيَتَجَّ الْقِسْمَةُ مَا يَسْتَحِقُّهَا مِنَ التَّفْصِيلِ .

ومن التشبيه بلاغةً وحقيقة : فالبلاغة كشبيه أعمال الكفار بالسراب ،
والحقيقة نحو : هذا الذهبُ كهذا الذهب^(٣) .

وتشبيه البلاغة يسمى تشبيه التقدير ، وهو يحتاجُ (١٤٢) إلى تمثيل لكثرة
وأطراده ، والثاني كقول امرئ القيس^(٤) :

إِذَا مَا الثَّرْيَا فِي السَّمَاءِ تَعَوَّضَتْ تَعَوَّضَ أَثْنَاءِ الْوُشَّاحِ الْمُفْصَّلِ
وَأَصْدَقُ التَّشْبِيهِ مَا إِذَا عَكُسَ لَمْ يَنْقُصْ وَلَمْ يَبْطُلْ ، بَلْ يَبْقَى عَلَى حَالِهِ .

وأحسنهُ ما تقابل في البيت الواحد منه تشبيهان لمشبَّهين كقول امرئ
القيس^(٥) :

كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رُطْبًا وَيَابَسًا لَكَدَى وَكُرَّهَا الْعُنَابُ وَالْحَشَفُ الْبَالِي
وقول بشر^(٦) :

كَأَنَّ مُسَارَ النَّفْعِ فَوْقَ رُؤُوسِنَا وَأَسْيَافَنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَائِجِهِ
وقوله أيضاً^(٧) :

مِنْ كُلِّ مَشْتَهَرٍ فِي كَفِّ مَشْتَهَرٍ كَأَنَّ عُزَّتَهُ وَالسَّيْفَ نَجْمَانِ

(١) إبراهيم : ١٨ ، والزيادة من المصنف الشريف .

(٢) مكررة في الأصل .

(٣) وهو قول الرمانى في التكت ٨١ .

(٤) ديوانه : ١٤ .

(٥) ديوانه : ٣٨ .

(٦) ديوانه : ٣١٨/١ .

(٧) أنحل به ديوانه . وهو له في العمدة ٢٩١/١ .

والتشبيهات المفردات الحسان كثيرة جداً ، فمنها قول الشاعر^(١) :

مِنْ وَخْشٍ وَجَرَّةٍ مَوْشِيٍّ أَكَارِعُهُ طَاوِي الْمَصِيرِ كَسِفٍ الصَّنِقَلِ الْفَرْدِ
وقول ذي الرُّثَّةِ^(٢) :

وَعَيْنٌ عَيْنِ الرُّثَمِ فِيهَا مَلَاخَةٌ هِيَ السُّخْرُ أَوْ أَذْهَى النَّبَاسِ وَأَعْلَى
وقول ابن المعتز^(٣) :

قَدْ انْتَقَضَتْ دَوْلَةُ الصِّيَامِ وَقَدْ بَشَّرَ سَقْمُ الْهَلَالِ بِالْعِيدِ
(١٤٣) يَتَلَوُ الشَّرِيبَا كِفَاغِيرَ شَرِيرِهِ يَفْتَحُ فَاؤَهُ لِأَكْلِهِ عُقُودِ

والتشبيه تشبيهان : حسن ، وقبيح^(٤) :

فالحسن ما أخرج الأغمض إلى الأظهر فأفادَ بياناً وأخبرَ عن حقيقة
الشيء ، وقد ذكرتُ أحكامَهُ وأمثلةً فيما تقدَّم .

والقبيح ما كانَ على خلاف ذلك ، فمنه قولُ بعضهم^(٥) :

صُدَّغُهُ ضِدُّ خَدِّهِ مِثْلُ مَا الْوِ عَدُوٌّ إِذَا مَا اعْتَبَرْتَ ضِدُّ الْوَعِيدِ
وهذا عكسٌ ما ينبغي أن يكون عليه التشبيه ، من قِيلَ أَنَّهُ شَبَّهَ الْأَوْضَحَ

بِالْأغمض وما تقع عليه الحاسَّة بما لا تقع عليه الحاسَّة .

قول الآخر^(٦) :

وَلَهُ غُرَّةٌ كُلُّونٍ وَصَالِي فَوْقَهَا طُرَّةٌ كُلُّونٍ صُدُودِ
فأتى فيه من القبح بمثل ما في الأول ، وشبَّهَ محبوباً ، وهو سوادُ الطُّرَّةِ ،

(١) النابغة الذبياني ، ديوانه ٧ .

(٢) ديوانه ٤٦٥ .

(٣) شعره : ١٠٠/٢ .

(٤) وهو قول الرمانى فيما نقل ابن رشيق في العمدة ٢٨٧/١ .

(٥) بلا عزو في العمدة ٢٨٧/١ .

(٦) بلا عزو في العمدة ٢٨٧/١ .

بمكروه ، وهو الصدود . وقبحه من وجه آخر : وهو أنه شبه حقيقة باستعارة غير حسنّة ، وتشبيه حقيقة باستعارة ضعيف ، لا سيما إذا كانت استعارة قبيحة .

ومن التشبيه ما يفوق بعضه بعضاً ، فمن ذلك قول عبد الله بن المعتز^(١) :
ماتَرْتِي المَدَّ قَدْ أَتَاكَ بِمَاءٍ مُصْنًى لَكَ
وقول أبي بكر بن فريد^(٢) :

وكان دجلة في تموجها تختال بين متكافؤ دُكن
(١٤٤) فالتشبيهان مُصَيَّان ، إلا أن تشبيه ابن دُرَيْد أحسن ومعناه أبلغ وأغرب .

ومن التشبيه ما يرفع المُشَبَّه ويضع المُشَبِّه به ، ومنه بالعكس من ذلك ، كأن يشبه إنساناً بكلب فيخسه أو كلباً بإنسان فيرفعه ، وليس يعصم من ذلك أن يقول : إنما أردت الانتفاع بالحراسة لا التشبيه من جهة الكلية والإنسانية ، ألا ترى أن قوله تعالى : ﴿ كَذَّبَ الْكُفَّاءُ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلَهْتِ أَوْ تَذَكَّرْ يَلَهْتِ ﴾^(٣) ، وقوله : ﴿ كَذَّبَ الْجَمَارُ يَحْمِلُ أَثْقَالًا ﴾^(٤) .

يتضمنان معنى التخصيس والتفقيص وإن كان التشبيه بهما على وصف من الأوصاف .

والتشبيه يعمض إذا أريد تشبيه حالين بشيء واحد على التقدير ، كقول الحسن البصري^(٥) : (كأنك بالدنيا لم تكن ، وكأنك بالآخرة لم تزل) . ومعناه : أنه مثل حاله في الآخرة وقد كان في الدنيا بحاله لو لم يكن فيها ولم

يزل في الآخرة ، ويوضح ذلك أن يجعله بين شخصين أحدهما لم يزل في الآخرة ، والآخر قد (كان) في الدنيا ثم انتقل إلى الآخرة ، ومثل قول الهذلي^(١) :

وإذا مَضَى شيءُ كأن لم يُفعل

وقول امرئ القيس^(٢) :

كأنني لم أركب جواداً لَلدَّيْ وَلَمْ أَكْبُنْ كاعباً ذاتَ خَلْخالٍ
قول في البيان^(٣) :

(١٤٥) البيان : اختصارُ المعنى للنفس في صيغةٍ توصِّلُ إليها من غير مُهلٍ . وإنما قالوا : من غير مُهلٍ ، ليرق بينه وبين الدلالة ، لأن الدلالة تحضر المعنى للنفس وإن أبطأت^(٤) .

والبیان : الكشفُ عن المعنى حتى تدركه النفس من غير توقُّف ، وإنما قيل : من غير توقُّف ، لأنه قد يأتي التعقيد في الكلام الدالّ فلا يستحق اسم البيان على الإطلاق لموضع الحاجة إلى التوقف عليه ومراجعة الفكر فيه .

والبیان على طبقات متفاضلة : فأعلاها ما هجم السامع على حقيقة المعنى من غير حائل يحول بينه وبين إدراكه في أسرع مدّة . وأوسطها ما أوصل المعنى إلى النفس بحائل كالزُجاجة إلا أنه بسهولة . وأدونها ما أوصل المعنى إلى النفس بحائل كالشف الرقيق والغلس اليسير من غير تعقيد .

وقيل^(٥) : البيان اسمٌ لكل شيء كشف لك قناع المعنى ، وهتك الحجب دون الضمير ، حتى يقضي السامع إلى حقيقته ، ويهجم على محصله كأنما ما

(١) أبو كبير ، ديوان الهذليين ١٠٠/٢ ، صدره : فإذا وذلك ليس إلا حينه .

(٢) ديوانه : ٣٥ .

(٣) ينظر في البيان : البيان والتبيين ٧٦/١ ، التكت ١٠٦ ، العمدة ٢٥٤/١ ، المنزع البليغ ٤١٤ .

(٤) في الأصل : أبطت .

(٥) القول للجاسط في البيان والتبيين ٧٦/١ .

(١) شعرة : ١٩٩/٢ .

(٢) أدخل به ديوانه بطبعته .

(٣) الأعراف : ١٧٦ .

(٤) الجمعة : ٥ .

(٥) تابعي ، ت ١١٠ هـ (وفيات الأعيان ، ٦٩/٢ ، تذكرة الحفاظ ، ٧١) .

كَانَ ذَلِكَ الْبَيَانُ ، وَمِنْ أَيِّ جِنْسٍ كَانَ ذَلِكَ الْكَلَامُ^(١) ، لِأَنَّ مَدَارَ الْأَمْرِ وَالْغَايَةَ الَّتِي يَجْرِي إِلَيْهَا الْقَائِلُ وَالسَّامِعُ ، إِنَّمَا هِيَ الْفَهْمُ وَالْإِفْهَامُ ، فَبِأَيِّ شَيْءٍ بَلَّغْتَ الْإِفْهَامَ وَأَوْضَحْتَ^(٢) الْمَعْنَى ، فَذَلِكَ هُوَ الْبَيَانُ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ .

وَأَصْنَافُ الدَّلَالَاتِ عَلَى الْمَعْنَى مِنْ لَفْظٍ وَغَيْرِهِ خَمْسَةٌ^(٣) : اللفظ ، والإشارة ، والخط ، والعقد ، والنَّصْبَةُ : وهي الحال الدالة التي تقوم مقام تلك الأصناف ولا تُقَصَّرُ عنها .

(١٤٦) وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْ هَذِهِ الْخَمْسَةِ صُورَةٌ تَخْصُصُهُ تَفَرُّدٌ بِهَا عَنِ الْآخَرِ ، وَجَلِيَّةٌ لَا يَشْرُكُهَا فِيهَا سِوَاهُ ، وَهِيَ الَّتِي تَكْشِفُ أَعْيَانَ الْمَعْنَى فِي الْجُمْلَةِ ثُمَّ حَقَائِقَهَا فِي التَّفْسِيرِ ، وَتَوْضِيعُ أَجْنَاسِهَا وَأَقْدَارِهَا وَخَاصَّهَا وَعَامَّهَا وَطَبَقَاتِهَا فِي السَّائِرِ وَالضَّائِرِ وَاللُّغُو وَالْبَهْرَجِ وَالسَّاقِطِ الْمَخْذُجِ .

وَالْإِشَارَةُ وَاللَّفْظُ شَرِيكَانِ فِي الْبَيَانِ . وَالْإِشَارَةُ بِالطَّرْفِ وَالْحَاجِبِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْجَوَارِحِ يَنْوِبُ كَثِيرًا عَنِ اللَّفْظِ فِي أَشْيَاءٍ يَقْصُدُ سِتْرَهَا عَنْ بَعْضِ اللَّفْظِ ، وَإِخْفَاؤُهَا عَنْ قَوْمٍ دُونَ قَوْمٍ مِنَ الْجَلَّاسِ ، وَفِيهَا مَرْفُوعٌ وَمَعُونَةٌ حَاضِرَةٌ ، وَلَوْلَاهَا لَمْ يَتَفَاهَمِ النَّاسُ خَاصُّنَ الْخَاصِّ وَجَهْلُوا هَذَا الْبَابَ جُمْلَةً ، وَخَاصُّنَ الْخَاصِّ الدَّلَالَةَ عَلَى الشَّيْءِ بِمَا لَا يَشْرُكُهُ فِيهِ غَيْرُهُ ، كَقَوْلِكَ : مَكَّةُ ، وَعَمَانَ ، وَجَنَّةُ الْخُلْدِ ، وَجَهَنَّمَ ، وَكَقَوْلِكَ : هَذَا ، مَعَ الْإِشَارَةِ إِلَى الشَّيْءِ ، فَإِنَّهُ دَلَالَةٌ تَخْصُنُ الشَّيْءَ بِعَيْنِهِ ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٤) فِي ذَلِكَ :

أَشَارَتْ بِطَرْفِ الْعَيْنِ خِيفَةً أَهْلُهَا إِشَارَةً مَحْزُونٍ وَلَمْ تَتَكَلَّمِ
فَأَيَّقَتْ أَنَّ الطَّرْفَ قَدْ قَالَ مَرْحَبًا وَأَهْلًا وَسَهْلًا بِالْحَبِيبِ الْمُكِيمِ
وَقَالَ آخِرُ^(٥) :

تَرَى عَيْنُهَا عَيْنِي فَتَعْرِفُ وَخَبِيرًا وَتَعْرِفُ عَيْنِي مَا بِهِ الْوَحْيُ يَرْجِعُ
وَقَالَ الْآخَرُ^(١) : (١٤٧)

وَلِلْقَلْبِ عَلَى الْقَلْبِ دَلِيلٌ حِينَ يَلْقَاهُ
وَفِي النَّاسِ مِنَ النَّاسِ مَقَابِييسٌ وَأَشْبَاهُ
وَفِي الْعَيْنِ غُصَى لِلْعَيْنِ ——— نِي أَنْ تَنْطَلِقَ أَفْوَاهُ
وَيَبْلُغُ الْإِشَارَةُ أَبْعَدَ مِنْ مَبْلَغِ الصَّوْتِ . وَيَحْسُنُ الْإِشَارَةُ بِالْيَدِ وَالرَّاسِ
وَالْعَيْنِ وَالْحَاجِبِ يَتِمُّ حُسْنُ الْبَيَانِ .

وَأَمَّا الْخَطُّ فَفَضِيلَتُهُ ظَاهِرَةٌ ، وَقَدْ بَرَهْنَا عَلَيْهَا فِيمَا تَقَدَّمَ .

وَأَمَّا الْعَقْدُ فَهُوَ تَشْكِيلُ الْأَعْدَادِ بِالْأَتَامِلِ ، وَهُوَ صُورَةُ الْحِسَابِ كَمَا أَنَّ الْخَطَّ صُورَةُ اللَّفْظِ ، وَالْحِسَابُ وَإِنْ كَانَ دُونَ اللَّفْظِ وَالْخَطِّ فِي الرُّبُوعَةِ فَقَدْ شَهِدَ التَّنْزِيلُ بِفَضْلِهِ وَدَلَّ عَلَى فَوَائِدِهِ ، وَهُوَ يَشْتَمِلُ عَلَى مَعَانٍ كَثِيرَةٍ وَفَوَائِدَ جَلِيلَةٍ ، وَفِي عَدَمِ اللَّفْظِ ، [و] فَسَادُ الْخَطِّ ، وَالْجَهْلُ بِالْعَقْدِ فَسَادُ جُلِّ النَّعْمِ ، وَفَقْدَانُ جَمْعِ الْمَنَافِعِ ، وَانْتِقَاصُ^(٢) كُلِّ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ [لَنَا] قَوَامًا وَمُصْلَحَةً وَنِظَامًا .

وَأَمَّا النَّصْبَةُ فَهِيَ الْحَالُ الدَّالَّةُ بِغَيْرِ عِبَارَةٍ ، النَّاطِقَةُ بِغَيْرِ لَفْظٍ ، الْمَشِيرَةُ بِغَيْرِ يَدٍ وَلَا طَرْفٍ . وَهِيَ ظَاهِرَةٌ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ، وَكُلِّ صَامِتٍ وَنَاطِقٍ ، وَجَمَادٍ وَنَامٍ ، وَمَقِيمٍ وَطَائِعٍ ، وَزَائِدٍ وَنَاقِصٍ ، فَالدَّلَالَةُ الَّتِي فِي الْعَمَوَاتِ الْجَامِدَةِ كالدَّلَالَةُ الَّتِي فِي الْحَيَوَانَاتِ النَّاطِقَةِ ، فَالْصَّامِتُ نَاطِقٌ بِمَا فِيهِ مِنَ الدَّلَالَةِ ، وَالْأَعْجَمُ مُتَعَرِّبٌ بِمَا فِيهِ مِنَ الْبُرْهَانِ ، وَمَتَى دَلَّ الشَّيْءُ عَلَى مَعْنَى فَقَدْ أَخْبَرَ عَنْهُ وَإِنْ كَانَ صَامِتًا وَأَشَارَ إِلَيْهِ (١٤٨) وَإِنْ كَانَ سَاكِنًا ، وَهَذَا الْقَوْلُ شَائِعٌ فِي جَمِيعِ اللُّغَةِ ، قَالَ نَصِيبُ^(٣) :

فَعَايَا فَاثْنُوا بِالَّذِي أَنْتَ أَهْلُهُ وَلَوْ سَكَنُوا أَثْنَتْ عَلَيْكَ الْحَقَائِبُ

(١) بَلَاغُ عَزْوٍ فِي الْبَيَانِ وَالتَّبْيِينِ ٧٨/١ . وَفِيهِ : غُصَى لِلْمَرْءِ .
(٢) فِي الْبَيَانِ وَالتَّبْيِينِ : اخْتِلَالٌ .
(٣) شُعْرُهُ : ٥٩ .

(١) الْبَيَانُ وَالتَّبْيِينُ : كَانَ الدَّلِيلُ .
(٢) فِي الْبَيَانِ وَالتَّبْيِينِ : وَأَوْضَحْتَ عَنِ الْمَعْنَى .
(٣) الْكَلَامُ وَشُرُوعُهُ لِلْحَافِظِ فِي الْبَيَانِ وَالتَّبْيِينِ ٧٦/١ - ٨٣ ، وَمَا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ مِنْهُ .
(٤) عَمْرٍو بْنُ أَبِي رَيْمَةَ ، دِيوانُهُ ، ٢٠٤ .
(٥) بَلَاغُ عَزْوٍ فِي الْبَيَانِ وَالتَّبْيِينِ ٧٨/١ .

وقال أبو العالية^(١) :

ومعشر صيد ذوي تجلج
تسرى عليهم للنسئ أدلج

وقد تقدم استشهدنا على مثل هذا الموضع بقول الحكماء :

(كل صامت ناطق) . قلنا : إن الصامت وإن كان لا يعرب عن حاله فإن
في شاهده من الدلائل عليه ما ينبئ مناب نطقه لو نطق فهو لذلك كالناطق .
والكلام على ضربين :

ضرب لا ينسب إلى البيان وإن دل على المعنى ، كقول الفرزدق^(٢) :

وما مثله في الناس إلا مملكا
أبو أمه حبي أبوه يقارب
وضرب ينسب إلى البيان ، وهو كقوله أيضا^(٣) :

تصوم عني و بكر بن وائل
قوارص تائني وتحترونها
وقد يملأ القطر الإناء فيضع
وقول جرير^(٤) :

أناز الجميع الصالحين بذئ السدر
فلا توبسوا بيني وبينكم الشرى
فإن الذي بيني وبينكم مشري
(١٤٩) فهذه الأبيات تدل فيها بياض ، والبيت الأول يدل ولا بيان فيه .

وأسابغ الأشكال التي تخرج الكلام عن البيان ثلاثة :

التعبير عن الأغلب ، وسلوك الطريق الأبعد ، واستعمال المشترك من اللفظ .

وكل أسباب الأشكال قد انتظمها بيت الفرزدق الأول ، لأنه قدم وآخر ،

واستعمل ما يقل استعماله ، فعبر الكلام عن الأغلب ، ولو أتى به على حقه
لكان : وما مثله في الناس حبي يقارب إلا ما تملك أبو أمه أبوه .

وأما سلوك الطريق الأبعد فإن أبا هذا المملك أبو هذا الممدوح ، فدل
على أنه خال بهذا اللفظ البعيد .

وأما استعمال المشترك من اللفظ فقوله : حبي ، لأن هذه اللفظة مشتركة
بين حبي من الحياة وحبي من أحياء العرب .

ويحتاج في البيان إلى ثلاثة أشياء : النشاط ، والتمكن ، والتخثير .

فالنشاط له أوقات تتعين مراعاتها وأسباب يجب تصديها ، والحدز مما
يذهبها ويقضي بالفنور ووقوف النفس عنه .

وأما التمكن فإنه ينبغي أن يتلطف في تمكين المعنى في النفس ، في الفكر
فيه ومحاولة التصور له وتشبيهه بما قرب ، منه من أبين الأشياء ، فإن تمثيله
يزيد في وضوحه .

وأما التخثير فينبغي أن يتخير العبارة بعد تمكين المعنى في النفس ، ويقصد
إلى أخصر ما يدل عليه منها .

والنزول كله في غاية البيان ، والذي نذكره منه باعث على التدبر والتأمل .

قال الله تعالى : ﴿ وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَشَيْءًا خَلَقَهُ قَالَ مَنْ يُعِني الْعَظَمَ وَهَيَّ
رَبِّسَ قُلْ يَحْيَى الَّذِينَ أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ كَلِّ حَلِي عَلِيٍّ ﴾^(١) .

وقال : ﴿ الْأَجَلُ يَوْمَئِذٍ يَتَشَبَّهُ لَبِئْسَ عَدُوًّا إِلَّا الْمُتَوَكِّلُ ﴾^(٢) .

وقال : ﴿ وَكَوَدُوا لَمَّا دَرَأُوا لِمَا هُوَ عَنْهُ ﴾^(٣) .

ومن البين في كلام البشر قول سيدهم محمد ﷺ ، في خطبة له : (فليأخذ

(١) بلا عرو في البيان والتبيين ٧٨/١ .

(٢) ديوانه : ١٠٨ .

(٣) ديوانه ٧٥٦ ، وفي الأصل : . . . ذكر ود بن وائل

(٤) ديوانه ٤١٨ ، ٤٢١ . وفيه : إن البلية عن عفر .

(١) يس : ٧٩/٧٨ .

(٢) الزخرف : ٦٧ .

(٣) الأنعام : ٢٨ .

العبدُ من نفسه لنفسه ، ومن دنياه لأخروته ، ومن الشبية قبل الكبر ، ومن الحياة قبل الموت ، فالذي نفس محمد بيده ، ما بعد الموت من مُسْتَعْتَبٍ ، ولا بعد الدنيا [من] دارٍ ، إلّا الجنة أو النار^(١) .

وقول الشاعر^(٢) :

يَا إِلَهَا الْمُتَحَلِّيَ غَيْرَ شَيْئِهِ
فَلَا يُؤَاتِكَ فِيمَا نَابَ مِنْ حَدَثٍ
إِلَّا أَخَوُ يُقَاتِي فَانْظُرْ بِمَنْ تَتَّقُ
وقول جرير^(٣) :

تَرَاغَتْ مِنْ تَكْرُمِهَا قُرَيْشٌ
بَرْدُ الْخَيْلِ دَامِيَةَ الْكُلُومِ
وقول الخطيب^(٤) :

وَذَا فَتَى إِنْ تَأَيَّبَ فِي صَنِيعَةٍ
إِلَى مَالِهِ لَا تَأَيَّبَ بِشَفِيعَةٍ
وقول زهير^(٥) :

عَلَى مُكْتَرِهِمْ حَقٌّ مَنْ يَحْتَرِيهِمْ
وَعِنْدَ الْمُقْلِينَ السَّمَاحَةُ وَالْبَذْلُ
وقول الأعشى^(٦) : (١٥١) .

ولكن أرى الدهر الذي هو خايزٌ
شبابٌ وشيبٌ واقْتَصَارٌ وَثَرَوَةٌ
وقول المزار^(٧) :

(١) البيان والتبيين ٣٠٢/١ ، والزيادة منه . وفي الأصل : والذي نفس . . .

(٢) سالم بن وابصة في النوادر في اللغة ٤٨٨ ، والمؤتلف والمختلف ٣٠٤ ، وفيهما : ولا يواسيك ، وينظر : شرح أبيات مغني اللبيب ٢٤٣/٣ ، وشرح شواهد المغني ٤١٩ .

(٣) ديوانه ٢١٩ .

(٤) ديوانه ١٨٤ .

(٥) ديوانه ١١٤ .

(٦) ديوانه ١٣٥ .

(٧) شعراء أمويون ١٨٢/٢ .

إذا شئت يوماً أن تسيدَ عَشِيرَةً
فَللَّحِلْمِ خَيْرٌ فاعلمَنَّ مَعْبَةً
من الجهلِ إلّا أن تَشْمَسَ مِنْ ظِلْمٍ
وقول جميل^(١) :

لا تصرمي يا جمل حبلِي فلأنني
وإني على سفع الدموع التي تَرَى
وإني بنارٍ أوقدتها بذني الغضبي
أضاءت لنا وحشية غير أنها
ورودٌ على سلكِ الأمورِ صَدُورُ
لجلدٍ على بينِ الحبيبِ صَبُورُ
على ما يعينني من قذَى لبصيرٍ
مع الإنسِ ترعى ما رَعَوَا وتسيرُ
وهكذا كافٍ في معرفة أحكام البيان ، واحتذاء سَمَتِ الكلامِ البينِ .

قول في النظم^(٢) :

نَظْمُ الْكَلَامِ : هو تأليفُهُ على وضع الاتساق وتساوي الأقسام واعتدال
الفصول والأجزاء ، لأنَّ الكلامَ قد يؤلَّفُ مخلطاً غير متناسب ولا مقسم فلا
يستحقُّ اسمَ النظم ، وإنما يستحقُّ هذا الاسمَ إذا كان موصوفاً مُرتباً ذاهباً في
مذهب الانتظام (١٥٢) وموازنة الأقسام .

والنظم على خمسة أضرب : نَقْلٌ ، وَقْصَلٌ ، وَوَزْنٌ ، وَقَلْبٌ ، ومثل .
فالنقل في الكلام بالتقديم والتأخير ، وهو يحسن من ستة وجوه :
الأول : أن تكون الحاجة إلى ذكره أشدوالعلم به أهم ، كقولك : قَطَعَ
اللصُّ الأميرُ .

والثاني : أن يكون التأخيرُ اليقَ بما اتصل به من الكلام ، كقوله تعالى :
﴿ وَتَقَنَّنْ وَجُوهَهُمْ أَنْشَارٌ ﴾^(٣) ، فهذا اليقَ بما بعده وهو قوله : ﴿ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ ﴾

(١) أختل بها ديوانه .

(٢) ينظر في النظم : نظرية النظم - تاريخ وتطور : للدكتور حاتم صالح الضامن . نظرية عبد القاهر في

النظم : للدكتور درويش الجندبي .

(٣) إبراهيم ٥٠ .

الْحَسَابُ ﴿٥١﴾ (١) ، وهو أيضاً أشكل بما قبله ، لأنَّ قبله : ﴿مُتَّقِينَ﴾
الْأَصْبَا (٥٢) (٢) .

والثالث : أن يكون الأولُ أعرفَ من الثاني ، وذلك في الأخبار والصفات . وأما الأخبارُ فقولك : (زيدٌ قائمٌ) ، ينبغي أن يُبتدأ بذكر زيد لتطلع النفس بذكر ما يعرف إلى الإخبار عنه بما لا يعرف ، فتقع الفائدة حيثيذ على حقها وفي مرتبتها . فهذا أصلُ الكلام في كلِّ خيرٍ إلَّا الأفعال ، كقولك : (قام زيدٌ) ، فإنه يُخصَّن بالتقديم لقوة تعلُّقه بالمخبر إذا كان لا يخلو منه . وأما الصفاتُ فيجبُ أن يقدِّم الأعراف منها ، كقولك : (زيدٌ الطويلُ) ، فزيدٌ أعرفُ من الطويل .

والرابع : تقديم الحروف التي لها صدر الكلام ، مثل حروف الاستفهام ، كقولك : (أزيدُ في الدار) ، فهذا أحسنُ من قولك : (زيدٌ هو في الدار) .

والخامس : تقديم المعنى بعقده في الجملة ، ثم تفسيره بذكر تفصيله ، كعقد هذا الباب في الجملة على باب النظم وتفسير هذا العقد بتفصيله (١٥٣) إلى الفصول الخمسة التي ذكرناها .

والسادس : أن يكون المعنى الأول يقتضي الثاني ويدلُّ كالفعل فإنك إذا فسَّرتَه وقررتَه دلَّلتَ به على الثاني ، فهو في مرتبة الدلالة المقدَّمة على العلم بالفاعل .

وكذلك كلُّ نتيجة فهي بعدَ مُقدِّماتها من حيث كانت دالة عليها ، وهي قبلَ مُقدِّماتها من حيث كانت عرضاً فيها .

وكذلك كلُّ لفظٍ يُحضِرُ النفس المعنى الثاني ، كالفعل فإنه يحضر معنى الفاعل ، والحركة تحضر معنى المتحرك ، والإرادة تحضر معنى المرید .

(١) إبراهيم ٥١ .

(٢) إبراهيم ٤٩ .

فهذه الأوجهُ الستةُ يحسنُ فيها التقديم والتأخير ، إلَّا أنَّ الترتيب المذكور أحسنُ .

ومن هذا الباب ثمانية أضرب لا يجوز فيها التقديم جملةً :

الأضرب الأول : تمامُ الاسم ، كالصلة والمضاف ، تقول في الصلة : (الذي في الدار من شأنه كذا وكذا) ، ولا يجوز : (في الدار الذي من أمره كذا وكذا) على التقديم ، لتام الاسم عليه . والمضاف من (١) تمام الاسم أيضاً ، كقولك : (دارُ فلانٍ) ، لا يجوز تقديم (فلان) على (الدار) .

والثاني : توابُعُ الأسماء ، وكل تابع فهو بعد المتبوع ، كقولك في التأكيد : (أتاني القومُ كلُّهم) ، وفي الصفة : (جاءني زيدٌ الطويلُ) وفي البذل : (رايتُ القومَ خمسَهم) ، وفي العطف : (جاءني زيدٌ وعمرو) .

والثالث : الفعل ، فإنه يتقدم الفاعلُ لدلالته عليه ، والدلالة قبل المدلول .

والرابع : تقديم المضمَر على الظاهر في اللفظ والمعنى ، لا يجوز من قيل أنه رجوع إلى الذكر بالإيجاز ، تقول : (ضربَ زيدٌ غلاماً) ، ولا (١٥٤) يجوز : (ضربَ غلاماً زيدٌ) .

والخامس : التقديم إذا ألبس ، كقولك : (ضرب هذا ذاك) ، ولا يجوز فيه التقديم والتأخير ، ويجوز في : (ضرب هذا زيدا) .

والسادس : الحروف التي لها صدر الكلام ، لا يتقدم ما بعدها على ما قبلها ، تقول : (ما زيدٌ قائماً) ، ولا يجوز : (قائماً ما زيدٌ) .

والسابع : ما لم يكن له قوة في العمل كالفعل ، وهو الصفة المشبهة والتمييز ، وما عمل فيه حرفٌ ، وعمل فيه معنى :

(١) في الأصل : فمن .

فالأول : كقولك : (إِنَّ زَيْدًا قَاتِمٌ) .

والثاني : كقولك : (تَصَبَّ عِرْقًا) .

والثالث : كقولك : (إِنَّ زَيْدًا قَاتِمٌ) .

والرابع : كقولك : (هَذَا زَيْدٌ قَاتِمًا) .

والثامن : ما فُضِّلَ فيه بين العامل والمعمول مما ليس منه ، كقولك :
(كَانَتْ زَيْدًا الْحُمَى تَأْخُذُ) .

والفُضْلُ : هو أَنْ تجعلَ بين الشيئين حاجزاً يمنعُ أَحَدَهُمَا من الاتصال
بِالآخر ، وهو على صَرْتَيْنِ : قافية ، وسجع .

فالقافية^(١) حرفُ الرويِّ ، وهي التي لا يَدُ منها في كُلِّ الشعر ، ونحن نعني
بما وضعَ في القوافي عن التشاغلِ بالقول عليها في هذا الموضع ، إلَّا أَنَّ الذي
يُحتاجُ إلى ذكره ها هنا لمجانسته للأسجاعِ واشتباهِ حالِهِ بحالِها أَنَّ يعلمَ أَنَّ
القوافي على ثلاثة أَصْرُبَ :

صَرَبٌ مُتَمِّمٌ : وهو كقول امرئ القيس^(٢) يصف الفرس :

إِذَا مَا جَرَى شَاوَرَيْنِ وَابْتَلَّ عِطْفُهُ تَقُولُ هَزِيرُ الرِّيحِ مَرَّتْ بِأَنْثَابِ
وَالْأَنْثَابُ : شَجَرٌ يكون للريح في تضاعيفه حفيفٌ شديدٌ ، فزاد في الصفة
أَنَّهُ (١٥٥) يجيشُ بعد عرقه ولا يكلُ .

وصَرَبٌ مُتَمَكِّنٌ : وهو كقول زهير^(٣) :

وَأَعْلَمُ مَا فِي الْيَوْمِ وَالْأَمْسِ قَبْلُهُ وَلَكِنِّي عَنْ عِلْمٍ مَا فِي عَدِيدِ عَمٍ
فَلَعِمَ هَا هُنَا مَوْقِعَ لَطِيفٍ .

وصَرَبٌ مُتَكَلِّفٌ لا يُرَادُ به غير التقفية ، وهو كقول أبي تمام^(١) :

كَالظَّبْيَةِ الْأَدْمَاءِ صَافَتْ فَارْتَعَتْ زَهَرَ الْعَرَارِ الْعَصَصُ وَالْجَنَجَانَا
لَأَنَّ الظبية لا تنعت إلَّا بِأَنَّها تعطو الشجرَ رافعةً رأسَهَا مَذْعُورَةً ، فَأَمَّا رَغْبُهَا
الجشجات فلا يزيدُ في حُسْنِها ، والجشجات^(٢) أيضاً فليس من المرعى .

وينبغي لِمَنْ أَرَادَ نظمَ الشعر وإنشاء الرسائل أَنْ يتخَيَّرَ الألفاظَ التي تقع في
القوافي والفصول ، لِثَانِيِ مَتَمَّةِ المعنى متمكِّنةً غيرَ قلقة ولا نافرة ، فَإِنَّ مراعاةَ
السامع ، كما قلنا فيما تقدَّم ، إنما هي مصروفةٌ إلى تتبعِ مبادئ الكلام
ومقاطيعِهِ .

وَأَمَّا السَّجْعُ^(٣) فهو تقفية مقاطع الكلام من غير وزن ، واشتقاقه من
السَّجَعِ ، وهو المستقيم لاستقامته في الكلام واستواء أوزانه . وقيل : هو
مشتق من سَجَعَ الحمامة ، وهو ترجيعُها بكاءً على حَذْوِ واحد . يُقَالُ :
سَجَعَتِ الحمامةُ تسجعُ تسجعاً فهي ساجعة . وَإِنَّمَا اشتقَّ هذا النعت لهذا النوع
لَأَنَّ مقاطعَ الفصول تأتي على ألفاظٍ متوازنة متعادلة ، وكلمٍ متوازنة متماثلة ،
ويشبه ذلك الترجيع .

وقد تكلم فيه أبو الفرج قدامة^(٤) وأبو علي الفارسي^(٥) (١٥٦) وأبو علي
الحاتمي^(٦) وأبو الحسن علي بن عيسى الرمانيّ .

فَأَمَّا أَبُو الفرج قدامة فَإِنَّه قال في المنزلة الثالثة من كتاب الخراج المرسومة

(١) ديوانه ٣١٢/١ .

(٢) النيات ٨٧ .

(٣) ينظر عن السجع : الصناعتين ٢٦٦ ، الإيضاح في علوم البلاغة ٣٩٣ ، المطول ٤٥٣ .

(٤) ابن جعفر ، ت ٣٣٧هـ . (الفهرست ١٤٤ ، معجم الأدباء ١٢/١٧) .

(٥) الحسن بن أحمد النحوي ، ت ٣٧٧هـ . (نزهة الألباء ٣١٥ ، إنباء الرواة ٢٧٣/١) .

(٦) محمد بن الحسن ، ت ٣٣٨هـ . (معجم الأدباء ١٨/١٥٤ ، بغية الوعاة ٨٧/١) . وفي الأصل :
أبو حاتم الطائي ، وهو وهم .

(١) ينظر في القافية : القوافي للأخفش ، القوافي للتوحي ، العيون الغامزة على خيابا الرامزة

(٢) ديوانه ٤٩

(٣) ديوانه ٢٩

بالكلام على البلاغة ، بعدما حذف من عبارته للاختصار : الترتيب نصب الأجزاء والألفاظ متناسبة الوضع ، متقاسمة النظم ، متعادلة الوزن ، يُتوخى في كلِّ جزأين منها مثالا متداولاً الكلام يكون مقطوعاً على حرف واحد من السمع ، أو حرفين متقاربي المخرجين من الفم ، فإن انضاف إلى ذلك أن تكون ألفاظ الجزأين مسجوعة كان أحسن ، كما قال أبو علي البصري^(١) : (حتى عادَ تعريضُك تصريحاً ، وتعميضُك تصحيحاً) ، فإن لم تتوخ هذه المنزلة ، وهي أشقُّ المنازل وأشقها على المتناول فما دونها ، وهي السجع بالحرف الواحد أو ما ضارعه وخرج من مخرجه من غير تزاوج الألفاظ ، كما قال بعضُ الكتاب : (إذا كنت لا تولي من نقص كرم ، وكنت لا أوتي من ضعف سبب ، فكيف أخاف خيبة أمل ، أو عدولاً عن اعتقاد زلل ، أو فتوراً من لم شعبت وإصلاح خلل) . فوضعه النقص بإزاء الفتور مناسبة في رُصع الألفاظ وصحة موازنة ، ولأفقد كان يمكن أن يُقال مكان نقص : قلة ، ومكان فتور : تقصير ، فكانت حينئذ غير متوازنة . وإن لم يتسهل أن يكون الجزآن متوازيين في القدر فليكن الأخير أطول .

وأما أبو علي الفارسي فإنه قال : السجع سجعان ، حالٍ وعاطل : فالحالي ما جاءت الكلمتان (١٥٧) اللتان في آخر الفصلين على رويٍّ واحد ، وهو قوله تعالى : ﴿ وَالنَّجْوَىٰ هَٰؤُلَاءِ ﴾ ﴿ مَا سَلَكَ صَاحِبُكُمْ وَمَا عَلَيْهِ ﴾^(٢) . والعاطل أن تكون الكلمتان على وزن واحد وروي مختلف ، كقوله سبحانه : ﴿ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَتْلُونَ وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴾^(٣) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آَسَحَطَ اللَّهُ وَسَكَرُوا رِضْوَانَهُ فَاحْبِطْ أَعْمَالَهُمْ^(٤) . فقابل أدبارهم بأعمالهم ، وهما على الوزن لا على الروي .

وأما أبو علي الحاتمي فذكر في (حلية المحاضرة) أنه^(١) قد استوفى القول على السجع في كتابه المنعوت بـ(الحالي والعاطل) ، ولم يقع إليّ هذا الكتاب فأطلع من تضمنه على مذهبه فيه .

وأما أبو الحسن علي بن عيسى الرمانى فإنه كره إيقاع السجع في الكلام ، ولذلك لم يُحدده ولا قسّمه ولا تكلم على ماهيته فأعلم ما عنده من خلاف ووافق ، ولكنه قال : إن مُستعمل الأسجاع يضطر إلى أن يجعل المعاني تابعة لها ، وأن ذلك عكس ما توجب الحكمة في الدلالة ، إذ الغرض الذي هو حكمه الإبانة عن المعاني التي الحاجة إليها ماسة . فإذا كانت المُشاكلة على خلاف ذلك فهو عيب ، لأنه تكلف من غير الوجه الذي توجب الحكمة ، ومثل الفاعل لذلك كمن رَصَّع تاجاً وألبسه زنجياً ساقطاً ، ونظم قلادة دُرٍّ وطوق بها كلباً .

واستدل على سقوط السجع وخلوه من المعاني باشتقاقه من سجع الحمامة ، وقال : كما أنه ليس في سجع الحمامة إلّا (١٥٨) الأصوات المتشاكلة فكذاك ليس في سجع الكلام إلّا الحروف المتشاكلة^(٢) .

وأبو الحسن ، رحمه الله ، وإن كان الصدر الذي به يُعتدّ ومن مُصنفاته يُستثنى ، فإنه أطلق القول في هذا الموضع إطلاقاً من سلم إلى عقوها جسّه ، وبادره خاطره ولم يراجع قوله منعماً للنظر فيه ، ولو أعطاه حقّه من التأمل لهدّبه وصله ، ونشّحه ونقى قذاه .

ونحن نقول في كلامه هذا قولاً فضلاً ، ونحكم عليه حكماً عدلاً ، فنقول : إن اشتقاق السجع في الكلام الذي هو حروف متوازنة متعادلة ، وكلّم متوازنة متعابلة ، صحيحة المباني ، مبهمة للمعاني ، من سجع الحمامة الذي هو أصوات متشاكلة ورجيعات متعائلة لا معنى تحتها ، غير موجب لتشابههما

(١) الفضل بن جعفر ، ت بعد ٢٥٨ هـ . (معجم الشعراء ١٨٥ ، معجم الأدياء ١٣/ ١٨١) .

(٢) النجم ٢ - ١ .

(٣) محمد ٢٧ - ٢٨ .

(١) في الأصل : فإنه .

(٢) التكت في إيجاز القرآن ٩٨ . وفيه : المتشاكلة .

من جميع الجهات ، وتضاهيهما من كل الصفات ، لأنه لو كان كل مشتق يطابق المشتق منه مطابقة المثل للمثل ، والعقب للعقب ، لأنه يقع التباين بينهما في الدلالة على ما يدلان عليه ، وإنما العادة جارية أن يشتق الشيء من الشيء إذا وقعت بينهما مناسبة في بعض الأحوال ، كاشتقاقهم من لفظة : (إجتان الشيء) المتضمنة معنى الستر والتغطية تسمية عالم الأرض بالجن لاستتارهم عن الأئيين ، وتسمية القلب جناناً لتغطيه بما يستره ، وقولهم (جنّ عليه الليل) ، إذا ستره بظلامه ، وتسمية الدرع (١٥٩) جنة والترس وجناناً لاستتار المحارب بهما مما يرد عليه من قرنه . وتسمية الولد الذي في بطن أمه جنيناً لاستتاره في الرحم والحشا ، وتسمية القبر جنناً لستره الميت . وقد فزعوا على هذا الأصل فروعاً فسّموا صنفاً من أصناف الحيّات جاناً ، لزعمهم أنّ الجنّ تظهر في صور الحيّات ، وسّموا الإنسان الذي تعرض له الجن فتخبه مجنوناً ، وأمثال هذا الاشتقاق كثير تطيل بذكرها .

وكذلك الحكم في التشبيه والاستعارة ، فإنهم يشبهون الشيء بالشيء وهم يريدون بعضه ، كتشبيههم المرأة بالظبية ، وإنما يريدون جيدها وعينها ، والسيف بالجدول ، وإنما يريدون زرقته وأطرافه ، ومن ذلك : ضحكت الأرض ، إذا أنبت ، لأنها تنفتح عن النور والزهر كما يفتح الضاحك عن الثغر ، وتسميتهم طلع النخل إذا افتتح عنه كافورهُ الصّحك ، لأنه يبدو كما يبدو ثغر الضاحك .

ومن اعتبر الاشتقاقات والتشبيهات والاستعارات الواقعة في الكلام ، وضّح له أنّ هذه سبيل جميعها ، وإنما اشتق سجع الكلام من سجع الحمام لما يجمعهما من معنى التناسب في التقسيم والتعديل وتوازن المقاطع ، لا من طريق خلّو سجع الحمام من المعاني .

ولو قصد قاصد أن يؤلف كلاماً من حروف متشاكلة في السمع لا تفيد جملة المركبة من اللفظ والمعنى لكأنّ هاذياً (١٦٠) لأنهم قد حدّوا الكلام بأنّه

ما تألفت حروفه وفهم تأليفه وأفاد سامعهُ . وهذا يفسد قوله : إنه ليس في سجع الكلام إلا الحروف المتشاكلة كما أنّه ليس في سجع الحمامة إلا الأصوات المتشاكلة ، لأننا نجد جميع الكلام المسجوع مفيداً ، وإنما يتفق أن يوجد في بعضه استكراه أو ألفاظ موضوعة في غير مواضعها ، إمّا لأن ساجعه متكلف غير مطبوع ، فالألفاظ لا تتقادّ له إلى مطابقة المعاني . وهذا الفن من السجع هو الذي يضطر صاحبه إلى عكس الواجب في تقديم العناية بالألفاظ على العناية بالمعاني ، دون غيره ممّا لا يدخله هذا العيب ويلزم به . وما كان من الكلام هذه صفته فليس السجع يساقط فيه حسب ، بل والمعنى واللفظ ، وإن كان غرضه زكماً فهم بترديد النظر والتأمل وإعمال الفكر ، لأنّ الفضيلة إمّا هي للكلام البين الذي يوصل المعنى إلى النفس بغير حائل ولا مهلة ، فالسجع ليس بمكروه لذاته متى استعمل على حقيقته وحده ، وإنما المكروه أن يتكلفه من ليس بمطبوع عليه فيوقعه في غير موقعه ، أو من يقصد تحسين كلامه ويخلّ بإتقان معناه ، فأمّا إذا استعمله المطبوع المناسب له بغريزته الموفّي للمباني والمعاني حقّها من التنقيح ونصيبها من التصحيح ، فوضعه في موضعه (١٦١) فتشبه به معاني كلامه ، ونظّمه في سلك لفظه ، فلا مزية في حسنه ومزيتة ، لأنّ مقاطع الكلام إذا كانت ألفاظاً متوازية متئمة للمعنى وقعت أحسن موقع من القلب والسمع .

ومن المجمع عليه بين نقدة المعاني وجهابذة الكلام أنّ الشاعر إذا تَمَّ معنى بيته قبل القافية ثم أتى بها لحاجة الشعر إليها فكملت المعنى أوزادته ما هو من صفته فقد حاز إلى فضيلته فضيلة أخرى ، كقول امرئ القيس (١) :
كأنّ عيونَ الوحشِ حولَ خيائنا وأزحنا الجَزَعُ الذي لم يُقْبِ
فإنّه أتمّ التشبيه بقوله : (الجزع) ، ثمّ لمّا اضطرّ إلى الإتيان بالقافية قال :

(الذي لم يثقب) ، فزاد في حسن التشبيه وَتَمَّ المعنى أحسن تميم وبلغ به في التوكيد إلى الأمد الأقصى ، لأنَّ عيون الوحش بالجزع غير المتَّقب أوقع في التشبيه .

وحكى أبو بكر بن دريد^(١) عن الثَّوْرِيِّ^(٢) قال : قلت للأصمعي :

مَنْ أشعرُ الناس ؟ قال : من يأتي إلى المعنى الخسيس فيجعله بلفظه رفيعاً ، فيقتضي كلاماً قبل القافية ، فإذا احتاج إلى القافية أفادَ بها معنى ، قلتُ : نحو مَنْ ؟ قال : نحو قول الأعشى^(٣) حيث يقول :

كناسطحِ صخرةٍ يوماً ليلُفِّقها فلم يَضرِّها وأوهى قَرْنَهُ الوَعْلُ
فقد تَمَّ الكلامُ على قوله : (وأوهى قرنه) ، فلما احتاج إلى القافية قال : (الوعْل) فزاد معنى ، قلتُ : فكيف صار الوعل مفضلاً على كلِّ ما ينطع ؟ قال : لأنه ينحطُّ من الجبل على قرونه (١٦٢) فلا يستصير بذلك .

وإذا كان هذا مستهلاً للناظم المحصور في سجن الوزن فكيف يتوعر على الناظم المُطلق العنان أن يوقع في مقاطع كلامه من الألفاظ ما ينخرطُ في سلك معناه ويتشبهه ، ولا سيما وهو غير مدفوع في جميع فصول رسالته إلى ما يُدفعُ إليه الشاعر في جميع قوافي قصيدته من الإتيان بها على حرف واحد ، وإنما يأتي بمزاوجة أو مزواجين ثم ينتقل إلى غيرها ، وهذا أمر ظاهر لا يُدفعُ .

وما أرى أنَّ أحداً يكره السجع إذا سلم من الاستكراه ، وطابق المعنى ، وكان منبياً على البيان والفائدة في تكميله للمعنى أظهرُ من مزاجة اللفظ ، وسلم مخرجه ، وحسن موقعه ، وقرب متناوله .

وقد قال أبو الحسن ، رضي الله عنه : إنَّ ما هذه صفته من السجع ليس

بسجع ، وإنما هو فضلُ بلاغةٍ . فكأنَّه إذا عدنا إلى التحقيق إنَّما يخالف في الاسم دون المعنى ، لأنَّ هذا هو السجع المرغوب فيه المؤثر المتظم في سلك البلاغة .

وقال : إنَّ الأسجاع التي وقعت في مقاطع الآي ليست بأسجاع وإنما هي فواصل . واحتجَّ بأنَّ الساجع يأتي بالسجع في كلامه للموازنة بين مقاطع قُصُوله ، والواصلُ تأتي للإيذان بختام الآية . وهي حجة صحيحة ، إلَّا أنَّ بعض العرضيين وإن اختلفا فلا خلاف بين الأسجاع والواصل ، وذلك أنَّه قال^(١) : والواصل على وجهين : على الحروف المتجانسة ، والحروف المتقاربة ، ومثل المتجانسة (١٦٣) كقوله تعالى : ﴿ وَالطُّورِ ﴾ وكتبَ مَسْطُورٌ ﴿ فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ﴾^(٢) ، وهذا من السجع الحالي . ومثل المتقاربة كقوله تعالى : ﴿ قَبَّ وَالْقُرْآنَ الْجِيدِ ﴾ بَلْ عَجِبْتَ أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاذِبُونَ هَذَا نَذِيرٌ ﴿ عَجِبَ ﴾^(٣) ، فهذا من المتوازن .

ولو أطلقنا وقوع السجع في القرآن لم يكن ذلك مادحاً في إعجازه ولا واضعاً من مناره ، لأنَّه إذا تضمن ما في طباع البشر أن تأتي بمثل ثم قصرت عن مضاهاته فلا برهان أنور من برهانه ، ولا إعجاز أبهر من إعجازه .

وبعضد ما ذهبنا إليه من حُسن موقع السجع في الكلام إذا طابق المعنى ، وحسن في المختتم والمبتدأ ، ووقع في الموقع اللائق به ، وأعجز مَنْ يروم تبديله وجوداً ما ينوب منابه من الألفاظ .

وقد طعن أبو الفرج قدامة على مَنْ ذَمَّ السجع وأزرى عليه بقوله : وقد رأيتُ قوماً يذهبون إلى كراهة السجع من غير أن يُعرف لهم في ذلك حجة ، ولا يُجدُّ فيما ينكرونه منه دليلٌ ، فعلمنا أنَّهم ذُوه لما راموه فلم يصلوا إليه ، وإلَّا

(١) التكت في إعجاز القرآن ٩٨ .

(٢) الطور ١ - ٣ .

(٣) قبا - ٢ .

(١) محمد بن الحسن ، ت ٣٢١ هـ . (مراتب النحويين ٨٤ ، معجم الأدياب ١٨/١٢٧) .

(٢) أبو محمد عبد الله بن محمد ، ت ٢٣٠ هـ . (مراتب النحويين ٧٥ ، إنباء الرواة ١٢٦/٢) .

(٣) ديوانه ٦١ .

فلا كلام أجلّ من كلام الله تعالى وكلام رسوله ﷺ ، وقد ورد في كتاب الله ، وكان رسول الله يتوخاه ويقصدّه ، بقوله للحسن والحسين ، عليهما السلام : (أُعِذْكُمْ مِنَ السَّائَةِ الْعَامَةِ وَكُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ)^(١) ، وإنّما أراد : مُلَمَّةٌ ، فللمقارنة بين الألفاظ وإتباع الكلمة أخواتها في الوزن قال : (لامّة) .

وقوله : (ارجعنّ مازورات غير مأجورات)^(٢) ، وإنّما أراد : موزورات ، من الوزر ، فجاء بها لمكان أختها^(٣) .

وكذلك قوله ﷺ : (١٦٤) (خير المال سيكة مأبورة ومهرة مأمورة)^(٤) . والقياس : مؤمّرة ، فجاء بها لمكان أختها .

وقال ﷺ ، في بعض كلامه : (هل من خلاصي أو مناصي ، أو مراري أو محاري ، أو معاذي أو ملاذي) .

ولست أقول إنّ تطلّب الأسجاع وغيرها من أبواب البديع بعسف واستدعاءها بعنف مما يوصلُ فِرْندَ الكلام ويزيد في جوهر النظام ، لكن أقول : إنّ الحُسن أن يكون الكلام مطّرداً منسقاً ، فإذا تهتأت للمتكلم فرصة السجع انتهزها ورقمها في الموضع الأشبه بها ، فإن جادَ الخاطر في جمع الكلام بالسجع من غير تكلف يخمد نور المعنى ويغض من روائه وبهجته فهو أشقُّ وأشرف .

والوزن ، في الأصل : هو التعديل بين الشيئين في الخفّة والثقل ليعلم مقدار أحدهما من الآخر ، لا يخلو من أن يكون مساوياً أو زائداً أو ناقصاً .

فأمّا الوزن في الكلام فهو التعديل بالحروف والحركة والسكون . والتعديل بالحروف من وجهين : أحدهما المساواة من غير زيادة ولا نقصان ،

والآخر المساواة في الخفة والثقل .

فأمّا المساواة من طريق عدد الحروف والحركة والسكون فهو للشعر خاصة ، لأنّ كلّ بيت من الكلم مساوٍ لما قبله وبعده ، إلّا ما جازوه للزحاف .

وأما المساواة في الخفّة والثقل على اللسان فهو في سائر الكلام ، وهو على مراتب ، والعلّة فيه أنّ من الحروف ما يتنافر في التاليف ، فكلمًا جمعت الحروف المتنافرة كان أضعَبَ وأعسرَ ، ومن ذلك ما ولّدوه من تاليف (١٦٥) الحروف ، ولا يرتضيه العرب ثقله على اللسان فَرُفِضَ وألْفِي . ومن المُتَنافِر قول ابن بشر^(١) :

لَمْ يَفْضِرْهَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ شَيْءٌ وَأَنْتَنَتْ نَحْوَ عَزْفٍ نَفْسٍ ذَهُولٍ
فَإِنَّ أَلْفَاظَ هَذَا الْبَيْتِ يَتْبَرُّ بِعَعْضِهَا مِنْ بَعْضٍ ، وَهُوَ مِنْ مَعَايِبِ الْكَلَامِ .

وأحسن الكلام ما التأمّت أجزاؤه وتناسب نظامه وخفّ على لسان مورده ، كقول النُميري^(٢) :

مَنْ كَانَ ذَا عَصِيدٍ يُدْرِكُ ظِلْمَتَهُ إِنَّ الذَّلِيلَ الَّذِي لَيْسَتْ لَهُ عَصِيدُ
تَبُو يَدَاهُ إِذَا مَا قَلَّ نَاصِرُهُ وَيَأْنِفُ الضَّمِيمُ إِنَّ أَثَرِي لَهُ عَدُوٌّ
وَالْقَلْبُ : عَلَى ضَرْبَيْنِ : إِيدَالُ كَلِمَةٍ مَكَانَ كَلِمَةٍ ، وَتَغْيِيرُ حَرْفٍ مِنْ صَوْرَةٍ إِلَى صَوْرَةٍ .

والإبدال يكون لأمر ثلاثة : الأوضح ، والأخف ، والأشكَل .

فأمّا الإبدال للإيضاح فكقول القائل^(٣) :

لِيَا لِي الْهُوَ يَطْيِينِي فَأَتَّبُهُ

(١) بلا عزو في سر الفصاحة ١٠٨ ومنهاج البلغاء ٢٢٤ .

(٢) للأجود التفتي في الشعر والشعراء ٧٣٤ ، وللتفتي في البيان والتبيين ٦٧/١ ، ونسب الأول إلى المتلمس في جمهرة الأمثال ٥٤٠/١ ، وينظر ديوانه ٢٧٩ .

(٣) ذو الرمة ، ديوانه ٣٨ ، وعجزة :

كَأَنَّ نَفْسِي ضَارِبٌ فَنَفْسِي غَمْرَةٌ لَمْبٌ

(١) ينظر : سنن الترمذي ٣٤٦/٤ ، النهاية ٤٠٤/٢ .

(٢) سنن ابن ماجه ٥٠٣/١ ، النهاية ١٨٩/٥ ، وفي الأصل : مأخوذة غير ، وهو خطأ .

(٣) ينظر : إصلاح المنطق ٣٧ ، الزاهر ١٥٧/١ ، دقائق التصريف ٢٢٧ .

(٤) غريب الحديث لأبي حنبل ٣٤٩/١ ، مستند الشهاب ٢/٢٣٠ .

ثُمَّ تَبْدَلُ مَكَانَ (تَطْبِينِي) (تَدْعُونِي) لِلإِبْضَاحِ .

وَأَمَّا الإِبْدَالُ لِلأَخْفِ فَيَكُونُ مِنْ جِهَةِ الحَذْفِ وَالإِخْتِصَارِ ، وَيَكُونُ مِنْ جِهَةِ التَّأْلِيفِ وَالإِنْتِظَامِ ، وَيَكُونُ مِنْ جِهَةِ الاسْتِعْمَالِ .

فَأَمَّا الحَذْفُ وَالإِخْتِصَارُ فَكَقُولُكَ : (رُسُلٌ وَصُخُفٌ وَكُتُبٌ) ، لِأَنَّهُ أَخْفَى مِنْ : (رُسُلٌ وَصُخُفٌ وَكُتُبٌ) . وَكَذَلِكَ : (الْهَلَالُ وَاللَّهُ) ، لِأَنَّهُ أَخْفَى مِنْ : (هَذَا الْهَلَالُ وَاللَّهُ) .

وَأَمَّا التَّأْلِيفُ وَالإِنْتِظَامُ فَكَقُولُكَ بَدَلًا مِنْ قَوْلِهِ ^(١) :

وَلَيْسَ قُسْرَبٌ قُسْرَبٌ قُسْرَبٌ قُسْرَبٌ

(وَلَيْسَ عِنْدَ مَدْفِي حَرْبٍ قُبْرٌ) ، لِأَنَّهُ أَسهَلُ وَأَخْفَى مِنْ جِهَةِ تَأْلِيفِ الحُرُوفِ .

(١٦٦) وَأَمَّا كَثْرَةُ الاسْتِعْمَالِ فَكَقُولُكَ : (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) بَدَلًا مِنْ قَوْلِكَ : (إِنْ شَاءَ اللَّهُ ذَلِكَ) ، لِأَنَّهُ تَعَمَّقَ وَعَدُولَ عَمَّا كَثُرَ فِي الاسْتِعْمَالِ وَقُرْبَ مَا خَذَهُ .

وَأَمَّا الإِبْدَالُ لِلأَشْكَالِ فَكَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّكَ شَجَرَتٌ أَرْقُوقٌ ﴾ ^(٢) طَمَامُ الْآخِيرِ ^(٣) كَالْمُهْلِ يَسْلَى فِي الْبُطُونِ ^(٤) كَتَلِي الْحَمِيرِ ^(٥) . فَالْأَيْمُ أَشْكَالُ بِالْفَصْلِ مِنَ (الْفَاجِرِ) لَوْ وَضَعَ فِي مَوْضِعِهِ .

وَالْمَثَلُ فِي النِّظْمِ يَكُونُ عَلَى وَجْهِهِ ، وَهِيَ : الْقَافِيَةُ وَالْوُزْنُ وَالْمَزَاجُ وَالْمُطَابِقُ وَالْمُجَانِسُ .

فَأَمَّا الْقَافِيَةُ وَالْوُزْنُ فَقَدْ أَشْرْنَا إِلَيْهِمَا فِيمَا تَقَدَّمَ .

وَأَمَّا الْمَزَاجُ فَكَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ قَسِيٍّ آفَتَهُمْ عَلَيْهِمْ فَافْعَدُوا وَطَنَهُمْ يَمِثْلُ مَا آفَتَهُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ ^(٣) .

وَأَمَّا الْمُطَابِقُ فَيَكُونُ فِي اللَّفْظِ وَالْمَعْنَى ، وَذَلِكَ كَمُطَابَقَةِ الْجَوَابِ لِلسُّؤَالِ ، يُقَالُ فِي هَذَا إِنَّ الْجَوَابَ مِثْلُ السُّؤَالِ فِي الْمَقْدَارِ مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ وَلَا نَقْصَانٍ .

وَالْمُجَانِسُ كَقَوْلِ أَبِي تَمَامٍ ^(١) :

السِّيفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكِتَابِ فِي حَدِّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعِبِ فَالْحَدُّ الثَّانِي لَيْسَ بِمِثْلِ الْحَدِّ الْأَوَّلِ عَلَى الْإِطْلَاقِ ، وَلَكِنَّهُ مُجَانِسٌ لَهُ .

وَسَنَدُكُ الْفَرْقَ بَيْنَ الْمُجَانِسِ وَالْمَزَاجِ وَالْمُطَابِقِ فِي بَابِ الْمَشَاكِلَةِ ، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ .

قَوْلِي فِي التَّرْتِيبِ :

التَّرْتِيبُ وَضْعُ الشَّيْءِ فِي حَقِّهِ . وَيُقَالُ : إِيْقَاعُ الشَّيْءِ فِي مَوْضِعِهِ . وَيُقَالُ : تَصْيِيرُ الشَّيْءِ فِي مَرْتَبَتِهِ . وَلَهُ حَقٌّ عَظِيمٌ فِي تَهْذِيبِ الْمَعَانِي وَتَنْقِيحِهَا وَتَعْدِيلِ أَقْسَامِ (١٦٧) الْكَلَامِ وَتَصْحِيحِهَا .

وَلَمَّا كَانَ الْكَلَامُ هُوَ الطَّرِيقُ إِلَى الْإِبَانَةِ عَمَّا فِي الْأَوْهَامِ ، وَكَانَ مِنْهُ الْمُسْتَقِيمُ وَالْخَطْلُ ، وَالْمُرْتَبُ الْحَسَنُ وَالْمُخْطَلُ الْقَبِيحُ ، احْتِجَّ إِلَى تَمْيِيزِهِ لِيَسْلَمَ مِنْ وَقُوعِ عَيْبٍ فِيهِ ، لِأَنَّ التَّخْلِيطَ إِذَا وَقَعَ فِي الْكَلَامِ أَفْسَدَ بَنِيَّتَهُ وَسَلَبَ حَلِيقَتَهُ وَقَبَحَ صَيِّغَتَهُ ، فَإِنْ زَادَ فِيهِ مَعَ تَخْلِيطِهِ مَا لَيْسَ مِنْهُ زَادَ ذَلِكَ فِي قَبِيحِهِ ، وَإِنْ جُمِعَ إِلَى تَخْلِيطِهِ وَزِيَادَتِهِ مَا لَيْسَ مِنْهُ مَا لَا يَتِمُّ إِلَّا بِهِ كَانَ أَشَدَّ قَبِيحًا ، لِأَنَّ الْكَلَامَ إِذَا خَالَطَهُ مَا لَيْسَ مِنْهُ زَالَ عَنْ مَرْتَبَتِهِ وَصَارَ بِغَيْرِ مَكَانٍ لَا مَتَرَاجَهَ بِمَا لَا يُنَاسِبُهُ ، وَإِذَا خَرَجَ مِنْهُ مَا هُوَ مِنْهُ انْتَقَصَ رُتَبَتُهُ ، لِأَنَّهُ صَارَ الْخَارِجُ مِنْهُ بِالْمَكَانِ الَّذِي لَيْسَ عَلَى التَّقْدِيرِ .

وَالْكَلامُ وَغَيْرُهُ مِمَّا يَرْتَبُ بِخُرُوجِ عَنْ رُتَبَتِهِ بِأَحَدِ سِتَّةِ أَشْيَاءَ ، وَهِيَ : التَّقْدِيمُ

(١) ديوانه ٤٠/١ .

(١) بلا عَزْوٍ فِي سِرِّ الْقَصَاحَةِ ١٠٨ وَالْمَثَلُ السَّائِرُ ٤٠١/١ وَالإِبْضَاحُ فِي عُلُومِ الْبَلَاغَةِ ٥ . وَقِيلَ : وَقَبْرٌ حَرْبٌ بِمَكَانِ قَبْرِ .

(٢) الدُّخَانُ ٤٣ - ٤٦ .

(٣) الْبَقْرَةُ ١٩٤ .

والتأخير والرفع والحط والأخذ يميناً وشمالاً .

وليس ترتيب الكلام بتخيير ألفاظه ، لأنه لا لفظة من الألفاظ وإن أنصعث كل الإنصاع إلا والحاجة ماسة إلى العلم بها لأمرين : أحدهما : أن تضرب مثلاً في الفتح ، ولذلك حسن التمثيل بالشعر السخيف في الموضوع اللائق به .

والآخر : ليحذر من تهجين الكلام بإيقاعهما فيه . وإنما ترتيب الكلام بوضعه في الموضوع الذي يستحقه كائناً ما كان ذلك الكلام .

وينبغي لمن رام ترتيب الكلام أن يميزه ليتمكن من إلحاق كل شيء بشكله وما هو أولى به ، ثم يتبعه بالترتيب ليضعه في الموضوع الذي هو له . وحقيقة التمييز قرآن الشيء بما هو أولى به ، ولا سبيل إلى (١٦٨) استقامة الترتيب إلا بصحته .

وفي الترتيب فوائد جمة ، منها : وجود المطلوب مرتباً ، وتحسين الصورة ، والعلم بقدر كل جملة ، ورفض ما لا يقع فيه ، وحضور النفس كل طبقة ، والإرشاد إلى الملتصق بالصفة ، وظهور ما تقع به المعرفة ، إلى غير هذا من الفوائد .

ودلالته من أوضح الدلالات ، لأنك إذا قلت : (ظننت الرجل امرأة) دللت على معنى ، فإذا قلت : (ظننت المرأة رجلاً) دللت على معنى آخر .

ومن دلالته ما يقع في ترتيب المصنفات ، كتعدد أبواب الكتاب وعقد كل باب على ما ينتظمه من الفصول ، وذلك أن جميع الفصول متعلقة بما عقد عليه الباب ومرتبطة به ، فهي ما يعدله ، وترتيبه بذلك المكان منها دال عليها ومذكر بها ومعين على ضبطها ومبين لمتناسيها وموضح لمشكلها بالمقابلة والتناسب .

ومن دلالته أيضاً نظم المعاني على ما هو أولى بالتقديم ، كتقديم صدر الكتاب ، وإتباعه بما هو أقرب منه وأشكل به ، ثم نسق ما يتلو ذلك شيئاً فشيئاً

إلى آخر الكلام المُفاض فيه .

وعلى الجملة فإن كل ما رتب كان أوضح وأجلى ، وأملح وأبهى ممّا لم يُرتب .

والتخليط في الكلام وإيراد المعاني على غير نظام قبيح مسترذل والغرض في الترتيب ما فيه من حسن الدلالة وبهاء الصورة وسهولة ما يُستصعب .

وبهاء الصورة بالترتيب ظاهر في أمور كثيرة (١٦٩) كالنفوس المرتبة المتعادلة القسمة ، والخطوط المتناسبة المتشاكلة ، والأبنية وغير ذلك .

وهذا كله فإنما هو مثال لترتيب المعاني الوهمية ، وبحسن الترتيب تفاضلت البلغاء والشعراء والخطباء .

ولا بد في الترتيب من مراعاة التناسب والتشاكل والتخير والتقسيم والتميز والتحصيل والتحديد والنظم والوصف ، فمتى وقع الإخلال بشرط أو الخطأ في مقدمة كانت المضرة بحسبها .

أما المشاكلة فلأن المشاكل أولى من المتباين .

وأما المناسبة فلأن النسب في الجملة أولى من الغريب .

وأما التخير فلأن به يُدرك الأولى بأن يكون مع المرتب في المرتبة أو بعده أو قبله .

وأما التقسيم فلأن به تتبين المناسبة .

وأما التمييز فلأن به ينفرد ما كان على المشاكلة .

وأما التحصيل فلأن به يظهر المطلوب برتبته من غيره .

وأما التحديد فلأن به يسقط حشو الكلام وفضوله .

وأما النظم فلأن بمراعاته يتبين التقديم والتأخير والذكر والإسقاط .

وأما الوصف فلأن بمراعاته يتبين موضع الموصوف .

فإذا حضرت المعاني للنفس فليس يحتاج بعدها إلا إلى حُسن الترتيب ،
وبحُسْنِ الترتيب يكونُ الكمالُ والتَّمام .

والأسبابُ التي يحسنُ بها الترتيب في الكلام كثيرة ، منها الوزنُ ، ومنها
المناسبة ، ومنها المطابقة ، وكل ذلك في اللفظ والمعنى .

(١٧٠) والترتيب على ضربين : ترتيب في المكان على الحقيقة ، كعقد
الباب وما يُذكر بعده من تفصيله ، وترتيب ما قدّر تقدير المكان ، كتقديم بعض
اللفظ على بعض ، وذكر بعضه دون بعض ، وهو أيضاً على ضربين : ضَرْبُ
ينقل الصورة من مكان إلى مكان كترتيب الكتب بعد تمييزها ، (وضَرْبُ) تَنْشَأُ
فيه الصورة من مكانٍ دون مكانٍ كالخطِّ .

والترتيب عُدَّة للبيان ، وذلك أنَّ أسبابَ الأشكال أربعةٌ : الاشتراك
والتخليط والتبعيد والتعبير .

والاشتراك في الصورة الواحدة يغلُظ في اعتقاد ذات المقصود ، ويصدُّ عن
إدراك المطلوب .

والتخليط يمنع من التمييز .

والتبعيد يمنع من الضبط والتحصيل .

والتعبير يمنع من درك الحقيقة .

فقد وضعَ أنَّ الترتيب أحدُ أسباب البيان التي تمنع الإلباس .

ولفضل الترتيب قالوا في مراتب العلم إنها كالماوفي لاتوصل إلى العاشرة
إلا من التاسعة .

ويجب أن يُعتمد في الترتيب على الغرض ، والغرض ما اكتسب منفعة أو
دفعَ ضرراً ، والشجتي من الأغراض على حسب العلوم المقاض فيها .

وقد أشرنا فيما تقدَّم إلى أنَّ لغير صنائع البلاغة شركة في هذا الباب .

ونحن لذلك نقتصرُ منه على ما أوردناه لغنى الكاتب بمعرفته عن معرفة
ما سواه .

قول في التصرف :

(١٧١) في التصرف ضروبٌ من البيان لا يلحقُ بها غيرها ، ولا يجري
مجراها سواها ، لأنَّك إذا دلت على الشيء الواحد من وجوه متباينة وطُرقٍ
متشعبة كانَ أوضح له وأبين من أن تدلَّ عليه من طريق واحدة .

ويحتاجُ فيه إلى علم : ما التصرفُ ؟ وما الحاجةُ إليه في البلاغة ؟ وكيف
تصرف اللفظ دون المعنى والمعنى دون اللفظ ؟ وكيف تصرفهما معاً ؟ وما
الطريقُ إلى علم التصرف ؟ وما يناسبُ المعاني في التصرف ، وما يتصرف
والأصل واحدٌ ، وما يتصرف والأصل مختلفٌ .

والتصرفُ تغيُّرُ المعنى عما كانَ عليه ، ثمَّ كثر حتى قيل لتغيُّر الدلالات
عليه تصرفٌ ، وإنَّ كانَ لم يغيُّر في نفسه ، وذلك أنَّ المعنى قد يكون مرَّةً
ماضياً ومرَّةً حاضراً ، وتارةً مفعولاً ، وتارةً غير مفعول ، ووقتاً مأموراً به ،
ووقتاً منهيّاً عنه ، وفي حال مُخبراً به ، وحيناً يكونُ مثبتاً ، وحيناً يكونُ منفيّاً ،
وحيناً لا مثبتاً ولا منفيّاً ، وكثرةُ ثبني الصفة من الفاعل ، وكثرةُ ثبني من المفعول
به ، وكثرةُ تدلُّ عليهما .

والحاجةُ إلى التصرف في علم البلاغة شديدة ، وذلك أنَّه قد يكونُ في
موضع إطنابٍ ، وقد يكونُ في موضع إيجازٍ ، والعاجزُ عن التصرف فيهما
يقصرُ في البلاغة .

وأما تصرفُ المعنى دون اللفظ ، وهو أن يقع على وجه مختلف بلفظ
واحدٍ كالعين ، فإنَّها تتصرفُ في معاني كثيرة^(١) والأصل واحد ، وهو : عينُ

(١) ينظر في معاني (العين) : ما اتفق لفظه واختلف معناه : ٨ ، المنجد في اللغة ٣٢ ، الزاهر ٥٢ ،
السامي في الاسامي ٣٢٤ .

الحيوان ، ثم يُقال : عَيْنُ الماء ، وعَيْنُ القوم ، والعَيْنُ الذهب ، وعَيْنُ الشمس ، وعَيْنُ الميزان .

ولو قيل في هذا إِنَّ اللَّفْظَ يتصرف لكان صواباً ، لأنَّ تصرفه وضعه في هذه المواضع المختلفة ، فعين الماء شبه بعين الحيوان وعين القوم ، كأنهم يرون به لأنه يؤدي إليهم ما تؤدي العين . والعَيْنُ الذهب (١٧٢) مُشَبَّه بعين الحيوان لشرفه على ما يُعامل به ، فهو كالعين في شرفها على جملة البدن . وأما عين الميزان فمُشَبَّه بعين الأحوال (١) ، ألا ترى أنه يُقال : في الميزان حولٌ ، وهو أحوَلُ .

وأما تصرف اللفظ دون المعنى فهو أن يتغير اللفظ ولا يتغير المعنى ، كقولك : قَرَبَ واقترب ، والظُلُوعُ والمطلع ، وقراح وقروح في جمع قرح ، والذهاب والذهوب في مصدر ذَهَبَ .

وأما ما يتصرف لفظه ومعناه فعليه أكثر الكلام ، كقولك : الضرب والاضطراب والضرب والمضاربة والتضارب والاستضراب .

وأما تناسب المعاني في التصرف فهو (٢) أن يرجع إلى أصل واحد ، ومثاله أن معنى الفخر يدور في كل ما تصرف كما يتصرف معنى الضرب في جميع بابيه .

وقد تناسب المعاني بوجهين أحدهما صَمَّ الأصل لها ، فإنَّ الأنساء كلها ، أعني الأصل في أنفسها كما يكون ذلك في الألفاظ سواء ، والمضارب أقرب إلى الضراب منه إلى الاستضراب ، لأنَّ زيادته عليه حرفٌ واحدٌ ، والزيادة في الاستضراب ثلاثة أحرف .

وقد يتصرف في المعنى الواحد بألفاظ مختلفة الأصل والفرع ، وذلك كقولك : حركةً ، وثقلَةً ، وزوالً ، فالأصل والفرع في اللفظ مختلف والمعنى واحد .

وأما الطريق إلى علم التصرف فهو بتوفر الخواطر على الفكر والرياضة

(١) في الأصل : الأحوال ، وهو وهم .

(٢) في الأصل : هو .

والرواية والدراسة ، (١٧٣) فإنَّ اتفق مع ذلك حصول طبع فاضل بلغ الغاية العالية من البلاغة ، وعلى حَسَبِ قصور الطبع يكون التقصير فيها .

ومن التصرف في كتاب الله تعالى قوله : ﴿ وَلَئِنَّا لَلْمُكَلِّمِينَ أَسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴾ (١) ، وقوله في موضع آخر : ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ﴾ (٢) ، وقوله في قصة موسى ، عليه السلام : ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَى بِآيَاتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴾ (٣) ، وقوله : ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا [بِآيَاتِنَا] فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴾ (٤) ، وقوله : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبينٍ ﴿١﴾ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأُكِّمُوا لَهُمْ فِرْعَوْنَ وَمَآ أَمْرُهُمْ بِرُسُلِهِ ﴾ (٥) .

فأما التصرف في منثور الكلام ومنظومه فأشهر من أن يحتاج إلى تمثيل ، لأنَّ ضروب المعاني التي يستعملها الكتّاب والخطباء والشعراء لو عُدَّت لكانت أصولها محصورة . وقد تصرف كلٌّ من هؤلاء في كلِّ أصل من أصول التصرف الذي لا ينحصر ولا يتحدّد ولا يقف عند غاية ولا أمدٍ ، لأنه مع الخواطر في السيلان على ممرِّ الأبد والأزمان .

قول في المشاكلة :

أصلُ المشاكلة في الاشتقاق التقييدُ ، ومنه : شكّال الدابة وشكّل الحروف لآتهما يُقَيَّدَانِهما ، والشكّل في الهندسة ، لأنه صورةٌ تُقَيَّدُ (١٧٤) المِثْلُ في النفس .

(١) البقرة ٣٤ . وفي الأصل : وإذا قال ربك للملائكة . والصواب ما أثبتنا .

(٢) الكهف ٥٠ .

(٣) الأعراف ١٠٣ .

(٤) يونس ٧٥ وما بين القوسين المربعين من المصحف الشريف .

(٥) هود ٩٦ - ٩٧ .

وَالشُّكْلُ : الدَّلُّ ، لَأَنَّهُ تَشَابَهُ بَعْضُ الْأَحْوَالِ بِبَعْضٍ فِي الْحُسْنِ ، فَهَنَّاكَ
مَعْنَى رِبَطَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْآخَرِ وَفَقَّدَهُ بِصَاحِبِهِ .

وَالْمَشَاكِلَةُ تَكُونُ فِي اللَّفْظِ ، وَتَكُونُ فِي الْمَعْنَى ، وَتَكُونُ فِيهِمَا مَعًا .

وَالْمَشَاكِلَةُ وَالْمَمَائِلَةُ تَكُونُ بِالنَّفْسِ ، وَلِمَعْنَى غَيْرِ النَّفْسِ ، فَالْمَمَائِلَةُ
بِالنَّفْسِ أَنْ يَسْدُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الشَّيْئَيْنِ مَسْدَ الْآخَرِ ، كَالسَّوَادَيْنِ وَالْبَيَاضَيْنِ وَمَا
أَشْبَهَ ذَلِكَ . وَالْمَمَائِلَةُ لِمَعْنَى غَيْرِ النَّفْسِ أَنْ يَسْدُ أَحَدُ الْمَتَمَائِلِينَ مَسْدَ الْآخَرِ مِنْ
جِهَةٍ ، كَالْعِلْمِ وَالنُّورِ فَإِنَّهُمَا يَتَشَاكِلَانِ فِي مَعْنَى الْإِبَانَةِ .

وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَشَاكِلَةِ وَالْمَشَابِهَةِ أَنَّ الْمَشَابِهَةَ بِالنَّفْسِ وَالْمَشَاكِلَةَ بِمَعْنَى ،
إِلَّا أَنَّهُمَا قَدْ تَدَاخَلَا فَصَارَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يُسْتَعْمَلُ مَكَانَ الْآخَرِ .

وَالْمَشَاكِلَةُ بِاللَّفْظِ تَكُونُ بِالْحُرُوفِ ، وَبِالْإِعْرَابِ ، وَبِالْوِزْنِ .

فَالْمَشَاكِلَةُ بِالْحُرُوفِ عَلَى وَجْهِهِ ، مِنْهَا : الْقَافِيَةُ وَالسَّجْعُ وَالْحُرُوفُ
الْمُتَقَارِبَةُ الْمَخَارِجُ وَالْحُرُوفُ الْمُتَجَانِسَةُ .

فَأَمَّا الْقَافِيَةُ وَالسَّجْعُ فَقَدْ مَضَى الْكَلَامُ عَلَيْهِمَا .

وَأَمَّا الْحُرُوفُ الْمُتَقَارِبَةُ الْمَخَارِجُ ^(١) فَإِنَّ بِهَا تَكُونَ الْمَشَاكِلَةَ فِي الْكَلَامِ ، وَذَلِكَ
أَنَّ لِلْحُرُوفِ سِتَّةَ عَشَرَ مَخْرَجًا ^(٢) ، فَإِذَا كَانَتْ الْكَلِمَةُ مُؤَلَّفَةً مِنْ حُرُوفٍ مُتَقَارِبَةٍ
الْمَخَارِجِ كَانَتْ النَّاطِقُ بِهَا بِمَنْزِلَةٍ مَن يَمْشِي وَهُوَ مُقَيَّدٌ ، وَإِذَا كَانَتْ الْكَلِمَةُ مُؤَلَّفَةً
مِنْ حُرُوفٍ مُتَبَاعِدَةٍ الْمَخَارِجِ كَانَتْ النَّاطِقُ بِهَا بِمَنْزِلَةِ الْوَائِبِ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ .

(١٧٥) وَاسْتَكْرَاهُ هَذَيْنِ التَّرَكِيبَيْنِ يَظْهَرُ بِثَقُلِهِمَا عَلَى اللِّسَانِ وَبِشَاعَتِهِمَا فِي
السَّمْعِ ، وَإِنَّمَا يَحْسُنُ التَّالِيفُ إِذَا كَانَ مِنْ حُرُوفٍ مُعْتَدِلَةٍ لَيْسَتْ بِذَاتِ بُعْدٍ يَعْجِلُ بِعَيْلٍ
وَلَا قُرْبٍ قَرِيبٍ .

(١) بَعْدَهَا فِي الْأَصْلِ كَلِمَةُ مَقْحَمَةٌ هِيَ : الْمُتَجَانِسَةُ .

(٢) يَنْظُرُ : الْكِتَابُ ٢/ ٤٠٥ ، سِرُّ صَنَاعَةِ الْإِعْرَابِ ٤٦ ، الرَّعَايَةُ ٢٤٣ ، مَرْشِدُ الْقَارِئِ ٣٠ ، إِبْرَارُ
الْمَعْنَانِ ٤٤٦ .

وَأَمَّا الْحُرُوفُ الْمُتَجَانِسَةُ فَثَلَاثَةُ عَشَرَ صِنْفًا ، وَهِيَ : الْمَجْهُورَةُ ،
وَالْمَهْمُوسَةُ ، وَالشَّدِيدَةُ الَّتِي تَمْنَعُ الصَّوْتَ الْجَرِيَّ مَعَهَا ، وَالرَّخْوَةُ ،
وَالْمُتَحَرِّكَةُ ، وَالشَّدِيدَةُ الَّتِي يَجْرِي الصَّوْتُ مَعَهَا ، وَالْمُكْثَّرَةُ ، وَاللَّيْنَةُ ،
وَالْهَائِيَّةُ ، وَالْمُطَبَّقَةُ ، وَالْمُفْتَحَةُ ، وَالْمُسْتَعْلِيَّةُ ، وَالذَّلْقُ . وَيَنْبَغِي أَنْ يَعْرِفَ
كُلَّ جَنْسٍ مِنْهَا ، وَمَا يَحْسُنُ وَيَقْبَحُ مِنْ تَأْلِيفِهَا وَتَرْكِيبِهَا ، لِيَخْتَارَ الْمُتَنَسِّبُ
الْمَشَاكِلَ وَيَعْدَلَ عَنِ الْمُتَبَايِنِ الْمُتَنَافِرِ .

وَقَالَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ ^(١) : أَصْنَافُ الْحُرُوفِ تِسْعَةٌ ، وَهِيَ :

الْحَلِيقِيَّةُ وَاللَّهْوِيَّةُ وَالشَّجَرِيَّةُ وَالْأَسْلِيَّةُ وَالنُّطْعِيَّةُ وَاللُّثَوِيَّةُ وَالذَّلْقِيَّةُ وَالشَّفْهِيَّةُ
وَالْهَوَاتِيَّةُ .

قَالَ ^(٢) : وَالذَّلَاقَةُ فِي الْمُنْطِقِ إِنَّمَا هِيَ بِحُرُوفِ أَسَلَةَ اللِّسَانِ ، وَذَلْقُ اللِّسَانِ
تَحْدِيدُهُ مِثْلُ ذَلَقِ السَّنَانِ ، وَلَا يَنْطَلِقُ شَيْءٌ لِّسَانًا إِلَّا بِالْحُرُوفِ الذَّلْقِيَّةِ ، وَهِيَ :
الرَّاءُ وَاللَّامُ وَالنُّونُ ، وَيَلْحَقُ بِهَا الْحُرُوفُ الشَّفْهِيَّةُ ، وَهِيَ : الْفَاءُ وَالْبَاءُ
وَالْمِيمُ .

قَالَ ^(٣) : وَلَمَّا ذَلَقْتَ هَذِهِ الْحُرُوفَ وَمَدَّلَ بِهَا اللِّسَانُ سَهَّلَتْ عَلَى الْمُنْطِقِ
وَكَثُرَتْ فِي أَبْنِيَةِ الْكَلَامِ ، فَلَيْسَ يَغْرَى شَيْءٌ مِنَ الرَّبَاعِيِّ وَالْخَمَاسِيِّ النَّامِ مِنْهَا أَوْ
مِنْ بَعْضِهَا . فَإِنْ وَرَدَتْ كَلِمَةٌ رِبَاعِيَّةٌ أَوْ خَمَاسِيَّةٌ مُعْرَاةٌ مِنْ هَذِهِ الْحُرُوفِ السِّتَةِ
فَالْكَلِمَةُ مُخَذَّذَةٌ مُؤَلَّدَةٌ لَيْسَتْ مِنْ كَلَامِ (١٧٦) الْعَرَبِ .

قَالَ ^(٤) : وَقَدْ قَالُوا : الْعَمْسَجِدُ وَالْقُدَّاجِسُ ^(٥) ، وَلَوْلَا مَا لَزِمَهُمَا مِنَ الْعَيْنِ
وَالْقَافِ مَا حَسِنَتْ ، إِلَّا أَنَّ هَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ لَا يَدْخُلَانِ فِي بِنَاءٍ إِلَّا حَسَنًا ، لِأَنَّهُمَا

(١) الْفَرَاهِيدِيُّ ، ت ١٧٥ هـ . (طَبَقَاتُ التَّحْوِينِ وَاللُّغَوِيْنَ ٤٧ ، نُورُ الْقَيْسِ ٥٦) .

(٢) الْعَيْنُ ١/ ٥١ .

(٣) الْعَيْنُ ١/ ٥٢ .

(٤) الْعَيْنُ ١/ ٥٣ .

(٥) الْقُدَّاسُ : الْجَرِيءُ الشَّدِيدُ (الْعَيْنُ ٣/ ٣٢٣) .

أطلق الحروف . أمّا العين فأنصَح الحروف جزءاً وألينا سماعاً . وأمّا القاف فأبِينُ الحروف وأصَحّها جرساً ، فإذا كانتا في بناء حَسَنٍ لصناعتهما ، فإن كَانَ البناء اسماً لزمته السين والدال مع لزوم العين والقاف ، لأن الدالَ لانتَ عن صلاية الطاء وكرازتها ، وارتفعت عن حقوق التاء فَحَسَنَتْ وصارت حال السين بَيْنَ مخرج الصاد والزاي كذلك ، ولهذا لا يضرُّ الكلمة ما خالطها من الحروف الصمّ .

قال (١) : والهاء تحتلُّ في البناء لهاششتها وأنها نفسٌ لا اعتياص فيها .

قال (٢) : والمضاعفُ بناء تستحسنه العربُ وتستلذه ، فيجوز فيه جميع ما جاء من الصحيح والمعتلّ والدُّنق والظُّلق والصمّ ، وذلك : الضِّلْضَلَةُ والزلزلة ، والمهارة في هذا وما يناسبه يدلُّ على [ما] يحسنُ من التأليف ويقيح ، وما يقع في أعلى الطبقات وأوسطها وأدونها ، ويعينُ على مشكلة الأعلى بالأعلى والأوسط بالأوسط والأدون بالأدون .

وأما المشكلة بالإعراب فإنك إذا قلتَ : (ضربتُ زيداً) قلتَ : (وعمرأُ كلمته) ، لأنك بنيتَ الكلامَ على الفعل ، ومنه قوله تعالى : ﴿يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (٣) .

وأما المشكلة في الوزن فتكون في أبيات القصيدة ، إذ كلُّ بيت منها على (١٧٧) زنة ما قبله وما بعده . وتحسن في المقاطع ، كقوله تعالى : ﴿إِذْ نَادَى رَبُّهُ يَبْدَأُ خَفِيفًا﴾ قَالَ رَبِّي إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيقًا (٤) .

وأما المشكلة في المعنى فهي على ثلاثة أضربٍ : المجانس ، والمزاج ، والمطابق .

فالمجانسةُ كقول أبي تمام (١) :

السيفُ أصدقُ أنباءَ من الكتبِ في حدِّه الحدُّ بينَ الجِدِّ واللَّعِبِ
فقوله : (في حدِّه الحدُّ) تناسَّبَ بمعنى الأصل ، وذلك أنَّ أصلَ البابِ المَنعُ ، ففي حدِّ السيفِ مَنعٌ ، وفي الحدِّ بينَ الجِدِّ واللَّعِبِ مَنعٌ أيضاً ، لأنَّ معناه الفصلُ الذي يمنعُ أحدهما أن يختلطَ بالآخر .

وفي هذا البيت ترصيعٌ آخر ، وهو مقابلةُ صورة الحدِّ بصورة الجِدِّ وهما متفقان خطأً لا لفظاً .

وقد سمَّى البيديون المجانسةَ تنجيساً ، وهو تفعيل من الجنس ، والجنسُ ما كانت تحته أنواع كالحيوان والنبات ، وقد قال قومٌ : إنَّ النوعَ أعمُّ من الجنس ، وأنَّ الأجناسَ تحته ، والأكثر هو القول الأول .

ووجدتُ عامة مَنْ نظر في البديع لم يفرِّق بين التنجيس والترصيع إلا أبا عليٍّ الفارسيّ فإنه فرَّقَ بينهما ، ومثَّلَ كلّاً منهما بأمثلة تميِّزه عن الآخر ، وذلك أنَّ الجماعة يرون أنَّ ما اتفق لفظه واختلف معناه من باب التنجيس ، وأبو عليٍّ يراه من باب الترصيع ، ولم أسمع لغير أبي عليٍّ كلاماً في الترصيع ، وهذا يدلُّ على أنَّ أبا عليٍّ (١٧٨) قَسَمَ ما ضَمَّنْهُ باباً في بابين وسمَّى أحدهما تنجيساً والآخر ترصيعاً ، وقد أحسنَ كلّ الإحسان ، وذلك أنَّ الكلمة إذا اتفقت صورتها وتقابلت في المنظر بالخطِّ ، أو في المسمع باللفظ أشبهت الجواهر المتفقة الأجسام إذا تقابلت في النظام ، وإذا تَضَمَّنَ الكلم ما في البعض من الحروف فقد (٢) تجانسا لاشتمالي كلّ كلمة على أكثر ما في الأخرى من الحروف التي رُكِّبَتْ منها .

ونحن نذكُرُ مذاهب الناس في هذين البابين وغيرهما ، ونشير إلى مواضع

(١) ديوانه ١/٤٠ .
(٢) في الأصل : وقد .

(١) العين ١/٥٤ .

(٢) العين ١/٥٥ .

(٣) الإنسان ٣١ .

(٤) مريم ٣-٤ .

الخلاف والوافق بمشيئة الله تعالى .

فالتجنيس على مذهب عبد الله بن المعتز^(١) : أن يؤتى بكلمتين على لفظ واحد ولهما معنيان ، أو على لفظ تتقارب حروفه .

فمن التجنيس الذي يتفق لفظه ويختلف معناه قول بعضهم : (اللهم إني مُسَلِّمٌ مُسَلِّمٌ) . وهذا القسم عند أبي عليّ الفارسيّ داخل في باب الترصيع .

ومن التجنيس الذي تتقارب حروفه قول أبي تمام^(٢) :

جلا ظلمات الظلم عن وجهِ أمي أضاء لها من كوكبِ الحُسنِ أَفْلَه
وهذا هو التجنيسُ الصحيح على مذهب أبي عليّ الفارسيّ ، لأنّ حروف إحدى الكلمتين وهما (ظلمات) و(ظلم) مجانسةٌ لحروف الأخرى .

والتجنيس عنده ، أعني أبا عليّ الفارسيّ ، على ضربين : مجموع ومفروق .

فالمجموع ما ليس فيه بين حرفي المجانسة فاصلة ، كقول امرئ القيس^(٣) : (١٧٩)

لقد طَمَحَ الطَّمَاحُ من بُغْدٍ أَرْضِيهِ لِيَلْبِسَنِي مِنْ دَائِهِ مَا تَلَبَّسَا
وقول جرير^(٤) :

وما زالَ معقولاً عَقَالُ عن الدَّيْ وما زالَ محبوباً عن الخير حائِصُ
لأنّه ليس بين (طمح) و(الطَّمَاح) حرف فاصل .

والمفروقُ كقول الكِنَانِي :

(١) البديع ٢٥ (الأروية) ٥٥ (المصرية) . وينظر عن التجنيس : الصناعتين ٣٣٠ ، العملة ٣٢١/١ ، البديع في نقد الشعر ١٢ ، تحرير التحرير ١٠٢ .

(٢) ديوانه ٢٦/٣ .

(٣) ديوانه ١٠٨ .

(٤) ديوانه ١٨٤ .

فَأَرْدَيْنَ الفُوارِسَ من فراس وبالعنقا كَرَزَنَ وما نُهِنَا
وقول الكميت^(١) :

قُفِلَ لِجُذامٍ قد جَدَّتْهُمْ وسيلةً إلينا كُمُخْتارِ الزدافِ على الرُّخْلِ
لأنّ بينَ (الفوارس) و(فراس) لفظةً ، وبين (جذام) و(جذمتهم) لفظة (قد) .

وقال أبو عليّ الحائمي^(٢) : التجنيس نوعان ، نوع تجانسُ فيه الكلمةُ اختفاً في بعض حروفها ويشقُّ من معناها ، وهو كقول الله تعالى : ﴿ قَافِرٌ وَجَهْلَكِ لِلَّذِينَ حَيِّفًا ﴾^(٣) ، وكقول القطامي^(٤) :

فلما رَدَّها في السُّؤْلِ شالَتْ بذِيالٍ يكونُ لها لِفَاعاً
وقول النابغة^(٥) :

وأفطعَ الخَزَقُ بالخَزَقاءِ قد جَعَلَتْ من الكَلالِ تَشَكِّيَ الأَيْنِ والسَّامَا
ونوعُ تجانسِ الكلمةِ في الكلمةِ في حروفها دون معناها ، كقول رجل من عبس^(٦) :

وذلكم أنْ ذُلَّ الجارِ حالَفُكُم وأنْ انفُكُم لا يألُفُ الأنفا
(١٨٠) وقول جرير^(٧) :

كأنَّك لم تَسِرْ بيلادٍ نُعمٍ ولم تنظُرْ بناظرةَ الخِياما
وقال آخرون : التجنيس أن تجانسَ الكلمةُ الكلمةَ في مسموع حروفها ، ولم يُراعوا ما راعاه غيرهم من التقسيم المتقدم ، ومثله بقول امرئ القيس :

(١) شعره : ٦٤/٢ .

(٢) تنظر : حلية المحاضرة ١٦٤ .

(٣) الروم ٤٣ .

(٤) ديوانه ٤٣ .

(٥) ديوانه ١٠٨ .

(٦) البديع ٢٧ (الأروية) ٥٨ (المصرية) ، نقد الشعر ١٦٦ ، الموازنة ٢٨٢/١ .

(٧) ديوانه ٢٢٢ ودوايته : ... بجنوب قَوْ ولم تعرف ...

لقد طمح الطماح

وقد تُتَبَّ البيت فيما تقدم^(١) .

ويقول عبد الله بن طاهر^(٢) :

وإني للثغر المخوف لطالبي^١ وللثغر يجري ظلُّهُ لرسوئ^٢

وهذا تجنيس على رأي الأكثر ، وترصيع على مذهب أبي علي الفارسي .

وأما أبو الفرج قدامة فلم يذكر التجنيس ، ولكنه ذكر الاشتقاق

والمضارعة ، قال : إنهما من نعت الألفاظ ، ومثلها بأثلة ينظم جميعها

في باب التجنيس على القول الأعم ، وينظم بعضها في باب التجنيس ،

وبعضها في باب الترصيع على قول أبي علي الفارسي ، فقال : الاشتقاق كقول

خالد بن صفوان^(٣) : هشمك هشام وخرمك مخروم . وقول الآخر^(٤) :

(لا ترى الجاهل إلا مفراطاً أو مفراطاً) . والمضارعة كقول بعضهم : (إياكم

والمُشارَة فإنها تميث العرة وتُحيي العرة)^(٥) .

وقد حكي عن أبي علي الفارسي أيضاً أنه يرى أن التجنيس صنفان : لفظي

ومعنوي .

فاللفظي اشتراك الكلمتين في أكثر حروفهما ، كقوله تعالى : ﴿يَمَحُكُ

اللَّهُ (١٨١) أَرْيَا وَيَرِي أَلْهَكْكَ ذِي﴾^(٦) ، وقوله تعالى : ﴿وَأَسْلَمْتُ مَعَ

(١) نظير الحاشية (٣) صفحة ١٧٢ .

(٢) شعر : ٣٨ من المعلقة ٣٣٣/١ ، ويضاف : حلية المحاضرة ١٤٦/١ . وقد أُخِلَّ به شعره في كتاب أدب الطاهرين

(٣) من الخطبة المشهورين . (المعارف ٤٠٣)

(٤) هو الإمام علي (رضي الله عنه) في النهاية ٤٣٥/٣ . وروايته : لا يُرى الجاهل . وهو بالتخفيف : المُشْرِف في العمل ، وبالتشديد : المُقْصِر فيه

(٥) مستند الشهاب ٩٥/٢ ، اللسان (هر ، غر) .

(٦) البقرة ٢٧٦ .

مُتَمِّنَ﴾^(١) ، وقوله : ﴿ثُمَّ أَنْصَرَفُوا سَرَفًا اللَّهُ مُلَوِّمٌ﴾^(٢) ، وقوله : ﴿يَتَأَوَّلُونَ يَوْمًا نَلْقَئُ فِيهِ الْقُلُوبَ وَالْأَبْصَارَ﴾^(٣) .

والمعنوي أن يأتي في الأول كلام ويأتي في الثاني كلام يدل على أنه جواب

له ، وهذا يقع في الجزاء ، كقوله تعالى : ﴿فَمَنْ أَعَدَّكُمْ عَلَيْهِمْ فَأَعَدُّوا عَلَيْهِمْ يَوْمَ تَكُونُ الْفُجُورَةُ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾^(٤) ، أي جازوه بما يستحق على سبيل العَدْلِ ، وهذا هو

المزاج ، وسأتي ذكره فيما بعد .

ومن مستحسن الشعر المُجَنِّس قول بعضهم :

فُتِلِهيك عن وَزْدِ الرياض بَوْجَنِيَّةٍ تَوَزَّدها من يانِعِ السَّودِ أُنْبُعُ

شهدت لقد أوليتني منك مِنَّةٌ شهادتها مقبولة ليس تُدْفَعُ

أبادي بيضاً بَيَّضَتْ وَجْهَ مطلبي وقد كنت في ظلماتها أُنْكَعُ

وأغيتني عَمَنُ بُمْنٌ بِمَنَّةٍ ويُلْفى على النَّزْرِ اللَّقَى يتفجُّعُ

وقول الآخر :

لعمري لئن أبلى الجديدان جدتي وضَعَضَعَ مني الدهرُ ما يتضعضُ

لرُبِّ صباحٍ قد سبقَتْ شروقُهُ صبحوا وُورِقُ الأيْكِ في الأيْكِ تَسْبَعُ

بِصُرْفٍ على صَرَفِ الزمانِ معينة وبِكرٍ من البكرِ العقبلة أُنْثَعُ

وقول الآخر : (١٨٢)

قَبَا نَسَلِ المعاهدِ والمغانِي بِالسِّنَةِ الدموعِ عن الغواني

وأما المزاج فقد تقدَّم تمثيله ، ومنه قول الله تعالى : ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَلِيعُهُمْ﴾^(٥) ، الخِدَاعُ الثاني إنما ورد لمزاوجة الأول ، لا على أن الله تعالى

(١) النمل ٤٤

(٢) التوبة ١٧٧

(٣) النور ٣٧ .

(٤) البقرة ١٩٤ .

(٥) النساء ١٤٢ .

هو يخذع أحداً من عباده . وقوله : ﴿وَيَكْرَهُوا سَيْتَهُ سَيْتَةً مِثْلَهَا﴾^(١) ، والثانية ليست بسَيْتَةً وإنما هي حقٌ وجزاء . وقوله : ﴿مُسْتَهْزِءُونَ . الله يستهزئ بهم﴾^(٢) ، الاستهزاء الثاني مستعارٌ لمزاوجة الأول .

ومن الشعر المزاج قول الشاعر^(٣) :

ألا لا يَجْهَلَنَّ أحدٌ علينا فنجهلٌ ومثل جهل الجاهلينا
الجهل الثاني إنما هو مزاجٌ للأول .

وقول الآخر :

خليلي رُوحا بي إلى الراح واغندوا ولا تجعلا شربي لها شربٌ تَصْرِيد
محتني مياءُ الورد منها مواردٍ فلا تحرماني شُرْبِ ماءِ العناقيد
وقول أبي تمام^(٤) :

لا تَسْقِنِي ماءَ السلامِ فلأنني صَبٌّ قد استعذبتُ ماءَ بكائي
وأما المطابقة^(٥) فهي ذكرُ الشيء وضده .

وقال الخليل بن أحمد^(٦) : يُقال : طابقتُ الشيئين إذا جعلتهما على حدو واحد والصفةَتهما .

وقال الأصمعي^(٧) : (١٨٣) المطابقةُ وضعُ اليد موضعَ الرجل .

وقد ذهب قومٌ إلى أنَّ المطابقة اشتراكُ المعنيين في لفظٍ واحد .

(١) الشوري ٤٠ .

(٢) البقرة ١٤ - ١٥ .

(٣) عمرو بن كلثوم ، شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات ٤٢٦ .

(٤) سلف ذكره .

(٥) ينظر في المطابقة : حلبة المحاضرة ١/١٤٢ ، العمدة ٥/٢ ، البديع في نقد الشعر ٣٦ ، كفاية

الطالب ١٢٨ ، تحرير التفسير ١١١ ، جوهر الكنز ٨٤ .

(٦) العين ١٠٩/٥ .

(٧) العمدة ٦/٢ .

والعلماء بالبديع مجمعون على خلافهم ومتفقون على أنَّ المطابقة ذكرُ الشيء وضده .

وسبيلُ المطابقة أن يُبنى على التطابق والتوازن ، فلا يطابق اسمٌ مع فعلٍ ، ولا فعلٌ مع اسمٍ ، وإن تطابق الأسماء بالأسماء والأفعال بالأفعال ، فإنَّ ذلك أذهب في الصنعة ، كقول النبي ﷺ ، للأنصار : (إنكم لتكثرُونَ عند الفزعِ وتَقُولُونَ عند الطمعِ)^(١) ، فإنه طابق (تكثرُونَ) بـ (تَقُولُونَ) ، وهما فعلان .

وقد نظم عوف^(٢) القوافي هذا المعنى معكوساً ، فقال يهجو :

أَلَسْتُمْ أَقَلَّ النَّاسِ عند لوائهم وأكثرهم عند الذبيحة والْقَذِرِ
وقول عمرو بن كلثوم^(٣) :

بأننا نُورِدُ الراياتِ بيضاً ونُضَلِّدُهُنَّ حُمْراً قد رَوينا
فطابق (نورد) بـ (نضدر) ، وهما فعلان .

وقول زهير^(٤) :

وَمَنْ يَنْصِ أطرافَ الرِّجَاجِ فإنَّه يطيعُ العوالي رُكْبَتُ كُلِّ لَهْدَمٍ
فطابق (يعصي) بـ (يطيع) ، وهما فعلان .

وقول بشامة النهشلي^(٥) :

إنَّا لَنُرَخِّصُ يَوْمَ الرُّوْعِ أَنْفُسَنَا ولو نُسَامُ بها في الرُّوْعِ أَغْلِينَا
فطابق (نرخص) بـ (أغلينا) ، وهما فعلان .

(١) الفائق ١١٥/٣ ، النهاية ٤٤٣/٣ . وقد سلف في ص ١٢٠ .

(٢) في الأصل : عريف ، وهو تحريف . والبيت في شعر عوف (شعراء أمويون ١٤٧/٣) .

(٣) شرح القصائد السبع الطوال ٣٨٨ .

(٤) ديوانه ٣٨١ .

(٥) شرح ديوان الحماسة ١٠٤ ، ونسب إلى نهشل بن حوثي (شعراء مقلون ١٢٧) .

(١٨٤) وقول آخر^(١) :

جُهلاء في النادي إذا ما جتتهم جُهلاء يومَ عَجاَجٍ ولقاء

فطابق (جُهلاء) بـ (جُهلاء) ، وهما اسمان .

وقول آخر :

أبا الحسن أفلها هديئة مخلصي من الوفرِ مجدود من الفهم محدود

فطابق مجدوداً بمحدود ، وهما اسمان .

وقول عبد الله بن الزبير الأسدي^(٢) :

فرء شعورهنَّ السَّودَ بيضاً وردَّ وجوههنَّ البيضَ سُوداً

فطابق البيض بالسود ، وهما اسمان من أسماء الجمع .

وأما أبو الفرج قدامة فلم يذكر المطابقة في (نقد الشعر) ، ولا في المنزلة

من (الخراج) المقصورة على ذكر البلاغة ، ولكنه ذكر التكافؤ ، وأحسبه اكتفى

به ، إذ ليس بينه وبين المطابقة كبير فرق . على أن غيره قد فرق بين المطابقة

والتكافؤ ، وأفرده لكل منهما باباً خاصاً به .

وسنأتي بمشينة الله على شرح ذلك إن شاء الله .

قول في التلازم^(٣) :

الكلام المتلائم هو ما تناسب تأليفه ، وارتبط بعض أجزائه ببعض ،

واتصلت فصوله ، وقرب متناوله ، وعذب لفظه ، ولطف معناه ، وبرع مُبتدئه

ومُتَّناه ، ووقعت كل كلمة من كلمه في الموضع اللائق بها ، واقترنت بتربها

حتى لا يوجد آخ (١٨٥) منها بالمكان الذي رُتبت فيه فيقال : لو كان كذا

(١) زهير بن أبي سلمى ، ديوانه ٣٨١ .

(٢) شعره : ١٤٤

(٣) ينظر في التلازم : التكت ٩٤ ، الرسالة المسجدية ١٥٦ ، الروض المربع ١١١ .

مكان كذا لكان أولى ، وخلا من التعسيف والاستكراه في اللفظ والوخامة

والقُرامة في المعنى ، وعلّق بالطباع ، وخفّت على القلوب والأسماع ، وحلا

في الصدور حتى إنه تعلق بنفس سامعه وتلّج بترديده وهو غير قاصد لذلك .

وقل ما تجتمع هذه المحاسن في كلام المخلوقين ، وإنما اجتمعت في كتاب

الله ، عز وجل ، لتخصسه بالمعجز ، إلا أنه ينبغي لمن أحب الحصول على

فضيلة البلاغة أن يرمي بهمة إلى الغاية التي يتمكن أن يصل إليها بلغاء البشر ، وأن

يقدح فِكْرَهُ بالتأمل والنظر حتى يبلغ الحد الذي تقف غريزته عنده وتنتهي قريحته

إليه ، فإن للقرائح حدوداً لا تتعداها ، وللغرائز غايات لا تحوز مداها .

وينبغي أن يعلم أن الكلام على ثلاث طبقات : مُلتم في الطبقة العالية ،

وهو كلام الله تعالى كله . وملتئم في الطبقة الوسطى ، وهو كلام البلغاء

والقصحاء من الناس ، وهو الذي يجب أن ترومه وتحذاه بطلبه . ومتناظر .

فمن المتلائم في كلام البلغاء المنثور :

قول عمر بن الخطاب : (لا يَكُنْ حِكْماً كَلْفاً ولا بُغْضاً كَلْفاً) .

وقول الآخر : (مَنْ عَرَفَ النَّاسَ دَارَهُمْ وَمَنْ جَهْلَهُمْ مَارَهُمْ) .

وقول الآخر : (دَخَ ما يسبق إلى القلوب إنكاره وإن كان عندك اعتذاره ،

فما كلُّ مَنْ حَكى عنكَ ذِكْراً يطيق أن يوسعه عُذْراً) .

وقول بعض الأعراب : (اللهم إن كنتَ حرمتني داعياً لقد رزقتني ساهياً) .

ومن المتلائم في كلام البلغاء المنظوم^(١) : (١٨٦)

رَمْنِي وبشّر الله بيني وبينها عَشِيَّةَ أَحجارِ الْكِناسِ رَمِيمِ

رَمِيمِ التي قالَتْ لجارِةِ بَيْتِها ضَمِنْتُ لَكُمْ أنْ لا يَزالَ بِهَيْمِ

فلو كُنْتُ أسطِيعُ الرَماءَ رَمِيمِها وَلَكِنْ عَهدِي بالنِّصالِ قَدِيمِ

(١) الأبيات لأبي حنيفة النمري في شعره : ١٧٢ - ١٧٣ مع خلاف في الرواية .

وقول أبي كبير الهذلي^(١) :

ألا يا حمامَ الأيكِ إلفكَ حاضرٌ
أفئ لا تُنخ من غير شيءٍ فإني
ولوعاً فططت غربة دار زينب
وقول ذي الرمة^(٢) :

هي الشمسُ إشراقاً إذا ما تزيّنت
ولما تلاقينا جرت من عيوننا
فلنا سقاطاً من حديث كأنه
وقول جميل^(٣) :

إذا ابتدئت لم يؤذها ترك زينة
لها النظرة الأولى عليهم وتسلط
والمتمافر^(٤) كثير في كلام غير البلغاء من الناس . (١٨٧)
ومنه قول الشاعر^(٥) :

وقبرُ حربٍ بمكانٍ قفرٍ وليسَ قربَ قبرٍ حربٍ قَبْرُ
والسبب في تنافر الكلام ما ذكرناه من استعمال الحروف المتقاربة
المخارج والموالاة بينها ، أو البعيدة المخارج ، وذلك أنها إذا تباعدت كان
المتكلم كالأوائب من موضع إلى موضع ، وإذا تقاربت كان المتكلم يمشي

(١) أخل بها ديوان الهذليين . وفي الأصل : أبي كثير . والأول لأبي كبير في طبقات الشعراء المحدثين
١٨٦ . وتظهر : الزهرة ٢٤١/١
(٢) ديوانه ٧٨٤ - ٧٨٥ .
(٣) ديوانه ٢٧ .
(٤) ينظر في التنافر : البيان والتبيين ١/٦٥ ، الإيضاح ٢ ، المطول ١٦ .
(٥) البيان والتبيين ١/٦٥ بلا عرو .

مقيّداً ، لأنه يرفع لسانه من موضع ويردّه إليه ، وذلك صعبٌ ثقيلٌ ، والسهولة
والخفة إنما تكون بالاعتدال ، ولهذا وقع في الكلام الإبدال والإدغام . وهذا
كافٍ في معرفة أحكام الكلام المتلائم .

قول في المثل :

المثل تشبيهٌ سائر^(١) . ومعنى سائر أنه يكثر استعماله على معنى أن الثاني
بمنزلة الأول ، كأنه يسير في الناس على هذا الوجه . والأمثال كلها حكايات
لا تغتر ، وهي من أحسن الطرق دلالة على المعنى ، لأنها تتضمن حسنَ البيان
مع شدة الاختصار .

والأمثال تقع في النثر والنظم ، فما وقع منها في النثر فينبغي لمستعمله أن
يوقعه في المعنى الذي يناسبه والحال التي يشابهها ، ويورده بعبارة التي^(٢)
سبق المتمثل به إلى التعبير عنه بها .

وأما ما يقع في النظم منها فإن أحسن أبيات الأمثال ما اشتمل على ثلاثة
أمثال أو مثلين ، ثم ما اشتمل أحد مضراغيه (١٨٨) أو جميعه على المثل .
فمن الأبيات التي تشتمل على ثلاثة أمثال قول زهير^(٣) :

وفي الحلم إدهانٌ وفي العفو دُرْبَةٌ وفي الصدق منجاةٌ من الشرِّ فاضدّق
وقول النابغة^(٤) :

السُّفْقُ يُنْسِنُ والأنساءُ سعادةٌ فاستأنِ في رفقٍ ثلاقٍ نجاحا
وقول صالح بن عبد القدوس^(٥) :

(١) ينظر عن معنى المثل : الأمثال في القرآن الكريم ١٩ - ٦٤ .
(٢) في الأصل : الذي .
(٣) ديوانه ٢٥٢ .
(٤) ديوانه ٢٢٨ . وفيه : والرفق .
(٥) شعره : ١١٨ .

كُلُّ آتٍ لَا يُدْ آتٍ وَذُو الْجَهْدِ عَلَى مُعْتَى وَالْغَمِّ وَالْحَزَنِ فَضْلُ

وَمِنَ الْآيَاتِ الَّتِي تَشْتَمِلُ عَلَى مَثَلَيْنِ قَوْلُ أَمْرِءِ الْقَيْسِ (١) :

إِذَا أَنْجَحْتُ مَا طَلَبْتُ بِهِ وَالْبُرُّ خَيْرٌ حَقِيقَةُ الرَّخْلِ وَقَوْلُهُ (٢) :

فَإِنَّكَ لَمْ يَفْجُرْ عَلَيْكَ كَعَاجِزٍ ضَعِيفٍ وَلَمْ يَغْلِبْكَ مِثْلُ مُغْلَبٍ وَقَوْلُ النَّابِغَةِ (٣) :

حَلَفْتُ فَلَمْ أَتْرُكْ لِنَفْسِكَ رَيْبَةً وَلَيْسَ وَرَاءَ اللَّهِ لِلْمَرْءِ مَذْهَبٌ وَقَوْلُ طَرْفَةِ (٤) :

سَتُبْدِي لَكَ الْآيَامَ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدْ وَقَوْلُ الْخَطِيبَةِ (٥) :

مَنْ يَفْعَلِ الْخَيْرَ لَا يَعْلَمُ جَوَازِيئَهُ لَا يَذْهَبُ الْعُزْفُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ (١٨٩) وَمِنَ الْآيَاتِ الَّتِي يَشْتَمِلُ أَحَدُ مَضْرَاعِيهَا عَلَى مَثَلٍ قَوْلُ حَمِيدِ بْنِ ثَوْرٍ (٦) :

وَحَبْنُكَ دَاءٌ أَنْ تَصِغَ وَتَسْلَمَا

وَقَوْلُ الْهُدَلِيِّ (٧) :

(١) ديوانه ٢٣٨

(٢) ديوانه ٤٤ ورواية صدره فيه :

وإنك لم يفخر عليك كفاحر

(٣) ديوانه ٧٦

(٤) ديوانه ٤٨

(٥) ديوانه ٢٨٤

(٦) ديوانه ٧ وصدر البيت :

أرى بصري قد راينني بعد حيلة

(٧) أبو خراش ، ديوان الهذليين ١٥٨/٢ وصدره :

تَوَحَّلْ بِالْأَدْنَى وَإِنْ جَلَّ مَا يَمْضِي

وَقَوْلُ عَتْرَةِ (١) :

وَالْكَفَرُ مَخْبَئَةٌ لِنَفْسِ الْمُتَعَمِّمِ

وَمَا سَبَقَ إِلَيْهِ .

وَقَوْلُ جَرِيرٍ (٢) :

لَيْتَ التَّشْكِي كَانَ بِالْعُوَادِ

وَقَوْلُ أَبِي ذُؤَيْبٍ (٣) :

وَإِذَا تُرِدُّ إِلَى قَلِيلٍ تَقْنَعُ

وَقَوْلُ الْأَخْطَلِ (٤) :

وَالْقَوْلُ يَنْفُذُ مَا لَا تَنْفُذُ الْإِبْرُ

وَمِنَ الْآيَاتِ الَّتِي يَسْتَوْعِبُ الْبَيْتُ مِنْهَا الْمَثَلُ قَوْلُ أَمْرِءِ الْقَيْسِ (٥) :

وَقَدْ طَوَّفْتُ فِي الْأَفَاقِ حَتَّى رَضِيتُ مِنَ الْغَنِيمَةِ بِالْإِيَابِ وَقَوْلُهُ (٦) :

إِذَا قُلْتُ هَذَا صَاحِبٌ قَدْ رَضِيتُهُ وَقَرَّتْ بِهِ عَيْنَايَ بُدِّلْتُ آخَرَا

بلى إنها تعفو الكلوم وإنما

(١) ديوانه ٢١٤ وصدره :

نُبِئتُ عَمْرًا غَيْرَ شَاكِرٍ نَعْمَتِي

(٢) ديوانه ٥٠٧ وصدره :

وَنَعُودِ سِيدَنَا وَسِيدِ غَيْرِنَا

(٣) ديوان الهذليين ٣/١ . وفي الأصل : يرد . . يفتح . وصدر البيت :

وَالنَّفْسُ رَاغِبَةٌ إِذَا رَغِبَتْهَا

(٤) ديوانه ١٠٥ وصدره :

حَتَّى اسْتَكَانُوا وَهُمْ مَنِي عَلَى مَقْصِي

(٥) ديوانه ٩٩

(٦) ديوانه ٦٩

وقول زهير^(١) :

ومهما تكن عند امرئ من خَلِيقَةٍ ولو خالها تخفى على الناسِ تُعْلَمُ
وأبيات الأمثال المفردة كثيرة جداً^(٢) .

ومن الأمثال ما يكون الكلام فيه على المعنى دون اللفظ ، ومن ذلك
(١٩٠) قول الشاعر^(٣) يصف سيفاً :

ويبيض رفاقاً قد علَّهِنَّ كِبَرَةٌ يُدَاوِي بها الصَّادُ الذي في النواظِرِ
الصاد داءٌ يأخذُ البعيرَ في رأسِهِ فيطْمَحُ به . ومعناه : أنَّ مَنْ كَانَ متَكَبِّراً
طامعُ الرأسِ كالبعيرِ داوينا به هذه السيوف .

ومنه قول جرير^(٤) :

إني امرؤٌ أُحْسِنُ عَمَرَ الفائقِ

أي أعالج مَنْ به الداءُ .

وقول الجعدي^(٥) :

وما نوزَّ من الهندي يُشَفِّى بِهِ رَأْسَ الكَيِّيِّ مِن الصُّدَاعِ
وقول العجاج^(٦) :

جاؤوا مُجْلِبِينَ ولا قَوْا حَفْصَا

والمعنى أَنَّهُمْ جاؤوا يشتهون الشرَّ فوجدوا مَنْ شَفَّاهُمْ .

* * *

(١) ديوانه ٣٢ .

(٢) تنظر في : الأمثال والحكم للماوردي ، الأمثال والحكم للرازي .

(٣) الراعي النميري ، ديوانه ١٣٢ . وفي الأصل : عليهن كبر . وهو تحريف .

(٤) فحل ديوانه ١٠٣٣ نقلًا عن اللسان (سلك) . وهو لجندل في اللسان أيضاً (سلك) .

(٥) أجل به شعره .

(٦) ديوانه ١٣٥ / ١ . وفيه : فلأقوا

الباب الرابع

في صناعة البديع وأبوابها

إنَّما مُنْعَى البديعُ بديعاً لأنَّ الكلمة تأتي في الكناية والاستعارة والتشبيه والإرداف والإشارة لشيء لم يوضع له في أصل اللغة ، فكانها ابتدعت لذلك الموضع ، لا لأنَّ المُخَدِّثين ، كما ظنَّ قومٌ ، ابتدعوه وفازوا بالسبق إليه واخترعوه .

ويدلُّ على ما ذهبنا إليه (١٩١) أنَّ جميع أقسامه موجودة في كتاب الله تعالى وكلام رسوله ﷺ ، وكلام الأولين من البلغاء والخطباء والشعراء .

وإنَّما صار أخصَّ بالمُخَدِّثين لتنبههم عليه وعنايتهم به واستكثارهم منه واستنباطهم للنوع التي نعتوا بها أفسامه وأضراب مَنْ تقدَّم عن رُوحِهِ بكَذِّ القرائح والتمايه بِعَسْفِ الخواطر ، لأنَّهم إنَّما كانوا يقصدون من الكلام ما اتفاد طبعاً لا تطبعاً ، وأتبع غريزة لا تصنعاً ، ولذلك كان يأتي ما وقع في كلامهم من أنواع مرتبطة بالمعاني أحلى ارتباط ، ملائماً لها أتمَّ ملاءمة ، حالاً من الكلام محلَّ الترصيع من الحلِّي .

وسنأتي في أبوابه من التمثيل بآيات التنزيل ومتنور ومنظوم البلغاء من القدماء ما يشهد لما قلناه بالصحة .

وينبغي لمن أحبَّ تزوين كلامه بالبديع أن يذهب في استعماله مذهب مَنْ لا يتكلَّفُه ولا يتعمَّف في طلبه ، فإنَّ القريحة إذا جاءت به عفواً كسب المعنى جوهرًا ناصعاً وكسا اللفظ نوراً لامعاً ، وأفاده من حُسن التقابل والتقسيم ما يفيد الترصيع للشيء المرصع ، وإذا قصد باستكراه القريحة وكذَّها قاد إلى إيقاع الألفاظ في غير مواقعها ، وإحالة المعاني عن وجوها ، وعكس الواجب في الابتداء بتحصيل ما يشتمل على الصنعة من الألفاظ قبل تحصيل المعاني

التي الألفاظ خادمة لها وانتشار المعاني على أن تظهر من المباني فيما ينافرها .

وقد كان لي في زمان الحداثة صديق من أهل الأدب ، رحمه الله ، مغرماً باستعمال (١٩٢) هذه الصنعة في كلامه ، مفرطاً في تكلفها ، وكان لذلك يضطر إلى ما ذكرناه من إحالة الألفاظ والمعاني وترتيبهما في غير رتبتيهما وتحلل الاستكراه والوخامة فيهما ، وكان مع شغفه بهذه الصنعة لهجاً باستعارة آيات القرآن وحشو كلامه بها ، وكان أيضاً يُحرفها ويُعَيِّر كثيراً من تأليفها ويعدل بها عن مواضعها . فلما نشأت وقرأت كلام الناس ودلني الذوق والتأمل والطبع على الفرقان بين الكلام السليم والسقيم وضح لي خطؤه في ارتكابه ما ركب وزله في ذهابه إلى ما ذهب ، عانيتُ وأعلمتُ أنَّ ما يتكلفه من هذه الصنعة مُفسدٌ لأصحابه مُحيلٌ لمعانيه قائلٌ له إلى تحريف كلام الله تعالى عن مواضعه سائقٌ إليه هُزءٌ من نظر في تأليفه وتماجنه فلم ينجع عذلي فيه ومَرَّ في طلقه تابعاً لعشقه . وله خطبٌ ورسائلٌ كثيرة لا تَمُرُّ بأحد إلا أضحك منها وهزأ بها ، وقد أتيتُ بفصول مما كاتبتُ به دليلاً على ما حكيتُناه ، فمن ذلك صَدْرُ رسالتي : (كلٌ وقت يظهر من بلاغة الحضرة الأجلية أعلى الله شرفَ حفظها وبخيتها إلى حيث تكون كواكب السماء من تحتها ، من تقيفها الكلم ونحتها ما يُعجزُ المتقدمين لزمنها فكيف بالمتأخرين لوقتها ؟ وتبعث ما تبعث من الحكم وائقة منهم بشيئة مُقَيَّها وأمنة من شأنها ومفتها ، ﴿ وَمَا يُرِيهِمْ مَآلَةَ آلَاءِ اللَّهِ إِلَّا فِي أَكْثَرِ مِنْ أَخِيَّتِهَا ﴾ (١) فهم يجدون في تحف رسالتها ما وجده موسى الكلم في عصاه من مآرب ومسارب (١٩٣) ومقامع ومنافع لمنَّ عصاه ، بل كلَّهم راكبٌ خُطَّة غرر وسالك حطلة خطر ، إن لزموا الانقصار وتجنبوا الإكثار ، للإعظام لها والإكبار ، لم يأمنوا نافذة تأملها أن يقف علمهم بين يدي تأملها موقف اعتذار ، فيرجعوا بالخبيل وهم يتلون : ﴿ وَكَوْنَتْ رِجْلَايَا وَيُقَوِّمُ عَلَى الْكَارِ ﴾ (٢) .

(١) الزخرف ٤٨

(٢) الأنعام ٢٧

وفي هذه الرسالة : (وإن اعتمدوا بعض ما يعتمدُهُ في المكاتبات من شريف الكلام ويديع النثر والنظام ، حَرَّكُوا من غرائب ألفاظها ساكتاً ، وأثاروا من رغائب معانيها كامناً ، ومَرَّوا من ضروع فصاحتها ما لا ينفد لبائهُ ، وخاشنوا من أصداد مُلجِها ما لا يساعدهم لبائهُ ، وجهزت إليهم من كُماة ألفاظها وآدابها ، كتاب ومقانب جيوش لا يَئِيلُ لهم بها ، فيموتون موت عيٍّ ، ومَن سلم منهم من الأثخان وشُدُّ اللواق ، تَلَّتْ فضائلها على مَنْ طمح منهم لها باللاحق ، ما عندهم ينفد وما عند فلان باقٍ) .

وصدُرَ رسالة أخرى : (أطالَ الله بقاءَ حضرة مولاي ما ظهر بحنين عكن غصون ، واكتسى من الورق ثياباً خضراً جسد غصون ، ممتعاً ممتعاً من الضر والالام) .

ومنها : (فهذا الذي إذا سمع السامعون ذكره ، عَظَمُوا شأنهُ وأكثروا شكرهُ ، الذي يؤلم عدوهُ ويطيل نكره) (١) .

ومنها : (ورفع بذرهُ إلى سماء كلِّ سَمُو وكفَّ عنه كفَّ عدو كلِّ عدو) .

وجميع كلام الرجل كما ترى من ظهور الكلفة واستحالة اللفظ والمعنى ، ووضع الآيات المستعارة (١٩٤) في غير مواضعها ، وهذا لا يحتاج إلى التنبيه عليه والإشارة إليه .

وقد اختلفت مذاهب العلماء في بعض البديع ونعوت بعضه واتفقوا على الأكثر . ووجدت عند قوم ما ليس عند الآخرين .

فأما أبو الفرج قدامة فإنه قسم البديع إلى ثلاثة أقسام بحسب انقسام البلاغة في الأصل : فقسمَ يخصُ الألفاظ وقسمَ يخصُ ما تركب منها ، ولم يُسمِّه بديعاً وإنما قال : نعوت الألفاظ ، نعوت المعاني ، نعوت المركب منهما .

وأما غيره فلم يراع ذلك ولا ميَّزه ، وآتى بالابواب مختلطة .

(١) في الأصل : شكره .

ولا بُدَّ أَنْ تُلَوِّحَ فِي كُلِّ بَابٍ مِنَ الْأَبْوَابِ بِمَا عَرَفْنَاهُ مِنْ وَفَاقِ الْعُلَمَاءِ وَاجْتِهَادِهِمْ وَتَلْغِي الْقَوْلَ عَلَى مَا وَرَدَ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ فِي أَقْسَامِ الْبَلَاغَةِ الْفَرْعِيَّةِ كَالِاسْتِعَارَةِ وَالتَّشْبِيهِ وَالسَّجْعِ وَالتَّطْيِيقِ وَالْمِجَاسَةِ وَالْمِزَاجَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا تَقَدَّمَ الْقَوْلُ عَلَيْهِ إِذَا لَاحَظْنَا إِلَى تَكَرُّرِهِ .

والذي وَقَعَ إِلَيْنَا مِنَ الْبَدِيعِ بَعْدَمَا انْتَضَمَتْهُ الْأَبْوَابُ السَّالِفَةُ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ بَاباً ، وَهِيَ : أَحْسَنُ مَا ابْتَدَأَ بِهِ الْكَاتِبُ وَالْخَطِيبُ وَالشَّاعِرُ . الْخُرُوجُ الْحَسَنُ . التَّرْصِيعُ . الْمَقَابَلَةُ . التَّقْسِيمُ . التَّبْيِينُ . الْإِلْتِقَاتُ . الْاعْتِرَاضُ . التَّضْمِيرُ . التَّنْمِيمُ . التَّكْمِيلُ . الْمِبَالِغَةُ . التَّكَافُفُ . الْإِشَارَةُ . الْإِرْدَافُ . التَّمَثِيلُ . الْكُنَايَةُ . التَّعْرِضُ . التَّسْهِيمُ . التَّوْشِيحُ . الْإِعْتَابُ . (١٩٥) الْإِيغَالُ . التَّرْكِيبُ . الْإِلْهَامُ . الْاسْتِفْهَامُ . التَّفْرِيعُ . التَّبْدِيلُ . التَّصْرِيعُ . الْاسْتِدْرَاكُ . الْحُشْوَةُ الْمُقَيَّدَةُ . الرَّجْعُ . التَّوْشِيحُ . التَّرْدِيدُ . التَّصْدِيرُ . التَّسْمِيطُ . التَّضْمِينُ . تَوْكِيدُ الْمَدْحِ بِمَا يَشْبَهُ الدِّمَّ . الْاسْتِطْرَادُ . الْمِمَازَلَةُ . هَزْلُ يُرَادُ بِهِ الْجِدُّ . الْاسْتِثْنَاءُ . التَّضْوِيفُ .

وَنَحْنُ نُرِيدُ هَذِهِ الْأَبْوَابَ عَلَى تَوَالِيهَا ، وَأَقْوَالَ الْعُلَمَاءِ فِيهَا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى :

ذَكَرَ أَحْسَنَ مَا ابْتَدَأَ بِهِ الْكَاتِبُ وَالْخَطِيبُ وَالشَّاعِرُ (١) :

الْكَلَامُ الْمُؤَلَّفُ وَيُقَسَّمُ ، كَمَا قُلْنَا فِيمَا سَلَفَ ، إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ ، وَهِيَ : الرِّسَالَةُ وَالْخُطْبُ وَالْأَشْعَارُ .

وَكُلُّ قِسْمٍ مِنْهَا يَحْتَاجُ إِلَى تَقْدِيمِ مَقْدَمَةٍ تَكُونُ فَرْشاً وَبَسَاطَةً لِمَا يَتْلُوهَا .

وَقَدْ شَرَحْنَا مَا جَرَتْ الْعَادَةُ بِأَنْ يَفْتَتَحَ بِهِ كُلُّ فَرْقٍ مِنْ هَذِهِ الْفُنُونِ ، وَأَوْضَحْنَا الطَّرِيقَ إِلَى تَرْتِيبِ هَذِهِ الْمَقْدَمَاتِ عِنْدَ الْقَوْلِ عَلَى كَيْفِيَّةِ الْمَرْكَبِ مِنَ الْأَلْفَاظِ وَالْمَعَانِي وَعِنْدَ الْقَوْلِ عَلَى تَرْتِيبِ الْكَلَامِ .

(١) ينظر : البديع ٧٥ ، الإيضاح ٤٢٨ ، المطول ٤٧٧ .

والتعيين على ما يكون مثلاً لهذه المقدمات من الكلام المنشور على كثرة أنواعه واختلاف بداياته لاختلاف معانيه غير ممكن ، وإنما يرجع في ذلك إلى معرفة الكاتب واستقلاله بوضع كل شيء (١٩٦) في موضعه .

فأما المنظوم فلأن أكثر بداياته في التغزل والنسيب ، يمكن التمثيل فيه .

ومن أحسن ما ابتدئ به قول امرئ القيس (١) :

قفا نيك من ذكرى حبيبٍ ومنزلٍ بسقط اللوى بين الدخول فحوملٍ
فإن هذا البيت قد تضمن ملحاً من وقوفه واستيقافه وبكائه واستبكاكه وذكر الأحية والمنازل . وقال الحاتمي (٢) : الابتداءات البارة خمسة :

قول النابغة (٣) :

كليني لهم يا أئيمّة ناصبٍ وليل أفايسيه بطيء الكواكب
وصدر أراح الليل عازب همّهِ تضاعف فيه الحزن من كل جانبٍ
وقوله (٤) :

يا دار مئة بالعلياء فالسند أقوت وطال عليها سالف الأمد
وقول علقمة بن عبدة (٥) :

طحا بك قلب في الحسان طروبٍ بعتد الشباب عصر حان مشيب
وقوله (٦) :

هل ما علمت وما استودعت مكتوم أم حبلها إذ نأنتك اليوم مصروم

(١) ديوانه ٨ .

(٢) حلية المحاضرة ٢٠٥/١ .

(٣) ديوانه ٥٤ .

(٤) ديوانه ٢ وفيه : سالف الأبد .

(٥) ديوانه ٣٣ .

(٦) ديوانه ٥٠ .

لَيْسَ أَنْسَاءَ فَأَقْنِيَهُمْ وَأَقْنِيَتْ بَعْدَ أَنْسَاءِ أَنْسَاءِ

فقال : ذاك لفرط شؤمك .

وأنكر الفضل بن يحيى^(١) على أبي نواس^(٢) امتداحه إياه بقوله : (١٩٨)
أَرْبَعُ الْبَلَى إِنَّ الْخَشَوَ لِبَادِي عَلَيْكَ وَإِنِّي لَمْ أَخُنْكَ وَدَادِي
فلما انتهى إلى قوله :

سَلَامٌ عَلَى الدُّنْيَا إِذَا مَا قُضِيتُمْ بَنِي بَرْزَمِكِ مِنْ رَائِحِينَ وَغَادِي
استحکم تَطَرُّهُ . ويقال : إِنَّ الْأَسْبُوعَ لَمْ يَخْرُجْ عَنْهُمْ حَتَّى تُكْبِرُوا^(٣) .

وأنشد البحتري^(٤) يوسف بن محمد الثغري قصيدته التي أولها :

لَكَ الْوَيْلُ مِنَ لَيْلٍ تَطَاوَلَ آخِرُهُ

فقال : الويل والحرب لك .

وَأَنْ يَكُونَ افْتِتَاحُ الْكَلَامِ مِنْ أَحْسَنَ مَا يُمْكِنُ وَأَعْلَقَهُ بِالْقُلُوبِ وَالْأَسْمَاعِ .

وينبغي للشاعر أَنْ يَتَجَنَّبَ التَّعْيِينَ فِي تَشْبِيهِ عَلَى اسْمٍ مِنْ أَسْمَاءِ النِّسَاءِ فَإِنَّهُ
زُيْمًا وَاقِفٌ بَعْضُ مَنْ يَكْرَهُ الْمَدْحُوحَ ذِكْرُهُ وَيَحْسِنُ النَّأْيَ لِهَذَا وَمَا يُجَارِيهِ .

ذِكْرُ الْخُرُوجِ الْحَسَنِ^(٥) :

حُكْمُ الْمَقْدَمَةِ وَالتَّشْيِيبُ الْوَاقِعِينَ فِي الْمَثُورِ وَالْمَنْظُومِ أَنْ يَكُونَا مُتَصِلِينَ
بِمَا بَعْدَهُمَا وَغَيْرَ مُفْتَصِلِينَ عَنْهُ .

فَأَمَّا مَقْدَمَةُ الْمَثُورِ فَبِأَنَّ يَكُونَ اتِّصَالُهَا بِمَا بَعْدَهَا مِنْ طَرِيقِ الْمَعْنَى ، وَهُوَ

بقول امرئ القيس^(١) :

أَلَا نَعْمَ إِلَهِهَا الظُّلُّ الْبَالِي وَهَلْ يَتِمَّنْ مَنْ كَانَ فِي الْعَصْرِ الْخَالِي
وَمِنَ الْإِبْتِدَاءِ فِي أَشْعَارِ الْمُحْدِثِينَ قَوْلُ أَبِي تَمَامٍ^(٢) : (١٩٧)
أَجَلُ إِلَهِهَا الزُّبُعُ الَّذِي خَفَّ أَهْلُهُ لَقَدْ بَلَّغَتْ فِيكَ النُّوَى مَا تُحَاوِلُهُ
وقوله^(٣) :

يَا زَيْعُ لَوْ زَيْمُوا عَلَى ابْنِ هُمُومٍ مُسْتَسْلِمٍ لَجَوَى الْفِرَاقِ سَقِيمٍ
وقوله^(٤) :

يَا بُنْدُ غَايَةُ دَفْعِ الْعَيْنِ [إِنْ بَعْدُوا] هِيَ الْمَصَابَةُ طَوْلَ الدَّهْرِ وَالشَّهْدُ
وَيَنْبَغِي لِلشَّاعِرِ وَالْمُرْسَلِ أَنْ يَتَجَنَّبَ افْتِتَاحَ الْكَلَامِ بِمَا يَتَطَرُّ مِنْهُ وَيَقْلُ عَلَى
سَامِعِهِ ، وَيَتَحَفَّظًا مِمَّا يَسْتَخْفِي ، كَتَنِي الشَّابَّ وَتَفَرَّقُوا الْأَحْبَابَ وَذَمَّ الزَّمَانَ
وَمَا جَارَى ذَلِكَ ، إِذَا كَانَ مُفْضِيًّا إِلَى مَدْحِ الرُّؤَسَاءِ وَمَخَاطَبَةِ الْعِظَمَاءِ .

عَلَى أَنْ أَكْثَرَ مَا يَقَعُ هَذَا فِي النِّظْمِ دُونَ النَّثْرِ ، وَإِنَّمَا جَمَعْنَا الشَّاعِرَ وَالْكَاتِبَ
فِي الْخُطَابِ لِاشْتِرَاكِهِمَا فِي اسْتِعْمَالِ الْمَعَانِي . فَقَدْ عَيَّبَ عَلَى الْأَعْمَى^(٥)
قوله :

مَا بَكَاءُ الْكَبِيرِ فِي الْأَطْلَالِ وَسُؤَالِي وَمَا يَرُدُّ سُؤَالِي
وَأَنْكَرَ عَلَى ذِي الزِّمَةِ^(٦) قوله :

مَا بَالُ عَيْنِكَ مِنْهَا يَنْسَكِبُ كَأَنَّهُ مِنْ كُلِّ مَفْرِيَةٍ سَرِبُ
وَأَنشَدَ النَّابِغَةَ^(٧) بَعْضَ الْمُلُوكِ قَصِيدَتَهُ الَّتِي أَوَّلُهَا :

(١) ديوانه ٢٧

(٢) ديوانه ٢١/٣

(٣) ديوانه ٢٦١/٣

(٤) ديوانه ١٠/٣ وفيه : هي الصبابة . والزيادة منه .

(٥) ديوانه ٣

(٦) ديوانه ٩

(٧) الجعدي ، شعره . ٧٧ .

(١) وزير الرشيد ، ت ١٩٣ هـ . (تاريخ بغداد ٣٣٤/١٢ ، وفيات الأعيان ٢٧/٤) .

(٢) ديوانه ١٥٢/١ - ١٥٥ . (فاغنر) .

(٣) الرواية في ديوانه (فاغنر) ١٥٦/١ - ١٥٧ .

(٤) ديوانه ٨٧٦ وعجزه : ووشك نوى سي تَزُمُ أبايَزه .

(٥) ينظر : البديع ٦٠ ، المتصف ٨٢ ، العمدة ٢٣٤/١ ، جواهر الكثر ١٥٧ .

اشتغالها بالقول المُجَمَّل على معاني ما جعلت مقدمة له ، واشتغال ما بعدها على تفصيل ما أجمل فيها .

وأما التشبيب فبأن يكون مرتبطاً بما يليه من أغراض الشعر (١٩٩) ارتباطاً يحسن معه التخلص إلى الغرض فقد مثلوا أبيات القصيدة في اتصال بعضها ببعض وتناسبها باتصال أعضاء الإنسان ، وقالوا : إنه متى تباينت وتنافت في التركيب غادرها ما يُعَادِدُ الإنسانُ بباين أعضائه من العاهات وتخون المحاسن .

والنص على أمثلة للتطويق من مقدّمة المنشور إلى غرضه فلا يحتاج إليه لأشاع ما يقع في هذا الباب ، أعني المنشور .

فأما تمثيل الطرق من تشبيب الشعر إلى غرضه فغير متعذر لقلّة ما يقع في الشعر من المعاني . ومن مستحسن الخروج قول مسلم بن الوليد^(١) :

أَجِدْكَ هَلْ تَدْرِيْنَ أَنْ رُبَّ لَيْلَةٍ
كَأَنَّ دُجَاهَا مِنْ قُرُونِكِ يُنْسَرُ
نَضَبْتُ لَهَا حَتَّى تَجَلَّتْ بِغُرَّةٍ
كَفَرَوُ يَحْيَى حِينَ يُذَكِّرُ جَعْفَرُ
وقول محمد بن وَهَبٍ^(٢) :

مَازَالَ يُلْثَمُنِي مَرَاشِفُهُ
وَيَعْلُنِي الْأَبْرِسُ وَالْقَدَحُ
حَتَّى اسْتَرَدَّ اللَّيْلُ خَلْعَهُ
وَبَدَا خِلَالُ سَوَادِهِ وَضَحُ
وَبَدَا الصَّبَاحُ كَأَنَّ غُرَّتَهُ
وَجْهَ الْخَلِيفَةِ حِينَ يُمْتَدَحُ
وقول البحراني^(٣) :

قَدْ قُلْتُ لَلْفَيْتِ الرُّكَامَ وَلَجَ فِي
إِبْرَاقِهِ وَأَلَحَّ فِي إِزْعَادِهِ
(٢٠٠) لَا تَعْرِضَنَّ لَجَعْفَرٍ مُشَبَّهًا
بِنَدَى يَذْنِبُهُ فَلَسْتُ مِنْ أُنْدَادِهِ

وقوله^(١) :

أَقْسَمْتُ لَا أَجْعَلَ الْإِعْدَامَ حَادِثَةً تُخْشَى وَعِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ لِي سَنَدٌ
وَكَثِيرٌ مَا يَقَعُ هَذَا الْخُرُوجُ الْمُسْتَحْسَنُ فِي أَشْعَارِ الْمُحَدِّثِينَ ، فَأَمَّا الْجَاهِلِيَّةُ
فَلَمْ يَكُونُوا يَعْنُونَ بِإِصَالِ التَّشْبِيهِ بِمَا بَعْدَهُ ، لِأَنَّهُمْ يَعْدُونَ التَّشْبِيحَ كَلِمَةً مُفْرَدَةً
وَيَرْوُونَ الْمَدِيحَ قَصِيدَةً عَلَى حِدَةٍ ، وَمَذْهَبُ الْمُحَدِّثِينَ أَحْسَنُ وَأَبْرَغُ .

ذِكْرُ التَّرْصِيعِ^(٢) :

هذا النعت مشتق من ترصيع الحليّ بالجواهر ، لأنهم وضعوا اللفظ في موضع الحليّ ، ورضعوا الصنعة الواقعة في هذا الباب ، وهي تماثل الألفاظ في الخطّ والسجع ، وتقابلها مقام ما يرصّع الحليّ من الدرّ وغيره . وهو نعت^(٣) واقع في موقعه ، لما بين تقابل الألفاظ المتماثلة في السمع والخط وبين تقابل الجواهر المتماثلة الأجسام في الترصيع من المناسبة في المعنى ، وهو أن كلّ واحدٍ يفعل فيما رصّع به الرتبة والتقسيم مثل فعل الآخر .

ولم أجذ لأحد من العلماء بصناعة البديع فيه كلاماً إلا لأبي علي الفارسي فإنه ذكره وقسّمه إلى ثلاثة أنواع : ترصيع حدّو وترصيع لغو وترصيع موازنة .

(٢٠١) فأما ترصيع الحدو فهو أن تأتي الكلمتان على صورة واحدة وروي واحد ، ولا يفرقان إلا في الشكّل والإعجام ، أو في الإعجام حسب ، أو في الشكل حسب .

فمما يفتقر في الشكل والإعجام قول النبي ﷺ : (عليكم بالأكبار فإنهنّ

(١) ديوانه ٤٩٦ .

(٢) ينظر : نقد الشعر ٤٠ ، الصناعتين ٣٩٠ ، البديع في نقد الشعر ١١٦ ، تحرير التحيير ٣٠٢ ، جوهر الكثر ٢٥٤ .

(٣) في الأصل : تعب . وهو تصحيف .

(١) ديوانه ٣١٦ ، ورواية الثاني فيه : صبرت لها .

(٢) شعراء عباسيون ١٦٢/١ ، ورواية الثاني فيه : ونشأ خلال ... واللغة في صنعة الشعر ٦٤ .

(٣) ديوانه ٧٠٣ .

أَشَدُّ حُبًّا وَأَقْلُ حُبًّا^(١) ، وقول ابن الرومي^(٢) :

لا أَسْرُقُ الشَّعْرَ وَغَيْرِي قَالَهُ يَكْفِينِي انْتِخَالُهُ انْتِخَالَهُ
وَمِمَّا يَفْتَرِقُ فِي الإِعْجَامِ حَسَبُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : ﴿ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا
نَصِيرًا ﴾^(٣) ، وقول النبي ﷺ : (المرء يسعى بجدِّه والسيف يقطع بجدِّه)^(٤) .
وَمِمَّا يَفْتَرِقُ فِي الشَّكْلِ حَسَبُ قَوْلِكَ : العِزُّ والعَرُّ ، القُرُّ والقَرُّ .

وَأَمَّا تَرْصِيعُ اللَّغْوِ فَهُوَ أَنْ تَكُونَ الْكَلِمَتَانِ عَلَى صُورَةٍ وَاحِدَةٍ وَالرُّوْيُ
مُخْتَلَفٌ ، مِثْلُ قَوْلِكَ : (فَلَانُ نِيلُهُ سَابِغٌ وَنِيلُهُ سَابِغٌ) ، وَمِثْلُ قَوْلِهِ تَعَالَى :
﴿ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُبْعِثُونَ شَيْئًا ﴾^(٥) ، وَمِثْلُ قَوْلِ أَبِي عِبَادَةَ^(٦) :

وَلَسِمَ النَّوْعُ بِكَنِّ الْمُغْتَضَّرِ بِاللَّهِ إِذْ سَرَى لِبُغْجِزٍ وَالْمُغْتَضَّرُ بِاللَّهِ طَائِلُهُ
وَهَذَا النَّوْعُ إِنَّمَا يُرَاعَى فِيهِ اتِّفَاقُ صُورِهِ فِي الْخَطِّ وَاختِلَافُ رَوِيهِ ، وَسِوَاهُ
بَعْدَ ذَلِكَ اتِّفَاقُ حُرُوفِ تَأْلِيفِهِ فِي السَّمْعِ وَاختِلَافُهُمَا ، أَلَا تَرَى اتِّفَاقَ صُورَتِي
الْمُغْتَضَّرِ وَالْمَعْتَزِّ فِي الْخَطِّ وَاختِلَافَ رَوِيهِمَا ، وَكَذَلِكَ سَابِغٌ وَسَابِغٌ ، وَاتِّفَاقُ
صُورَتِي تَحْسِيبِي وَتَحْسُونِ وَحُرُوفُهُمَا وَاختِلَافُ رَوِيهِمَا .

وَأَمَّا تَرْصِيعُ الْمَوَازِنَةِ (٢٠٢) فَهُوَ أَنْ يَكُونَ الْبَيْتُ أَوْ الْفَصْلُ مَقْسُومًا كَلِمَتَيْنِ
كَلِمَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ عَلَيْهِمَا ، وَأَنْ تَكُونَ الثَّانِيَّةُ مِنْ كُلِّ قِسْمٍ عَلَى وَزْنِ الثَّانِيَّةِ مِنْ
الْقِسْمِ الَّذِي بَعْدَهَا . وَمِثَالُهُ فِي الْمَثُورِ قَوْلُ بَعْضِهِمْ : (دَامَتْ نِعْمَتُكَ وَحَمْدُ
كَرَمِكَ وَشَفِي الْمُنْكَ) ، وَمِثْلُ قَوْلِكَ : (دَامَتْ أَيَّامُكَ وَنَصَرَتْ أَعْلَامُكَ وَنَفَذَتْ

(١) المتشابه ١٢ وجاء برواية أخرى في سنن ابن ماجه ٥٩٨ والجامع الصغير ٦٣/٢ .

(٢) أختل به ديوانه .

(٣) الأحزاب ٦٥ . ولعله أراد أَيْضًا آيَةَ ٩ مِنْ الْأَحْزَابِ وَهِيَ : ﴿ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴾ .

(٤) فيكون الفرق في الإِعْجَامِ بَيْنَ (تَصْبِيرًا) وَ(بَصِيرًا) .

(٥) القول للإِيمَانِ عَلَيَّ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْمَتَشَابِهِ ١٣ وَجَنَى الْجَنَاسِ ١٨١ .

(٦) الكهف ١٠٤ .

(٧) ديوانه ٢١٥ .

أَحْكَامُكَ) . وَمِثَالُهُ فِي الْمَنْظُومِ قَوْلُ الشَّاعِرِ :

الْحَرْبُ نَزْهَتُهُ وَالنَّاسُ هِمَّتُهُ وَالسِّيفُ عَزَمَتُهُ وَاللَّهُ نَاصِرُهُ
وقول امرئ القيس^(١) يصف الفرس :

رَقَافُهَا ضَرِيرٌ وَلَحْمُهَا بَرِيرٌ وَجَزْيُهَا جَدَمٌ وَبَطْنُهَا مَقْبُوبٌ
وَالْعَيْنُ قَادِحَةٌ وَالْيَدُ سَابِحَةٌ وَالرُّجُلُ صَارِحَةٌ وَاللَّوْنُ غَزِيْبٌ
وَالْمَاءُ مَنَهِيْرٌ وَالسُّدُ مَنْحِلِيْرٌ وَالْبَطْنُ مَضْطَمِرٌ وَالْمَتْنُ مَلْحُوبٌ

وقد سَمَى آخَرُونَ هَذَا تَسْمِيْعًا ، قَالُوا : وَهُوَ تَصْوِيرُ الْأَجْزَاءِ فِي الْبَيْتِ عَلَى
حُكْمِ السَّجْعِ أَوْ مَا شَابَهَهُ مِمَّا يَكُونُ جَنْسُهُ وَاحِدًا فِي التَّصْرِيفِ وَالتَّمثِيلِ ،
وَمِثْلُوهُ بِقَوْلِ امْرِئِ الْقَيْسِ^(٢) :

يَكْرُ مِفَرٌ مُقْبِلٌ مُذِيرٌ
وَقَوْلُ زُهَيْرِ^(٣) :

كَبْدَاءُ مُقْبِلَةٌ وَزَكَاءُ مُذِيرَةٌ
وَالْقَصْدُ تَوَازُنُ الْأَجْزَاءِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مَسْجُوعَةً .

وقد كُنْتُ وَقَفْتُ عَلَى كِتَابِ لَطِيفِ لِأَبِي مَنْصُورِ الثَّعَالِبِيِّ^(٤) سَمَاهُ :
(أَجْنَاسُ التَّجْنِيسِ)^(٥) ذَكَرَ فِيهِ أَنَّهَا ثَلَاثَةٌ ، وَأَوْرَدَ مِنْ (٢٠٣) فُقْرَ الْبُلْغَاءِ فِي كُلِّ
قِسْمٍ أَمْثَلَةً مِنَ الْمَنْظُومِ وَالْمَثُورِ :

فَأَوَّلُهَا : الْمُتَشَابَهُ الَّذِي يَشْبَهُ التَّصْحِيفَ وَلَمْ يَرَاعِ اتِّفَاقَ رَوِيهِ وَلَا اخْتِلَافَهُ
وَلَا تَبَايِنَ حُرُوفِهِ إِذَا اتَّفَقَتْ صُورُهُ فِي الْخَطِّ .

(١) ديوانه ٢٢٥ ، وَمَعَ خِلَافٍ فِي الرُّوَايَةِ .

(٢) ديوانه ١٩ ، وَتِمَامُهُ : مَعَا كَجَلْمُودٍ صَخْرٍ حَطَّهُ السَّيْلُ مِنْ عُلِّ .

(٣) ديوانه ٢٣٧ ، وَصَعْبُهُ : قُودَاءُ فِيهَا إِذَا اسْتَعْرَضَتْهَا خَضَعُ .

(٤) عبد الملك بن محمد ، ٤٢٩ هـ . (نزهة الألبان ٣٦٥ ، وفیات الأعيان ١٧٨/٣) .

(٥) طبع ناقصًا ببغداد باسم (المتشابه) ، وَتَنْظَرُ ص ١٢ مِنْهُ .

ومثله يقول النبي ﷺ : (عليك بالياس من الناس)^(١) .

ويقول الحسن البصري : (ما أعطى الله أحدا الدنيا اختياراً إلا زواها عنه اختاراً)^(٢) .

ويقول الآخر^(٣) في الفروج : (يخرج كاسياً كاسياً) .

ويقوله^(٤) في الحيوان : (سبحان من جعل بعضه لك غادياً وبعضه عليك عادياً) .

ويقول بعضهم^(٥) : (ليس في العظم مخ ولا في البيض مخ) .

وهذا الجنس يجمع ترصيعي الحدو واللغو .

وثانيهما : المتشابه من التجنيس الصحيح ، وهو أن تتفق صورتا الكلمتين وحروفهما معاً فلا يفرق بينهما إلا الشكّل ، وهذا أحد أنواع ترصيع الحدو .

ومثله يقول معاذ بن جبل^(٦) : (الذين هذم الدين) .

ويقول بعض^(٧) البلاء : (من كان كُله لك كان كُله عليك) .

ويقول آخر : (ذكر المنة من ضعف المنة)^(٨) .

ويقول آخر : (مولاي يوليني العفو من عفوهِ ويوليني صفحة صفحهِ)^(٩) .

ويقول آخر : (راحة الجنان وراحة الجنان)^(١٠) .

[ويقول آخر : (كلامه [غذاء الروح ومادة الروح)^(١١) .

ويقول شاعر^(١٢) :

وليلة نَجْمُها كَلِيفٌ صَبٌّ وفي وَجهِ بَذْرِها كَلِيفٌ

ويقول ابن بابك^(١٣) : (٢٠٤)

فَصَوْتُ لِسَانِهِ نَعَمٌ وَصَوْتُ يَمِينِهِ نَعَمٌ

والمثال في البيت : (نعم ونعم) لا (صوت وصوب) ، لأنهما من ترصيع

اللغو .

ويقول محمد بن العباس^(١٤) :

طُولٌ بلا طَوْلٍ ولا طَائِلٌ سَيْفٌ كَهَامٌ وَعَمَامٌ جَهَامٌ

وثالثهما : ما يتشابه لفظاً وخطاً ويختلف معنىً ، ولا يدلُّ عليه إلا قرائنه

من الألفاظ دون الشكل والإعجام إذ لا يختلفان وهذا الجنس يشبه^(١٥) أن يكون

تسماً رابعاً من ترصيع الحدو .

ومثله يقول الصاحب^(١٦) : (لبيدٌ عنده بليدٌ ، وعبيدٌ وأقارنُهُ له عبيدٌ) .

ويقوله أيضاً : (بضايق في حرف ويعتد المودة على حرف)^(١٧) .

(١) المتشابه ١٢/٢ ، وينظر : الجامع الصغير ٦٢/٢ وجنى الجناس ١٨٠ .

(٢) المتشابه ١٣ .

(٣) هو الجاحظ في الحيوان ١٨٤/٣ و٤١٠/٤ . والقول له في المتشابه ١٤ وخاص الخاص ٩ .

(٤) الجاحظ أيضاً في المتشابه ١٤ وخاص الخاص ٩ .

(٥) المتشابه ١٥ .

(٦) صحابي ، ت ١٨هـ . (أسد الغابة ١٩٤/٥ ، الإصابة ١٣٦/٦) وقوله في الإعجاز والإيجاز ٣٧ .

(٧) والمتشابه ٣٧ .

(٨) العباس بن الحسن العلوي في خاص الخاص ٩ .

(٩) المتشابه ٣٧ .

(١٠) المتشابه ٣٨ .

(١) المتشابه ٣٨ .

(٢) المتشابه ٣٨ . وفي الأصل : وراحة الجنان وغذاء الروح ...

(٣) ابن بابك في المتشابه ٤٠ .

(٤) المتشابه ٤١ .

(٥) المتشابه ٤١ .

(٦) في الأصل : فيشبه .

(٧) إسماعيل بن عباد ، ت ٢٨هـ . (تبيين الدهر ١٩٢/٣ ، معجم الأدباء ١٦٨/٦) . وقوله في المتشابه ٤٤ .

(٨) في جنى الجناس ٧٦ (قال الجاحظ : فلان يعاتب على حرف ، ويعيد المودة على حرف) . =

ويقوله : (ما انتصف النهار حتى انتصف الله للحق من الباطل)^(١) .

ويقول البستي^(٢) : (وَخَيْمٌ غَيْرُ وَخِيمٍ ، وَقَرِيحَةٌ غَيْرُ قَرِيحَةٍ) .

ويقول ابن الرومي^(٣) :

كَمْ بَيْنَ وَشَوَاسِ الْحَلِيِّ وَيِنَّ وَشَوَاسِ الْهَمُومِ

ويقول القاضي التنوخي^(٤) :

أَبْيَرُ وَقَلْبِي فِي ذَاكَ أَبْيَرُ وَحَادِي رَكَابِي لَوْعَةً وَزَفِيرُ

فترصيعُ الحَذْوِ على هذا ينقسم إلى أربعة أقسام :

قسمٌ تنفُضُ صُورُهُ وحروفُهُ وإعجَامُهُ وشكْلُهُ ، مثله : (حرف وحرف)
(قريحة وقريحة) .

وقسمٌ تنفُضُ صورُهُ (٢٠٥) وحروفُهُ وإعجَامُهُ ويختلف شكلُهُ ، مثل : (ذين
ودين) و(كَلْ وكُلْ) .

وقسمٌ تنفُضُ صُورُهُ وشكْلُهُ وتختلف حروفُهُ وإعجَامُهُ ، مثل : (بصير
ونصير) و(سفير وشفير) .

وقسمٌ تنفق صورُهُ وتختلف حروفُهُ وإعجَامُهُ وشكْلُهُ ، مثل : (جُبَّ وَخَبَّ)
و(غَبَّ وَغَبَّ) .

وأورد في أبواب الجنس الثاني باباً نسبته إلى ما يتشابه لفظاً لا خطاً ، ومثله
يقول البستي^(٥) :

= الأول : أحد حروف الهجاء ، والثاني : الطرف .

(١) المشابه ٤٤

(٢) يتيمة الدهر ٤ : ٣٠٦ والمشابه ٤٤ . وفي الأصل : خيم غير وخيم .

(٣) ديوانه ٢١٢٠ .

(٤) يتيمة الدهر ٢/ ٣٤٤

(٥) شعره ٢٩٨

وَإِنْ أَمَرَ عَلَى رِقٍّ أَنْسَامِلَهُ أَقَرَّ بِالرِّقِّ كُتَابُ الْأَنَامِ لَهُ

وهذا النوع سَمَاءُ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ (التركيب) . وله موضعٌ يُذكر فيه من
هذا الباب بمشيتة الله تعالى .

وأما عبدُ الله بن المعتز وأبو عليٍّ الحاتمي فإنهما يريان أن أَخَذَ الأقسام
التي أدخلناها في الترصيع أحد قسمي التجنيس ، وهما لذلك أميلُ إلى موافقة
أبي منصور الثعالبي ، وقد مرَّ القول على هذا فيما تقدَّم .

ذكر المقابلة^(١) :

أما عبد الله بن المعتز وأبو الحسن علي بن عيسى الثُماني فإنهما لم يذكرَا
المقابلة ، وأحسبهما أَلْفَيَاهَا لِقُرْبِ معناها من معنى المطابقة ، وذلك أَنَّ
المقابلة التوفيق بين المعاني من جهة الموافقة والمضادة ، والمطابقة ذكر الشيء
وضده .

وأما أبو الفرج قدامة^(٢) فقال : إنَّ المقابلة من نعوت المعاني ، وهو أن
يؤتى بمعاني (٢٠٦) تُرَادُ التوفيق بينها وبين معاني أُخَر ، أو المضادة فيؤتى في
الموافق بما يوافقه ، وفي المُضَادَّ بما يضاده ، ومثْلُهُ بقول بعضهم : (فَإِنَّ أَهْلَ
الرأي والنصح لا يساويهم ذوو الأفن والغش ، وليس مَنْ جُمِعَ إلى الكفاية
الأمانة كَمَنْ أَضُفَّ إلى المعجز الخيانة) .

قال : وإذا تأملت هذه المقابلات وجدت في غاية المعادلة ، لأنَّه جعل
بإزاء الرأي الأفن ، وبإزاء النصح الغش ، وقابل الكفاية بالمعجز ، والخيانة
بالأمانة ، ويقول الشاعر^(٣) :

(١) ينظر : نقد الشعر ١٣٣ ، حلية المحاضرة ١/ ١٥٣ ، الصناعتين ٣٤٦ ، كفاية الطالب ١٤٤ ، جوهر
الكنز ٨٥ .

(٢) نقد الشعر ١٣٣ .

(٣) بلا عزو في نقد الشعر ١٣٣ وكفاية الطالب ١٤٥ .

فَوْاً عَجَباً كَيْفَ اتَّفَقْنَا فَنَاصِحٌ وَفِيٍّ وَمَطْوِيٍّ عَلَى الْغِلِّ غَادِرٌ
فَوْىَ الْمَقَابِلَةِ إِذْ جَعَلَ بِإِزَاءِ نَاصِحٍ مَطْوِياً عَلَى الْغِلِّ ، وَإِزَاءَ وَفِيٍّ غَادِراً .
ويقول الآخر^(١) :

تَقَاصَرْنَ وَاخْتَلَوْنِ لِي ثُمَّ إِنَّهُ أَتَتْ تَغْدُوَ أَيَّامَ طَوَالٍ أَمَرَتْ
فَقَابِلَ الْقَصْرِ وَالْحُلَاةِ بِالطَوِيلِ وَالْمَرَارَةِ .

وأما الحانمي^(٢) فإنه عَبرَ عنها بعبارة قريبة من عبارة أبي الفرج ، فقال :
(المقابلةُ وَضْعُ معَانٍ يعتمد التوفيق بينَ بعضها وبعض ، أو المخالفةُ فيوْتِي في
الموافق والمُخَالَفَ بِأَمَالِهَا عَلَى الصَّحَةِ ، أو تُشْرطُ شروط وتعدّد أحوال في
أحد المعنيين فيوْتِي في الموافق بالموافق وفي المخالف بمخالف ، ومثْلُهُ بقول
الناطقة^(٣) : (٢٠٧)

فَسَوَّيْتُ فِيهِ مَا يَسُوُّ صَدِيقَهُ عَلَى أَنَّ فِيهِ مَا يَسُوُّ الْأَعَادِيَا
وَأَمَّا أَبُو عَلِيٍّ الْفَارَسِيُّ فَقَالَ : إِنَّ الْمَقَابِلَةَ تَطْبِيقٌ لَفْظِيٌّ ، لِأَنَّ الْكَلِمَةَ تَقَابُلُ
فِي أَخْتِهَا عَلَى تَرْتِيبٍ ، وَهُوَ قَوْلٌ حَسَنٌ ، لِأَنَّ الْمَقَابِلَةَ لَا يُرَاعَى فِيهَا تَرْتِيبُ
الْفَرْقِ ، وَإِنَّمَا يُرَاعَى الْإِتْيَانُ بِالْأَصْدَادِ ، وَمِثْلُهُ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ ، وَالْمِثَالُ فِي
الْبَيْتِ الثَّانِي :

وَطَبِيبٌ مِنْ طَبِيبِ الْأَنْسِ تُؤَيِّنُنِي دُرَيْسَةَ الثَّغْرِ كَافُورِيَّةَ النَّفْسِ
نَكْبِي وَنَضْحَكُ إِنْ صَدَّتْ وَإِنْ وَصَلَتْ فَحَنَنْ فِي مَا تَمَّ مِنْهَا وَفِي عَرَسِ
فَابْتَدَأَ بِالْبَكَاءِ وَأَتْبَعَهُ الضَّحْكَ ، وَقَابَلَ الْبَكَاءَ بِالضَّحْكِ وَالْمَاتَمِ ، وَالضَّحْكَ
بِالْوَصْلِ وَالْعَرَسِ عَلَى تَرْتِيبٍ مِنْ غَيْرِ تَقْدِيمٍ وَلَا تَأْخِيرٍ .

ذكر التقسيم^(١) :

من شأن القسمة المعتدلة أن تُحَسِّنَ الصُّورَةَ ، وَلِذَلِكَ سَمَوْا الْحَسْنَ
تَسَاماً ، وَالْوَجْهَ قَسِماً ، وَقَالُوا : وَجْهٌ مَقْسَمٌ ، أَي : حَسَنٌ ، كَانَ قَسِماً
تَخْطِطُهُ مُتَعَادِلَةً ، وَرَجُلٌ مَقْسَمٌ ، إِذَا كَانَ وَضِيحاً .
وكذلك تفعل القسمة المعتدلة أيضاً في المعاني الوهمية ، لِأَنَّهَا إِذَا صَحَّتْ
قَسَمَتِهَا ظَهَرَ أَمْرُهَا وَتَمَيَّزَ الْحَسَنُ مِنَ الْقَبِيحِ فِيهَا .

وصحّة القسمة تكون بسلامتها من الزيادة والنقصان والتداخل ، وَفَسَادُهَا
يَكُونُ بِدُخُولِ وَاحِدَةٍ مِنْ هَذِهِ الْعِلَلِ عَلَيْهَا ، وَالْقَسِمَةُ الزَّائِدَةُ هِيَ الْفَاضِلَةُ عَنْ
الْمَقْسُومِ ، وَالنَّاقِصَةُ هِيَ الْمَقْصُورَةُ عَنِ الْمَقْسُومِ ، (٢٠٨) وَالتَّوَادُّعُ هِيَ الَّتِي
يَدْخُلُ فِيهَا حَقٌّ بَعْضُ الْأَقْسَامِ فِي بَعْضٍ .

والتقسيم الواقع في هذا الباب على مذهب الجماعة أن يستقصي مؤلف
الكلام تفصيل ما ابتدأ به ويستوفيه فلا يغادر قسماً يقتضيه المعنى إلّا أورده .

وقال أبو الفرج قدامة^(٢) : التقسيم من أنواع المعاني ، وَهُوَ أَنْ يُوْتَى
بِالْأَقْسَامِ مُسْتَوْفَاةً لَمْ يَخْلُ بِشَيْءٍ مِنْهَا ، وَتَخْلُصُ لَمْ يَدْخُلْ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ ،
وَمِثْلُهُ بِقَوْلِ بَعْضِهِمْ : (فَإِنَّكَ لَمْ تَخْلُ فِيمَا بَدَأْتَنِي بِهِ مِنْ مَجْدٍ ابْتِئْتِهِ أَوْ شُكْرٍ
تَعَجَّلْتَهُ أَوْ أَجْرٍ أَوْ مَنَاجِزٍ أَنْجَزْتَهُ أَوْ مِنْ أَنْ تَكُونَ قَدْ جَمَعْتَ ذَلِكَ كُلَّهُ) .

قال : وَلَمْ يَبْقَ هَذَا الْقَاسِمُ فِي هَذَا الْبَابِ قَسِماً إِلَّا أَتَى بِهِ مَعَ خُلُوصِهَا مِنْ
التَّوَادُّعِ ، لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهَا قِسْمٌ مُشَارِكٌ لْغَيْرِهِ . وَمِثَالُهُ مِنَ الْمَنْظُومِ قَوْلُ
زُهَيْرٍ^(٣) :

(١) ينظر : نقد الشعر ١٣١ ، الصناعتين ٣٥٠ ، البديع في نقد الشعر ٦١ ، كفاية الطالب ١٤٧ ، تحوير
النحير ١٧٣ ، الإشارات والتبنيات في علم الالفاظ ٢٧٧ .
(٢) نقد الشعر ١٣١ .
(٣) ديوانه ٥٤ .

(١) بلا عزو في نقد الشعر ١٣٣

(٢) حلية المحاضرة ١٥٣/١ .

(٣) الجعدي ، شعره : ١٧٤ .

يَطْعَنُهُمْ مَا ارْتَمَوْا حَتَّى إِذَا اطْعَنُوا ضَارَبَ حَتَّى إِذَا مَا ضَارَبُوا اغْتَنَقَا
وَقَوْلُ نَصِيبٍ (١) :

فَقَالَ فَرِيقُ الْقَوْمِ : لَا وَفَرِيقُهُمْ نَعَمْ وَفَرِيقٌ قَالَ وَيْلَكَ مَا نَلْدِي
وَلَيْسَ فِي أَقْسَامِ الْإِجَابَةِ عَنِ الشَّيْءِ الْمُسْتَخْبِرِ عَنْهُ إِلَّا هَذِهِ الْأَقْسَامُ الثَّلَاثَةُ .
وَقَوْلُ الْأَشْعَرِ بْنِ حُمْرَانَ الْجُفَيْفِيِّ (٢) يَصِفُ فَرَسًا عَلَى هَيْبَاتِهِ مِنْ جَمِيعِ
جِهَاتِهِ :

أَنَا إِذَا اسْتَبَلْتَنِي فَكَأَنَّهُ بَارٌّ يَكْفِكِفُ أَنْ يَطِيرَ وَقَدْ رَأَى
(٢٠٩) أَنَا إِذَا اسْتَعْرَضْتُهُ مَطْمَئِنًّا فَقَوْلُ هَذَا مِثْلُ سِرْحَانِ الْغَضَا
أَنَا إِذَا اسْتَذْبَرْتُهُ فَسَرَقُهُ سَاقٍ قَمُوصٍ الدَّفْعِ عَارِيَةِ النَّسَا
وَقَوْلُ زُهَيْرٍ (٣) :

فَلِإِنِ الْحَقِّ مَقْطَعُهُ ثَلَاثٌ يَمِينٌ أَوْ يَسَارٌ أَوْ جِلَاءٌ
وَقَوْلُ طَرِيقِ بْنِ إِسْمَاعِيلِ الثَّقَفِيِّ (٤) :

إِنْ يَعْلَمُوا الْخَيْرَ يُخْفُوهُ وَإِنْ عَلِمُوا شَرًّا أُذْيِعَ وَإِنْ لَمْ يَعْلَمُوا كَذَّبُوا
وَقَوْلُهُ (٥) :

مَنْ حَارَبُوا وَضَعُوا أَوْ سَالَمُوا رَفَعُوا أَوْ عَاقَدُوا صَمِنُوا أَوْ حَدَّثُوا صَدَقُوا
وَقَوْلُ ابْنِ الرُّومِيِّ (٦) :

(١) شعره : ٩٤

(٢) نقد الشعر ١٣٢ ، وفيه : يصف فرساً على هيئته ، وحلية المحاضرة ١/ ١٤٧ .

(٣) ديوانه ٧٥

(٤) شعره : ٧٥

(٥) شعره : ٦٨ وفيه إن حاربوا .

(٦) ديوانه ١٥٨٧ - ١٥٨٨ .

وَمَنْعَمُ كَالْمَاءِ يَشْفِي ذَا الصَّلَاةِ كَشْفَائِهِ وَيَشْقُ مِثْلَ شَفِيفِهِ
مَنْ لَهْ خُسْنُ الرَّحِيقِ وَطِيبُهُ وَمَزَاحُ شَارِبِهِ وَمَشْيُ تَرِيفِهِ
وَقَوْلُ بَشَّارٍ (١) :

بَضْرِبْ يَذوقُ الْمَوْتَ مَنْ ذَاقَ طَعْمَهُ وَتَذَرِكُ مَنْ نَجَّى الْفِرَاثُ مِثَالَهُ
فَرَاخُوا فَرِيقٌ فِي الْأَسَارِ وَمِثْلُهُ قَتِيلٌ وَمِثْلٌ لَأَذَ بِالْبَحْرِ هَارِبُهُ
فَقَدْ اسْتَوْفَى حَالٌ مَنْ يَتَوَقَّعُ بِهِ الظَّفَرُ .

وَقَوْلُ الشَّمَاخِ (٢) يَصِفُ سَنَابِكَ الْحِمَارِ وَشِدَّةَ زَهْوِهِ الْأَرْضِ : (٢١٠)
مَتَى مَا تَقَعَ أَرْسَاعُهُ مَطْمِئِنَّةً عَلَى حَجَرٍ يَرْقُضُ أَوْ يَتَدَخَّرُ
ذِكْرُ التَّيْبِينِ (٣) :

هُوَ أَنْ يُوتَى بِمَعْنَى مِنَ الْمَعَانِي مَجْمَلًا ثُمَّ يَبِينُ ، وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ
الْفَرَزْدَقِ (٤) :

لَقَدْ جِئْتَ قَوْمًا لَوْ لَجَأْتَ إِلَيْهِمْ طَرِيدَ دَمٍ أَوْ حَامِلًا يُفْلَلُ مَغْرِمٍ
وَلَمَّا كَانَ هَذَا الْبَيْتَ مُحْتَاجًا إِلَى بَيَانٍ قَالَ :

لَأَلْفَيْتَ مِنْهُمْ مُعْطِيًا وَمُطَاعِنًا وَرَاءَكَ قِذْمًا بِالْوَشِيحِ الْمُصَمَّمِ
أَلَا تَرَى أَنَّهُ بَيِّنُ قَوْلِهِ : (حَامِلًا ثَقُلَ مَغْرِمًا) بِقَوْلِهِ : (لَأَلْفَيْتَ فِيهِمْ مُعْطِيًا) ،
وَقَوْلُهُ : (طَرِيدَ دَمٍ) بِقَوْلِهِ : (مُطَاعِنًا بِالْوَشِيحِ الْمَقْزُومِ) . وَقَوْلُ سَهْلِ بْنِ
هَارُونَ (٥) :

(١) ديوانه ٣١٨/١ ، ٣٢٠ .

(٢) ديوانه ٩٢ . وفي الأصل : يندرج ، بالرفع والصواب ما أبتنا .

(٣) الوافي ٢٨٨ وقانون البلاغة ١٢٤ . وهو التفسير في نقد الشعر ١٣٥ والعمدة ٣٥/٢ وكفاية الطالب

(٤) والجامع الكبير ٢٢٣ وجوه الكنز ١٤٨ .

(٥) ديوانه ٧٤٩ وفيه : لقد خنت .

(٥) نقد الشعر ١٣٧ وزهر الآداب ٥٧٨ .

فواحسرتي حتى متى القلب موجعٌ بفقدٍ حبيبٍ أو تَعَدُّرٍ إفضالٍ
ثم يَتَنَّ ما أجمله في البيت الأول فقال :

فراقٌ حبيبٍ مثله يُورثُ الأسى وخلةٌ حُرٌّ لا يقومُ لها مالي
وقول ابن الرومي^(١) :

كأنهم إن عَضُّ إزمٍ بعازبٍ وإن أوقِدَتْ نيرانُ حربٍ تَصَوِّمُ
نجومُ الدجى منها شهابٌ على العدى ومنها سَمالٌ للعفَاءِ ومزْدُمُ
وقوله أيضاً^(٢) : (٢١١)

صاحي الطليح إذا ساءَلَتْ هاجِسُهُ وإن سَأَلْتَ يَدَيْهِ فَهُوَ نَشْوَانُ
ثم بين ذلك بقوله :

يُصَحِّهِ فُضْنٌ وَيَأْبَى صَخْوَهُ كَرَمٌ مستحکمٌ فهو صاحٍ وهو سكرانُ
وقد أدخل قومُ اللَّيْبِيِّينَ في باب التقسيم ولم يفرِّقوا بينهما ، وهما متقاربان
ليس بينهما كبيرُ فرقان .

ذكر الالتفات^(٣) :

قال عبد الله بن المعتز^(٤) : الالتفاتُ انصرافُ المتكلمِ عن المخاطبةِ إلى
الإخبار ، وعن الإخبار إلى المخاطبة ، وما أشبه ذلك من الالتفاتِ عن معنى
يكون فيه إلى معنى آخر ، ومثله بقوله تعالى : ﴿ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِ وَكُنْتُمْ فِيهِ
رُجُوعًا مُرْتَبِعًا ﴾^(٥) .

(١) أحلَّ بهما ديوانه

(٢) ديوانه ٢٤٣

(٣) ينظر : نقد الشعر ١٤٦ ، الصناعيتين ٤٠٧ ، العمدة ٤٥/٢ ، قانون البلاغة ١١٠ ، حقائق السحر ١٣٤ ، تكملة الطالب ١٩٠ ، المثل السائر ١٧٠/٢ ، الطراز ١٣١/٢

(٤) الديبع ٥٨

(٥) يونس ٢٢ .

ويقول جرير^(١) :

أَتَتْنِي يَوْمَ تَصْقَلُ عَارِضَتُهُمَا بفرعٍ بشامةٍ سُوقِي البَشَامُ
فانصرف عن المعنى الذي كان فيه إلى البشام فدعاه .

ويقول الطائي^(٢) :

وَأَتَجِدْتُكُمْ مِنْ بَعْدِ إِتِهَامِ دَارِكُمْ فبَا دَمْعٌ أَنْجِدْنِي عَلَى سَاكِنِي نَجِدِ
فانصرف عن المخاطبة إلى مناداةٍ دمعِهِ .

وقال الحاتمي^(٣) : الالتفاتُ أَنْ يوجد في معنى لم يعدلْ عنه إلى غيره قبل
تمام الأول ثم يُعادُ إليه ، فيكون ما عدلُ إليه (٢١٢) مبالغةً في الأول وزيادة .

وهذا سماه ابن المعتز^(٤) : الاعتراض . وسنذكره يَلُوْهُ هذا الكلامُ إن شاء
الله .

ذكر الاعتراض^(٥) :

قال ابن المعتز^(٦) : من محاسن الشعر اعتراضُ كلامٍ في كلامٍ لم يتم
معناه ، ثم يعودُ الشاعرُ فَيُتِمُّه في بيتٍ واحدٍ . ومنه قول بعضهم^(٧) :

فَظَلُّوا يَوْمَ دَعَا أَخَاكَ لِغُلِيلِهِ عَلَى مَنَزَعٍ يُرْوِي وَلَمَّا يَصْرَدُ
فقوله : (دع أخاك لمثله) اعتراضُ كلامٍ في الكلامِ الأول قبل تمامه .

(١) ديوانه ٢٧٩ .

(٢) ديوانه ١١٠/٢ .

(٣) حلية المحاضرة ١٥٧/١ .

(٤) الديبع ٥٩ .

(٥) ينظر : الصناعيتين ٤١٠ ، الديبع في نقد الشعر ١٣٠ ، جوهر الكثر ١٢٨ ، الطراز ١٢٧/٢ ، خزائن الأدب ٣٦٦ .

(٦) الديبع ٥٩ .

(٧) بلا عزو في الديبع ٥٩ والصناعيتين ٤١٠ وفيهما : على مشرع .

ومنه قول كثير^(١) :

لَوْ أَنَّ الْبَاسِخِينَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ رَأَوْكَ تَعَلَّمُوا مِنْكَ الْخَطَالَ

فقوله : (وأنت منهم) اعتراض .

ومنه قول النابغة^(٢) :

أَلَا زَعَمْتَ بَنُو عَبْسٍ بِأَنِّي أَلَا كَذَبُوا كَبِيرُ السَّنِّ فَنَانِي

فقوله : (ألا كذبوا) اعتراض .

ومنه قول الآخر^(٣) :

فَلَوْ كُنْتُ الْأَسِيرُ وَلَا تَكُنْهُ إِذَا عَلِمْتُ مَعَهُ مَا أَقُولُ

فقوله : (لا تكنه) اعتراض .

وقول الآخر^(٤) :

فَلَوْ بَلَكَ مَا بِي لَا يَكُنْ بِكَ لَاغْتَدَى إِلَيْكَ وَرَاحَ الْبُرْ بِي وَالتَّقَرُّبُ

فقوله : (لا يكن بك) اعتراض .

وقول الآخر^(٥) : (٢١٣)

فَلْيَايَ إِنْ أَقْنَيْتُكَ يَفْتُكْ مَنْي فَلَ تَغْلَفْزْ بِهِ عَقْدُ نَفِيْسُ

فقوله : (فلا تغلفر به) اعتراض .

وقول عوف بن محمّد الحرّاني^(٦) :

(١) ديوانه ٥٠٧

(٢) الجعدي ، شعره ، ١٦٢ .

(٣) علي بن زيد ، ديوانه ٣٤ وفيه : ولم اكته .

(٤) عبد الملك بن عبد الرحيم الحارثي ، شعره : ٥٤ .

(٥) الأخطل في حلية المحاضرة ١٥٧/١ وليس في ديوانه . وبلا عزو في قانون البلاغة ١١١ .

(٦) الإيضاح في علوم البلاغة ٢٠٦ ، معاهد التنصيص ٣٦٩/١ . وفي الأصل بضم تاء بلفتها .

إِنَّ الشَّمَانِيْنَ وَيُلْغَتْهَا قَدْ أَخَوَجَتْ سَمْعِي إِلَى تَرْجُمَانِ

فقوله : (يُلْغَتْهَا) اعتراض .

وهذه الأمثلة التي مثل بها أبو علي الحاتمي في باب الالتفات .

ذكر التفسير^(١) :

قال قدامة^(٢) : صحة التفسير من نעות المعاني ، والتفسير قريب من

التقسيم ، وهو أن تُوضَّح معاني يُحتاج إلى شرح أحوالها ، فإذا شُرِّحَتْ أُنِي بما

تقتضيه تلك المعاني من غير زيادة عليها ولا نقصان منها ولا عدول عنها ، ومثل

ما قال بعض الكتاب في فصل : (وأنا أثبت من مسألتك في حال بمثل ما أعلمه

من مشارستك في أخرى ، لأنك إن عطفت وجذت لذنا أو غمزت ألفتيت شئنا) .

ومثل قول بعض البلغاء : (وأين يذهب مع غزير إنعامك وسديد أحكامك

واليم أسفايك من أن تكون مشابعا للضيف ، مدفعا للخييف ، متاعا من الخوف) .

ولابن الرومي فصل من كتاب : (فاني وليك الذي لم تزل تنقاد لك مودته

من غير طمع ولا جزع ، وإن كنت لدى الرغبة مطلبا ولدى الرهبة مهزبا) .

وهذا الباب ينتظم في باب التبيين لما بينهما من المناسبة .

(٢١٤) ذكر التميم والتكميل^(٣) :

قال قدامة^(٤) : التميم من نעות المعاني ، وهو أن يُؤخذ في معنى

(١) ينظر : الصنائع ٣٥٥ ، العمدة ٣٥٠/٢ ، سر الفصاحة ٢٥٤ ، البديع في نقد الشعر ٧٢ ، بديع القرآن ٧٤ ، جواهر الكثر ١٢٨ .

(٢) نقد الشعر ١٣٥ و ٢٠٣ .

(٣) الصنائع ٤٠٤ . وينظر في التميم : العمدة ٥٠/٢ ، قانون البلاغة ٣٧ ، جواهر الكثر ١٢٢ ،

القوائد المشوق ٩٠ . وينظر في التكميل : قانون البلاغة ١٠٥ ، تحرير التحيير ٣٥٧ ، جواهر الكثر ٢٣٤ ، الطراز ١٠٨/٣ .

(٤) نقد الشعر ١٣٧ .

(٥) في الأصل : التميم .

فَيُؤْتِي بِجَمِيعِ الْمَعَانِي الْمُتِمَّةِ لَصِحَّةِ الْمَكْمَلَةِ لِحُدُوثِهِ ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَخْلُ
بِبَعْضِهَا ، وَلَا يَغَادِرُ شَيْئاً مِنْهَا ، وَهُوَ كَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : ﴿ وَيَطْمَئِنُّ الْقَلَمُ ﴾ (١)
فَتَمَّ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ سُبْحَانَهُ : ﴿ عَلَى حَيْثُوهُ » .

وَقَوْلُ بَعْضِ الْكُتَّابِ (فَحُلَّتْ) (٢) بِهِ أَسْبَابُ الْجَلَالَةِ غَيْرِ مُسْتَشْعَرٍ فِيهَا
لِنُحُوءِ ، وَتَرَامَتْ بِهِ أَحْوَالُ الصَّرَامَةِ غَيْرِ مُسْتَعْمَلٍ فِيهَا لِسَطْوَةِ ، هَذَا مَعَ دُمَائِهِ فِي
غَيْرِ حَصَرٍ ، وَلَيْزِنْ مِنْ غَيْرِ حَوَرٍ ، فَمِنْ كَمَالِ الْجَلَالَةِ زَوَالُ النُّحُوءِ وَمِنْ تَمَامِ
الصَّرَامَةِ صَفَاؤُهَا مِنَ السَّطْوَةِ ، وَمِنْ خُلُوصِ الدُّمَائَةِ ارْتِفَاعُ الْحَصَرِ وَمِنْ كَمَالِ
لَيْزِنْ الْجَانِبِ قُدُّ الْحَوَرِ . فَقَدْ أَتَى بِمَا تَمَّ الْمَعْنَى الَّتِي جَاءَ بِهَا مِنْ غَيْرِ إِخْلَالٍ
بِشَيْءٍ .

وَقَوْلُ طَرَفَةٍ (٣) :

فَسَقَى دِيَارَكَ غَيْرَ مُفْسِدٍهَا صَوْبُ الرِّبِيعِ وَدَيْمَةٌ تَهْمِي
فَقَدْ تَمَّ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ (غَيْرِ مُفْسِدِهَا) .

وَقَوْلُ نَافِعِ بْنِ خَلِيفَةَ الْغَنَوِيِّ (٤) :

رِجَالٌ إِذَا لَمْ يُقْبَلِ الْحَقُّ مِنْهُمْ وَيُعْطَوْهُ لَأَذُوا بِالسَّيْفِ الْقَوَاطِعِ
فَتَمَّتْ صِحَّةُ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ (وَيُعْطَوْهُ) .

وَقَوْلُ النَّبْرِ بْنِ تَوَلِّبٍ (٥) :

لَقَدْ أَصْبَحَ الْبَيْضُ الْغَوَايِي كَأَمَّا يَنْزِلُ إِذَا مَا كُنْتُ فِيهِمْ أَجْرِبَا
وَكُنْتُ إِذَا لَاقَيْتُهُمْ بِلَيْلَةٍ يَقْلُنَّ عَلَى النُّكْرَاءِ أَهْلَا وَمَرْجَبَا

(١) الْإِنْسَانُ ٨ .

(٢) فِي الْأَمَلِ : فَحُلَّتْ . وَهُوَ هِمٌّ .

(٣) دِيوَانُهُ ٩٧ ، وَفِيهِ : بِإِلَادَةٍ

(٤) نَقْدُ الشَّعْرِ ١٣٧ ، وَجَلِيَّةُ الْمُحَافِظَةِ ١٥٤ / ١ .

(٥) شِعْرُهُ : ٣٦ .

(٢٣٥) قَوْلُهُ : (عَلَى النُّكْرَاءِ) تَتِمُّمٌ حَسَنٌ ، لِأَنَّهُ لَوْ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ
مُخْتَلَفَةٌ لَمْ يَكُنْ عِلْقًا بَيْنَهُمَا خَالِفًا لِمُرَادِ خَلْفَتِهِ وَحَسْبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نِي سَنَدُ

وَقَالَ الْخَيْرِيُّ : وَتَمَّ التَّتِمُّمُ أَنْ يَأْخُذَ الْكَاتِبُ فِي مَعْنَى فَيُورِدُهُ غَيْرَ مُتَشَرِّجٍ بِمَعْنَى
يَقَعُ لِيَنْزِلَ السَّلَاحُ لَا يَتَصَوَّرُهُ حَقِيقَتُهُ فَيَعُدُّهُ إِجْرَاءً عَلَى مَا قَدْ مَعَهُ ، فَلَمَّا دَانَ يَرْكُضُ
وَأَيُّهَا أَنْ يَحُلَّ الشَّكُّ فِيهِ قَالُوا : وَمِنْهُ قَوْلُ الْهَذَلِيِّ (١) أَحْسَنُ وَأَبْسُ

تَبَيَّنَ صُلَاةُ الْحَرْبِ مَتَا وَمِنْهُمْ إِذَا مَا التَّقِينَا وَالْمُسَالِمَ يَادُونَ
قَوْلُهُ : (وَالْمُسَالِمَ يَادُونَ) دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْمِحَارِبَ ضَالِمَةٌ .

وَقَوْلُ طَرَفَةٍ (٢) : وَرَفَعُوا الْقَسَّةَ الرَّاقِعَةَ فِي هَذَا الدَّهْرِ ، وَهِيَ تَعَالَى الْأَمْرُ
بِغَيْرِ الْوَعْلَانِ لَكَ أَوْ لِمَتَانِ لَكَ ، وَهَلْ مَا يَرْكُضُ الْأَجْبِلُ كَأَنْزَعِ السَّكِينِ
قَوْلُهُ : (الْأَجْبِلُ الْأَصِيلُ) تَتِمُّمٌ فَتَكُونُ قَوْلُهُ أَنْ مَعْتَرِضًا يَقُولُ السَّكِينُ يَكُونُ
مَجْرَى اللَّيْلِ فِيهِ وَالْعَبَابُ وَاحِدًا ؟ فَقَالَ سَمِعْتُ الْأَصِيلُ كَأَنْزَعِ الْكَلِمِ

وَقَوْلُ الْبَحْرِيِّ (٣) : رَفَعُوا رُفْعَةً وَتَتَسَمَّى بِهَا فَعَلُ الْأَمْرِ

أَسَاءَ الْإِنْسَانُ الْقَلْبُ الْفَلَسُفُ الْمُلْهَدُ الْهَمُّ . أَنَّهُمْ يَتَشَبَّهُونَ بِمَا تَطَّحَّرُ أَمْ جَبِيلُ
سَبَقْنِي وَمَعْلَمًا يَفْتَقِرُ أَوْ يَكُنْ سَبَقَ سَبَقَ كَمَا يَلْمِزُ فَيُجَادِلُ فَيُنْزِلُ
ثُمَّ تَمَّ يَقُولُهُ تَوَدُّعُ الْهَمِّ وَهُوَ أَيْ نَاقِي الْخُشْيَانِ عَلَى صَوَرِ مَا وَجَدَ وَرَدَ

تَلْتَابُ النَّسَائِيَّتُكَ إِذَا تَبَيَّنَ أَعْدَابُكَ وَبَعْدَ مُلْزِقِي لَا تَصْغُرُ فَيَسَا السَّمْطُ
قَوْلُهُ أَيْضًا (٤) :

أَفْنَتْ أَكْثَرُ أَكْثَلِ اسْتَلَايَ فَوَيْلٌ لَكَ وَفَيْلٌ لَكَ شَرُّ بَدَاوٍ

(١) التَّغْلُطُ : دِيوَانُ الْهَذَلِيِّ ٤٧ / ٣ .

(٢) دِيوَانُهُ ٩٦ ، وَفِيهِ : بِأَحْسَنِ عَيْنِكَ .

(٣) دِيوَانُهُ ٩٥٩ .

(٤) دِيوَانُهُ ٩٦٠ .

ومثله يقول النبي ﷺ : (عليك بالباس من الناس) (١).

ويقول الحسن البصري : (ما أعطى الله أحداً الدنيا اختياراً إلا زواها عنه اختياراً) (٢).

ويقول الآخر (٣) في الفزج : (يخرج كاسياً كاسياً).

ويقوله (٤) في الحيوان : (سبحان من جعل بعضه لك غادياً وبعضه عليك عادياً).

ويقول بعضهم (٥) : (ليس في العظم مئج ولا في البيض مئج).

وهذا الجنس يجمع ترصيعي الحذو واللغو.

وثانيهما : المتشابه من التجنيس الصحيح ، وهو أن تتفق صورتا الكلمتين وحرفهما معاً فلا يفرق بينهما إلا الشكّل ، وهذا أحد أنواع ترصيع الحذو .

ومثله يقول معاذ بن جبل (٦) : (الدّينُ هذُمُ الدّينِ) .

ويقول بعض (٧) البلغاء : (من كان كُله لك كان كلّ عليك) .

ويقول آخر : (دُكِرَ المئو من ضعف المئو) (٨).

ويقول آخر : (مولاي يوليني العفو من عَفْوِهِ ويوليني صفحة صفحِهِ) (٩).

(١) المتشابه ١٢ ، وينظر : الجامع الصغير ٦٢/٢ وجنى الجنس ١٨٠ .

(٢) المتشابه ١٣ .

(٣) هو الجاحظ في الحيوان ٣/ ١٨٤ و ٤١٠/٤ والقول له في المتشابه ١٤ وخاص الخاص ٩ .

(٤) الجاحظ أيضاً في المتشابه ١٤ وخاص الخاص ٩ .

(٥) المتشابه ١٥ .

(٦) صحابي ، تهذيب ١٨٠ هـ . (أسد الغابة ٥/ ١٩٤ ، الإصابة ٦/ ١٣٦) وقوله في الإعجاز والإيجاز ٣٧ والمتشابه ٣٧ .

(٧) المهاسن الحسن العلوي في خاص الخاص ٩ .

(٨) المتشابه ٣٧ .

(٩) المتشابه ٣٨ .

وقوله (١) :

أقسمتُ لا أجعلُ الإعدامَ حادثةً تُخشى وعيسى بن إبراهيم لي سندٌ
وأكثرُ ما يقعُ هذا الخروجُ المُستحسنُ في أشعار المُحدثين ، فأما الجاهليةُ
فلم يكونوا يعنون بإيصال التشبيب بما بعده ، لأنهم يعدّون التشبيب كلمة مُفردة
ويروّون المديح قصيدة على جذوة ، ومذهب المُحدثين أحسن وأبرغ .

ذِكْرُ الترصيع (٢) :

هذا النوع مشتق من ترصيع الحلّي بالجواهر ، لأنهم وضعوا اللفظ في
موضع الحلّي ، ودرّسوا الصنعة الواقعة في هذا الباب ، وهي تماثل الألفاظ
في الخطّ والسّنع ، وتقابلها مقام ما يرصّع الحلّي من الدّر وغيره . وهو
نعت (٣) واقع في موقعه ، لما بين تقابل الألفاظ المتماثلة في السمع والخط
وبين تقابل الجواهر المتماثلة الأجسام في الترصيع من المناسبة في المعنى ،
وهو أن كلّ واحد يفعل فيما رصّع به الرتبة والتقسيم مثل فعل الآخر .

ولم أجد لأحد من العلماء بصناعة البديع فيه كلاماً إلا لأبي علي الفارسي
فإنه ذكره وقسّمه إلى ثلاثة أنواع : ترصيع حذو وترصيع لغو وترصيع موازنة .

(٢٠١) فأما ترصيع الحذو فهو أن تأتي الكلمتان على صورة واحدة وروئي
واحد ، ولا يفرقان إلا في الشكّل والإعجام ، أو في الإعجام حسب ، أو في
الشكل حسب .

فمما يفرق في الشكل والإعجام قولُ النبي ، ﷺ : (عليكم بالأبكار فإنهنَّ

(١) ديوانه ٤٩٦ .

(٢) ينظر : نقد الشعر ٤٠ ، الصناعتين ٣٩٠ ، البديع في نقد الشعر ١١٦ ، تحرير التعبير ٣٠٢ ، جوهر

الكثر ٢٥٤ .

(٣) في الأصل : تعب . وهو تصحيف .

فَوَا عَجِبًا كَيْفَ اتَّفَقْنَا فَنَاصِحٌ وَفِي مَطْوِيٍّ عَلَى الْغُلِّ غَادِرٌ
فَوْقَ الْمَقَابِلَةِ إِذْ جَعَلَ بِإِزَاءِ نَاصِحٍ مَطْوِيًّا عَلَى الْغُلِّ ، وَبِإِزَاءِ وَفِي غَادِرًا .
ويقول الآخر^(١) :

تَقَاصَرْنَ وَاخْلَوْنِي لِي ثُمَّ إِنَّهُ أَتَتْ بَعْدُ أَيَّامٌ طَوَالَ أَمَرْتِ
فَقَابِلَ الْقَصْرِ وَالْحَلَاوَةِ بِالطُّوْلِ وَالْمَرَارَةِ .

وأما الحاتمي^(٢) فإنه عَبرَ عنها بعبارة قريبة من عبارة أبي الفرج ، فقال :
(المقابلة) وَضَعُ مَعَانٍ يَعْتَمِدُ التَّوْفِيقَ بَيْنَ بَعْضِهَا وَبَعْضٍ ، أَوِ الْمَخَالَفَةُ فَيُؤْتَى فِي
الْمَوَاقِفِ وَالْمُخَالَفِ بِأَمْثَالِهِمَا عَلَى الصَّحَةِ ، أَوْ تُشْرَطُ شُرُوطٌ وَتَعَدَّدُ أَحْوَالٌ فِي
أَحَدِ الْمَعْنَيْنِ فَيُؤْتَى فِي الْمَوَاقِفِ بِالْمَوَاقِفِ وَفِي الْمَخَالَفِ بِمَخَالَفٍ ، وَمِثْلُهُ يَقُولُ
النَّابِغَةُ^(٣) : (٢٠٧)

فَتَى تَمَّ فِيهِ مَا يَسُرُّ صَدِيقَهُ عَلَى أَنَّ فِيهِ مَا يَسُوءُ الْأَعَادِيَا
وَأَمَّا أَبُو عَلِيٍّ الْفَارَسِيُّ فَقَالَ : إِنَّ الْمَقَابِلَةَ تَطْبِيقٌ لَفْظِيٌّ ، لِأَنَّ الْكَلِمَةَ تَقَابِلُ
فِيهِ اخْتِهَا عَلَى تَرْتِيبٍ ، وَهُوَ قَوْلُ حَسَنِ ، لِأَنَّ الْمَطَابَقَةَ لَا يُرَاعَى فِيهَا تَرْتِيبُ
الْفَلْظِ ، وَإِنَّمَا يُرَاعَى الْإِتْيَانُ بِالْأَصْدَادِ ، وَمِثْلُهُ يَقُولُ الشَّاعِرُ ، وَالْمِثَالُ فِي
الْبَيْتِ الثَّانِي :

وَعَظِيمَةٌ مِنْ ظِلْيَاءِ الْأَنْسَى تُؤْنِسُنِي دُرِّيَّةُ الثَّغْرِ كَافُورِيَّةُ النَّفْسِ
نَبِكِي وَنَضْحُكَ إِنْ صَدَّتْ وَإِنْ وَصَلَتْ فَنَحْنُ فِي مَاتَمٍ مِنْهَا وَفِي عَرَسٍ
فَابْتَدَأَ بِالْبُكَاءِ وَاتَّبَعَهُ الضَّحْكَ ، وَقَابَلَ الْبُكَاءَ بِالضَّحْكِ وَالْمَاتَمِ ، وَالضَّحْكَ
بِالْوَصْلِ وَالْعَرَسِ عَلَى تَرْتِيبٍ مِنْ غَيْرِ تَقْدِيمٍ وَلَا تَأْخِيرٍ .

(١) بلا عزو في نقد الشعر ١٣٣ .

(٢) حيلة المحاضرة ١٥٣/١ .

(٣) الجعدي ، شعره : ١٧٤ .

ويقول آخر : (رَاحَةُ الْجَنَانِ وَرَاحَةُ الْجَنَانِ)^(١) .
[ويقول آخر : (كلامه [غَدَاءُ الرُّوحِ وَمَادَّةُ الرُّوحِ)^(٢) .
ويقول شاعر^(٣) :

وَلِيلَةُ نَجْمِهَا كَلِيفٌ صَبٌّ وَفِي وَجْهِ بَذْرِهَا كَلَفٌ
ويقول ابن بابك^(٤) : (٢٠٤)

فَصَوْتُ لِسَانِهِ نَعَمٌ وَصَوْتُ يَمِينِهِ نَعَمٌ
وَالْمِثَالُ فِي الْبَيْتِ : (نَعَمٌ وَنَعَمٌ) لَا (صَوْتُ وَصَوْبٌ) ، لِأَنَّهُمَا مِنْ تَرْصِيعِ
الْفُلُوحِ .

ويقول محمد بن العباس^(٥) :

طُوبَى بِلَا طَوَّلٍ وَلَا طَائِلٍ سَيَفُ كِهَامٌ وَعَمَامٌ جَهَامٌ
وَالثَّانِي : مَا يَتَشَابَهُ لَفْظًا وَخَطًّا وَيَخْتَلِفُ مَعْنًى ، وَلَا يَدُلُّ عَلَيْهِ إِلَّا قِرَائَتُهُ
مِنَ الْأَلْفَاظِ دُونَ الشَّكْلِ وَالْإِعْجَامِ إِذْ لَا يَخْتَلِفَانِ وَهَذَا الْجِنْسُ يَشَبُه^(٦) أَنْ يَكُونَ
قَسْمًا رَابِعًا مِنْ تَرْصِيعِ الْحَذْوِ .

ومِثْلُهُ يَقُولُ الصَّاحِبُ^(٧) : (لَبِيدٌ عِنْدَهُ بَلِيدٌ ، وَعَبِيدٌ وَأَقْرَأُهُ لَهُ عَبِيدٌ) .
ويقوله أيضًا : (بِضَاقٍ فِي حَرْفٍ وَيَعْتَدُ الْمُوَدَّةُ عَلَى حَرْفٍ)^(٨) .

(١) المشابه ٣٨ .

(٢) المشابه ٣٨ . وفي الأصل : وَرَاحَةُ الْجَنَانِ وَغَدَاءُ الرُّوحِ ...

(٣) ابن بابك في المشابه ٤٠ .

(٤) المشابه ٤١ .

(٥) المشابه ٤١ .

(٦) في الأصل : فَيَشَبُه .

(٧) إسماعيل بن عباد ، ٢٨٢هـ . (جيزة الدهر ٣/ ١٩٢ ، معجم الأدباء ٦/ ١٦٨) . وقوله في المشابه

٤٤ .

(٨) في جنس الجنس ٧٦ : (قال الجاحظ : فلان يعاتب على حرف ، ويعيد المودة على حرف) . =

أمرئ القيس (١) وهو مطع في عيسى الغلب غادر
عليه من قبله مطعك قبل سؤاليه أفانين جزى غير كبر ولا وإن
وعبر قال آخر فقد جمع بقوله : (أفانين) ما لو عدّ لكان كثيراً ، ثم نفى عنه الكزاة
والوئي ، وهما من أفتح معاني الخيل . أنت محمد أسام طوار استوت
وتأهرون وتوسون في شمس

ويقول زهير (٢)
فأقول بغيره
فأبني لو لقيتك واتجفها لكان لكيل منكفرة كفء
قال زهير قوله (كفء) إشارة إلى ما لو شرجه لكان كثيراً
لما أقواله في الإشارة أن يراد بك معنى فلا يأتي باللفظ الدال على الجدة بل يلفظ
بغيره معنيين من أن اللفظ الواحد معناه وسنة يقال
اللفظ الواحد معناه الإرداف . ونحن نورد القول عليه تلو هذا الفصل إن شاء
الله تعالى

ذكر الإرداف (٣)
يقال أبو الفرج قدامة (٤) من نوعت اشتراك اللفظ والمعنى الإرداف ، وهو
أن يراد معنى فلا يأتي باللفظ الخاص بذلك المعنى بل يلفظ هو ردة وتابع له ،
فيكون في ذكر التابع دلالة على المتبع .

وقد سناه قوم : (التشيع) (٥)
وهذا المذهب يؤخذ كثيراً في المنظوم والمثبور .
ومنه قول أعرابية تصف رجلاً : (عطار وما عمار ، طالب أوتار ، لم

تخجله ناز) .

وإنما إرداف يقولها : (لم تخجله ناز) كثرة إعطائه الطعام ، فلم تأت
باللفظ الدال على ذلك بعينه ، وقال بل ذكرت إعاقه النيران ، لأن ذلك (٢٢٣) تابع
لا يتخذ معادله . ورأى ستم . إذ كان وصفاً
ومنه ما كتب به بعض الكتاب في صفة حزب : (جتي إذا ناز النعم والنف
الجموع الجمع) . وأجبرت الأحقاد وقامت الحرب على ساق .

وكل هذه إرداف يدل على المعاني المقصودة بغير ألفاظها الخاصة
ولهذا المذهب موقع من البلاغة حسن ، لأن الواصف لو قصصاً وصفه
بألفاظه الخاصة به فقال : (نحارب القوم أشدّ تحارب) لم يكن لذلك من
الوقوف ما للإرداف من الحسن ومنه قول بعضهم ، وهو عمر بن أبي ربيعة (١)
بعيداً مهوى القدر أبا لنوفل

الذلا لأنه إنما أؤد وصفها يطول العنق

وقول امرئ القيس (٢)
أشعطي خيلاً منكم فوق ورأها
وإنما أراد أن يذكر ترفه هذه المرأة وتغفها وإن لها ما يكفيها فأتى بوصف
ما يتبع هذه الحال

وأما غير أبي الفرج فالذي يظهر من عبارتهم أنهم لم يفرقوا بين الإشارة
والإرداف ، على أنهم قد نعتوا ما نعت أبو الفرج بالإرداف بالتشيع وغيره وأنه
لشأن غير أبي الفرج عن الإرداف ، ومثله ومثلاً الإشارة بما يدل على أنها
شيء واحد ، وأنهم لم يذكروا الفرق بينهما على ظهوره ، إذ الإشارة اشتمال

(١) ديوانه ٢٠٨ .
(٢) ديوانه ١٧ .

- (١) ديوانه ٩١ .
- (٢) ديوانه ٨١ .
- (٣) ينظر : الصناعتين ٣٦٠ ، قانون البلاغة ٩٣ ، تحرير التحرير ٢٠٧ .
- (٤) جوامع الألقاب ٧ وقد الشعر ١٥٥ .
- (٥) العجيلة ٣١٣/١ ، شرح مقامات الحريري ١٤١/٣ .

فَيُؤْتِي بِجَمِيعِ الْمَعَانِي الْمَتَمَّةِ لَصَحَّتِهِ الْمَكْمَلَةِ لِحُدُوثِهِ ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَخْلُ
بِبَعْضِهَا ، وَلَا يَخَادِرُ شَيْئًا مِنْهَا ، وَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى : ﴿ وَطُوبَىٰ لِلْكَامِلِ ﴾^(١)
فَتَمَّ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ سُبْحَانَهُ : ﴿ عَلَىٰ حَيْثُ ﴾ .

وَقَوْلُ بَعْضِ الْكُتَّابِ (فَحَفَلْتُ)^(٢) بِهِ أَسْبَابُ الْجَلَالَةِ غَيْرِ مُسْتَشْعِرٍ فِيهَا
لِتَخَوُّةٍ ، وَتَرَامَتْ بِهِ أَحْوَالُ الصَّرَامَةِ غَيْرِ مُسْتَعْمِلٍ فِيهَا لِسَطْوَةٍ ، هَذَا مَعَ دَمَائِةٍ فِي
غَيْرِ حَصَرٍ ، وَلَيْنَ مِنْ غَيْرِ خَوَرٍ ، فَمِنْ كَمَالِ الْجَلَالَةِ زَوَالُ التَّخَوُّةِ وَمِنْ تَمَامِ
الصَّرَامَةِ صَفَاؤُهَا مِنَ السَّطْوَةِ ، وَمِنْ خُلُوصِ الدَّمَائَةِ ارْتِفَاعُ الْحَصَرِ وَمِنْ كَمَالِ
لَيْنِ الْجَانِبِ فَقَدْ الْخَوَرُ . فَقَدْ أَتَى بِمَا تَمَّمَ الْمَعَانِي الَّتِي جَاءَ بِهَا مِنْ غَيْرِ إِخْلَالٍ
بِشَيْءٍ .

وَقَوْلُ طَرَفَةٍ^(٣) :

فَسَقَى دِيَارَكَ غَيْرَ مُفْسِدٍهَا صَرْبُ الرِّبْعِ وَدِيمَةُ تَهْمِي

فَقَدْ تَمَّمَ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ (غَيْرِ مُفْسِدٍهَا) .

وَقَوْلُ نَافِعِ بْنِ خَلِيفَةَ الْقَنَوِيِّ^(٤) :

رِجَالٌ إِذَا لَمْ يُقْبَلِ الْحَقُّ مِنْهُمْ وَيُعْطَوْهُ لَأَذُوا بِالسِّيُوفِ الْقَوَاطِعِ

فَتَكُنْ صَحَّةُ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ (وَيُعْطَوْهُ) .

وَقَوْلُ النَّبْرِ بْنِ تَوَلَّبٍ^(٥) :

لَقَدْ أَصْبَحَ الْيَقِظُ الْغَوَانِي كَأَنَّمَا يَرَيْنَ إِذَا مَا كُنْتُ فِيهِنَّ أَجْرَبَا

وَكُنْتُ إِذَا لَا قَيْتُهُنَّ بِلَدَةٍ يُلْقَنَ عَلَى الْتُكْرَاءِ أَهْلًا وَمَرْحَبَا

(١) الْإِنْسَانُ ٨ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : فَحَفَلْتُ . وَهُوَ وَهْمٌ

(٣) دِيَوَانُهُ ٩٧ ، وَفِيهِ : بِلَادُكَ .

(٤) نَقْدُ الشُّعْرِ ١٣٧ ، وَحَلْيَةُ الْمَحَاضِرَةِ ١٥٤/١ .

(٥) شُمْرُهُ : ٣٦ .

وَيَقُولُ جَرِيرٌ^(١) :

أَتَتَنَّى يَوْمَ تَصْقَلُ عَارِضَتُهَا بِفَرْعٍ بِشَامَةٍ سُوَيْيَ الْبَشَامِ

فَانصَرَفَ عَنِ الْمَعْنَى الَّذِي كَانَ فِيهِ إِلَى الْبَشَامِ فَدَعَا لَهُ .

وَيَقُولُ الطَّائِي^(٢) :

وَأَتَجَدُّنُّمُ مِنْ بَعْدِ إِتْهَامِ دَارِكِمٍ فَيَا دَمْعُ أَنْجِدْنِي عَلَى سَاكِنِي نَجْدٍ

فَانصَرَفَ عَنِ الْمَخَاطَبَةِ إِلَى مَنَادَاةٍ دَمْعِهِ .

وَقَالَ الْحَاتِمِيُّ^(٣) : الْإِلْتِفَاتُ أَنْ يَوْجَدَ فِي مَعْنَى لَمْ يَعْدَلْ عَنْهُ إِلَى غَيْرِهِ قَبْلَ

تَمَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ يُعَادُ إِلَيْهِ ، فَيَكُونُ مَا عَدَلَ إِلَيْهِ (٢١٢) مَبَالِغَةً فِي الْأَوَّلِ وَزِيَادَةً .

وَهَذَا سَمَاءُ ابْنِ الْمُعْتَزِ^(٤) : الْإِعْتِرَاضُ . وَسَنَذْكُرُهُ تَلَوُّ هَذَا الْكَلَامِ إِنْ شَاءَ

اللَّهُ .

ذَكَرَ الْإِعْتِرَاضُ^(٥) :

قَالَ ابْنُ الْمُعْتَزِ^(٦) : مِنْ مُحَاسِنِ الشُّعْرِ إِعْتِرَاضُ كَلَامٍ فِي كَلَامٍ لَمْ يَتِمَّ

مَعْنَاهُ ، ثُمَّ يَعُودُ الشَّاعِرُ فَيُتِمُّهُ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ . وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِهِمْ^(٧) :

فَظَلُّوا بِبُيُومٍ دَعَا أَخَاكَ لِإِثْلِهِ عَلَى مَنْزَعٍ يُرْوِي وَلَمَّا يُصْرَدُ

فَقَوْلُهُ : (دَعَا أَخَاكَ لِمِثْلِهِ) إِعْتِرَاضُ كَلَامٍ فِي الْكَلَامِ الْأَوَّلِ قَبْلَ تَمَامِهِ .

(١) دِيَوَانُهُ ٢٧٩ .

(٢) دِيَوَانُهُ ١١٠/٢ .

(٣) حَلْيَةُ الْمَحَاضِرَةِ ١٥٧/١ .

(٤) الْبَدِيعُ ٥٩ .

(٥) يُنَظَرُ : الصَّنَاعَتَيْنِ ٤١٠ ، الْبَدِيعُ فِي نَقْدِ الشُّعْرِ ١٣٠ ، جَوْهَرُ الْكُتُبِ ١٢٨ ، الطَّرَازُ ١٦٧/٢ ، خَزَانَةُ

الْأَدَبِ ٣٦٦ .

(٦) الْبَدِيعُ ٥٩ .

(٧) بَلَاغُ عَزْوٍ فِي الْبَدِيعِ ٥٩ وَالصَّنَاعَتَيْنِ ٤١٠ وَفِيهِمَا : عَلَى مَشْرِعٍ .

وَأَذِّنُوا لِلزَّحَلَةِ وَأَقَامُوا لِيَعْلَمَنَّ أَنَّ أَلْسِنَتَكُمْ الْحَقِيقَةَ وَعُظْمُكُمْ صَاحِبُ ثَقِيلًا إِنَّ فَاتِنًا يَقُولُ: وَلَا يَخَافُ نَفْسًا مِنْهَا، وَهِيَ كَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَيُضَاعِفُ الطَّعَامَ﴾ (١)

وَوَكُنِيَ عَنْ ذِكْرِ النِّسَاءِ الْفِكْرُ النَّكَاحُ كَمَا كُنِيَ الشَّاعِرُ الَّذِي مَثَّلْنَا بِقَوْلِهِ وَغَيْرِهِ مِنَ الشُّعْرَاءِ عَنْ النِّسَاءِ بِالشَّاءِ وَالْمِطَايَا وَالْقَلَابِيَّةِ. لَا بَدَلَ لِمَا سَمِعْنَا مِنْ أَهْلِ الْأَصْحَافِ وَكَانَ عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْعِ (٣٢) إِذَا أَسْعَى إِلَيْهِ إِنْسَانٌ بِقَوْلٍ سَمِعَهُ يَقُولُ : إِنِّي أَتْرُكُكَ رَفْعًا لِنَفْسِي عِنْدَكَ . فَيَجْرِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ (٤٤) كَلَامٌ ، فَأَسْعَى لَهُ عُرْوَةُ بِسَوْءٍ ، فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ : إِنِّي أَتْرُكُكَ لِمَا تَرُكُ النَّاسَ لَهُ . فَاسْتَدْرَكَ ذَلِكَ عَلَى عُرْوَةَ .

المندوحة عن الكذب لكان كافياً . وقيل : إن قول موسى ، عليه السلام : ﴿لَا مَرَّةً سَاءَةً يَسْأَلُ﴾^(١) من معاريف الكلام .

۲۲۵

الْبُحْثِي^(١) : (٢٣١)

سلبوا البيضَ بَرَّها فأقاموا بظباها التأويلَ والتَّنْزِيلَا
فإذا حاربوا أَذَلُّوا عَزِيزَا
يقنضي أَنْ يكونَ تمامه :

... ... وإذا سالموا أَعَزَّوَا ذليلاً
فهذا البيتُ يسبقُ السامعَ إلى مقطعِ مصراعه الأولِ وقافيته معاً .
وقوله أيضاً^(٢) :

أَحَلَّتْ دمي من غيرِ جُرمٍ وَحَرَمَتْ بلا سببٍ يومَ اللقاءِ كلامي
فليسَ الذي حَلَّتْهُ بِمَحَلِّ
يقنضي أَنْ يكونَ تمامه :

... ... وليسَ الذي حَرَمَتْهُ بحرامٍ
وهذا البيتُ أيضاً يسبقُ السامعَ إلى مقطعِ مصراعه الأولِ وقافيته معاً .
وقول ابن الرومي^(٣) :

أَرَضَى بِصُورَتِهِ وَضَنَّ فَأَغْضَبَا فَعَدَا الْمُحِبُّ مُنْعَمًا وَمُعَذِّبَا
ذو صورةٍ تحلو وتحسُنُ منظرًا وَمَرَاتِيفُ تَصْفُو وتَعَذُّبُ مَشْرَبَا
ذكر التوشيح^(٤) :

التوشيح أَنْ يحلفَ الشاعرُ أو يحلفَ غيره بأشياء تتعلق بغرضه المقصود .
ويدخل في هذا الباب الذي هو فيه إرادة للإبداع بتوشيح الكلام ، ثم يصرح

ويكشف المعنى ويفصح عمّا في نفسه .
ومنه قول الأشتر النخعي^(١) :

بَيْئْتُ وَفَرِي وانحرفتُ عن العلى ولقيتُ أضافي بوجهِ عُبُوسٍ
إِنْ لَمْ أَشْنُ عَلَى ابْنِ هِنْدٍ غَارَةً لَمْ تَخُلْ يوماً من نهَابِ نفوسٍ
(٢٣٢) وقول أبي عليّ البصير^(٢) :

أَكْذَبْتُ أَحْسَنَ مَا يَظُنُّ مُؤْمِلِي وَهَدَمْتُ مَا شَادَتْهُ لِي أَسْلَافِي
وَعِدَمْتُ عَادَاتِي الَّتِي عُودَتْهَا قَدَمًا مِنَ الْإِتْلَافِ وَالْإِخْلَافِ
وَصَيَّبْتُ أَصْحَابِي بِعُزْضٍ مُعْرِضٍ مُتَحَكِّمٍ فِيهِ وَمَالٍ وَافِي
وَعَضَّضْتُ مِنْ نَارِي لِيَخْفَى ضَوْؤُهَا وَقَرَّرْتُ عُذْرًا كَاذِبًا أَضْيَافِي
إِنْ لَمْ أَشْنُ عَلَى عَلِيٍّ خَلَّةً تُضْحِي قَدِّي فِي أَغْيَنِ الْأَشْرَافِ
وقول العَطَوِي^(٣) :

لا وكنماني أسرارَ عَدُوِّي وصديقي
واتباعي بطريقِ المالِ آثارَ الحقوقِ
ما أطيقُ الصبرَ عن بذْرِ عَلَى غُصْنِ أَنْيَقِ

وقال النِّظَامُ^(٤) :

أما والحلقُ الأسودُ في سالفَةِ الخُشْفِ
وَحُسْنِ الثُّغْنِ المَهْتَزِّ بَيْنَ النَّخْرِ وَالرُّذْفِ
لقد أَشْفَقْتُ أَنْ يَجْرَحَ فِي وَجْتِهِ طَرْفِي

(١) شعره : ٣-٤ (البلاغ ٨٤ ١٩٧٨) .

(٢) شعره (شعراء عباسيون ج ٢) ٢٧٠ . وفي الأصل : وعدمت عادي . والمراد بعليّ في البيت الأخير علي بن الجهم الشاعر .

(٣) أخل به شعره .

(٤) بلا عزو في الصناعتين ٧٠ .

(١) ديوانه ١٧٦٩ .

(٢) ديوانه ٢٠٠١-٢٠٠٢ .

(٣) ديوانه ٣٤١ ، وفيه : وَضَدَ .

(٤) ينظر : الصناعتين ٣٩٧ ، البديع في نقد الشعر ٨٩ ، الجامع الكبير ٢٤٢ ، جواهر الكنز ٢١٣ .

ذكر الإغنيات^(١) :

الإغنيات أن يلزم الشاعر في القوافي ، والنائر في الأسجاع ما لا يلزمهما (٢٣٣) توسعاً واقتداراً ، ويتكلفان ما ليس عليهما تمكناً وانفساح مجالاً .

ومثاله في المثنور قول أبي علي البصير^(٢) : (حتى عادَ تعريضُكَ تصريحاً ، وتمريضُكَ تصحيحاً) . ومثاله من المنظوم قول أبي العالبي^(٣) :

إنِّي امرؤٌ أصفي الخليلَ الخُلَّة
أمنُحُهُ ودِّي وأرعى إلَّه
وأبغضُ الزبارة المُمِلَّة
وأقطعُ المهامة المُمِبِلَّة
على هِبَلٍ أو على هِبَلِّه
ذاتِ هبابٍ جُنْرَةٍ شِمْلِه
ناجِيةً في الخَرْقِ مُشْمَعِلِه
تَسْلُ بِعَدِّ الْعُقْبِ الْمُكْبِلِه
مثلَ أنسِلالِ العَضْبِ من ذي الخِلَّة

والقصيدة طويلة التزم في أكثرها اللام المشددة اقتداراً . وقولُ

الخطيفة^(٤) :

أَلَا مَن لقلبِ عارِمِ النظراتِ يَقْطَعُ طَوَلَ اللَّيْلِ بِالْحَسَرَاتِ
فَلَمَّا يَنْقَطِعْ عَنِّي اللَّهُ لَا أَصْغِيَنَّكُمْ وَلَا أَغْطِيَنَّكُمْ مَالِي عَلَى الْعَثَرَاتِ
والقصيدة أيضاً طويلة لزوم الرءاء قبل الردف في جميعها ، وهو غير لازم .

وقولُ رافع بن هُرَيم البربوعي^(١) :

إِلَّا تَخَافُونِي تُصَبِّحُكُمْ بِمُثَرَّةٍ
(٢٣٤) إِذَا صَارَ لَوْنِي كُلُّ لَوْنٍ وَبَدَلَتْ
فِي سِرِّي كِلَاعِلَانِي وَتِلْكَ سَجِيَّتِي
بَنِي عَاصِمٍ مَن تَرْسُلُونَ مِنَ الْمَدَى
لَهُ مِثْلُ طَرْفِي سَاقِبًا عِنْدَ غَايَتِي
وَتَخْتَنِي عُرَامِي مِنْ وَرَاءِ حِمَامِكُمْ
ذكر الإيغال^(٢) :

هذا التعت على مذهب أبي الفرج قدامة^(٣) ، فأما الحاتمي^(٤) فإنه نعته بـ (التبليغ) ، ولا خلاف بينهما في معناه ، وهو أن يأتي الشاعر بالمعنى في البيت تاماً قبل انتهائه إلى القافية ، ثم يأتي بها لحاجة الشعر في كونه شعراً إليها ، فيزيد المعنى نضوعاً وبلوغاً إلى الغاية القصوى .

ومنه قول امرئ القيس^(٥) يصف الفرس :

إِذَا مَا جَرَى شَاوِزِي وَابْتَلَّ عِطْفُهُ
فَتَنَمِ الوصف قبل القافية ، فلَمَّا احتاجَ إليها أَوْزَكَهَا فزادت المعنى نضاعةً ، لأنَّ الأَثَابَ شجر يكون للريح في تضاعيفه حفيفٌ شديدٌ .
وقوله^(٦) أيضاً :

كَأَنَّ عِيُونََ الْوُخْشِ حَوْلَ خِيَابِنَا
وَأَزْمَلْنَا الْوَدْعَ الَّذِي لَمْ يَنْقُصِ

(١) في الأصل : نافع ابن هديم . والصواب ما أثبتنا . (تنظر : خزائن الأدب للبغدادي ٤ / ٤٨١) . والبيت الثالث

بلاغزو في الصنائع ٣٢٤ والزيادة منها الرابع تُسَبِّ إلى عاصم بن هريم في النوادر في اللغة ٣٢٤ .

(٢) ينظر : الصنائع ٣٩٥ ، المعلقة ٥٧ / ٢ ، قانون البلاغة ٩٩ ، تحرير التحرير ٢٣٢ .

(٣) نقد الشعر ١٦٩ .

(٤) حلية المحاضرة ١ / ١٥٥ .

(٥) ديوانه ٤٩ .

(٦) ديوانه ٥٣ . وفيه : الجَزَعُ .

(١) في الأصل : الاعتبار ، في الموضعين ، والصواب ما أثبتنا . ينظر : قانون البلاغة ١٣٣ ، حقائق

السحر ١١٩ ، حسن التوسل ٢٢٠ ، نهاية الأرب ١١٣ / ٧ .

(٢) جمع الجواهر ٢٤٦ .

(٣) الخصائص ٢ / ٢٤٤ - ٢٤٥ .

(٤) ديوانه ٣٣٢ وفيه : بالزفرات

فقد أتى ^(١) على التشبيه قبل القافية ، لأنَّ عيون الوحش إذا ماتت وتغيّرت صفاتها (٢٣٥) شبيهة بالجزع إلّا أنها بما لم يقب منه أشبه ، فبلغ بالمعنى إلى الأمد الأقصى في تأكيد التشبيه .

وقول ذي الرمة ^(٢) :

قَبَّ الْعَنَسُ فِي أَطْلَالِ بَيْتَةٍ فَاسْأَلْ رَسُومًا كَأَخْلَاقِ الرَّدَاءِ الْمُسْتَسْلِ
أَظُنُّ الَّذِي يُجِدِّي عَلَيْكَ سُؤَالُهَا دُمُوعًا كَتَبَ دِيرُ الْجُمَانِ الْمُفْصَلِ
فَتَنَمَّ الْكَلَامُ فِي التَّيْنِ قَبْلَ الْقَافِيَةِ ، فَلَمَّا احتاجَ إليها جاءَ بها فزادت في المعنى ما جَوَّدَهُ وَجَّهَهُ .

وقول زهير ^(٣) :

كَانَ نُفَاتُ الْعِيْنِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ نَزَلْنَ بِهِ حُبُّ الْفَنَّا لَمْ يُحْطَمْ
فَالْعِيْنُ : الصوف الأحمر ، وحُبُّ الفنا يشبهه ، فقد أتى على الوصف قبل القافية ، لكنَّ حُبَّ الفنا إذا كُتِرَ كان تكسره غير أحمر فاستظهر في القافية لَمَّا جاءَ بها ، ووَكَّدَ التشبيه بإيغاله في المعنى .

وقد يقع مثل هذا للمترسل إذا قصد السجع ، لأنَّه ربما انقضى معناه قبل الفاصلة ، فإذا احتاج إليها أتى بهازائدة في المعنى ما هو من تمامه . وهو كثير في الكلام لا يحتاج إلى تمثيل .

ذكر التركيب ^(٤) :

هذا الباب يُسمِّيه العامةُ (التجنيس) وتُخطِئُ فيه ، وإنَّما سُمِّيَ تركيباً لأنَّه

يُؤْتَى فيه بالكلمة الأولى متصلةً ثُمَّ يُؤْتَى بما يقابلها مرتكباً من كلمتين ، وقُلَّ ما يسلم من ظهور التكلف ، (٢٣٦) وعليه أكثرُ شعر البُستِي ، ومنه قوله ^(١) :
وإنَّ أَمَرَ عَلَى رِقِّ أَنْامِلِكُ أَقَرَّ بِالرِّقِّ كُتَابُ الْأَنَامِ لَهُ
وقوله ^(٢) :

لَا تَعِصْ يَا شَمْسُ عَلَى قَابُوسَا فَمَنْ عَصَى قَابُوسَ لَا قَى بُوسَا
وقوله ^(٣) :

يَا هَلَالاً فِي وَجْهِهِ جَدْرِي ظَلٌّ يَحْكِي كَوَاكِباً فِي هَلَالِ
لَا تَلْمِني إِنْ نَمَّ بِالسَّرِّ دَمْعِي فَلَهُ الدَّمْعُ خَالِصاً فِيهِ لَا لِي
وقوله ^(٤) :

إِلَى حَتْفِي سَعَى قَدَمِي أَرَى قَدَمِي أَرَا قَ دَمِي
وقوله ^(٥) :

عَضَّنِي الدَّهْرُ بِنَايَةِ لَيْتَ مَا حَلَّ بِنَايَةِ
ذكر الإلمام ^(٦) :

الإلمام مأخوذ من قولهم : أَلَمَّ فُلَانٌ بِفُلَانٍ ، إذا زاره ، وهو أن يُؤْتَى بكلمة في الفصل الأول ، ثُمَّ يُؤْتَى بها في الفصل الثاني قد قُلبت حروفها ، مثل : فرق وقرف ، ونحم ومحن ، وفرش وشرف ، وفرس وسرف .
ومنه قولُ بعضهم :

(١) شعره : ٢٩٨ .

(٢) شعره : ٢٦٩ وفيه : لا تعصين شمس العلى قابوسا .

(٣) شعره : ٢٩١ - ٢٩٢ وفيه : فله الذنب .

(٤) شعره : ٣٠١ .

(٥) أنزل به شعره ، وهو بلا عزو في جنى الجنس ١٣٤ .

(٦) ينظر : العمدة ٢٨٧/٢ ، معالم الكتابة ٧٢ .

(١) بدلنا في الأصل : قبل . وهي مقحمة .

(٢) ديوانه ١٤٥١

(٣) ديوانه ١٢ وفي الأصل : نزلوا .

(٤) وهو تجنيس التركيب أو الجنس المركب . ينظر : البديع في نقد الشعر ٣٣ ، نهاية الأرب ٩٢/٧ ، جوهر الكثر ٩٧ ، جنى الجنس ١٢١ .

خَافَتْ فَاشْفَقَ أَنْ يَقُولَ لَهَا
فَرَامَتْهُ بِأَنْتَرَجٍ تَقُولُ لَهُ
وَمَا أَرَادَا بِمَعْكُوسِ اسْمٍ مَا بَعَثَا
وَقَوْلُ الْآخِرِ : (٢٣٧)

إِذَا رَأَيْتَ الْوَدَاعَ فَاضْبِرْ
وَانْتَظِرِ الْعَوْدَ مِنْ قَرِيبِ
ذَكَرَ الْاسْتِفْهَامَ (١) :

هذا النوع في الكتاب العزيز على وجوه :

منها : التقرير للعباد ، لأنه تعالى لا يسألهم عما هو أعلم به منهم ، كقوله تعالى لعيسى المسيح ، عليه السلام : ﴿ مَا أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَهْلِي آلِهَةً مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ (٢) .

ومنها : التعجب ، كقوله تعالى : ﴿ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴾ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ (٣) ، كأنه قال : عَمَّ يتساءلون يا محمد ، عن النبي العظيم يتساءلون .

ومنها : التوبيخ ، كقوله : ﴿ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ﴾ (٤) .

فأما إذا استعمله الناس فإن بعض البديعيين سماه : استفهام التباهي ، وسماه بعضهم : تهاؤل العارف ، وشوب الشك باليقين (٥) وهو كثير في الكلام ، ومنه قول زهير (٦) :

(١) ينظر : مفتاح العلوم ١٤٦ ، الإيضاح ١٣١ ، المطول ٢٢٦ .

وينظر في أنواع الاستفهام : معجم المصطلحات البلاغية وتطورها ١٨٣/١ - ١٩٤ .

(٢) المائدة ١١٦ .

(٣) النبا ٢ - ١ .

(٤) الشعراء ١٦٥ .

(٥) ينظر : الصنائع ٤١٢ .

(٦) ديوانه ٧٣ - ٧٤ .

وَمَا أَدْرِي وَسَوْفَ إِخْسَالٍ أَدْرِي
فَلَنْ تَكُنِيَ الشَّاءُ مَخْبَاتٍ
وَقَوْلُ ابْنِ أَبِي أُمَيَّةَ (١) :

قَدَيْتُكَ لَمْ تَشِيعْ وَلَمْ تَرَوْهُ مِنْ هَجْرِي
أَرَانِي سَأَسْأَلُكَ عَنْكَ إِنْ دَامَ مَا أَرَى
(٢٣٨) وَقَوْلُ الْآخِرِ (٢) :

بِأَيِّهَا يَظْلِيَاتِ الْقَاعِ قُلْنَا
لِبِلَالِي مَنْكُنْ أَمْ لَيْلَى مِنَ الْبَشَرِ
ذَكَرَ الْفَرِيعَ (٣) :

الفريع أن يأخذ الشاعر في وصف من الأوصاف فيقول : ما كذا ويعتبه نعتا حسنا ، ثم يقول : بأفعل من كذا . ومنه قول الصَّمَّةِ بن عبد الله القَشِيرِيِّ (٤) :

وَمَا وَجَدُ أَعْرَابِيَّةً قَدَفَتْ بِهَا
تَمَنَّتْ أَحَالِيْبَ اللَّقَاحِ وَسِرْبَهَا
إِذَا ذَكَرَتْ مَاءَ الْبُضَاءِ وَطِيبَهُ
بَأَكْثَرِ مِنْ لَوْعَةٍ غَيْرِ أُنْتِي
وَقَوْلُ الْأَعْمَى (٥) :

مَا رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْخَزَنِ مُعْشِبَةٌ
يُضَاحِكُ الشَّمْسُ مِنْهَا كَوَكَبٌ شَرِيقٌ
خَضْرَاءُ جَادَ عَلَيْهَا وَابِلٌ هَطِلٌ
مُؤَزَّرٌ بِعَوِيْمِ النَّبْتِ مَكْتَهِلٌ

(١) البديع ٦٢ . وفيه : استحسن . إن دام ماترى .

(٢) العرجي ، ديوانه ١٨٢ . ونُسب إلى غيره . ينظر : خزنة الأدب للبغدادي ٩٧/١ - ٩٨ .

(٣) ينظر : العمدة ٤٢/٢ ، قانون البلاغة ١٢٧ ، تحرير التحرير ٣٧٢ ، أنوار الربيع ١١١/٦ .

(٤) ديوانه ٤٦ عدا الرابع . والأبيات في ديوان ابن الدمينية ٢٠٣ . وفي الأصل : إذا ذكرت طيب العضاء وطيب . وأثبتنا رواية ديواني الصمة وابن الدمينية . وفي الأصل : عبد الله بن الصمة القشيري .

(٥) ديوانه ٥٧ ، وفيه : مُشْبِلٌ هَطِلٌ .

يوماً بَأَطْيَبَ منها نَفْسٌ رَاحِةٌ . ولا بِأَحْسَنَ منها إِذْ دَنَا الْأَصْلُ
وهذا النوع كثيرٌ في الكلام منظومٍ ومثوره .

ذكر التبديل ^(١) :

(٢٣٩) التبديل أَنْ يقدَّم في الكلام جُزْءٌ ألفاظُهُ منظومةٌ نظاماً فيعقب هذا
الجزءَ بجزءٍ يجعل فيه ما كان في الجزء الأول مُقدِّماً مؤخَّراً ، وما كان مؤخَّراً
مُقدِّماً .

ومنه قول بعضهم ^(٢) : أنعم على مَنْ شَكَرَكَ ، واشكر لِمَنْ أَنْعَمَ عليك ،
وَصِلْ مَنْ هَجَرَكَ وَلَا تَهْجُرْ مَنْ وَصَلَكَ .

وقول الحسن البصري للمغيرة بن مخاراش التميمي ^(٣) :

(إِنْ مِنْ خَوْفِكَ إِلَى أَنْ تَلْقَى الْأَمْنَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَلْقَى
الْخَوْفَ) .

وقوله ^(٤) : (ما رأينا يقيناً لا شكَّ فيه أَثْبَتَ بشكٍّ لا يقينَ فيه من الموت) .

ولما قدم الهيثم بن الأسود بن الغريان ^(٥) على عبد الملك بن مروان قال :
كيف تجدك ؟ قال : (أجذني قد ابيضَّ مني ما كنتُ أحبُّ أَنْ يَسُوذَ ، واسودَّ
مني ما كنتُ أحبُّ أَنْ يَبْيَضَ) .

وقال عمرو بن عبيد في دعائه : (اللَّهُمَّ أَغْنِنِي بِالْفَقْرِ إِلَيْكَ ، ولا تُفْزِنِي

بالاستغناء عنك) ^(١) .

ذكر التصريح ^(٢) :

التصريحُ تَضْيِيزُ مقطعِ المصراع الأول في البيت الأول من القصيدة مثل
القافية ، فإنه إِذَا كَانَ كَذَلِكَ دَلٌّ على الرُّوْيِ ؛ وَإِذَا كَانَ على خلافه أَوْهَمُ أَنَّ
الرُّوْيَ ^(٣) بحسب التصريح . وفيه أيضاً دلالةٌ على تمكين الشاعر واقتداره ، ألا
تَرى إلى قول أبي تمام ^(٤) :

وتقفو إلى الجَدْوَى بِجَدْوَى وَإِنَّمَا يَرَوْقُكَ بَيْتُ الشَّعْرِ حِينَ يُصَرِّعُ
ومن الشعر المُصَرِّع قول حاتم الطائي ^(٥) الدَّالَّ على الرُّوْيِ : (٢٤٠)

أَتَعْرِفُ أَطْلَالَاً وَنُؤْيَا مُهَدِّمًا كَخَطِّكَ فِي رَقِي كِتَاباً مُنَمَّنًا
وقول امرئ القيس ^(٦) ، وهو أَكْثَرُ مَنْ صَرَّعَ الشَّعْرَ :

فَإِذَا تَبَكَ مِنْ ذَكَرَى حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ بِسِقْطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَخَوْمَلِ
وفي هذه القصيدة أبياتٌ كثيرةٌ مُصَرَّعةٌ .

ومن الشعر غير المُصَرِّع الذي تشكَّلَ قافيته ^(٧) :

لِمَنْ مَنْزِلٌ عَافٍ وَرَسْمُ مَنْازِلٍ عَقَّتْ بَعْدَ عَهْدِ الْعَاهِدِينَ رِياضُهَا
لأن هذا البيت يوهَّم أَنَّ القافية لامِيَّةٌ ، فجاءَتْ بخلافِ ذلك .

(١) البيان والتبيين ٣/ ٢٧١ وفيه : اللهم أغنني بالافتقار إليك . . .

(٢) ينظر : نقد الشعر ٥١ وسماه (نعت القوافي) ، سر الفصاحة ٢٢١ ، قانون البلاغة ١٢٩ ، الجامع الكبير ٢٥٤ ، تحرير التحبير ٣٠٥ .

(٣) في الأصل : الذي . وهو تحريف

(٤) ديوانه ٢/ ٢٣٣ .

(٥) ديوانه ٢٣٣ .

(٦) ديوانه ٨ .

(٧) للشماخ ، ديوانه ٢١١ . وفي الأصل : أمن .

(١) يسمى العكس أيضاً . ينظر : الصناعتين ٣٨٥ ، قانون البلاغة ١٠٩ ، البديع في نقد الشعر ٤٦ ، تحرير التحرير ٣١٨

(٢) الصناعتين ٣٨٥ . وفي الأصل : . . شكرتك واشكر من . والصواب من الصناعتين .

(٣) البيان والتبيين ٣/ ١٦٣ .

(٤) البيان والتبيين ٣/ ١٦٣ ، وفيه : لا يقين فيه من أمر نحن فيه .

(٥) البيان والتبيين ٣٩٩/١ . وتام القول فيه : واشتد مني ما كنتُ أحبُّ أَنْ يلبس . وتنتظر عن الهيثم : الإصابة ٥٧٩/٦ .

ذكر الاستدراك^(١) :

الاستدراك أن يكون الشاعر في معنى فينفي شيئاً ، ثم يستدركه بما يؤكد النفي أو بما يثبت ما نفاه .

ومنه قولُ بشار^(٢) :

تُبْتُ نَاسِكَ أَثْمِهِ يَغْتَابُنِي عِنْدَ الْأَمِيرِ وَهَلْ عَلَيَّ أَمِيرُ
وقولُ الآخر^(٣) :

وما بي انتصار إن غدا الدهر ظالمي عليه بلى إن كانَ مِنْ عِنْدِكَ النَّصْرُ
وقولُ الآخر^(٤) :

اليسَ قليلاً نَظَرَةً إنْ نَظَرْتُهَا إِلَيْكَ وَكَلَّا لَيْسَ مِنْكَ قَلِيلُ
(٢٤١) وقولُ أبي البَيْدَاءِ^(٥) :

كَفَى حَزَنًا أَنْ لَا يَزَالَ يَزورني على النَّايِ طَيِّفٌ مِنْ خِيَالِكِ يَا نَعْمُ
وَأَنْتَ مَكَانَ النَّجْمِ مَنْ وَهَلْ لَنَا مِنَ النَّجْمِ إِلَّا أَنْ يِقَابِلَنَا النَّجْمُ
ذكر الحشو المفيد^(٦) :

قال أبو علي الحاتمي^(٧) : هو اللفظة يُسَدُّ بها البيتُ لتمام الوزن فيزيد المعنى نصاعة وبراعة .

(١) وبُنى الرجوع أيضاً . ينظر : البديع ٦٠ ، الصناعتين ٤١١ ، قانون البلاغة ١١ ، تحرير التعبير ٣٣١ .

(٢) ديوانه ٢٩٦/٣ .

(٣) أبو البداء في قانون البلاغة ١١٢ وخزانة الأدب ٣٦٧ .

(٤) يزيد بن الطرية ، شعره : ٨٨ .

(٥) أبو البداء الرياسي : أسعد بن عصمة ، كان معلماً للصبيان بالبصرة . (الفهرست ٤٩) .

(٦) ينظر : نقد الشعر ٢١٨ ، الصناعتين ٥٥ ، البديع في نقد الشعر ١٤٢ .

(٧) تنظر : حلية المحاضرة ١٩٠/١ .

ومنه قولُ عبد الله بن المُعْتَرِ^(١) :

وَتَحِيلُ طَوَاهَا الْقَوْدُ حَتَّى كَانَتْهَا أَنَايِبُ سُنَرٍ مِنْ قَنَا الْخَطِّ دُبُلُ
صَيَّبَا عَلَيْهَا ظَالِمِينَ سَيَّاطِنَا فَطَارَتْ بِهَا أَيْدٍ سِرَاعٍ وَأَزْجُلُ
فقوله : (ظالمين) ، نافٍ عنها مُجَنَّةُ البطاء ودالٌّ على أَنَّ ضَرْبَهَا مِنْ غَيْرِ

إحواح .

ويقول ابن الرومي^(٢) :

تَحِلُّ أَيْدِيكُمْ بِحَقٍّ وَإِنَّهَا لَدَيْكُمْ بِلَا حَقٍّ لُمُخْتَفَرَاتِ
ذكر الرَّجْعِ^(٣) :

قال أبو علي الفارسي : إِنَّمَا سُمِّيَ هَذَا النُّوعُ رَجْعًا ، لِأَنَّ حُرُوفَ الْكَلِمَةِ الْأُولَى تَرْجِعُ فِي الْأُخْرَى .

وهو على ضربين : مجتمع ومفترق .

فالمجتمع : أَنْ تَكُونَ الْكَلِمَتَانِ عَلَى وَزْنٍ وَاحِدٍ وَحُرُوفٌ وَاحِدَةٌ لَا يَخْتَلِفُ مِنْهَا إِلَّا الْحُرُوفَانِ الْأَوَّلَانِ ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ﴾^(٤) ، وقول بعضهم : (مَا مَدَحَكَ وَإِنَّمَا قَدَحَكَ) .

والمفترق : أَنْ (٢٤٢) يَبْدَأَ بِكَلِمَةٍ ثُمَّ يَعِيدُهَا لَا يَزِيدُ فِي حُرُوفِهَا وَلَا يَنْقُصُ ، إِلَّا أَنَّكَ تَنْقُلُ الْحَرْفَ الثَّانِي مِنَ الْأَوَّلِ فَتَوْقِعُهُ فِي أَوَّلِ الْأُخْرَى ، مِثْلُ : عِمَادٌ وَمَعَادٌ . وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ :

(١) ديوانه ١٥٨/١ .

(٢) ديوانه ٣٨٨ .

(٣) وهو الترجيع . ينظر : شرح عقود الجمان ٧٣ ، معجم المصطلحات البلاغية وتطورها

(٤) ١٢٤/٢ - ١٢٧ .

(٥) الهزعة ١ .

مراح رماح قابلتها بكمؤمؤ فصاح صفاح في الجسوم وفي الهام
وقد أدّى بي الاستنباط إلى أن هذا الباب ينقسم إلى ستة أقسام :

قسم يزيد في إحدى الكلمتين على الأخرى بحرفي آخرها مع اتفاق
سائر حروفها نحو : همو وهمود ، وسلو وسلوع ، وسمو
وسموق ، وعنو وعنود .

وقسم تزيد فيه إحدى الكلمتين على الأخرى بحرف في أولها ، نحو :
هيم وبهيم ، وريف وشريف ، ودين ومدين ، وهيف ولهيف .

وقسم يتساوى فيه عدد حروف الكلمتين ويتفق جميعها إلا الحرفان
الأولان ، نحو : هُمَزَةٌ وَلُمَزَةٌ ، وَزَيْفٌ وَسَيْفٌ ، وَوَسِيمٌ وَجَسِيمٌ وقسيم
ورسيم ونسيم .

وقسم يتساوى فيه عدد حروف الكلمتين ويتفق جميعها إلا الحرفان
الأخيران منهما ، نحو : شُرَافِقٌ وَشُرَافِدٌ ، وَمُسَاعِفٌ وَمُسَاعِدٌ ، ومشاكل
ومشاكه ، ومصارم ومصارف ، ومثل : استعمار واستعداد ، واستطال
واستطاب ، وانحسام وانحसार .

وقسم لا تختلف فيه حروف الكلمتين وإنما يكون أول حرف في الكلمة
الأولى ، ثاني حرف في الثانية ، وثاني حرف في الثانية أول حرف في الأولى ،
مثل : معاد ومعاد ، وعباد وعباد ، وشراد وورشاد .

وقسم لا تختلف حروفه ، وإنما يكون الحرف الأخير في [الأولى قبل
الحرف الأخير في] الثانية ، مثل : شرع (٢٤٣) وشعر ، وسرع وسعر ، وشارع
وشاعر ، وشاتم وشامت ، وريع ورعي .

وينبغي لمن وقع في كلامه قسم من هذه الأقسام أن يعرف موقعه من
الحسن ، وإن أحب أن ينسبه إلى هذا الباب ويعدّه قسمًا من أقسامه فَعَلَّ ، وإن
أحب أن ينعتّه بَنَعْتَهُ كَانَ ذَاكَ إِلَيْهِ .

ذكر التوشيع^(١) :

التوشيع مأخوذ من الوشيعه ، وهي الزهرُ المختلف الألوان ، ومن التَّوَشَّدِ
الوشيع ، وهو الكثير النقوش ، ومعناه أن يأتي بكلمة يجعلها أصلاً ثم يقرعها
على معنيين ، كقولك : (فلانٌ يرغب في ودادك ويرغب عن يعادلك) .

وكقول الشاعر :

أَوْ مَا تَنْتَظِرِينَ بِاللهِ قَلْبِي يَشْتَكِي شَوْقَهُ إِلَيْكَ إِلَيْكَ
لَوْ عَرَفْتَ الْهَرَى عَذْرَتْ وَلَكِنْ هَانَ لَمَّا خَضَى عَلَيْكَ عَلَيْكَ
فَارْحَمِي قَلْبَ عَاشِقٍ مُسْتَهَامٍ هُوَ رَهْنٌ بِمَا لَدَيْكَ لَدَيْكَ
فَأَصْلُ فِي كُلِّ بَيْتٍ كَلِمَةٌ ثُمَّ فَرَعَهَا إِلَى مَقْصَدٍ آخَرَ .

وقال عبد الله بن المعتز^(٢) : إنَّ الجاحظ سَمَّى هذا النوع المذهب
الكلامي ، وأنه فحص عنه في كتاب الله تعالى فلم يقع فيه نقل شيء منه ،
وذلك لَأَنَّهُ فِيهِ تَكَلُّفٌ لَا يَحْسُنُ أَنْ يَكُونَ إِلَّا مِنَ الْبَشَرِ ، تعالى الله عن ذلك .
ومثله بقول عبد الله بن العباس لعمر بن الخطاب وقد قال له : مَنْ تَرَى أَنْ تُؤَلِّيه
جَمْعٌ قَالَ : وَلَهَا رَجُلًا صَحِيحًا لَكَ صَحِيحًا مِنْكَ . (٢٤٤) قَالَ : فَكُنْ أَنْتَ
ذَلِكَ الرَّجُلُ . قَالَ : لَا يُتَنَفَعُ بِي مَعَ سُوءِ ظَنِّي بِكَ وَسُوءِ ظَنِّكَ بِي .

وقول الفرزدق^(٣) :

لِكُلِّ أَمْرٍ نَفْسَانِ نَفْسٌ كَرِيمَةٌ وَأُخْرَى يُعَاصِيهَا الْفَتَى وَيُطْغِيهَا

(١) ينظر : الصنائع ٤٢٦ وسمّاه (المذهب الكلامي) ، معالم الكتابة ٧٢ ، تحرير التحبير ٣١٦ ،
الطراز ٨٩/٣ .

(٢) البديع ٥٣ .

(٣) ديوانه ٥١٤ .

ونفسك من تَفْسِيكَ تشفعُ للندى إذا قَلَّ من أحرارِهِنَّ شَيعِيهَما
ومن هذا الباب قول اليزيدي^(١) للمأمون يعتذر :

البرُّ بي منك وطأ المُلْدُ عندك لي فيما فعلتُ فلم تعذِلْ ولم تَلْمِ
وقامَ عِلْمُكَ بي فاتحَجَّ عندك لي مقامَ شاهِدٍ عَذْلٍ غيرِ مُتَّهَمٍ
وقول أبي نواس^(٢) :

إنَّ هَذَا يَرى ولا رأيَ لهُ أحسُّ أني أعلُّهُ إنسانا
ذاك في الظَّنِّ عنده وهو عندي كالذي لم يكن وإن [كان] كانا
وقول الطائي^(٣) :

المَجْدُ لا يرضى بأن ترضى [بأن] يرضى [امرؤ] يرجوك إلّا بالرضا
وقول إبراهيم بن العباس^(٤) :

وعلمتني كيف الهوى وجهلته وعلمكم صبري على ظلمكم ظلمي
واعلم ما لي عندكم فيميل بي هواي إلى جهلي فأعرض عن علمي
وقول ابن المعتز^(٥) : (٢٤٥)

أَسْرَفْتُ في كتمانِي وذاك مِنِّي دهانِي
كَتَمْتُ حُرِّيَّكَ حتَّى كَتَمْتُهُ كِتْمَانِي
ولَمْ يَكُنْ لِي بُدٌّ مِن ذِكْرِهِ بِلِسَانِي

- (١) أخلَّ به شعر اليزيديين . والصواب : إبراهيم بن المهدي كما في البيهقي ٥٤ والصناعيتين ٤٢٦
(٢) أخلَّ به ديوانه ، ومما له في البيهقي ٥٥ والصناعيتين ٤٢٧ .
(٣) ديوانه ٣٠٧/٢ والزبادة منه .
(٤) شعره (الطرائف الأدبية) ١٥٠ .
(٥) شعره : ٣٦٥/١ وفيه : في الكتمان .

ذكر التَّردِيدِ^(١) :

اختلف البديعيون في الترديد فقال عبد الله بن المعتز^(٢) : رد أعجاز الكلام
على صوره ينقسم إلى ثلاثة أقسام : أحدها : أن يوافق آخر كلمة في البيت
آخر كلمة في نصفه ، مثل قول الشاعر^(٣) :

يُلْقَى إذا ما الأمرُ كانَ عَرْمَما في جيشٍ رأيٍ لا يُقَلُّ عَرْمَما
وثانيهما : أن يوافق آخر كلمة في البيت أول كلمة منه ، كقول الشاعر^(٤) :

سريعٌ إلى ابنِ العَمِّ يَشْتِمُ عِرْضَهُ وليسَ إلى داعيِ النَّدَى سريعُ
وثالثهما : أن يوافق آخر كلمة منه بعض ما فيه ، كقول الآخر^(٥) :

عميدُ بني شُلَيْمٍ أَقْصَدْتُ سِهَامَ الموتِ وَهَيَّ لهُ سِهَامُ
وقال أبو علي الحاتمي^(٦) : الترديدُ أن تَعْلُقَ اللفظةُ في البيت بمعنى ثم
يردها متعلقةً بمعنى آخر . قال : وهو مذهبُ المُحدثين ، ومثله بقول أبي حنيفة
الشَّيرَازِي^(٧) :

أَلَا حَيَّ من أَجْلِ الحَبِيبِ المَعَانِيَا لِيَسْنَ اللَّيْسَ مما لِيَسْنَ اللَّيَالِيَا
(٢٤٦) إذا ما تقاضى المراء يومٌ وليلةٌ تقاضاهُ شَيءٌ لا يَمَلُّ التقاضِيَا
ويقول زهير^(٨) :

- (١) ينظر : حلية المحاضرة ١/١٥٤ ، الصناعيتين ٤٠٠ ، العمدة ٢/٣٣٣ ، الواقي ٢٨٥ ، خزاعة
الأدب ١٦٤ .
(٢) البيهقي ٤٧ .
(٣) بلا عزو في البيهقي ٤٨ والصناعيتين ٤٠٠ .
(٤) الأفيسر الأسدي ، شعره : ٤٥ .
(٥) بلا عزو في البيهقي ٤٨ .
(٦) حلية المحاضرة ١/١٥٤ .
(٧) شعره : ١٠٠ - ١٠١ .
(٨) ديوانه ٥٣ .

مَنْ يَلْقَ يَوْمًا عَلَى عِلَاقِهِ هَرَمًا يَلْقَ السَّمَاحَةَ مِنْهُ وَالنَّدَى خُلُقًا
ويقول الباهلي :

لقد ملأت عيني بغر محاسن مَلَأَن فؤادي لسوء وهموما
والترديد عند أبي علي الفارسي ليس من هذا النوع في شيء ، وإنما هو أن
يأتي بكلمتين حروف أحدهما بعض حروف الأخرى ، مثل : كتاب وتاب ،
وشباب وباب ، وعذاب وذاب . وهذا دخل في أقسام الترجيع الستة التي تقدّم
ذكرها .

ورد أعجاز الكلام على صدره يقع في فصول المنثور كما يقع في آيات
المنظوم .
ذكر التصدير^(١) :

قال بعض البديعيين : التصدير أن يأتي الشاعر بلفظة في صدر البيت ثم
يعيدها في عجزه أو نصفه الأول ، ثم يردّها في نصفه الآخر ، وأن ذلك ليسهل
الطريق إلى المعرفة بقوافي الشعر قبل مرورها على الأسماع .

وهذا شبيه بالترديد إلا أن الفرق بينهما أن التردد تعود فيه اللفظة متعلّقة
بغير المعنى الذي دلّت عليه أوّلاً ، والتصدير تعود فيه اللفظة وهي متعلّقة
بالمعنى بعينه (٢٤٧) ، كقول الشاعر^(٢) :

وكنست سناساً في فزارة نايكاً وفي كلّ حيّ ذرّة وسنام
وكقول جرير^(٣) :

سقى الرمل جوداً مستهلاً ربائبه وما ذاك إلا حُبّ من حلّ بالزمل
على أن عبد الله بن المعتز^(١) قد انتظم النوعين فيما مثل به في باب التردد
ولم يفرق بينهما .

ذكر التسميط^(٢) :

التسميط أن يتوخى تصيير مقاطع الأجزاء في البيت على حُكم السجع أو
ما يشابهه ، أو من جنس واحد في التصريف والتثيل وهو كثير في الشعر
القديم والمحدث .

وإنما ذهبوا هذا المذهب لأنّ بنية الشعر إنّما هي التسجيع والتقفية ، فلمّا
كان الشعر أكثر اشتمالاً عليهما كان أدخل في باب الشعر ، إلا أنه لا ينبغي أن
يستكثر منه ، فإنه إنما يحسن إذا وقع نادراً في البيت .

ومنه قول امرئ القيس^(٣) :

رَقَائِهَا ضَرِمَ وَلَحْمُهَا زَيْمٌ وَجَزَيْهَا خَزِمٌ وَالتَّبَطُّنُ مَقْبُوبٌ
وقول الطائي^(٤) :

ومن فاجم جعدي ومن كفلي نهدي ومن قمر سعدي ومن نائل نمد
وهذا الباب هو ترصيع الموازنة على مذهب أبي علي الفارسي ، وقد
ذكرناه في (٢٤٨) باب الترصيع ، وإنما أعدناه هنا لأنّنا وجدنا جماعة من
البديعيين قد جعلوه باباً مفرداً قائماً بنفسه وأوقعوا عليه هذا التعت .

(١) ينظر : حلية المحاضرة ١/١٦٢ ، المعلقة ٣/٢ ، البديع في نقد الشعر ٥١ وفيه : (باب التردد
ويسمى التصدير) ، جوهر الكثر ٢٥٢ .

(٢) عمرو بن معد يكرب ، ديوانه ١٦٩ .

(٣) ديوانه ٩٤٨ .

(١) ينظر : البديع ٤٨ .

(٢) ينظر : قانون البلاغة ١٢٨ ، تحرير التحرير ٢٩٥ ، حسن التوسل ٢٧٢ ، نهاية الأرب ١٤٧/٧ .

(٣) ديوانه ٢٢٥ ، وفيه : ... وجريها خدم ولحمها زيم ...

(٤) ديوانه ١١١/٢ .

ذكر التضمين^(١) :

قد جرت عادة الشعراء تضمّن أشعارهم الأبيات النادرة ، والحكم في ذلك كالحكم في تضمينها الأبيات السائرة ، وذلك لأن البيت الشroud إذا وضع في موضعه (أصبح له) من الطلاوة ما ليس لبيت يصوغه الشاعر في معناه ، ومن الدلالة على الغرض ما لا يقاربه غيره في وضوحه . وتتخلل ما يوضع من ذلك في مواضعه إنما يفتقر إلى جودة الاختيار والمعرفة بما يستحقه كل معنى . وقد ضمّن بعضهم البيت ونصفه ورُبَّعة والكلمة منه ، وذلك على حسب ما يقتضيه الموضع .

ومن مستحسن التضمين قول بعضهم^(٢) :

خَلِقْتُ عَلَى بَابِ الْأَمِيرِ كَأَنِّي قَفَا نَبِيكَ مِنْ ذَكَرَى حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ

وقول ابن الرومي^(٣) :

قَالَ لِي عُثْرُهَا وَقَدْ دَارَسْتَنِي لَا تُعْرُجْ بِدَارِجِ الْأَطْلَالِ

وقول الآخر^(٤) :

عَوَّدَ لَنَا بِكَ ضَيْفًا لَهُ أَقْرَاصَهُ بُخْلًا بِيَّاسِينَ

فِيكَ وَالْأَرْضُ فَرَاشِي وَقَدْ غَنَّتْ قَفَا نَبِيكَ مَصَارِينِي

(٢٤٩) وقول أبي نواس^(٥) :

وَمُنْمِعَةٍ مَنَى مَا شِئْتُ غَنَّتْ مَنَى كَانَ الْخِيَامُ بِذِي طُلُوجِ

وقول الجحاني^(١) :

وَقَائِلَةٌ وَالدمْعُ سَكَبَتْ مُبَادِرٌ
وَقَدْ أَبْصَرْتُ جَحَانَ مِنْ بَعْدِ أَنْسِيهَا
(كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْحَجَوْنِ إِلَى الصَّفَا
فَقُلْتُ لَهَا وَالْقَلْبُ مَنَى كَأَنَّمَا
بَلَسَى نَحْنُ كُنَّا أَهْلُهَا فَاِبَادَنَا

ذكر توكيد الملح بما يشبه الدم^(٢) :

قال الحاتمي^(٣) : وَأَوَّلُ مَنْ افْتَرَعَهُ النَّابِغَةُ^(٤) فَقَالَ :

وَلَا عَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّ سِيوفَهُمْ بِهِمْ فُلُوكَ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَائِبِ

وقال أيضًا^(٥) :

فَتَى كَمَلْتُ أَخْلَاقَهُ غَيْرَ أَنَّهُ جَوَادٌ فَلَا يُبْقِي مِنَ الْمَالِ بَاقِيَا

فَتَى تَمَّ فِيهِ مَا يَسُرُّ صَدِيقَهُ عَلَى أَنَّ فِيهِ مَا يَسُوءُ الْأَعَادِيَا

(٢٥٠) وقال حاتم الطائي^(٦) :

وَمَا تَشْكِينِي جَارَتِي غَيْرَ أَنَّنِي إِذَا غَابَ عَنْهَا بَغْلُهَا لَا أَرْوُهَا

وقال الآخر :

وَلَا عَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ شَيْءٍ نَسَائِهِمْ وَمَنْ السَّمَاحَةُ أَنْ يَكُنَّ شَحَاحَا

(١) قانون البلاغة ١٣٠ وفيه : الحماسي ، وهو وهم . والبيتان الثالث والرابع للمعروف الحارث بن مضاض الجرمي في معجم البلدان ١٨٦/٥ .

(٢) ينظر : البديع ٦٦ ، تحرير التحرير ١٣٣ ، حسن التوسل ٢٢٩ ، الإيضاح ٣٧٢ .

(٣) تنظر : حلية المحاضرة ١٦٢/١ .

(٤) ديوانه ٦٠ .

(٥) النابغة الجعدي ، شعره : ١٧٣ - ١٧٤ ، وليس الذبياني .

(٦) ديوانه ٢٤٧ .

(١) ينظر : العمد ٨٤/٢ ، قانون البلاغة ١٣٠ ، حقائق السحر ١٧٤ ، كفاية الطالب ٢١٢ ، الجامع الكبير ٢٣٢ .

(٢) العمد ٨٦/٢ وفيها : وأظنه للصولي .

(٣) ديوانه ١٩٣٢ وفيه : صاح بي عمرها وقد غارتني .

(٤) بلا عزو في العمد ٨٨/٢ .

(٥) ديوانه ٧١ (الغزالي) .

ذكر الاستطراء^(١) :

الاستطراء : مأخوذ من طراد الخيل ، وهو خروجها من مِقْنَبٍ إلى مِقْنَبٍ من غير انفصال ، لأنها إذا انفصلت زالَ عنها اسم الطَّراد ، لأنَّ الشاعر يرمي في مدح أو ذم ، قَتِينًا هو كذلك إذ استطردَ بغيره ممَّا له تعلق بالمعنى .

فمنه الخروج إلى المدح ، كقول زهير^(٢) :

إِنَّ الْبَخِيلَ مَلُومٌ حَيْثُ كَانَ وَلَمْ يَكُنْ الْجَوَادُ عَلَى عِلَالَتِهِ هَرِمُ

ومنه الخروج إلى الهجو ، كقول الآخر^(٣) :

إِذَا مَا اتَّقَى اللَّهَ الْفَتَى وَأَطَاعَهُ فَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ وَإِنْ كَانَ مِنْ جَزَمٍ

وقول بشار^(٤) :

خَلِيلِي مِنْ سَعْدٍ أَعِينَا أَخَاكُمَا عَلَى دَهْرِهِ إِنَّ الْكَرِيمَ مُعِينُ

ولا تبخلًا بُخِلَ ابْنُ قَرْعَةَ إِنَّهُ مَخَافَةٌ أَنْ يُزْجِيَ نِدَاهُ حَزِينُ

(٢٥١) إِذَا جِئْتَهُ فِي حَاجَةٍ سَدَّ بَابَهُ فَلَمْ تَلْقَهُ إِلَّا وَأَنْتَ كَمِينُ

وقول أبي العتاهية^(٥) :

وَأَحْيَيْتُ مَنْ أَجْلَحِلَهَا الْبَاخِلِي سَنَ حَتَّى وَتَفَّتْ ابْنُ سَلَمٍ سَعِيدًا

إِذَا سَيْلٌ عَزَفَا كَسَا وَجْهَهُ ثِيَابًا مِنَ اللَّوْمِ صُفْرًا وَسُودًا

وقول إسحاق الموصلي^(٦) :

فَمَا ذُو قَرْنٍ الشَّمْسِ حَتَّى رَأَيْتُنَا مِنَ الْغَيِّ نَحْكِي أَحْمَدَ بَنَ هَاشِمٍ

(١) ينظر : حالية المحاضرة ١٦٣/١ ، الصناعيتين ٤١٤ ، المعلقة ٣٩/٢ ، قانون البلاغة ١١٣ .

(٢) ديوانه ١٥٢ .

(٣) بلا عزو في الصناعيتين ٤١٥ وفيه : وإن كان من عكل .

(٤) ديوانه ٢١١/٤ - ٢١٢ .

(٥) أخل بهما شعره ، وهما لمسلم بن الوليد ، ديوانه ٢٧٠ .

(٦) شعره ١٨٨ .

وقول سعيد بن حميد^(١) :

يَا ذَا السَّيِّئِ يُنْكِرُ وَدَيَّ لَهُ وَيَدْعِي غَدْرِي وَهَجْرَانِي

أَلْجَحْدُ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنَنَا وَأَصْحَابُ الثُّغَى بِكُفْرَانٍ

صَبَّخَنِي اللَّهُ إِذَا غَادِيًا بِوَجْهِهِ وَهَبَ بِنِ سُلَيْمَانَ

وقول بعض الكتاب ، وأوهم أنه يُعَاتَبُ جارية :

اسْكُنِي لَا تَكْلَمِي يَا فَتُوْحِيَةَ الْقَمِّ

لَيْسَ خَلْقٌ بِمَشْتَرِكٍ عَلَى ذَا بَذْهَمٍ

ظَهَرَتْ دَوْلَةُ اللَّوَاظِ بِيحَى بْنِ أَكْثَمٍ

وقول أبي تمام^(٢) يهجو عثمان بن إدريس البسامي : (٢٥٢)

وَسَابِحٌ هَظِلُ الثَّغْدَاءِ هَتَانٍ عَلَى الْجِرَاءِ أَمِينٌ غَيْرُ خَوَّانٍ

أَطْمَى وَلَمْ تَظْلَمْ قَوَائِمُهُ فَخَلَّ عَيْنَيْكَ فِي ظِمَانٍ رِيَّانٍ

فَلَوْ تَرَاهُ مُشِيحًا وَالحَصَى رَثَمٌ بَيْنَ السَّنَابِكِ مِنْ مَتْنَى وَوُحْدَانٍ

أَيَقْنَتَ إِنْ لَمْ تَثْبِتْ أَنَّ حَافِرَهُ مِنْ صَخْرٍ تَذْمُرُ أَوْ مِنْ وَجْهِ عُثْمَانَ

وقول البحتري^(٣) :

وَأَغْرَ فِي الزَّمَنِ الْبِهِمِ مُحَجَّلٍ قَدْ رُخْتُ مِنْهُ عَلَى آغَرٍ مُحَجَّلٍ

كَالْهَيْكَلِ الْمَبْنِيِّ إِلَّا أَنَّهُ فِي الْحُسْنِ جَاءَ كَصُورَةٍ فِي هَيْكَلٍ

مَلَكَ الْعِيُونَ فَلِنْ بَدَأَ أُعْطِيَتْهُ نَظَرَ الْمُجَبِّ إِلَى الْحَبِيبِ الْمُقْبِلِ

مَا إِنْ يَعْافُ قَدْئِي وَلَوْ أَوْرَدْتُهُ يَوْمًا خَلَاتِي حَمْدَوْنِهِ الْأَخْوِلِ

(١) أخل به شعره .

(٢) ديوانه ٤٣٤/٤ .

(٣) ديوانه ١٧٤٥ ، ١٧٤٥ ، ١٧٤٨ .

ذكر المماثلة^(١) :

قال عبد الله بن المعتز^(٢) : المماثلة أن يؤتى بحرقتين لفظهما مختلفت ومعناهما متفق إرادة للتوكيد ، كما قال الخطيب^(٣) :
ألا حبذا حيناً أرضاً بها هندٌ وهندٌ أتى من دونها التأني والبعد
فالتأني والبعد لفظهما مختلفت ومعناهما متفق . وهذا يدخل في باب ترديد
الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد لتوكيده . وهو كثير في الكلام .

(٢٥٣) ذكر الهزل المراد به الجذل^(٤) :

قال عبد الله بن المعتز^(٥) : وهو مثل قول أبي العتاهية^(٦) :

أزَيْكَ أَزَيْكَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْيَاكَ مِنْ يَحْضِلُ نَفْسَ لَعَلَّ اللَّهَ يَشْفِيكَ
مَا سَلَّمَ نَفْسِكَ إِلَّا مَنْ يَشَارِكُهَا وَلَا عُدُوكَ إِلَّا مَنْ يُرْجِيكَ
وقول أبي نواس^(٧) :

إذا ما تميمي أناك مُخَاخِرًا فَقُلْ عَدُوٌّ عَن ذَا كَيْفَ أَخْلَكَ لِلضَّبِ
وقوله^(٨) : للفضل بن الربيع :

ولسي حُرْمٌ وَلَا تَنْكَطَ عَنْهَا لَتَدْفَعَنَّ حَقَّهَا دَفْعَ الْغَرِيمِ
تَعَامَلُ لِي كَأَنَّكَ وَابِطِي وَيُشْكَ بَيْنَ رَمَزَمَ وَالْحَطِيمِ

(١) ينظر : الصناعتين ٣٦٤ ، الوافي ٢٧٤ .

(٢) لم أقف على قوله في البديع .

(٣) ديوانه ١٤٠ .

(٤) ينظر : قانون البلاغة ١٣٥ ، كفاية الطالب ١٨٥ ، التبيان للزمكاشي ١٨٩ ، تحرير التحيير ١٣٨ .

(٥) البديع ١٣ .

(٦) شعره ، ٤١٣ ، وفيه : يشفيها ويرجيها

(٧) ديوانه ٥١٠ (الغزالي) .

(٨) في الأصل : وقول الفضل بن الربيع . وما أثبتناه من البديع .

ذكر الاستثناء^(١) :

قال عبد الله بن المعتز^(٢) : هو أن يقول المُتَكَلِّمُ قولاً مُطْلَقاً ثُمَّ يَسْتَنِي مِنْهُ بَعْضُهُ ، كقول أبي نواس^(٣) في الأمين :
يَا خَيْرَ مَنْ كَانَ وَمَنْ يَكُونُ إِلَّا النَّبِيُّ الطَّاهِرُ الْمَيْمُونُ
إِمَامٌ عَذْلٌ مَالُهُ قَرِيبٌ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ بِلَى هَارُونُ
وقول الآخر^(٤) :

إِلَيْسَ قَلِيلاً نَظَرُهُ إِنْ نَظَرْتُهُ إِلَيْكَ وَكَأَلَا لَيْسَ مِنْكَ قَلِيلُ
(٢٥٤) ذكر التقويف^(٥) :

قال البديعون : التقويف أن يكون الكلام حسن الزوي ، طيب القري ، متحلياً بروق الفصاحة ، عاطلاً من البشاعة ، طاهر المعنى ، لا يحتاج إلى تكلف في استخراجها ، مشتمل على كثير من الصنعتين البلاغية والبديعية اشتمالاً بسهولة من غير توغر وطبع من غير تكلف .

وهذه العبارة تدل على انتظام هذا الباب لجميع الكلام البليغ الملام ، والاختصار منه على أمثلة مع استفاضته .

هذا آخر ما وقع إلي من أنواع البديع الذي إذا استعملها مؤلفو الكلام فيما يؤلفونه بغير تكلف ولا تعسف رتب معانيهم وزينت مبانيهم وقصت بتقيل الأسماع والقلوب لهما .

وقد استوفينا القول عليها وعلى الخلاف الواقع فيها ، ونحن لذلك نتعدى هذا الباب إلى ما يتلوها بمشيئة الله وعونه .

(١) ينظر : حلية المحاضرة ١٦٢/١ ، الصناعتين ٤٢٤ ، العمدة ٤٨/٢ . جوهر الكثر ٢٤٦ .

(٢) لم أقف على قوله في البديع .

(٣) ديوانه ٤١٣ (الغزالي) .

(٤) يزيد بن الطرية ، شعره : ٨٨ . وقد سلف ذكره .

(٥) ينظر : قانون البلاغة ١٢٥ ، كفاية الطالب ١٥٦ ، تحرير التحيير ٢٦٠ ، حسن التوسل ٢٦٥ .

عشر نوعاً ، وهي : الإخلال ، عكس الإخلال ، الانتقال ، الهذر والتبديد ، تكلف القافية والسجع ، القلب ، المبتور ، اللفظ المشترك ، الحشو غير المفيد ، التردد المعيب ، التوسيع المعيب .
ونحن قائلون على كل قسم وما يتضمنه من الأنواع بما فيه كفاية وإقناع إن شاء الله تعالى .

القسم الأول في عيوب الألفاظ

وهو ثمانية أنواع :

ذكر الحوشي والنافر والملحون :

من عيوب الألفاظ (٢٥٦) أن تكون بشعةً مستوخمةً ، قبيحةً المخرج ، ثقيلةً في السمع ، حوشية وحشية ، منافرةً لما جرت به العادة في الاستعمال ، قد قصد فيها إلى التعمق والتفصيح والتشدق ، مباينةً لما شرطنا استعماله منها فيما تقدم ، لأن هذا الصنف من الكلام يكشف نور المعاني ويغض من روائها .

وقد كان يستقل الزمن زمن الفصاحة فكيف به اليوم وقد عُدِمَ مَنْ يَأْسُ بالسهل فضلاً عن المهجور المهميل ، أو أن تكون ملحونة معدولاً بها في سبيل الإعراب والمذهب الذي بني عليه الكلام .

وليس ما يقع في هذا الباب مما يحتاج إلى تمثيل ، لأن ما هذه صفته من الكلام معروف لا يخفى عن نظر في كلام الناس .

ذكر الاستعارتين القبيحة والمعيبة :

أما الاستعارة القبيحة فهي التي (١) تخلو من جميع وجوه البلاغة أو

الباب الخامس

فيما يُخرج الكلام عن أحكام البلاغة

وكما أرشدنا فيما شرحناه إلى ترتيب الكلام وحسن التأليف والنظام ، فكذا يُستحب أن نحذر من أصدادها ونضع أمثلة في الأقسام التي تحيل المعاني عن حقائقها وتزيل الألفاظ عن مراتبها لتُجنب ونحمد الله على السلامة منها فنقول :

إن الأشياء (٢٥٥) التي تُخرج الكلام عن أحكام البلاغة تنتظم في ثلاثة أقسام :

قسم يخص الألفاظ ، وقسم يخص المعاني ، وقسم يخص المركب منهما .

فأما القسم الذي يخص الألفاظ فينقسم إلى ثمانية أنواع ، وهي : استعمال الحوشي والنافر (١) والملحون ، والاستعارتان (٢) القبيحة والمعيبة ، والتعقيد ، والتطويل ، والتجميع ، والتكرير ، والمعاذلة ، والتجنيس المعيب .

وأما القسم الذي يخص المعاني فينقسم إلى عشرة أنواع ، وهي : المستحيل ، والممتنع ، والمتناقض ، وفساد التقسيم ، وفساد المقابلة ، وفساد التفسير ، ونسب الشيء إلى ما ليس له ، والتطبيق المعيب ، والتخليط ، وتحريف الاسم عن موضعه .

وأما القسم الذي يخص التركيب من الألفاظ والمعاني فينقسم إلى أحد

(١) في الأصل : النافر

(٢) في الأصل : الاستعارتين .

(١) في الأصل : الذي .

أكثرها ، وتكون دلالتها على المعنى دون دلالة ... وقد مثلناها في باب الاستعارة بقول الشاعر^(١) :

اسفري للميون يا ضرة الشمس

ودللتنا على بُعد هذه الاستعارة من جميع طرق البلاغة ، فإن الغلط إنما تم عليه لاعتقاده أن الضرة لا تكون إلا وضعية جميلة .

وأما (٢٥٧) الاستعارة المعبية فقد مثلها عبد الله بن المعتز^(٢) ، فمنها قول بعضهم^(٣) :

رَمَّ العزاءُ غداةَ رَمَّ جمالهم فحدا الحداةُ به مع الأجمال
والحادثات متى فَعَزْنَ بُصْتي لَقَنْتُهُنَّ شجاً بَوْخِدٍ جمالي

قال^(٤) : وقال المهلبُ لرجل من الأزدي : مُد متى أنت ؟

فقال : أكلتُ من حياة رسول الله ستين . فقال : أَطَعَمَكَ الله لَحْمَكَ .

وقول آخر لصاحبه^(٥) : يا إمامَ الحكماء وعنصر البلغاء وهيولى الأبداء .

وقول شاعر^(٦) يُعْزِي :

خَطوبُ المنايا صرحت عن مواهب مواهبٍ أجبر من نتاج المصائب

ومن الاستعارة القبيحة قول بعض السعديين^(٧) :

سَأَمْعُها [أو سوف] أجعل أمرها إلى مَلِكٍ أَظْلَفُهُ لَمْ تُشَقِّقْ

(١) بعض المولدين في العمد ١/ ٢٧٢ وقد سلف ذكره .

(٢) البديع ٢٤ .

(٣) علي بن عاصم العنبري في طبقات الشعراء ٣٥٥ - ٣٥٦ وفي البديع ٢٤ : العبدى .

(٤) البديع ٢٣ .

(٥) البديع ٢٤ وفيه : ... ويا عنصر الخالصاء ومولى الأبداء .

(٦) بلا عزو في البديع ٢٤ .

(٧) عُفَّان بن قيس بن عاصم في اللسان والنتاج (ظلف) ، والزيادة منهما . وفي الأصل : وأجعل ...

فاستعارَ الأظلاف للرجل ولا أظلافَ له .

وقول الحُطَيْثِيِّ^(١) :

سَقَرًا جَارَكَ العَيِّمانَ لَمَّا أَناهم وَقَصَّرَ عن بَرْدِ الشرابِ مَشافِرُهُ

فاستعار المشافِرَ للرجل ولا مشافرَ له ، وإِنَّمَا المشافر للإبل . وقد تحسَّن

هذه الاستعارة إذا استعملت في الرجل على وجه الدَّم ، ويجوز استعمالها عند

الحاجة لإقامة وزن الشعر ، لأنَّ مَنْ يسمِعها يعرفها ، كما يقولون في الرجل :

(إنه لعريضُ البطان)^(٢) ، ولا يَطَّانَ له يَشْدُ عليه ، وإنما يريدون عرض وسطه .

ويقولون : (حرَّك) حساسه فغضب . وإِنَّمَا يُحرِّك حساس البعير (٢٥٨)

يريدون أَنَّهُ حرَّك منه ما غضب لأجله ، فقد استنبأوا كثيراً من أسماء أعضاء

بعض الحيوان عن بعض اتساعاً .

ذكر التعقيد^(٣) :

التعقيد أن تكون الألفاظ متعسفة متكلفه ، متوعرة متعسرة ، لا تدلَّ على

المعاني التي تحتها إلا بفحص طويل وبحث كثير .

وقد ذكره بشر بن المُعْتَمِر^(٤) وفي وصيته في البلاغة فقال : (إِتَاك والتوغر

فإنه يسلك بك إلى التعقيد ، والتعقيد هو الذي يستهلك معانيك ، ويمنعك

مراميك) .

والتعقيد ضدَّ البيان وتقيضه ، كما أن التخليط ضدَّ الترتيب وتقيضه .

(١) ديوانه ١٨٤ مع خلاف في الرواية . وفي الأصل : برد الشباب .

(٢) أي غَنَى (أساس البلاغة ٢٥) .

(٣) ينظر : مفتاح العلوم ١٩٦ ، التلخيص ٢٧ ، الإيضاح ٥ .

(٤) البيان والتبيين ١/ ١٣٦ ، الصنائع ١٤٠ ، ويشر معزلي ، ت ٢١٠ هـ . (الفرق بين الفرق ١٧٦ ،

المال والنحل ١/ ٦٤) .

ذكر التطويل (١) :

التطويل على ضربين :

أحدهما : الإسهاب والإكثار من ترديد الألفاظ على المعنى الحقيق الذي يكفي في الإبانة عنه اللفظ اليسير .

والثاني : أن يؤتى بالجزء الأول طويلاً فُتحتاج إلى إطالة الجزء الثاني ضرورة فيضطرب ويظهر عليه أثر التكلف ، كما كتب إبراهيم بن مُذَِّير^(٢) في التعزية : (إذا كان للمحزون في لقاء مثله أكبر الراحة في العاجل) فلما أطال في الجزء الأول احتاج إلى الإطالة في الثاني فقال : (وكان الحزن راتناً إذا رجع إلى الحقائق وغير زائل) فصار في الكلام (٢٥٩) شاهد التكلف بقوله : (غير زائل) ولحقته عناية بتضريس ألفاظ الجزئين وطولهما .

ذكر التجميع (٣) :

التجميع في المنثور أن يختلَف مقطعا الجزئين ويتنافرا في النظم ، كما كتب بعضهم^(٤) : (وصل كتابك فوصل به ما يستعبدُ الحُرَّ وإن كَانَ قديم العبودية ، ويستغرقُ الشكرُ وإن كَانَ سالفٌ [فضلكَ لم يُتَوَّ شيئاَ منه) . فالمقطع على العبودية منافر على المقطع منه .

والتجميع في المنظوم أن تكون قافية المصراع على رويٍّ فيعرض بأن قافية البيت تحسنه فيأتي بخلافه ، كما قال الشاعر^(٥) :

تذكَرْتُ ليلي لآتَ حينَ أَذكُرُها وقد حُني الأَصْلَابُ ضَلَاً بتضلائِ

(١) ينظر : النكت في إعجاز القرآن ٧٩ ، سر الفصاحة ٢٥٧ ، الإيضاح ١٧٧ ، المطول ٢٨٥ .

(٢) من الشعراء الكتاب ، ت ٢٧٩ هـ (الأفاني ١٥٧/٢٢ ، أعتاب الكتاب ١٥٩) .

(٣) ينظر : نقد الشعر ١٨٥ ، الصناعتين ٢٧٠ ، العمدة ١٧٧/١ .

(٤) سعيد بن حميد في سر الفصاحة ٢٠٩ - ٢١٠ والزيادة منه .

(٥) عمرو بن شاس ، شعره ٧٧ .

فهذا ما يشكُّ السامع أن قافيته رائية فجاءت بخلاف ذلك . وقد مثَّل فيما سلف أيضاً .

ذكر التكرير (١) :

التكرير يكون بإعادة الكلمات أنفسها وحروف الصلات والرباطات .

فأما إعادة الكلمات أنفسها فمثلُ قولِ بعضهم : (ومثل بين ما يملك فلم يجد شيئاً يعني بحقك وراى أن تعريضك بما يبلغه اللسان وإن كَانَ مُقَصَّراً عن حَقِّكَ أبلغ في أداء ما يجبُ لك) . فأعادَ (حقك) في مثل هذا المقدار اليسير مرتين .

فأما إعادة حروف الصلات والرباطات فإن أهونها عيناً إذا كان منها حرفان قط ، مثل : (٢٦٠) (له ، عليه) للاضطرار وكثر الاستعمال ، فأما (له ، منه) أو (منه ، عليه) أو (به ، له) وما جرى هذا المجرى فبقيح ، وسبيله إذا وقع أن يحتال في فصل ما بين الحرفين بكلمة ، مثل أن تحتاج إلى قولك : (أقمت شهيداً به عليه) فتقول : (أقمتُ عليه شهيداً به) .

ومن هذا النوع ما يستعمله كثير من الناس وسبيله أن يُجتنَب وهو قولهم : (لفلان وله بي حرمة حاجة) . والطريق إلى إصلاح هذا وما يناسبه أن تقول : (لفلان وأنا أحافظ على حرمة حاجة) أو غير هذا ممَّا لا توالي فيه بين (له وله) و(به وبه) و(عليه وعليه) في نحو قولك : (بفلان فاقه وبه حاجة إلى لقاائك) و(على فلان دينٌ وعليه عيال كثير) .

ذكر المعاطلة (٢) :

هي التي وصف عمرُ زهيراً بمجانبتها إياها فقال : (كَانَ لَا يَعْاطِلُ بَيْنَ

(١) ينظر : العمدة ٧٣/٢ ، كناية الطالب ٢٠٨ ، جوهر الكثر ٢٥٧ .

(٢) ينظر : الصناعتين ١٦٨ ، العمدة ٢٦٤ ، الطراز ٥٠/٣ .

مَقْوَرَة الآل من خوضي الفلاة إذا ما اعتَمَّ بالآل في أرجائها القُورُ
وقد تضمنت هذه الأبيات وما بعدها ألفاظاً تنتظم في الترصيع على مذهب
أبي علي الفارسي ، وفي التجنيس على مذهب ابن المعتز والحامدي .

القسم الثاني وهو عيوب المعاني

عشرة أنواع : (٢٦٢)

ذكر المستحيل والممتنع^(١) والمتناقض^(٢) :

المستحيل : هو ما لا يوجد ولا يمكن مع ارتفاع وجوده أن يتصور في
الذهن ، كالثاقم القاعد في حالة واحدة ، والأسود الأبيض في حالة واحدة .

والممتنع : هو ما لا يوجد أيضاً إلا أنه مع ارتفاع وجوده يمكن أن يتخيل
بمنزلة حيوان مركب الجملة من أعضاء عدة من أنواع الحيوان .

والمتناقض : ما جمع بين المعاني المتقابلة من جهة واحدة . والمعاني
تقابل من أربعة أوجه :

إما على طريق الإضافة كالألب للابن ، والمولى للعبد .

وإما على طريق التضاد كالأسود للأبيض ، والحر للبارد .

وإما على طريق الملكة والعدم كالبصير للأعمى ، والموسر للفقير .

وإما على طريق النفي والإثبات ، مثل : زيدٌ حاضِرٌ ، وزيدٌ ليس بحاضر .

والثلاث المقابلات الأول تقع مع المعاني ، والرابع يقع في الألفاظ .

وإنما أدخلت في المعاني لأن من يعدم اللفظ كالآخرس يمكنه بالإيماء أن
يدل على الإثبات والنفي والإيجاب والسلب .

(١) في الأصل : السبع . وهو تحريف .

(٢) ينظر : نقد الشعر ٢٠٤ ، سر الفصاحة ٢٨١ ، قانون البلاغة ٣٨ - ٣٩ .

الكلام ولا يتبع حوشيه^(١) .

والمُعَاظَلَة في اللغة : تداخلُ الشيء في الشيء . وما انتظام القول واتساقه
إلا من المحمود المستحسن ، ويوشك أن يكون المراد بهذا القول أنه لا يدخل
شيء في غير جنسه ولا كلام في غير سلكه مما ينافره ولا يليق به .

ذكر التجنيس المعيب^(٢) :

التجنيس المعيب هو ما تكلف فجاء نافراً . وقد مثله ابن المعتز^(٣) بأمثلة
كثيرة ، فمنها قول بعضهم^(٤) : (٢٦١)

أَكْبَدُ مِنْهُ الِیَمَ الْأَلَمُ فَقَدْ أَنْحَلَ الْجِسْمَ بَعْدَ الْجِسْمِ
وقول آخر^(٥) :

كَمْ رَأْسٍ رَأْسِي بِكِي مِنْ غَيْرِ مُقْلَتِي دَمًا وَتَحِيْبُهُ بِالْقَاعِ مُبْتَسِمًا
وقول الآخر^(٦) :

هِيَ الْجَاذِرُ إِلَّا أَنَّهُا خُورُ كَأَنَّهَا صُورُ لَكِنَّهَا صُورُ
نُورُ الْحِجَالِ وَلَكِنْ مِنْ مَعَايِهَا إِذَا طَلَبْتَ هَوَاهَا إِنَّهُ نُورُ
غَيْدَاهُ لَوْ بُلَّ طَرْفُ الْبَابِلِيِّ بِهَا لَارْتَدَّ وَهُوَ بَعَيْنِ السَّحَرِ مَسْحُورُ
إِنَّ الرِّوَاخَ حَكَى رُؤُوسَ الْعِرَاقِ لَنَا أَصْلًا وَقَدْ فَضَلْتُ مِنْ مَكَّةَ الْعَبِيرُ
تَشْكُو الْعُقُوقَ وَقَدْ عَنَ الْعَقِيقُ لَهَا فَارْضُ عُرْوَةٍ مِنْ بَطْحَانَ فَالْتَبِيرُ
يَحْتَشُّهَا كُلُّ ذَرَكٍ دَائِبُهُ دَائِبُ

(١) نقد الشعر ١٧٢ و١٧٦ .

(٢) ينظر : البديع ٣٤ ، الصناعتين ٣٤٣ . وأدخل به معجم المصطلحات البلاغية .

(٣) البديع ٣٤ - ٣٥ .

(٤) منصور بن الفرج في البديع ٣٤ .

(٥) بلا عزو في البديع ٣٤ والصناعتين ٣٤٥ .

(٦) أبو الفرج البديعي في الصناعتين ٣٤٥ .

ومعنى قولنا : (من جهة واحدة) هو أن تجعل مثلاً في باب المضاف رجلاً أباً لزيد وابنأ له ، وعبدأ لعمرو ومولى له ، ويُجعل في باب التضاد شيء ما فأتراً بارداً عند البارد ، وشيء ما أربداً أبيض عند الأبيض ، ويُجعل [في] باب الملكة والعَدَم رجلاً أعمى الطرف بصيره ، ويُجعل في باب النفي والإثبات رجلاً حاضراً غائباً في وقت واحد .

فأما إن تقابلت من جهتين مختلفتين فليس ذلك يتناقض ، مثل أن تجعل رجلاً أباً لزيد وابنأ لعمرو ، وعبدأ لرجل ومولى لآخر ، وشيئاً فأتراً (٢٦٣) عند البارد وبارداً عند المحرق ، وإنساناً أعمى الطرف بصير القلب ، أو فقيراً من شيء موسراً من شيء ، وزيداً غائباً الساعة حاضراً في وقت آخر ، لأن التقابل فيها ليس من جهة واحدة .

وهذه الثلاثة الأقسام ، أعني الاستحالة والامتناع والتناقض ، من أقيح عيوب المعاني المعتر عنها بمنثور الكلام ومنظومه ، وينبغي لمن تحلى بالصناعة أن يتجنبها ويتحرر منها .

ومن الاستحالة والتناقض قول أبي نواس^(١) يصف الخمر :

كَأَنَّ بَقَايَا مَا عَصَا مِنْ حَبَابِهَا تَفَارِقُ شَيْبَ فِي سَوَادِ عِذَارِ
فَشَبَّهَ حَبَابَ الْكَأْسِ بِالشَّيْبِ ، وَهُوَ جَائِزٌ لِأَنَّ الْحَبَابَ يَشَبُّ الشَّيْبَ فِي الْبَيَاضِ وَحْدَهُ . ثُمَّ قَالَ :

تَرَدَّتْ بِهِ ثُمَّ انْفَرَى عَنْ أَدِيمِهَا تَكَرَّرِي لَيْلٍ عَنْ بِيَاضِ نَهَارِ
فَالْحَبَابُ الَّذِي جَعَلَهُ فِي الْبَيْتِ الثَّانِي كَاللَّيْلِ هُوَ الَّذِي جَعَلَهُ فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ أَيْضًا كَالشَّيْبِ ، وَالْخَمْرُ الَّتِي كَانَتْ فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ كَسَوَادِ^(٢) الْعِذَارِ هِيَ الَّتِي جَعَلَهَا فِي الْبَيْتِ الثَّانِي كِبِيَاضِ النَّهَارِ . وَلَيْسَ فِي هَذَا التَّنَاقُضُ وَجْهٌ مِنَ الْعُدْرِ .

(١) ديوانه ٤٣٥ . (طبعة الغزالي)

(٢) في الأصل : بسواد .

ذكر فساد التقسيم^(١) :

تقسيم الكلام يفسد بأحد ثلاثة أشياء : إما بالزيادة أو النقص أو التداخل .
فأما الزيادة فهي تكرير ما لا يحتاج إليه ، مثل ما كتب به بعضهم إلى عامل : (٢٦٤) (فكرت مرة في صرفك ومرة في عزلك) ، لأن الصرف والعزل بمعنى .

وأما النقص فهو الإخلال ببعض الأقسام ، مثل قول بعضهم في كتابه : (إذا كَانَ الكافي لا يخلو من عمارة يستحدثها ، أو جبانة يعمرها أو يستأنفها ، أو مؤونة يزيلها ويحذفها ، أو نفقة يحط ما يستغني عنه منها) ، لأنه قد ترك بعض الأقسام ، وهو المقابل في الارتفاع لما ذكره في النفقة من توفير بعضها ، لأنه قد أتى بإزاء استئناف جبانة بحذف مؤونة ، ووجب أن يكون بإزاء حطة من النفقات الموجودة زيادة في الأصول المجموعة حتى يستوفي الأقسام ويأتي عليها ، وإلا وقع الإخلال ببعض ما لا يغني عن ذكره .

وأما التداخل فهو أن يتداخل بعض الأقسام في بعض ، مثل ما كتب به بعضهم في فتح : (فمن بين جريح يضرج بدماه وهارب لا يلتفت إلى ورائه) . والهارب قد يكون جريحاً ، والجريح قد يكون هارباً ، وهذا تداخل .

ذكر فساد المقابلة^(٢) :

المقابلة تفسد بأن يذكر معنى يقتضي الحال ذكر ما يوافقه أو يعانده فيأتي بما لا يوافق ولا يعاند . وهو قبيح في البلاغة ، ومثاله أن يقول : (أتاني الأسود والأسمر) لأن الأسود لا يعاند الأسمر غاية العناد . وكذلك لو قلت : (ما صاحب شؤيراً ولا سارقاً) . وإنما صحة المقابلة أن تقول : (أتاني الأسود

(١) نقد الشعر ١٩٩ ، الصاعتين ٣٥١ .

(٢) ينظر : نقد الشعر ٢٠١ ، الموشح ١٢٦ ، الصاعتين ٣٤٨ .

والأبيض (٢٦٥) و(ما صاحب خيرٌ ولا شُريراً) فيتبادل الطرفان .

ومثل ذلك أن تقول في وصف إنسان : (إنه عالمٌ أدعج الطرف) أو (شجاع بارد الظلم) ، لأن هذه الصفات لا يوافق بعضها بعضاً .

ومن هذا الباب قول القرشي (١) :

يا ابنَ خَيرِ الأخيارِ من عبْدِ شمسٍ أنتَ زَيْنُ الدنيا وغَيْثُ الجنودِ

فليس قوله : (زين الدنيا) مخالفاً لـ(غيث الجنود) ولا موافقاً له .

وقول الآخر (٢) :

فيا أيُّها الجيرانُ في ظَلَمِ الدُّجَى ومَنْ خافَ أن يلقاهُ بَغْيٌ من العدى
تعالَ إليه تَلَقَّ من بَشِيرٍ وجْهيه ضياءُ ومِنْ كَفَّيْهِ بحراً من الندى

فعدال الضياء بالإظلام ، وكان يجب أن يأتي في مقابلة (بغي العدى) بالنصرة أو ما جانسها فلم يأت بذلك ، وجعل مكانه ذكر الندى ففسدت المقابلة .

ذكر فساد التفسير (٣) :

التفسير يفشُد بأن توضع معاني تقتضي شرحاً ، فإذا شُرِحتْ عدل عما يقتضيه بزيادة أو نقصان ، ومنه ما كتب به بعضهم : (ومن كان لأمير المؤمنين كما أنت له من الذَّبِّ عن ثغوره ، والمسارة إلى ما يهيبُ به من صغير خطب وكبيره ، وكان جديراً بنصح أمير المؤمنين في إعماله ، والاجتهاد في تمييز أمواله) (٤) . فليس الذي (٢٦٦) قدّمه من وصف العامل بالذَّبِّ عن الثغور والمسارة إلى الخطوب ممّا سبيلهُ أن يفسر بالنصح في الأعمال وتثمين

الأموال ، إذ كان ما قدّمه لا يلزم عليه ما فسّره به . ولو كان هذا الكاتب أضاف إلى ذكر الذَّبِّ عن الثغور ذكر الحيطة (١) في الأمور لكان في هذا الباب ما يجوز أن يفسّر بالنصح .

ذكر نسب الشيء إلى ما ليس منه :

وهو أن تصف شيئاً بما لا يستحقّه من الصفة . ومنه قول خالد بن صفوان (٢) :

وإن صورةً راقتك فاخبر فرّما أَمَرَ مذاقُ العودِ والعودُ أَخَصَرُ

أومى إلى أن سبيل العود الأخضر أن يكون عذباً غير مرّ ، وهذا ليس بموجب ، لأنه ليس العود الأخضر بطعم من الطعوم أولى منه بالآخر .

ذكر التطبيق المعيب (٣) :

قال عبد الله بن المعتز (٤) : من التطبيق المعيب قول الطائي (٥) :

كم جَحْفَلٍ طارث قدامى خَيْلِهِ خَلَفْتَهُ يَوْمَ الرَّدَى متوفوا
أعلمتُ نابسك وهو رأسُ آنه سيكون بعدك حافِراً ووظيفا
وقوله (٦) في الخمر :

ورسَى النديمُ بماءِ مَزِنِ رأسها فرمتهُ من أضغاثها في الراسِ
(٢٦٧) وحسّت مصونتها فأرختَ نفسها حتى احتسّت بالسكِرِ نفس الحاسي

(١) في الأصل : الخياطة . وهو تصحيف .

(٢) نقد الشعر ٢١٥ . وفي الأصل : بن أبي . وخالد من الخطباء المشهورين (المعارف ٤٠٣) .

(٣) ينظر : البديع ٤٦ ، الصناعتين ٣٢٨ .

(٤) البديع ٤٦ .

(٥) أصلُ بهما ديوانه ، وهما للأخطل في البديع ٤٦ .

(٦) الأخطل أيضاً في البديع ٤٧ . وفيه : من أضغاثها . وحسا مصونتها .

ويقول بعض الشعراء^(١) :

مَنْ كَانَ يَعْلَمُ كَيْفَ رِقَّةَ طَبْعِهِ هُوَ مُقَيِّمٌ أَنَّ الْهَوَاءَ ثَخِينُ

وقول الطائي^(٢) :

وَإِذَا الطُّنُجُ كَانَ وَحْشًا فَمُلْدٌ بَيْتَ بَرْغَمِ الزَّمَانِ صُنْعًا زَيْبًا

وقول الآخر^(٣) :

وَجَعَلْتَ مَا لَكَ دُونَ عِزِّكَ جَنَّةً إِذْ عِزُّكَ غَيْرُكَ لَا يَاقِيهِ بَعُودُ

ذكر التخليط^(٤) :

التخليط نقيض الترتيب ، ومصرفه في الكلام مقابلته لمنفعة الترتيب ، ولما كثر في الكلام سقط عن درجة البيان وخرج عن حكم البلاغة . وهو يكون بالتقديم والتأخير ، ووضع الشيء في الموضع الذي لا يليق به ولا يناسبه . وقد شرحنا فيما تقدّم من قوانين الترتيب وأوضاعه ما إذا عُرِفَ على حقيقته أغنى في المعرفة بنقيضه عن تفسير وتمثيل .

تحريف الاسم عن موضعه :

إذا حُرِّفَ الاسم عن موضعه دلّ على خلاف ما يدلّ عليه إذا وضع في موضعه وأحال (٢٦٨) المعنى . وقد استعمل هذا بعض الشعراء اضطراباً لإقامة الوزن فقال^(٥) :

وَسَائِلُهُ بِتَغْلِبَةِ بَنٍ سَيِّرٍ وَقَدْ عَلِقَتْ بِتَغْلِبَةِ الْعَلُوفِ

وإنما هو ابن سيار .

وقال أوس^(١) :

فَهَلْ لَكُمْ فِيهَا أَلْيَ فِلَانَسِي طَيِّبٌ بِمَا أَغْيَا النَّطَاسِي جَذِيمَا

وإنما أراد ابن جذيم ، وهو طيب كان في الجاهلية .

القسم الثالث

وهو عيوب المركب من الألفاظ والمعاني

أحد عشر نوعاً :

ذكر الإخلال^(٢) :

الإخلال أن تخلّ من اللفظ بما فيه استيفاء المعنى وتمام القصد ، مثل ما كتب بعضهم^(٣) به : (فإن المعروف إذا زجا خير منه إذا توفّر وأبطأ) ، فأخلّ بذكر ما يتم به المعنى ، وهو ذكر القلّة . وما كتب به الآخر^(٤) هو : (ما زال فلان حتى أتلّف ما لهُ وأهلك رجالةً ، وقد كان هذا في الجهاد والإبلاء أحقّ بأهل الحزم وأولى) ، فأخلّ هذا الكاتب أيضاً بما فيه تمام المعنى . والذي يلوح في كلامه أنه أراد أن إنفاق المال وإهلاك الرجال في الجهاد والحرب أفضل من ذلك في المودعة والسلام ، فلمّا أخلّ بذكر السلام والمودعة ابتتر المعنى وصار منقوصاً .

(٢٦٩) ومن ذلك قول بعضهم^(٥) :

(١) بلا عزو في البيع ٤٧ والصناعتين ٣٢٨ .

(٢) ديوانه ١٧٣/١ .

(٣) بعض المحذنين في البيع ٤٧ . وفيه : لا يقيه بقوّة .

(٤) أخلّ يذكره معجم المصطلحات البلاغية .

(٥) المفصل التكري في الأصمعيات ٢٠٣ والاختيارين ٢٥١ .

(١) ديوانه ١١١ .

(٢) ينظر في الإخلال : نقد الشعر ٢١٦ ، الصناعتين ١٩٤ ، قانون البلاغة ٤٢ .

(٣) الصناعتين ١٩٤ .

(٤) الصناعتين ١٩٤ .

(٥) عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود في نقد الشعر ٢١٦ .

أَعَاذُ عَاجِلُ مَالِي إِلَهِي أَحَبُّ مِنَ الْأَكْثَرِ الرَّائِثِ
وإنما كان يجب أن يقول: عاجل مالي مع القلة أحب إلي من الأكثر المبطل.

ذكر عكس الإخلال:

وهو أن يؤتى بالكلام بزيادة نفسد المعنى، كما قال بعضهم: (فإن الأمر والنهي لو ذقتهما طيبان)، ف قوله: لو ذقتهما، زيادة نفسد المعنى، وتوهم أنه لو لم يذقتهما لم يكونا طيبين، وليس الطيب والكريه إنما يكونان كذلك بذوق الذائق، بل هما على هذه الحال بأنفسهما. ومثل هذا يقع كثيراً في كلام الدخلاء وحسوة الصنعة.

ذكر الانتقال^(١):

الانتقال: أن تُقَدَّمَ ألفاظٌ تقتضي جواباً بعدها بإعادة ما تقدم منها، فلا يؤتى بالألفاظ بأعيانها بل يُنْقَلُ المعنى الذي يدل على تلك الألفاظ إلى ألفاظٍ آخر، كقول بعضهم: (فإن من اقترفت ذنباً عامداً واكتسب جرماً قاصداً لزمه ما جناه وحقاً به ما توخاه)، فنقل لفظي (الاقتراف) و(الاكتساب) إلى لفظي (الجناية) و(التوخي)، وكان أحسن من ذلك وأصنع أن يأتي بهما بأعيانها فيقول: (لزمه ما اقترفه، وحقاً به ما اكتسبه).

ذكر الهذر والتباعد^(٢):

من عيوب الكلام الهذر^(٣) والتباعد لا سيما عند الحاجة إلى الإيجاز والتقريب. (٢٧٠) وهذا هو زيادة الألفاظ على المعاني بالتكرير والتراؤف من غير سبب يوجبه. وأمثلة هذا الفن كثيرة في كلام الدخلاء في الصناعة ومن يجاريهم.

(١) ينظر: تحرير التفسير ٥٦٥، بديع القرآن ٢٨٠، جواهر الكنز ٢٠٥.

(٢) ينظر: قانون البلاغة ٥٢.

(٣) في الأصل: الهذر، بالبدال، في الموضعين.

ذكر تكلف القافية والسجع:

من عيوب الكلام المنظوم تكلف القافية والسجع واجتلابهما لإقامة الشعر من غير أن تكون مرتبطة بالمعنى، كما قال أبو تمام^(١):

كَالطَّبِيبَةِ الْأَدْمَاءُ صَافَتْ فَارْتَعَتْ زَهَرَ الْعَرَارِ الْغَضُّ وَالْجَشَجَانَا
فجميع هذا البيت مبني على طلب القافية إذ ليس في وصف الطيبة إذا قصد لوصفها أكثر من أن يقال: إنها تعطو الشجر رافعة رأسها وإنه قد أصابها يسير زهر. فأما ارتعاؤها للجشجات فلا زيادة له في وصف حسننها لا سيما والجشجات ليس من المرعى.

ومن عيوب الكلام المثلث تكلف السجع واقتياد المعاني إليه واجتلاب الموازنة من الألفاظ من غير أن تكون متعلقة بمعنى الكلام.

ويستدل على تكلف السجع بأحد أربعة أشياء:

منها: أن يكون الحرف لم يحتاج إليه المعنى، وإنما احتيج إليه لأجل السجع.

ومنها: أن يترك الحرف الأول بالموضع ليوضع فيه ما يطابق السجع.

ومنها: أن لا يكون في الحرف فائدة سوى الموازنة.

ومنها: أن يكون أحسن ما في الكلام توازنه وأسجاعه.

وهذا كافٍ في معرفة أحكام هذا الباب.

(٢٧١) ذكر القلب^(٢):

العرب تستعمل القلب في كلامها على وجوه:

(١) ديوانه ٣١٢/١.

(٢) ينظر: البديع في نقد الشعر ١٧٨، نهاية الإيجاز ١٤٠.

فمنها : أن تصف الشيء بضد صفة للتطير أو للتناول ، كقولهم للديع : سليم ، تطيراً من التقويم وتناولاً بالسلامة .

وللمبالغة في الوصف ، كقولهم للشمس : جَزْنة ، لشدة بياضها .

وللاستهزاء ، كقولهم للحشي : أبو البيضاء . ومن هذا قول قوم شعيب له : ﴿ لَأَتَّ الْخَلِيْلُ الْخَشِيْلُ ﴾^(١) ، كما تقول للرجل تستجهله : يا عاقل ، وتستخفه : يا حليم .

ومن ذلك تسميتهم للمضادين باسم واحد والأصل واحد كقولهم للصبح : صريم ، وللليل : صريم ، لأن كل واحد منهما ينصرم عن الآخر^(٢) .

ومنها : أنهم^(٣) يؤخرون ويقدمون علماً بوضوح المعنى ، كقوله تعالى : ﴿ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ تَخَلَّفَ وَعَدِيهِ رُسُلُهُ ﴾^(٤) ، لأن الإخلاف قد يقع بالرسول وبالوعد .

ومثله قول الشاعر^(٥) :

ترى الثور فيها مُدْخِلُ الظِّلِّ رَأْسُهُ وَسَائِرُهُ بِأَدَى الشَّمْسِ أَجْمَعُ
أَرَادَ مَدْخَلَ رَأْسِهِ الظِّلَّ فَقَبَّلَ ، لأن الظِّلَّ التَّبَسُّرَ بِرَأْسِهِ فَصَارَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا دَاخِلًا فِي صَاحِبِهِ . وهذا النوع يجوز استعماله في الشعر للضرورة ، فأما الأنواع الأول فيجوز استعمالها في جميع الكلام .
فأما ما لا يجوز البتة في نظم ولا نثر فهو ما قُلِبَ عَلَى الْغَلَطِ ، كقول خلدش بن زهير^(٦) :

(١) هود ٨٧ .

(٢) الأضداد لابن الأثير ٨٤ .

(٣) في الأصل : أن .

(٤) إبراهيم ٤٧ .

(٥) بلا عزو في درة الغواص ٥ وتصحيح التصحيح ٣٠٣ .

(٦) شعرة ٧٩ .

وَتَرَكِبُ خَيْلٍ لَا هَوَادَةَ بَيْنَهَا وَتَعْصِي الرِّمَاحَ بِالصَّيَاطِرَةِ الْحُمْرِ
(٢٧٢) أي : يعصى الصياطرة بالرماح . وهذا ما مدخل للتأويل الأول فيه ، لأن الرماح لا تعصى بالصياطرة ، وإنما يعصى الرجال بها أي يطعنون .

وقول الآخر^(١) :

أَسْلَمْتُهُ فِي دِمَشَقٍ كَمَا أَسْلَمْتُ وَخَشِيَّةً وَهَقَا
أَرَادَ : كَمَا أَسْلَمْتُ وَخَشِيَّةً وَهَقًا ، فقلب على الغلط .

وقول عروة بن الورد^(٢) :

وَلَوْ أَنِّي شَهِدْتُ أَبَا سَعَادٍ غَدَاةً غَدَا بِمَهْجَتِهِ يَفُوقُ
فَدَيْتُ بِنَفْسِي نَفْسِي وَمَالِي وَمَا آلَوْكَ إِلَّا مَا أَطْبِقُ
أَرَادَ : فَدَيْتُ نَفْسِي بِنَفْسِي وَمَالِي .

ذكر المبتور^(٣) :

من معيب الكلام المنظوم : المبتور ، وهو ما لا يقوم البيت بنفسه ، ويكون تمامه فيما يليه . ومنه قول الشاعر^(٤) :

يَا ذَا الَّذِي فِي الْحَبِّ يَلْحَى أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ حُمِّلَتْ مِنْهُ كَمَا
حُمِّلْتُ مِنْ حَبِّ رَحِيمٍ لَمَا لَمْتُ عَلَى الْحَبِّ فِدْزَنِي وَمَا
أَطْلُبُ لَأَنِّي لَسْتُ أَدْرِي بِمَا قُتِلْتُ إِلَّا أَنَّنِي بَيْنَمَا
أَنَا بِيَابِ الْقَصْرِ فِي بَعْضِ مَا أَطْلُبُ مِنْ قَصْرِهِمْ إِذْ رَمَى
شَيْئُهُ غِزَالِي بِسَهَامٍ فَمَا أَخْطَأُ بِالسَّهْمِ وَلَكِنَّمَا

(١) عبيد الله بن قيس الرقيات ، ديوانه ٥٣ .

(٢) أحمل بهما ديوانه . وهما له في تحرير التعبير ٢٢٣ وجوه الكثر ٢٠١ .

(٣) أحمل بذكره معجم المصطلحات البلاغية .

(٤) عمر بن أبي ربيعة ، ديوانه ٥٠٠ .

(٢٧٣) عَيْنَاهُ سَهْمَانِ لَهُ كَلَمًا أَرَادَ قَتْلِي بِهِمَا سَلَمًا
ذكر المشترك^(١) :

اللفظ المشترك : هو الذي يقع على معنيين فصاعداً فيوهم الشيء وغيره
ما لم يكن في المعنى دلالة عليه . وقد يستعمل منه ما يطرق على مستعمله هزة
المستاحقين ويعود بانكشاف كلامه وإن كانت الفاظه رائعة ومعانيه بارعة ، نحو
قول أبي تمام^(٢) :

خَشِنْتُ عَلَيْهِ أَخْتَ بَنِي خُثَيْنِ

فهذا وإن كان معناه حسناً ولفظه متجانساً فإن وصف امرأة بالخشونة قبيح
وإن كان إلى غير هذا المذهب ذهب وقد سبق إلى استعمال المشترك شعراء
الجاهلية ، فقال عروة بن الورد^(٣) :

أَقُولُ لِقَوْمٍ فِي الْكَيْفِ تَرَوُّحُوا عَيْشِيَّةً قُلْنَا عِنْدَ مَاوَانَ رَزَّحُ
تَنَالُوا الْمُنَى أَوْ تَبْلُغُوا بِنْفُيُوكِم إِلَى مُسْتَرَاكِحٍ مِنْ جِمَامٍ مُبْسَرَحٍ
فَأَتَى بِلَفْظَيْنِ مَشْرَكَتَيْنِ مِنَ الْكَيْفِ وَالْمُسْتَرَاكِحِ اللَّذَيْنِ هُمَا مَا كَفَ
وَاسْتَرِيحَ إِلَيْهِ . وَمِنَ الْكَيْفِ وَالْمُسْتَرَاكِحِ اللَّذَيْنِ هُمَا اسْمَانِ مِنْ أَسْمَاءِ
الْمَذْهَبِ ، وَهُوَ قَبِيحٌ جَدًّا إِلَّا أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الْوَرْدِ اعْذَرْتُ مِنْ أَبِي تَمَامٍ لِأَنَّهُ لَا يَعْرِفُ
الْإِشْتِرَاكِ فِي الْأَسْمَنِ ، وَلَا عَذَرَ لِأَبِي تَمَامٍ لِأَنَّهُ صَانِعٌ ، وَلَهُ مَنَزَلَةٌ عَالِيَةٌ فِي
النَّقْدِ وَلَا تَنْسَجُ لَهُ فِي وَصْفِهِ امْرَأَةٌ بِالْخَشُونَةِ .

ذكر الحشو غير المفيد^(٤) :

الحشو غير المفيد أن يأتي الشاعر بكلمة أو كلمتين لإقامة الوزن وهما غير

مفيدتين في المعنى ، وهو مثل قول أبي العيال^(١) :

ذَكَرْتُ أَخِي فَعَاوِدَنِي صُدَاعُ الرَّأْسِ وَالْوَصَبُ
فَذَكَرْتُ الرَّأْسَ مَعَ الصُّدَاعِ حَشْوًا فَائِدَةٌ فِيهِ .

ومثل قول ديك الجن^(٢) :

فَتَنَفَّسْتُ فِي الْبَيْتِ إِذْ مُزِجَتْ بِالْمَاءِ وَاسْتَلَّثْتُ سَنَا اللَّهَبِ
فَذَكَرْتُ الْمَاءَ مَعَ الْمَزَاجِ حَشْوًا لَا حَاجَةَ إِلَيْهِ ، لِأَنَّهُ لَا تَنْظَنُّ أَنَّهَا تُمَزَجُ

بغيره .

الترديد المعيب^(٣) :

قال عبد الله بن المعتز : المعيب من الترديد مثل قول ذي نواس البجلي :

يُبَيِّنُنِي بِرَقِّ الْمَبَايِمِ بِالْجَمِيِّ وَلَا بَارِقُ إِلَّا الْكَرِيمُ يُبَيِّنُهُ
وقول منصور بن الفرخ :

رُزْنَاكِ شَوْقًا وَلَوْ أَنَّ النُّوَى بَسَطَتْ بِسَطَ الْمَلَا بَيْنَنَا بَعْدَ لَزُونَاكِ
ذكر التوسيع المعيب^(٤) :

قال عبد الله بن المعتز : المعيب من هذا الباب قول بعضهم :

نَعَمْ مِنْكَ مِثْلُ لَا إِذْ بَلَوْتُهَا فَمَا لَنَعَمْ عِنْدِي عَلَى لَاءٍ مِنْ فَضْلِ
(٢٧٥) هذا آخرُ المعاييب الواقعة في الأقسام الثلاثة ، أعني الأنفاظ
والمعاني والمركب ، قد شرحناها لتَحْذَرُ وَتُجْتَنَّبَ ، كما أَوْضَحْنَا الْمُحَاسِنِ
الواقعة فِيهَا لَتُقَصَّدَ وَتُعْتَمَدَ . وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقَ وَالْهُدَايَةَ إِلَى سَوَاءِ الطَّرِيقِ .

(١) ينظر : العمد ٩٦/٢ ، تحرير التحبير ٣٣٩ ، الروض المربع ١٦٢ .

(٢) ديوانه ٢٩٧/٣ وعجزه : وأنجع في قول الماويلين . وفي الأصل : خشتت على .

(٣) ديوانه ٣٩ .

(٤) ينظر : نقد الشعر ٢١٨ ، حلية المحاضرة ١٩٠/١ ، الصنائع ٥٤ .

(١) ديوان الهذليين / ٢٤٢ .

(٢) ديوانه ٢٠٩ .

(٣) الديع ٥٣ وفيه البيتان .

(٤) الديع ٥٦ - ٥٧ . وفيه البيت .

الباب السادس

في أَنَّ الطبع قوام الصناعة ونظامها
واحتذاء مذاهب السالفين فيها كمالها وتماها

قول في الغرائز :

أول معاون هذه الصناعة الجلييلة حصول القرينة الفاضلة والغريزة الكاملة التي هي هبولى الكمال ومنشأ التمام والأساس الذي يبنى عليه والركن الذي يستند إليه ، فإن المرء قد يجتهد في تحصيل الآداب ، ويتوفر على اقتناء العلوم والاكتساب ، ويكون غير مطبوع على تأليف الكلام ، فلا يفيد ما اكتسبه ، وقد يقصر في الاقتباس فيلحق بأوساط أهل الصناعة إذا كان طبعه سليماً وفكره مستقيماً ، لأنَّ الطبع حظٌّ يخصُّ الله تعالى به المطبوع دون المتطبِّع ، والمناسب بغريزته للصناعة دون الغريب المتعسف ، ولا سبيل إلى تقليل سماحة الطبع في قوم وكرارته في آخرين ، لما ذكرناه من كونه موهبة تخص ولا تعم ، وتوجد في الواحد وتُفقد في الآخر ، وتحسب في الدلالة [و] صناعة التأليف للمطبوع المناسب لها وإنَّ ملَّ حظَّه من علمها ، واعتياصها على المتطبِّع المبين (٢٧٦) لها وإنَّ كان متوفراً الحظ منها ، ما نراه من عجز كثير من العلماء باللغة والمهارة في معرفة حقائق الألفاظ عن تركيب بسائط الكلام التي قد قامت صور معانيه في نفوسهم وصعوبة الأمر عليهم في تأليفها ونظمها .

وممن كان بهذه الصفة الخليل بن أحمد مصنف كتاب الحروف المعروف بـ (العين) ، وواضع العروض التي هي ميزان شعر العرب ، فإنَّ المأثور عنه أنه لم يكن ينهياً له تأليف الألفاظ السهلة^(١) عنده الحاصلة المعاني في نفسه على

(١) من صبح الأعشى ٢/٣١٨ . وهي غير مقروءة في الأصل .

صورة النظم إلّا بمشقة وصعوبة . وقد يقول إذا سئل عن إخلاله بنظم الشعر : (يا باني جيده وأبى رديه) . مشيراً إلى أنَّ طبعه غير مساعد له على التأليف المرضي الذي يحسن أن يُنسب إلى مثله .
وقيل للمفضل الضبي : لم لا تقول الشعر وأنت أعلم الناس به ؟ قال : علمي به يمنعي من قوله . وأنشد^(١) :

أبى الشعر إلّا أن يفى رديءهُ عليّ وبأبى منه ما كان مُحكماً
فيا ليتني إذ لم أجد حوكَ وشيهُ ولم ألك من وشائه كنت مفحماً
وأنشد أبو عبيدة خلفاً لأحمر شعراً له ، فقال : اغتيا هذا كما تغتيا السنورة حاجتها .

ولو كان حصول مادة الكلام التي هي الألفاظ ، وصورته التي هي المعاني كافياً في التوصل إلى حسن التأليف الذي هو نظم الألفاظ على التناسب وطبعها على المعاني المساوية لها والفاضلة عنها ، من غير حصول الآلة التي بها يتم (٢٧٧) النظم وهي الغريزة المناسبة للصناعة ، لكان مرام صنائع الكلام المؤلف التي هي صناعة الرسائل وصناعة الخطب وصناعة الأشعار سهلاً على كل من تعرّض لها ، ولكننا نرى الأمر بخلاف ذلك ، وهو أنَّ كلَّ من المخصّصين لمواد الصنائع والصور المحمولة عليها يعجز عن إيقاع الصورة في المادة متى عدم الآلة ، وهذا مطّرد في كل صناعة ، لأن الفعل إنما يتم وإن وجدت المادة وقامت الصورة في نفس الصانع بوجود الآلة .

وإذا كانت هذه الصناعة لا تنقاد ولا تتأثّر إلّا لذوي الغرائز المناسبة لها فينبغي لمن قَصُر به طبعه ألا يطالبه من التأليف بما يضيق عنه وسعهُ ، فإنه إذا كلفه ما يلائمه وقَصُر كان عبئهُ أفْضَح من عيب المَقْصَر الممسك عملاً لا يستقل به ، لأنَّ كثيراً من الناس لم يتخلّق بالبالغة فلم يعابوا بذلك ، وكثير منهم تخلّق

(١) بلا عزو في صبح الأعشى ٢/٣١٨ .

بها فوقوا دون الطبقة المرضية منها فتوجه العيب عليهم . ولهذا قال بشر بن المعتمر^(١) في وصية له : (إذا لم تجد اللفظة واقعة في موقعها ولا صائرة إلى مستقرها ولا حالة في مركزها ، بل وجدت قلقة في مكانها ، نافرة في موضعها ، فلا تُكرهها على القرار في غير موطنها ، فإنك إذا لم تتعاطَ قريض الشعر الموزون ، ولم تتكلف اختيار الكلام المنشور ، ولم يَبْثُكَ بذلك أحدٌ ، وإذا أنت تكلفتهما ولم تك حذقاً فيهما عابكٌ مَنْ أنت أَقلُّ عيباً منه ، وأزرى عليك مَنْ أنت فوقه) .

ويكون الطبع المناسب بغريزته للصناعة المشاكل لها بهذه الرتبة منها ، [و] أفردنا للقول^(٢) (٢٧) موضعاً خاصاً به ليعلم الراغب في صناعة التأليف أن محلّ الطبع منها كما قلنا فيما سلف محلّ الأس من البنيان والقلب من الجشمان ، فيقدم رياضة طبعه بقراءة فنون الكلام المؤلف وتدبير السبل المسلوكة إلى كل منها والرسوم المرسومة لها ، ثم يحتذي عليها احتذاء المقتضي لآثار الطرق لا الإغارة على الإغارة والسرقة .

فإن رأى خاطره شيئاً ومثال ما يرومه من تأليف الكلام قريباً أقبل إليه ، وواظب عليه ، وأوقع المقايضة بين ما يؤلفه وما يقارب معناه من كلام أوساط أهل الصناعة خالياً من الهوى الذي يحسن في نفس الإنسان بيحبه ويكثر لديها قليلاً ، فإن ناسبه ولو أدنى مناسبة فليثق بأن طبعه سينشأ وينمي وينبعث ويرتقي وأنه سيسمو في تلك المنزلة إن لازم التدرج وأدمن التحرج إلى ما فوقها بمشيئة الله تعالى .

ولا يقصد في أول أمره إلى مساواة الطبقة العالية من أهل البلاغة فيما صاغه من الكلام فيكده فكرته ويكلّ غريزته ما يحملها في مبدأ تدرجها

(١) البيان والبيان ١٣٨/١ .

(٢) في الأصل : القول .

ما لا تقوى على تحمله إلا في آخره ، فلا يفوز بمرام ولا يظفر بمرام ، ولكن يأخذ من قريحته عفو ما تعطيه ، ويطلب مساواة الطبقة التي تجاربه ، ثم يرتفع شيئاً فشيئاً حتى يلحق بالمكان الذي تقف عنده قريحته مدى محدّدة لا يمكن تخطيها وتعديها إلى ما وراءها ما هو خارج عن وُسْعها وطُوقها ، ولولا ذلك لتكافأ الناس في رتبة التبريز وتساوا في بلوغ المدى الذي يجرون إليه ، ولم يأت أحدٌهم سابقاً (٢٧٩) والآخر لاحقاً .

وإن رأى الأمر معاصراً عليه والتأليف غير منقاد إليه والتكلف يضطره إلى وضع الألفاظ في غير مواضعها^(١) وإحالة المعاني عن مواقعها ، وما يصنعونه منافراً لما حذا عليه وغير مشاكل له ، فليصن نفسه عن تهجين عقله وكشف خبئه ، فإن الذي يظهر عنه من التأليف الذي هذه صفته رذيلة لا فضيلة ، لما يظهر من عيادته ويدل عليه من ركاكة بحيرته ويسوقه إليه من نيز الأذكاء وتبادر الفهماء .

والمطبوع على الصناعة وإن كان بحيث ذكرنا من الاقتداء عليها والتهيؤ للتصرف فيها فليس تكيفه بجودة الغريزة وصفاء القريحة حتى يشدو من العلوم الحالة منها محلّ المواد من الصنائع ما يُظهر فيه الطبع فعلة الذي هو التأليف والنظم .

وقد أودعنا كتابنا هذا ما ينتظم في سلك الصناعة من الآداب الخاصة بها ، وبدأننا من ذلك بالقول على حدّها وفضيلتها وغرضها وقسمتها ، وفي أي المذاهب هي ، وعلة رسم الكتاب ووضعه ، إمّا في علم ذلك من الفوائد النافعة والعوائد الجامعة .

ثم بتعريف ماهية البلاغة وأقسامها الأصلية الواقعة منها موقع الأخلاط المجردة من الأجسام المركبة ، لأن الحاجة إلى العلم بها مبسطة في وزن

(١) في الأصل : مواضعها .

الحاجة إلى العلم بها مؤلفة ، وذلك أَنَّ الطبيب متى لم يعرف طبائع العقاقير مفردة لم يتهيأ له أن يركبها التركيب الذي يقاوم العلل والأعراض ، وكذلك المُعَيَّر متى لم يعرف بسائط الكلام لم يتهيأ له أن يؤلف العبارة التأليف الذي يطابق المعاني والأغراض .

(٢٨٠) ثُمَّ أقسام البلاغة الفرعية الحالة منها محلّ الأعضاء من الأجسام التي لا تتم أفعالها إلا بصحتها وسلامتها من الآفات .

ثُمَّ أقسام البديع الموضوعة منها موضع المعارض والحلي من الصور التامة لتوضّع في مواضعها وتوقع في مواقعها وترتّب في المراتب الثلاثة بها .

ثُمَّ العيوب العارضة المشابهة للعلل المتطرفة على الأجسام لتقصّد إلى إحاطتها والترقي من الوقوع في منزلتها .

ثُمَّ القول على الغرائز والطباع وما تفيد طلائعها وسماحتها ، ويقضي به انقباضها وكرازتها .

ثُمَّ القول على الطريق إلى احتذاء اللاحق على مثل السابق ، والمذاهب المستحسنة في استعارة المعنى المسبوق إليها .

ثُمَّ القول على ترتيب الخطّ وأوضاعه والصدور والأدعية والعنوانات والتواريخ والختم .

ثُمَّ رسم الرسوم في أنواع الرسائل التي يجب أن يكون مثلها قائمة الصور في نفس الكاتب ، يتوقف فيها متى دعت الحاجة إليها ، أو يستعملها على غير وجهها وبخلاف القوانين الموضوعة لها .

ثُمَّ التوقيف على العلوم والآداب القائمة بأنفسها التي لا غناء بالكاتب عن الاستقلال بها لدخولها في صناعته ليجنّبها من معادنها ويجتلبها من مظانها ويأخذ بالنصيب الكافي منها .

ثُمَّ القول على السياسة التي يجب التخلّق بها في بابي السيرة والعشرة ، فإنّ

أرباب هذه الصناعة أولى الطبقات بحيّزة الفضائل الإنسانية والاشتمال على مكارم الأخلاق .

وَمَنْ أُنِمَّ النظر والتدبّر لتفصيل ما أجملناه اكتفى به . ونحن نصل ما انتهينا إليه بما يليه ويتعقبه إن شاء الله تعالى ، وبه التوفيق .

(٢٨١) قول في احتذاء اللاحقين مذاهب السابقين :

صناعة الكتابة من الصنائع التي صدرت أولاً بالطبع عن القرائع الفاضلة والغرائز الكاملة ، ثم حصل منها القانون الكلّي الحاصل لكلّ صناعة . وكلّ صناعة من الصنائع فلها منازل تنتقل فيها كما تنتقل الأشياء الناشئة من مبادئها إلى غاياتها ، ومن أوائلها إلى نهاياتها .

لَمَّا كانت صناعة الكتابة إحدى الصنائع شملها ما شمل نظائرها ، والسبب في ذلك أَنَّ المخترع للصناعة لا يكاد أن يعطيها في مبدأ وضعها جميع الأشياء المتممة لها العائدة بكمالها الداخلة في أقسامها ، وإنّما ينتهي بها إلى المنزلة التي يقتضيها ما في غريزة طبعه من مناسبة تلك الصناعة والتهيؤ للتشكّل بها ، إلاّ أنّه وإنّ قَصَرَ عن إيصالها إلى قاصية التمام فقد أخرجها من العدم إلى الوجود وصوّر منها صورةً حملت عن التابع كلفة التصوير والتركيب وأبقت له فضيلة التحرير والترتيب ، فهو لا يعمل فكره ، مع راحته من كد الاستنشاق والاختراع وخلوّه من مشقة الاقتضاب والابتداع ، إلّا في التتميم والتكميل أو التحلية والتحفيل .

ولَمَّا كان جلّ الصنائع واقعاً في أول اختراعها دون الحدّ الذي في قوّة الصناعة أنّ يقف عنده عُني اللاحقون بتكميل المنقوص وریش المحصوص ، وتخليص المشوب وتزيينه وتحلية العاطل وتزيينه ، إلّا أنّ انصراف العبارة إلى تهذيب الصناعة إنّما هو على حسب ما يُستثمر من فائدها ، ويُجنّى من

عائدتها ، ويظهر من جلالة خطرهما وحسن أثرها . وإذا كان هذا هكذا فقد علم (٢٨٢) مما قدمنا القول عليه من فضائل صناعة الكتابة أنها من الصنائع التي يتوفر حفظها من عناية المكملين ، ويتعزّز^(١) نصيبها من اهتمام المحلّين ، وأنّ كلّ مستعمل لها بعد قيام صورتها قد توفّر على إعطائهما تنتجته غريزته من الأشياء الحالة منها محلّ ما يتمم تارة والحالة منها محلّ ما يزيّن أخرى ، فهي منذ ابتوّهت ، وإلى الآن ، ترفلّ في خلج الأذهان وتتردّد بين الصوع والسيل والنقص والحيل ، حتى استقرّ قراؤها وصدعت أنوارها ، وبلغت الغاية وأوفت على النهاية ، ووضعت فيها الرسوم المنقّحة المهيّبة والقوانين المرفّحة المرتبة ، وضاق المجال على المخترع وصعب الأمر على المبتدع ، وصار أفضل أحوال اللاحق أن يحتذي على مثل السابق ولا سيّما في المعاني التي باكرتها خواطر الأولين من الشعراء والمترسلين فافتترعت أبكارها واستعبدت أحرارها . هذا إلى أنّ المعاني غير متناهية ولا مفضّية إلى قاصية ، إلّا أنها بما اعتورها من التداول والاستعمال لا تكاد أن تظهر منها بما لم يطرق ، فأما النواذر في المعنى الواحد فكثير جداً .

ويوضح ما ذكرناه من ضيق المذهب على التّالين في استنباط المعاني الأحرار أن التالي إذا جدّ في الابتداء واجتهد وأصدر في الاختراع وأزود ، ووقع على معنى لم يطرق سمعه وظنّ أنّه ابتكره وافتّرع ، لم يخلُ أن يجده إذا تصفّح كلام مَنْ تقدّمه قد سبق إليه ومثّل عليه ، فتحصل بعد العناء والكّد نيران تستقصّر طبعه عن استخراج مثل ذلك المعنى ، فتكذب دعواه وتسلم الفضيلة إلى سواه ، أو يشهد له (٢٨٣) بنفاذ الغريزة في اقتضاب ما يجاريه فيجعل مؤارداً لاحقاً أو مُصلياً لا سابقاً .

وحسبنا شاهداً على حيّزة القوم أوضاع المعاني وغورها وتداولهم

(١) في الأصل : تمزج .

نواذرها قول عترة بن شدّاد^(١) :

هل غادر الشعراء من مُترّدٍ أم هل عرفت الدار بعد توفّق
يقال : تردّت الناقة على ولدها : إذا عطف عليه . وردّمت الثوب : إذا أصلحته .

والمعنى : هل تركّ الشعراء معنى من معاني الكلام إلّا وقد عطفوا عليه وسبقوا إليه ، فإن كنت تريد الإمساك فأمسك ، وإن كنت تريد أن تقول فهو الذي قالوه . هذا وعترة من الطراز الأوّل . وقد قالوا أيضاً : ما ترك الأوّل للاحر شيئاً . وهذا القول ليعمرى على سبيل المبالغة لا على سبيل التحقيق ، لأنّ المعاني لا تتناهى . وقال الشاعر :

لا تقلّ بيتَ هجاءٍ لا ولا بيتَ مديحٍ
سبّقَ الناسُ إلى كُـ لـ قبيحٍ ومليحٍ
وأقصى ما ينتهي إليه مبرز التالين أن يُزيّن كلامه بإيقاع أنواع البلاغة فيه .

وإذا تأمل ما يجري عليه الأمر في استعمال أنواع البلاغة كالاستعارة والتشبيه والمشكلة وما يجري مجراها علم اجتناء سالفى البلاء من الكتاب والبلاء والخطباء والشعراء ثمار المعاني التي تقع في كلّ نوع منها ، وذلك أنّ استعمال الاستعارة التي هي أحد أقسام البلاغة (٢٨٤) بل هي البلاغة ، بدلالة قول أرسطاطاليس^(٢) : «البلاغة حُسن الاستعارة» ، إنّما هو بأن يشقّ للمعنى معنى من غيره يزيده إسفاراً وظهوراً ، وجلّ المعاني التي إذا استعيرت لمعنى ما نقلته عن رتبته التي كان عليها في البيان وهو أصل إلى رتبة أعلى منها هو مستعار ، قد استخلصت الخواطر بإخلاص دُرّها وغاصت الأفكار على حصل دُرّها ، ولا سيما فيما تردّد بين الناس من المعاني التي تفرّقها الخطباء والشعراء والكتّاب ويدور عليها أمر المكاتبة والخطاب .

(١) ديوانه ١٦٨ .

(٢) الممدّة ٢٤٥/١ .

وكذلك التشبيه فإن استعماله إنما هو بأن يوضع المشبّه به في موضع المشبّه
إذا اتفقا في معنى يجمع بينهما . وجمهور ما يتناسب من المعاني في الأشياء
التي يصح التشبيه معها قد رقت القرائح وشتّت الغرائز جمته ، وإذا كان
كل نوع من الأنواع المشبه بها مطروقاً مستعملاً في مواضع لا يخصص عددها فما
عسى المتأخرون صانعين ؟ أتراه إذا راموا أن يشبهوا الوجه المتهلل الوضيء
وجدوا شُبّهًا يجمعه وإياه معنى يشتركان فيه سوى : سنى البوارق ودور
المشارق ، وإشمام الذبالة والتماع القمّر في الهالة ، وصدوع الدراري في أديم
الدّآدي ، ونحو هذا من التشبيهات التي قد قرعت أبوابها وقرعت هضابها .
وكلُّ فنٍّ من فنون التشبيه هذه سبيلٌ ، وهكذا يطرد الحكم وفي غيره من الأقسام
الأخر ، وهذا مهبطٌ لئذّر المتأخرين في الإقلال من المعاني المبتدعة
والاستعارات المخترعة ، دالٌّ على اضطرابهم إلى (٢٨٥) اقتفاء الآثار وسلوك
السُّبُل التي عبثتها الأفكار .

ومن المجمع عليه عند أكثر نقّدة المعاني وجهابذة الكلام وضبابمة^(١)
المنطق أنّ أبا تمام حبيب بن أوس الطائي من متعاطي صناعة النظم لم يكن
يقول فيما يصوغه إلّا على ما ينشأ عن خاطره ويمتاحه رشاء فكره من قلب
قلبه ، ويجود به عفو هاجسه ، ولا يرتضي أمثال كلام الأولين والاحتذاء على
مثال السالفين ، ثقة بنفاذ غريزته وصحة قريحته ، وأنّه لا تخلو قصيدة من
قصائده من مثل سائر ومعنى نادر وخير غريب ، وأنت إذا اعتبرت جلّ معانيه
والفاظه لم تلف منها إلّا ما سبق إليه وتقدّم فيه . وقد أوردنا أبياتاً من نظمته
مفرونة بأبيات من نظم من تقدّمه ، ليعلم أنّه متّبع لا حيّ ، لا متّبع سابق . قال
أبو تمام^(٢) :

(١) الضبابية والضبابية : الجريء على الأعداء ، والشجاع .

(٢) القصيدة في ٤٥ بيتاً في ديوانه ٢٧٦/١ - ٨٨ (شرح الصولي) ١٩٨/١ - ٢١٥ (شرح التبريزي) مع خلاف قليل في الرواية لم نشر إليه قصد الإيجاز ومضة أخطأ وقع فيها الناسخ صاحبنا من الديوان .

١ - على ينفها من أذنيّ وملاعيب أذيلت مصونات الدموع السواكيب
ومعنى هذا البيت مبتذل مطروق في الشعر قديمه ومحدثه .

والذي يضاهيه قول بعضهم :

على أمثالهنّ من الربوع أдал الصبّ مكنونَ الدموع
٢ - أقول لفرحان من البين لم يصف فرسيس الهوى بين الحشا والتراب

هذا البيت هو قول جرير^(١) :

وكاد يوم لوى حواء يهلكني لو كنت من زفارات البين فرحانا
(٢٨٦) الفرحان : الذي لم يحذر . وهو في البيتين مستعار .

٣ - أعني أفرق شمل دمي فأنني أرى الشمل منهم ليس بالمقارب
هذا البيت ناقص الصنعة ، لأنّه كان ينبغي أن يقول :

أعني أفرق شمل دمي فأنني أرى الشمل منهم ليس بالمتّجمع
أو يقول : أعني أباعد شمل دمي ، حتى يطابقه المقارب . وليس هذا
من الكلام اللازم لكنّه هو الأحسن في ترتيب الكلام . ومثّل معناه بقوله :

أعني صبّا يفرق شمل دمع على شمل يفرق للجميع
٤ - فما صار يوم الدار عدلك كُله عدويّ حتى صار جهلك صاحبي

معنى هذا البيت : أنّ صاحبه لما عدله على البكاء ومنعه من الوقوف قال
له : لم أنصّر عدلك بصورة العدو حتى تملكني واستولى عليّ استيلاء
الصاحب ، وعلمت أنّك لا تعذل عن بصيرة كما يعذل الناصح ، ولكنك
بلوتني عرضاً في إراحة الإبل وإعفافها من الحبس في الدار ويدلّ على صحة هذا
التفسير قوله في البيت بعده :

(١) ديوانه ١٦٢ . وروايته : يقتلني مكان يهلكني .

٥ - وما بك إركابي من الرُّشْدِ مَرْكَبًا أَلَا إِنَّمَا حَاولَتِ رُشدَ الرُكائبِ
وهذان البيتان مستسخان من قول الآخر :

وما عَادَى هَوَايَ هَوَاكَ حَتَّى تَمَكَّنَ فِرطُ جَهْلِكَ فِي الْخَلِيعِ
(٢٨٧) وما حَاولَتِ إرْشَادِي وَلَكِنْ حَتَوَتْ عَلَى الضَّوَامِرِ فِي السَّوْعِ
٦ - فِكُنِّي إِلَى شَوْقِي وَبِزَيَّيرِ الْهَوَى إِلَى حُرْقَاتِي بِالْدمُوعِ السَّوَارِبِ
وهذا قريب من قول الآخر :

فِكُنِّي لِلْجَوَى وَاتْرَكَ جَفُونِي يَتَشَبَّ مَاءَ الصَّبَابَةِ بِالْجَنَيعِ
٧ - أَمِيدَانِ لَهْوِي مَنْ أَنَاكَ لَكَ الْبَلَى فَأَصْبَحْتَ مِيدَانَ الصَّبَا وَالْجَنَائِبِ
ومثله :

أَمِيدَانِ الصَّبَا أَصْبَحْتَ بَعْدِي لَقَاءَ بَيْنِ الصَّبَا وَنَدَى الرِّبْعِ
٨ - أَصَابَكَ أَبْكَارُ الْخُطُوبِ فَكُنْتُ نَوَاكٍ بِأَبْكَارِ الظُّبَا الْكُوعِبِ
ومثله :

أَصَابَكَ الْخُطُوبُ الشُّوْدُ لَمَّا أَصْبَحْتَ بَنَهْدٍ سُودِ الْفُرُوعِ
٩ - وَرَكِبَ يُسَاقُونَ الرِّكَابَ رُجَاجَةً مِنْ السَّيْرِ لَمْ يَقْصِدْ لَهَا كَفٌّ رَاكِبٍ
يريد : أَنَهُمْ لَمْ يَمِزْجُوا^(١) السَّيْرَ بِرَاحَةٍ .

ورَكِبَ فَلَا يُسَاقُونَ الْمَطَايَا كُؤُوسَ سُرَى تَدُورُ بِبَلَا هَجُومٍ
١٠ - فَقَدْ أَكَلُوا مِنْهَا الْغَوَارِبَ بِالشَّرَى فَصَارَتْ لَهُمْ أَشْبَاحُهَا كَالْغَوَارِبِ
ومثله :

فَقَدْ أَكَلُوا ذُرَاهَا فَاطْمَأَنَّتْ وَصَارَ مِثْلُهَا فَوْقَ الْقَطُوعِ
١١ - يُصَرِّفُ مَسْرَاهَا جَذِيلُ مَشَارِقِي إِذَا أَبَتْ هَمَّ عُذَيْقُ مَغَارِبِ
(٢٨٨) ومثله :

فَصَرَّفَهَا جَذِيلُ اللَّفْيَافِي عُذَيْقُ لِلْغُرُوبِ وَاللُّطُوعِ
١٢ - تَرَى بِالْكَعَابِ الرُّؤْدَ طَلَعَةً ثَائِرَ وَبِالْعِزْمِيسِ الْوُجْنَاءَ عُزَّةَ آيِبِ
ومثله :

تَرَى بِالرُّؤْدِ طَلَعَةً رَبِّ نَارٍ وَبِالْوُجْنَاءِ عُزَّةَ ذِي رَجُوعِ
وهو معنى متداول .

١٣ - كَانَ بِهِ ضِغْنًا عَلَى كُلِّ جَانِبٍ مِنْ الْأَرْضِ أَوْ نَارًا لَدَى كُلِّ جَانِبِ
وهو معنى قول مُنْقِذِ الْهَلَالِيِّ^(١) :
كُلُّ فِجٍّ مِنَ الْبِلَادِ كَأَنِّي طَالِبٌ بَعْضَ أَهْلِهِ بِذُحُولِ
ومثله قول أَبِي نُوَّاسٍ^(٢) :

يُؤْمِنُ أَهْلُ الْغُوطَيْنِ كَأَنَّمَا لَهَا عِنْدَ أَهْلِ الْغُوطَيْنِ نُؤُورُ
ومثله :

كَأَنَّ لَهُ هَوًى فِي كُلِّ أَفْوَى وَنَارًا تَبْغِيهِ بِكُلِّ رِبْعِ
١٤ - إِذَا الْعَيْسُ لَاقَتْ بِهَا ذُلْفٌ فَقَدْ تَقَطَّعَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ النُّوَائِبِ
هذا البيت لا يطابق طبقة أَبِي تَمَّامٍ .
ومثل معناه :

إِذَا لَاقَى الْإِمَامُ بِنَا الْمَهَارِي أَمَّنَا سَوْرَةَ الْخَطْبِ الْفُظْيَعِ

(١) شرح ديوان الحماسة (٩) ١١٩٨ .
(٢) ديوانه ٤٨٢ (الغزالي) .

(١) في الأصل : يَمْزِجُو .

١٥ - هَذَاكَ تَلْقَى الْجُودَ حَيْثُ تَقْطَعُ تَمَائِمُهُ وَالْمَجْدُ مُزْحَى الذَّوَابِ
يريد : أَنَّ الْجُودَ فِي قَطْعِهِ وَمَنْشِئِهِ لَا يَتَحَوَّلُ عَنْهُ .

ومثله قولُ بعض بني يربوع : (٢٨٩)

مَا قَصَّرَ الْجُودُ عَنْكُمْ يَا بَنِي مَطَرٍ وَلَا تَجَاوَزَكُمْ يَا آلَ مَسْعُودٍ
يَحُلُّ حَيْثُ خَلَلْتُمْ لَا يُسَارِقُكُمْ مَا عَاقَبَ الدَّهْرُ بَيْنَ الْبَيْضِ وَالسُّودِ
وهاتان الاستعارتان كثيراً ما وردت في الأشعار ، أعني تقطيع التمام
وإرخاء الذوائب ، مستعارة لغير هذا المعنى ، ولا يتعذر على أهل الصنعة
نقلهما إليه .

١٦ - تَكَادُ عَطَايَاهُ يُجْنُ جَنُونُهَا^(١) إِذَا لَمْ يَعُوْذْهَا بِنِعْمَةِ طَالِبٍ
ومثله قول الآخر :

تَكَادُ تَجْنُ جَدَى رَاحَتِيهِ إِذَا لَمْ يَكْشِهَا عَوْدُ الْقَنْصِ
١٧ - إِذَا حَزَنَتْهُ هِرَّةُ الْمَجْدِ غَيَّرَتْ عَطَايَاهُ أَسْمَاءَ الْمَعَانِي الْكُؤُوبِ
ومثله :

إِذَا أَحْزَنَتْهُ هِرَّةُ يَوْمِ مَجْدٍ مَحَى بِيَدِ النَّدَى وَعَدَ الْكَذُوبِ
١٨ - تَكَادُ مَغَانِيهِ تَهْشُ عِرَاضُهَا فَرَكَبَ مِنْ شَوْقٍ إِلَى كُلِّ رَاكِبٍ
هذا معنى حسن .

ومثله :

تَكَادُ رِبَاعُهُ تَهْوِي سِرَاعاً إِلَى الْعَافِينَ مِنْ فَرَطٍ اشْتِيَاقٍ
١٩ - يَرَى أَقْبَحَ الْأَشْيَاءِ أَوْيَةً^(٢) أَمِلَ كَسْنُهُ يَدَ الْمَأْمُولِ حُلَّةَ خَائِبٍ

ومثله :

نَرَى عَاراً إِيَّابَ ذَوِي الْأَمَانِي عَنْ الْمَأْمُولِ بِالرَّفْدِ الصَّنِيعِ
إِلَّا أَنَّ فِي بَيْتِ أَبِي تَمَامَ اسْتِعَارَةِ حَسَنَةٍ .

٢٠ - (٢٩٠) وَأَحْسَنُ مَنْ تَوَرَّعَتْهُ الصَّبَا بِيَاضِ الْعَطَايَا فِي سَوَادِ الْمَطَالِبِ
هذا بيت حسن الصنعة والمعنى ، رائع الدباجة . ويقاربه :

وَأَحْسَنُ مَنْظَراً مَنْ رَوَّضِي حَزَنِي سَرِيحَ النَّيْلِ فِي الطَّلَبِ الشَّنِيعِ
وقد قال بعضهم^(١) فِي الشَّيْبِ :

رَأَيْتُ بِيَاضاً فِي سَوَادٍ كَأَنَّهُ بِيَاضِ الْعَطَايَا فِي سَوَادِ الْمَطَالِبِ

٢١ - إِذَا أَلْجَمْتُ يَوْماً لُجَيْمٌ وَحَوْلَهَا بَنُو الْجُضْنِ نَجْلَ الْمُخْصَنَاتِ النَجَائِبِ

٢٢ - فَمِنْ الْمَنَايَا وَالصَّوَارِمِ وَالْقَنَا أَقْرَابَهُمْ فِي الرُّوْعِ دُونَ الْأَقَارِبِ

٢٣ - جَحَافِلُ لَا يَتَرَكْنَ ذَا جَبَرِيَّةٍ سَلِيمًا وَلَا يَخْرُبْنَ مَنْ لَمْ يَحَارِبِ^(٢)
هذا كما قال الآخر :

إِذَا سَارَ الْوَلِيدُ إِلَى الْأَعَادِي بِجَيْشٍ فِي الْمَغَافِرِ وَالذُّرُوعِ

فَمِنْ جَمُوعَةٍ فِي كُلِّ ضَنْكٍ عَزَائِمَ رَأْيِهِ دُونَ الْجَمُوعِ

وعرض بأشها دُونَ الْخُنُوعِ وَتَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضٍ

٢٤ - يُمْدِدُونَ مِنْ أَيْدٍ عَوَاضٍ عَوَاضٍ
ومثله :

يَصُولُونَ بِالْأَيْدِي إِذَا الْحَرْبُ أَعْلَمَتْ سَيُوفَ سَرِيحٍ بَعْدَ أَرْمَاحٍ زَاعِبٍ

٢٥ - إِذَا افْتَخَرْتَ يَوْماً تَمِيمٌ بِقُوَّيْسِيهَا وَزَادَتْ عَلَى مَا وَطَّدَتْ مِنْ مَنَاقِبِ

(١) الأخطل ، ديوانه ٣٧٩ (صالحاني) .

(٢) فِي الْأَصْلِ : لَا يَحَارِبُ .

(١) فِي الْأَصْلِ : عِيْنَهَا .

(٢) فِي الْأَصْلِ : رُوِيَّةٌ .

٢٦- (٢٩١) فأنتم بذي قار أماليت سيوفكم عروش الذين استرهنوا قوس حاجب^(١)

هذا معنى متداول ، وقد قال أبو نواس^(٢) يهجو تميمًا :

أول مجيد لها وأخيرُه إن دُكِرَ المجيد قوسُ حاجبِها

٢٧- محابين من مُجدى تَقَرَّنوا بها محابين أقوام تُكُنْ كالمعابيب^(٣)

ولو قال : (مناقب) ، وقابلها ب (مثالب) لكان أذهب بالصنعة .

هذا من قول بشار^(٤) :

- مكارم لجت في الغلو كأنما لها زرة عند الشهي والفراقيد

وفيها :

٢٨- إليك أرشنا غارب الشعر بعدما تَهَلَّلَ في روض المعاني العجائب^(٥)

٢٩- غرائب لاقَتْ في فيناك أنسها من المجيد فهي الآن غير غرائب

ومثله قول الآخر :

إليك أرحت غارب كل شيعر ثوى معناه في الروض المريع

غرائب من بديع المدح أضحت أوانس منك بالمجد البديع

٣٠- ولو كان بغنى الشعر أفناه ما قُوت حياضك منه في العصور الذواهير

٣١- (٢٩٢) ولكنه صوب العقول إذا مضت سحائب منه أغفبت بسحائب

هذا قريب من قول أوس بن حجر^(٦) :

أقول بما صبت علي غماتي وعقلي في حبل العشييرة أحطب

(١) في الأصل : استرهنوا .

(٢) ديوانه ٥٠٩ (اللزالي)

(٣) في الأصل : محاسن أقلام .

(٤) أصل به ديوانه .

(٥) في شرحي الديوان ، غارب الشعر .

(٦) ديوانه ٧ وفيه : وجهي في . وفي الأصل : وفي حبل

وشبيه بقول الآخر :

ولو كان القريض له فناء لأفتتته مواهب كالسيول^(١)

ولكن صوبه من عقل هاد تفضل لديه هادية العقول

وفيها :

٣٢- وإني لأرجو عاجلاً أن تردني مواهبه بخراً تُرجى مواهبي

هذا من قول أبي العتاهية^(٢) :

فكم من جواد في العباد بجوده كجدول بحر مدّه ففجّرنا

ومن قول مروان بن أبي حفصة^(٣) :

فشا نالني من فضل ما نالني به من العرف حتى قيل مالك نافذ

ويضاهيه قول الآخر :

وإني أمل منه صنيعاً به أرجى لإحسان الصنيع

فتأمل افتقار هذا الناظم المُفْلِق والقارض المُبْدِع في الامتثال والإبداع ،

وتقصيره في أكثر الأحوال عن الاقتضاب والاتباع ، لتعلم أن الآخر عالٍ على

الأول واللاحق (٢٩٣) كل على السابق ، ويتضح لك عذر الأنفين في الوقوع

دون السالفين ، وإن كان جارياً على ما ذكرناه فليس يجوز للاحق أن يفسد

طبعه بتعويده عادة الاتكاد على السابق^(٤) ، بل يجب أن يروض خاطره

بالتطلب والفكر في استخراج المعنى البكر ، فقد قلنا فيما تقدّم إن المعاني غير

متناهية ، وإذا كانت كذلك فقد تظفر القريبة منها بالمُعَقَّل فتسبه ، وتقع على

الشroud فتخططه . وإذا أراد أن يستعمل معنى من المعاني المسبوق إلى افتراعها

(١) في الأصل : لافته .

(٢) أصلت به أشعاره .

(٣) أصل به شعره بطبعه .

(٤) في الأصل : على من السابق .

فلا يأخذه كاسياً بلفظه وعبارته ، حالياً بتأليفه وصنعه ، فإنَّ ذلك داخلٌ في باب النهب والإغارة لا في باب الاجتباء والاستعارة ، ولا يرضاه من يرجع إلى غريزة^(١) ينبوعها غزيرٌ وبصيرة طَرَفُها بصيرٌ وإنَّما يجب أن يفرد أرواح المعاني من أجسادها ، ويجزّد صورها من موادها ، ويحصله في أوهامه عاريةً من كسائها عاطلةً من حُلَّائها ، ثم يأخذ نفسه بإنشائها في صورة من اللفظ مباينة للصورة التي كانت فيها وتحليلتها من التأليف بحليلة مُثافِية للحليلة التي كانت عليها . وإنَّ تمكّن أن يجعل ما ألبسها أرفع ممّا سلبها يُردّأ وما حلَّاهَا به أنضع ممّا ابتزَّها عقداً فقد استحقَّ تسليمها إليه وعزّو فضيلتها إليه ، لملكه نفسه لها واقتدارها على التصرف فيها واعتوارها بضروب العبارات ومدلولها بأنواع الدلالات . ولا يقصد إلى حكاية الكلام على جهته وأخذه برمته ، فإنّه يجمعُ بذلك بين حجة التلّبيس (٢٩٤) بفضيلة وهو عارٍ من عطافها عاطِلٌ من قلاتدها ويطافها ، وبين إفساد طبعه بتعويده واستلحاق كلام الناس واصطرافه . ومَنْ تعود هذه العادة لم ينفذ في فن من فنون النظم ولم تنتظمه صناعة من صنائعه ، وإنَّما يدخل الكاتب في صناعة الكتابة إذا اقتضب الإنشاء في جميع أبوابها اقتضاباً من غير توقّف ولا تلبّث ولا بطء ولا تمكّث . وحاله في ذلك شبيهة بحال الشاعر الذي إنَّما يدخل في صناعة الشعر بأن يرتجل أنواعه ارتجالاً ، كالمديح والهجاء والمرائي والهناء ، في مدّة وحيه ، ويتصرّف في العبارة عنها بفنون من النظم متغايرة ، فمتى عجز عن ذلك لم يعد في أهل الصناعة التي يتحلّى بها .

وكذلك الخطيبُ فإنَّه متى لم يبتدع خطب المنابر والمحافل في كلّ وقت من أوقاتها ابتداءً ، ولم يأت بعدّة منها متقاربة المعاني متناسبة الألفاظ لم يعد من الخطباء .

(١) في الأصل : غريزته . والسياق يقتضي ما أبتينا .

وهكذا حال الكاتب في الاستقلال بإنشاء كلّ ما يدخل في صناعته من المعاني من غير أن يستعين بكلام مَنْ تقدّمه ، فأتمّ مَنْ يستعير كلام الناس على نسقهِ ونظمه فهو كالخطيب الذي يخطب على المنابر بخطب محفوظة ، وإنَّما تلك رواية لا خطابة ، وكذلك ما يفعله الكاتب من مثله فإنَّما هو حكاية لا بلاغة .

ونحن نذكر الطرق المسلوكة في استعمال اللاحقين معاني السابقين وما يحسن منها وما يقيح ، ثم نضع أنموذجاً للسراقات يتعرّف به الوجه في تهادي المعاني وتصريفها (٢٩٥) ثم تأتي بأمثلة في نقل معاني المنظوم إلى المثنو ونقل معاني المثنو إلى المنظوم ، ثم نورد قولاً في التوارد وتطابق الخواطر على المعنى الواحد ليتضح ما يجري عليه الأمر في كلّ من هذه الفنون ، ويحصل العلم بما يُستحسن فيُستعمل وما يُستقبح فيجتنب ، إن شاء الله تعالى .

قول في الطريق المسلوكة إلى استعمال اللاحقين معاني السابقين

استعمال المعاني المفترعة على ضربين :

أحدهما : مُستحسنٌ يشارك مُستعملهُ مفترعةً في الفضيلة .

والآخر : مُستقبحٌ يحصل مُستعملُهُ على الرذيلة .

فالمستحسنُ ستة أقسام :

أولها : منازرة المعنى وملاحظته .

والثاني : كشف المعنى وإبرازه بزيادة تزيده نصاعة وروّناً .

والثالث : نقل المعنى من وجه إلى وجه .

والرابع : كشف المعنى وإظهاره .

والخامس : مكافأة المعنى ومساواته .

والسادس : اختصار اللفظ مع حراسة المعنى .

والمستفيع ستة أقسام :

أولها : تقصير المتبع عن معنى المبتدع ، وهو ينقسم إلى أنواع سنذكرها ونمثلها فيما بعد .

والثاني : التقاط الألفاظ وتلفيقها .

والثالث : اهتمام العبارة ونسخها .

والرابع : الإغارة .

والخامس : الاصطراف والاستلحاق .

والسادس : الانتحال .

وقد وضعنا لكل قسم من هذه الأقسام مثالا كافيا في إيضاحه والدلالة عليه .

وهذه الأنواع وإن كانت أدخل [في] مذهب الشعر منها في مذهب النثر ، فلتنثر فيها حصة أيضاً ، لتناسب المعاني الواقعة في الكلام المؤلف بأسره . ومن الله التوفيق والتسديد .

(٢٩٦) الضرب المستحسن من استعمال المعاني المقترعة

وهو ستة أقسام :

القسم الأول : النظر والملاحظة :

هذا القسم ألطف أقسام السرقات مذهباً وأدقها مسرباً ، ولا يتأتى له إلا المبرر في العلم بتصرف المعاني وتداولها . ومن يديع ما جاء

منه قول الحطينة^(١) :

مَنْ يَمْعَلُ الْخَيْرَ لَا يَنْدَمَ جَوَازِيَتُهُ لَا يَذْهَبُ الْخُرُفُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ

فإنه ينظر إلى قول أوس بن حجر^(٢) :

سَاجِرِيكَ أَوْ يُجْزِيكَ عَنِي مُثَوِّبٌ وَحَسْبُكَ أَنْ يُنَيَّ عَلَيْكَ وَتُحْمِيْدِي
وَذَلِكَ أَنَّ الْمُثَوِّبَ هُوَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

ومنه قول السموة بن عاديا^(٣) :

تَسِيلُ عَلَى حَدِّ السُّيُوفِ نَفْسُنَا وَلَيْسَتْ عَلَى غَيْرِ الْحَدِيدِ تَسِيلُ

فإنه ينظر إلى قول زهير^(٤) :

فَإِنْ يُقْتَلُوا فَيُشْتَقَى بِدِمَائِهِمْ وَكَانُوا قَدِيمًا مِنْ مَنَائِهِمُ الْقَتْلُ

القسم الثاني : في كشف المعنى وإبرازه بزيادة تزيدته تصاعداً :

ومنه قول امرئ القيس^(٥) :

نَمَشْتُ بِأَعْرَافِ الْجِبَادِ أَكْفَنًا إِذَا نَحْنُ قُمْنَا عَنْ شِوَاءِ مُضَهَّبِ

المشوش : المنديل^(٦) . كشف هذا المعنى عبدة بن الطيب^(٧) فقال : (٢٩٧)

تُشَكَّتْ قُمْنَا إِلَى جُرْدٍ مُسَوِّمٍ أَعْرَافُهُنَّ لَا يَدِينَا مَنَادِيلُ

(١) ديوانه ٢٨٤ .

(٢) ديوانه ٢٧ وفيه : وقصرك أن . . .

(٣) ديوانه ١٣ وفيه : على حد الظباء وليس على شيء سواه . . .

(٤) ديوانه ١٠٢ .

(٥) ديوانه ٥٤ . والمضهَّب : الذي لم يدرك نضجه .

(٦) في الأصل : المنديل .

(٧) شعره : ٧٤ .

ومنه قول النابغة^(١) :

سَقَطَ النَّصِيفُ وَلَمْ تُرْذِ إِسْقَاطُهُ فَنَتَاوَلْتَهُ وَأَتَقْنَا بِالْيَدِ

كشف هذا المعنى أبو حنيفة^(٢) فقال :

فَالَقْتُ قَاعاً دُونَهُ الشَّمْسُ وَأَتَقْتُ بِأَحْسَنِ مَوْصُولَيْنِ كَفٌّ وَمَنْعَصِمٌ

وزاد على النابغة بقوله : (دونه الشمس) ، وإخباره عن المتقى به أحسن

الخبر .

ومنه قول أبي ذؤاد^(٣) يصف الفرس :

يَزِينُ الْبَيْتَ مَرْبُوطاً وَيَشْفِي قَرَمَ الرَّكْبِ

كشفه عدي بن زيد^(٤) فقال :

مُسْتَحْفَقِينَ بِلَا أَزْوَادِهِمْ ثِقَةً بِالمهر من غير عَدَمٍ

القسم الثالث : نقل المعنى إلى معنى آخر :

هذا القسم لا يستقل به إلا الحدائق المبرزون المتديبون بتنقل الكلام

وتداوله . ومن جيده قول امرئ القيس^(٥) يصف الفرس :

إِذَا مَا رَكِبْنَا قَالُوا لِدُنْ أَهْلِنَا تَعَالَوْا إِلَى أَنْ يَأْتِيَ الصَّيْدُ نَخْطِبِ

نقل هذا المعنى ابن مقبل^(٦) إلى صفة القيد فقال يذكر فوزه (٢٩٨)

إِذَا امْتَحَنَتْهُ مِنْ مَعْدٍ عَصَابَةٌ غَدَا زَيْلُهُ قَبْلَ الْمُفِيضِينَ يَفْدَحُ

ومنه قول امرئ القيس^(١) :

فَقَلَّلَ الْعَذَارَى يَرْتَمِينَ بَلَحِيهَا وَشَحِمَ كَهْدَابِ الدَّمَقْسِ الْمُقْتَلِ

نقله الأعشى^(٢) إلى تشبيه البنان فقال :

وَأَلَوْتُ بِكَفِّ فِي سِوَارِي يَزِينُهَا بَنَانُ كَهْدَابِ الدَّمَقْسِ الْمُقْتَلِ

وتبعه المجنون^(٣) فقال :

أَشَارَتْ بِمَوْشُومٍ كَأَنَّ بَنَانَهُ هُدَابُ رَنْطٍ مِنْ دِمَقْسٍ مُقْتَلِ

ومنه قول أبي نواس^(٤) يصف الخمر :

لَا يَنْزِلُ اللَّيْلُ حَيْثُ حَلَّتْ فَدَهْرُ شُرَابِهَا نَهَارُ

نقله البحتري^(٥) إلى وصف محبوب فقال :

غَابَ دُجَاهَا وَأَيْ لَيْلٍ يَدْجُو عَلَيْنَا وَأَنْتَ بَدْرُ

القسم الرابع : كشف المعنى وإيضاحه من غير زيادة :

ومنه قول الأعشى^(٦) يصف الفرس :

تُرَاقِبُ مَنْ أَيْمَنِ الْجَانِبِ مِنْ بِالكَفِّ مُسْتَحْصِداً قَدَمَرَنُ

أخذه الشماخ^(٧) فقال يصف الناقة : (٢٩٩)

وَتَقْسِمُ طَرْفَ الْعَيْنِ شَطْرَ أَمَامِهَا وَشَطْرَ تَرَاهُ خَيْفَةَ السَّوْطِ أَزْوَا

(١) ديوانه ١١ . وفيه : يظَلُّ ...

(٢) ديوانه ٣٥٥ .

(٣) أخل به ديوانه .

(٤) ديوانه ٧٤ (الغزالي) وفيه : فليل شرابها .

(٥) ديوانه ١٠٥٠ .

(٦) ديوانه ١٩ . وفيه : مِنْ مُنْصَدٍ .

(٧) ديوانه ١٣٧ . وفيه : أخزرا . وفي الأصل : أخذه الأعشى . وهو وهم .

(١) ديوانه ٣٤ .

(٢) شعره : ٧٦ .

(٣) شعره : ٢٩٠ . وفي الأصل : الراكب . والبيت لعقبة بن سائق في الأصمعيات ٤١ .

(٤) ديوانه ٧٤ .

(٥) ديوانه ٣٨٩ .

(٦) ديوانه ٣٥ .

ومنه قول العباس بن الأخنف^(١) :

زعموا لي أنها باتت تُحَمِّمُ
اشتكت أَكْثَلَ ما كانت كما
يشتهي البدن إذا ما قيل تمَّ

أخذه عبد الله بن المعتز^(٢) فقال :

طوى عارضُ الحُمى سناه فحالا
وَأَلْبَسَهُ ثوبُ السقام هُزالا
كذا البدن محتومٌ عليه إذا انتهى
إلى غاية في الحُسْنِ صارَ هلالا

القسم الخامس : تكافؤ المتبع والمُبتدع :

ومنه قول امرئ القيس^(٣) :

فلو أنها نفسٌ تموتُ احتسبتها
ولكنها نفسٌ تساقطُ أنفُسُها
أخذه عبدة بن الطبيب^(٤) فقال :

فما كان قيسٌ مُلْكُهُ مُلْكُ واحدٍ
ولكنهُ بُيَآنُ قومٍ تَهْدَمُ
ومنه قول حسان^(٥) :

يُنْشَرُونَ حتى ما تَهَرُّ كِلابُهُمْ
لا يسألونَ عن السَّوادِ المُفْطِلِ
أخذه أبو نواس^(٦) فقال :

إلى يَسْتِ جبارٍ لا تَهَرُّ كِلابُهُ
عليّ ولا يُنْكَرَنَ طولَ ثوائِي

(٣٠٠) القسم السادس : اختصار اللفظ الطويل مع حراسة المعنى :

ومنه قول طرفه^(١) :

أرى قبرَ نَحامٍ نَحامٍ بخيلٍ بماله
كقبرِ غَوِيٍّ في البطالةِ مُفْسِدِ
اختصره ابن الزبيري^(٢) فقال :

والعُطَيَّاتُ خِساسٌ بيننا
وسواءُ قبرٍ مُثَرٍّ ومُقِلٍّ
وشغل صدر البيت بمعنى ، وجاء بيت طرفه في عجزه ومنه قول بشار^(٣) :
مَنْ راقِبَ الناسَ لم يَظْفَرْ بِحاجتِهِ
وفارَ بالطَّيِّباتِ الفاتِكُ اللَّهْجُ
اختصره سلم الخاسر^(٤) فقال :

مَنْ راقِبَ الناسَ ماتَ غَمًّا
وفارَ بِاللَّذَّةِ الجَسُورُ
وتتولد من هذه الأقسام فروع يُرجع إليها ، لا حاجة إلى الإطالة
باستقصائها .

الضرب المستقيم من استعمال المعاني المقترعة

وهو ستة^(٥) أقسام :

القسم الأول : تقصير المتبع عن إحسان المبتدع ووقوعه دونه : وهو خمسة
أنواع :

النوع الأول : الإخلال ببعض المعنى . وهو قول امرئ القيس^(٦) :

(١) ديوانه ٣٦ .

(٢) شعره : ٤١ وفيه : بينهم .

(٣) ديوانه ٧٥ / ٢ .

(٤) شعره : ١٩٧ . وتنتظر : قراصة الذهب ٦٣ .

(٥) في الأصل : سبعة .

(٦) ديوانه ٣٨ .

(١) ديوانه ٢٥٢ - ٢٥٣ وفيه : يكسف البدر .

(٢) شعره : ٣٤٩ / ٣ .

(٣) ديوانه ١٠٧ ، وفيه : تموتُ جميعة .

(٤) شعره : ٨٨ .

(٥) ديوانه ٧٤ ، وفي الأصل : الحطبة . وهو وهم .

(٦) ديوانه ٤٠٢ (الغزالي) .

كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْبًا وَيَأْسًا لَدَى وَكْرِهَا الثُّنَابِ وَالْحَنْفُ الْبَالِي
(٣٠١) أَخَذَهُ أَبُو صَخْرٍ الْهَذَلِي^(١) فَقَالَ :

كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ عِنْدَ مَبِيَّتِهَا نَوَى الْقَسْبِ يُلْقَى عِنْدَ بَعْضِ الْمَادِبِ
فَأَسَاءَ فِي الْعِبَارَةِ وَأَخْلَى بِأَحَدِ الْمَعْنَيْنِ .
وَمِنْهُ قَوْلُ أَمْرِئِ الْقَيْسِ^(٢) :

اللَّهُ أَنْجَحُ مَا طَلَبْتُ بِهِ وَالْبِرُّ خَيْرُ حَقِيقَةِ الرُّخْلِ
أَخَذَهُ ابْنُ هَرْمَةَ^(٣) وَنَقَصَ أَحَدَ الْمُثَلِّينَ فَقَالَ :

اللَّهُ أَنْجَحُ مَا طَلَبْتُ بِهِ وَالْقَوْلُ يَعْرِفُهُ الرِّجَالُ ذَوُو النَّهْيِ
وَمِنْهُ قَوْلُ الْحَظِيظَةِ^(٤) :

مَتَى تَأْتِيْءُ تَعْشُو إِلَى ضَوْءِ نَارِهِ تَجِدُ خَيْرَ نَارٍ عِنْدَهَا خَيْرُ مُوقِدٍ
أَخَذَهُ أَبُو رُمَيْحٍ الْخَزَاعِي فَقَالَ :

مَتَى تَأْتِيْءُ تَعْشُو إِلَى ضَوْءِ نَارِهِ تَجِدُ مَا جَدْنَا مِنْهَا الْقَرَى غَيْرَ يَاسِرٍ
وَمِنْهُ قَوْلُ عَتْرَةَ^(٥) :

وَإِذَا سَكِرْتُ فَإِنِّي سَتَهْلِكُ مَالِي وَعِرْضِي سَالِمٌ لَمْ يَكْلَمْ
وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَقْصُرُ عَنْ نَذَى وَكَمَا عَلِمْتَ شِمَائِلِي وَتَكْرُمِي
أَخَذَ الْمَعْنَى حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ^(٦) :

وَنَشْرِبُهَا فَتَنْتَرِكُنَا مَلُوكًا وَأُسْدًا مَا يُنْهِنُهَا الْقَاءُ
(٣٠٢) فَوَفَى غَيْرُهُ صَفَةً حَالِهِ فِي الصُّخْرِ وَالشُّكْرِ ، وَأَتَى حَسَّانَ بِصَفَةِ
حَالِهِمْ فِي السُّكْرِ حَسْبَ فَنَقْصِ الْمَعْنَى ، لِأَنَّهُ قَدْ يُظَنُّ بِهِمُ الْبُخْلُ إِذَا صَحَّوْا ،
لِأَنَّ مِنْ شَأْنِ الْخَمْرِ أَنْ تُسْخِيَ الْبُخْلَ وَتَشْجَعُ الْجَبَانَ .

النَّوْعُ الثَّانِي : نَقْلُ الْوَجِيزِ إِلَى الْمُسْهَبِ . وَمِنْهُ قَوْلُ مَلِمِ الْخَاسِرِ^(١) :
أَقْبَلَنْ فِي رَأْدِ الضَّحَاءِ بِنَا يَسْتُرُنْ وَجَةَ الشَّمْسِ بِالشَّمْسِ
أَخَذَهُ الْآخَرُ^(٢) فَقَالَ :

وَإِذَا الْغَزَالَةُ فِي السَّمَاءِ تَعَرَّضَتْ وَبَدَا النَّهَارُ لَوْقِيهِ يَتَرَحَّلُ
أَبْدَتْ لَعَيْنَ الشَّمْسِ عَيْنًا مِثْلَهَا تَلْقَى السَّمَاءَ بِمِثْلِ مَا تَسْتَقْبِلُ
وَلَا زِيَادَةَ فِي مَعْنَى هَذَا الشَّعْرِ عَلَى مَا تَقَدَّمَ مَعَ زِيَادَةِ الْفَافِظِ وَإِنْ كَانَ
جَيِّدًا .

النَّوْعُ الثَّلَاثُ : نَقْلُ الْجَزْلِ إِلَى الرِّكَكِ . وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِهِمْ :
كَأَنَّ لَيْلَى صَبِيرٌ عَادِيَةٌ أَوْ دَمْنَةٌ زُيِّنَتْ بِهَا الْبَيْعُ
أَخَذَهُ أَبُو الْعَتَاهِيَةِ^(٣) فَقَالَ وَقَصَّرَ فِي الْمَعْنَى وَاللَّفْظِ :

كَأَنَّ عَتَابَةَ مِنْ حُسْنِهَا دُمِيَّةٌ قَسْرٌ فَتَنَّتْ قَسْمَهَا
النَّوْعُ الرَّابِعُ : نَقْلُ مَا حَسَنَ مَعْنَاهُ إِلَى مَا قَبِحَ مَبْنَاهُ .
(٣٠٣) مِنْهُ قَوْلُ أَمْرِئِ الْقَيْسِ^(٤) :

- (١) أَخْلَى بِهِ شِعْرَ أَشْعَارِ الْهَذَلِيِّينَ . وَفِي الْأَصْلِ : ابْنُ صَخْرٍ الْهَذَلِي .
- (٢) دِيوَانُهُ ٢٣٨ .
- (٣) أَخْلَى بِهِ شِعْرَهُ بِطَبْعِيَّتِهِ .
- (٤) دِيوَانُهُ ١٦١ .
- (٥) دِيوَانُهُ ٢٠٦ - ٢٠٧ وَفِيهِ : فَإِذَا شَرِبْتَ فَإِنِّي . . .
- (٦) دِيوَانُهُ ١٧ .

الم ترياني كُلمًا جئت طارِقاً وجدت بها طيباً وإن لم تَطِيب
فذكر وجود الطيب في بشرة مَنْ لم يمَس طيباً ، وأتى بالمعنى في بيت
متسق النظم .
أخذه كثير^(١) فقال :

وما روضةً بالحزن طيبة الشرى يُمِخُ الندى جنباتها وعراؤها
باطيب من أردان عزة موهناً إذا أوقدت بالندل الرطب نازها
فأخبر أنها إذا تبخرت بالعود الرطب أرى عُرف أردانها على عرف
الروضة ، وهذا ما لا يعدم في غيرها ، فقصر غاية التقصير .
النوع الخامس : نقل ما حسنت قافيته إلى ضده .
ومنه قول أبي نواس^(٢) :

دع عنك لومي فإن اللوم إغراء وداوني بالتي كانت هي الداء
أخذه أبو تمام^(٣) فقال :

فذلك أتيت في الغلواء كم تعذلون وأنتم سجرائي
فصد في الزجر وصوب ، وفتح صدر البيت وقافيته .

القسم الثاني : الالتقاط والتلفيق :

(٣٠٤) وهو ترقيق الألفاظ واجتذاب الكلام حتى ينظم منه البيت أو يؤلف
الفصل . ومنه قول الشاعر^(٤) :

إذا ما رأيني مُقبلاً غَضَّ طَرْفُهُ كَأَن شُعاعَ الشمسِ دوني يقابلُهُ

فقله : (إذا ما رأيني مُقبلاً) من قول جميل^(١) :

إذا ما رأيني مُقبلاً من ثِيَابِي يقولون مَنْ هذا وقد عرفوني
وقوله : (غَضَّ طرفه) من قول جرير^(٢) :

فُضِّضَ الطَّرْفُ إِنَّكَ مِنْ نُمَيْرٍ فَلَا تَغْبَأْ بَلَنْتَ وَلَا كَلْبَا
وقوله : (كَأَن شُعاع الشمس دوني يقابله) من قول عترة الطائي^(٣) :

إذا أَبْصَرْتَنِي أَعْرَضْتَ عَنِّي كَأَن الشَّمْسَ مِنْ قِبَلِي تَدُورُ
القسم الثالث : الاهتمام ، ويُسمَّى نسخاً :

وهو افتعال من الهمد ، شبيه بهدم البيت من البناء .

وكذلك سُمِّي البيت من الشعر لأنه يشتمل على الحروف اشتغال البيت
على ما فيه .

ومنه قول جميل^(٤) :

قَاتَتْ تَوَدُّعُنَا وَالْعَيْنُ سَاجِمَةٌ
لَمَّا تَبَادَرَا مِنْهَا دَمْعُهَا الْهَمَلُ
كَأَنَّهُ حِينَ مَارَ الْمَاقِيَانِ بِهِ
دُرٌّ تَقْصَعُ مِنْهُ الْيَلُّكَ مُسْجِلُ
(٣٠٥) اهتممه جرير^(٥) فقال :

قَاتَتْ تَوَدُّعُنَا وَالْعَيْنُ سَاجِمَةٌ
ثُمَّ اسْتَدَارَ عَلَى أَرْجَاءِ مُقَاتِلَتِهَا
كَأَنَّ إِنْسَانَهَا فِي لَجْوِ عَرَفُ
مُبَادِرًا خُلُصَاتِ الطَّرْفِ تَسْتَبِقُ

(١) ديوانه ٢٠٧ .

(٢) ديوانه ٨٢١ .

(٣) العمدة ٢/ ٢٩٠ ، ويلا عزو في الديق في نقد الشعر ٢٠١ .

(٤) أختل بها ديوانه .

(٥) أختل بها ديوانه .

(١) ديوانه ٤٢٩ - ٤٣٠ .

(٢) ديوانه ٦ (الزغالي) .

(٣) ديوانه ٢٠/١ .

(٤) يزيد بن الطثرية ، شعره : ٥٣ .

كَانَهُ حِينَ مَارَ الْمَأْفِيَانِ بِهِ
وَمِنهُ قَوْلُ أَبِي صَخْرٍ الْهَذَلِيِّ (١):

وَأُنْثِيَ لَأَتِيهَا وَفِي النَّفْسِ هَجَرُهَا
فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ أَرَاهَا فُجَاءَةً
اهْتَمَمْتُ كَثِيرٌ (٢) فَقَالَ:

وَأُنْثِيَ لَأَتِيهَا وَفِي النَّفْسِ هَجَرُهَا
فَأُنْثِيَتْ لَا أَرَاهَا فُجَاءَةً
فَأُنْثِيَتْ حَتَّى لَا أَكْأَدُ أَجِيْبُ

القسم الرابع : الإغارة :

وهو أَنْ يَسْمَعَ الشَّاعِرُ الْفَحْلَ الْبَارِعَةَ بَدَتْ لِلشَّاعِرِ وَبَابَتْ مَذْهَبُهُ
فِي أَمْثَالِهَا وَشَابَهَتْ شَعْرَهُ هُوَ وَطَرِيقَتُهُ فَيَغْيِرُ عَلَيْهَا نَهَبًا وَيَأْخُذُهَا غَضَبًا فَيُسْلِمُهَا
نَازِلُهَا خَوْفًا مِنْ تَكْذِيبِهِ لِمُبَايَنَتِهَا مَذْهَبَهُ وَتَصْدِيقِ الْمَغْيِرِ عَلَيْهَا لِمَشَاكَلَتِهَا طَرِيقَةً
إِبْتِغَاءً لِمَسَاءَلَتِهِ وَعَجْزًا عَنْ مَسَاجِلَتِهِ . وَهَذَا بَابٌ لَا يَحْتَاجُ إِلَى التَّمَثِيلِ .

(٣٠٦) القسم الخامس : الاضطراف والاستلحاق :

ومعناها : أَنْ يَصْرِفَ الشَّاعِرُ الْبَيْتَ وَالْبَيْتَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ مِنْ كَلَامٍ غَيْرِهِ إِلَى
أَبْيَانِهِ وَيُلْحَقُهَا فِي نَظْمِهِ .

والفرق بين المغير والمضطرف أَنَّ الْمَغْيِرَ يَسْتَنْدِلُ إِلَى الْاِحْتِيَاجِ فِيمَا أَغَارَ
عَلَيْهِ بِالشَّكَاكِلَةِ ، وَالْمُضْطَرَفَّ إِنَّمَا يَجِدُ كَلَامًا يَتِمُّ بِهِ مَعْنَاهُ فَيَدْعِيهِ .

وقد يستلحق الشاعر على سبيل التمثيل ، وهذا هو التضمين ، وقد مضى
ذكره في أبواب البديع .

والذي اضطرفه الشعراء من الشعر كثير لا حاجة إلى تمثيله .

(١) شرح أشعار الهذليين ٩٥٨ مع خلاف في رواية الأول .
(٢) ديوانه ٥٢٢

القسم السادس : الانتحال :

وهو تناول الكلام برمته وأخذه على هيئته ، كالذي يُحْكِي عَنْ أَمْرٍ
الْقَيْسِ فِي ادْعَائِهِ شَعْرَ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ وَابْنِ حِمَامٍ الْكَلْبِيِّ ، فَإِنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُمَا كَانَا
يَصْحَبَانِهِ فَلَمَّا مَاتَا غَلَبَ عَلَى شَعْرِهِمَا فَانْتَحَلَ .

وَيُحْكِي أَنَّ عَامَّةَ شَعْرِ عَتْرَةَ بْنِ شَدَّادٍ لَهْرَاشَةَ بْنِ أَسَدٍ الْعَبْسِيِّ ، وَأَنَّ عَتْرَةَ
كَانَ عَبْدَ آلِهِ فَلَمَّا مَاتَ ادَّعَى شَعْرَهُ .

وقد ذُكِرَ مِثْلُ هَذَا عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْفُحُولِ نَظِيلٌ بِتَعْدَادِهِمْ ، وَفِيمَا أوردناه
كفاية فيما أوردناه .

أنموذجٌ للمسرقات (١) :

هذا أنموذج يُعَرِّفُ بِهِ الْوَجْهَ فِي تَدَاوُلِ الْمَعْنَايِ وَتَهَادُجِهَا ، وَتَصْرِيفِهَا فِي
الْأَسَالِيبِ الَّتِي تَقَعُ فِيهَا . وَيُوضِّحُ مَا قَدَّمْنَا الْقَوْلَ عَلَيْهِ مِنْ اشْتِرَاكِ الْفَصَحَاءِ
(٣٠٧) الْبَلْغَاءِ فِي الْمَعْنَى الْوَاحِدِ وَتَصَرُّفِهِمْ فِيهِ بِالْعِبَارَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ .
وقد بنيناه على الاختصار بُعداً من الإطالة والإكثار والله الموفق بفضلِهِ .

قال امرؤ القيس (٢) :

دِيمَةً هَظْلَاءَ فِيهَا وَطَفْتُ
طَبَّقْتُ الْأَرْضِ تَحَرَّى وَتَنَزَّرْتُ
أَخَذَهُ أَوْسُ بْنُ حَجَرٍ (٣) فَقَالَ :

دَائِي مُسِيْرٌ فَوَيْقَ الْأَرْضِ هَيَّجْتُ
يَكَاذُ يَدْفَعُهُ مَنْ قَامَ بِالرَّاحِ
وَأَخَذَهُ أَبُو نُؤَاسٍ (٤) فَقَالَ وَأَحْسَنُ :

(١) ينظر : النصف لابن وكيع ٧ ، الصناعتين ٢٠٢ ، الممددة ٢٨٠/٢ ، المثل السائر ٢١٨/٣ ، نصره
النثر ٣٧٥

(٢) ديوانه ١٤٤ .

(٣) ديوانه ١٥٥ .

(٤) ديوانه ٤٤٦ (الغزالي) .

حتى غدا أوطف ما إن له
وقال الأفوه الأودي^(١) :

وترى الطير على آثارنا
أخذه الآخر فقال :

وعتاق الطير تهنو بطاناً
يضحك الصبغ لقتلى هذيل
وأخذه النابغة^(٢) فقال في الطير :

إذا ما غدوا بالجيش حلق فوقهم
يُصانِفُهُمْ حتى يُنْزِرَ مغازهم
(٣٠٨) جوايح قد أيقن أن قبيلة
لهم عليهم عادة قد عرقها
وقال النابغة^(٣) أيضاً :

ترى عافيات الطير قد وثقت لها
أغار على هذا البيت الفرزدق^(٤) فقال :

ترى عافيات الطير قد وثقت لها
وقال^(٥) أيضاً :

ويوم ترى جوزاؤه من ظلامه
ترى طيرته قبل الوقعة وقعا

لنظرون ما تقضي الأسنة بينهم
جعلت لعافيتها بكل كريمة
وحائمة فوق الرماح نسورها
وأخذه حميد بن ثور^(١) فقال :

إذا ما غدا يوماً رأيت غيابة
وأخذه أبو نواس^(٢) فقال :

تأبى الطير غدوتة
(٣٠٩) أخذه أبو تمام^(٣) فقال :

وقد ظللت عقبان رايايه ضحى
أقامت مع الرايات حتى كأنها
وقال^(٤) أيضاً :

ولم يتق في أرضي البقل طائر
وأخذه بكر بن النطاح^(٥) فقال :

وترى السباع من الجوا
ثقت بأنا لا نزا
وأخذه ابن جمهور فقال :

ترى جوارح طير الجو فوقهم
بين الأسنة والرايات تتخفق

(١) ديوانه ١٠٦ وفيه : غزا . والغباية : كل شيء أظلم الإنسان فوق رأسه .

(٢) ديوانه ٤٣١ (الغزالي) و ١٤١/١ (فاغري) . وتأبى : تتوى وتتعمد .

(٣) ديوانه ٨٢/٣ .

(٤) ديوانه ٢٤٣/٣ . ومولما : من الوليمة .

(٥) شعره (شعراء مقلون) ٢٣٥ .

(١) ديوانه ١٣ .

(٢) ديوانه ٥٧ - ٥٨ . ورواية الثاني في الأصل : بالدماء الدوارف .

(٣) ديوانه ٧٠ .

(٤) ديوانه ٧٣٣ .

(٥) ديوانه ٤٩٧ . وفي الأصل : قد تشعشا وتسمع : أخلق ورث .

وأخذه مروان بن أبي حفصة^(١) فقال :

لا يشبع الطيرُ إلّا في وقائِهِ
عوارفُ أَنَّهُ في كُلِّ معتركٍ
لا يغمدُ السيفُ حتى يكثرَ الجُزْرا
وأخذه مسلم^(٢) فقال :

قد عوّدَ الطيرَ عادابَ وثَقَنَ بها
فَهُنَّ يَبْنِئُهُ في كُلِّ مُرتَحَلٍ
(٣١٠) وأخذه ابنُ قيسِ الرِّقَاتِ^(٣) فقال :

والطيرُ إن سارَ سارَتْ فوقَ مَوَكِبٍ
عوارفًا أَنَّهُ يسطو فَيُفْرِبِها
ويقرب من هذا المعنى قول الراعي^(٤) :

يَمَلَحَمُوْ لا يَسْتَقِلُّ غُرَائِبِها
دَفِيقًا ويمشي الذئبُ فيها مع النسرِ
المعنى : أن الغراب لا يطيرُ محلقًا ، ولكنه يطيرُ عن قِبَلٍ ويقعُ على
آخر ، وأن النسرَ قد تَمَلَّأَ فليسَ يقدِرُ على الطيران . ومثله قول الآخر في
المُعَاب :

فَرَا الطيرَ بعدَ الناسِ منها فَأَضْبَحَتْ
بساحَةِ زَيْدٍ ما يرفُ عَقَائِبِها
وقال الآخر^(٥) وأبدعَ ما شاء :

وذو لَجِبٍ لا ذو الجِناحِ أَمَانُهُ
تسرُّ عليه الشمسُ وهي مريضَةٌ
إذا صَوَّها لاقى من الطيرِ فُرْجَةً
تَدَوَّرَ فوقَ البَيْضِ مثلَ الدرَاهِمِ

وقال الآخر^(١) :

يَطْلَعُ الطيرُ فيهم طُولُ أَكْلِهِمْ
حتى تكادُ على أَحْيائِهِمْ تَقَعُ
وقال عمرو بن كلثوم التغلبي^(٢) : (٣١١)

فَأَبَا بالثِيَابِ وبالسَّبايا
وأَبْنَا بالملوكِ مُصَفِّدِنا
أخذه أبو تمام^(٣) فقال وأحسن :

إِنَّ الْأَسودَ أَسودَ الْغَيْلِ هِمَّتُها
يَوْمَ الْكَرْيَةِ في المَسْلُوبِ لا السَّلْبِ
وأخذه أحمد بن الحسين المتنبّي^(٤) فقال وفضحه لتكريره اللفظ واستعماله
سُوقِيهِ وتقبّحه المعنى :

وَنَهَبَ نفوسَ أَهْلِ النَّهَبِ أُولى
بأهلِ المجدِ من نَهَبِ القُماشِ
وقال جابر الغاضري :

رَمَنِي كعاباً نائِشاً نَمَّ عَقَبَتْ
برمي على حين انتهت فَأَشَبَّتِ
فلم أَر في الرامين يرمي كَرْمِها
ولم يرمِ مثلي مثلها إِذ تَوَلَّتِ
تريشُ بريش الزعفرانِ سِهَامَها
وبالإنمِد الغُزيبِ والكحلِ سَنَّتِ
أخذه جرير^(٥) فقال :

إِنَّ العيونَ التي في طَرَفِها مَرَضٌ
قَتَلَنَّا نَمَّ لِمَ يُحْيِنَ قَتَلانَا
وأخذه مسلم^(٦) فقال :

(١) المتنبّي ، التبيان ٢ / ٢٢٥ .

(٢) شرح القصائد السبع الطوال ٤١٢ وفيه : بالثَّباب . وفي الأصل : التعلبي .

(٣) ديوانه ١٢ / ٦٦ .

(٤) التبيان في شرح الديوان ٢ / ٢١٠ .

(٥) ديوانه ١٦٣ .

(٦) أخل به ديوانه .

(١) أخل بها شعره بطبعته .

(٢) ديوانه ١٢ .

(٣) ديوانه ١٩٩ .

(٤) ديوانه ١١٧ وفيه : ومسي .

(٥) المتنبّي ، التبيان في شرح الديوان ٤ / ١١٤ .

ما كَانَ أَصْلَحَ لِلأَبطالِ لو جَعَلُوا مَكَانَ أَسيافِهِم في الحربِ أَخْدافاً
وأخذه عبد السلام بن رُغبان الملقب بديك الجن^(١) (٣١٢) فقال :
لِمَ يَكْفُكُم قَتْلُ الفُوارِسِ بالقَنّا حتّى تصلّيتُم لَهُم بالأَعينِ
وأخذه عبد الصمد بن المعدّل^(٢) فقال :
إِنَّ العيُونَ إِذا مُكِّنَ من رَجُلٍ فَعَلَنَ بِالقلبِ ما لا تَفْعَلُ الأَسْلُ
وليسَ بِالبطولِ الماشي إلى بَطْلٍ في الحربِ تَحْمُدُ أحياناً وتَشْتَعِلُ
لَكنَّهُ مِن جَوٍّ [بِالقلبِ] قد رَشَقَتْ فيه العيُونَ فَذاكِ الفارسُ البَطْلُ
وأخذه الشريف الموسوي^(٣) فقال :
لو أَنَّ قومَكَ [نَصَلُوا أ] زَمَاحَهُم بعيونِ سِرِّبِكَ ما أَبْطَلَ طَعيُنُ
وأخذه مهيار الديلمي^(٤) فقال :
قومٌ إِذا قامَ السَّوءُ على ساقٍ ركبوا القَنّا وطاعَنُوا بالأَحْدافِ
وقال الفرزدق^(٥) :
يَكادُ يُمِيطُكَ عَرفانٌ راحِيهِ رُكنُ الحَظيمِ إِذا ما جاءَ يَسْتَلِمُ
أخذه الآخر فقال :
تَكَادُ رِساءُهُ تَهوي سَراعا إلى العافِينَ من قَرِظِ اشْتِياقي
وأخذه أبو تمام^(٦) فقال :
تَكَادُ [مَغانِيهِ] تَهشُّ عِراضُها فتركبُ من شوقٍ إلى كُلِّ رايِبِ

- (١) أَخْلَى به ديوانه بطبعاته الثلاث .
(٢) شعره : ١٤٣ دروابة الثالث فيه : لكنه من له قلب إذا . وما بين القوسين يقتضيها السياق .
(٣) ديوانه ٤٧١/٢ والزيادة منه .
(٤) أَخْلَى به ديوانه . وفي الأصل : معيار .
(٥) أَخْلَى به ديوانه (الصاوي) . وهو في ديوانه ١٨٠/١ (صادر) .
(٦) ديوانه ٢٠٤/١ والزيادة منه .

(٣١٣) وأخذه أبو عُبادة^(١) فقال :
ولو أَنَّ مَشْناقاً تَكَلَّفَ فُوقَ ما في وُسْعِهِ لَسعى إِلَيْكَ المِنْبَرُ
وأخذه أبو الطَّيِّبِ المتنبّي^(٢) فقال :
لو تَعَلَّمُ الشَّجَرُ النِّسي قَابِلَتُها مَلَأَتْ مُحَيَّيةً إِلَيْكَ الأَغْصَنّا
وقال النابغة^(٣) :
فإنَّكَ كَالليلِ الذي هو مُذْركي وإنْ خِلْتُ أَنَّ المَتائى عَنكَ واسِعُ
خَطاطيفُ حُجْنٍ في جِبالٍ مَتيعةٍ تَمُدُّ بِها أَيْدِي إِلَيْكَ نَوانِعُ
أخذه سَلَمُ الخَاشِرِ^(٤) فقال :
وَأَنْتَ كَالدهِرِ مَبْثُوثاً جَبائِلُهُ والدهرُ لا مُلْجأَ مِنْهُ ولا هَرَبُ
ولو مَلَكَتْ عَنانَ الرِّيحِ أَضْرِفُهُ في كُلِّ نَاحِيَةٍ ما فَاتَكَ الطَّلَبُ
وأخذه الفرزدق^(٥) فقال :
ولو حَمَلْتَنِي الرِّيحُ ثُمَّ طَلَبْتَنِي لَكُنْتُ كَشَيءٍ أَذْرَكَتُهُ مَقادِرُهُ
وأخذه علي بن جبلة^(٦) فقال :
وما لأمريءٍ حَاوَلَتُهُ مِنْكَ مَهْرَبٌ ولو رَفَعَتُهُ في السَماءِ المَطالِعُ
بَلْ هارِبٌ لا يَهْتَدِي لِسَبيلِهِ ظِلّامٌ ولا ضَوْءٌ من الصَّبحِ ساطِعُ
(٣١٤) وأخذه البحري^(٧) فقال :

- (١) ديوانه ١٠٧٣ . وفيه : غير ما ... لمشي .
(٢) التبان في شرح الديوان ٢٠٣/٤ وفيه : لو تغفل .
(٣) ديوانه ٥٢ .
(٤) شعره : ١٨٥ . وفي الأصل : منجأ . واسمه في المخطوطة : سالم الحاشر .
(٥) ديوانه ٣١٣ وفيه : وأن لو ركبتي الربيع .
(٦) شعره : ١٤٩ (الجنابي) ، ٨٠ (عطوان) . وفيهما : لا يهتدي لمكانه .
(٧) ديوانه ٧٦ .

لو أَنَّهُمْ رَكِبُوا الْكَوَاكِبَ لَمْ يَكُنْ لِمُجِدِّهِمْ عَنْ حَدِّ بَأْسِكَ مَهْرَبٌ
وَأَخَذَهُ عبيد الله بن عبد الله^(١) فقال :
وَأَنِّي وَإِنْ حَدَّثْتُ نَفْسِي بِأَنِّي أَفْوُتُكَ إِنَّ الرَّاْيَ مِنِّي لَمَازِبٌ
لَأَنَّكَ لِي مِثْلُ الْمَكَانِ الْمُحِيطِ بِي
وقال ذو الرِّمَّةِ^(٢) :

لَهَا بَسْرٌ مِثْلُ الْحَرِيرِ وَمَنْطِقٌ
أَخَذَهُ الْهَذَلِي^(٣) فقال :

وَإِنْ حَدِيثاً مِنْكَ لَوْ تَعْلَمِيْنَهُ
وَأَخَذَهُ الْآخَرُ فَقَالَ :

وَحَدِيثُهَا كَالْفَيْثِ يَسْمَعُهُ
أَخَذَهُ مَالِكُ بْنُ أَسْمَاءَ فَقَالَ :

أَذْكَرُ مِنْ جَارَتِي وَمَجْلِسُهَا
وَمِنْ حَدِيثِ يَزِيدَنِي مِقَّةً
وَأَخَذَهُ بَشَّارٌ^(٤) فَقَالَ : (٣١٥)

وَحُزْرَاءُ الْمَدَامِعِ مِنْ مَعَدَّةٍ
كَأَنَّ حَدِيثَهَا ثَمَرُ الْجَنَانِ
وَأَخَذَهُ ابْنُ الرُّومِيِّ^(٥) فَقَالَ وَأَبْدَعُ مَا شَاءَ :

وَحَدِيثُهَا السَّحَرُ الْحَلَالُ لَوْ أَنَّهُ لَمْ يَجُنْ قَتْلَ الْمُسْلِمِ الْمُتَحَرِّزِ

(١) شعرة (أدب الطاهرين) ٢٢٧ . وفيه : لعمرى لأن حدثت . لأنك مني بالمكان المحيط .

(٢) ديوانه ٥٧٧

(٣) أبو ذؤيب ، ديوان الهذليين ١٤٠/١ وفيه : لو تبدلته .

(٤) ديوانه ١٩٨/٤ .

(٥) ديوانه ١١٦٤ .

شَرَكَ النُّفُوسَ وَنَزَهَةً مَا مِثْلُهَا لِلْمُطْمَئِنِّ وَعَقْلُهُ الْمُسْتَوْفِرِ
إِنْ طَالَ لَمْ يُثَلِّلْ وَإِنْ هِيَ أَوْجَزَتْ وَدَّ الْمُحَدِّثُ أَنَّهَا لَمْ تُوجِرْ
وهذا بابٌ واسع المجال ، لا يُوقَفُ له على غاية ، وفي الذي أوردناه منه
كفاية في تعرّف الطريق المسلوكة إلى التصرّف في المعاني والاحتذاء عليها ،
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

قول في نقل معاني النظم إلى النثر والنثر إلى النظم :

نقل المعاني الواقعة في أحد قسمي الكلام إلى الآخر مستعمل ، لأنه
لا معنى من المعاني إلّا وإبرازه في ضروب الكلام ممكن . وقد أتينا من معاني
المنظوم المنقولة إلى المتنور ، ومعاني المتنور المنقولة إلى المنظوم بما يكون
مثالاً لنقل المعاني وتصريفها في العبارات المختلفة .

ذَوُّوْ مَا [نُقِلَ] مِنَ النِّظْمِ إِلَى النَّثْرِ :

فَمِنْ ذَلِكَ فَصْلٌ لِأَبِي إِسْحَاقَ الصَّائِي^(١) :

(وعاد مولانا إلى مستقرّه عودَ الحلي إلى العاطل ، والغيث إلى الروضي
الماجل) .

وهو قول أبي الطيب^(٢) : (٣١٦)

وَلِلَّهِ يَسْرٌ فِي عِلَاكَ وَإِنَّمَا كَلَامُ الْعِدَى صَرْبٌ مِنَ الْهَدْيَانِ

ومنه فصل لأبي القاسم^(٣) أيضاً :

(١) إبراهيم بن هلال ، من الكتاب الشعراء ، ت٣٨٤هـ . (بيضة الدهر ٢/٢٤٢ ، معجم الأدباء ٢٠/٢) .

(٢) التبيان في شرح الديوان ٤/٢٤٢ .

(٣) صاحب بن عباد ، وقد سلفت ترجمته .

(وقد أننى عليه ثناء لسان الزهر على راحة المطر) .
وهو من قول ابن الرومي (١) :

شَكَرْتُ نِعْمَةَ الْوَلِيِّ عَلَى الْوَسْدِ حَسِي ثُمَّ الْعِيَادِ بَعْدَ الْعِيَادِ
فَهِيَ تُنْسِي عَلَى السَّمَاءِ ثَنَاءَ طَيْبِ النَّشْرِ شَائِعاً فِي الْبِلَادِ
من نسيم أضحى سراه إلى الأر واج سرى الأرواح في الأجساد
ومنه لأحمد بن إبراهيم الضبي (٢) في فتح تولاه صاحب بن عباد :

(وهيأ الله مولانا كافي الكفاة هذه المناجع التي هي نتائج عزمته وثمرات
صرائمه ، فما نرى عنده وصنيعته وسائر مَن تكتفه ظله وعنايته نفوسهم إذا
وَقَفُوا لِمُذْهِبٍ مِنْ مَذَاهِبِ الْخِدْمَةِ ، وَهَدُّوا لِأَدَاءِ حَقٍّ مِنْ حَقُوقِ النِّعْمَةِ ، إِلَّا
كَالسَّهَامِ إِذَا أَصَابَتْ مَرَامِيهَا فَرَامِيهَا الْمَصِيبُ ، وَمَا لَهَا فِي الْمَجْدِ مِنْ نَصِيبِ) .
وهو من قول أبي فراس (٣) :

وَكُنَّا كَالسَّهَامِ إِذَا أَصَابَتْ مَرَامِيهَا فَرَامِيهَا أَصَابَا

فَزُوْ مَا نُقِلَ مِنَ الْمُنْثَوْرِ إِلَى الْمُنْظَوْمِ :

من ذلك قول الشاعر (٤) :

قَفَضَى اللَّهُ أَنَّ الْبَغْيَ يَصْرَعُ أَهْلَهُ وَأَنَّ عَلَى الْبَاغِي تَدَوُّرُ الدَّوَائِرِ
(٣١٧) وَمَنْ يَحْتَفِزْ بِثَرٍّ أَلْبَصَرَ صَاحِبًا سِيْهَوِي سَرِيعاً فِي الَّذِي هُوَ حَافِزٌ

(١) ديوانه ٦٨٣ - ٦٨٤ وفي الأصل : على الولي . ورواية الديوان للثالث : كأن سراه في ... مسرى .

(٢) في الأصل : إبراهيم بن أحمد الضبي . وهو وهم ، والصواب ما أثبتنا . وهو من الوزراء الكتاب ، ت ٣٩٩ هـ . (بنيمة الشعر ٢٩١/٣ ، معجم الأدباء ١٠٥/٢) .

(٣) ديوانه ١٣/٢ .

(٤) بلا عزو في كشف الغطاء ٣٢٢/٢ .

وهو من قول الله تعالى : ﴿ وَلَا يَجِئُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ ﴾ (١) ، وقول
رسول الله ﷺ : (مَنْ حَفَرَ بَثْرًا أَوْ قَمْعَةً فِيهَا) (٢) .

ومنه قول الأخطل (٣) :

وَكَمْ قَتَلْتُ أَرَوَى بِلَا وَبَيَّةٍ لَهَا وَأَرَوَى لِفُرَاغِ الرِّجَالِ قُتُولُ
[هو] من قول بعض الحكماء : (العشق شغل قلب فارغ) .

ومنه قول الشاعر :

إِنَّ مِنْ بَرٍّ وَالِدِيكَ جَمِيعاً أَنْ تَوَخَّي مَسَرَّةَ الشُّعْرَاءِ
وهو من قول معاوية بن أبي سفيان : (إكرام الشعراء من برِّ الوالدين) .

ومنه قول العباس بن الأحنف (٤) :

أَخْرَجَ مِنْكُمْ بِمَا أَقُولُ وَقَدْ نَالَ بِهِ الْعَاشِقُونَ مَنْ عَشِقُوا
صَرْتُ كَأَنِّي ذُبَالَةٌ نُصِبْتُ تَضْيِئُ لِلنَّاسِ وَهِيَ تَحْتَرِقُ
وهو من قول عمر بن الخطاب : (أنا لكم ذُبَالَةٌ تَضْيِئُكُمْ وَتَحْتَرِقُ) .

ومنه قول أبي تمام (٥) :

فَإِنْ أَنَا لَمْ يَحْمِذْكَ عَنِي صَاحِرٌ عَدُوُّكَ فَاعْلَمْ أَنَّي غَيْرُ صَاحِرٍ
وهو من قولهم : (إِنَّ مِنْ فَضْلِ فَلَانٍ أَنَّ أَعْدَاءَهُ مَجْمَعُونَ عَلَى فَضْلِهِ) .

ومنه قول أبي العتاهية (٦) :

افْرَحْ بِمَا تَأْتِيهِ مِنْ طَيْبٍ إِنَّ يَدَ الْمُعْطِي هِيَ الْعَالِيَا

(١) فاطر ٤٣ .

(٢) المقاصد الحسنة ٤١٠ - ٤١١ وكشف الخفاء ٣٢١/٢ .

(٣) ديوانه ٢٥٦ وفيه : بلا ترة .

(٤) ديوانه ١٩٨ .

(٥) أخل به ديوانه بروايته .

(٦) أخل به شعره .

(٣١٨) وهو من قول النبي ﷺ : (إِذَا تَلَّيَا خَيْرٌ مِنَ الْإِدِّ السُّفْلَى) (١) :

ومنه قول ... (٢)

حَسْبِي بَعْلَمِي إِنْ تَقَنَّغَ مَا الذَّلُّ إِلَّا فِي الطَّمَنَغِ
مَا طَارَ شَيْءٌ فَازْتَنَّغَ إِلَّا كَمَا طَارَ وَقَنَّغَ

وهو من قول النبي ﷺ : (حَقِيقٌ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَرْفَعَ شَيْئاً إِلَّا وَضَعَهُ) .

ومنه قول محمود الوراق (٣) :

إِنِّي شَكَرْتُ لظَالِمِي ظُلْمِي وَغَفَرْتُ ذَاكَ لَهُ عَلَى عِلْمِي
مَا زَالَ يَظْلِمُنِي وَأَرْحُمُهُ حَتَّى رُبِيتُ لَهُ مِنَ الظُّلُمِ

وهو من قول عبد الله بن مسعود (٤) : (إِنَّ الرَّجُلَ لَيُظْلِمُنِي فَأَرْحِمُهُ) .

ومنه قول أبي عثمان الناجم (٥) :

وَلِي فِي حَامِدٍ أَمَلٌ قَدِيمٌ وَمَدَحٌ قَدْ مَدَحْتُ بِهِ طَرِيفُ
مَدِيحٌ لَوْ مَدَحْتُ بِهِ اللَّيَالِي لَمَا جَارَتْ عَلَيَّ لَهَا صَرُوفُ

وهو من قول أرسطاطاليس : (قَدْ تَكَلَّمْتُ بِكَلَامٍ لَوْ مَدَحْتُ بِهِ الدَّهْرَ لَمَا جَارَتْ عَلَيَّ صَرُوفُهُ) (٦) .

ومنه قول الآخر :

سَتَعْلَمُ مَا عَقِلْتُ أَمْرِي عِنْدَ نُظَيْرِهِ وَتَعْرِفُ مَا إِنْصَاتِهِ حِينَ يَنْصِتُ

(١) النهاية في غريب الحديث والأثر ٢٩٣/٥

(٢) لم يذكر اسم الشاعر ، والثاني في شعر أبي العتاهية ٥٧٩ ، ويلا عزو في التمثيل والمحاضرة ٣٦٣ وفيه : ما طار طيرٌ ، وشرح نهج البلاغة ٢٨٧/١٩ .

(٣) شعره : ١١٧ . وفيه : يَكَيْتُ لَهُ .

(٤) صحابي ، ت ٣٢ هـ . (طبقات ابن سعد ٣/ ١٥٠ ، أسد الغابة ٣/ ٣٨٤)

(٥) الرسالة الحاتمية ٢٦٠

(٦) الرسالة الحاتمية ٢٦٠ .

وهو من قول علي عليه السلام ، وقد سُئِلَ : فِي كَيْفٍ يَعْرِفُ الْمَرْءُ أَخَاهُ ؟
فَقَالَ : (إِنْ تَطَلَّقَ فَلَوْقَتِهِ وَإِنْ سَكَتَ فَلْيَوْمِهِ) . وهذا كافٍ في التمثيل .

(٣١٩) قول في الموارد (١) :

لَمَّا كَانَتْ أَلْفَاظُ الْمَعَانِي مُحْصُورَةً مُتَنَاهِيَةً ، وَغَرَاثِرُ الْمُطْبُوعِينَ فِي مَوَاقِعَةٍ
الْمَعَانِي مُتَكَافِيَةً ، وَقَعَ الْإِسْتِبْهَاءُ فِي كَلَامِهِمْ وَالْإِتْفَاقُ فِي مَعَانِيهِمْ . وَقُلَّ مِنْ
يَسْلَمُ مِنْ ذَلِكَ وَلَوْ تَحَفَّظَ بِغَايَةِ اجْتِهَادِهِ وَوَقَفَ عَلَى التَّخْلِصِ نَهَايَةَ انْتِقَادِهِ ،
وَمِنْ هَاهُنَا صَحَّتِ الْمَوَارِدُ وَهِيَ : تَطَائُفُ الْخَوَاطِرِ عَلَى الْمَعْنَى الْوَاحِدِ وَاللَفْظِ
الْمُتَوَافِقِ مِنْ غَيْرِ سَرَقٍ . إِلَّا أَنَّ السَّابِقَ إِلَى الْمَعْنَى أَوْلَى بِهِ مِنَ الْآخِرِ ،
وَالشُّبْهَةُ مَرْفُوعَةٌ عَنِ الْمُبْتَدِعِ وَمُتَوَجِّهَةٌ عَلَى الْمُتَّبِعِ .

وحكى الأصمعي قال : قُلْتُ لِأَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ : الشَّاعِرَانِ يَتَّفِقَانِ عَلَى
الْمَعْنَى الْوَاحِدِ وَاللَفْظِ الْوَاحِدِ ، وَمَا تَتَّقَى أَحَدُهُمَا مَعَ الْآخَرِ وَلَا تَجَاوِرَا فِي
بَلَدٍ ، فَكَيْفَ ذَاكَ ؟ فَقَالَ : عَقُولُ رَجَالٍ تَوَافَتْ عَلَى أَلْسِنَتِهِمَا (٢) .

وَقَرَأْتُ لِأَبِي مَنْصُورٍ الثَّعَالِبِيِّ (٣) فَصَلًّا فِي الْمَوَارِدِ يُلِقِي ذِكْرُهُ بِهَذَا
الْمَوْضِعِ ، وَهُوَ قَوْلُهُ : (وَقَدْ كَانَ اتَّفَقَ لِي فِي أَيَّامِ الصَّبَا مَعْنَى بَدِيعٍ لَمْ أَقْدِرْ أَنِّي
سَبَقْتُ إِلَيْهِ ، وَلَا شُورَكَتُ فِيهِ) (٤) ، وَهُوَ قَوْلِي فِي آيَاتِهِ (٥) :

قَلْبِي وَجَدْتُ مُشْتَوِّلاً عَلَى الْهَمُومِ مُشْتَوِّلاً
قَدْ أَلْبَسْتَنِي فِي الْهَوَى مَلَابِسَ الصَّبِّ الْغَزَلِ
إِنْسَانَةً فَتَنَانَةً بِذُرِّ الدَّجَى مِنْهَا حَجَلُ
إِذَا زَنَنْتُ عَيْنِي بِهَا فَبِالدَّمْعِ تَغْيِيلُ

(١) ينظر : البديع في نقد الشعر ٢١٧ ، تحرير التحرير ٤٠٠ ، نضرة الإغريض ٢١٨ .

(٢) الممددة ٢٨٩/٢ .

(٣) بَيْتُهُ النُّعْرُ ٣٩٨/٣ . وينظر : شعر الثعالب ١٨٢ (المورد ١٦٤م) .

(٤) فِي الْبَيْتَةِ : وَلَا ظَنَنْتُ أَنِّي شُورَكَتُ فِيهِ .

(٥) فِي الْبَيْتَةِ : وَهُوَ قَوْلِي فِي آخِرِ هَذِهِ الْآيَاتِ الْأَرْبَعَةِ .

(٣٢٠) فَأُنْشِدْتُ لَابْنَ هِنْدُو^(١) :

يقولون لي ما بالُ عَيْنِكَ مُدَّ رَأَتْ مَحَاسِنَ هَذَا الظَّنِّي أَدْمُعُهَا هُطُلُ
فَقُلْتُ زَنْتُ عَيْنِي بَطْلَعَةٍ وَجِهِهِ وَكَانَ لَهَا مِنْ صَوْبٍ أَدْمُعُهَا غَسْلُ
فَصَحَّ عِنْدِي تَشَارُكُ الْخَوَاطِرِ وَتَوَارَدُهَا فِي الْمَعْنَى ، إِذْ لَا مَجَالَ لِلظَّنِّ فِي
سِرْقَةِ أَحَدِنَا مِنَ الْآخَرِ^(٢) .

وَأَنَا أَقُولُ : إِنَّ الْخَاطِرِينَ وَإِنْ كَانَ قَدْ تَوَافَا إِلَى هَذَا الْمَعْنَى ، فَإِنَّ أَبَا
الطَّيِّبِ^(٣) قَدْ طَرَّقَ إِلَيْهِ بِقَوْلِهِ فِي الْحُمَى :

وَزَايَرْتِي كَأَنَّ بِهَا حَيَاءٌ فَلَيْسَ تَزْوُرُ إِلَّا فِي الظَّلَامِ
إِذَا مَا فَارَقْتَنِي غَعَلْتَنِي كَأَنَّا عَاكِفَانِ عَلَى حَرَامِ
وَهَذَا يَدْخُلُ فِي أَبْوَابِ السَّرْقَاتِ ، وَفِي بَابِ نَقْلِ الْمَعْنَى مِنْ وَجْهِ إِلَى وَجْهِ .

وَمِنَ الْمَوَارِدِ قَوْلُ أَمْرِئِ الْقَيْسِ^(٤) :

عَيْنَاكَ دَمْعُهَا مِجَالٌ كَأَنَّ شَأْنَيْهِمَا أَوْشَالُ
أَوْ جَسَدُوهَا فِي ظِلَالٍ نَخْلٍ لِلْمَاءِ مِنْ تَحْتِهِ مِجَالُ
وَقَوْلُ عُبَيْدِ^(٥) :

عَيْنَاكَ دَمْعُهَا سَرُوبٌ كَأَنَّ شَأْنَيْهِمَا شَعِيبُ
أَوْ جَسَدُوهَا فِي ظِلَالٍ نَخْلٍ لِلْمَاءِ مِنْ تَحْتِهِ قَيْسُ

وَمِنْهَا قَوْلُ أَمْرِئِ الْقَيْسِ^(٦) يَصِفُ الْفَرَسَ : (٣٢١)

(١) أَبُو الْفَرَجِ بْنِ هِنْدُو ، مِنْ أَصْحَابِ الْمَصَاحِبِ بْنِ عِبَاد .

(٢) بِتِمَّةِ النَّحْرِ ٣٩٧/٣ .

(٣) التَّيَّانُ فِي شَرْحِ الدِّيَّانِ ١٤٦/٤ .

(٤) دِيَّوَانُهُ ١٨٩ .

(٥) دِيَّوَانُهُ ١٢ ، وَرَوَايَةُ الثَّانِي : سَكُوبٌ بَدَلُ قَيْسٍ .

(٦) دِيَّوَانُهُ ٤٨ ، وَفِيهِ : وَسَطُ رَوْبٍ .

لَهُ أَذُنَانِ تَعْرِفُ الْعِثْقَ فِيهِمَا كَسَامِعَتَي مَذْعُورَةٍ أَمْ زَنْزَبِ
وَقَوْلُ طَرْفَةٍ^(١) يَصِفُ النَّاقَةَ :

لَهَا أَذُنَانِ يَعْرِفُ الْعِثْقَ فِيهِمَا كَسَامِعَتَي مَذْعُورَةٍ أَمْ فَرْقَدِ
وَمِنَ الْمَوَارِدِ : الْإِشْتِرَاكُ فِي اللَّفْظِ وَلَيْسَ بِسِرْقٍ ، وَإِنَّمَا هُوَ تَوَارَدٌ فِي
الْفَاطِيزِ مُحْصُورَةٌ يَسُوقُ الْمَعْنَى إِلَيْهَا .

وَمِنْهُ قَوْلُ الْغَنَوِيِّ :

أَلَا قَدْ أَرَى ، وَاللَّهِ ، أَنَّ لَسْتُ مِنْكُمْ وَأَنْ لَسْتُ مِنْي وَإِنْ كُنْتُمْ أَهْلِي
وَقَوْلُ الْآخَرِ :

أَلَا قَدْ أَرَى ، وَاللَّهِ ، أَنِّي مَيْتٌ وَنَخْلٌ مُقِيمٌ سَدْرُهَا وَسِيَالُهَا
وَمِنْهُ قَوْلُ عَنَتَرَةٍ^(٢) :

أَلَا قَاتِلَ اللَّهِ الظُّلُومَ الْبَوَالِيَا وَقَاتِلَ ذِكْرَاكَ السِّنِينَ الْخَوَالِيَا
وَقَوْلُ جَمِيلِ^(٣) :

أَلَا قَاتِلَ اللَّهِ النُّوَى كَيْفَ أَضْبَحْتُ أَلَحَّ عَلَيْهَا مَا يَبِينُ ضَرِيرُهَا
وَأَمْثَالُ هَذَا كَثِيرَةٌ .

وَمِنَ الْمَوَارِدِ : مَا يَشْبَهُ الْمَأْخُودَ وَلَيْسَ بِمَأْخُودٍ ، وَإِنَّمَا هُوَ شَرَكَةٌ مَعَ
إِشْبَاعِ الْمَعْنَى .

وَمِنْ ذَلِكَ (٣٢٢) قَوْلُ أَمْرِئِ الْقَيْسِ^(٤) :

إِنَّمَا وَإِيَّاهُمْ وَمَا يَبْتَنَّا كَمَوْضِعِ الزُّورِ مِنَ الْكَاهِلِ

(١) دِيَّوَانُهُ ٢٣ وَرَوَايَتُهُ : طُحُورَانِ عَوَّارَ الْقُلْدَى فَرَاهِمَا كَمَكْحُولَتِي . . .

(٢) دِيَّوَانُهُ ٢٢٤

(٣) أَخْلُ بِهِ دِيَّوَانَهُ .

(٤) أَخْلُ بِهِ دِيَّوَانَهُ .

وإنما عَظُمْتَ أَمْرَ الأولين لأنهم المنبُغ الذي تُمتاحُ حميته ، والمغرَسُ الذي تُجتنى ثمرته ، ولتقدّمهم في الزمان وسبقهم إلى قرع أبواب البيان ، وإفضاض عُذَر المعاني ، وحاجة المتأخرين إلى الاستملاء عنهم والاعتباس منهم .

فليعرف مَنْ يَقِفُ على كتابنا هذا من أهل الصناعة البراعية لكلِّ قوم مرتبتهم التي رتبهم الحقُّ بها ، وليتذكّر ما أودعناه هذا الباب ويعمل عليه ، إذا أحبَّ أَنْ يَسْتَنْسِتَهُمْ ، ويقتفي أثرهم ، إن شاء الله تعالى .

* * *

وقول الحارث بن جِلْزَة^(١) :
وَيْسَتْ شُرَاحِيلَ فِي وَائِلٍ مَكَانَ الثَّرِيَا مِنَ الْأَنْجَمِ
وقول سَحِيحٍ بِن وَثِيلٍ^(٢) :
أَلَمْ تَرَ أَنَّنِي مِنْ جَمِيرِي مَكَانَ اللَّيْثِ مِنْ وَسْطِ الْعَرِينِ
وقول معقل بن مجمع الْأَسَدِيِّ :
وَلَوْ أَنِّي أَشَاءُ لَكُنْتُ مِنْهُ مَكَانَ الْقَرْقَدَيْنِ مِنَ النُّجُومِ
وقول أَبِي الْكَنُودِ الْخَزَاعِيِّ :
أَرَادُوا أَنْ نَزُولَ لَهُمْ فَكُنَّا مَكَانَ يَدِ النَّدِيمِ مِنَ النَّدِيمِ
وقول عُتْبَةَ بِنِ الْوَعْلِ^(٣) فِي كَعْبِ بِنِ جَعِيلٍ :
وَسُمِّيَتْ كَعْبًا بِشَرِّ الْعِظَامِ وَكَانَ أَبُوكَ يُسَمَّى الْجُعَلِ
وَأَنَّ مَكَانَكَ مِنْ وَائِلٍ مَكَانَ الْقُرَادِ مِنْ أَسْتِ الْجَمَلِ
واستقصاء ما يجري هذا المجرى يُخرج الكتاب عن حدّه ، وفيما أوردناه كفايةً وإتقاناً لِمَنْ استدلَّ باليسير على الكثير .
ونحن وإن كُنَّا قد سلّمنا فضيلة السبق للمسابقين ، فلسنا نغضُّ من اللاحقين . وكيف ذلك وهم نجوم الأرض وحلي الدهر والدين ، حَصَلَتْ لَهُمْ رتبةُ التوسط والاعتدال في العبارة ، واختصوا بطبقِ الألفاظ الشريفة على المعاني اللطيفة ، وسَلِمَتْ لَهُمْ صور الصيغ الوهمية بعد إقرارها من مواذها (٣٢٣) التي أُقيمت فيها حتى اقتدروا على تحليلها بالحلّى الناصعة وجلالها في الحُلِيِّ البارعة .

(١) ديوانه ٢٣ .

(٢) الأضمة ١٨ وصدره فيها : وإنَّ مكاننا من حميري .

(٣) فرحة الأديب ٨٩ . ونسبنا إلى الأخطل في ديوانه ٣٣٥ وطبقات فحول الشعراء ٤٦٢ - ٤٦٣ .

الباب السابع

في أوضاع الخطّ وقوانينه وترتيب الصدور والعنوانات والأدعية والتواريخ والخطم

قول في الخطّ وأحكامه

قد مضى فيما تقدّم من القول أنّ الخطّ واللفظ يتقاسمان فضيلة البيان ويشتركان فيها ، إذ الخطّ دالٌّ على الألفاظ ، والألفاظ دالة على الأوهام . ولاشتراكهما في هذه الفضيلة وقع التناسب بينهما في كثير من أحوالهما ، وذلك أنّ الخطّ واللفظ يعبران عن المعاني ، إلّا أنّ اللفظ معنى متحرك والخط معنى ساكن وهو وإن كان ساكناً يفعل فعل المتحرك بإيصاله ما يتضمنه إلى الألفاظ ، وهو مستقر في حيزه ومكانه . واللفظ فيه العذب والرشيق السانع في الأسماع . (٣٢٤) والخطّ فيه الرائق المستحسن الأشكال والصور .

واللفظ فيه الجزل الفصيح ، وهو الذي يستعمله مصانق الخطباء ومفالق الشعراء ، ومنه المبتذل السخيف الذي يستعمله العوام في المكاتبة والمخاطبة . والخطّ فيه المحرّر المحقّق الذي تكتب به الكتب السلطانية والأمور المهمة ، وفيه المطلق المرسل الذي يتكاتب فيه الناس ويستعملونه فيما بينهم .

واللفظ يقع فيه لحن الإعراب الذي يتخوّن رونقه . والخطّ يقع فيه خطأ الهجاء الذي يهجه ويقبحه ، لأنّ حكم اللحن في اللفظ حكم خطأ الهجاء في الخطّ .

واللفظ إذا كان مقبولاً حلواً رفع المعنى الخسيس وقُرّب من النفوس ، وإذا كان عيًّا مستكرهاً وضع المعنى الرفيع وبُعِد من القلوب . والخطّ إذا كان جيداً حسناً بعث الإنسان على قراءة ما أودع فيه وإن كان قليل الفائدة ، وإذا كان

ريكاً قبيحاً صرفه عن تأمل ما تضمنته وإن كان جليل الفائدة .

ولما اشترك اللفظ والخطّ في الفوائد العامة التي جعلت فيهما وقع الاشتراك أيضاً بين آتئيهما ، وذلك أنّ آلة اللفظ اللسان ، وآلة الخطّ القلم ، وكلّ منهما يفعل فعل الأخرى في الإبانة عن المعاني ، إلّا أنّ اللفظ لما كان دليلاً طبيعياً جعلت آله آلة طبيعية ، والخطّ لما كان دليلاً صنعياً جعلت آله صناعية .

ولما تقاسمت الآلتان الدلالة أيضاً ونابت إحداها مناب الأخرى أوقعوا اسم اللسان على القلم وشركوا بينهما فيه ، فقال (٣٢٥) بعضهم : (القلم أحد اللسانين) ، وقال الآخر : (القلم أنطق اللسانين) ، وقالوا : (الأقلام ألسنة الأفهام) ، وقالوا : (بلاغة اللسان وبلاغة القلم) ، و(فلان بليغ اللسان) و(فلان بليغ القلم) .

ولما كان في هذه الرتبة من مقاسمة اللفظ البيان الذي امتن الله تعالى بتعليمه على الإنسان وجب على الكاتب أن يعتني بأمر الخط ويراعي من تجويده وتصحيحه ما يراعيه من تهذيب اللفظ وتنقيحه ليدلّ في سرعة وسهولة كما يدلّ اللفظ البليغ البين ، لأنّ الخط وإن كان على الإطلاق في المنزلة التي ذكرناها من الشرف ، فإنّما تحصل فضائله التي عدناها للجيد منه ، كما أنّ المنطق وإن كان من الشرف بحيث وصفنا فإنّما تحصل فضائله التامة لمنطق البليغ الألسن دون منطق العبيّ الألكن ، وكذلك سائر الصنائع الفاضلة على الإطلاق إنّما يحصل فضلها للمستقلّ بها الماهر فيها دون الرّئس المبتدئ .

فينبغي للكاتب أن لا يقدّم على تهذيب خطه وتحريره شيئاً من آدابه ، فإنّ جودة الخطّ أول الأدوات التي ينتظمه بحصولها له اسم الكتابة وبحكم عليه إذا حازها بأنه من أهلها . وقد دخل بحسن الخطّ في الصناعة من إذا فحص عن مقدار معرفته وجب أن ينزّه عن نسبته إليها .

والطريق إلى تحسين الخط يكون بثلاثة أشياء :
أولها : تصحيح أشكال الحروف .

والثاني : ترتيبها .

والثالث : تصحيح الهجاء .

فأما تشكيل الحروف فهو الأصل^(١) في أدب الخط ، لأن الخط إنما يُسمّى جيّداً إذا حُسنت أشكال حروفه وروّيت إذا فُحِت .

وحُسّن صور حروف الخط (٣٢٦) في العين شبيهاً بحسن مخارج اللفظ العذب في السمع .

وأشكال الحروف تنقسم في الأصل إلى الجليل والدقيق ، والجليل ما يقع في الكتب السلطانية ونحوها ، والدقيق ما يقع في الكتب المشتركة .

وينفرد من هذين الأصلين أقلام عدّة ذكرنا كثيراً منها في كتابنا الذي نعتناه بـ (آلة الكتاب) .

والوجه في تصحيح حروف الهجاء أن يُبدأ أولاً بتقويمها مفردةً مبسوطةً لتصحّ صورة كل حرف منها على حيالها ثم يؤخذ في تقويمها مجموعة مركبة ، وأن يُبدأ من المركّب بالثنائي ثم بالثلاثي ثم بالرباعي ثم بالخماسي ، فإن هذه هي أمثلة الأسماء والحروف الأصلية ، وأن يُعتمد في التمثيل على توقيف المَهْرَة في الخطوط العارفين بأوضاعها ورسومها واستعمال آلاتها ، فإن لكلّ خط من الخطوط قلماً من الأقلام المختلفة نظير آلات الصنائع المختلفة التي يصنع الصانع بكلّ آلة منها جزءاً ما من صناعته لا يصنع به غيره ، ولا يعوّل على حكاية خط من الخطوط والضرب عليه ، فإن ذلك غير مجز ، لأن هذا لو كان كافياً لاستغنى في تعلّم جميع الصنائع عمن يوقفه عليها ويدلّه على الطريق

(١) في الأصل : وهو الأصلي

القاصد إليها .

على أن كثيراً من أصحاب الخطوط المطلقة قد كتبوا طبعاً ولم يرجعوا إلى التوقيف على طريقة من طرائق المجددين ، إلا أن الأفضل أن يُبنى الخط على أصل يكون أساساً له ، فإن مَنْ وصفنا حاله من أرباب الخطوط المرسلّة إنما تحسن خطوطهم إذا نُظرت (٣٢٧) مجعلة ، فإذا وُصِلت انكشفت فساد كثير من حروفها .

وأما ترتيب الحروف فإنّه يتقسم إلى ستّة أقسام :

أولها : تأسيس الخط على الوضع المصطلح عليه ، وذلك أنهم قسموا الخط إلى نوعين ، وهما : المحقّق والمطلق .

فأما المحقّق فهو ما صحت أشكال حروفه على اعتبارها مفردة ، وهو أفضل من المطلق ، وهذا لا يستعمل إلا في الأمور الجسيمة كتعب العهود ، والإسجلات ، والتعليقات التي تبقى على الأعقاب ، والمكاتبات الصادرة عن الملوك إلى الملوك الدالة على قدر الكاتب والمكاتب .

وأما المطلق فهو الذي تداخلت حروفه ، واتصل بعضها ببعض وهو خط وُلد من المحقّق ، واستعمل في تنفيذ ما لا يمكن تأخيره من المكاتبات المهمة والأمور العامة . وهو أرشق وأحسن منظراً ما دام مُجِعلاً ، فإن قُصِلت حروفه ووقعت المقايسة بينها وبين حروف المحقق وُجد بينهما تفاضل كثير حسبما ذكرناه فيما تقدّم .

وثانيها : وضع كلّ قسم من قسمي الخط في موضعه الذي أشرنا إليه ، لأن استعمال أحدهما في موضع الآخر خارج عن الأمر المعتاد .

وثالثها : لزوم الطريقة في كلّ واحد من الخطين وأن لا يخلط حروف واحد منهما بحروف الآخر .

ورابعها : تمييز الفصول المشتمل كلّ فصل منها على نوع من الكلام عمّا

تقدّمه وما يتلوه ليعرف مبادئ الكلام ومقاطععه فإن الكلام ينقسم فصولاً طوالات وقصارات ، فالطوال كقسم القرآن إلى سورة ، ومثنو الترتل (٣٢٨) إلى رسائله ، ومنظوم الشاعر إلى قصائده ، وهذه الأقسام لا تشكل فتححتاج إلى تميّز . والقصار كاتقسام السورة إلى الآيات ، والرسالة إلى الفصول ، والقصيدة إلى الأبيات ، وهذه قد تشكل فينبغي أن تميّز الفصول القصار تميّزاً يؤمن معه من التخليط ، فإن ترتيب الخطّ يفيد ما يفيد ترتيب اللفظ ، وذلك أنّ اللفظ إذا كان مرتباً يخلص بعض المعاني من بعض ، وإذا كان مخلطاً أشكلت معانيه وتعذّر على مسامعه إدراك محصله . وكذلك الخطّ فإنه إذا كان ممّيز الفصول وصل معنى كلّ فصل منه إلى النفس على صورته وإذا كان متصلاً دعا إلى مراجعة تأمله راجعاً إلى الفكر في تخلص أغراضه .

وشرط الفصول أن تكون تامة قائمة بأنفسها لا يعطف عليها شيء من غيرها . ولهذا لا تقع حروف العطف في أوائلها . وقد يغلط الكاتب فيقول بعد تمام الفصل : وأعلمته ذلك ، وهو خطأ ، لأنّه إن كان فصلاً وجب أن تحذف الواو فيقول أعلمته ذلك ، وإن كان عطفًا وجب التمييز في الفصل بفرجة سيرة لأنّه إذا كان الكلام في شيء ابتدئ بالإخبار عنه أتى بما يختمه وشفعه بفصل الختم فقال : أعلمته ذلك ، ليكون ابتداء بخبر لا عطفًا ، فقد يعرض في نفس الفصل القصير ما يحتاج إلى التمييز أيضاً ، كالجملات والتفصيل والشرط والجزاء والمقدمة والجواب ، وليست هذه فصول لأنها لا تشتمل على نوع تامّ من الكلام قائم بنفسه (٣٢٩) منفصل مما يتلوه ويجب أن يفصل به بين هذه الأشياء وما يناسبها إذا وقعت في اللفظ بدون ما يفصل به بين الفصول التامة ليكون ذلك دالاً عليها . وينبغي ألا يذكر الجملة في آخر السطر والتفصيل في أول الذي يتلوه ، فإنه تلبس لاتصال الكلام ، ولا أن يجعل في أول السطر بياضاً فيقبح بخروجه عن نسب السطور ، ولا أن يفسح بين السطر وما بعده فسحاً زائداً عما بين كلّ سطرين لبقعه أيضاً ، ولكن يراعي ذلك من أول السطر

مقدراً^(١) الخطّ بالجمع والمشق حتى يتخلص من هذا العيب .

وخامسها : حسن التدبير في قطع الكلام ووضّله في أواخر السطور وأوائلها ، لأنّ السطور في المنظر كالفصول ، فإذا قطع السطر على شيء يتعلّق بما بعده كان قبيحاً ، كتّبت بعض حروف الكلمة في آخر السطر وبعضها في أول السطر الثاني ، مثل : كتاب وركاب وكلام وسلام وعصفور ومسور ، فإنهم ربّما فرقوا بين الحروف المنفصلة والحروف المتصلة منها غذا ضاقت عنها أواخر السطور فأثبتوا الحروف المتصلة من الكلمة في آخر السطر والمنفصل في أول السطر الذي يليه ، مثل أن يكتب (مسور) في آخر السطر ولا يسعه الموضع فيكتب الميم والسين والراء في آخر السطر ويكتب الواو والراء في أول السطر الذي يتلوه ، وهو قبيح جدّاً ، لأنه لا يجوز فصل الاسم عن بعضه ، وأكثر ما يوجد ذلك في مصاحف العامة وخطوط الوراقين .

وقد يفصل الكتاب بين الكلمة التامة وصلتها ، كقولهم : (وصل كتابك) و(أيدك الله) و(ورد رسولك) ، والأحسن تجنبه إذا أمكن ، (٣٣٠) فإن لم يكن فيجنب القبيح منه وهو : الفصل بين المضاف والمضاف إليه كعبد الله وعبد السلام وغلّام زيد وغير ذلك ، لأن المضاف والمضاف إليه بمنزلة ذلك الواحد . والفصل بين الاسم وبين ما يتلوه في النسب ، كقولك : زيد بن محمد ، لأنّه لا يجوز أن يفصل بين الاسم والمنسوب إليه كما لا يجوز أن يفصل بين المضاف والمضاف إليه ، فإن اضطرّ لضيق الموضع فيقطع على الابن ويجعله في حيز الاسم الأول وابتدئ في السطر الذي يتلوه بالاسم المنسوب إليه ، فإن كان المراد بلفظ الابن تثبيت البنوة ، كقولك : كان لزيد ابنٌ ، جاز قطع الابن مما تقدّم . والفصل بين كلّ اسمين جعلاً اسماً واحداً ، مثل : حضرموت وتابط شرّاً وذو رعين وذو يزن وأحد عشر .

(١) في الأصل : مقدر .

وسادسها : ترتيب المذات التي تقع بين حروف الكلمة الواحدة ، على أنّ كثيراً من المحررين يكرهون المشقّ لإفساده خطّ المبتدي ودلالته على تهاون المتتبي ، وكذلك كرهوا كتابة البسملّة بغير سين مبيّنة إذ صارت ستّة وعُرفاً .

وهذه المذات تستعمل لأمرين :

أحدهما : أنّها تحسن الخطّ وتفخّمه في مكانٍ كما يحسّن مدّ الصوت اللفظ ويفخّمه في مكان .

والآخر : أنّها ربّما وقعت في الحرف لتتّم السطر إذا فضل منه ما لا يتسع لحرف آخر ، لأن السطر ربّما ضاق عن كلمتين وفضل عن كلمة فتتمدّ التي وقعت في آخر السطر لتقع الأخرى في أول السطر الذي يليه .

ويجب للكاتب أن يعرف أحكامها لئلا يُوقعها في غير المواضع اللائقة بها فيشتبه الحرف بغيره ويفسد المعنى ، مثل أن يوقع المدّ (٢٣١) في (متعلم) بين الميم والتاء فتشتبه بـ (متعلم) أو في (متسلم) فتشتبه بـ (متسلم) . وبالجملّة فلا تخلو الكلمة الأصلية ، سواء كانت اسماً أو فعلاً أو حرفاً ، من أن تكون ثنائية (أو ثلاثية) أو رباعية أو خماسية .

فالثلاثية ثلاثة أضرب : أسماء مضاعفة وأفعال وحروف . فالأسماء نحو : برّ وضرّ وسرّ وشرّ وظلّ وظلّ وحلّ وقلّ . والأفعال نحو : قلّ وكلّ وعُدّ وقمّ ونمّ ويزّ ، وجميع هذه لا يحسن المدّ في شيء منها إلا في سرّ وشرّ ، لأنّ السين والشين وإن كان كلّ منهما حرفاً فإنّه في صورة ثلاثة أحرف ، وقد يحسن مدّ ظلّ وظلّ في بعض المواضع . والحروف نحو : هل وبل وقطّ ومذ وعن ولو وم ومن وما ، وهذه لا يحسن المدّ في شيء منها .

وأما الثلاثية فالمدّ فيها على الأكثر قبيح ، لأنّها لا تنقسم قسمين متساويين ، ومنها ما يتسمح في مدّه للضرورة ، وذلك إذا وقع في آخر سطر يحتاج إلى التتميم ، نحو : بيع وقطع ، وينبغي أن يُقدّم الحرفان الأولان

وتُوقع المدّة بينهما وبين الثالث . وأما الذي لا يحتمل المدّ البتّة فنحو : عسى ومتى وفتى وما أشبههما .

وأما الرباعية فإنّها لا تنقسمها قسمين متساويين يحسن فيها المدّ ، نحو : محمد وجعفر . ولا يجوز أن يُقدّم فيها ثلاثة أحرف وتُوقع المدّة بينها وبين الحرف الرابع ، ولا بالعكس ، بل يُوقع المدّ بين الحرفين الأولين والحرفين الأخيرين ، على أنّ منهما ما لا يحسن المدّ فيه نحو : تغلب ومطلب وحبيب وقمبر .

وأما الخماسية فإنّ المدّ فيها لا يحسن أيضاً كما لا يحسن في الثلاثية ، لأنّها لا تنقسم قسمين (٢٣٢) متساويين ، فإن وقعت ضرورة إلى إيقاع المدّ فيها فإنّ الأحسن أن يُقدّم حرفان ويُوقع المدّ بينهما وبين الثلاثة الأحرف الآخر ، نحو : مشتمل ومستقل ومسيطر^(١) ومهيمن .

ويقبح المدّ فيما جاء من الأسماء والأفعال والحروف موصولاً بمضمر ، نحو : كتابه وثوبه وكتبته وعلمته وفيه ومنه وإليه ، وذلك إذا وقعت المدّة بين تمام اللمة^(٢) والصلة .

ومشق السين يحسّن الخطّ في بعض المواضع ، ويقبح إذا وقعت طرفاً نحو مشق السين في الناس والحواس ، وأقبح من هذا مشقّها إذا كانت موصولة بحرف واحد يتقدمها ، نحو : يائس وعابس وحابس وناعس .

وغذا تواتل سينان أو سين وشين فالأحسن أن يفصل بينهما بمدّة لطيفة ، نحو : رَشَشْتُ وَعَشَشْتُ وَمَسَسْتُ ، وأنّ تمشقّ إحداهما وتحقق الأخرى في الخطّ المطلق .

ويقبح أن تُكتب ياءان معطوفتان متقاربتان في سطر واحد ، وأنّ تمشقّ

(١) في الأصل : مسطر .

(٢) كلّا في الأصل .

الكاف إذا وقعت في آخر الكلمة ، نحو : منك وعنك وعليك .

وإذا توالفت في (الكلمة) ثلاثة أحرف من الياء والتاء والثاء والنون فيجب أن يرفع الأوسط منها لثلاث تصحيف بالسين أو بالشين .

وإذا اقترن منهما حرفان في الكلمة وبعدهما زاي أو راء أو سين أو شين رفع الثاني منهما ، نحو : بشر وبش .

فإن وليهما غير هذه الحروف سوى بين الأول والثاني ، نحو : يبيع ويتلو ويبدأ ويبضاه ، وكذلك يرفع الثاني منهما إذا وليتهما هذه الحروف وهما في خلال الكلمة وقد تقدمهما أي حرف كان مما يوصل بهما نحو : عنترة وعنبسة ، ويسوي بينهما إذا وليهما غير هذه الحروف وهما في خلال الكلمة وقد تقدمهما (٣٣٣) أي حرف كان ، نحو : عتبة وطيبة وصنيع ومنيع .

ومن الرسم المستحسن أنواع المدّ في أسماء العظماء إذا احتملت ذلك لتقع العين عليها من غير طلب ولا تتبع تخفيفاً لأقدارهم ولا سيما في العنوانات ، وهذا مما يتناسب فيه الخطّ واللفظ .

وأما تصحيح الهجاء فأمر لازم علمه ، وينبغي للكاتب أن يعرف أصوله والاصطلاح الجائز فيه ليعمل عليه فإن العدول عنه مستثقل ، والاصطلاح المحدث الغير جائز^(١) ليجتنبه فإن العمل به مستثقب .

وليس حكم خطأ الهجاء كالحكم في إفساد ترتيب الخطّ ، لأن الخط إذا استحال ترتيبه فإنما تسقط رتبته حسب ، وهو نظير ما يقع في اللفظ من سوء منطق المتكلم وخشونة مخارج ألفاظه ، والخلل الواقع في الهجاء فإنما هو لحن الخط المشابه للحن اللفظ .

ولو رُتب الهجاء في الخط على الأمر الطبيعي دون الاصطلاحي لوجب أن

(١) كذا . والصلوب : غير الجائز .

يكتب بحروف على حكم الصوت الواقع في السمع ، وذلك أن لكل حرف مخرجاً من المخارج مخصوص به ، ولذلك الحرف رسم من رسوم الهجاء ، فلو رد الأمر في حروف الهجاء إلى اتباع ما يقع في السمع لسهل ، لكنهم اصطلاحوا على كتب الصلاة والحياة والزكاة بالواو وزادوا في (عُثرو) واواً^(١) ، ونحو ذلك مما يخرج عما يوجب السمع في الحروف ولسنا نحتاج أن نذكر أحكام الهجاء والمصطلح عليه لأنها موجودة في مظانها ، وقد استوفينا القول عليها أيضاً في كتابنا الموسوم له بـ (آلة الكتاب) .

وفي العربية حروف متشابهة داعية إلى (٣٣٤) تصحيف الخط وإشكاله ، ولأجلها احتيج إلى إجماعه ، وفيه حركات أخلّ واضعها بوضع صور لها فاغتضب منها بالشكل الذي هو علامات الرفع والنصب والخفض .

والبصريون يرون أن واضع الخطّ العربي أغفل صورة الهمزة ، وقد كان يجب أن يؤتى بها وهي تقع في موضع الضمير ، فجعلها الكوفيون واواً ، وفي موضع يجعلونها ألفاً ، وفي موضع الرفع واواً ، وفي موضع الخفض ياء ، مثل : هذا جزؤ ، ورأيتُ جزءاً ، ومررتُ بجزء .

والبصريون ينكرون إثباتها في مثل هذه المواضع ، ويستقبحون أن يكون لحرف واحد ثلاث صور فيسقطونها ويثبتون شكله الهمزة وحدها في الأماكن الثلاثة ويعربونها بما يقتضيه موضعها .

فهذا ما يجب أن يعرفه الكاتب في تحسين الخطّ وتصحيحه وتحقيق حروف هجائه . وتتبعه آداب آخر ، منها ما يدلّ على مهارة الكاتب وتبريزه في صناعة التخطيط ، ومنها ما يزيد في حسن الخط وروقه .

فأما التي تدل على مهارة الكاتب فسرعة اليد في التشكيل والتصوير مع مراعاة التحقيق والتحري ، حتى يكون إذا كتب كأنه يمسح عرض القوطاس

(١) في الأصل : بالواو .

مُسْحاً ويمدّ السطر مدّاً ، ومجانبة عادة الوراقين والمصوّرين في الإبطاء والاستزادة فإن سرعة اليد في الخط من أفضل صفات الخطاطين ، كما أنّ ذلاقة المنطق بالعبارة من أفضل صفات البلغاء . ولذلك قال بعضهم وقد سُئِلَ : ما البلاغة ؟ فقال : أن تقول فلا تُخطيء ونسرع فلا نبطئ .

ومن المطّرد في سائر الصناعات أنّ الصنّيع (٣٣٥) الماهر هو السريع في عمله وأنّ العاجز المُقَصِّر هو الآخرق البطيء .

وأما ما يزيد في حسن الخطّ فالمقارنة بين حروفه والمباعدة بين سطروره مع صحتها واستقامتها ، فإن يسير الميل الداخل عليها يُقَيِّح الخطّ ويكشف نوره ولا سيما خطوط النسخ ، إلا أنّ الكتاب قد وقع بينهم اصطلاح حادث على رفع أواخر السطور عن أوائلها . والرسم الآخر الأفضل أن تعتدل سطور الخط وتتناسق تناسق أغراس النخل والشجر والبناء . فعلى هذا كانت العادة جارية في ترتيب الخطوط القديمة .

ولفضل الخط المسطر ذكره الله تعالى في كتابه فقال : ﴿ وَالطُّورِ ۝ وَكُنْتُ تُسَبِّحُ فِي رَوْحٍ مُّسَبِّحٍ ۝ ١١ 〉 . وقال : ﴿ تَ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ ٢ 〉 .

وفيما أوردناه من معرفة أحكام الخطّ ورسومه كفاية وبلاغ ونحن لذلك نتعذّاه إلى ما سواه بمعونة الله .

قول في ترتيب الصدور :

المكاتب العامة على ثلاثة أضرب :

من رئيس إلى مرؤوس ، ومن نظير إلى نظير ، ومن مرؤوس إلى رئيس .
فالرؤساء : الخلفاء وولاة العهود والوزراء . فإن كانت المُكَاتِبَةُ من

الخليفة فينبغي للكاتب أن يفصل من الدّرج قدر ذراع ، ثم يستفتح بـ (بسم الله الرحمن الرحيم) في سطر أول ، لأنها أول ما يجب أن يفتح به . وأول من افتتح بها رسول الله ﷺ ، وكان يستفتح بـ : باسمك اللهم ، إلى أن نزل ﴿ يَسِّرْ اللَّهُ يَجْرِهِنَّ وَامْرَأَهُنَّ 〉^(١) فاستفتح بسم الله ، إلى أن نزل : ﴿ قُلْ أَدْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ 〉^(٢) ، فاستفتح باسم الله الرحمن إلى أن نزلت : ﴿ إِنَّمَا مِنْ شَافِعِينَ ۝ وَلَهُ ۝ ٣٣٦ 〉 ﴿ يَسِّرْ اللَّهُ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ 〉^(٣) . ثم يكتب في سطر ثانٍ يلاصقها ويخرج عنها يسيراً : (من عبد الله ووليه فلان أبي فلان) . وقد رأى قوم تقديم الكنية على الاسم ، والمعمول عليه اليوم ما ذكرناه . ويذكر نعته : (أمير المؤمنين إلى فلان بن فلان) . ويبدأ بذكر نعمته إن كان الإمام شرفه بنعت : (سلام عليك فإن أمير المؤمنين يحمده إليك الله الذي لا إله إلا هو ويسأله أن يصلي على جدّه محمد خاتم النبيين وسيد المرسلين صلى الله عليه وعلى آله الأئمة المهديين وسلّم تسليماً) .

وكان التصدير انتهى إلى قوله : إني أحمدُ إليك الله الذي لا إله [إلا] هو . فزاد فيه المأمون الصلاة على رسول الله ﷺ . فعمل بستة من بعده .

ولم يكن أحد من الخلفاء يكتب بنعته حتى افتتح ذلك الأمين محمد بن هارون ، فافتتحي مَنْ تبعه أثرُهُ واستمروا على ما قرّره ، فيكون هذا التصدير في سطرين يجعل بينهما فضاءً قيس شبر ولا يزيده عن ذلك ولا ينقصه فيخرجه عن حده ، ثم يترك بعد هذين السطرين فضاءً يضعف الذي بينهما ، ثم يقول : (أما بعدُ) . وقيل^(٤) : إن أول مَنْ كتب بها سليمان بن داود ، عليها السلام ، واستنّ سُنَّتُهُ فيها قسٌّ بن ساعدة الإيادي^(٥) . ويقتص المعاني معنًى معنًى ،

(١) هود ٤١ .

(٢) الإسراء ١١٠ .

(٣) النمل ٣٠ . وينظر : الأوائل ١٤٠/١ .

(٤) ينظر : الزاهر ٣٦٣/٢ ، والأوائل ٨٥ .

(٥) من خطباء العرب وحكامها قبل الإسلام . (المعمر بن الوصايا ٨٧ ، الأغاني ٢٤٦/١٥) .

فإن كان أمراً أمراً به الإمام قال بعد انقضاء الكلام : (أمر أمير المؤمنين بكذا وكذا) . ثم يقول بعد فصل أوسع من الفصل الأول : (فاعلم ذلك من أمر أمير المؤمنين ورسمه ، واعمل عليه بحسبه) . ويقول للمخاطبين من الطبقة العالية : (والسلام عليك ورحمة (٣٣٧) الله وبركاته) ، ويفرد بالسلام من دونها وقيل في أول الكتاب : سلام ، وفي آخره : السلام ، لأن الأول مبتدأ به وجار مجرى النكرة ، والثاني مشاؤه إلى الأول فصار شبيهاً بالمعرفة ، وقدم السلام على الرحمة ، لأن السلام يتصرف على وجوه^(١) :

منها : أنه اسم من أسماء الله تعالى .

ومنها : أنه الجنة في قوله سبحانه : ﴿ هُمْ ذَاكَ السَّكِينَةِ عِنْدَ رَبِّهِمْ ﴾^(٢) ، وهو في هذا الموضع من السلام والسلامة .

وتقديم السلام الذي يكون في الدنيا أولى من تقديم الرحمة التي تكون في الآخرة .

وقد كانت العادة جارية أن يقال في آخر الكتب النافذة عن الإمام : (وكتب فلان بن فلان) باسم الوزير واسم أبيه . وقد بطل هذا الرسم في الدولة العلوية .

ولا يكتب عن أحد بالتصدير إلا عن الإمام وولي عهده . وهذه المكاتب عامة للناس جميعاً في الأمور السلطانية التي تُشأ فيها الكتب من الدواوين .

ولا يخاطب أحد عن الخليفة إلا بالكاف ، وقد يخاطب الإمام وزيره في المكاتب الخاصة بما يرفعه فيه عن خطاب المكاتب العامة الديوانية ، ويصرف في ذلك ويُراد ويُقص على حسب لطافة محل الوزير ومنزله من الفضل والجلالة .

وليست لهذه المكاتب الخاصة حدود يُنتهى إليها ولا قوانين يُعتمد عليها ، فوطريقها من الرئيس إلى المروءوس ، ومن المروءوس إلى الرئيس مستيقضة معلومة .

وإن كانت المكاتب من الوزير إلى مَنْ دونه فإنها بغير تصدير ، إلا أن الخطاب يجب أن يبنى فيها على أقدار المخاطبين ومراتبهم في الدولة .

وأما مكاتب النظراء فليست لهم رسوم محصلة ، ولا مثل محدّدة ، وإنما تكون على حسب الاختيار والخصوص والعموم (٣٣٨) في الحال ، وما يتراضونه من المكارمة ويتفاضونه^(١) من المجاملة .

وأما مكاتب المروءوسين إلى الرؤساء فهي إما إلى الإمام أو ولي عهده أو وزيره أو قائده أو قاضي أو صاحب ديوان أو عامل ، ومن يلحق بهذه الطبقة .

فإن كانت إلى الإمام فالرسم المعتاد في الدولة العلوية أن يُقال بعد البسملة : (أفضل صلوات الله وبركاته ، وأشرف رضوانه وتحياته على مولانا وسيدنا الإمام أمير المؤمنين ، وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه الأكرمين) ، إن كان للإمام أبناء ، فإن لم يكن له أبناء قيل مكان الأكرمين المنتظرين . ثم يُقال بعد فضاء واسع : (كتب عند الموقف النبوي خلد الله ملكه من مقرّ خدمته بناحية كذا يوم كذا ، وأمور ما عذق به ورد إلى نظره منتظمة لسعادة مولانا أمير المؤمنين ، صلوات الله عليه وعلى جدّه ، والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا وعلى آله الطاهرين وسلّم تسليمًا) ، ثم يُقال : (العبد ينهى كذا وكذا) ، ويُفيض الأغراض التي بُني الكتاب على إنهاؤها وشرح حالها .

فإن كان الكتاب مبتدئاً على المطالعة ببعض الأخبار قيل في آخره بعد فضاء يسير : (أنهى العبد ذلك ليستقرّ علمه بالموقف الأشرف إن شاء الله) .

وإن كان مبتدئاً على الاستمرار في بعض الأحوال قيل في هذا الموضع : (ولمولانا أمير المؤمنين ، صلى الله عليه ، والرأي العالي في ذلك إن شاء الله) . وهذا ترتيب يعمل عليه الكبير والصغير في المكاتب العامة والخاصة .

(١) أي يتناوبونه .

(١) تنظر هذه الوجوه في : الوجوه والنظائر في القرآن الكريم ٣٤٢ .
(٢) الأنعام ١٢٧ .

فأما المستعمل في الدولة العباسية فَأُنْ يُقال : (لعبد الله فلان أبي فلان الكذا) بنعته (٣٣٩) أمير المؤمنين (بن فلان بن فلان) .

وإن كانت المكاتبية إلى الوزير قيل في أول الكتاب : (كتب عند حضرة الوزارة السامية الأجلية ، أو خادمها أو صنيعها أو مملوكها) على حسب منازل المكاتبين ، ويذكر نوعه . ثم يُقال : (من مقر خدمته بموضع كذا يوم كذا ، والأحوال مقبلة بسعادة الدولة الزاهرة وتمّ نظر حضرة الوزارة السامية ، وحسّن تدبيرها ، جارية على السداد ، منتظمة في سلك الاستقامة والاطراد ، والحمد لله وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلّم) .

ثم يأتي على الأغراض التي ^(١) يتضمنها الكتاب ، ثم يختم بما يليق بالمعنى في فصول الختم .

فأما من تلات ^(٢) الوزير من الرؤساء فإنهم ينزلون في المكاتبات على حسب أقدارهم .

قول في العنوان

العنوان كالعلامة ، وهو دالّ على مرتبة الكاتب من المكاتب فالأصل فيه الإخبار عن اسمي الكاتب والمكتوب إليه حتى لا يكون الكتاب مجهولاً .

وفيه لغات ^(٣) : يُقال : عُنوان وعُلوان ، وعَوْنَتْ وَعَلَوْنَتْ وعَتَتْ ، والجمع : عناوين وعلاوين . فالعنوان من عنّ يعنّ إذا بدا ، والعنوان من العلانية ، لأنّه خطّ ظاهر على الكتاب . والنون واللام متعاقبان إحداهما مكان الأخرى ، ومثله كثير في كلام العرب .

(١) في الأصل : الذي .

(٢) في الأصل : تلي .

(٣) ينظر : أدب الكاتب ٥٧٤ ورسالة الخط والقلم ٢٩ وأدب الكاتب ١٤٣ وكتاب الكتاب ٩٨ والاقصاف ١٨٩/١ .

وكان الأصل أن يتبدى باسم الكاتب ، ثم يثني باسم المكتوب إليه ، وهو الترتيب الذي تشهد به العقول ، لأن نفوذ الكتاب إلى المكتوب كشء الشيء وخروجه من ابتداء إلى نهاية ، فابتداءه من الكاتب وانتهاءه إلى المكتوب إليه ، (٣٤٠) ولقطة (من) تتقدّم لقطة (إلى) بالطبع ، لأن (من) حرف يُبنى على منشأ الشيء و(إلى) حرف يخبر عن النهاية التي عندها قرار الشيء ، والابتداءات في الأشياء مثل النهايات . وعلى هذا كانت كتب رسول الله ﷺ ، ومن سلف من الأمم الماضية ، ثم عرض للناس رأي في تغيير هذا الرسم إلى غيره ، وهو أنهم فرقوا بين مرتبتي المتكاتبين من الرؤساء والعظماء والخدم والأتباع بتقديم اسم المكتوب إليه إذا قصدوا إعظامه وإجلاله ، وتأخير اسمه إذا أرادوا الإبانة عن إيضاح مرتبته عن مرتبة الكاتب إليه . ولحسّن ما رأوه من هذا التدبير اتبعوا عليه وترك الأصل الأقدم وإن كان هو الصواب الصحيح . ولم يزل الناس يتكاثرون بأسمائهم إلى أن ولي عمر بن الخطاب فسمى بأمر المؤمنين ^(١) وكتب : (من عبد الله أمير المؤمنين عمر بن الخطاب) . ثم وقع الاصطلاح على مكاتبه الرؤساء والنظراء بالكنى ، والمرؤوسين والأتباع بالأسماء . ثم تغيّر هذا الرسم أيضاً .

وكان المأمون يكتب في أول عنوانات كتبه : (بسم الله الرحمن الرحيم) ، وهو أوّل مَنْ فعل ذلك ^(٢) . واستمر العمل به بعده مُدِيْدَةً ثم بطل .

وأوّل مَنْ اكتنى من الخلفاء وجلّ الخُطّ وعظّم الكتب وجوّد القرايس الوليد بن عبد الملك ، وقال : لا أكاتب الناس بمثل ما يكتب به بعضهم بعضاً . فجرت السنة بذلك إلّا في أيام عمر بن عبد العزيز ويزيد الكامل ^(٣) فإنهما عملا بما كان الأمر جارياً عليه أوّلاً ، فلمّا ولي مروان بن محمد ردّ الأمر

(١) الأوائل ٢٢٢/١ .

(٢) الرسول الكريم ﷺ أوّل من فعل ذلك كما سلف .

(٣) يزيد بن عبد الملك بن مروان ، ت ١٠٥ هـ . (تاريخ الخلفاء ٢٤٦) .

إلى ما أحدثه الوليد .

والذي تُعْتَوَّنُ به الكتب عن الأئمة (٣٤١) العلويين ، عليهم السلام : (من عبد الله وولّيه فلان أبي فلان الإمام الكذا أمير المؤمنين) ، وذلك في الجانب الأيمن من جهة الطنية وفي الجانب الأيسر : (إلى فلان بن فلان) فإن كان المكاتب ممن ينعت ويكتى بدأ بنعته ثم بكنيته ثم باسمه واسم أبيه .

هذا هو الرسم الذي تُعْتَوَّنُ به الكتب النافذة إلى الطبقة العليا . فأما الطبقة السفلى فإنما تعنون الكتب النافذة إليها بأن يُقال في الجانب الأيسر : (إلى فلان بن فلان) .

فأما ما تُعْتَوَّنُ به كتب الوزير فيأن يُقال في الجانب الأيمن من جانبي الطنية : (الأمير فلان) . يبدأ بالإمارة ثم بالنعته إن كان مؤثراً منعوتاً . وكذلك الحكم فيمن يخاطب بالشيخ وبالقاضي في الجانب الأيسر من الوزير ، ويذكر نعته وكنيته واسمه . هذا إن كان المكتوب إليه من الأعالي ، فإن كان المكتوب إليه من الأسفل قيل في الجانب الأيسر : (لفلان بن فلان) .

فأما ما يُعْتَوَّنُ به من دون إلى من فوق ، فإن كان الكتاب إلى الإمام قيل في الجانب الأيسر : (عبد مولانا وسيدنا الإمام الكذا أمير المؤمنين ، صلوات الله عليه وعلى آياته الطاهرين وأبنائه الأكرمين) . فيكون هذا في سطرين ، ثم يُقال بعده بفضاء يسير : (ومملوكه فلان بن فلان) .

وإن كان منعوتاً وقد شرف بأن يكتاتب بنعته ذكر نعته . ولا يكتى أحد على الخليفة ، وإن جلّ قدره ، إلا إن شرفه بذلك .

والسبب في إثبات النعت في مكاتبة الخلفاء وحذف الكنية أن النعت تكرامة لا تحصل لمن أكرم بها إلا عن الخليفة ، فإذا خاطبه بها كان الحكم (٣٤٢) في مرورها على سمعه حكم غيرهما من نعمه عند صنائعه إذا مَرَّت على طرفه ، والكنية تكرامة يتفاوضها الناس فيما بينهم ، فلا يجوز خطاب الخلفاء بها ما لم يعضوها ويضيفوا نفاذ المخاطبة بها إلى ضروب عوارفهم وأيادهم .

والرسم الذي كان يستعمل قديماً أن يُقال في الجانب الأيمن (لعبد الله فلان أبي فلان الكذا أمير المؤمنين) ، وفي الجانب الأيسر (من فلان بن فلان) .

وإن كان الكتاب إلى الوزير عن الطبقة العالية قيل في الجانب الأيمن : (حضرة سيدنا الوزير الأجل) ويذكر نعته ، وفي الجانب الأيسر : (خادمه أو صنيعه أو وليه فلان بن فلان) ويذكر النعت والكنية إن كان مكتى .

وإن كان عن الطبقة السافلة قيل في الجانب الأيسر : (عبد حضرة الوزارة السامية الأجلية) ويستوفي الترتيب المقدم ، ثم يُقال بعده بفضاء يسير : (فلان بن فلان) .

والرسم المستعمل قديماً في عناوات الكتب الصادرة إلى الخلفاء .

فأما عناوات الكتب الواقعة من النظراء فإنها مبنية على حسب ما يروونه من النوادر والتكالم .

فأما عناوات الخرائط السلطانية فيوقع عليها : (يعبّج بها إلى فلان بن فلان إن شاء الله) ، وفي الجانب الأيسر : (من مستقرّه بموضع كذا) . وقد كانوا يحلقون على الخرائط ويبلغون بها العدة ما تقتضيه طبقة الأمر الذي صدرت فيه .

وأول الطبقات خمس حلقات ثم سبع ثم تسع ثم إحدى عشرة ، ثم تُراد اثنتين اثنتين حتى تبلغ إحدى (٣٤٣) وعشرين حلقة . وهذا الرسم قد بطل اليوم .

وقد اصطالحوا على تعريف الكاتب نفسه والنسبة إليها قبل تسميتها ، وذلك قولهم : (لسيدي فلان) ، وهو خطأ ، إلا أن الخروج من الاصطلاح مستعمل ، وهو داخل فيما اصطلاح عليه من الغلط الواقع في الهجاء وكتبة المصاحف ولا بدّ من المتابعة فيه .

قول في الدعاء

عرض في الدعاء مَنْ يَغْتَبِرُهُ عن رسمه الأوّل مثل ما عرض في العنوان من وجهين :

أحدهما : تكثير ألفاظ الدعاء .

والآخر : تبديل معانيه .

فأما ما عرض من تكثير ألفاظه فإنّ الرسم كان في دعاء العنوان أنّ يكون بلفظ واحد لا يُتَنَّى ولا يُثَلَّث ، كقولك : (أطال الله بقاءه) فرقا بينه وبين دعاء الضّدر ، فزادوا^(١) في دعاء العنوان حتى لحق بدعاء الضّدر .

وأما ما عرض من تبديل معانيه فإنّ الأدعية التي كانت تستعمل كانت شبيهة بأمر الدين ، مثل قولك : أكرم الله وحفظه ووقفه وحاطه وما أشبه ذلك ، فعدّل عنها لقصد الإجلال والإعظام إلى الدعاء بإطالة البقاء وإدامة العزّ وإسباغ النعمة ، ونحو هذا مما يتنافس فيه أبناء الدنيا .

وحملوا الأمر في الأدعية على عادات ملوك الفرس ، فجعلوا أوّل مراتب الدعاء إطالة البقاء ثمّ إطالة العمر ، والفرق بينهما أنّ البقاء لا يدلّ على مدّة تنقضي لأنّه ضدّ الفناء ، والعمر يدلّ على مدّة تنقضي ، ولذلك يوصف الله تعالى (٣٤٤) بالبقاء ولا يوصف بالعمر . ومن هنا اقتصر^(٢) على الدعاء للخلفاء بإطالة البقاء وجعل ما يليه لمنّ دونهم . ويتلو الدعاء بالمدّ في العمر ، لأنّ الوصف بتطويل الزمان أبلغ من الوصف بالمدّ فيه ، فإنّك تقول : مدّة طويلة ومدّة قصيرة فيتجاوزها الطول والقصر ، ولهذا صارت مرتبة الطول أقرب إلى مرتبة البقاء . ثمّ لا يزال الدعاء ينحطّ في المراتب حتى ينتهي إلى دعاء واحد في الضّدر دون العنوان ، نحو : أعزه الله ، وسلّمه الله .

(١) في الأصل : فزادوا

(٢) في الأصل : اختصر .

وكانت عاداتهم جارية بأنّ يجتنبوا من الأدعية ما لا محصول له ، كقولهم : (جعلني الله فداءك ، وقدمني إلى السوء دونك) لما في ذلك من التصنع والعلوّ الذي لا يرضاه السلطان لأنّ نفس الداعي لا تسخو باستجابته . وإنّما يحسن ذلك من الخواص الذي يتحققون أنّ بقاءهم معدوق ببقاء رؤسائهم ، وثبات نعمهم مقرون بثبات أيام سلاطينهم ، لأنّه يصدر عن عقائد مستحكمة في بذل الأنفس دونهم ، كالذي كان يعتمد أصحاب رسول الله ﷺ ورضي عنهم ، من قول أحدهم له : (أفديك بنفسي يا رسول الله ، وبأيّ أنت وأمي ولم يكن يرتاب بضمائرهم ، لأنّه لو احتاج إلى أنّ يفدوه لم يرغبوا بنفوسهم عن نفسه . فإن سلك سالك هذه السبيل فليقدّم في صدر الكتاب من الأدعية ما لا شك في سروره باستجابته ، ثمّ يشفعه بهذا وأشكّاله .

وينبغي أن تكون الأدعية دالة على مقاصد الكتاب ، فإنّ كان في الهناء تازّجت بعزّفه ، وإنّ كان في العزاء كانت مشتقة من وصفه . (٣٤٥) وكذلك سائر فنون المكاتبات ، لأنّه لا يحسن أن يُبنى الخطاب على الذمّ والتوبيخ والموجدة والسخط ، ثمّ يفتتح الكتاب بالدعاء الذي يليق بمن يُحمد ويُشكر ويُرضى فعله ، لأنّ ذلك تخلّيط ، ويخالف بينها في فصول الكتاب ، ولا يوالي بين اثنين منها ، ولا يركب بعضها على بعض ، مثل أن يقال : فلا أخلى الله الأمير ، أيّده الله ، من عطاياه الجسيمة وحرس الله الأمير أعزه الله ، ونحو هذا ، فإنه مما يستقبّحه الكتاب جدّاً ، وإذا ذُكر الرئيس مجرداً دعا له فقال : وقد أنهيتُ إلى سيدي أيّده الله كذا ، فإذا ذكره مع غيره فقال : وقد كان من عدوّ سيدي كذا ، لم يدع له ، لأنّه يحتمل المعنيين .

فأما أدعية الصدور فإنهم يستبحون أن تخرج عن سطرين .

وأما أدعية العنوان فإنها من واحد إلى ستة ولا تزداد على . . .^(١)

(١) كذا في الأصل .

وأما ترتيب الأدعية فليست له قوانين تحصره ، إلا أن المستعمل في المكاتبات الصادرة عن الخلفاء الأئمة لأدعى لأحد من كبير ولا صغير في التصدير ، وأن يقرن الدعاء المرسوم لكل من المخاطبين باسمه في العنوان حسب .

وأما كتب الوزراء فتتضمن صدورها وعنواناتها من الأدعية ما يليق بالمكاتبتين وتوجيه مراتب المخاطبين .

وأما النظراء فيدعو بعضهم لبعض بالأدعية التي يقتضيها ما ترويه من التناصف في المعاشرة .

فأما المرؤوسون فإن كانت كتبهم إلى الأئمة فإن الذي يتضمنه من الدعاء هو ما اشتمل عليه التصدير الذي ذكرناه من الصلوات والرحمة والتحيات والسلام والبركات وما يجري (٣٤٦) هذا المجرى .

وحكم العنوان حكم الصدر أيضاً . هذا هو الرسم المستعمل في مخاطبة الأئمة العلويين . فأما المستعمل في مخاطبة غيرهم فالدعاء بإطالة البقاء وسبوغ النعماء ودوام السلطان ، وقد يدعى لهم أيضاً بمثل ما ذكرناه من الصلاة والرحمة .

وإن كانت الكتب إلى الوزراء فإن العادة جارية أن يضمن التصدير ما يليق بجلالة أخطارهم من الأدعية ويقتصر بهم في العنوان على دعاء واحد ، نحو الدعاء بدوام الأيام وعلو السلطان وما شابههما .

وإن كانت الكتب إلى غيرهم من الرؤساء دعا لكل منهم بما توجه رتبته . وقد كانوا يختارون في الدعاء للأبناء : (أبناك الله وأكرمك) وللأبن : (أبناك الله وأمتع بك) .

ولا يستحسنون الدعاء للإخوان بالإمتاع ، ولذلك كتب عبد الله بن طاهر (١) إلى محمد بن عبد الملك الزيات (٢) يعاتبه على مخاطبته بـ (أمتع الله بك) :

(١) أدب الطاهرين ٦٥ وفيه : ذي مقعة . وأدخل به شعره في مجلة الخليج العربي .

(٢) شاعر وكاتب ووزير ، ت ٣٢٣ هـ . (تاريخ بغداد ٢/ ٣٤٢ ، وفيات الأعيان ٥/ ٩٤) .

أعَلَّتْ عَمَّا عَهِدْتُ مِنْ أَدَبِكَ أَمْ يَلَتْ مُلْكًا فَهَتْ فِي كُتُبِكَ
أَتَعِبْتُ كُتُبُكَ مِنْ مَكَاتِبِي حُسْبُكَ مِمَّا يَزِيدُ فِي تَعَبِكَ
إِنْ جَفَاءَ كِتَابُ ذِي ثَقْوَةٍ يَكُونُ فِي صَدْرِهِ : وَامْتَعَ بِكَ
فَأَجَابَهُ (١) مُعْتَذِرًا :

كَيْفَ أَخُونُ الْإِخَاءَ يَا أَمْلِي وَكُلَّ شَيْءٍ أَنَالُ مِنْ سَبَبِكَ
إِنْ يَكُ جَهْلٌ أَتَاكَ مِنْ قَلْبِي فَمَذْ بَفَضْلِي عَلَيَّ فِي أَدَبِكَ
(٣٤٧) وقد استحدثت بلغاء الكتاب طريقة في الدعاء مستحسنة ذهبوا فيها إلى غير المذهب الأول ، وسيمر (٢) في باب رسوم المكاتبات ما يستدل به على استئنان سنتها ، إن شاء الله تعالى .

قول في التاريخ

تاريخ كل شيء : آخره ، وهو في الوقت غايته والموضع الذي انتهى إليه ، وهو محقق الخير الدال عليه قرب عهد الكتاب ويُعبده . ولكل ملأ وأهل مملوكة تاريخ (٣) .

وكانوا يؤرخون بأوقات تحدث فيها حوادث مشهورة . ثم استقر تاريخ الروم منذ وفاة الإسكندر اليوناني . واستقر تاريخ الفرس منذ هلاك يزدجرد أحد ملوكهم . واستقر تاريخ القبط منذ وفاة دقلطيانوس أحد ملوكهم .

وكانت العرب تؤرخ بعام التفوق ، وهو تفوق ولد اسماعيل عن مكة . ثم أئخوا بعام الغدر ، وله حديث . ثم أئخوا بعام الفيل ، وحديث الفيل مشهور ، وقد أنبا الله تعالى به في كتابه . ثم بالفخار ، وهو وقت تفاخروا فيه

(١) ديوان الوزير محمد بن عبد الملك الزيات ٥٠ .

(٢) في الأصل : ستمر .

(٣) ينظر في التاريخ : رسالة الخط والقلم ٣٥ وأدب الكتاب ٧٨ وكتاب الكتاب ٧٩ والاقضاب ١/ ١٩٦ .

وأحلوا أشياء كانوا يحرمونها ، وبينه وبين بناء الكعبة خمس عشرة سنة ثم استقر تاريخ العرب في الملة الإسلامية من أول سني هجرة سيدنا محمد ﷺ . وكان المبتدئ لهذا التاريخ عمر بن الخطاب ، رضي الله عنه ، لأن عامله باليمن قدم عليه فقال : أما تؤرخون كتبكم ؟ فأراد عمر أن يؤرخ بمبعث النبي ﷺ ، قال ^(١) : بل تؤرخ بوقت وفاته ، ثم قال : بل بالهجرة لأنها (٣٤٨) مبدأ الإسلام وأراد الابتداء بشهر رمضان ، ثم تقرر رأيه على المحرم .

والتواريخ العربية على الليالي ، لأن سني العرب قمرية ، وتواريخ سائر الأمم على الأيام ، لأن سنينهم شمسية .

والهلال يبدو في أول الليل ، وإنما يكتب : يوم كذا ، يعرف اليوم بما يمضي من الليالي ويبقى . وأول ليلة يطلع الهلال يؤرخ بالمستهل ، لأن النهار لا يقال فيه : مستهل ، إذ الاستهلال إنما هو الليل . فأما من عدّ تلك الليلة فيقول : لليلة خلت . على أن قوله : مستهل وغيره أسهل من قولهم يوم كذا . والعرب تسمي أول ليلة من الشهر : النحرية ^(٢) ، ولا يستعمله الكتاب في التواريخ .

وإذا كان آخر الشهر يتبدى بالليل وينقضي بانقضاء النهار وفي اليوم الخامس عشر يقال : النصف من شهر كذا ، فإذا كان قبله عُرف اليوم بالليالي المواضي ، وإذا كان بعده عُرف بالليالي البواقى ، لأن الكتاب قصدوا في القريب بالعدد الأقل اختصاراً . والفقهاء يتكرونها ويؤرخون بما مضى من الشهر كأنما كان من العدد ، ويرون أن ما يبقى من الشهر غير محض ، لأن الشهر ما يدرى أنام أو ما ناقص وحجّة الكتاب في هذا أنهم يعملون على أن الشهر ثلاثون يوماً . فإذا ذكروا العدة الماضية أو الباقية لم يكن عليهم تزيد .

والذي يعمل عليه اليوم بمصر أن يجعل شهر ثلاثين يوماً وشهر تسعة

(١) في الأصل : بل قال .

(٢) الأمانة ٢٢ .

وعشرين يوماً ، فيجعل المحرم تاماً وصفر ناقصاً ثم على ذلك إلى آخر الشهور .

(٣٤٩) والرسم في الكتب الصادرة عن السلطان أن يؤرخ في أعجازها وأواخرها ، إلا أن يكون الكتاب في أمر يحسن الابتداء بذكره فيؤرخ في صدره باليوم ، كالحوادث العظام والفتوحات والمواسم الدينية .

فأما كتب الأتباع إلى الرؤساء فإن الرسم أن يؤرخ في صدرها ، ومثال ذلك أن يقال : (كتب العبد من مقر خدمته يوم كذا) .

قول في الختم

لم تزل ملوك العجم تختتم كتبها احتياطاً على سائرها ، وصيانة لما ينفذ فيه من عزائم أمورها . وكان للفرس ديوان للخاتم تكتب فيه الكتب التي تختم بخاتم الملك لأن له من الموقع ما ليس لغيره مما تختم به . وأول من استأنف ديوان الخاتم في الإسلام زياد بن أبيه ^(١) .

وروي أن كتب العرب لم تزل منشورة غير معنونة ولا مختومة حتى كتب عمرو بن هند للمتلمس ^(٢) إلى عامله على البحرين بأمره فيه بقتله ، فقرأه ^(٣) المتلمس فلم يوصله فختمت العرب بعد ذلك كتبها .

وحكي أن النبي ﷺ ، كتب إلى ملك الروم كتاباً ولم يختمه ، فقيل له : إنه لا يقرؤه ما لم يكن مختوماً ، فاتخذ ، عليه السلام ، خاتماً ونقش على فضّه : (محمد رسول الله) وختم الكتاب . فصار الختم سنة . وانتقل هذا الخاتم إلى أبي بكر رضي الله عنه ، فختم به كتبه مدة خلافته . ثم انتقل إلى

(١) في الأصل : زياد بن أمية . والصواب ما أثبتنا . ينظر : الأوائل ١٤٢/١ وصحح الأعشى ٣٥٥/٦ .

(٢) الشاعر المشهور (ينظر : الشعر والشعراء ١٧٩ والأغاني ٢٤/٢٥٩) .

(٣) في الأصل : فقتله . وهو وهم .

عمر بن الخطاب فحتم به كُتبه أيام خلافته . ثم انتقل إلى عثمان بن عفان فحتم به النصف من مدّة خلافته ، وبينما هو في يده (٣٥٠) وهو على المنبر إذ سقط من يده فطُلب فلم يُقدّر عليه ، فاتخذ خاتماً ونقش عليه : (محمد رسول الله) في ثلاثة أسطر وختم به .

وروي أنّ أول من ختم الكتب سليمان بن داود ، عليهما السلام .

وقيل في تفسير قوله تعالى : ﴿إِنِّي أَنزَلْتُ إِلَيْكَ كِتَابَ كَرِيمٍ﴾^(١) أي مختوم .

والذي يجري عليه الأمر في الختم اليوم نذكره عند ذكرنا لديوان الخاتم ، إن شاء الله تعالى .

* * *

الباب الثامن في رسوم المكاتبات

هذا الباب هو موضع الثمرة والمجنى ، ومكان الغرض والمغزى من الصناعة ، وعليه مدارها وعنده تنقطع أفعال أهلها . وهو أهم ما اضطلعوا به وألزم ما مهروا فيه من أعمالها ، لأنّه لا شيء أعود على الكاتب من تحصيله أمثلة ما يكتب فيه وقيام رسومه في نفسه وتمكنه من التصرف فيها ، ولا أقعد به من تعذرها عليه وحاجته إلى انتساخها ونقلها مما رسمه في أضيّق الأوقات مجالاً وأقلّها إمهالاً .

وقد أودعنا هذا الباب المثلّ والرسوم المستعملة في جميع المكاتبات بالقول الوجيز الجامع لحدودها وعقودها ، إذ كان حصر جميع أنواع الترسل في مثلّ تشتمل عليها ورسوم تقيدها حتى لا يبدو شيء منها متعذراً . وأنسنا لذي الفكرة السليمة والغريزة المستقيمة ما يقتضي آثاره ويقتبس أنواره ، وأغنيانه بتقدمة (٣٥١) الاستعداد عن الفحص والارتياح فأتينا في الكتب المكتبة عن السلطان في الحوادث بجوامع تشتمل على أغراضها ومقاصدها والمعاني الواقعة فيها لتبسط وتوفى حقّها من الشرح والإبانة عند الحاجة إلى استعمالها ، وأتينا في كتب التقاليد والعهود بأمثلة تتضمن التصدير والأوامر التي جرت العادة أنّ يعهد بها السلطان لكلّ من يعمل عملاً من أعماله ، لأنّها محصورة محدّدة لا عذر للكاتب في الإخلال بشيء منها ليستوفيها على حقّها ويضعها في مواضعها ، فإنّه إن أغفل بعضها سقطت الحجّة على العامل متى لم يعمل بها ، وأتينا في المكاتبات المشتركة برقاع وفصول تطرق الطريق إلى إنشاء مثلها . وهذا الفنّ من المكاتبات لا يقف عند مدى ، وقد كان ينبغي أنّ نحيل في تعرّف رسومه على مطالعة ما أنشأه البلغاء فيه لكنّا تكفّلنا ما تكفّلناه منه لئلا نكون قد

(١) النمل ٢٩ . وينظر : تفسير القرطبي ١٣/١٩٣ .

أضربنا عن الأمر الأعم من الكتابة وإن كانت السلطانيات هي الأمر الأهم ،
لأنها الكتب النافذة في جلائل الخطوب ومعظم الأمور وسياسة الجمهور وقوام
الدنيا ونظام الدين .

ولسنا ندعي النفاذ في جميع ما أنشأناه من هذه الأنواع وأودعناه كتابنا ،
ولا أنه بأسره مرضي لأنه لا يكاد يوجد كاتب مطبوع في تأليف الرسائل كلها ،
كما لا يوجد خطيب مطبوع في تأليف الخطب كلها ، لأن من الكتاب مَنْ يكون
حاذقاً في الكتب السلطانية الصادرة في معازم الأمور وجلال الشئون ، ككتب
الهُدُن (٣٥٢) والفتوحات والعهود والتقاليد والاستبطاء والاعتذار والشكر
والشكوى والتهادي دون غيرها من السلطانيات . ورُبما تمهّر الواحد منهم في
معنى دون معنى ، كما يتمهّر في التقريظ والإحماذ دون التوبيخ والاستقصاء
ونحو ذلك .

ومن الخطباء مَنْ يكون حاذقاً في التحضيض ، قوي الحمية والحفيظة في
الوقائع ومقارعة الفرسان ، مقصراً في الإصلاح بين العشائر وإطفاء الثوار .
وربما تمهّر في خطب الحملات وتكلف الديابات دون غيرها من أنواع الخطب .
ومن الشعراء مَنْ يجلّ في المدح دون الهجاء ، وفي المراثي دون الفخر
وكذلك في سائر الأنواع . وهذا أمرٌ معلوم ، والعلة فيه اختلاف الغرائز
ومناسبتها للبعض دون البعض من الأمور .

وأيضاً فإن الذي يؤلف الكلام في حالٍ حاضرة قد أحاط بصفتها وتمكّن
صورته في نفسه أفسح مجالاً وأوضح سبيلاً ممن يؤلف في الأمر المشاهد
يستلم من نفس ذلك الأمر ما يبنى عليه تأليفه ، وليس مَنْ أخذ صورة فجلاها
كمن نخلق الصورة وتكلف تحليلتها .

فإن وقع فيما اشتمل عليه هذا الباب تقصير في بعض الأنواع عما يستحقّه
من القول إذا قيس بحال حاضرة فهو لهذا السبب ، لأن جميع ما تضمنه

مقتضب له لم يستعمل شيئاً في مخاطبة ولا مكاتبة .

وكلّ ما أتينا به من الأمثلة فلا ينبغي لمن يروم احتذائه وامثال سببه أن
يعول على نقل (٣٥٣) فضّه وأخذ على نصّه ، لأن ذلك يفسد طبعه ويعوده
عادات الاتكال على غيره ، وإنما يجب أن يمرّه على سمعه ليتدرب بالطريق
المسلوك إليه فيفتيحها ، وإن علق بنفسه معنى من معانيه عزّاه من معرض لفظه
وكساه لفظاً يحفظ صورته .

وهذا الباب لم نصنّفه لعالم ماهر ولا كاتب مبرز كامل ، وإنما صنّفناه
للمبدئ تبصرة وللمنتهي تذكرة ، والله الموفق للصواب بفضلّه .
الذي يتصرّف فيه الكاتب من إنشاء المعاني ضربان^(١) :

الأول : اقتضاب الرأي والتدبير في الأمور السلطانية التي ليست لها أمثلة
محزرة ترجع إليها ولا رسوم مقررة تعتمد عليها ، وإنما هي مصالح تعمّ أمور
الدين والدنيا ، والسلطان محتاج إلى تفقدها وإقرار منتظمها على نظامه ،
 وإعادة المختل منها إلى قوامه ، والمكاتبة منها بما يقتضيه من أمر ونهي ،
 ووعود ووعد ، وترغيب وترهيب ، وحضّ على صلاح وكفّ عن فساد ،
 وإبانة عن حميد عاقبة ودلالة على ذمهم معيّة .

وإنشاء هذا النوع من المعاني يتعلق بوزير السلطان الذي يصدر ويورد ،
 وينقض ويبرم ، ويحلّ ويعقد ، ويقدم ويؤخّر .

والمتولي لهذا العمل يفنق في الاستقلال به إلى حصول ثلاثة أشياء :

أولها : الفكرة المناسبة لهذا الأمر والهمة المشابهة لهذا الرتبة ، فإن
اختيار الرأي وجودة التدبير قوة يحظى بها الواحد دون الواحد فيُعرف بها
ويُسبب إليها .

(١) في الأصل : فيه الكاتب أولاً من إنشاء المعاني ضربين الأول ..

والثاني : المعرفة بأحوال المملكة وبلادها ورجالها ورعيتهما ومذاهبهم وسيرهم وعاداتهم وما يقومهم من رغبة ورهبة ويضاهيهم من (٣٥٤) المعاملات المتضادة وما يرجونه ويخافونه .

والثالث : حيازة فضل التجربة والاستدلال بتالد الأحوال على طارفها ، وبسالف الخطوب على آنفها ، لنشابه قضايا الأزمنة وتناسب عللها .

فمتى حصلت له هذه الأقسام اقتدر على نيل المرام ، ووقف على منهج السداد في الإصدار والإيراد ، وتوضّحت له مخايل الصواب وعُدّ من سادة الكتّاب .

والضرب الثاني : إنشاء الترتيب والعبارة . وهذا فإنما يسلم الأغراض إلى متولي الترسل محزّرة فيحسن التعبير عنها ويجلوها في أشفّ معارض الإبانة . وهو ينقسم إلى قسمين :

القسم الأول : السلطانيات .

والقسم الثاني : الكتب المشتركة .

فالقسم الأول على ضربين : [الأول] : غير محتسب وغير مطروق ، تنشأ الكتب فيه بحسب الحوادث فلا مثال له ولا رسم ، والكتّاب يقتدر على توفيته حقّه بأمرين :

أحدهما : الطبع الفاضل الذي في قدرته وضع الأشياء في حقائقها .

والثاني : المهارة في المعتاد والتدريب به لوقوع التناسب في المور .

والضرب الثاني : راتب متداول قد استقرت له رسوم معروفة ومثّل مألوفة ، وهو أربعة أنواع :

النوع الأول : المكاتبات في الحوادث المألوفة .

والنوع الثاني : التقاليد والعهود والمناسير والأمانات .

والنوع الثالث : التوقيعات .

والنوع الرابع : المكاتبات في أمور الخراج .

وقد مثلنا من هذه الأنواع ما فيه كفاية ، وغنى لأهل الدراية .

* * *

(٣٥٥) القسم الأول من الترسل : وهو السلطانيات .

الضرب الثاني منه أربعة أنواع ، رسوم النوع الأول منه ، وهو الكتب في الحوادث المألوفة .

أغراض هذه الكتّاب :

الكتب في الدعاء إلى الدين .

الكتب في الحض على الجهاد .

الكتب في الحض على الطاعة .

الكتب بالتنبيه على مواسم العبادة .

الكتب عند حدوث الآيات السماوية .

الكتب في النهي عن التنازع في الدين .

الكتب عن الخليفة عند انتقال الأمر إليه .

الكتب في الهدن والعقود .

الكتب إلى مَنْ نكث عهده من المعاهدين .

الكتب إلى مَنْ خلع الطاعة .

(٣٥٦) الكتب بالتضييق على المجرمين .

الكتب في الاعتذار عن السلطان .

الكتب في الفتوح .

الكتب في التوفقة بين السنين^(١) الخراجية والهلالية .

الكتب بالتنويه والتقليب .

الكتب بالإحصاد والإذمام .

الكتب بالأوامر والنهي .

الكتب في إلزام الذمة بالتغيير .

الكتب في الدعاء إلى الدين

أشرف^(٢) ما يُشتمل المترسل الدعاء إلى دين الإسلام الذي أظهر الله تعالى على كلِّ دين ، وأعزَّه على كُره المشركين واستجراؤ مخالفيه إليه واجتذاب الخارجين عن دائرته إلى الدخول فيه ، عملاً بما كان عليه رسول الله ﷺ ، والخلفاء من بعده ، لأنَّه قوام الملك ونظام السلطان للذات^(٣) لا يصحان إلا به .

والكتاب يحتاج في إنشاء هذه الكتب إلى علم التوحيد وبراهينه ، وشَرْع الرسول ﷺ ، خاصَّه وعامَّه ومعجزاته وآيات نبوته ، ليتوسَّع في الإبانة عن ظهور حجته ووضوح محبَّته .

والرسم فيها أن تُفتتح بحمد الله الذي اختار دين الإسلام فأعلاه وأظهره وقَدَّسه وطَهَّره ، وجعله (٣٥٧) سبيلاً إلى رضاه وكرامته وطريقاً إلى الزَّلَفِي في جنته ، وشَفِيعاً لا يُقبل عمل عامل إلا به ، وباباً لا يصلِّ وأصل إلا منه ، فلا تغفر السيئات إلا لمن اعتصم بحبله ولا تتقبل الحسنات إلا من أهله ، وشكره تعالى على الهداية إليه والتوقيف عليه ، وزيادته عن مجاهل الضلالة بما

(١) في الأصل : التبيين .

(٢) في الأصل : أنشأ . والصواب ما في صبح الأعشى ٢٤٤ / ٨ نقلًا عن الكتاب .

(٣) في الأصل : الذي . والتصحيح من صبح الأعشى .

أوضحه من برهانه ونوَّره من بيانه ، وتمجيده بعظيم آياته وباهر معجزاته ، وحكيم صنعته وبديع فطرته ، وتنزيهه عمالاً يليق بسلطانه ولا إضافته إلى عظيم شأنه ، وتسبيحه عما يصفه المُلحدون ويختلقه المجاهدون ، والصلاة على رسوله محمد ﷺ ، والإفصاح عن دليل نبوته وبراهين رسالته ، وما خصَّه الله تعالى به من إعلاء ذكره وإمداده بالمعجزات الرفاعة للأعداء في أمره . ثم يشفع ذلك بالدعاء إلى الدين والحقِّ عليه ، وإيضاح ما في التمسك به من الرشاد في دَارِ المبدأ والمعاد ، والتبشير بما وعد الله [به] المستجيبين له والداخلين فيه^(١) ، من تمحيص السيئات ومضاعفة الحسنات ، وعزِّ الدنيا وفوز الآخرة ، والإنذار بما أوعده الناكبين عن سبيله العادلين عن دليله ، من الإدلال في هذه الدار والتخليد يوم العرض عليه في النار ، وتصريف المخالفين بين الرغبة والرغبة في العاجل والمغربة .

وينبغي أن يتأنَّى الكاتب فيما يورده من هذه الأغراض ليقع في المواقع اللائقة به ، ويجلو الحجج في أحسن المعارض ، ويفصح عنها بأقرب الألفاظ من النفوس ، فإنه إذا وُفِّق لذلك ناب كتابه مناب الجيوش والأجناد وأقز السيف في الأعماد ، ومن صدقت في هذا الفن (٣٥٨) نيته أئدَّ الله غريزته وعضد بديته وروَّيته .

الكتب في الحثِّ على الجهاد

الذين ينتظم بأمرين :

أحدهما : الدعاء إليه والترغيب فيه .

والثاني صيانة حوزته وما دخل في مملكته ، وكفَّ أعدائه عن تنقُّص أطرافه والتغلب على بلاده .

(١) من صبح الأعشى ، في الأصل : له . وما بين القوسين المربعين من صبح الأعشى .

ولهذا فرض الله الجهاد وأوجبه ، وأكد الأمر فيه وشدّده والسلطان محتاج
 عند الحوادث التي تحدث من تطوّق المخالفين إلى بعض الثغور أو شتّى الغارة
 على أهل الإسلام ، أن يدعو إلى الجهاد ومقارعة الأعداء ، وصون حريم المِلَّة
 وحفظ نظام الدولة والرسم فيها أن يُفتتح بحمد الله تعالى على جميل صنعه في
 إعزاز الكلمة وإسباغ النعمة بإظهار هذه الأمة ، وما وعد به من نصر أوليائه
 وخذلان أعدائه ، وإدالة الموحدين وإزالة المُلحدين ، والصلاة على رسوله ،
 صلى الله عليه وعلى آله ، وذكر طرف من مواقفه في الجهاد ومقارعته لشيع
 الإلحاد ، وتأييد الله تعالى أنصاره على أهل العناد . ثم يذكر الحادثة بنصّها
 ويشرح القضية على فصّها ، ويستنصر من جاوره وداناه من أهل المِلَّة أجمعين
 ويخاطبهم بما يرهف عزائمهم في نُصرة الدين وكافة المسلمين واتّباع سبيل
 السلف الصالحين الذين خصّهم الله بصدق الضمان ونفاذ البصائر وصحة الدين
 ووثاقة اليقين ، فلم يكونوا يرومون مراماً إلا سهل لهم ما توغّر ويسرّ عليهم
 ما تعسّر ، وسما بأمالهم إلى ما هو أقصى منه رمى وأبعد مدى ، رغبة فيما
 (٣٥٩) رغبهم فيه من نُصرته وتعزّضاً لما عرّضهم له من جزيل مثوبته ، وأنّ
 يحضّهم على التمسك بعزائم الدين والعمل على بصائر المخلصين ، وافترض
 ما فرض الله عليهم من جهاد أعدائه وتنجّر ما وعدهم به من الإظفار بهم
 والإظهار عليهم ، وأنّ يجاهدوا مستبصرين ويؤدّوا الحقّ محسّنين ، ويقدموا
 أرسالاً لا ناكثين ولا ناكسين ولا شاكّين ولا مرتابين ، متبعين الحقّ حيث يَمُ
 وقصد ومضاربين دونه من نذّ عنه وعند ، وتبائع في تنحية أهل البسالة والنجدة
 والبأس والشدة وبعثهم على نصر حقهم وطاعة خالقهم ، والقوز بذكر الثواب
 والرضوان ونفوذ البصائر في الإيمان ، وفضيلة الأنف من الضيم والبُعد^(١) من
 اللّذيم ، إلى غير ذلك مما يسهّل بذلّ الأرواح والمهج والإقدام على مصارع

(١) في الأصل : البعد .

التلف ، فإن الملوك الماضين ، لعلمهم بأنّ الناس إنّما يجودون بذلك للفوائد
 التي توحى ، كانوا يبذلون لمن يدعونه إلى المكافحة ويعرضونه للمنافحة
 الرغائب التي تهوّن عليهم إلقاء أنفسهم في المهالك تارة ، ويذكرونهم الأحقاد
 والضغائن [ويخوفونهم من الوقوع في المذلّة أخرى]^(١) .
 وينبغي أن يقدّم الكاتب في هذه الكتب مقدّمات يرتبها على ترتيب يهزّ
 الأريحيات ويشحذ العزائم ليجمع بين خدمة سلطانه والقوز بنصيب من الأجر .

الكتب في الحضّ على لزوم الطاعة

طاعة السلطان والانقياد إليه والرجوع إلى رأيه والاعتماد عليه أقوى
 الأسباب في استمرار الاتساق والاستتباب ، وهي فرض أوجبه الله تعالى ،
 فقال : ﴿ أطيعوا الله (٣٦٠) وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم ﴾^(٢) .

ولا تصح مملكة ولا تدوم دولة إلاّ بأمرين : أحدهما : عدل السلطان .
 والآخر : طاعة الرعية له . فمتى ارتفع أحدهما ضدّ السائس والمسوس . ولم
 تزل الأزمنة تتقدّم إلى الرعايا بلزوم الطاعة والاعتصام بحبل المشايعة والنهي
 عن مفارقة الجماعة .

والرسم فيها أن يفتتح بالحمد لله على النعمة في تأليف قلوب أهل الدين
 وجمع كلمة الموحدين ، وإهواء أهوائهم إلى الاتفاق وصيانة عصاهم من
 الانشقاق ، والصلاة على رسوله ، ﷺ ، والتنبيه على فضائل الطاعة وأنّها
 العروة الوثقى والمعلل الذي لا يُرقى ، والحصن الحصين والكنف الأمين ،
 والحمل الأمنع والمقرب الأرفع ، وأنّ من حافظ عليها فاز وسكّم وريح وغنم ،
 ومن فارقها خسر وخاب ونكب على سبيل الصواب ، وإيضاح ما في لزوم

(١) من صبح الأعشى ٢٤٧/٨ .
 (٢) النساء ٥٩ .

الطاعة من اتفاق الكلمة وانتظام شمل الأمة ، وشمول الخيرات وعموم البركات ، وعمارة البلاد وصلاح العباد ، وما في المشاققة من الفساد العام العائد بانتشار النظام ، وانبثات الحبل وتفرّق الشمل واجتثاث الأصل ، وطُموس الديار وصيال الأشرار على الأخيار ، وتوالي الفتن التي لا تُصَبّ الظالم خاصّة دون العادل ، ولا المشاقق دون المواقف ، وحلول النوائب المُزيلة للنعم المُنزلة للنعم ، واتباع ذلك بما يجب من إعدار وإنذار ، وترهيب وترغيب ، وتذكير وتبصير ، ووعظ وتخويف ، وبعث العلماء الحصفاء على ونزج الهلّاء (٣٦١) السخفاء ، وتنبية أهل السلامة والصلاح على كُفّ ذوي العبث والظّالاح ، إلى نحو هذا مما يجاريه . وأنّ يبالغ فيما يورده من هذه المعاني ، فإن هذه الكتب إذا كانت بليغة مستوفاة جيدة العبارة أخذت بمجامع القلوب وأغنت عن الكتاب في إدراك المطلوب .

الكتب بالتنبيه على مواسم العبادة

إنّ الله وقّت لعباده أوقاتاً عظّمْ شأنها ورفع مكانها ، وأمرهم أن يتقربوا فيها إليه بتأدية ما فرضه عليهم ، لُطفاً بهم ورأفة وحناناً ورحمة . ولم يزل السلطان يكتب إلى عُمّاله بتنبيه الرعايا عليها وتعريفهم فضل العبادة فيها ، ليستقبلوها بالإخبات والخشوع ويتلقّوها بالتضرّع والخضوع ، ويتوسّلوا في قبول التوابت وغفران الخطيئات ، حفظاً لنظام الدين وتفقداً لمصالح المسلمين .

والرسم فيها أن يفتتح بحمد الله تعالى على أن وقّت لعباده أوقاتاً يقبَل فيها قريبهم وأعمالهم ويخفّف بالإبانة إليه عند حلولها أوزارهم وأثقالهم ، فيغفر لمستغفرهم ويعفو عن مُسيئتهم ويقبَل التوبة عن تائبهم والصلاة على رسول الله ﷺ .

ثم يقيم مدة مبيّنة على تعظيم هذه الأوقات والإبانة عمّا في قَصْرِها على العبادات والمسابقة إلى الخيرات من عظيم المثوبات . ويشفع بيعت الولاة أخذ

الرعايا بالمحافظة على السنن وتعهّد حقّ الله تعالى فيها ، والتوسّع في توكيد الحجة ونفي الشبهة ، وإيراد المواقظ الرادعة التي تعود بشحذ البصائر وصفاء الضمائر ، والإيذان بحقوق هذه الأوقات (٣٦٢) وحرمانها والفوز بما توفده من جزيل بركاتها والتوفّر على حسن مجاورتها ، والتقرب إلى الله تعالى ببذل الصدقات والإقبال على الصلوات وزيارة بيوت العبادات ، ومذاكرة أهل الدين والسعي في مصالح المسلمين ، ونحو ذلك مما يناسبه .

فإن كان الكتاب مقصوداً على الدعاء إلى الحجّ افتتح بحمد الله على أن جعل لعباده حرماً آمناً يمحّص ذنوبهم بزيارته ويمحو آثارهم بحجّه ووفادته . ويلى ذلك ما يليق به من الحثّ على تأدية المناسك وتكميل الفرائض والسنن وزيارة قبر النبي ﷺ . وكذلك الحكم في سائر الأبواب الدينية .

وينبغي للكاتب أن يُحسن التأمّل في هذه الكتب ليلتّن القاسي ويدنّر الناسي ، وينبّه الغافل اللاهي والمهمل الساهي ، ويحرك النفوس نحو مصالحها ويبعثها على الأخذ بفاضل الأعمال وصلاحها .

الكتب عند حدوث الآيات السماويات

جرت العادة أن يكتب السلطان إلى الرعايا ، عند حدوث الآيات المهورات التي يريد الله تعالى بها إرشاد عباده إلى الإقلاع عن معصيته والإقبال إلى طاعته ، كالرياح العواصف والصواعق واحتباس القطر وخروجه في التسكاب عمّا جرت به العادة ، كُتباً يضمّنها من الوعظ الشافي والرقيق ما يأخذ بمجاميع القلوب ويشعرها للتعزّي والرهبة ، ويبعث على المراقبة والنظر في العاقبة .

والرسم فيها أن يفتتح بحمد الله على آلائه التي يفيضها ابتلاء واختباراً ، وآياته التي يرسلها تخويفاً وإنذاراً ، وموهبة في التوقيف بسابغ نعمته على طاعته (٣٦٣) والتحذير بدامغ نعمته من معصيته ، والصلاة على رسوله الذي

أنفذ بشفاعته وعصم من نزول القوارع نبوته . ثم يقدّم مقدمة تتضمن أنّ الله تعالى يقدّم الأعداء أمام سخطه وعذابه ويبدأ بالإنذار قبل غضبه وعقابه ، فمن استيقظ من سنته ونظر لعاقبته فترع إلى طاعته وأقلع عن معصيته كشف ضرّه وضاعف أجره ، ومن أضرّب عن موعظته وتعامى عن تبصيره وتذكرته أخذّه على غرّه وسلبه سريال نعمته . ثم يؤخذ في حث الأئمة على الفرع إلى الصلوات والمسارعة إلى بيوت العبادات ، والإكثار من التضرع والخشوع والاستكانة والخنوع وإذراء الدموع ، وإخلاص التوبة عن محتقبات الآثام ومجتزحات الأوزار ، والتوسّل إلى الله تعالى في قبول الإجابة بقلوب نقية وطويات على الطهارة مطوية ، وسرائر صحيحة ونبات صريحة ، يصدّقها الندم على الماضي وعقد العزم على الإقلاع في الآتي ، والرغبة إليه في رفع سخطه وإنزال رحمته ، وما يجاري هذا .

وينبغي للكاتب أن يتلفظ في الموعظة ويبالغ في الذكرى التي تحصر الخواطر وتقذح الأنفس ، وتحرك العزائم نحو الإخلاص فإنه إذا ما أبرز هذه المعاني في صور تُشعر الخيفة من غضب الله تعالى وعقابه وترغب في عفوه وثوابه ، نعم الله من رغب عن الهوى ورغب في التقوى بكتابه .

الكتب في النهي عن التنازع في الدين

(٣٦٤) من أهم ما صرف إليه السلطان تفقّده ووقف عليه تعهده أمر الرعايا في أعماله وتنفيذ الكتب إليهم بالنهي عن التنازع في الدين ، وحسم أسباب المجاذبة والمراء والتحذير من اتباع البدع والأهواء والإخلاق إلى مصل النحل والآراء ، لأنه متى فسح لهم في هذا الباب صاروا شيئاً متباينين وفرقاً متحاربين ، وانشقت عصاهم وانقضت حللهم وخرجوا عن أحكام أهل السلامة إلى أحكام أهل الفتنة ، وعاد ضرر ذلك على الدين والسلطان ، ولهذا صرف إليه الساسة الحرّمة من الملوك والاهتمام ولم يخلوا بحسم مادته على تغاير الأيام .

والرسم فيها أن يُصدّر بحمد الله تعالى على نعمته في تأليف كلمة أهل الإسلام وما من به عليهم من الاتفاق والالتزام ، وشكره على موهبة في نزاع الغلّ من صدورهم والتأليف بين قلوبهم ، وتصييرهم إخواناً متصافين وخلّاناً متوافين^(١) ، وعونهم بما وفقهم من التوازن على من شقّ عصاهم وإقذارهم بما منحهم من الألفة على مراماة من راماهم ، والصلاة على سيّدنا محمد صلى الله عليه وعلى آله . ثم يشفع هذا وما يجاريه بأن أمير المؤمنين بما مكّنه الله تعالى في أرضه ووفقه له من القيام بفرضه ، والنهوض بحق طاعته والعمل بكتابه وسنته ، ورغبته في الخير العام وشمول الصلاح لكافة الأنام ، لا يزال يحضّر رعيته على ما يقضي بسداد دُنياهم وحسن المنقلب في أخراهم ، ويرى أن أنفع ذلك عائدة وأجزله فائدة ما رفع عنهم أسباب التنازع ودعاهم إلى التعاضد والتضافر ، (٣٦٥) وحال^(٢) بينهم وبين الخوض في مُحَدَث النحل والآراء والإصغاء إلى مصل البدع والأهواء التي تصدّ عن سنن الهدى ، وتلقي في مزالق الردى وتدعو إلى شقّ العصا وتقضي بانتشار النظام واختلاف الأنام وانقسام عرى الإسلام ، وكفّهم عن المماراة في الدين والإصغاء إلى سنة المضلّين المعطّلة للشّن القاذحة للفتن الداعية إلى احتقار الآثام وإراقة الدماء الحرام ونحو هذا مما يضاهيه .

ثم يقول : وانتهى إلى أمير المؤمنين التفاتكم عن معاشكم التي جعلها الله لديناكم قواماً وعبادتكم التي صيرها لآخرتكم نظاماً ، وإقبالكم على المماراة والمنازعة والمناظرة والمجادلة في شكوك يقيّمها من يرغب في الرياسة والتقدّم ليفوز بخيبت الطعم [الذي]^(٣) يعمي البصائر ويفسد السرائر ، ويقذح زند

(١) في الأصل : متصافين متوافين .

(٢) من صبح الأعشى ٣٠٦/٨ وفي الأصل : وخاص .

(٣) من صبح الأعشى وفيه : المطعم .

الضلال ويشب نار المحال والانتحال ، فامتعض^(١) أمير المؤمنين من ذلك وخاف عليكم أليم عاجلته وذميمة أجلته ، وبادركم بكتابه هذا منبهاً لغافلكم ومرشداً لجاهلكم ، وباعثاً لكم على التشاغل بما أطاب أخباركم وحسن آثاركم ، من تلاوة كتاب الله الذي أكرمكم بتلاوته وزيارة بيوت عبادته والتأدب بأدب نبئه وعترته ، وأوعز إلى النائب في الحرب بتقويم من خرج عن أمره وتنقيف من أصّر على غيئه ، وأن يحسم الداء من قبل استشرائه ويستدركه دؤبين استفحاله ، فاصغوا إلى زواجر أمير المؤمنين ومواعظه واقتدوا بهديهم ومراشده لتفوزوا بطاعته وتسعدوا برضاه وصلاته (٣٦٦) وتسلموا في الحاضر من نكاية أنتم بغيرها أولى ما سلكتكم الطريقة المثلى وفي الغابر مما أعدّه الله لمن خالف أمره من العقاب في الدار الآخرة ، فاعلموا هذا واعملوا به إن شاء الله .

وقد يكتب السلطان إلى الرعية بالنهي عن التفاخر بالبلدية والتنازع في العصبية ، والطريقة في هذا المعنى مشتقة من طريقة هذا الرسم .

الكتب عن الخليفة عند انتقال الخلافة إليه

جرت العادة أن تنفذ الكتب إلى ولاية الأعمال في مثل هذه الحال مضمّنة ما جرى عليه الأمر بالحضرة من انقياد الأولياء والرعايا إلى الطاعة ودخولهم بصدر منشرح في البيعة وحض من بها من رجال السلطان ورعيته على الدخول فيما دخل فيه أمثالهم وإعطاء الدعاة على ذلك صفة أيمانهم .

والرسم فيها أن تصدر بحمد الله على عوارفه التي لم تزل تكشف الخطب وترأب الشعب ، وتدفع المهم وترفع الملم ، وتجبر الوهن وتسبغ الأمن واليمن ، والصلاة على رسوله سيدنا محمد ﷺ ، وذكر خصائصه ومناقبه وتشريف الله له بإقرار الأمانة في ذريته وردّ الخلافة إلى عترته والتتويه بذكرهم

(١) في الأصل : امتعض . وهو خطأ .

في كتابه والإبانة عن أنهم حيوته وأهل صفوته الذين طهرهم من الأرجاس وفرض مودتهم على الناس بقوله : ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمْ أَلْسِنَ أَهْلِ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ تَطْهِيرًا ﴾^(١) ، وما أمر به رسوله من سؤال أمته في مودتهم فقال : (٣٦٧) ﴿ قُلْ لَا أَشْكُرُ عَلَيْكُمْ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى ﴾^(٢) وتفويضه خلافته إلى وصيته علي أمير المؤمنين ونضه عليه وتسليمه بمحضر من العام والخاص إليه . ويتلو هذا بالإفصاح عن شرف الخلافة وفصلها والإبانة عن رفيع مكانها ومحلها ، وأنها ظل الله الممدود وحبله الممسود ، ومسك الدين ونظامه وملاك الحق وقوامه ، وامتنان الله تعالى على العباد بأن جعل لهم أئمة يسطون العدل عليهم ويقيمون الحدود فيهم ويقومون أديانهم ويهذبون إيمانهم ويرهفون بصائرهم ويهدون حائرهم ويكفرون ظلمهم وينصفون مظلومهم ويجمعون كلمتهم ويحمون ذمارهم ويحوطن دارهم وما يجاري هذا .

ثم يذكر ما أوجه الله على أهل الإسلام للإمام من الطاعة وحسن التباعة أيام حياته والالتزام مره في الانقياد إلى من ينص عليه بمرتبته بعد وفاته ، لينصل حبل الإمامة بينهم ويمتد ظل الخلافة عليهم^(٣) ، ثم يأتي بمقدمة في ذكر الموت وأن الله تعالى سوى بريته وجعل في تطرقه إلى رسوله أسوة لخليفته ، وتفرد بالبقاء وامتنع على الفناء ، ثم يقال : وإن الله لما اختار لعبده ووليه فلان الثقل إلى دار كرامته والحلول بفناء طاعته وأعانه على سياسة بريته ، وأنهضه بما حمّله وأيده بما كفله من الذب على المسلمين والمراعاة عن الدين ، والعمل بكتابه وسننه في القول والفعل واستشعار خيفته ومراقبته في السر والجهر وما يليق بهذا ، استخلص عبده ووليه فلان^(٤) الإمام الكذا بخلافته ، وأهمي سماء

(١) الأحزاب ٣٣ .

(٢) الشورى ٢٣ .

(٣) في الأصل : الخلافة للخلافة عليهم . وأثبتنا رواية صحيح الأئمة ٢٣٤/٨ .

(٤) في الأصل : فلان .

الرحمة بإمامته ، وأحكى عُرى العصمة بولايته ، وألقى في نفس رآيه^(١) النص عليه والتفويض إليه لما علم سبحانه في ذلك من شمول المصلحة للعباد وعموم الأمانة للبلاء ، فارتسم ، قدس الله روحه ، ما ألهمه وكتله قبل (٣٦٨) خروجه من دار الدنيا وتشمه ، عالماً بفضل اختياره وأنه لم يعمل مع الهوى في إثارة ، فقام أمير المؤمنين الإمام الكذا مقامه وحفظ نظامه وسد ثلمته وعفى رزئته ، وأقر الإمامة به في نصابها ومقرّها وزاد باستخلافه في صيت الخلافة وقدرها .

وأمير المؤمنين يسأل الله أَنْ يخصّ قلبه السعيد بقربه بأفضل صلواته وأشرف تحياته ، ويحسن جزاءه عن سعيه في صلاح العباد وسداد البلاء ، وأنّ يُلهم أمير المؤمنين من الصبر على تجرّع الرزية فيه أفضل ما جرى صابراً محتسباً ، وأنّ يجبر كسره في فقدته ويوفقه لجميل العزاء من بعده ، ويسدّه في مصادره وموارده ويهديه لما يرضيه في جميع مقاصده ، ويعينه على ما أَلَف الأهل والأحباب ، ونظم الشمل وكثر القلّ وأدجى الظلّ وأزال الشكّ والارتباب .

وكتاب أمير المؤمنين هذا إليك وقد اجتمع من بحضرته من ذوي الحمية وأمرأ دولته وكافة جنده وحماة حوزته على بيعته وإعطائه صفقة إيمانهم على طاعته ومشايخته ، عن صدور مخلصه نقيّة وسرائر صافية سليمة وعقائد مشتملة على الوفاء بما عاقدوا عليه وناقداؤا مختارين إليه ، وشملتهم بذلك الرحمة وصفت عليهم النعمة ، فما ترحوا للرزية حتى فرحوا بالعطية ، ولا وجعوا^(٢) للمصيبة حتى بسموا للرفيعة ، ولا أظلموا للفقد الماضي حتى أضأوا لوجود الآتي .

فلله الحمد على هذه المنة التي جبرت الوهن وحققت في فضله المنّ ،

(١) في الأصل : إنه . وما أثبتاه من صبح الأعشى ٢٣٥/٨ .

(٢) في الأصل : وجعوا . وما أثبتاه من صبح الأعشى

حمداً يستدّر (٣٦٩) أخلاف فضله ويستدعي سوابغ طوله ، وصلى الله على محمد وآله .

وأمير المؤمنين يراك من أهل مخالسته والمتحققين بطاعته والجديرين بإجابة داعي تبعته والمسارعين إلى الاعتصام بحبل دعوته ، وهو يأمرك أن تأخذ البيعة على نفسك وعلى جميع أوليائه المقيمين قبلك وكافة رعاياه الذين في عملك ، وتشعره بما عنده للمسارعين إلى الطاعة المبادئين في التباعة من نشر الإنصاف والعدل وإفاضة الإحسان والفضل ، وما لَمُنْ نكب عن الطريقة المثلى وعدل عن الأولى ، من الكفّ الرادع والأدب الوازع ، ويتوسّع في هذا المعنى توسعاً يشرح صدور أهل السلامة المستمرين على نهج الاستقامة ، ويقبض أيدي أهل الفساد ويغضّ من ناظر ذوي العناد ، ويحلّي هذا الكتاب بآيات من القرآن تحسن استعارتها في باب العزاء ويليق ذكرها في باب الإشادة بالخلافة والخلفاء .

وهذا الرسم فيما يصدر إلى الأعمال ، فأما ما يُقرأ بالحضرة فإنه يُقال في موضع : وكتاب أمير المؤمنين إليك ، وأنتم معاشر الأشراف بني عمّ أمير المؤمنين والعلويين وخواصّ الدولة وأمرائها وأمثالها وأجنادها وكُتّابها وقضائنها وكافة رعيّتها ومن اشتمل عليه ظلّ مملكته ، أحقّ من حافظ على عوارفنا واعتدّ بلطائفنا وقام بشكر نعمتنا وسارع إلى بيعتنا واعتصم بحبل دعوتنا فأجمعوا على متابعتنا وإعطائنا صفقة إيمانكم على مشايعتنا ، ليجمع الله على التآليف كلمتكم ويحمي بالتوازر^(١) بيضتكم ويتبع هذا من وعد أهل الطاعة بما يُرُفّف حدودهم ومن وعيد أهل المعصية بما (٣٧٠) يُصعّر خدودهم على نسق ما ذُكر في الترتيب الأول .

(١) آردّه ووازره : أعانته على الأمر . وفي صبح الأعشى : بالتآزر . وهو أنصح .

الكتب في الهدن

هذا الفن من المكاتبات له من الدولة موضع خطير ومن المملكة موقع أثير ، ويتعين على الكاتب أن يخلي له فكره ويعمل فيه نظره ، ويتوفر عليه توفر يحكم مبادئه ويهذب معانيه ، وأن يتحيط من سقط يدخل على الشريعة تقصيراً أو يجزئ إلى السلطان وهيسة ، وأن يأتي بما يدل على علو الكلمة وعز الأمة وانسباط القدرة وحضور النصر ، واستجمام العدة واستكمال العدة ، وظهور الأيد ووفور الجند ، وقصور الملوك عن المطاولة وعجزهم عن المصاولة ، ليعود ذلك بالرفع من أهل الدين والوضع من المخالفين .

والرسم فيها أن يقتتح بحمد الله تعالى على الهداية إلى دين الإسلام الذي أذل كل دين وأعزه وخذل كل شرع ونصره وأغمض كل مذهب وأظهره ، والتوغل في توحيدِه وتقديسه وتمجيده والثناء عليه بآلائه والصلاة على خيرة أنبيائه محمد ، صلى الله عليه وعلى آله .

ثم يذكر رغبة الخلفاء الراشدين ، عليهم السلام أجمعين ، في السلم الذي حض الله تعالى عليه وأمر بالجنوح متى جنح المخالفون إليه ، فقال جل قائل : ﴿ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْعَلْ لَهُمُ ﴾^(١) . وأنهم لولا ذلك لشرعوا الأسنة إلى مخالفيهم في الدين ونصوا الجياد إلى جهاد من يليهم من الملحدين ، انتماراً لقول الله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴾^(٢) . ويأتي في هذا المعنى بما يستوفيه ويكفي فيه ، مما يرهب أهل الخلاف ويقودهم إلى المواقبة بجرائم الاعتساف . ثم يقدم مقدمة تكون بساطاً لذكر السبب الذي أوجب عقد الهدنة

ودعا إلى قبول المودعة . ثم يشفع الشروط التي^(٣) انعقدت المسالمة عليها مستظهراً فيها للدين على المعاهدين ولينحاز من خلل يتطرق به إلى نقص شيء مما شرط أو استعمال لفظ مشترك أو معنى مُلتبس يوقع شبهة يوحد السبيل إلى التأول وليلأخذ المأخذ الواضح الذي لا تتوجه عليه معارضة ولا تنطرق إليه^(٤) مناقضة ، وليؤكد القول فيما تقرّر علي من مفاداة أو تسليم حصون أو حمل مالي أو حفظ سفر أو إقامة أو إمداد بجيش أو دخول في طاعة أو مجانية عدو أو محاربه وترك مواطناته أو كفّ رجاله وغيرهم ممن يدخل في طاعته ويحالف عليه من أهل مملكته عن ثغور الإسلام ، إلى غير هذا .

ولين الكلام على ما لا مدخل للإعلان فيه ، ويؤكد الشرط في حفظ تجار المسلمين ورعاية المسافرين والمختارين وتوجههم بالإعزاز والكرامة والتميز وصونهم براً وبحراً وسهلاً ووعراً ولا يبق فرجة حتى يسدّها ولا صدعاً حتى يراه . ثم يقتصر شروط التهادن فصلاً فصلاً . والبليغ المطبوع يكتفي بقرينته في ترتيب هذه المعاني إذا دفع إلى الإنشاء فيها إن شاء الله تعالى .

وقد يتعاقد عظماء أهل الإسلام على التوادع والتسالم واعتقاد المودة والتصافي (٣٧٢) والتوازر والتعاون والتعاوض ، ويشترط الأضعف منهم للأقوى تسليم بعض ما في يده أو القيام عنه بمقاطعه أو الانقياد إلى التباعة والطاعة أو الإكرام في المخاطبة والمجاملة في المعاملة أو الإمداد بجيش إن هجم عدو أو امتثال الأوامر والنواهي ، وغير هذا مما [لا]^(٥) يحصى .

والكاتب إذا استقرى المعاني التي يقع الاصطلاح عليها وكان ذا طبع قويم وخاطر سليم تهيأ له الاحتياط فيها بما يحتاج به في مثلها .

(١) في الأصل : الذي .

(٢) في الأصل : فيه .

(٣) من صحيح الأعشى ١٤ / ٤ .

(١) الأفعال ٦١ . في الأصل : السلام .

(٢) التوبة ٩ .

وقد جرت العادة بأن يتقاسم المتهادنان بأيمان على ما تهادنا عليه تورع
كتاب المواصفة .

وقد رسمنا لليمين رسماً يحتذي الكاتب عليه متى احتاج إلى استعمال
مثله ، وهو يقول : فلان بن فلان والله الطالب الغالب المُدرك المُهْلِك ، الضار
النافع ، المظلم على السرائر والخفايا ، العالم بما تجتبه الضمائر والطوايا ،
الذي لا تخفى عليه خافية الأعين وما تخفي الصدور ، القائم على كل نفس بما
كسبت والمجازي لها بما احتسبت ، وحق محمد ، ﷺ ، وحق القرآن العظيم
المنزل على قلبه الذي ﴿ لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ﴾ ^(١) ، أنه يفي بما
تضمنه هذا العقد ولا يخالف شيئاً من أحكامه وحدوده ولا ينقض عهداً ولا
عقداً ولا شرطاً من عهوده وشروطه وعقوده ، ولا يعمل بما يخالفه وينافيه ،
ولا يتأول وجهاً من وجوه التأويل فيه وعليه بذلك عهد الله وميثاقه وما أخذه
على ملائكته ورسله وأنبيائه ، فإن خالفه أو خالف شيئاً منه أو تحيل في نكته أو
توصل إلى نقضه أو أدهن ^(٢٧٣) أو أدخل أو تمحل أو تمحل فحنث أيمان البيعة
لازم له بخلالها وحرامها وعتاقها وطلاتها وحجتها وصدقته وجميع حدودها
وموجباتها ، ويرى من الله ، عز وجل ، وملائكته المقررين وأنبيائه
المرسلين ، ومن محمد ، ﷺ ، ومن الأئمة من آل الطاهرين ، ولقي الله تعالى
جاحداً له ، مشركاً به ، مدعياً له البنات والبنين ، قاتلاً فيه ما يقوله عبادة
الأوثان وحملة الشُّبُهَان ، شريكاً لقتلة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب وولده
الحسين عليهما السلام ، موالياً لأعدائهم ، معادياً لأوليائهم ، راضياً بكل دم
سفكه أئمة الضلال في الإسلام ، وعليه الحجج إلى بيت الله الحرام ثلاثين سنة
حافياً حاسراً راجلاً لا يأجره الله على ذلك ، وكل ما تملكه من تالد وطريف
صدقة محرمة خارجة عن يده ، وكل زوج له طالق ثلاثاً بتاتاً طلاق الحرج

(١) فصلت ٤٢ . في الأصل : ولا من قبله .

والسنة وعلى سائر المذاهب التي يصح بها الطلاق ، وكل عبده له وأمة أحرار
لوجه الله تعالى لا سبيل له عليهم ، وكل فرس في رباطه حبس في سبيل الله ،
وهو يرى من دين الإسلام كله على اختلاف مذاهبه ، مفارق لعصمته ، خارج
عن دائرته ، ومن كل دين يدين به المتدينون واعتقاد يعقده المعتقدون . وهذه
اليمين يمينه كلما حاول الخروج منها عاد فيها ورجعت يميناً غموساً مؤكدة
مطوّقة في عنقه حتى يلقي الله تعالى يوم القيامة ، وهو مأخوذ بها مطالب ،
والتيّة في جميع ذلك تيّة المستحلف ، فإن نقض شيئاً من هذه اليمين فقد أباح
ماله ودمه ونقض عصمته وذمته ، وليس له بعد ذلك لا عَهْدٌ ولا عَقْدٌ ^(٣٧٤) ،
وسائر رجال الدولة في حل وسعة من ماله ودمه وولايته وإمارته ومن كل
ما يعاملونه به من معاقبة ومحاربة . وحلف بهذه اليمين طالباً راعياً في صحة
عقله وجواز أمره ، طائعاً غير مُكره ولا مجبر ولا مُضطهد ، وذلك في يوم
كذا .

فإن كان الحالف خليفة قال : يقول فلان بن فلان أمير المؤمنين في أصالة
من رأيه ونفاذ من حزمه ، سالكاً سبيل الرضى والاختيار غير تابع لحكم من
أحكام الكراهية والاضطرار . ويستوفي معاني اليمين على الإجمال توفيراً له ،
وإذا وصل إلى . . . قال : وعليّ أيمان أهل البيعة ، ولم يفضلها إلّا أنه يقول :
فإن نقضت ذلك فقد خلعت نفسي من الخلافة ، ونقضت بيعتي التي في أعناق
الكافة ، وأبرأتهم منها في الدنيا والآخرة ، وبرئت من ولادة فلان بن فلان .

الكتب إلى مَنْ نقض العهد

فإن نقض معاهد عهده ونقض من شروط الهدنة يده ، فالرسم أن يصدر
ما يُكَاتَبُ به بحمد الله تعالى على موهبة في إظهار الدين وإعزاز المسلمين ،
وما تكفله من النصر على الباغين ووعد به أهل العدل من الإدالة والتحكين ،
والصلاة على سيدنا محمد النبي ، صلى الله عليه وعلى آله أجمعين ، وإيراد

الكتب إلى مَنْ خلع الطاعة

هذه الكتب تختلف رسومها بحسب اختلاف أقدار المُكاتبين وأحوالهم في الخروج عن الطاعة ، وجمع أوضاعها كلها في قانون كُلِّي عسير المرام ، إلا أننا نرسم فيها رسوماً يمكن الزيادة فيها والنقص منها . والعادة أن تنقذ هذه الكتب إلى مَنْ تُرجى إنباته وتؤمل مراجعته . فأما مَنْ وقع الإياس من استصلاحه ودعت الضرورة إلى كفاحه ، فلا حاجة إلى معاتبته ولا وجه لمكاتبته مع تصاميمه عن الوعظ ومصارمته .

والرسم فيها أن يفتح بعد الترحيم المناسب لغرض الكتاب والصلاة على النبي ، صلى الله عليه وعلى آله بما يدعو إلى إيناسه ويزيل أسباب استيحاشه ويعود بثبات جاشه ، ويبحث على مراجعة فكره ومعاودة النظر في أمره ، وتذكيره بما أسدي من العوارف إليه وأفيض من النعم عليه ، وألا ينفر سيزبه بجحدها وكفرها ويوحش ربيبه بإهمال حمدها وشكرها ، ويرتبطها بحسن الطاعة ويستوبها بالتأدب في التباعة ، ولا يجز [الوبال]^(١) على نفسه بالخروج عن العصمة ، في عاجل الحال ذميم الوصمة ، وفي آجلها أليم النقمة . وينظر لعاقبته ومَنْ يليه من ذوي الحمية بما يقتضي رب الإنعام لديهم وإقرار الفضل عليهم ، (٣٧٧) ولا يسلبهم ملبس الظل الظليل ويعطهم من حُلِّي الرأي الجميل ، ويتدرع في أثناء ذلك بشعار النفاق ويتسم بميسم الشقاق ، ويتعجل إزعاجه من داره ويُغذ من قراره ، وهدم ما شيد الإخلاص من ذكره وتقويض ما رفعه الاختصاص من قدره ، ويعود بعد أن كان مجاهداً عن الحوزة مجاهراً لُجُنْدها وبعد أن كان مرامياً عن السُدَّة مرمياً بيدها ، ويضيق ما أدل إليه وأفيض من الإحسان إليه ، وما ذهب من الزمن في تربيجه إلى مراقبي السيادة ومن الرغائب في إلحاقه بأهل السعادة ، ولا يغتر بمن يُرَيْن له عاجلاً

طرف من معجزاته وفضائله وآياته ومناقبه التي تنخرط في هذا النظام وتليق بهذا النمط من الكلام ، (٣٧٥) ثم يتبع ذلك بمقدمة تدل على مقامه البصائر في الدين ووثاقة العقائد في إذالة المُحاذين ومضاء العزائم في مجاهدة^(٢) المعتدين والاستطالة على المعاندين مع ما تضمنه الله تعالى من نصره وإظفاره ووعد به من تأييده وإقداره ، وسهله من أهواء الأهوية إليه وجمع الكلمة عليه ، بما خوله من بأس وعديد وعدة ، وما يليق بهذا مما يُعرب به عن علو السلطان ووفور الأعوان ، واتساع القوة والأيدى وصدق التشهير والجد . ثم يذكر الحال التي انعقدت الهدنة عليها وأن الإجابة لم تكن وقعت إليها قصوراً عن غزوهم في عقر دارهم وتشريدكم بالعارات المشبوبة برأ ويحرأ عن قرارهم ، وإنما كانت قبولاً لمساكنهم وامتنالاً لأمر الله تعالى في مسالمتهم ، ويُؤخذ في تعديد الوقائع التي أوقعها أهل الإسلام بهم ، والمشاهد التي نصر الله تعالى فيها عليهم والمعاقل المنتزعة من أيديهم ، وأن تلك العزائم مضطربة متوقدة وتلك السيوف محددة مهتدة ، وأن الله تعالى قد أباح حرم مَنْ نقض عهده ونقض من الدمام يده ، وأن كتاب الله مرجفة وراء هذا الكتاب ، في جيش يلحق الحرز بالهضاب ما لم يكن منهم مبادرة إلى الإقلاع والإبانة ومكاتبه في الصفح والاستنابة ، وأنه قد قدم الأعداء وبدأ قبل الإقدام بالإندار ، وما تقتضيه الحال من هذا ونحوه .

فإن كان الكتاب جواباً عن كتاب ورد أجيب بما يقتضيه ، وبني الأمر فيه على ما ييسر الهيبة ، ويدعو إلى النزول على أحكام الطاعة .

وقد قلنا : إن الأمور الحادثة والأسباب العارضة لا تنهاه فيحيط بها مثلاً . وينبغي أن يحتاط (٣٧٦) الكاتب فيما يطلق به قلمه من هذه المعاني الخطيرة ، لأنها مزاحمة بالدول والملك ، وحجج [تحصل]^(٣) من كل دولة عند الأخرى ، ودرك ما يقع فيها عائداً عليه ومنسوب إليه .

(١) من صبح الأعشى ٢٥٩/٨ ، في الأصل : مجاهد .

(٢) من صبح الأعشى ٢٦٠/٨

(١) من صبح الأعشى ٢٦٣/٨ .

يمنح الآجل ويتقرب إليه بخُذع الباطل ، وينبذ أقوالهم دبر سمعه ويبعد أشخاصه^(١) عن نظره ، ناظراً في عاقبته وحارساً لمهجته ، وراغباً في حَقْنِ دَمِهِ وصيانة حُرْمِهِ ، وليرجع إلى الفناء الذي لم يزل يُحِرُّهُ والكنف الذي لم يزل يُعْرِهُ ، ولا يجعل مُسالمة بالعود مُتَازِعاً ومُواصله بالوجود مُقَاطِعاً ، وواهبه بالكفر سائياً ومطلع النعمة بإيضاحه حَقّاً مُغْرِباً ، وقد بَقِيَ في الجبل ممسك وفي الأمر مستدرك لأنَّ يَبْهَ من رقدته ويستبدل من لقاء راية أمير المؤمنين بقاء حضرة ، ثم يقول : فَإِنْ كَانَ مَا جَنَاهُ قَدْ نَفَرَ سِرْبُهُ وَكَذَّرَ شَرْبُهُ ، وَحَسَّنَ فِي نَفْسِهِ سَوْءَ الظَّنِّ وَأَخَافَهُ بَعْدَ الْأَمْنِ فَلْيُرْسِلْ^(٢) بَمَنْ يَسْتَوْثِقُ لَهُ وَيَعَاقِدُ وَيَتَوَكَّدُ وَيَعَاهِدُ فَإِذَا عَادَ بِمَا^(٣) يَمْلَأُ فُؤَادَهُ أَمْنًا وَيَكُونُ عَلَيْهِ حَصَنًا ، سَارِعَ إِلَى امْتِنَالِ المراسم وَجَرَى فِي الطَّاعَةِ عَلَى سَنَنِهِ الْمُتَقَادِمِ ، وَلَا يَسْتَمِرَّ عَلَى الْمُدَافَعَةِ (٣٧٨) وَالْمُطَاوَلَةِ وَيَقْتَصِرَ عَلَى الْمَغَالِطَةِ وَالْمُحَاطَلَةِ .

ويقال بعد هذا : وقد قَدَّمَ أمير المؤمنين كتابه هذا إليك حاجباً لكتائبه وجَزَدَ في استصلاح قلمه قبل تجريد قوايِضِهِ ، وخيوله تَجَاذِبُ الْأَعْيَةِ وَذَوَابِلِهِ مَشْرَعَةَ الْأَيْسَةِ ، ولم يبقَ إِلَّا قَصْدُكَ فِي عَقْرِ دَارِكَ الَّتِي بَوَّأَكُهَا وَاتَزَاعَ نَعْمَتِهِ الَّتِي مَنَحَكُهَا ، فَاسْتَنْشَقَ سُومَ المَعْصِيَةِ وَقَسَهُ عَلَى نَسِيمِ الطَّاعَةِ ، وَتَذَوَّقَ مِرَاةَ المَخَالَفَةِ وَزِنَهَا بِحُلَاوَةِ المَوَافَقَةِ ، وَكُنَّ عَلَى نَفْسِكَ لِنَفْسِكَ حَاكِمًا وَلَا تَكُنْ لَهَاظِلًّا ، وَنَحْوَ هَذَا وَمَا يَلِيْقُ بِهِ .

وَأَنَّ كَانَتْ المَكَاتِبَةُ إِلَى رَجُلٍ قَدْ سَبَقَتْ لَهُ سَابِقَةٌ فِي خَلْعِ الطَّاعَةِ ثُمَّ سَأَلَ الإِقَالَةَ فَأُتِيْلَ بِعَدِّ مَشَارِفَتِهِ الْإِحَاطَةِ بِهِ وَالنَّكَايَةِ فِيهِ ثُمَّ رَاجَعَ العَصِيَانَ ، فَالرَّسَمَ فِيهَا أَنْ يُنْتَحَبَ بِحَمْدِ اللَّهِ جَاعِلُ الْعَاقِبَةِ لِلْمُتَّقِينَ وَالْعُدْوَانَ عَلَى الظَّالِمِينَ ، وَالْعَزَّةَ لِحَزْبِهِ وَأَوْلِيَائِهِ وَالمَذَلَّةَ لِحَرْبِهِ وَأَعْدَائِهِ وَالْإِظْهَارَ لِأَهْلِ طَاعَتِهِ وَالْخُسَارَ لِأَهْلِ

مَعْصِيَتِهِ وَدَائِرَةَ السَّوِّءِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ لَخْلِفَائِهِ فِي بَرِيَّتِهِ ، ثُمَّ يُقَالُ : يَحْمَدُهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا لَا يَزَالُ يَتَخَوَّلُهُ بِهِ مِنْ تَصْدِيقِ أَمَالِهِ وَتَوْفِيقِ أَعْمَالِهِ ، وَتَسْدِيدِ مَرَامِيهِ وَهَدَايَةِ مَسَاعِيهِ ، وَإِجَابَةِ دَعْوَتِهِ^(١) وَتَحْقِيقِ رَغْبَتِهِ ، وَإِدَالَةَ سُؤَالِهِ وَإِذَالَةَ مُعَادِيهِ ، وَمَعُونَتِهِ عَلَى مَا تَوَلَّاهُ وَتَمَكَّنْتَهُ مِنْ نَوَاهِ ، وَيَسْأَلُهُ^(٢) الصَّلَاةَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ .

ثُمَّ يَوْتِي بِمُقَدِّمَةِ تَدَلٍّ عَلَى حَمِيدِ عَاقِبَةِ الطَّاعَةِ وَدَمِيمِ مَغْبَةِ المَعْصِيَةِ ، يَسِطُ الْقَوْلَ عَلَيْهَا وَيَتَوَسَّعُ فِيهَا لَتَكُونَ فَرَاشًا لِمَا يَتْلُوها . (٣٧٩) ثُمَّ يُقَالُ بَعْدَهَا : وَإِنَّمَا عَمِدَ لِذَلِكَ أَهْلُ الْغُرَارَةِ الَّذِينَ لَمْ يَلُوكُوا شُكَاثِمَ التَّجَارِبِ وَلَمْ يَمَارَسُوا صَرَائِمَ النُّوَائِبِ ، وَأَنْتَ فَقَدْ تَذَوَّقْتَ مِنْ كِرَاهَةِ المَعْصِيَةِ وَمَرَارَتِهَا وَعَذُوبَةِ الطَّاعَةِ وَحِلَاوَتِهَا ، مَا يَرْجُو أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَكُونَ وَعَقَّكَ وَأَذَبَكَ وَقَوَّمَكَ وَهَذَبَكَ وَكَشَفَ لَكَ عَنْ عَاقِبَتَيْهَا ، فَدَعْنِكَ الطَّاعَةَ إِلَيْهَا لِمَا أَسْبَغَتْ عَلَيْكَ مِنْ لِبَاسِ شَرَفِهَا وَمَجْدِهَا وَاسْتَخْدَمَتْ لَكَ مِنْ أَنْصَارٍ إِقْبَالَهَا وَسَعَدَهَا وَنَهَتْكَ المَعْصِيَةَ عَنْهَا بِمَا بَلَوَتْهُ مِنْ سُوءِ أَثَارِهَا وَصَنَاعَتِهَا وَجَزَبَتْهُ مِنْ مَرِيضِ مَرَامِيهَا وَمَوَاقِعِهَا ، لِأَنَّهَا أَقَلَّتْ عِدْدَكَ وَشَتَّتْ شَمْلَكَ وَلَوْلِكَ وَمَزَّتْ مُطْرَفَكَ وَمُتَلَدَكَ ، حَتَّى تَدَارِكَ مِنْ عَطْفِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مَا أَنْبَتَكَ بَعْدَ الْحَصْدِ وَرَاشَكَ بَعْدَ الْحَصِّ ، وَانْتَهَى إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْكَ حَنْتَ إِلَى أَتْبَاعِ الضَّلَالَةِ الَّذِينَ غَزَوْكَ وَمِلَّتْ إِلَى أَشْيَاعِ الْفِتْنَةِ الَّذِينَ اسْتَهْوَوْكَ ، فَأَدْنَيْتَهُمْ إِلَيْكَ وَقَرَّبْتَهُمْ مِنْكَ ، وَأَصْغَيْتَ إِلَى أَقْوَالِهِمُ الَّتِي ظَاهَرُهَا نُفْضُ وَبَاطِنُهَا غِشٌّ ، وَأَرَأَيْتَهُمُ الَّتِي مَوَارِدُهَا صِلَاحٌ وَمَصَادِرُهَا فُسَادٌ ، وَمِلَّتْ إِلَى مَا حَسَنَتْهُ لَكَ مِنْ مَعَاوِدَةِ الشَّقَاقِ وَالْإِرْتِكَاسِ فِي غِيَابَةِ العَصِيَانِ وَمُقَابَلَةِ التُّعْمَى بِالْكَفْرَانِ ، قَدِيمٌ كَتَابُنَا إِلَيْكَ مَذْكُورًا وَلُنُصْحُكَ بِخَطَابِهِ مُعْذِرًا مُنْذِرًا لِيَعْرِفَكَ حَقِّكَ وَيَهْدِيكَ رَشْدَكَ وَيَحْضِكَ عَلَى الْأَحْسَنِ بِكَ فِي مَبْدَلِكَ وَعَاقِبَتِكَ ، وَيَحْذَرِكَ مِنْ مَرَاجَعَةِ مَا فَارَقْتَهُ وَاسْتِنَافِ مَا قَارَفْتَهُ وَأَنْ

(١) من صبح الأعشى ٢٦٤/٨ ، في الأصل : أُنْجَاهِهِمْ .
(٢) في الأصل : وَيُرْسِلْ .
(٣) في الأصل : مَا .

(١) في الأصل : دَعْوَةٍ . وَمَا أُبْنِتَاهُ مِنْ صَبْحِ الْأَعْيِ ٢٦٥/٨ .
(٢) في الأصل : نَسَاكِهِ . وَمَا أُبْنِتَاهُ مِنْ صَبْحِ الْأَعْيِ ٢٦٥/٨ .

تنزل عن المنزلة التي رَفَّك إليها (٣٨٠) وتجذب رباعك من النعمة التي [أرعتك] ^(١) فيها ، وتتخلى ^(٢) عن شرائع الدعة التي أوردك عليها ، فانظر لنفسك حسباً وكُنَّ إليها محتسباً ، وانتفع بمراشد أمير المؤمنين ولا تخسر بخلافك عن أمره نصيبك من الدنيا والدين ، وارجع إليه مسترحماً فإنه يقتدي بالله في الرحمة للمحسنين ^(٣) ، ما دام مؤثراً لربِّ النعمة لديك وإقرارها عليك ، فاعلم هذا واعمل به إن شاء الله .

فإن نفذت المكاتبه في هذا وأمثاله من الوزير فالرسم فيها أن يُقال : موضعك ، أعزَّك الله ، من عنايتي وموقعك من رعايتي ، وما كفلته عنك لأمر المؤمنين وضمنته والتزمته واشترطته تقتضي المحافضة عليك وربِّ الصنعة لديك . وكلما حسنَّتْ أئْرَكَ وجملتْ خَيْرَكَ ووردتْ ما يُنسبُ إليك ودفعت في صدر حاسدك ، قعدت عن نصيرتي وتناقلت عن معونتي ، مُخطئاً لرشدك ومغفلًا من ثمره جنايتك مُرّاً وزللت فسلكت من عقبي ذلك وعراً ، وقد كان ينبغي لك أن تتحفظ من تلك المزلقة فلا تنهز فيها وتستيقظ لموقع قديمك فلا تنوهر ^(٤) إليها ، وأن تذكر مرارة السالف فتعافه في الآنف وتأنف من مذلة النالد فتوقاها في الطارف ، وأن تعتصم بمسكه من هرّة وأريحية إذا تعزيت من دين ونقبة ، فتقي مرّة بعهديك وتحافظ على عقدك . وقد كنت وعظمتك في تلك الكزة وأيقضتك قبل توغّلك في السكرة ، ونصحتك وطرف الحبل في يدك وبصرتك (٣٨١) طريق رشدك ، فأبيت إلا تعامياً وتصامت ادعاء للمعرفة وتعاطياً ، حتى دارت عليك الدوائر وخانتك العواقب والمصائر ، وشارف حبلك النصرم وركنت التهديم ، وأوقفك احترازك عن سماع الإنذار أقبح

مواقف الاعتذار ، فلولا عاطفة من مولانا أمير المؤمنين أدركتك بوسائل قدمتها وضمانات تكفلتها لنزل بساحتك المحذور والتوت عليك الأمور ، وها أنا اليوم خجل منك مشفق عليك ، وكأنّي بك وقد رددت التوبة بعد هروجها جذعة وعادوت السقطة والوقعة ، وأذنت لما أعرته من النعمة بالعود إلى ربه والنزول على مَنْ يستتره ويوجد السبيل إلى ربه ، وقد كان الأحزم أن تسد الثغرة التي ولج منها إليك وتحطّ المراقبة التي تسوّر بها الحدثان عليك ، وأنت اليوم على حال يمكن تلافيها واستدراك غلطك فيها ، فراجع التأمل ولا تستمر في غلواتك ولا تمل مع أهوائك ، فليس لمنْ تاب ونكث وأوقد نار العصيان وأزّت إلا الاجتثاث والاستئصال وحطّ الرتبة وتحويل الحال .

وقد غالطت عنك ما أمكن وحسنت أمرك ما تحسن ، إلى أن أتى أمير المؤمنين الإمامك بعض ما كتب عليه فأكبّره وأعظمه وأنكره ، وأمر بالكتاب إليك مُودعاً من مرأشه ما يبصرُك ويُسدّدك ، فقف عليه واعرف الأصلح لك والأعود عليك ، ولا تُخسر متجري فيك وأجب أمير المؤمنين بما يُطّل ما نُسب إليك ، وأسمعه بشواهد من فعلك تصدّمه ودلائل (٣٨٢) تحقّقه واكتب إلي بما أعمل عليه إن شاء الله .

فإن كانت المكاتبه إلى رعية قد خرجت عن الطاعة كتب إليها عن أمير المؤمنين بما مثاله : أما بعد وفقمكم الله لطاعته وعصمكم من معصيته . فإن الشيطان [يُدلي الإنسان] ^(١) بغروره ويجلو الشبه في معارض البينات بزوره ، مستخفاً لطائشي الأبواب مستزلاً للأقدام عن موقف الصواب مُحسناً بكيده لاعتقاد الأباطيل مُزيّناً بغيّة اتباع الأضاليل صارفاً بمكره عن سواء السبيل ، مصوراً للحق في صورة الميّن مُغطّياً على القلوب بمرصد الزين ^(٢) ، والحازم

(١) من صبح الأعشى ٢٦٦/٨ ، وهي بياض في الأصل .

(٢) من صبح الأعشى ، في الأصل : وتجلأ .

(٣) من صبح الأعشى ، في الأصل : من المحسنين .

(٤) تنوهر : مثل نهز .

(١) من صبح الأعشى ٢٦٦/٨ وهي بياض في الأصل . وبدلها (البرهان) ، ولا معنى لها مع ما ورد في صبح الأعشى .

(٢) الزين : كالصدا يغشى القلب .

اليقظ مَنْ تحرّز من أشرائه وجباله وتحفظ من مخايله وغوائله ، واتهم هواجس فكره واستراب بوساوس صدره ، وعرض ما يعرض له على عقله وكثر فيه صادق تأمله ، فإن ألفاء عادلا عن الهوى مائلا إلى التقوى ، بريئا من حُخد الشيطان آمنا من عوادي الافتنان ، أمضاء وثاقا بسلامة معيَّته وشمول الأمن في أوّله وآخرته . وانتهى إلى أمير المؤمنين أنّ الشيطان المرید استخفّ أحلام جماعة من جهالكهم فحفّت واستهفّ أفهام عده من أرذلکم فهفّت ، وحسن لهم شق عصا الإسلام ومعصية الإمام ، ومفارقة الجماعة والانسلاخ من الطاعة ، التي فرضها الله تعالى على الجمهور وجعلها نظام الأمور ، فقال جلّ قائلًا : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ﴾^(١) ، واختيار الفرقة التي نهى الله تعالى [عنها]^(٢) فقال : ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ (٣٨٣) تَفَرَّقُوا وَاتَّخَذُوا مِنْ بَيْنِهِمَا جَاهًا ﴾^(٣) ومعجابه الألفة التي عدها في جلائل نعيمه ، فقال مستنابا بها على عباده : ﴿ وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ﴾^(٤) ، وسؤل لهم التعرّي من آداب الدين والمجاهرة بالخلاف على أمير المؤمنين ، فنبذوا ما بأيديهم من بيعته وسلبوا من ظلّ دعوته ، وركبوا من ذلك أوعر المراكب وشربوا أجنّ المشارب ، وسعوا في البلاد بالفساد [وقاموا في وجه الحقّ بالعناد]^(٥) ، واستخفّوا بحمل الآثام وبسطوا أيديهم إلى الدماء الحرام وشنّ الغارات على أهل الإسلام .

وقد علمتم أنّ مَنْ أقدم على تأثير هذه الآثار فقد استنزل في هذه الدار لسيخط الجبار وتبوّأ في الآخرة مقعده من النار ، وجرى على غير الواجب في إقامة الفروض والصلوات وتأدية العبادات والزكوات وعقد العقود

(١) النساء ٥٩

(٢) من صبح الأعشى ٢٦٦/٨ .

(٣) آل عمران ١٠٥ .

(٤) آل عمران ١٠٣ .

(٥) من صبح الأعشى ٢٦٧/٨ .

والمناكحات ، لأنّ هذه الأحوال إنّما ترتضى وترفع وتُجاب وتُسمع ، إذا تولّوها أمير المؤمنين أو مَنْ يستخلفه من صلحاء المسلمين ، فأما إذا استبددتم فيها بأنفسكم واقتديتم في تأديتها بناكث عن سبيله مجانب لدليله فقد تسكّمت^(١) في الضلالة وتطابقتم على الجهالة ، وكلّ راضي منكم بذلك عاصي لله ولرسوله وللإمام .

ولما اطلع أمير المؤمنين على ما ذهبت إليه بسوء الاختيار وركبتموه من مراكب الغرر لم ير أنّ يُلغِيكم ويهجركم ويفلّكم ولا ينصركم ، فقدم مكاتبتكم مُعذراً مُنذراً ومُخَوِّفاً مُحَذِّراً ، وبدأكم بوعظه مشفقاً عليكم من زلة القدم (٣٨٤) وموقف الندم ، وصارفاً لكم عن مضال الغواية إلى مرشد الهداية واقتحكم باللفظ الأحسن والقول الألين ، وهداكم إلى السبيل الأوضح والمتجر الأريح ، راجياً أنّ يهديكم الله تعالى إلى طريق الرشاد ويدلّكم على مقاصد السداد ، ويعيدكم إلى الأولى ويففكم على الطريقة المثلى ، وأنّ تعرفوا الحقّ فتعصموا بما في أيديكم من بيعته وتقوموا بما فُرض عليكم من طاعته ، وترجعوا إلى إجماع المسلمين وما اتّفقت عليه كلمة إخوانكم في الدين ، وتتبعوا مذاهب أهل السلامة وأولي الاستقامة ، فإنّ وقع ما ألفاه إليكم الموقع الذي قدّره فيكم وسألتهم الإقالة ، فالتوبة تنفعكم والعفو يسعكم ، وإنّ تماديتكم في غيكم وباطلكم وغروركم وجهلكم فنذت إليكم جيوش أمير المؤمنين مقوّمة ومن عصانكم منتقمة ، وذلك مقام لا يتميز فيه البريء من السقيم ولا الجاهل من العليم ، ألا تسمعون^(٢) الله تعالى : ﴿ وَأَتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُغِيِبُ الْإِيمَانَ تَطْلُوهُ مِنْكُمْ خَاصَّةً ﴾^(٣) وأيّ فتنة أشدّ من طاعة الشيطان ومعصية السلطان وشقّ العصا وإراقة الدماء وإثارة الدهماء ، فاتّقوا الله وارجعوا وتأملوا

(١) في الأصل : تسكّمت .

(٢) في الأصل : تسمعون .

(٣) الأنفال ٢٥ .

وراجعوا وتبصروا واستبصروا فقد أوضح لكم أمير المؤمنين المحجة وبدأكم بالحجة فأوجده السبيل إلى ما يؤثره لكم ولكافة أهل الإسلام من حقن الدماء وصيانة الحرم وتحصين الأموال وشمول الأمن والأمان ، وأجيبوا عن كتابه هذا بما يوفقكم الله تعالى له من إجابة دعائه (٣٨٥) والعمل برأيه إن شاء الله .

فإن كانت المكاتبة إلى رجل قد عُفي له عن بلاد بيده وفُرضت عليه مقاطعة يحملها إلى بيت المال في كل سنة فأتخلّ بحملها وأطعمته نفسه فيها ، نفذت المكاتبة إليه من الوزير بما مثاله : قد علمت ، أئلك الله ، أنني لا أغني في ربّ نعمة أمير المؤمنين أربك وإقرارها عليك عن معونة منجھتك ، بما تبذله من خدمته وتستدعي به الزيادة من عارفته ، وقد أخللت بحمل مال المفاوضة المستقر عليك إخلال من يظن أنّ ما بيده ميراث حازه عن أبيه وجدّه ، إنّ نزع منه عويل بالظلم والإجحاف وإنّ أقرّ له به اعتدّ بالعدل والإنصاف ، ودعاك إمهال السلطان لك إلى الطمع في ماله ، وقد يضرب صاحب الحقّ عن اقتضاء حقّه ثم يقبضه ويغفل ما يجب له ثم يستدعيه ، فلا يتغرّ اللبيب بنظرته وينام عن عاقبته ، بل يعدّ ما يلزمه إلى حين استئذانه ، هذا إن لم يتبرّع باده ، وقد ذهب بك المهمل إلى تظلم من اقتضى حقّه وتجوير من استدعى دينه ، ودعتك كزاة همتك وبخلك بيسير من كثير ما جمعته وحقير من خطير ما حويته ، إلى تشيت شمله كلّ والانسلاخ من ظلّه ، والتعرّض لزوال النعمة وحلول النعمة ، وشماتة الأعداء وكآبة الأولياء ، وإبتزاز ما هو أصل للمال ، والتشرّد عن الوطن والتصدّي للمحن ، ولباس الذلّة بعد العزّة والضعف بعد الرقعة ، فراجع الأمر بصحيح لبك وارجع عن ذميم مذهبك ، وانو الصحة واعتقدها وانو النعمة بالفناء وخلّدها ، (٣٨٦) وأخرج قليلاً تحفظ كثيراً ، واحمل ما فيك جهتك ولا تُفّرط في معتبك ، ولا تغترّ بمن يزيّن لك عاجلاً قبيح الآجل ويتقرّب إليك بالباطل ، وقد أعذرت وأنذرت وأعلمك ما عندي قبل خروج الأمر من يدي ، وإذا قاربت فلن أتباعه وإذا يترت فلن أتعرّس إن شاء الله .

فإن كانت المكاتبة إلى رجل قد أقدم على نهب أو شنّ غارة أو غصب مال أو تغيير دعوة أو سكّة أو لقاء جيش أو حشد رجال أو غير ذلك مما يخرج عن أحكام الطاعة ، ضمنت مكاتبته من القريع المؤلم والوعيد المزعج والخطاب الموجه ما يعود بكفّه عن فعله ، وتخييره في أمره وشغله بنفسه .

وأكثر هذه الكتب تصدر عن الوزير ، وليست رسومها مما تُحصر بقوانين جامعة . والذي مثله به كافي في تعرّف أوضاعها واستنباط أمثالها بمشيئة الله تعالى وعونه .

الكتب بالتضييق على أهل الجرائم

لم يزل السلطان يكتب إلى الولاة عندما ينتهي إليه من إقدام الرعايا على ارتكاب الجرائم واستباحة المحارم واقتراف المآثم كالزنا واللواط وشرب الخمر وقطع الطرق والغصب والتظالم وما يجري هذا المجرى بالتضييق وإقامة حدود الله فيهم .

والرسم فيها أن يُفتتح بحمد الله البادى بنعمته قبل افتراض طاعته المبتدئ^(١) ببرّه قبل إيجاب شكره ، خالق الخلاق وجوداً وكرماً وموسعهم منناً ونعماً ، الذي اختار دين الإسلام (٣٨٧) وطهره من الأرجاس ونزّهه عن الأذناس واختصّ به صفوته من الناس وابتعث به محمداً سيد المرسلين ﴿يُنْذِرُ مَنِ كَانَ حَيًّا وَيَحْيِي الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾^(٢) ، يحمد أمير المؤمنين أن فوّض إليه إيالة^(٣) خلقه وأقدره على القيام بحقّه ، ونصبه لإعزاز دينه والمحافظة على مفروضه ومسئونه ، وزيادة العباد عن محارمه التي نهى عن التعدي إليها وإقامة الحدود عليهم فيها ، ويسأله^(٤) الصلاة على محمد صلى الله عليه وآله وسلم .

(١) في الأصل : المبتدأ .

(٢) يس ٧٠ .

(٣) في الأصل : إنالة . وما أئبناه من صبح الأعشى ٣٠٤/٨ .

(٤) في الأصل : نسأله . وما أئبناه من صبح الأعشى .

ثم يقال : وإن أمير المؤمنين يرى أن من أعظم نعم الله تعالى عليه توفيقه^(١) لحفظ ما استحفظه من شريعته ورعاية من استرعاه من برئته ، وتوفير العناية على من قلده النظر فيهم واعتماد ما عاد بالصلاح والدنيا عليهم ، وسأوى به بين قريتهم وبعيدهم في تقفده ومماثلته بين قاصيهم ودانيهم في تعفده ، فلا ينال القريب نصيباً من رعايته وملاحظته إلا نال مثله البعيد على عداء داره ومحلته ، ولذلك لا يزال بنوه غافلهم ويعلم جاهلهم ويهدي حائرهم ويحد بصائرهم ويروق مائدهم ويصلح فاسدهم ، ويتخولهم من مواعظه بما يبرد الغل ، وينسخ الشك باليقين ويقتبس مقابس النور المبين . فتن أصغى إلى إرشاده سيد جده ووري زنده وأخمد يومه وغده ، ومن خالف عن أمره ضل مسعاه وخسر آخرته ودنياه ، ودعا إلى اتباع أمر الله تعالى في تقويمه وإصلاحه والكف بإقامة الحدود عليه من جماعه .

وانتهى إلى أمير المؤمنين ما أقدم عليه (٣٨٨) الأحداث وأهل الغرارة قبلكم من احتقاب الآثام واستندامت مراكب الحرام ، والاستهتار بمحظور اللذات والإكباب على ذنبي الشهوات ، التي تسليخ من الدين وتخرج عن دائرة المسلمين ، وتقطع عن تأدية العبادات وإقامة الصلوات ، وتنظم في سلك البهائم المرسلة والسوائم المهيمة ، وتقصير مشايخهم وعلمائهم عن كفهم والأخذ على أكفهم ، وتعريفهم وجوه مرادهم وتقويم أروهم ، فامتعض^(٢) من ذلك فأشفق عليكم من نزول القوارع والمثلثات وحلول البليات والآيات ، وارتجاع ما أودعكم الله تعالى من نعمته وانتزاع ما ألبسكم من رحمته ، وبادر بكتابه موقفاً لغافلكم ومبصراً لذهالككم وبعائاً لكم على مراجعة الأولى ومعاودة الطريقة المثلى ، ومبادرة أجالكم بأعمالكم والأخذ لآخرتكم من أولاكم^(٣)

ولسقمكم من صحتكم ولنومكم من يقظتكم ، عالمين بأن الدنيا لعب ولهو وأن الآخرة هي دار القرار وأنكم فيها كسفار شافروا المنزل ، وكان قد حين لا عمل ولا أمل ، ولا توبة ولا إنابة ، ولا عذرة ولا مغفرة ، وإذا لا ينطقون ولا يؤذن لهم فيعتذرون . فاجتهدوا عباد الله واحتشدوا وأقلعوا وارجعوا واسمعوا وعوا ، فكأنكم والله بالدنيا وقد تصو^(٤)ح^(١) بانعها وتوصحت خدعها وتصرم متاعها وحل متوقعها ، فالسعيد من وثق بما قدم نفسه بعد نفاذ أيامه وورود حمامه ، والشقي من^(٢) [من (٣٨٩) أفرط وفرط ، ونديم حيث لا مندم ، وأوعز إلى والي الحرب فلان بقراءة ما نص فيه عليكم ، واختبار سيركم بعد مروره على أسماعكم ، فتمن رغب في التقوى ورغب عن الهوى وأثر الآخرة على الدنيا ، عرف ذلك له وتوخاه بتكرمه وتخوله ، ومن أبى إلا غواية وضلالاً وبطالة وميحالاً أقام حد الله تعالى عليه غير مراقب فيه ، فرحم الله عبداً صاناً نفسه في هذه الدار عن العار وحماها في الآخرة من عذاب النار ، وأمير المؤمنين يرجو أن ينفعكم الله بهداية وشفى صدوركم بموعظته ويرشدكم إلى ما يقضي بكم^(٣) إلى الكفاية والحماية . فليعلم فلان بن فلان ذلك عن أمير المؤمنين ورسمه وليعلم بحكمه ، إن شاء الله .

الكتب في الاعتذار عن السلطان

من أخلاق العامة تقبيح سيرة السلطان إذا زل في بعض آرائه ، والإزراء على تدبيره في جيش يجهزه فيكسر ، ونحو ذلك مما لا يسلم من مثله ، والإفاضة فيه والتشنيع به . وهو يحتاج إلى مكاتبتهم بما يتلافى الوهن ويقم العذر ، كما يكاتبتهم بما [فيه]^(٤) تخفيف المنح وتعظيم الفتوحات والتحدث

(١) أي : بيس .

(٢) من صبح الأعشى ٨ / ٣٥٥ .

(٣) من صبح الأعشى ، في الأصل : فيكم .

(٤) من صبح الأعشى ٨ / ٢٩٠ .

(١) في الأصل : توفيقه . وما أثبتناه من صبح الأعشى .

(٢) في الأصل : فامتعض . وما أثبتناه من صبح الأعشى .

(٣) في الأصل : أولكم . وما أثبتناه من صبح الأعشى .

بموقع المواهب ، وشكر الله على إسباغ النعم والإظفار بأعداء الدين والدولة ،
لنقوى بذلك مته وترهف بصائرهم وتستخلص طاعتهم وتملاً صدورهم رهبةً ،
وليست لهذه الكتب رسوم منتظم كل ما يقع فيها لاختلاف ما يُلام فيه . ونفيد
في أصوله قولاً وجيزاً هو : أن يقتضِبَ الكاتب له المعادير التي تحسُنُ
أحذوته وتُسَرُّ رُزْلَهُ ، والحجج التي تعيد اللائم عاذراً (٣٩٠) والذام شاكراً ،
وقد نهَبَ ربح النصر للقاسطين على المقسطين امتحاناً من الله ويَلْوَى ،
﴿يَجْرِي الَّذِينَ أَسْتَوُوا بِمَا وَعِلُوا وَيَجْرِي الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحَقِّ﴾ (١) ، إلا أن ذلك قليل من
كثير ويسير من خطير ، مما يسبغه على أوليائه من الإظهار ويقضي لهم في العلو
والاقتدار ، وليس ذلك ، وإن أثر ، بقادح في بصائر المخلصين ولا مسلط
للسك على اليقين ، من غير أن يصرح بباطل ولا يحتج بماحل ، ولا يطلق كذباً
محضاً ، ولا يختلق زوراً يعلم الناس خِلافه ، فتضاعف الهجنة وتكاثف
المحنة ، فإنه لا شيء أفحج على السلطان وأقبح في جلالة الشان من أن يُعْتَرَّ
في (٢) كُتبه على أفك قد عمَّده في دفع الإخبار عنه ، وإنما ينبغي أن يعتمد في
ذلك حسن التخلص والتورية عن الغرض واستعمال الألفاظ التي تدل على
أطراف الحال ولا تفصح بحقائقها .

الكتب في الفتوحات

المكاتب في الفتوحات والظفر بأعداء الدولة والملة واسترجاع المعازل من
أيدي المخالفين من أعظم المكاتبات خطراً وأجلها قدراً لاشتغال أغراضها على
إنجاز وعد الله الذي وعد به أهل طاعته في إظهار دينهم على كل دين وتوفير
حظهم من التأيد والتمكين ، وما يمرّ فيها من الأساليب المختلفة التي يشتمل
هذا القانون عليها .

والكاتب يحتاج إلى تصريف فكرته فيها وتهذيب معانيها ، لأنها تُنلَى
(٣٩١) من فوق (١) المناير على أسماع السامعين وتجعل نصب عقول
المصلحين .

والرسم فيها أن يفتتح بحمد الله العفو الحليم ، الغفور الرحيم ، العليم
الحكيم (٢) ، العزيز العظيم ، ذي البرهان المبين والفضل الجسيم والقوة المتين
والعقاب الأليم ، مبدد القاسطين ومؤيد العادلين وجاعل العقبة للمتقين ،
المُعلي إمهالاً وإنذاراً والمعاقب تنبيهاً وإذكاراً ، الذي لا يُنجي منه مهرب ولا
يبعد عليه مطلب ، وكيف يعتصم منه وهو أقرب من جبل الوريد وله على كل
لافظ رقيب وعتيد والصلاة على رسوله الأمين الذي ختم به النبيين وفضله على
المرسلين وأُتد بأوليائه الميامين ، الذين قاموا في نُصرته وإعزاز رايته ، المقام
الذي فازوا فيه بالخصل واستولوا به على قصبات الفضل ، فشكرهم معه في
الوصف والثناء ، فقال جل قاتلاً : ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ
رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ (٣) .

ثم يُؤتى بمقدمة تشتمل على التحدّث بنعمة الله في شحذ العزائم لُصْرته
وتثبيت الأقدام في لقاء عدوه ومجاهدته ، وإنجاز وعده في الإعزاز والإظهار
والنصر والإظفار والاستبشار بموقع النعمة في الفتح الجميل والإشادة بثنائه
الجليل ، ثم يفيض ما جرت عليه الحال في مقاربة العدو ومداناته وبثّ الطلائع
وتنفيذ السرايا في مبادئ ملاقاته ، وما يُقيض إليه الأمر من التقابل في المواكبة
والتواشج في المطاعنة والمضاربة ، وذكر مواقف الشجعان في الكفاح
والمجاهدة والذبّ والمُجالدَة ، وثبوت الأقدام ونفاذ البصائر والجدد بالنفوس

(١) في الأصل : فروق . وهو خطأ .

(٢) في الأصل : الحليم . والصواب ما في صبح الأعشى ٢٧٥/٨ . إذ سبق ذكر الحليم .

(٣) الفتح ٢٩ .

واشتداد الأيدي وقوة الشكايم (٣٩٢) واستحصال^(١) العزائم ، وتخفيف أمر العدو ووصفه بكثرة الرجال والأجناد والقوة والاستعداد لأن موقع الظفر بمن هذه صفته أعظم خطراً ممن قُلت عُدته وعُدته ، وما جال بين الفريقين من قراع ومصارع ودمر ودفاع ومصالوة ومناضلة ومسابقة ومكافحة وحماية ومناقحة وثبات ومصافقة ومقاومة ومواقفة^(٢) ومخادعة ومطامعة ، ونعت المواكب والكتائب والخيول والأسلحة والجرحى والمُجذَّلين والأسرى والمقتلين ، واستعمال التشبيها الرائعة والاستعارات الواقعة ، وإرداف المعاني في الإبانة عن لموع أسنة الذوابل وصدوع لحوم المناصل في القِسم ، ونعت الدماء المنبثقة من الجراح على متون الرماح والصفاح .

ويذكر ما أظهره الله تعالى من مخايل النصر ودلائل الظفر وما أجلت عنه الحرب من قتل مَنْ قُتل وأسر مَنْ أُسر وهزيمة مَنْ هُزم ، وما فاز به الرجال من الأسلاب والأموال والدواب والرجال ما جرت عليه الحال من انقلال العدو عند المقاتلة أو قراره عند المقاتلة أو استئمان رجاله راعين في الإقالة أو أسره إن أُسر أو اعتصامه بمعقل لا يحصنه أو امتناعه بحيث يحتاج إلى منازلته واستنزاله قسراً أو حيازة المعقل الذي كان بيده وما اعتمد فيه من حسن السيرة وتخفيف اللوطة عن الرعية وحسم أسباب الفتنة وإعادة الخطبة والسكّة إلى العرف المعهود أو رغبته في المسالمة (٣٩٣) وسؤاله في المهادنة بخوف أظله وطلع احلته ، وما تردّد من رسائل وتقرّر من شروط وعقود وإنفاذ الأمر في ذلك لما أوجبه الحزم واقتضاب صواب الرأي أو تأخيره ليستأمر فيه ويستدعي من المراسم ما يعمل عليه .

وإن كان التسلم قد وقع والتنازع قد ارتفع ذكر اقتناع الحرب وإقلاع الخطب ، واجتماع الشمل واتصال الحبل ، واختلاط الفريقين وامتزاج

(١) في الأصل : استحصال .

(٢) من صبح الأعشى ٢٧٦/٨ ، في الأصل : مصافقة ... ومواقفة .

الحزبين ، واتفاق الكلمة وشمول النعمة .

وإن كان المقدّم لم يجبه إلى المودعة حتى وضحت الحقيقة في صدق رغبته وخلوص نيته حذراً من المكر والمخادعة ، ذكر ما مرّ في ذلك من رأي وتدبير وتسديد وتقرير .

وإن كان طلب المهادنة تداهاً ليجد فسحة المهل فيكثر عدده ويجمّ عُدته وتحدّد شوكته وتتمّ حيلته فاطّلع على ذلك فبادره مُقللاً لكيد ومكره مُدقيقاً له وبّال أمره ، شرحت الحال على نصّها وما انتهى إليه آخرها .

وقد يقع من هذه الأمور ما لا يُحتسب ، وسبيل جميعه هذه السبيل ويختتم الكتاب بحمد الله القاضي لأوليائه بالإدالة ولأعدائه بالإذالة ، الذي يستدرج المغترّ بحلمه إهمالاً ولا يلقى العادل عن حكمه إهمالاً ، والصلاة على رسوله صلى الله عليه وعلى آله .

وهذه الكتب تصدر عن أمير المؤمنين إلى عماله ورعاياه ، وعن وزيره أيضاً ، وتصدر إليهما ممن تولّى الفتح ، ومعانيها واحدة وطرقها في العبارة مختلفة .

ومن وقف على أحكام المكاتبات الصادرة عن التابع إلى المتبوع ومن المتبوع إلى التابع ، التي استوفيناها فيما تقدّم لم يتعدّر عليه ترتيب هذه الكتب (٣٩٤) وتنزيلها منازلها .

الكتب في التوفقة^(١) بين السنين الهلالية والخارجية

السبب في انفراج ما بين السنين الشمسية والهلالية أن أيام السنة الشمسية هي المدة التي تقطع الشمسُ الفلكَ فيها دفعة واحدة ، وهي ثلثمائة وخمسة وستون يوماً وربع بالتقريب ، حسبما يُوجبه حساب حركتها . وأيام السنة

(١) في الأصل : التوفقة .

الهلالية هي المدة التي يقطع القمرُ الفلكَ فيها اثنتي عشرة دفعة ، وهي ثلثمائة [و]^(١) أربعة وخمسون يوماً وسُدُسُ بالتقريب فيكون التفاوت بينهما أحد عشر يوماً وسُدُسُ [يوم]^(٢) .

وإذا تمادى الزمان تفاوت ما بين السنتين تفاوتاً يقيح ، فبرى السلطان عند ذلك أنَّ ثقل السنة الشمسية إلى السنة الهلالية بالاسم دون الحقيقة توفقةً بينهما وإزالةً للشبهة في أمرها . ومتى أوعز بذلك لم يقف على الفرض فيه لا الخاصة دون العامة وأسرع إلى ظن المُعَاتِلِينَ وأرباب الخراج والأملاك أنَّ ذلك عائد عليهم بظلم وحيف ، وإلى ظنَّ الجُند ومستحقي الأطماع أنه منتقص لهم ، وجوزوا السلطان وشنعوا عليه ، فرسم بلغاء الكتاب في هذا المعنى رسوماً تعود بتفهيم العبيّ وتبصير العجمي وتوصل المعنى المراد إلى الكافة إيصالاً^(٣) يتساوون في تصديقه وتيقنه ، ولا تتوجه عليهم شبهة ولا شك فيه .

وهو أن يفتتح هذه الكتب بعد التصدير والتحميد بأن أمير المؤمنين بما وفقه الله تعالى له من النظر في مصالح المسلمين والأخذ (٣٩٥) بعزائم الدنيا والدين ، لا يجد ثغرة يتطرق فيها خلل إلّا سدها ولا مزلة يتوجه بها زلل إلّا مهدها ووطدها ، مجزئاً للسياسة على أحسن أوضاعها وغير مُخل بنوع من أنواعها ، وإذ لاح له من سديد التدبير وشريف التقرير ما يلح به ذوو التمييز بوثاقة أصولهم ويعمى عنه أولو التقصير بسخافة محصلهم ، لم يعضه حتى يوضح وجه الإصابة فيه لتطابق الخاصة والعامة على اعتماده ، ويتساوون في العلم باستقامته وسداده ولا سيما ما كان داخلاً في المعاملات المتعلقة بالراعايا الذين متى لم يبلج صدورهم في معاملاتهم برء اليقين ويوصل الأغراض إلى أوهامهم الإنفصاح والتبيين ، ساءت حدوسهم وتكثرت نفوسهم ، فإذا بلغ بهم

إلى الغاية جاهلهم وعالمهم وناقصهم وفاضلهم ، أنفذ آراءه وأمضاهما وقصد منها السبيل التي أرشده الله تعالى لها ونحاهما ، وأمير المؤمنين يسأل الله سبحانه تسديده في كل ما يحل ويعقد ويصدر ويورد ويرسم ويحدد ، ونحو هذا مما يليق به .

ثم يقال : وإنَّ الله تعالى هذان بتبصرته إلى الوقوف على عجائب صنعته ، وأقدرنا بالتمييز الذي حصّنا بقضيئته على التطرّق إلى علم الغائبات عن حواسنا من دقائق حكمته ، وأوجدنا السبيل بما منحنا من التحصيل والإدراك إلى الإحاطة بحركات النجوم والأفلاك ، والعلم بما يحدث بينهما من مازجة واتصال ومباينة وانتقال ، وإضاءة وشروق وورشة وخفوق ، وليل ونهار ، وزيادة ونقصان وثناء ومصيف وربيع وخريف ، (٣٩٦) وأنواء وأهواء وما يتبع ذلك . فقال جلّ قائل : ﴿ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِيَسْلُمُوا عَدَدَ اللَّيْلِ وَالنَّجْمِ مَا مَلَكَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾^(١) ، وقال : ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرِيحُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُورِيحُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ﴾^(٢) ، وقال : ﴿ وَالْقَمَرَ قَدَرْتَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْوَةِ الْقَدِيرِ ﴾^(٣) ، لا الشَّمْسُ يُبَيِّنُهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا أَيْلَ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴾^(٤) ، ليدلّ جلّ اسمُهُ على تفصيل حالاتها وتغاير الأزمنة باختلاف حركاتها ، ويذكر الغاية في اختلاف السنين الشمسية والهلالية التي ذكرناها أمام ذكر هذا الرسم ، والاضطرار إلى الجمع بينهما إذا افترقا وما دبره كلّ أمة في الأيام الفاضلة عن أيام الشهور ومذاهبهم في ذلك واستمرارهم عليه إلى أن أجبرت الشريعة الهادية الأحكام ... على الشهور والسنين الهلالية ، فاجتبيت فيها الصدقات والجوالي والمقاطعات وأجر الرباع وسائر ما يجري على المشاهرات ،

(١) يونس ٥ . في الأصل : وهو .

(٢) لقمان ٢٩ .

(٣) يس ٣٩ - ٤٠ .

(١) من صبح الأعشى ١٣/٥٥

(٢) من صبح الأعشى ، وهو يباين في الأصل .

(٣) من صبح الأعشى ، في الأصل : اتصالاً

واجتبت في السنين الشمسية أموال الخراج والمعاملات الديوانية ، وأنه لو أغفل إلحاق السنة الخراجية بالهلالية لكان بينهما من سنة الهجرة وإلى سنتنا هذه ، وهي سنة سبع وثلاثين وأربعمئة ، أربع عشرة سنة بالتقريب ، وقبح ذلك غاية القبح .

ثم يقال : وقد رأى أمير المؤمنين ، والله يوفق آراءه ، نقل سنة كذا الخراجية إلى السنة كذا الهلالية . فاعمل بما تضمنته كتابه هذا وتقدم إلى مَنْ قبلك من العمال بإجراء الأمر عليه في (٣٩٧) جماعاتهم وأعمالهم ، وأن ينسبوا ما كان جارياً في السنة المنتقل عنها إلى السنة المنتقل إليها ، وأقرأ كتاب أمير المؤمنين على مَنْ قبلك من الأجناد والرايا والمعاملين ، ليعلموا أن هذا النقل لا يتنقص ذا عطاء من عطائه ، ولا يتحيف معاملاً في معاملته . فاعلم هذا واعمل به إن شاء الله .

الكتب بالتزويده والتلقيب

الرسم في هذه الكتب أن يفتح بحمد الله تعالى نعمه السابعة الضافية وموابه^(١) الزاهنة الثاوية ، وعوارفه التي جعلها جزاء للمحسنين وزيادة للشاركين ، ونحو هذا مما يليق أن يفتح به هذا الغرض ، والصلاة على سيدنا محمد ، وعلى آله .

ثم يقال : وإن أمير المؤمنين بما حوله الله تعالى من نعمه ونزله من قسومه ، وخصه به من التمكين في أرضه والمعونة على القيام بفرضه ، يرى الاقتداء به في إفاضة المنن على خلصائه وإسباغ النعم على أوليائه واختصاصهم بالصيب من حياته ، والارتقاء بهم إلى المنازل الباذخة والرتب الشامخة ، وأن أحق مَنْ وفر قسمة من موابه وعزز سهمه من عطايه ورغائبه مَنْ تميز بما تميزت به من إخلاص ومطوعة وولاء ومشايعة ، وصفاء عقيدة وسريرة وحسن مذهب

وسيرة . ولذلك رأى^(١) أمير المؤمنين أن ينعتك بكذا لاشتقاق هذا النعت من سمائك واستنباطه إتياء من صفاتك ، وشرفك من ملاسك بكذا وطوقك بطوق أو بعقد ، (٣٩٨) وقدك بسيف من سيوفه وعقد لك لواء من ألويته ، وحملك على كذا من خيل وكذا من مراكبه . ويحسن الوصف لكل نوع من هذه الأنواع واشتقاق ألفاظ من معانيه تُعرب عن قدر الموهبة فيه . ثم يقال : إيانة بذلك عن مكانك من حضرته وإثابة لك عن تشميرك في خدمته ، فالبس تشريفه وتطوق ، وتقدم ما قلدك به ، واركب حملاته ، وابرز للخاصة والعامة في ملابس نعماته وارفل في حلل آلائه وزين موكبك بلوانه ، وقُل : ﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ ﴾^(٢) ، وأعني على ما يسترهنها لدي ، وكاتب أمير المؤمنين متلقياً متسماً ، ومَنْ سواه متلقياً متكينياً .

فعلى هذا جرى الرسم في خطاب الخلفاء الراشدين ، لأنّ اللقب موهبة من مواب الإمام أمضاها وأجازها ، فإذا مرت عليه كانت كغيرها من نعمه التي يلمحها على عبيده . والكنية تكرمه يستعملها الناس فيما بينهم وليس حكمها كحكم اللقب .

فأما ما نُتعت به الأنواع التي يشرف به السلطان أوليائه فليس مما ينحصر في قول جامع ليقين النعوت والأوصاف إلا أن مثاله أن يقول : وشرفك من ملاسك الحاذية بما تسحب به ذيل الاعتلاء على منابك الجزاء وقدك من سيوفه بسيف مأثور كالجدول المسجور تخاله تقمص بالهبا وترى على صفحته مدبّ نمال في ربا ، زاه بجوهره الطبيعي الرصعي ، مفتخر بملابس مقلد^(٣) بحل النبي والوصي ، وحملك على جوادٍ مطهم كأنما انتقلت بالرياح الأربع أربعم وأصغى إلى استرقاق السمع مسمعه ، فهو يذرع (٣٩٩) أدرج البيداء

(١) في الأصل : ما رأى . والصواب ما أثبتاه من صبح الأعشى .

(٢) النمل ١٩ .

(٣) في الأصل : بمقلد .

(١) في الأصل : وموابه . وما أثبتاه من صبح الأعشى ٣٤٢/٨

ويسابق نزول القضاء إلى الأعداء ، مسرح بمركب خاص من النصار الخالص ، وطوقك بطوق من التبر مرصع بفاخر الدُرّ ، تحسبه الهلال أحرق نجوم الثريا ، وعقد لك لواءً بيده يلوي إليك الأعناق ويشهد لهذا العقد بالإحكام والوثاق ، ونحو هذا .

الكتب بالإحماذ والإذمام

السلطان محتاج إلى مكاتبه مَنْ يقف منه على طاعة واجتهاد ، ومناصحة وإخلاص ، بالشكر والإحماذ والبعث على الازدياد من المخالصة وحسن السعي في الخدمة وغيرهما مما ترتبط به النعمة ويستوجب معه حفظ الرتبة .

ومكاتبه مَنْ يعثر منه على تقصير وتفریط وتضييع بالدِّمّ والتقرّيع ، لأنّه لا يخلو أعوان السلطان من كُفأة يستديم كفايتهم بتصويب مراميهم واستقفاف مساعيهم وإحماذهم على تسميرهم وشرح صدورهم ببسط آمالهم ، والعذّة برفع منازلهم ومحالهم وتمييزهم على نظراتهم وأشكالهم ، وعجزه يصلحهم بالتخطئة والاستقصاء والتوبيخ وتقديم الأعداء ، والتخويف من سقوط المراتب وقبح المصاير والعواقب .

وينبغي للكتاب أَنْ ينتهي في خطاب من انتهى في^(١) الحالين إلى غايتهما بما يوجه كلّ منهما ، وتنتخب المعاني الناجعة في الغرضين ويتوسط فيما بينهما التوسط الذي تقتضيه الحال المُفاض فيها ، لأنّ في ذلك تقريراً للمحسن على إحسانه ونقلًا للمسيء عن إساءته ، وله موقع خطير من النفوس ، لأنّه إذا علم الناهض أنّه مثاب على نهضته والوائي أنّه معاقب على ونيته ، (٤٠٠) اجتهد هذا في الاستظهار لخدمته بما يزيد في رتبته وخاف هذا من خطئ منزله وتغير حالته .

ولمّا كانت الرسوم في هذه المكاتبات تختلف بحسب^(٢) اختلاف

أغراضها ، وتتشعب بتشعب معانيها ، ذكرنا الأسر التي تُبنى عليها وغَيِّبنا عن نصنّ رسم فيها ، ووكّلنا الأمر إلى قريحة الكاتب وصناعته وجودة فكرته وإصابته ، لا سيّما وعلى هذا الباب مدار ما يجري بين خواص الناس وعوامهم ، وليست حاجة الشّوكة إليه بدون حاجة الملوك وإيقاع أمثلة جامعة على هذه سبيله مستحيل غير ممكن ، وإنّما يُرجع في هذا وأمثاله إلى قريحة الكاتب العارف الكامل ، ووضعه كلّ شيء في موضعه وترتيبه في رتبته ، حسبما يبيّنه فيما تقدم .

الكتب بالأوامر والنواهي

على هذه الكتب مدار أشغال السلطان وأعماله ، لأنّها النافذة في تصريف الأمور وتنفيذ المراسيم إلى ولاته وعَمَله .

وليس لها أمثلة فنحدّدها ولا رسوم فنوردها ، لكنه ينبغي للكاتب أَنْ يؤكّد القول فيها ، فإنّ الأمر والنهي ، وإنّ اختلف لفظهما ، نوع واحد ، لأنّ كلّ مأمور به منهي عن ضده ، وكلّ منهي عنه مأمور بضده .

وينبغي للكاتب أَنْ يؤكّد القول في امتثال ما أمر به ، والعمل عليه ، والانقياد له ، والانتفاء عمّا نهى عنه ، والحذر من الإلمام [به]^(١) ، ويجزم في العبارة عنهما جزءاً تامّاً لا يتسكن معه من الإختلال ببعضهما (٤٠١) أو التفسير فيهما لِهَوَى أو قضاء^(٢) حقّ ، ويؤتى من المبالغة بما يضيق العذر متى وقع تقصير أو تناقل عمّا حدّد فيهما . فأما تمثيل ذلك بمثل جامعة مع تفنّن^(٣) المعاني التي يؤمّر بها ويُنهي عنها فمتعذّر .

والكتاب إذا عرف الترتيب الواقع في هذين الغرضين على طريق الإجمال

(١) من صبح الأعشى ٣٠٨/٨

(٢) من صبح الأعشى ، وفي الأصل : قضى .

(٣) من صبح الأعشى ، وفي الأصل : تعين .

(١) من صبح الأعشى ٣٤٦/٨ ، في الأصل : إلى .

(٢) من صبح الأعشى ٣٤٧/٨ ، وفي الأصل : بحيث .

أمكنه أن يسطه^(١) إذا احتاج إلى التفصيل والبيان بمشيئة الله تعالى .

الكتب في الغيار

جرت عادة الخلفاء الراشدين بإلزام الذمة المعاهدين بلباس الغيار تفرقاً بينهم وبين المسلمين وقدحاً لهميمهم بالاستدلال في النزوع إلى الإسلام ، وكتب الكتب بذلك وقراءتها على رؤوس الأشهاد ، والإيعاز إلى الناظرين في المعاوين بأخذهم بما رُسم وتاديب من تقدم على خلاف المأمور .

والرسم فيها أن يُنتخب بحمد الله الذي أكرم دين الإسلام عن الضلالة وأهلها وشرفه على الأديان كلها ، وأزه وأذلها ، وأظهره وأخملها ، ونصره وخذلها وأداله وأذلها ، وجعله سبيله الأقصد ودليله الأرشد ، وبابه الذي لا يوصل إليه إلا منه ، ولا ينال ما عنده إلا به ، ويسره وسهله ، وبينه وفصله ، وتَممه وكَمَله ، واستخلصه لنفسه وأحبته ، واختص به من اصطفاه من بريته ، ولم يجعل معه ديناً ثانياً يُدني من ثوابه ويُنجي من سخطه وعقابه ، وفرض ألا يقبل غيره من أحد من خلقه (٤٠٢) ولا يصفح عن الإساءة إلا لأهله ، وبعث به نبيه محمداً ، ﷺ ، بشيراً ونذيراً وداعياً إليه بإذنه وسراجاً منيراً ، فبين شرائعه ومناهجه وعُتد سبيله ومدارجه وأوضح آثاره وأعلامه وقُرب متناوله ومرامه ، وأُنقذ به من غمرة الضلالة وسكرة الجهالة ، والناس منكبون عن الطريق الرشاد عابدون ما ينحتون من الجماد ، لا يهتدون إلى هدى فيستهدون ولا تبصر بصائرهم بلج الحقائق فيستلثون ، واستخلف عليه من بعده خيرته من ذريته وصفوته من عترته الأئمة البررة المعظمين لحرمة ، المقيمين لحدوده ، الموقنين لجفوته ، المؤدين لفروضة ، الحامين لذماره ، المرامين عن داره ، عناية منه تعالى بإعزاز كلمته ونصر رايته ، وتصديقاً لوعده في إعلائه على كل دين وإظهاره على كُره المشركين .

(١) في الأصل : نسطه ، وما ابتداء من صبح الأعي .

ثم يُقال : يحمده أمير المؤمنين على أن أورثه منصب آبائه الطاهرين وأفضى إليه ميراث خلفائه الراشدين ، وجعله من المستخلفين على خلقه والقائمين على نصر حقه ، والدعاة إلى سبيله بشافي بيانه والمرشدين إلى طريقه بواضح برهانه الذاتيين عن دينه بما آتاهم من سلطانه .

ونسأله الصلاة على سيّدنا محمد ، ﷺ ، الذي شرفنا ببعثه وكترمنا بورائه ، وعلى أخيه وابن عمّه أمير المؤمنين عليّ بن أبي طالب الذي خرق له العادة فيه وأتدّه بآسسه على محاذيه ، فكسر الأوثان وحطّم الصُّلْبَان واستنذَل الأديان ، صلى الله عليهما وعلى آلهما وسلّم .

ثم يُقال : أمّا بعدُ فإن أمير المؤمنين بما استرعاه الله (٤٠٣) من دينه ، واستحفظه من شريعته ، وكفله من إعلاء مناره وإعزاز أهلها وإذلال من خالفها ، لا يزال يكرم أهل الإسلام الذين خضعهم الله تعالى بكرامته ويميّزهم عن الأمم بما ميّزهم الله تعالى من نعمته ، ولا يفسح لأحد من الذمة وإن استعان بهم العمال . . . من عمائر الأعمال وجباية الأموال في مساواتهم في زي وملبس ، ولا جمال ولا مركب ، وضعاً لهم بحيث وضعهم الله تعالى عن الإذلال والامتهان ، ووسماً بميسم من الصغار يفصلهم عن أهل الأمانة والإيمان ، الذين شرفهم الله بمكارم الأخلاق ومحاسن الآداب وفضلهم بشريعته الهادية على كافة أهل الكتاب ، وجبلهم على التراؤف والتعاطف والتكافي والتناصف والاتفاق والتآلف ، وحَبَّب إليهم الصدق وزين لهم الحق ، وعقدت ياتهم على اليقين ، وأوجب لهم مجاورته في دار النعيم .

ثم يُقال : ونسئ إلى أمير المؤمنين أنه فشا بأعمال الحضر وغيرها للذمة زي شاركو فيه أكابر أهل الإسلام حتى صار الجاهل بهم يلقى الرجل منهم فيحبيه بتحية المسلمين ويخاطبه بخطاب الشريف . فانكر أمير المؤمنين ذلك وأكبره ، وخرج أمره بإنشاء هذا السجل وتضمّنه الأمر لمتولي الشرطة والحسبة بكف من يذهب من الذمة إلى مباحة المسلمين بشيء من النعمة التي أنعم الله

تعالى عليهم بها ، وإلزام كافتهم بلباس الغيار وشدة الزنابير في الأوساط ، وصيغ عذب العمانم بالصفرة ، ومعاقبة من يخل بهذا المرسوم ليتباين المسلمون والذمة في الزي والجمال كما يتباينوا في الدين والكمال (٤٠٤) إذ لا سبيل إلى تباينهم في الصنعة البشرية التي شرك الله تعالى فيها الخبيث والطيب والبر والفاجر والمؤمن والكافر ، وجعلها موهبة شاملة للنوع بأسره مع علمه بالمؤمن وإيمانه والكافر وكفره .

ثم يؤكد هذا الكتاب بما يؤكد به مثله ويُرَضَّع من الآيات بما ينتظم في سلكه إن شاء الله تعالى .

الحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد خير خلقه وآله وصحبه وسلامه . ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم .

فهارس الكتاب

(١) فهرس الآيات القرآنية

الآية	رقمها	الصفحة
(٢) البقرة		
﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَىكَ الْكِتَابَ﴾	٢-١	٢٦
﴿مُسْتَهْزِمُونَ﴾ اللَّهُ يَمْشِي يَوْمَئِذٍ فِي سَمَاءٍ مِثْلَ الْبَرِّ	١٥-١٤	١٧٦
﴿فَمَا رَئَيْتُ يَحْزَنُهُمْ﴾	١٦	١١٥
﴿أَسْتَوِي إِلَى السَّمَاءِ﴾	٢٩	١١٢
﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ...﴾	٣٤	١٦٧
﴿وَأَسْرِبُوا فِي فُتُوهِمْ أَنِجِلْ﴾	٩٣	١١٧
﴿إِنَّا أَنزَلْنَاهُ وَإِنَّا بِآيَاتِهِ لَكَنُوعُونَ﴾	١٥٦	١٠٥
﴿وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ﴾	١٧٧	١١٧
﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ﴾	١٧٩	١١٩
﴿مَنْ لِيَأْسَ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسَ لَهُمْ﴾	١٨٧	١٣١
﴿مَنْ أَغْنَىٰ عَنْكُمْ قُلُوبُهُمْ عَلَيْهِ يَكُفِّرُ بَنَدُنْ عَلَىٰكُمْ﴾	١٩٤	١٧٥ ، ١٦٠ ، ١٢٨
﴿يَسْأَلُكُمْ رَبُّ لَكُمْ﴾	٢٢٣	١٣١
﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا عَرَضْتُمْ بِهِ...﴾	٢٣٥	٢٢٣
﴿وَلَكِنْ لَا تَوَاعِدُوهُمْ يَوْمَ﴾	٢٣٥	١٣١
﴿يَمْحَقَ اللَّهُ إِلَيْنَا وَيَبْرِئِ السَّكَدَةِ﴾	٢٧٦	١٧٤
(٣) آل عمران		
﴿سَبِّحِ السَّعَادَةِ﴾	٣٨	١١٣
﴿وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِسَابَ﴾	٤٨	٢٥
﴿وَأَذْكُرُوا يَوْمَئِذٍ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰكُمْ﴾	١٠٣	٣٦٨
﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَقَرَّبُوا وَاسْتَأْذَنُوا...﴾	١٠٥	٣٦٨
(٤) النساء		
﴿وَإِنْ كُنْتُمْ تَهْتَبُونَ فَاذْكُرُوا سَفَرَكُمْ﴾	٤٣	٢٢٢

الآية	رقمها	الصفحة
﴿وَلَا يَخْلَعُونَ ثِيَابًا﴾	٤٩	١٣٠
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾	٥٩	٣٦٨
﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾	٥٩	٣٤٩
﴿وَلَا يَخْلَعُونَ ثِيَابًا﴾	١٢٤	١٣٠
﴿يُحَنِّدُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِيعُهُمْ﴾	١٤٢	١٧٥
(٥) المائدة		
﴿وَأَنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ أَتَوْعَلَى سَفَرٍ﴾	٦	٢٢٢
﴿وَكَلِمَاتِهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ﴾	٤٥	٢٤
﴿فَمَا الصَّيْحَ أَتَتْ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا الرُّسُلُ﴾	٧٥	٢١٩
﴿وَأَمَّا فَلَتْ لِنَارٍ فَأَعِذُونِي...﴾	١١٦	٢٣٢
(٦) الأنعام		
﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ دُفِعُوا عَلَى الْأَنْبَارِ﴾	٢٧	١٨٦
﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ لَمَسُوا بِأُنْجُلِهِمْ عَذَابُهُ﴾	٢٨	١٤٥
﴿فَنَقِطْعُ ذَنْبَهُ الْقَوْمَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْمَسْجِدَ الَّذِي رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾	٤٥	٩٢
﴿قُلْ مَنْ أَرَادَ الْكَذِبَ أَلْيَ جَاءَ بِهِ، مُوسَى نُورًا وَهَدَى لِلنَّاسِ﴾	٩١	٢٦
﴿وَمَكَدًا كُنْهُمُ أَرَادَهُمْ مُبَارَكًا﴾	٩٢	٢٦
﴿لَهُمْ ذَاوُ الْكَافِرِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾	١٢٧	٣٢٨
(٧) الأعراف		
﴿قُلْ لِلَّهِ الْمَنَاقِبُ أَكْثَرُ مِنَ الْغَنِيِّ الْعَالَمِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾	٣٢	١١٨
﴿فَمَنْ أَسْرَفَ عَلَى الْغَنِيِّ﴾	٥٤	١١٢
﴿فَمَنْ عَسَا يَرَى بَعْدَهُمْ مَوْسَى يَتَذَكَّرُ﴾	١٠٣	١٦٧
﴿وَكُنْزَهُمْ فِي الْأَنْوَاعِ مِنْ كُنْزٍ قَدِيمٍ وَمَوْعِلُهُ لِكُلِّ قَوْمٍ﴾	١٤٥	٢٤
﴿لِلَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ يَذْهَبُونَ﴾	١٥٤	١١٣
﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْخَضْبُ﴾	١٥٤	١٣٠
﴿كَذَلِكَ الْكُتُبُ إِن تَحْسِلْ عَلَيْهِمْ لَبِثْتَ أَوْ تَرْتَعْصَمُ يَلْبَثْ﴾	١٧٦	١٤٠
﴿وَلَوْ الْأَسْمَاءُ الْمُسْنَى قَادَرُوا بِهَا﴾	١٨٠	٧١
(٨) الأنفال		
﴿وَأَقْبُوا فَنَزَعْنَا لَاحِظِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا بِكُمْ خَالِصَةً﴾	٢٥	٣٦٩
﴿وَلَنْ جَبَّتْ لَكُمْ لِلْإِسْلَامِ فَاجْتَبُوا﴾	٦١	٣٥٨
(٩) التوبة		
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَقْبِلُوا إِلَى اللَّهِ﴾	١٢٣	٣٥٨
﴿ثُمَّ انصَرَفُوا عَنِ اللَّهِ فَلَوْ جِئَهُمْ﴾	١٢٧	١٧٥
(١٠) يونس		
﴿هُوَ الَّذِي يَجْعَلُ الْمَوْتُ حَيَاةً وَالْقَرَارَ نَارًا وَقَدَرًا﴾	٥	٣٧٩
﴿سَخَّرَ لَنَا مَا نَحْنُ بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَتَبَ الْفُلْكَ وَجَرَدَ بِهَذَا يَمِينًا﴾	٢٢	٢٠٤
﴿فَدَعَيْنَا مِنْ بَيْنِهِمْ مَوْسَى وَهَارُونَ﴾	٧٥	١٦٧
(١١) هود		
﴿يُسَبِّحُ اللَّهَ بِحَمْدِهِ وَبِأَسْمَائِهِ﴾	٤١	٣٢٧
﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الرَّحِيمُ﴾	٨٧	٢٦٦
﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا...﴾	٩٧-٩٦	١٦٧
(١٢) يوسف		
﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا الْوَسِيلَ إِلَيْهِ﴾	٨٥	١١٩
﴿وَسَخَّرَ الْقَرْنَةَ﴾	٨٢	١١٧، ١١٣، ١٠٨
(١٣) الرعد		
﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ...﴾	١٤	١٣٥
﴿وَلَوْ أَنَّ قَوْمًا سَأَلُوا بِدِينِ الْجِبَالِ﴾	٣١	١١٧
(١٤) إبراهيم		
﴿يَسْأَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ...﴾	١٨	١٣٨-١٣٧
﴿وَأَقْبَلَهُمْ هَدَاهُ﴾	٤٣	١٣٠
﴿فَلَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ يَخْلُقُ رُجُلًا مِمَّنْ تَكْفُرُ﴾	٤٧	٢٦٦
﴿فَقَرَّبَ فِي الْأَخْيَارِ﴾	٤٩	١٤٨
﴿وَنَقَّصَ مِنْهُمْ الْأَنْبَاءَ﴾	٥٠	١٤٧

الآية	رقمها	الصفحة
﴿وَلَا يَخْلَعُونَ ثِيَابًا﴾	٤٩	١٣٠
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾	٥٩	٣٦٨
﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾	٥٩	٣٤٩
﴿وَلَا يَخْلَعُونَ ثِيَابًا﴾	١٢٤	١٣٠
﴿يُحَنِّدُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِيعُهُمْ﴾	١٤٢	١٧٥
(٥) المائدة		
﴿وَأَنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ أَتَوْعَلَى سَفَرٍ﴾	٦	٢٢٢
﴿وَكَلِمَاتِهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ﴾	٤٥	٢٤
﴿فَمَا الصَّيْحَ أَتَتْ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا الرُّسُلُ﴾	٧٥	٢١٩
﴿وَأَمَّا فَلَتْ لِنَارٍ فَأَعِذُونِي...﴾	١١٦	٢٣٢
(٦) الأنعام		
﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ دُفِعُوا عَلَى الْأَنْبَارِ﴾	٢٧	١٨٦
﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ لَمَسُوا بِأُنْجُلِهِمْ عَذَابُهُ﴾	٢٨	١٤٥
﴿فَنَقِطْعُ ذَنْبَهُ الْقَوْمَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْمَسْجِدَ الَّذِي رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾	٤٥	٩٢
﴿قُلْ مَنْ أَرَادَ الْكَذِبَ أَلْيَ جَاءَ بِهِ، مُوسَى نُورًا وَهَدَى لِلنَّاسِ﴾	٩١	٢٦
﴿وَمَكَدًا كُنْهُمُ أَرَادَهُمْ مُبَارَكًا﴾	٩٢	٢٦
﴿لَهُمْ ذَاوُ الْكَافِرِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾	١٢٧	٣٢٨
(٧) الأعراف		
﴿قُلْ لِلَّهِ الْمَنَاقِبُ أَكْثَرُ مِنَ الْغَنِيِّ الْعَالَمِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾	٣٢	١١٨
﴿فَمَنْ أَسْرَفَ عَلَى الْغَنِيِّ﴾	٥٤	١١٢
﴿فَمَنْ عَسَا يَرَى بَعْدَهُمْ مَوْسَى يَتَذَكَّرُ﴾	١٠٣	١٦٧
﴿وَكُنْزَهُمْ فِي الْأَنْوَاعِ مِنْ كُنْزٍ قَدِيمٍ وَمَوْعِلُهُ لِكُلِّ قَوْمٍ﴾	١٤٥	٢٤
﴿لِلَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ يَذْهَبُونَ﴾	١٥٤	١١٣
﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْخَضْبُ﴾	١٥٤	١٣٠
﴿كَذَلِكَ الْكُتُبُ إِن تَحْسِلْ عَلَيْهِمْ لَبِثْتَ أَوْ تَرْتَعْصَمُ يَلْبَثْ﴾	١٧٦	١٤٠
﴿وَلَوْ الْأَسْمَاءُ الْمُسْنَى قَادَرُوا بِهَا﴾	١٨٠	٧١

الآية	رقمها	الصفحة
﴿إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾	٥١	١٤٧-١٤٨
﴿فَأَصْلَحْ بِمَا قَوْمٌ﴾	٩٤	١٢٦
﴿قَالَ اللَّهُ بَيْنَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ﴾	٢٦	١١٢
﴿وَصَلَّى لِنَسْفِ الْأَرْسَةِ طَعْمٌ فِي عَقْبِهِ...﴾	١٣	٢٥
﴿وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذِّبْيِ مِنَ الرَّحْمَةِ﴾	٢٤	١٢٦
﴿يَا نَادُوا﴾	١١٠	١١٣
﴿فِي آدْهُوا اللَّهَ فِي آدْهُوا الرَّحْمَنَ﴾	١١٠	٣٢٧
(١٨) الكهف		
﴿وَلَنْ قَدْخِلُوا إِذَا أَسْلَمُوا﴾	٢٠	٢٢٠
﴿وَكَذَلِكَ أَفْتَرْنَا عَلَيْهِمْ﴾	٢١	١٣٠
﴿إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾	٥٠	١٦٧
﴿لَا تُؤْعِيذُنِي بِمَا نَبِئْتُ﴾	٧٣	٢٢٥
﴿فَرَبِّدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَفْضُ﴾	٧٧	١١٢، ١١١
﴿وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُجِيبُونَ صَمْتًا﴾	١٠٤	١٩٤
(١٩) مريم		
﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ يَدَا عَجِيًا﴾	٤٣	١٧٠
﴿وَأَتَّخَذَ الرَّأْسَ مَكِينًا﴾	٤	١٢٧
(٢١) الأنبياء		
﴿فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ الْفَاسِقِينَ إِذْ يَخْلَعُونَ قُلُوبَهُمْ فَلَا يُفْقَهُوا رُسُومَهُ﴾	٩٤	٦٩
(٢٣) المؤمنون		
﴿مَعًا قَلِيلًا﴾	٤٠	١١٣
(٢٤) النور		
﴿سُورَةُ الْأَنْزِلَةِ﴾	١	١١٦

الآية	رقمها	الصفحة
﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُنَّ الْمُتَشَوِّصِينَ﴾	١٢	٢٢٢
﴿يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ﴾	٣٧	١٧٥
﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ﴾	٦٣	١١٣
(٢٥) الفرقان		
﴿وَقَوْمًا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَعَجَلَنَّهُمْ يَنْغَوِّصُونَ﴾	٢٣	١٢٦
(٢٦) الشعراء		
﴿تَأْتُونَ الذِّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾	١٦٥	٢٣٢
(٢٧) النمل		
﴿رَبِّ أَوْصِنْتَ أَنْ أَفْكَرَ بَيْنَتَكَ...﴾	١٩	٣٨١
﴿إِنِّي الْبَقِيَّةُ كَيْفَ كَيْفُ﴾	٢٩	٣٤٠
﴿إِنَّمِنْ مَشَقَّتْ وَلَيْتَهُ يَسْجُدَ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ...﴾	٣١-٣٠	٣٢٧، ٢٨
﴿أَنَا نَائِيكَ يَوْمَ قَبْلِ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرَفُكَ﴾	٤٠	٢٨
﴿وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ﴾	٤٤	١٧٥-١٧٤
(٢٩) العنكبوت		
﴿وَلَمَّا آتَتْ جَلَّتْ وَشُئِنَا﴾	٣٣	١١٣
﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَقْطَعُ مِنْ يَمِينِكَ﴾	٤٨	٢٧
(٣٠) الروم		
﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا﴾	٣٠	١٧٣
(٣١) لقمان		
﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ الْبَلَّ فِي النَّهَارِ...﴾	٢٩	٣٧٩
(٣٢) المجادلة		
﴿وَلَوْ تَرَى إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾	١٢	١١٨
(٣٣) الأحزاب		
﴿وَأَنْبِئْهُمْ أَنَّ عَمَلَهُمْ﴾	٦	١٠٩
﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّيسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾	٣٣	٣٥٥
﴿لَا يَجِدُونَ لِيَا وَلَا حَصِيرًا﴾	٦٥	١٩٤

الآية	رقمها	الصفحة
﴿الَّذِينَ يَدْعُونَ لَمُؤْمِنِينَ يَدْعُونَ لَمُؤْمِنِينَ...﴾	٨	١١٨
﴿مَا يَكُونُ مِنْ قَوْمٍ﴾	١٣	١٣٠
﴿وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُمْ وَكَرِيمٌ شَدِيدٌ﴾	٢٧	٦٢
﴿وَلَا يَحِيقُ الْحُكْمُ النَّجْدُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾	٤٣	٣٠٩
﴿إِنَّمَا يَنْتَظِرُ الْيَوْمَ﴾	٣٩	٣٧٩
﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الْفِثْرَ وَمَا يَكُنْ لَكُمُ﴾	٦٩	٤١
﴿إِنَّمَا مَنْ كَانَ حَيًّا وَحَقُّ الْقَوْلِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾	٧٠	٣٧١
﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَوَرَى خَلْفَهُ قَالُ مَنْ يُعِى الْعِظَمُ...﴾	٧٨-٧٩	١٤٥
﴿إِنِّي سَمِعْتُ﴾	٨٩	٢٢٥
﴿وَمَا يَنْتَظِرُ الْيَوْمَ﴾	١١٧	٢٦
﴿إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ...﴾	٢٣	٢٢٤
﴿حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ﴾	٣٢	١١٩
﴿وَيَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا﴾	٧٣	١١٧
﴿لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾	٤٢	٣٦٠
﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾	١١	١١٣
﴿فَلَا تَسْتَكْبِرُوا عَنْهَا وَلَا إِلَى الْأَمْرِ فِي الْفَرَقِ﴾	٢٣	٣٥٥
﴿وَمَنْ لَا يَنْتَظِرْ سِيقَتَهَا﴾	٤٠	١٧٦
﴿وَمَا يُدِيرُ مِنْ مَلِكَةٍ إِلَّا مِنْ أَحْسَنِّ رِجَالِهَا﴾	٤٨	١٨٦

الآية	رقمها	الصفحة
﴿الَّذِينَ يَدْعُونَ لَمُؤْمِنِينَ يَدْعُونَ لَمُؤْمِنِينَ...﴾	٨	١١٨
﴿مَا يَكُونُ مِنْ قَوْمٍ﴾	١٣	١٣٠
﴿وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُمْ وَكَرِيمٌ شَدِيدٌ﴾	٢٧	٦٢
﴿وَلَا يَحِيقُ الْحُكْمُ النَّجْدُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾	٤٣	٣٠٩
﴿إِنَّمَا يَنْتَظِرُ الْيَوْمَ﴾	٣٩	٣٧٩
﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الْفِثْرَ وَمَا يَكُنْ لَكُمُ﴾	٦٩	٤١
﴿إِنَّمَا مَنْ كَانَ حَيًّا وَحَقُّ الْقَوْلِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾	٧٠	٣٧١
﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَوَرَى خَلْفَهُ قَالُ مَنْ يُعِى الْعِظَمُ...﴾	٧٨-٧٩	١٤٥
﴿إِنِّي سَمِعْتُ﴾	٨٩	٢٢٥
﴿وَمَا يَنْتَظِرُ الْيَوْمَ﴾	١١٧	٢٦
﴿إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ...﴾	٢٣	٢٢٤
﴿حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ﴾	٣٢	١١٩
﴿وَيَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا﴾	٧٣	١١٧
﴿لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾	٤٢	٣٦٠
﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾	١١	١١٣
﴿فَلَا تَسْتَكْبِرُوا عَنْهَا وَلَا إِلَى الْأَمْرِ فِي الْفَرَقِ﴾	٢٣	٣٥٥
﴿وَمَنْ لَا يَنْتَظِرْ سِيقَتَهَا﴾	٤٠	١٧٦
﴿وَمَا يُدِيرُ مِنْ مَلِكَةٍ إِلَّا مِنْ أَحْسَنِّ رِجَالِهَا﴾	٤٨	١٨٦

الآية	رقمها	الصفحة
﴿يَجْزِي الَّذِينَ آمَنُوا وَيَسْأَلُوا...﴾	٣٦	٣٧٤
﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْعَصَا﴾	١٤	١٣٥
﴿سَخَّرَ لَكُمْ مِنْهُ مَنَافِعَ كَثِيرًا﴾	٣١	١٠٩
﴿يُطَوِّقُ عَلَيْهِمْ غُلَاقًا فَلَمَّا﴾	٢٢-٢١-٢٠-١٩-١٨-١٧	١١٨-١١٧
﴿وَرَهَائِلَهُ ابْنَتْهُمَا كَتَيْبَتَا عَلَيْهِمَا﴾	٢٧	٢٤
﴿كَمَثَلِ الْجِبَالِ تَجْمَلُ أَسْفَارًا﴾	٥	٤٥
﴿مَثَلُ الَّذِينَ خَبِلُوا الذُّرِّيَّةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوا﴾	٥	١٤٠-١٣٥
﴿يَسْمُونَ كُلَّ دَاجٍ عَلَيْهِمْ شُرُوءُ الدَّارِ﴾	٤	١٢٠، ٤٤
﴿يَتَوَدَّعُونَ لَهَا بِهَيْبَةٍ وَهُمْ يَدُورُونَ﴾	٧	١٣٠
﴿تُؤْتِيهِمُ الْغُلَامَ وَالْقَرْ وَنَا يَسْأَلُونَ﴾	١	٣٢٦، ٢٥
﴿سَاسِمُوعُ الْقُرْبِيُّ﴾	١٦	١٢٩
﴿يَوْمَ يُكْفَفُ عَنْ سَاقٍ﴾	٤٢	١٣٠
﴿يَرْبِيعُ سَمَرَهُمْ عَلَيْهِمْ﴾	٦	١٣٠
﴿إِنَّا لَنَاطِقَاتُ الْمَاءِ﴾	١١	١٣٠
﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَائِرٍ قِيلًا مَا نَقُولُونَ﴾	٤١	٤١
﴿وَبِإِذِهِ نَقُفُّ﴾	٤	٢٢٠
الآية	رقمها	الصفحة
(٧٦) الإنسان	٨	٢٠٨
﴿وَيُطِيعُونَ أَمْرًا عَلَى حُبِّهِ﴾	٣١	١٧٠
﴿يُدْعَى مِنْ بَيْنَهُ فِي تَحْمِيلِهِ...﴾	٢-١	٢٣٢
(٧٨) النبا		
﴿مَنْ يَنْتَظِرْ لَوْنٍ﴾	٨٠	٢٥
(٨٠) حبس	١٦-١١	٢٥
﴿كَلَّا إِنَّمَا تَدْعِيحَةً...﴾	١١-١٠	٢٥
(٨٢) الانفطار		
﴿وَأَرْأَيْتُمْ كَيْفَ يَكُونُ﴾	٣	١١٩
(٨٣) المطففين		
﴿وَأَلَّا كَانُوا هُمْ أَوْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِخَيْرٍ﴾	١٩-١٨	٢٥
(٨٧) الأعلى		
﴿إِنَّا هَذَا كِتَابٌ أَنْشَأْنَاهُ بِقَوْلٍ كَلِيمٍ﴾	٢	١٣١
(٩٤) الشرح	٥-١	٢٤
(٩٦) الملق	٩	١٠٨
(١٠١) القارعة		
﴿فَأَمَّا مَكَاوِيَةٌ﴾	١	٢٣٧
(١٠٤) الهمة		
﴿وَبِإِذِهِ نَقُفُّ هُمْزًا لَمُزَّةً﴾		

* * *

الآية	رقمها	الصفحة
﴿يَجْزِي الَّذِينَ آمَنُوا وَيَسْأَلُوا...﴾	٣٦	٣٧٤
﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْعَصَا﴾	١٤	١٣٥
﴿سَخَّرَ لَكُمْ مِنْهُ مَنَافِعَ كَثِيرًا﴾	٣١	١٠٩
﴿يُطَوِّقُ عَلَيْهِمْ غُلَاقًا فَلَمَّا﴾	٢٢-٢١-٢٠-١٩-١٨-١٧	١١٨-١١٧
﴿وَرَهَائِلَهُ ابْنَتْهُمَا كَتَيْبَتَا عَلَيْهِمَا﴾	٢٧	٢٤
﴿كَمَثَلِ الْجِبَالِ تَجْمَلُ أَسْفَارًا﴾	٥	٤٥
﴿مَثَلُ الَّذِينَ خَبِلُوا الذُّرِّيَّةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوا﴾	٥	١٤٠-١٣٥
﴿يَسْمُونَ كُلَّ دَاجٍ عَلَيْهِمْ شُرُوءُ الدَّارِ﴾	٤	١٢٠، ٤٤
﴿يَتَوَدَّعُونَ لَهَا بِهَيْبَةٍ وَهُمْ يَدُورُونَ﴾	٧	١٣٠
﴿تُؤْتِيهِمُ الْغُلَامَ وَالْقَرْ وَنَا يَسْأَلُونَ﴾	١	٣٢٦، ٢٥
﴿سَاسِمُوعُ الْقُرْبِيُّ﴾	١٦	١٢٩
﴿يَوْمَ يُكْفَفُ عَنْ سَاقٍ﴾	٤٢	١٣٠
﴿يَرْبِيعُ سَمَرَهُمْ عَلَيْهِمْ﴾	٦	١٣٠
﴿إِنَّا لَنَاطِقَاتُ الْمَاءِ﴾	١١	١٣٠
﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَائِرٍ قِيلًا مَا نَقُولُونَ﴾	٤١	٤١
﴿وَبِإِذِهِ نَقُفُّ﴾	٤	٢٢٠

(٢) فهرس الأحاديث والآثار

أولاً - الأحاديث النبوية :

الحديث

- إذا أتى أحدكم شيئاً من هذه القاذورات فليستر بستر الله تعالى ، فمن أبدى لنا صفحته أقنما
حداً لله عليه ٢١٥
- ارجعن مأزورات غير مأجورات ١٥٨
- أعيدكما من السائة والسائة وكل عين لائة ١٥٨
- إنكم لتكثرون عند الفزع وتقلون عند الطمع ١٢٠ ، ١٧٧
- لا يحق علي الله ألا يرفع شيئاً إلا وضعه ٣١٠
- خير المال سكة مأبورة ومهرة مأمورة ١٥٨
- رحم الله عبداً أوجز في كلامه واقتصر على حاجته ٦٥
- الشباب شعبة من الجنون ١٣١
- عليك بالياس من الناس ١٩٦
- عليكم بالأبكار فإنهن أشد حياءً وأقل حياءً ١٩٣ - ١٩٤
- فليأخذ العبد من نفسه لنفسه ، ومن دنياه لآخرته ١٤٥ - ١٤٦
- المرء كثير بأخيه ١٢٠
- المرء يسمي بجده والسيق يقطع بجده ١٩٤
- المسلم مرأة أخيه ١٣١
- من حفر بئراً أوقعه الله فيها ٣٠٩
- النساء حيائل الشيطان ١٢١
- هل من خلاص أو مناص ، أو مدار أو محار ، أو معاذ أو ملاذ ١٥٨
- اليد العليا خير من اليد السفلى ٣١٠

ثانياً - الآثار :

الأثر

- أجديني قد أبيض مني ما كنت أحب أن يسود ، واسود مني ما كنت أحب أن يبيض . (الهيثم
ابن الأسود بن العريان) ٢٣٤
- إذا أنكرت فعدك فافلحه بعقل . (الحسن بن علي) ١٣١

الأثر

الصفحة

- إكرام الشعراء من بر الوالدين . (معاوية بن أبي سفيان) ٣٠٩
- إن نطق ملوقة ، وإن سكوت فليومه . (علي بن أبي طالب) ٣١١
- إن الرجل ليظلمني فأرحمه . (عبد الله بن مسعود) ٣١٠
- إن من خوفك إلى أن تلقى الأمن خير لك ممن أمثك إلى أن تلقى الخوف . (الحسن البصري) ٢٣٤
- أنا لكم ذبالة تضيقكم وتحترق . (عمر بن الخطاب) ٣٠٩
- إناكم والمشاراة فإنها تميم الغرة وتحبي العزة ١٧٤
- الذين هدم الدين . (معاذ بن جبل) ١٩٦
- رحم الله امرأ جعل لنفسه خطأاً وزمماً ، فقادها بزمامها إلى طاعة الله ، وذادها بخطامها عن
معصية الله . (الحجاج بن يوسف الثقفي) ١٣١
- السفر ميزان القوم . (علي بن أبي طالب) ١٣١
- قلب عقول ، ولسان مؤول . (عبد الله بن عباس) ١٢٠
- قيمة كل امرئ ما يحسن . (علي بن أبي طالب) ١٢٠ ، ١٢١
- كان لا يعاظم بين الكلام ولا يتبع حوشيه . (عمر بن الخطاب) ٢٥٥ - ٢٥٦
- كأتك بالندى لم تكن ، وكأتك بالآخرة لم تزل . (الحسن البصري) ١٤٠
- لا ترى الجاهل إلا مفرطاً أو مقسطاً . (علي بن أبي طالب) ١٧٤
- لا يكن حبك كلفاً ، ولا بغضك تلفاً . (عمر بن الخطاب) ١٧٩
- ما أعطى الله أحداً الدنيا اختياراً إلا زواها عنه اختياراً . (الحسن البصري) ١٩٦
- ما رأينا يقيناً لا شك فيه أشبه يشك لا يقين فيه من الموت . (الحسن البصري) ٢٣٤
- المرء مخبوء تحت لسانه ، وتكلموا ثم عرفوا . (علي بن أبي طالب) ١٢٠
- ولها رجلاً صحيحاً لك صحيحاً منك . . . (عبد الله بن عباس) ٢٣٩

* * *

(٣) فهرس الأمثال والأقوال

المثل أو القول	الصفحة
- اللهم أغني بالفقر إليك ، ولا تفقرني بالاستغناء عنك	٢٣٤ - ٢٣٥
- اللهم إن كنت حرمتني داعياً لقد رزقتني ساهياً	١٧٩
- إن من فضل فلان أن أعداءه مجمعون على فضله	٣٠٩
- أنا جديها المحكك وعذيقها المرجب	٨٧
- دمع ما يسبق إلى القلوب إنكاره ، وإن كان عندك اعتذاره . . .	١٧٩
- ذكر الجنة من ضعف المنة	١٩٦
- العشق شغل قلب فارغ	٣٠٩
- فلان رفيع العماد	٢٢٣
- فلان طاهر الجيب	٢٢٣
- فلان عفيف الإزار	٢٢٢
- فلان نبيل سابع ونبله سابع	١٩٦
- كثر الجماعة خير من صفو الفرقة	٢١٤
- من عرف الناس دارهم ، ومن جهلهم ماراهم	١٧٩
- هشمك هشام ، وخرمك مخروم	١٧٤
- هو أوسع بني أبيه نوباً	٢٢٢
- هو غمر الزداه	٢٢٢
- هو واسع الجيب	٢٢٣

• • •

(٤) فهرس الأشعار^(١)

(الهمة)

الشاعر	القافية	الصفحة
زهير	المضمومة :	٢٠٢
زهير	جلاء	٢١٦
زهير	كفاء	٢٣٣
زهير	نساء	
حسان	هذاء	٢٩٥
أبو نواس	اللقاء	٢٩٦
	الداء	
	المفتوحة :	
قيس بن الخطيم	أضاءها	٢١٢
	المكسورة :	
(زهير)	ولقاء	١٧٨ ، ٢١٤
(المراد الفقعسي)	الطباء	٢١٣
أبو نواس	الشعراء	٣٠٩
أبو نواس	ثواني	٢٩٢
أبو تمام	سجرائي	٢٩٦
أبو تمام	بكاثي	١٢٧ ، ١٧٦
(الباء)		
	المضمومة :	
ذو الرمة	شنب	٦٢

(١) ما وضع من أعلام الشعراء بين قوسين هو ما اعتدنا إليه ، ولم يذكره المؤلف .

الصفحة	الشاعر	الغافية
١٩٤	البحثري	طالبه
١٣٨	بشار	كواكبه
٢٠٣	بشار	نثاليه
		هاربه
٣٠٢		عقابها
		المفتوحة :
١٢١	جرير	غضابا
٢٩٧	جرير	كلابا
١٢٩	معاوية بن مالك	غضابا
٢٠٨	النمر بن تولب	أجربا
		مرحبا
٢٢٦	ابن الرومي	معلبا
		مشربا
٢٦٢	أبو تمام	ربيبا
٣٠٦		جدبا
٣٠٨	أبو فراس	أصابا
		المكسورة :
١٢٨	أبو تمام	والعنب
١٧١ ، ١٦١	أبو تمام	اللعب
٣٠٣	أبو تمام	السلب
١٣٣	ليد	المغارب
٢٢٩ ، ١٥٥	امرؤ القيس	يثقب
٢٢٩ ، ١٥٠	امرؤ القيس	بأناب
١٨٢	امرؤ القيس	مغلب
٢٩٠	امرؤ القيس	نحطب

الصفحة	الشاعر	الغافية
١٣٦	ذو الرمة	ذهب
١٩٠	ذو الرمة	سرب
١٨٠	جميل	حسب
		المقرب
١٨٢	الناخبة	مذهب
١٤٣	نصيب	الحقائب
١٨٩	علقمة بن عبدة	مشيب
١٩٥	امرؤ القيس	مقبوب
		غريب
		ملحوب
(وجاء الأول في ص ٢٤٣ أيضاً)		
٢٠٦	(عبد الملك الحارثي)	والتقرب
٢١٠		قواضب
٢٦٩	أبو العيال	والوصب
٢٨٤	أوس بن حجر	أحطب
٢٩٨	كثير	لثيب
		أجيب
٣٠٥	سلم الخاسر	هرب
		الطلب
٢٠٢	طريح الثقفي	كذبوا
٣٠٦	البحثري	مهرب
٣٠٦	عبيد الله بن عبد الله	لغازب
		المذاهب
٣١٢	عبيد	شعيب
		قسيب
١٤٤	الفرزدق	يقاربه

الغافية	الشاعر	الصفحة	الغافية	الشاعر	الصفحة
ريوب	امرؤ القيس	٣١٣	به	البستي	٢٣١
تطيب	امرؤ القيس	٢٩٦	حاجبها	أبو نواس	٢٨٤
بالإياب	امرؤ القيس	١٨٣	(التاء)		
الكواكب	النايفة	١٨٩	المضمومة :		
جانب			ينصت		٣١٠
الحياحب	النايفة	٢١٢	المكسورة :		
الكتائب	النايفة	٢٤٥	أمرت		٢٠٠
بعصائب	النايفة	٣٠٠	ظنت	الصمة القشيري	٢٣٣
الدواوب			تمنت		
غالب			أرنت		
الكواثب			أجنت		
قواضب	أبو تمام	٢١٠	فأثبتت	جابر الغاضري	٣٠٣
السواكب	أبو تمام	٢٧٩ - ٢٨٥ (بيتاً)	تولت		
راكب	أبو تمام	٣٠٤	سنت		
المكروب	الخنثمي	٢١٢	بالحسرات	الحطيئة	٢٢٨
المتقارب	قيس بن الخطيم	٢١٣	الثرثرات		
الثعالب	يزيد بن مالك	٢١٩	لمحتقرات	ابن الرومي	٢٣٧
المصائب		٢٥٢	سجدته		٢١٢
للضب	أبو نواس	٢٤٨	نكهته		
الذهب	ديك الجن	٢٦٩	يقلح	ابن مقبل	٢٩٠
الكذوب		٢٨٢	المفتوحة :		
المطالب	الأعطل	٢٨٣	نجاحا	النايفة	١٨١
زاعب		٢٨٣	تفاحا		٢٣٢
مضهب		٢٨٩	باحا		
الركب	أبو داود	٢٩٠			
المآدب	أبو صخر	٢٩٤			

الفاقي	الشاعر	الصفحة	الفاقي	الشاعر	الصفحة
إصلاحا شحاها		٢٤٥	فريق والقدح وضح يمتلح رزح ميرح	محمد بن وهيب	١٩٢
المكسورة :		١٣٣		عروة بن الورد	٢٦٨
مجروح روح طلوح بالراح مديح مليح	أبو نواس أبو نواس أوس بن حجر	٢٤٤ ٢٩٩ ٢٧٧		(الدال)	
السائكة :		٣٠١	المضمومة :		
جوارخ الذبايح	بكر بن الطاح		واعد لسعيد وأقياد عضد عدد نافد	سويد بن كراع عبد الرحمن بن حسان الأفوه التميري (أبو الأجرد)	١١٥ ١٢١ ١٣٣ ١٥٩
والجشجانا الرائث	(اللاء) أبو تمام (عبيد الله بن عبد الله بن عتبة)	٢٦٥ ، ١٥١ ٢٦٣	محدود والبعد والشهد سند البعاد عادوا	مروان بن أبي حفصة - الحطيئة أبو تمام البحري	٢٨٥ ١٧٨ ٢٤٨ ١٩٠ ١٩٣ ٢٣٢
اللجج يتدحرج	بشار الشماع	٢٩٣ ٢٠٣	المفتوحة :		
المضمومة :	(الحاء)		فأفسدا ترددا سودا سعيدا سودا	الأعشى	١٤٦
جامع تنوح صحيح	ذو الرمة أبو كبير	١١٨ ١٨٠		عبد الله بن الزبير أبو العتاهية	١٧٨ ٢٤٦

الصفحة	الشاعر	القافية
٢٨٢	بعض بني يربوع	مسنود
٢٨٩	أوس بن حجر	والسود
٣٠٨	ابن الرومي	محمدي
		المهاد
		البلاد
		الأجساد
١٩٣	البحثري	أرعاده
	(الرّاء)	انداده
		المضمومة :
١٣٣	الفرزدق	الفجر
١٤٧	جميل	صدور
		صبور
		لبصير
		وتسير
١٩٢	مسلم بن الوليد	ينشر
		جعفر
١٩٨	القاضي التنوخي	زفير
		غادر
٢١٠ - ٢٠٩	البحثري	جبار
		ثار
		الدمار
		بدار
		الوقار
٢١٢	الشماخ	العبور
		الديبور

الصفحة	الشاعر	القافية
		المكسورة :
١٣٢	ذو الرمة	بسواذ
١٣٣	طرفة	يتخذ
١٣٩	(النابغة)	الفرد
١٣٩	ابن المعتز	بالعيد
		عتقود
١٣٩		الوعيد
١٣٩		صدود
١٧٦		تصريد
		العنايد
١٨٢	طرفة	تزود
٢٩٣	طرفة	مفسد
٣١٣	طرفة	فرقد
١٨٩	النابغة	الأمد
٢٩٠	النابغة	باليد
١٩١	أبو نواس	ودادي
١٩١	أبو نواس	وغادي
٢٩٤	الحطيتة	موقد
٢٤٣	أبو تمام	ثمد
٢٦٠	(أبو عدي) القرشي	الجنود
٢٠٥	أبو تمام	نجد
٢٠٥		يصرد
٢١٩	(اللعين) المنقري	الصوارد
٢٨٤	بشار	الفرائد
٢١٢	النمر بن تولب	والهادي
٢٦٢	(بعض المحدثين)	بعود

الصفحة	الشاعر	القافية
	-	تهجير
١٩٥	-	القدور
٢٥٣	الحطيتية	ناصره
٣٠٥	الفرزدق	مشارفه
٢٤٥	حاتم الطائي	مقادره
٢٩٦	كثير	أزورها
		عرارها
		نارها
٣١٣	جميل	ضريها
		المفتوحة :
١١٠	الكميت	المعمورا
١١٠	عوف بن الخرج	سرا
١٨٣	امرؤ القيس	آخرا
٢١١	عمرو بن الأيهم	سارا
٢١٣	(جرير)	والقمر
٢١٣	امرؤ القيس	أعفرا
٢٢٠	ليلى (الأخيلية)	النمقرا
٢٨٥	أبو العتاهية	فتفجرا
٢٩١	الشماع	أزورا
٣٠٢	مروان بن أبي حفصة	زمر
		الجزرا
		المكسورة :
٤٥	مروان بن أبي حفصة	الأياعير
		الفرائر
١١٨	(الشنفرى)	عامر

الصفحة	الشاعر	القافية
٢١٥	-	صير
٢٣٦	يشار	أمير
٢٣٦	(أبو البداء)	النصر
٢٤٥	الحماني	المحاجر
		دوائر
		سامر
		طائر
		الغواير
٢٦١	خالد بن صفوان	أخضر
٢٨١	أبو نواس	ثور
٢٩١	أبو نواس	نهار
٣٠٠	أبو نواس	إقصار
٢٩١	البحثري	بدر
٢٩٣	سلم الخاسر	الجسور
٢٩٧	عترة الطائي	تدور
٣٠٠	الأفوه الأودي	ستمار
٢٩٨	أبو صخر الهذلي	الفجر
		نكر
٣٠٦	ذو الرمة	نزر
٣٠٨	-	الدوائر
		حافر
٢٥٧ - ٢٥٦	(أبو الفرج البندنيجي)	صور
		نور
		مسحور
		العير
		فالتير

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٢٠٦	(الأخطل)	نفس	١٣٣	ابن المعتز	السورور
		المفتوحة :	١٤٤	جرير	عقر
١٩١	النايقة	أناسا	١٧٧	عوفى القوافي	مثري
١٧٢ ، ١٧٤	امروء القيس	تلپسا	١٨٤	(الراعي النميري)	والقدر
٢٣١	البستي	بوسا	٢٠٢	نصيب	النواظر
٢٩٢	امروء القيس	أنفسا	٢٢١	(المنهال)	ندري
٢٩٥	أبو العتاهية	قشها	٢٢٢	عدي بن زيد	إزاري
		المكسورة :	٢٣٣	ابن أبي أمية	وإزار
٢٠٠	-	النفس	٢٣٣	(العرجي)	شهر
		عرس	٢٥٨	أبو نواس	أدري
١٨٢ ، ٢٨٩	الحطيثة	والناس			البشر
٢٦١	الأخيطل	الراس	٢٦٧	خداش بن زهير	عذار
		الحاسي	٢٩٤	أبو رمح الخزاعي	نهار
٢٢٧	الأشتر النخعي	عبوس	٣٠٢	الراعي النميري	الحمر
		نفوس	٣٠٩	أبو تمام	ياسر
٢٩٥	سلم الخاسر	بالشمس	٣٠١	أبو نواس	النسر
١٣٣	دكين (أو منظور بن حبة)	العنس			صاغر
		كاترس	٢٩٩	امروء القيس	جزره
		الشمس		(الرّاي)	السائكة :
			٣٠٦ - ٣٠٧	ابن الرومي	وتدّر
	(الشّين)	القماش			المتحرّز
٣٠٣	المتنبي			(الشّين)	المستوفز
	(الضّاد)	رياضها			توجّز
٢٣٥	(الشماخ)	بالرّضا	١٧٢	جرير	المضمومة :
٢٤٠	أبو تمام				حابس

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٢٢٧	أبو علي البصير	أسلافي	٢٨١		القطيع
٣		الإخلاف	٢٨٢		القنوع
		وافي	٢٨٣		الصنيع
		أضيافي	٢٨٣		الشنيع
		الأشراف	٢٨٣		الدروع
٢٢٧	النظام	الخشف			الجموع
		الردف			الخنوع
٢٠٣	ابن الرومي	طرفي	٢٨٤		المربع
		شفيفه			البديع
		ترينه	٢٨٥		الصنيع
	(القاف)				الساكنة :
		المضمومة :			الطمع
١٣٩	ذو التّمة	وأعلق	٣١٠	أبو العتاهية	وقع
١٤٦	(سالم بن وابصة)	الخلق			
		تنق		(القاء)	
٢٦٢	(المفضل التكري)	العلوق			المضمومة :
٢٦٧	عروة بن الورد	يفوق	١٧٤	عبد الله بن طاهر	لرشوف
		أطبق	١٩٧	ابن بابك	كلف
٢٩٨ - ٢٩٧	جرير	غرق	٣١٠	أبو عثمان الناجم	طريف
		تستيق			صروف
		نسق			المفتوحة :
٣٠١	ابن جمهور	تختفق	١٧٣	رجل من عيس	الأنفا
٣٠٩	العباس بن الأحنف	عشقوا	٢٦١	الأعيطل	متنوقا
		تحترق			وظيفا
		المفتوحة :			المكسورة :
		خلقا	٢١٩	-	الكهف
٢٤٢ ، ١٢١	زهير				

القافية	الشاعر	الصفحة	القافية	الشاعر	الصفحة
اعتقا	زهير	٢٠٢	تعبك		
وهقا	(عبيد الله بن قيس الرقيات)	٢٦٧	بك		
أحداقا	مسلم	٣٠٤	سبيك	محمد بن عبد الملك الزيات	٣٣٧
المكسورة :			أدبك		
فأصدق	زهير	١٨١		(اللآم)	
صديقي	المعطوي	٢٢٧	المضمومة :		
أنيق			الأناملُ	(لييد)	٨٧
تشقق	بعض السعديين (عفاف بن قيس)	٢٥٢	يفعل	الأحوص	٨٨
اشتياق		٣٠٤ ، ٢٨٢	مكهل	الأعشى	١٣٢
السائكة :			والبذل	زهير	١٤٦
العلق	امرؤ القيس	٤٤	الوعل	الأعشى	١٥٦
المفتوحة :	(الكاف)		فضل	صالح بن عبد القدوس	١٨٢
شمالكا	ابن ميادة	٢١٨	اقول	(عدي بن زيد)	٢٠٦
يشفركا	أبو العتاهية	٢٤٨	هطل	الأعشى	٢٣٣ - ٢٣٤
يرجىكا			مكهل		
المكسورة :			الأصل		
إليك	-	٢٣٩	قليل	(يزيد بن الطثيرة)	٢٣٦ ، ٢٤٩
عليك			ذبل	ابن المعتز	٢٣٧
لديك			أرجل		
لرزناك	منصور بن الفرغ	٢٦٩	تسيل	السموئل	٢٨٩
السائكة :			القتل	زهير	٢٨٩
كتبك	عبد الله بن طاهر	٣٣٧	متاديل	عبدة بن الطبيب	٢٨٩
			يترحل	(بشار)	٢٩٥
			تستقبل		
			مكتحل	جميل	٢٩٧

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٢٩٢	ابن المعتز	هزلا			الهمل
٢٢٦	البحري	هزلا	٣٠٠	-	مسحل
١١٧	(الأعشى)	ذليلا			تستقل
١٩٤	ابن الرومي	مهلا	٣٠١	أبو تمام	يستهل
٢٣١ ، ١٩٩	البستي	انتحاله			نواهل
		له	٣٠٤	عبد الصمد بن المعذل	تقاتل
		المكسورة :			الأسل
١٠٩	أمرؤ القيس	ليبتلي			تشتعل
		بكلكل	٣١٢	ابن هندو	البطل
		بأمثل			هطل
١٢٩	جرير	الأعطل	٣٠٩	الأخطل	غسل
١٩٠	أمرؤ القيس	المخالي	٣١٢	أمرؤ القيس	قتل
١٣٧	أمرؤ القيس	لقفال			أوشال
٢٩٤ ، ١٣٨	أمرؤ القيس	البالي	١٧٢	أبو تمام	مجال
١٣٨	أمرؤ القيس	خلخال	١٩٠	أبو تمام	آفله
١٣٨	أمرؤ القيس	المفضل	٣٠٠	الفرزدق	تحاوله
١٤٠	ابن المعتز	مصنذل	٣١٣	-	منازله
٢٣٥ ، ١٨٩	أمرؤ القيس	فحومل			وسياها
٢١٧	أمرؤ القيس	تفضل			المفتوحة :
٢٩١	أمرؤ القيس	المفتل	٤٥	جرير	الأبطال
١٥٩	ابن بشر	ذهول			ورجالا
١٧٣	الكميت	الرحل	٢٠٦	كثير	المطالا
٢٩٤ ، ١٨٢	أمرؤ القيس	الرحل	٢٢٥	أخت عمرو ذي الكلب	عضالا
١٩٠	الأعشى	سؤالي			وما لا
٢٠٤	سهل بن هارون	إفضال			الكلالا
					الهلالا

الفاقية	الشاعر	الصفحة	الفاقية	الشاعر	الصفحة
مالي	(كثير)	٢٢٣	أهلي	الغنوي	٣١٣
المال	ذو الرمة	٢٣٠	الساكنة :	(عمرو بن شأس)	٢٥٤
المسلسل			بتضلال	ابن الزبيري	٢٩٣
المفصل	البستي	٢٣١	مقل	الثعالبي	٣١١
هلال			مشتعل		
لي	جرير	٢٤٣	الغزل		
بالرمل	الصولي	٢٤٤	خجل		
ومنز	ابن الرومي	٢٤٤	تغتسل		
الأطلال	البحثري	٢٤٧	الجميل	عتبة بن الوغل (أو الأخطل)	٣١٤
محجل			الجميل		
هيكل				(الميم)	
المقبل					
الأحول			المضمومة :		
الأجمال	(علي بن عاصم الغنيري)	٢٥٢	يتصرم	الفوزدق	١٤٤
جمالي			فيفعم		
فضل	ابن المعتز	٢٦٩	ريمم	(أبو حية النعميري)	١٧٩
بذحول	منقذ الهلالي	٢٨١	يقيم		
كالسويل	-	٢٨٥	قديم		
المقول			مصروم	علقمة بن عبدة	١٨٩
المقتل	الأعشى	٢٩١	نقم	ابن بابك	١٩٧
مفتل	المجنون	٢٩١	تضرم	ابن الرومي	٢٠٤
المقبل	حسان	٢٩٢	ومردم		
الأكائل	النايفة	٣٠٠	البشام	جرير	٢٠٥
مطافل	الهذلي (أبو ذؤيب)	٣٠٦	نجوم	ابن الرومي	٢١٠
مرتحل	مسلم	٣٠٢	رجوم		
الكاهل	امرؤ القيس	٣١٣	قيام	أبو نواس	٢١٢

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٢٩٢	عبد بن الطيب	تهذبا	٢١٣	النايفة	إظلام
٣٠١	أبو تمام	مولنا	٢١٧	عمر بن أبي ربيعة	وهاشم
		المكسورة :	٢٣٦	أبو البيداء	نُعم
٤٥	عنترة	المغنم	٢٤١	-	النجم
١١٠	عنترة	وتحمحم	٢٤٢	(عمرو بن معديكرب)	سهام
٢٢١	عنترة	بمحرم	٢٤٦	زهير	وسنام
٢٢٤	(عنترة)	تحرم	٣٠٤	الفرزدق	هرم
٢٧٧	عنترة	توهم	٢٦٩	ذو نواس الجلي	يستلم
٢٩٤	عنترة	يكلّم	١١٩	ليبد	يتيئه
		تكرمي	١٣٥	ليبد	ظلامها
١٥٠	زهير	عم	١٣٦	ليبد	أفلامها
١٧٧	زهير	لهذم			جهاها
١٨٤	زهير	تعلم	١٧٣	النايفة	المفتوحة :
٢٣٠	زهير	يحطم	٢٣٥	حاتم الطائي	السأما
٢٠٨	طرفة	تهمي	٢٤٢	الباهلي	منمتما
٢٠٩	طرفة	الكلم	٢٥٦	-	هموما
١٣٦	جرير	غمام	٢٦٣	أوس بن حجر	مبتسما
١٤٢	عمر بن أبي ربيعة	تتكلم	٢٦٧ - ٢٦٨	عمر بن أبي ربيعة	حذينا
		العتيم			كما
١٤٦	جرير	الكلوم			وما
١٤٧	المرار	والشتم			بينما
		ظلم			رمى
١٩٠	أبو تمام	سقيم			ولكنما
١٩٨	ابن الرومي	الهموم	٢٧٠	-	سلما
٢٠٣	الفرزدق	مغرم			محكما
					مفحما

القافية	الشاعر	الصفحة	القافية	الشاعر	الصفحة
المصمم			حرام		
كلامي	البحري	٢٢٦	الأنجم	الحارث بن حلزة	٣١٤
بحرام			النجوم	معقل بن مجمع الأسدي	٣١٤
دمي	البيسي	٢٣١	النديم	أبو الكنود الخزاعي	٣١٤
الهام	-	٢٣٨	الساكنة :		
ظلمي	إبراهيم بن العباس	٢٤٠	نمّ	بشار	٢١٥
علمي			الجسم	منصور بن الفرّج	٢٥٦
تلم	اليزيدي	٢٤٠	زعم	العباس بن الأحف	٢٩٢
متهم			نمّ		
عرمرم	-	٢٤١		(النون)	
جرم	-	٢٤٦	المضمومة :		
القم	-	٢٤٧	نشوان	ابن الرومي	٢٠٤
يلدهم			سكران		
أكثم			غزان	امرؤ القيس	٢٢٠
هشام	إسحاق الموصلي	٢٤٦	بادن	(المعطل) الهذلي	٢٠٩
الغريم	أبو نواس	٢٤٨	معين	بشار	٢٤٦
المحظيم			حزين		
هجوم	-	٢٨٠	كعين		
ومعصم	أبو حية	٢٩٠	اليمين	أبو نواس	٢٤٩
علم	عدي بن زيد	٢٩٠	هارون		
بسالم	المتنبي	٣٠٢	ثخين		
القشاعم			طين	الشريف الموسوي	٣٠٤
الدراهم			المفتوحة :		
علم	محمود الوراق	٣١٠	الجاهليتنا	عمرو بن كلثوم	١٧٦
الظلم	أبو الطيب	٣١٢			
الظلام					

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
		بكفران	١٧٧	عمرو بن كلثوم	روينا
		سليمان	٣٠٣	عمرو بن كلثوم	مصفدينا
٣٠٦	بشار	الجنان	١٧٣	الكتاني	نُهينا
٣٠٧	أبو الطيب	الهلديان	١١٨	(الراعي النميري)	والعيونا
٢٤٤	-	بياسين	١٧٧	بشامة النهشلي	أُغَلينا
		مصاريني	٢٤٠	أبو نواس	إنسانا
		العرين			كانا
٣١٤	سحيم بن وثيل	عرفوني	٣٠٣	جرير	قتلانا
٢٩٧	جميل	دكن	٣٠٥	المتنبي	الأغصنا
١٤٠	ابن دريد	الحسن	٤٧	(ابن طباطبا)	يحسنونه
٣٠٦	مالك بن أسماء	ثمن			المكسورة :
		بالأعين	١٢٠ ، ٢١٦	امرؤ القيس	وإني
٣٠٤	ديك الجن	الساكنة :	٢٠٦	النابعة	فاني
		مرن	١١١	(عمرو بن أبي ربيعة)	بالإحسان
٢٩١	الأعشى	المضمومة :	١٣٨	بشار	نجمان
	(الهاء)	يلقاء	١٧٥	-	الغواني
		أشباه	٢٢٠	-	زواني
		أفواه	٢٤٧	أبو تمام	خَوّان
		المفتوحة :			وَيّان
		فيقريباً	٢٤٠	ابن المعتز	وحدان
٣٠٢	ابن قيس الرقيات	باقيا			عثمان
	(الياء)				دهاني
٢٤٥	النابعة الجعدي (والثاني في ص ٢٠٠ أيضاً)		٢٤٧	سعيد بن حميد	كنماني
					بلساني
					هجران

(٥) فهرس الأرجاز

الصفحة	القائل	القافية
١٨٠ ، ١٦٠	-	قبر
١١٥	العجاج	الكافور
٨٨	علي بن أبي طالب	مكينا
١٣٣	دكين	العنسي
		كالترس
		الشمسي
١٨٤	العجاج	حمضا
٣١٠	(أبو العتاهية)	نفغ
		الطمغ
		فارتفع
		وقع
٣٠٤	مهيّار	ساق
		الأحداق
١٢٩	رؤبة	المترزق
١٨٤	جرير (أو جندل)	الفاثق
١٤٤	أبو العالية	تجلّ
		أدلّه
٢٢٨	أبو العالية	الخلّه
		إلّه
		المملّة
		المضللّه
		هبلّه

الصفحة	الشاعر	القافية
٣١٣	عنتره	الأعاديها
٢٤١	أبو حية	الخواليها
		اللياليها
٢٢٩	رافع بن هريم	التقاضيا
		شراريا
		باصفراريا
		نهاريا
		جاريا
		عداريا
		ناريا
٣٠٩	أبو العتاهية	العليا
	(الألف المقصورة)	
٢٦٠	-	العدى
		الندى
٢٠٢	الأسعر الجعفي	رأى
		الفضا
		النسا
٢٩٤	ابن هرمة	النهى

القافية	القاتل	الصفحة
شمعه		
مشمعه		
المكاه		
الخله		
القوم	-	٢٢٤
اليوم	-	٢٢١
جهنم		
دسم		
الكهم	روية	٢٢٣
غديه	-	١٣٧
حيه		

(٦) فهرس أنصاف الأبيات

الشارح	نصف البيت	الصفحة
(بعض المولدين)	اسفري للعيون يا ضرة الشمس	١٢٨
	أيا من رمى قلبي بهم فانفذ	١٢٨
طرفة	بطئ عن الجلى سريع إلى الخنا	٢١٤
أبو خراش	توكل بالأدنى وإن جَلَّ ما يمضي	١٨٣
أبو الشغب	حلو الشماثل وهو مرّ باسل	٢١٤
أبو تمام	خشت عليه أخت بني خشين	٢٦٨
(الملبد بن حرملة)	شكا إلي جملي طول السرى	١١٠
-	ضحك المزن بها ثم بكى	١٣٢
(امرؤ القيس)	فقلت يمين الله أبرح قاعدا	١١٩
زهير	كبداء مقبلة وركاء مدبرة	١٩٥
البحري	لك الويل من ليل تطاول آخره	١٩١
(ذو الرمة)	ليالي اللهو يطبيني فاتبعه	١٥٩
جرير	ليت التشكي كان بالعواد	١٨٣
امرؤ القيس	مكر مفر مقبل مدبر . . .	١٩٥
أبو ذؤيب	وإذا تردّ إلى قليل تقنع	١٨٣
أبو كبير	وإذا مضى شيء كأن لم يفعل	١٤١
حميد بن ثور	وحسبك داء أن تصح وتسلما	١٨٢
الأخطل	والقول ينفذ ما لا تنفذ الإبر	١٨٣
عترة	والكفر مخيبة لنفس المنعم	١٨٣
امرؤ القيس	وليل كموج البحر . . .	١٣٢

* * *

* * *

(٧) فهرس الأعلام

(١)

- آدم (عليه السلام) ٢٧ .
 آصف بن برخيا ٢٨ .
 إبراهيم (عليه السلام) ٢٢٥ .
 إبراهيم بن العباس ٢٤٠ .
 إبراهيم بن مدبر ٢٥٤ .
 أحمد بن إبراهيم الضبي ٣٠٨ .
 الأحوص ٨٨ .
 أخت عمرو ذي الكلب ٢٢٥ .
 الأخطل ١٨٣ ، (٢٠٦) ، (٢٨٣) ، ٣٠٩ ، (٣١٤) .
 الأخفش ٨٩ .
 الأخطل ٢٦١ .
 إدريس (عليه السلام) ٢٧ .
 إرسطاطاليس ٦٥ ، ٢٧٧ ، ٣١٠ .
 إسحاق الموصلي ٢٤٦ .
 الأسمر الجعفي ٢٠٢ .
 الإسكندر اليوناني ٣٣٧ .
 إسماعيل (عليه السلام) ٢٨ ، ٣٣٧ .
 الأشتر النخعي ٢٢٧ .
 الأصمعي ٦٥ ، ١٥٦ ، ١٧٦ ، ٣١١ .
 الأعشى (١١٦) ، ١٣٢ ، ١٤٦ ، ١٥٦ ، ١٩٠ ، ٢٩١ .
 الأفوه الأودي ١٣٣ ، ٣٠٠ .
 الأثير الأسدي (٢٤١) .
 امرؤ القيس ٤٤ ، ١٠٩ ، (١١٩) ، ١٢٠ ، ١٢٢ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤١ ، ١٥٠ ، ١٥٥ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩٥ ، ٢١٣ ، ٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢٢٠ ، ٢٢٩ ، ٢٣٥ ، ٢٤٣ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ٢٩٢ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٢٩٩ ، ٣١٢ ، ٣١٣ .
 الأمين ٢٤٩ .
 ابن أبي أمية ٢٣٣ .
 أوس بن حجر ٢٢٩ ، ٢٦٣ ، ٢٨٤ ، ٢٨٩ ، ٢٩٩ .
 (ب)
 ابن بابك ١٩٧ .
 الباهلي ٢٤٢ .
 البحري ١٩١ ، ١٩٢ ، ١٩٤ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢٢٦ ، ٢٤٧ ، ٢٩١ ، ٣٠٥ .
 بخت نصر ٢٨ .
 البيهقي ١٩٨ ، ٢٣١ .
 بشار ١٣٨ ، ٢٠٣ ، ٢١٤ ، ٢٣٦ ، ٢٤٦ ، ٢٨٤ ، ٢٩٣ ، (٢٩٥) ، ٣٠٦ .
 بشامة النهشلي ١٧٧ .

- ابن بشر ١٥٩ .
 بشر بن المعتز ٢٥٣ ، ٢٧٢ .
 بعض السعديين ٢٥٢ .
 بعض المتطيقين ٢٣ .
 بعض بني يربوع ٢٨٢ .
 أبو بكر الصديق ٢٨ .
 بكر بن الطاح ٣٠١ .
 أبو البيداء (١٣٦) ، ٢٣٦ .

(ت)

- أبو تمام الطائي ١٢٧ ، ١٥١ ، ١٦١ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٦ ، ١٩٠ ، ٢٠٥ ، ٢١٠ ، ٢٣٥ ، ٢٤٠ ، ٢٤٣ ، ٢٤٧ ، ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٢٦٥ ، ٢٦٨ ، ٢٧٨ ، ٢٨١ ، ٢٨٣ ، ٢٩٦ ، ٣٠١ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ .
 التوزي ١٥٦ .

(ث)

- الثعالبي ١٩٥ ، ٣١١ .

(ج)

- جابر الغاضري ٣٠٣ .
 الجاحظ (١٩٦) ، ٢٣٩ .
 جرير ٤٤ ، ١٢١ ، ١٢٩ ، ١٣٦ ، ١٤٤ ، ١٤٦ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ٢٠٥ ، (٢١٣) ، ٢٤٢ ، ٢٧٩ ، ٢٩٧ ، ٣٠٣ .
 جعفر بن يحيى البرمكي ٦٣ .
 ابن جمهور ٣٠١ .
 جميل ١٤٧ ، ١٨٠ ، ٢٩٧ ، ٣١٣ .

(ح)

- حاتم الطائي ٢٣٥ ، ٢٤٥ .

- الحاتمي ، أبو علي ١٥١ ، ١٥٣ ، ١٧٣ ، ١٨٩ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠٥ ، ٢٠٧ .
 ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢٢٩ ، ٢٣٦ ، ٢٤١ ، ٢٤٥ ، ٢٥٧ .
 الحارث بن حلزة ٣١٤ .
 الحجاج بن يوسف ٨٠ ، ١٣١ ، ٢١٨ .
 حجر (أبو امرئ القيس) ٤٤ .
 ابن حذيم ٢٦٣ .
 حسان بن ثابت ٢٩٢ ، ٢٩٤ .
 الحسن البصري ١٤٠ ، ١٩٧ ، ٢٣٤ .
 الحسن بن علي ١٣١ ، ١٥٨ .
 الحسين بن علي ١٥٨ ، ٣٦٠ .
 الحظيصة ١٤٦ ، ١٨٢ ، ٢٢٨ ، ٢٤٨ ، ٢٥٣ ، ٢٨٩ ، ٢٩٤ .
 ابن حمام الكلبي ٢٩٩ .
 الحقاني ٢٤٥ .
 حميد بن ثور ١٨٢ ، ٣٠١ .
 أبو حية النميري (١٧٩) ، ٢٤١ ، ٢٩٠ .

(خ)

- خالد بن صفوان ٦٥ ، ٢٦١ .
 الخنعمي ٢١٢ .
 خدائش بن زهير ٢٦٦ .
 خلف الأحمر ٢٧١ .
 الخليل بن أحمد ١٦٩ ، ١٧٦ ، ٢٧٠ .

(د)

- أبو ذؤاد ٢٩٠ .
 ابن دريد ١٤٠ ، ١٥٦ .
 دقلطيانوس ٣٣٧ .
 دكين ١٣٢ .
 ديك الجن ٢٦٩ ، ٣٠٤ .

(١٠) الأرقام التي بين قوسين تشير إلى اسم المعلم في الحواشي .

(ذ)

- أبو ذؤيب الهذلي ١٣٣ ، ١٨٣ ، ٣٠٦ .
ذو رعين ٣٢١ .
ذو السرمة ٦٢ ، ١٣٢ ، ١٣٦ ، ١٣٩ ،
(١٥٩) ، ١٩٠ ، ٢٣٠ ، ٣٠٦ .
ذو نواس البجلي ٢٦٩ .
ذو يزن ٣٢١ .

(ر)

- روية ١٢٩ ، (٢٢٣) .
الراعي النميري (١١٨ ، ١٨٤) ، ٣٠٢ .
رافع بن هرم ٢٢٩ .
الزمامي ، أبو الحسن ٦٥ ، ١٥١ ، ١٥٣ ،
١٩٩ ، ١٥٦ .
أبو رمع الخزازي ٢٩٤ .
ابن الرومي ١٩٤ ، ٢٠٢ ، ٢٠٧ ، ٢١٠ ،
٢٢٦ ، ٣٢٧ ، ٢٤٤ ، ٣٠٦ ، ٣٠٨ .

(ز)

- ابن الزهري ٢٩٣ .
زهير ٨٩ ، ١٢١ ، ١٤٦ ، ١٥٠ ، ١٧٧ ،
(١٧٨) ، ١٨١ ، ١٨٤ ، ١٩٥ ، ٢٠١ ،
٢١٤ ، ٢١٦ ، ٢٣٠ ، ٢٣٢ ، ٢٤١ ،
٢٥٥ ، ٢٤٦ .
زياد بن أبيه ٣٣٩ .
زيد بن ثابت ٢٨ .

(س)

- سابور ٣٠ .
سالم بن وابصة (١٤٦) .
سرحيم بن وثيل ٣١٤ .
سميد بن حميد ٢٤٧ ، (٢٥٤) .

سقراط ٦٥ .

- سلم الخاسر ٢٩٣ ، ٢٩٥ ، ٣٠٥ .
سليمان بن داود (عليه السلام) ٢٨ ، ٣٤٠ .
السومل بن عادياء ٢٨٩ .
سنحاريب ٢٨ .
سهل بن هارون ٢٠٣ .
سويد بن كراع ١١٥ .

(ش)

- الشريف الموسوي (الرضي) ٣٠٤ .
شعيب (عليه السلام) ٢٦٦ .
أبو الشغب العبيسي ٢١٤ .
الشاخ ٢٠٣ ، ٢١١ ، (٢٣٥) ، ٢٩١ .
الشفري (١١٨ ، ١٨٤) .

(ص)

- الصابي ، أبو إسحاق ٣٠٧ .
الصاحب بن عباد ، أبو القاسم ١٩٧ ،
٣٠٨ ، ٣٠٧ .
صاحب المنطق ٢٠ .
صالح بن عبد القدوس ١٨١ .
صحار البدي ٦٥ .
أبو صخر الهذلي ٢٩٤ ، ٢٩٨ .
الصمة الشفيري ٢٣٣ .

(ط)

- ابن طباطبغا (٤٧) .
طرفة ١٣٣ ، ١٨٢ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٤ ،
٢٩٣ ، ٣١٣ .
طريح بن إسماعيل الثقفي ٢٠٢ .

(ع)

- أبو العالية ١٤٤ ، ٢٢٨ .

- ابن عباس (عبد الله) ١٢٠ ، ٢٢٥ ، ٢٣٩ .
العباس بن الأخف ٢٩٢ ، ٣٠٩ .
عبد الرحمن بن حسان ١٢١ .
عبد الصمد بن المعتل ٣٠٤ .
عبد الله بن الزبير الأسدي ١٧٨ .
عبد الله بن طاهر ١٧٤ ، ٣٣٦ .
عبد الله بن مسعود ٣١٠ .
عبد الله بن المقفع ٩٤ .
عبد الملك بن عبد الرحيم الحارثي (٢٠٦) .
عبد الملك بن مروان ٢٩ ، ٢٣٤ .
عبدية بن الطيب ٢٨٩ ، ٢٩٢ .
عبيد بن الأبرص ٣١٢ .
عبيد الله بن عبد الله (بن طاهر) ٣٠٦ .
عبيد الله بن عبد الله بن عتبة (٢٢٦) .
أبو عبيدة ٢٧١ .
أبو العتاهية ٢٤٦ ، ٢٤٨ ، ٢٨٥ ، ٣٠٩ ،
(٣١٠) .
عتبة بن الوغل ٣١٤ .
عثمان بن إدريس البشامي ٢٤٧ .
عثمان بن عفان ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٤٠ .
أبو عثمان الناجم ٣١٠ .
الحجاج ١١٥ ، ١٨٤ .
عدي بن زيد ٢٠٦ ، ٢٢١ .
العرجي (٢٣٣) .
عروة بن الزبير ٢٢٤ .
عروة بن الورد ٢٦٧ ، ٢٦٨ .
عزيز ٢٨ .
عزيز مصر ٢٨ .
الخطوي ٢٢٧ .
عققان بن قيس بن عاصم (٢٥٢) .
علقة بن عبدة ١٨٩ .
أبو علي البصير ١٥٢ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ .

علي بن جبلة ٣٠٥ .

- علي بن خلف الكاتب (المؤلف) ١٥ .
علي بن أبي طالب ٢٨ ، ٤١ ، ٤٧ ، ٨٨ ،
١٣١ ، ٣١١ ، ٣٦٠ ، ٣٨٥ .
علي بن عاصم العنبري (٢٥٢) .
علي بن عبد الله بن العباس ٢٢٤ .
عمر بن الخطاب ٢٨ ، ١٧٩ ، ٢٣٩ ،
٢٥٥ ، ٣٠٩ ، ٣٣١ ، ٣٣٨ ، ٣٤٠ .
عمر بن أبي ربيعة (١١١) ، ١٤٢ ، (٢٦٧) .
عمر بن عبد العزيز ٣٣١ .
عمر بن أمية ٢٩٩ .
عمر بن الأيهم التغلبي ٣١١ .
عمر بن شأس (٢٥٤) .
عمر بن عبيد ٢٣٤ .
أبو عمرو بن العلاء ٣١١ .
عمر بن كلثوم (١٧٦) ، ١٧٧ ، ٣٠٣ .
عمر بن مديكرب ٢٤٢ .
عمر بن هند ٣٣٩ .
عنترة ٤٥ ، ١١٠ ، ١٨٣ ، ٢٢١ ، (٢٢٤) ،
٢٧٧ ، ٢٩٤ ، ٢٩٩ ، ٣١٣ .
عنترة الطائي ٢٩٧ .
عوف بن الخرق ١١٠ .
عوف بن محمل ٢٠٦ .
عوف الثقافي ١٧٧ .
أبو العيال (الهذلي) ٢٦٩ .
عيسى (عليه السلام) ٢٥ ، ٢٨ ، ٢١٩ ، ٢٣٢ .
(غ)
الغنوي ٣١٣ .
(ف)
الفاوسي ، أبو علي ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٧١ ،

١٧٢ ، ١٧٤ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢١٠ ،
٢١٥ ، ٢١٩ ، ٢٣٧ ، ٢٥٧ .
أبو فراس ٣٠٨ .
أبو الفرج البغدادي (٢٥٦) .
الفسرزق ١٣٣ ، ١٤٤ ، ٢٠٣ ، ٢٣٩ ،
٣٠٠ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥ .
الفضل بن الربيع ٢٤٨ .
الفضل بن يحيى ١٩١ .

(ق)

القاضي التنوخي ١٩٨ .
قدامة بن جعفر ، أبو الفرج ١٥١ ، ١٥٧ ،
١٧٤ ، ١٧٨ ، ١٨٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ،
٢٠٧ ، ٢١١ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٧ ،
٢٢٩ .
القرشي (أبو عدي) ٢٦٠ .
قس بن ساعدة الإيادي ٣٢٧ .
القطامي ١٧٣ .
قيس بن العظيم ٢١٢ ، ٢١٣ .
ابن قيس الرقيات (٢٦٧) ، ٣٠٢ .

(ك)

أبو كبير الهذلي ١٤١ ، ١٨٠ .
كثير ٢٠٦ ، (٢٢٢) ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ .
كعب بن جليل ٣١٤ .
الكهيت ١١٠ ، ١٧٣ .
الكتاني ١٧٢ .
أبو الكنود الخزاعي ٣١٤ .

(ل)

ليد (٨٧) ، ١١٩ ، ١٣٣ ، ١٣٥ .
ليلى (الأخيلية) ٢٢٠ .

(م)

مالك بن أسماء ٣٠٦ .
المأمون ٨٩ ، ٢٤٠ ، ٣٣١ .
المتلمس ٣٣٩ .
المتني ، أبو الطيب ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٥ ،
٣٠٧ ، ٣١٢ .
المجنون ٢٩١ .
محمد رسول الله (صلى الله عليه وسلم)
١٥ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٤١ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٦٥ ،
٧٨ ، ٨٤ ، ١٠٩ ، ١٣١ ، ١٤٥ ، ١٥٨ ،
١٧٧ ، ١٩٦ ، ٢١٥ ، ٢٢٠ ، ٢٣٠ ،
٣٢١ ، ٣٢٢ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٦ ،
٣٤٧ ، ٣٤٩ ، ٣٥١ ، ٣٥٤ ، ٣٦٠ ،
٣٦١ ، ٣٦٥ ، ٣٧١ ، ٣٨٠ ، ٣٨٤ ،
٣٨٥ ، ٣٨٦ .

محمد بن العباس ١٩٧ .
محمد بن عبد الملك الزيات ٣٣٦ .
محمد بن وهب ١٩٢ .
محمود الوراق ٣١٠ .
المزار (القصي) ١٤٦ ، (٢١٣) .

مروان بن أبي حفصة (٤٥) ، ٢٨٥ ، ٣٠٢ .
مروان بن الحكم ٢٨ .
مروان بن محمد ٢١٨ .
مسلم بن الوليد ١٩٢ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ .
معاذ بن جبل ١٩٦ .
معاوية بن أبي سفيان ٢٨ ، ٢٩ ، ٦٥ ،
٣٠٩ .

معاوية بن مالك (١٢٩) .

ابن المعتز ١٣٣ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٧٢ ،
١٩٩ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٣٧ ، ٢٣٩ ،
٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٣ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ .

٢٥٢ ، ٢٥٧ ، ٢٦١ ، ٢٦٩ ، ٢٩٢ .
معتل بن مجمع الأسدي ٣١٤ .
المغيرة بن مخراش ٢٣٤ .
المفضل القسي ٢٧١ .
المفضل الكري (٢٦٢) .
ابن مقبل ٢٩٠ .
المليد بن حرمة (١١٠) .

منصور بن الفرج ٢٥٦ ، ٢٦٩ .
منقذ الهذلي ٢٨١ .
المقرقي (اللعين) ٢١٩ .
أبو المنهال بقلبة الأكبر (٢٢١) .

المهلب بن أبي صفرة ٩٢ ، ٢١٨ ، ٢٥٢ .
مهييار الديلمي ٣٠٤ .
موسى (عليه السلام) ٢٦ ، ٢٨ ، ١٦٧ ،
٢٢٥ .

ابن ميادة ٢١٨ .

(ن)

النايفة الجعدي ٤٤ ، ١٨٤ ، ٢٠٠ ، ٢٠٦ ،
٢٤٥ .

النايفة الذيباني ١٣٧ ، (١٣٩) ، ١٧٣ ،
١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ٢٠١ ،
٢٠٢ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢٤٥ ، ٢٩٠ ،
٣٠٠ ، ٣٠٥ .

نافع بن خليفة الغنوي ٢٠٨ .

نصيب ١٤٣ ، ٢٠٢ .

النظام ٢٢٧ .

النمر بن تولب ٢٠٨ ، ٢١٢ .

النميري ١٥٩ .

أبو نواس ١٣٣ ، ١٩١ ، ٢١٢ ، ٢٤٣ ،
٢٤٨ ، ٢٥٨ ، ٢٨٤ ، ٢٩١ ، ٢٩٢ ،
٢٩٦ ، ٣٠١ .

(هـ)

هارون (عليه السلام) ٢٦ ، ٢٨ .
الهذلي (أبو خراش) ١٨٢ .
الهذلي (المتنخل) ١١٧ .
الهذلي (المعتل) ٢٠٩ .
هراتة بن أسد العبيسي ٢٩٩ .
ابن هرمة ٢٩٤ .
ابن هندو ٣١٢ .

الهشم بن الأسود بن العريان ٢٣٤ .

(و)

الوليد بن المغيرة ١٢٩ .

(ي)

يحيى بن زكرياء (عليه السلام) ٢٨ .
يزجرد ٣٣٧ .
يزيد بن الطيرة (٢٣٦) ، ٢٤٩ ، (٢٩٦) .
يزيد الكامل ٣٣١ .
يزيد بن مالك الغامدي ٢١٩ .
يزيد بن الوليد ٢١٨ .
اليزيدي ٢٤٠ .
يوسف (عليه السلام) ٢٨ .
يوسف بن عقبا ٢٨ .
يوسف بن محمد الثغري ١٩١ .
يوشع بن نون ٢٨ .

(٨) فهرس الأسم والقبائل والجماعات

الأرد ٢٥٢ .	العرب ٢٩ ، ١١٣ ، ١٦٩ ، ٢٢٠ ،
الأعراب ١٣٢ ، ١٧٩ .	٢٢٣ ، ٣٣٧ ، ٣٣٩ .
البيديون ٢٤٩ .	الفرس ٣٠ ، ٣١ ، ٣٣٧ .
البصريون ٣٢٥ .	القيط ٣٣٧ .
الحكماء ٤٨ ، ٥٢ ، ١١٠ ، ١٤٤ ، ٣٠٩ .	قوم شبيب ٢٦٦ .
الروم ٣٣٧ .	الكتاب تكررت في مواضع كثيرة .
السعديون ٢٥٢ .	المسلمون تكررت في مواضع كثيرة .
عيس ١٧٣ .	المنطقيون ٢٣ .
العجم ٢٩ .	بنو يربوع ٢٨٢ .

* * *

(٩) فهرس الأماكن والمواضع

بابل ٢٨ .	الشام ٢٨ ، ٧٧ ، ١٢٢ .
بيت المقدس ٢٨ .	العراق ٧٧ ، ١٢٢ .
الحجاز ٧٧ .	فارس ٧٧ .
حضر موت ٣٢١ .	مصر ١٢٢ .
سبأ ٢٨ .	مكة ٣٣٧ .

* * *

(١٠) فهرس الكتب

آلة الكتاب : لعلي بن خلف الكاتب ٣١٨ ، ٣٢٥ .	الحيوان : للمجاهد ١٩٦ .
أجناس التنجيس : للشعالي ١٩٥ .	الخراج : لعلي بن خلف الكاتب ٣٩ ، ٥٤ .
الحالي والعاطل : لأبي علي الحاتمي ١٥٣ .	الخراج : لقدامة بن جعفر ١٧٨ .
حلية المحاضرة : لأبي علي الحاتمي ١٥٣ .	العين : للخليل بن أحمد ٢٧٠ .
	نقد العشر : لقدامة بن جعفر ١٧٨ .

(١١) فهرس مواد الكتاب مرتبة على حروف الهجاء

الاهتمام ٢٩٧ .	(١)	احتذاء الاحقين مذاهب السابقين ٢٧٥ .
الإيجاز ١١٦ .		اختصار اللفظ الطويل مع حراسة المعنى ٢٩٣ .
الإيغال ٢٢٩ .	(ب)	الإخلال ٢٦٣ .
		الإرداف ٢١٦ .
		الاستثناء ٢٤٩ .
		الاستدراك ٢٣٦ .
		الاستطراد ٢٤٦ .
		الاستعارة ١٢٤ .
	(ت)	الاستعارة القبيحة ٢٥١ .
		الاستعارة الممعية ٢٥٢ .
		الاستفهام ٢٣٢ .
		الاستلحاق ٢٩٨ .
		الإشارة ٢١٥ .
		الاصطراف ٢٩٨ .
		الاعتراض ٢٠٥ .
		الاعتناء ٢٢٨ .
		الإغارة ٢٩٨ .
		الانقذات ٢٠٤ .
		الانقذات ٢٩٦ .
		الألفاظ البسيطة ٦٦ .
		الألغام ٢٣١ .
		الانتحال ٢٩٩ .
		الانتقال ٢٦٤ .
		التاريخ ٣٣٧ .
		التبديل ٢٣٤ .
		التبعية ٢٦٤ .
		التبيين ٢٠٣ .
		التبيين ٢١٦ .
		التجميع ٢٥٤ .
		التجنيس المعيب ٢٥٦ .
		تحريف الاسم عن موضعه ٢٦٢ .
		تحسين الخط ٣١٨ .
		التخليط ٢٦٢ .
		الترتيب ١٦١ .
		الترديد ٢٤١ .
		الترديد المعيب ٢٦٩ .
		الترصيع ١٩٣ .
		التركيب ٢٣٠ .

التسميط ٢٤٣ .
التسليم ٢٢٥ .
التشبيه ١٣٤ .
التصدير ٢٤٢ .
التصرف ١٦٥ .
التصرع ٢٣٥ .
التصمين ٢٤٤ .
التطبيق المعيب ٢٦١ .
التطويل ٢٥٤ .
التعريض ٢٢٣ .
التعقيد ٢٥٣ .
التفريع ٢٣٣ .
التفسير ٢٠٧ .
التصوف ٢٤٩ .
التقسيم ٢٠٠ .
تفسير المتع عن إحسان المبتدع ٢٩٣ .
التكاثر ٢١٤ .
تكافؤ المتع والمبتدع ٢٩٢ .
التكرير ٢٥٥ .
تكلف القافية والسجع ٢٦٥ .
التكميل ٢٠٧ .
التلازم ١٧٨ .
التثليل ٢١٨ .
التأخر ١٨٠ .
التوسيع ٢٣٩ .
التوسيع المعيب ٢٦٩ .
التوضيح ٢٢٦ .
التوقيع ٥٠ .
توكيد الملح بما يشبه الذم ٢٤٥ .

(ج)

العيش ٥٥

(ح)

حدّ صناعة الكتابة ٢٠ .
حدود البلاغة ٦٤ .
حسن الابتداء ١٨٨ .
الحشو غير المفيد ٢٦٨ .
الحشو المفيد ٢٣٦ .
الحقيقة ١٠٧ .
الحوشي ٢٥١ .

(خ)

الختم ٣٣٩ .
الخروج ٥٢ .
الخروج الحسن ١٩١ .
الخط ٣١٦ .

(د)

الدعاء ٣٣٤ .

(ر)

الرجع ٢٣٧ .
الرسائل ٥١ .
رسم الكتاب ٦٠ .
رسوم المكاتبات ٣٤١ .

(ز)

الزّمام ٥٦ .

(س)

السراقات ٢٩٩ .

(ص)

صناعة الكتابة ١٩ .

(ض)

الضرب المستحسن من استعمال المعاني
المفتوحة ٢٨٨ .
الضرب المستقب من استعمال المعاني
المفتوحة ٢٩٣ .
الضيق ٥٣ .

(ط)

الطريق المسلوكة إلى استعمال اللاحقين
معاني السابقين ٢٨٧ .

(ع)

عكس الإغلاط ٢٦٤ .
علة وضع الكتاب ٦١ .
العنوان ٣٣٠ .
عيون الألفاظ ٢٥١ .
عيوب المعاني ٢٥٧ .
عيوب المركب من الألفاظ والمعاني ٢٦٣ .

(غ)

الغرائز ٢٧٠ .
غرض الكتابة ٣٦ .

(ف)

فساد التفسير ٢٦٠ .
فساد التقسيم ٢٥٩ .
فساد المقابلة ٢٥٩ .
الفص ٥٧ .
فضيلة الكتابة ٢٠ .

(ق)

قسمة الكتابة ٣٨ .
القلب ٢٦٥ .

(ك)

كتابة الأمراء والقواد ٥٩ .

كتابة القضاء ٥٨ .

كتابة المعان والأحداث ٥٩ .

كشف المعنى وإبرازه بزيادة ٢٨٩ .

كشف المعنى وإيضاحه من غير زيادة ٢٩١ .
الكتابة ٢١٩ .

(م)

المبالغة ٢١٠ .
المبتور ٢٦٧ .
المتناقض ٢٥٧ .
المثل ١٨١ .
المجاز ١٠٨ .
مذهب صناعة الكتابة ٥٩ .
مراتب صناعة الكتابة ٤٨ .
الاستحسان ٢٥٧ .
المشكلة ١٦٧ .
المشترك ٢٦٨ .
المظالم ٥٨ .
المعاظلة ٢٥٥ .
المعاني المجردة ٧٩ .
المقابلة ١٩٩ .
الممحون ٢٥١ .
المماثلة ٢٤٨ .
المنتع ٢٥٧ .
منفعة الكتابة ٣ .
الموارد ٣١١ .

(ن)

النافر ٢٥١ .
نسب الشيء إلى ما ليس منه ٢٦١ .
النظر والملاحقة ٢٨٨ .
النظم ١٤٧ .

(١٢) ثَبَّتَ المصادر والمراجع^(١)

المصحف الشريف .

(١)

- إبراز المعاني من حرز الأماني : أبو شامة المقدسي ، عبد الرحمن بن إسماعيل ، ت ٦٦٥ هـ ، تح- إبراهيم عطوة عوض ، الباني الحلبي بمصر ١٩٨٢ .
- أخبار أبي تمام : أبو بكر الصولي ، محمد بن يحيى ، ت ٣٣٥ هـ ، تح- عساكر وعزام والهندي ، لجنة التأليف ، القاهرة ١٣٥٦ هـ .
- الاختيارين : الأخفش الأصغر ، علي بن سليمان ، ت ٣١٥ هـ ، تح- د . فخر الدين قباوة ، دمشق ١٩٧٤ .
- أدب الطاهريين : د . منجي الكعبي ، تونس ١٩٨٣ .
- أدب الكاتب : ابن قتيبة ، عبد الله بن مسلم ، ت ٢٧٦ هـ ، تح- محمد الدالي ، بيروت ١٩٨٢ .
- أدب الكتاب : أبو بكر الصولي ، تح- محمد بهجة الأثري ، القاهرة ١٣٤١ هـ .
- الأدب المفرد : البخاري ، محمد بن إسماعيل ، ت ٢٥٦ هـ ، تح- قصي محب الدين الخطيب ، القاهرة ١٣٧٩ هـ .
- الأرملة : قطرب ، محمد بن المستنير ، ت بعد ٣١٠ هـ ، تح- د . حاتم صالح الضامن ، بيروت ١٩٨٥ .
- أسباب نزول القرآن : الواحدي ، علي بن أحمد ، ت ٤٦٨ هـ ، تح- سيد صقر ، القاهرة ١٩٦٩ .
- أسد الغابة في معرفة الصحابة : ابن الأثير ، عز الدين علي بن محمد ، ت ٦٣٠ هـ ،

(١) المعلومات التامة عن اسم المؤلف الكامل ، وسنة وفاته ، تذكر عند ورود اسمه أول مرة فقط .

القاهرة ١٩٧٠ - ١٩٧٣ .

- أسرار البلاغة : الجرجاني ، عبد القاهر بن عبد الرحمن ، ت ٤٧١هـ ، تحرير ،
استانبول ١٩٥٤ .

- الإشارات والتبنيات في علم البلاغة : الجرجاني ، محمد بن علي ، ت ٧٢٩هـ ،
تحد . عبد القادر حسين ، القاهرة ١٩٨٢ .

- أشعار سعيد بن حميد : يونس السامرائي ، بغداد ١٩٧١ .

- الإصابة في تمييز الصحابة : ابن حجر العسقلاني ، أحمد بن علي ، ت ٨٥٢هـ ،
تحد الجاوي ، مط نهضة مصر ١٩٧١ .

- إصلاح المنطق : ابن السكيت ، يعقوب بن إسحاق ، ت ٢٤٤هـ ، تحد شاعر وهارون ،
دار المعارف بمصر ١٩٧٠ .

- الأصمعيات : الأصمعي ، عبد الملك بن قريب ، ت ٢١٦هـ ، تحد شاعر وهارون ، دار
المعارف بمصر ١٩٦٤ .

- أصول البلاغة : البحراني ، كمال الدين ميشم بن علي ، ت ٦٧٩هـ ، تحد . عبد القادر
حسين ، قطر ١٩٨٦ .

- الأضداد : ابن الأنباري ، أبو بكر محمد بن القاسم ، ت ٣٢٨هـ ، تحد أبي الفضل
إبراهيم ، الكويت ١٩٦٠ .

- أعتاب الكتاب : ابن الأبار ، محمد بن عبد الله القضاعي ، ت ٦٥٨هـ ، تحد . صالح
الأشتر ، دمشق ١٩٦١ .

- الاعتماد في نظائر الظاء والضاد : ابن مالك ، جمال الدين محمد ، ت ٦٧٢هـ ،
تحد . حاتم صالح الضامن ، بيروت ١٩٨٤ .

- الإحجاز والإيجاز : الثعالبي ، عبد الملك بن محمد ، ت ٤٢٩هـ ، تحد إسكندر
آصاف ، مصر ١٨٩٧ .

- الإعلام : الزركلي ، خير الدين ، ت ١٩٧٦ ، بيروت ١٩٦٩ .

- الأغاني : أبو الفرج الأصفهاني ، علي بن الحسين ، ت نحو ٣٦٠هـ ، ج ١ - ١٦ طبعة

دار الكتب ، وج ١٧ - ٢٤ نشر الهيئة المصرية .

- الانتصاب في شرح أدب الكتاب : ابن السيد البطليوسي ، عبد الله بن محمد ،
ت ٥٢١هـ ، تحد مصطفى السقا وحامد عبد المجيد ، مصر ١٩٨١ .

- الأقصى القريب في علم البيان : التنوخي ، زيد الدين محمد بن محمد بن محمد بن
عمرو ، ق ٨هـ ، مط السعادة بمصر ١٣٢٧هـ .

- الأمثال : أبو عبيد ، القاسم بن سلام ، ت ٢٢٤هـ ، تحد . عبد المجيد قطامش ،
بيروت ١٩٨٠ .

- الأمثال في القرآن الكريم : د . محمد جابر الفياض ، بغداد ١٩٨٨ .

- الأمثال والحكم : الرازي ، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر ، ت بعد ٦٦٦هـ ،
تحد . عبد الرزاق حسين ، عمان ١٩٨٦ .

- الأمثال والحكم : الماوردي ، علي بن محمد ، ت ٤٥٠هـ ، تحد . فؤاد عبد المنعم
أحمد ، قطر ١٩٨٣ .

- إنباه الرواة على أنباء النحاة : القفطي ، جمال الدين علي بن يوسف ، ت ٦٤٦هـ ،
تحد أبي الفضل إبراهيم ، مط دار الكتب ، مصر ١٩٥٥ - ١٩٧٣ .

- الأوتار : أبو هلال العسكري ، الحسن بن عبد الله ، ت بعد ٣٩٥هـ ، تحد محمد
المصري ووليد القصاب ، دمشق ١٩٧٥ .

- الإيضاح في علوم البلاغة : الخطيب القزويني ، محمد بن عبد الرحمن ، ت ٧٣٩هـ مط
السنّة المحمدية ، القاهرة .

(ب)

- البديع : ابن المعتز ، عبد الله ، ت ٢٩٦هـ ، تحد كراتشوفسكي ، لندن ١٩٣٥ .

- البديع في نقد الشعر : ابن منقذ ، أسامة ، ت ٥٨٤هـ ، تحد . أحمد أحمد بدوي
ود . حامد عبد المجيد ، القاهرة .

- بنية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة : السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن ابن
أبي بكر ، ت ٩١١هـ ، تحد أبي الفضل إبراهيم ، الحلبي بمصر ١٩٦٥ .

- البيان والتبيين : الجاحظ ، عمرو بن بحر ، ت ٢٥٥هـ ، تح عبد السلام هارون ،
الخاتمي بمصر ١٩٨٥ .

(ت)

- تاج العروس : الزبيدي ، محمد مرتضى ، ت ١٢٠٥هـ ، المطبعة الخيرية بمصر
١٣٠٦هـ .

- تاريخ بغداد : الخطيب البغدادي ، أحمد بن علي ، ت ٤٦٣هـ ، مط السعادة بمصر
١٩٣١ .

- تأول مشكل القرآن : ابن قتيبة ، تح سيد صقر ، دار التراث ، مصر ١٩٧٣ .

- التبيان في البيان : الطيبي ، شرف الدين الحسين بن محمد ، ت ٧٤٣هـ ، تح د . توفيق
الفيل وعبد اللطيف لطف الله ، الكويت ١٩٨٦ .

- التبيان في علم البيان : ابن الزمكاني ، عبد الواحد بن عبد الكريم ، ت ٦٥١هـ ،
تح د . أحمد مطلوب و د . خديجة الحديدي ، بغداد ١٩٦٤ .

- تحرير التحرير : ابن أبي الإصبع المصري ، زكي الدين عبد العظيم بن عبد الواحد ،
ت ٦٥٤هـ ، تح د . حفي محمد شرف ، القاهرة ١٣٨٣هـ .

- تصحيح التصحيح وتحرير التحرير : الصفدي ، صلاح الدين خليل بن أبيك ،
ت ٧٦٤هـ ، نسخة دار الكتب المصرية ، رقم ٣٧ لغة .

- التعريفات : الشريف الجرجاني ، علي بن محمد ، ت ٨١٦هـ ، البابي الحلبي بمصر
١٩٣٨ .

- تفسير الطبري (جامع البيان) : الطبري ، أبو جعفر محمد بن جرير ، ت ٣١٠هـ ،
البابي الحلبي بمصر ١٩٥٤ .

- تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) : القرطبي ، محمد بن أحمد ، ت ٦٧١هـ ،
القاهرة ١٩٦٧ .

- تنقيح العلم : الخطيب البغدادي ، تح يوسف العش ، دار إحياء السنة النبوية ، أنقرة ،
١٩٧٥ .

- التلخيص في علوم البلاغة : الخطيب القزويني ، تح عبد الرحمن البرقوقي ، القاهرة
١٩٣٢ .

- التلخيص للتوفيق : الثعالبي ، تح إبراهيم صالح ، دمشق ١٩٨٣ .

(ج)

- الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير : السيوطي ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٤ .

- الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور : ابن الأثير ، ضياء الدين
نصر الله بن محمد ، ت ٦٣٧هـ ، تح د . مصطفى جواد و د . جميل سعيد ، بغداد
١٩٥٦ .

- الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع : الخطيب البغدادي ، تح د . محمود الطحان ،
الرياض ١٩٨٣ .

- جنى الجناس : السيوطي ، تح د . محمد علي رزق الخفاجي ، دار الفنية للطباعة
والنشر .

- جواهر الألفاظ : قدامة بن جعفر ، ت ٣٣٧هـ ، تح محمد محيي الدين عبد الحميد ،
القاهرة ١٩٣٢ .

- جوهر الكنز : الحلبي ، نجم الدين أحمد بن إسماعيل ، ت ٧٣٧هـ ، تح د . محمد
زغلول سلام ، الإسكندرية .

(ح)

- حقائق السحر في دقائق الشعر : الوطواط ، رشيد الدين محمد العمري ، ت ٥٧٣هـ ،
نقله إلى العربية د . إبراهيم الشواربي ، القاهرة ١٣٦٤هـ - ١٩٤٥ م .

- حروف المدود والمقصود : ابن السكيت ، تح د . حسن شاذلي فرهود ، الرياض ١٩٨٥ .

- حسن التوسل إلى صناعة التوسل : شهاب الدين الحلبي ، محمود بن سليمان ،
ت ٧٢٥هـ ، تح أكرم عثمان ، بغداد ١٩٨٠ .

- حلية الأولياء : أبو نعيم الأصبهاني ، أحمد بن عبد الله ، ت ٤٣٠هـ ، مط السعادة بمصر
١٩٣٨ .

- حلية العقود في الفرق بين المقصور والممدود : الأتباري ، أبو البركات عبد الرحمن بن محمد ، ت ٥٧٧هـ ، تحد . عطية عامر ، بيروت ١٩٦٦ .
- حلية المحاضرة : الحاتمي ، محمد بن الحسن ، ت ٣٨٨هـ ، تحد . جعفر كتاني ، بغداد ١٩٧٩ .

(خ)

- ديوان أوس بن حجر : تحد . محمد يوسف نجم ، بيروت ١٩٦٠ .
- ديوان البحري : تحد حسن كامل الصيرفي ، دار المعارف بمصر .
- ديوان يشار بن برد : تحد محمد الطاهر بن عاشور ، القاهرة .
- ديوان أبي تمام (شرح التبريزي) : تحد محمد عبده عزام ، دار المعارف بمصر ١٩٧٠ .
- ديوان أبي تمام (شرح الصولي) : تحد . خلف رشيد نعمان ، بغداد ١٩٧٧ - ١٩٨٢ .
- ديوان جرير : تحد نعمان أمين طه ، دار المعارف بمصر .
- ديوان جميل : تحد . حسين نصار ، مكتبة مصر ، القاهرة .
- ديوان حاتم بن عبد الله الطائي : تحد . عادل سليمان مط المدني بمصر .
- ديوان حسان بن ثابت : تحد . وليد عرفات ، بيروت ١٩٧٤ .
- ديوان الحطيئة : تحد نعمان أمين طه ، القاهرة ١٩٥٨ .
- ديوان الخنساء : دار التراث ، بيروت ١٩٦٨ .
- ديوان ابن دريد : تحد محمد بدر الدين العلوي ، القاهرة ١٩٤٦ .
- ديوان ابن دريد : تحد عمر بن سالم ، تونس ، ١٩٧٣ .
- ديوان ابن الدميني : تحد أحمد راتب النفاخ ، القاهرة ١٩٥٩ .
- ديوان ديك الجن الحمصي : تحد مظهر الحججي ، دمشق ١٩٨٧ .
- ديوان ذي الرمة (شرح أبي نصر الباهلي) : تحد . عبد القدوس أبو صالح ، دمشق ١٩٧٢ - ١٩٧٣ .
- ديوان الراعي النميري : تحد فايزت بيروت ١٩٨٠ .
- ديوان رؤبة : تحد وليم بن الورد ، لايزك ١٩٠٣ .
- ديوان ابن الرومي : تحد . حسين نصار ، القاهرة ١٩٧٤ .
- ديوان زهير : دار الكتب المصرية ١٣٦٣هـ .
- ديوان شعر عدي بن الرقاع : تحد . نوري القيسي ود . حاتم صالح الضامن ، بغداد

- خاص الخاص : الثعالبي ، بيروت ١٩٦٦ .
- خزنة الأدب : البغدادي ، عبد القادر بن عمر ، ت ١٠٩٣هـ ، تحد عبد السلام هارون ، مصر ١٩٧٩ - ١٩٨٦ .
- خزنة الأدب : ابن حجة الحموي ، تقي الدين علي ، ت ٨٣٧هـ ، المطبعة الخيرية بمصر ١٣٠٤هـ .

(د)

- درة الغواص في أوهام الخواص : الحريري ، القاسم بن علي ، ت ٥١٦هـ ، تحد توريكة ، لايزك ١٨٧١ .
- الدرر المنتثرة في الأحاديث المشتهرة : السيوطي ، تحد . محمد بن لطفي الصباغ ، الرياض ١٩٨٣ .
- دقائق التصريف : المؤدب ، القاسم بن محمد بن سعيد ، ق ٤هـ ، تحد . أحمد ناجي القيسي ود . حاتم صالح الضامن ود . حسين تورال ، بغداد ١٩٨٧ .
- ديوان الأخطل : تحد صالح الحاني ، مط الكاثوليكية ، بيروت ١٨٩١ .
- ديوان إسحاق الموصلي : ماجد العزي ، بغداد ١٩٧٠ .
- ديوان الأعشى (الصبح المنير) : تحد جاير ، لندن ١٩٢٨ .
- ديوان الأوفى الأودي : تحد الميمني (الطرائف الأدبية) ، القاهرة ١٩٣٧ .
- ديوان امرئ القيس : تحد أبي الفضل ، القاهرة ١٩٦٩ .

- ديوان الشماخ : تحد صلاح الدين الهادي ، دار المعارف بمصر ١٩٦٨ .

- ديوان صريع الغواني (مسلم بن الوليد) : تحد . سامي الدهان ، دار المعارف بمصر ١٩٧٠ .

- ديوان طرفة (شرح الأعلام الشتمري) : تحد درية الخطيب ولطفي الصقال ، دمشق ١٩٧٥ .

- ديوان العباس بن الأحنف : تحد . عائكة الخزرجي ، القاهرة ، ١٩٥٤ .

- ديوان عبيد بن الأبرص : تحد . حسين نصار ، القاهرة ١٩٥٧ .

- ديوان العجاج : تحد . عبد الحفيظ السطلي ، دمشق ١٩٧١ .

- ديوان عدي بن زيد : تحد محمد جبار المعبيد ، بغداد ١٩٦٥ .

- ديوان العرجي : تحد رشيد العبيدي وخضر الطائي ، بغداد ١٩٥٦ .

- ديوان عروة بن الورد (شرح ابن السكيت) : تحد عبد المعين الملوحي ، دمشق ١٩٦٦ .

- ديوان علقة الفحل : تحد لطفي الصقال ودريه الخطيب ، حلب ١٩٦٩ .

- ديوان عمر بن أبي ربيعة : تحد محمد محيي الدين عبد الحميد ، مط السعادة بمصر ١٩٦٠ .

- ديوان عنترة : تحد محمد سعيد مولوي ، المكتب الإسلامي ، دمشق ١٩٧٠ .

- ديوان أبي الفتح البستي : تحد درية الخطيب ولطفي الصقال ، دمشق ١٩٨٩ .

- ديوان الفرزدق : تحد عبد الله الصاوي ، مط . الصاوي بمصر ١٩٣٦ .

- ديوان القطامي : تحد بارت ، ليدن ١٩٠٢ .

- ديوان كثير : تحد . إحسان عباس ، بيروت ١٩٧١ .

- ديوان لبيد : تحد . إحسان عباس ، الكويت ١٩٦٢ .

- ديوان المتنبي (التبيان في شرح الديوان المنسوب غلطاً إلى العكبري) : تحد السقا

وآخرين ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٦ .

- ديوان مجنون ليلى (قيس بن الملوح) : تحد عبد الستار أحمد فراج ، القاهرة .

- ديوان معن بن أوس المزني : تحد . نوري القيسي ود . حاتم صالح الضامن ، بغداد ١٩٧٧ .

- ديوان ابن مقبل : تحد . عزة حسن ، دمشق ١٩٦٢ .

- ديوان النابغة الذبياني (صنعة ابن السكيت) : تحد . شكري فيصل ، بيروت ١٩٦٨ .

- ديوان أبي نواس : تحد أحمد عبد المجيد الغزالي ، بيروت .

- ديوان الهذليين ، مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٩٦٥ .

(ر)

الرسالة الحاتمية : أبو علي الحاتمي ، نشرت في كتاب : الإنابة عن سرقات المتنبي ، تحد إبراهيم الدسوقي ، دار المعارف بمصر ١٩٦١ .

- رسالة الخط والقلم المنسوبة إلى ابن قتيبة : تحد . حاتم صالح الضامن ، بيروت ١٩٨٩ .

- الرسالة العذراء : أبو اليسر ، إبراهيم بن محمد الشيباني ، ت ٢٩٨هـ ، تحد . زكي مبارك ، القاهرة ١٩٣١ . (نسبت غلطاً إلى ابن المديبر) .

- الرسالة العسجدية في المعاني المؤيدة ، الصنعاني ، عباس بن علي ، ق ٧هـ ، تحد عبد المجيد الشرفي ، تونس ١٩٧٦ .

- الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة : مكّي بن أبي طالب القيسي ، ت : ٧٣٤هـ ، تحد . أحمد حسن فرحات ، الأردن ١٩٨٤ .

- الروض المريع في صناعة البديع : ابن البناء المراكشي ، أحمد بن محمد بن عثمان ، ت ٧٢١هـ ، تحد رضوان بنشقرون ، المغرب ١٩٨٥ .

(ز)

- الزاهر في معاني كلمات الناس : ابن الأتباري ، تحد . حاتم صالح الضامن ، بيروت ١٩٧٩ .

- زهر الآداب : الحصري القيرواني ، إبراهيم بن علي ، ت ٤٥٣هـ ، تح البجاوي ، ١٩٥٣ .

(س)

- سر صناعة الإعراب : ابن جني ، أبو الفتح عثمان ، ت ٣٩٢هـ ، تح د . حسن هنداي ، دمشق ١٩٨٥ .

- سر الفصاحة : ابن سنان الخفاجي ، عبد الله بن محمد ، ت ٤٦٦هـ ، تح عبد المتعال الصديقي ، مصر ١٩٥٢ .

- سرح العيون : ابن نباتة ، جمال الدين ، ت ٧٦٨هـ ، تح أبي الفضل إبراهيم ، القاهرة ١٩٦٤ .

- سنن الترمذي : الترمذي ، محمد بن عيسى ، ت ٢٧٩هـ ، تح أحمد محمد شاكر ، القاهرة ١٩٣٧ .

- سنن الدارمي : الدارمي ، عبد الله بن عبد الرحمن ، ت ٢٥٥هـ ، مط الاعتدال ، دمشق ١٣٤٩هـ .

- سنن ابن ماجه ، محمد بن يزيد ، ت ٢٧٥هـ ، تح محمد فؤاد عبد الباقي ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٢ .

(ش)

- شرح شواهد المغني : السيوطي ، دمشق ١٩٦٦ .

- شرح عقود الجمان : السيوطي ، القاهرة ١٩٣٩ .

- شرح الفوائد السبع الطوال الجاهليات : ابن الأنباري ، تح عبد السلام هارون ، دار المعارف بمصر ١٩٦٢ .

- شرح الكوكب المنير : ابن النجار ، محمد بن أحمد الحنبلي ، ت ٩٧٢هـ ، تح د . محمد الزحيلي ود . نزيه حماد ، دمشق ١٩٨٠ .

- شرح المعلقات السبع : الزوزني ، حسين بن أحمد ، ت ٤٨٦هـ ، تح محمد محيي الدين عبد الحميد ، مط السعادة بمصر .

- شرح المفضليات : القاسم بن يشار الأنباري ، ت ٣٠٤هـ ، تح ليال ، بيروت ١٩٢٠ .

- شرح مقامات الحريري ، الشريشي ، أحمد بن عبد المؤمن ، ت ٦٢٠هـ ، تح أبي الفضل ، مط المدني بمصر ١٩٧٣ .

- شعر إبراهيم بن هرمة : تحقيق محمد نفاع ، وحسين عطوان ، دمشق ١٩٦٩ .

- شعر الأحوص : عادل سليمان ، القاهرة ١٩٧٠ .

- شعر الأقيشر الأسدي : الطيب العشاش ، فصلة من حوليات الجامعة التونسية ، العدد الثامن ١٩٧١ .

- شعر بكر بن النطاح : حاتم صالح الضامن ، بغداد ١٩٧٥ .

- شعر أبي حية النميري : د . يحيى الجبوري ، دمشق ١٩٧٥ .

- شعر خدش بن زهير : يحيى الجبوري ، دمشق ١٩٨٦ .

- شعر أبي دواد الإيادي : غرناوم (نشر في : دراسات في الأدب العربي) ، بيروت ١٩٥٩ .

- شعر سلم الخاسر : د . نايف محمود معروف ، بيروت .

- شعر سويد بن كراع : د . حاتم صالح الضامن ، نشر في مجلة المورد ١٤٨م ، بغداد ١٩٧٩ .

- شعر الشنفرى : تح عبد العزيز الميمني (نشر في : الطراف الأدبية) .

- شعر ابن طباطبا العلوي : جابر الخاقاني ، بغداد ١٩٧٥ .

- شعر عبد الرحمن بن حسان : د . سامي مكي العاني ، بغداد ١٩٧١ .

- شعر عبد الله بن الزبير : د . يحيى الجبوري ، بيروت ١٩٨١ .

- شعر عبد الله بن طاهر : قحطان الحديدي ، نشر في مجلة الخليج العربي ، ٦٤ ، البصرة ١٩٧٦ .

- شعر عبدة بن الطيب : د . يحيى الجبوري ، بغداد ١٩٧١ .

- شعر العكوك (علي بن جبلة) : أحمد نصيف الجنائي ، النجف ١٩٧١ . وطبعة
د. حسين عطوان ، مصر ١٩٧٢ .

- شعر الكميت بن زياد : د. داود سلوم ، النجف ١٩٦٩ .

- شعر مروان بن أبي حفصة : د. حسين عطوان : مصر ١٩٧٣ .

- شعر ابن المعتز : د. يونس السامرائي ، بغداد ١٩٧٨ .

- شعر ابن ميادة : د. حنا جميل حداد ، دمشق ١٩٨٢ .

- شعر النابغة الجعدي : المكتب الإسلامي بدمشق ١٩٦٤ .

- شعر نصيب : د. داود سلوم ، بغداد ١٩٦٨ .

- شعر النمر بن تولب : د. نوري القيسي ، بغداد ١٩٦٩ .

- شعر نهشل بن حري : حاتم صالح الضامن ، نشر في مجلة كلية أصول الدين ، ١٤ ،
بغداد ١٩٧٥ .

- الشعر والشعراء : ابن قتيبة ، تح. أحمد محمد شاكر ، دار المعارف بمصر ١٩٦٦ .

- شعر يزيد بن الطثرية : حاتم صالح الضامن ، مط. أسعد ، بغداد ١٩٧٣ .

- شعراء أمويون : د. نوري القيسي ، مط. جامعة الموصل ١٩٧٦ .

- شعراء عباسيون : غرنايوم ، بيروت ١٩٥٩ .

- شعراء عباسيون : د. يونس السامرائي ، بيروت ١٩٨٧ .

- شعراء مقلون : د. حاتم صالح الضامن ، بيروت ١٩٨٧ .

(ص)

- صبح الأعشى : القلقشندي أحمد بن علي ، ت ٨٢١هـ ، مصورة عن الطبعة الأميرية .

- الصناعتين : أبو هلال العسكري ، تح. البجاوي وأبي الفضل ، البابي الحلبي بمصر
١٩٧١ .

(ط)

- طبقات الشعراء المحدثين : ابن المعتز ، تح. عبد الستار أحمد فراج ، دار المعارف

٤٥٦

بمصر ١٩٥٦ .

- طبقات فحول الشعراء : ابن سلام ، محمد ، ت ٣٢٢هـ ، تح. محمود محمد شاكر ،
مط. المدني بمصر ١٩٧٤ .

- طبقات النحويين واللغويين : الزبيدي ، أبو بكر محمد بن الحسن ، ت ٣٧٩هـ ،
تح. أبي الفضل ، دار المعارف بمصر ١٩٧٣ .

- الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : العلوي ، يحيى بن حمزة ،
ت ٧٤٩هـ ، القاهرة ١٩١٤ .

(ع)

- العقد الفريد : ابن عبد ربه ، أحمد بن محمد ، ت ٣٢٨هـ ، طبع اللجنة ، القاهرة
١٥٩٦ .

- العملة : ابن رشيقي القيرواني ، الحسن ، ت ٤٥٦هـ ، تح. محمد محيي الدين
عبد الحميد ، القاهرة ١٩٥٥ .

- العين : الخليل بن أحمد الفراهيدي ، ت ١٧٠هـ ، تح. مهدي المخزومي ،
ود. إبراهيم السامرائي ، منشورات وزارة الثقافة والإعلام في الجمهورية العراقية
١٩٨٠ - ١٩٨٥ .

- عيون الأخبار : ابن قتيبة ، دار الكتب المصرية ١٩٢٥ - ١٩٣٠ .

- العيون الغامضة على خبايا الرامزة : الدماميني ، بدر الدين محمد بن أبي بكر ،
ت ٨٢٧هـ ، تح. الحساني حسن عبد الله ، مط. المدني ، القاهرة ١٩٧٣ .

(غ)

- غريب الحديث : الخطابي ، حمد بن محمد ، ت ٣٨٨هـ ، تح. عبد الكريم العزباوي ،
دمشق ١٩٨٢ .

- غريب الحديث : أبو عبيد ، حيدر آبار ١٩٦٥ - ١٩٦٧ .

(ف)

- فرحة الأديب : الأسود الغندجاني ، الحسن بن أحمد ، ت بعد ٤٣٠هـ ، تح. د. محمد

٤٥٧

علي سلطاني ، دمشق ١٩٨١ .

- الفرق بين الحروف الخمسة : ابن السيد البطليوسي ، تحد عبد الله الناصير ، دمشق ١٩٨٤ .

- الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان : ابن قيم الجوزية ، محمد بن أبي بكر ، ت ٧٥١ هـ ، القاهرة ١٣٢٧ هـ . (والصلوات أنه مقدمة تفسير ابن النقيب) .

(ق)

- قانون البلاغة : أبو طاهر البغدادي ، محمد بن حيدر ، ت ٥١٧ هـ ، تحد . محسن غياض ، بيروت ١٩٨١ .

- القوافي : الألف ، سعيد بن مسعدة ، ت ٢١٥ هـ ، تحد أحمد راتب النفاخ ، بيروت ١٩٧٤ .

- القوافي : التنوخي ، القاضي أبو يعلى عبد الباقي بن عبد الله ، ت ٦ هـ ، تحد . عوني عبد الرؤوف ، القاهرة ١٩٧٥ .

(ك)

- الكامل : العبد ، أبو العباس محمد بن يزيد ، ت ٢٨٥ هـ ، تحد محمد أحمد الدالي ، بيروت ١٩٨٦ .

- الكتاب : سيبويه ، عمرو بن عثمان ، ت ١٨٠ هـ ، يولاق ١٣١٦ - ١٣١٧ هـ .

- كتاب الكتاب : ابن درستويه ، عبد الله بن جعفر ، ت ٣٤٧ هـ ، تحد شيخو ، بيروت ١٩٢٧ .

- كشف اصطلاحات الفنون : التهانوي ، محمد علي ، ت بعد ١١٥٨ هـ ، تحد . لطفي عبد البديع ، القاهرة ١٩٧٧ .

- كشف الخفاء ومزيل الإلباس : العجلوني ، إسماعيل بن محمد ، ت ١١٦٢ هـ ، تصحيح أحمد القلاش ، بيروت ١٩٨٥ .

- الكليات : أبو البقاء الكفوي ، أيوب بن موسى ، ت ١٠٩٤ هـ ، تحد . عدنان درويش ومحمد المصري ، دمشق ١٩٧٤ .

٤٥٨

- الكوكب الدرّي : الأسنوي ، جمال الدين عبد الرحمن بن الحسن ، ت ٧٧٢ هـ ، تحد . عبد الرزاق السعدي ، بغداد ١٩٨٤ .

(ل)

- لسان العرب : ابن منظور ، محمد بن مكرم ، ت ٧١١ هـ ، بيروت ١٩٦٨ .

- اللعة في صناعة الشعر : أبو البركات الأنباري ، تحد . حاتم صالح الضامن . (نشر في : ثلاثة كتب لأبي البركات الأنباري) ، دار البشائر ، دمشق ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م .

- ما اتفق لفظه واختلف معناه (المأثور) : أبو العميش الأعرابي ، عبد الله بن خليل ، ت ٢٤٠ هـ ، تحد كركنو ، لندن ١٩٢٥ .

- المشابه : الثعالبي ، نشر . إبراهيم السامرائي ، بغداد ١٩٧٦ .

- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر : ابن الأثير ، ضياء الدين ، تحد . أحمد الحوفي ود . بدوي طبانة ، مط نهضة مصر ١٩٥٩ .

- مجمع الأمثال : الميداني ، أحمد بن محمد ، ت ٥١٨ هـ ، تحد محمد محيي الدين عبد الحميد ، مط السعادة بمصر ١٩٦٩ .

- المحاسن والمساوئ : البيهقي ، إبراهيم بن محمد ، ت ٤٥٨ هـ ، تحد أبي الفضل ، مصر ١٩٦١ .

- المحبر : ابن حبيب ، محمد ، ت ٥٤٢ هـ ، تحد . يلزخ ليختن ، حيدر آباد ، الهند ١٩٤٢ .

- المحدث الفاضل بين الراوي والواعي : الراهرمزي ، الحسن بن عبد الرحمن ، ت نحو ٣٦٠ هـ ، تحد . محمد عجاج الخطيب ، بيروت ١٩٧١ .

- المحصول في علم أصول الفقه : فخر الدين الرازي ، محمد بن عمر ، ت ٦٠٦ هـ ، تحد . طه جابر فياض ، الرياض ١٩٧٩ .

- المذكر والمؤنث : ابن الأثيري ، تحد . طارق الجنابي ، بيروت ١٩٨٦ .

- المذكر والمؤنث : أبو حاتم السجستاني ، تحد . حاتم صالح الضامن ، دمشق ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م .

٤٥٩

- المذكر والمؤنت : الفراء ، يحيى بن زياد ، ت ٢٠٧هـ ، تحد . رمضان عبد التواب ، القاهرة ١٩٧٥ .
- المذكر والمؤنت : الميرد . تحد . رمضان عبد التواب وصالح الدين الهادي ، مط دار الكتب ، القاهرة ١٩٧٠ .
- مراتب النحويسن : أبو الطيب اللغوي ، عبد الواحد بن علي ، ت ٣٥١هـ ، تحد أبي الفضل ، مصر ١٩٥٥ .
- مرشد القارئ إلى معالم المقارئ : ابن الطحان السمائي ، أبو الأصيب عبد العزيز بن علي ، ت ٥٦١هـ ، تحد . حاتم صالح الضامن ، عمان ٢٠٠٢م .
- مروج الذهب : المسعودي ، علي بن الحسين ، ت ٣٤٦هـ ، بيروت ١٩٦٥ .
- مسند الشهاب : القضاي ، محمد بن سلامة ، ت ٤٥٤هـ ، تحد حمدي عبد المجيد السلفي ، بيروت ١٩٨٦ .
- المطول : التفازاني ، سعد الدين مسعود بن عمر ، ت ٧٩٣هـ ، تركيا ١٣٣٠هـ .
- المعارف : ابن قتيبة ، تحد . ثروة عكاشة ، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ .
- معالم الكتابة ومغائم الإصابة : القرشي ، عبد الرحيم بن علي بن شيت ، ت ٦٣٥هـ ، بيروت ١٩١٣ .
- معجم الأدباء : ياقوت الحموي ، ت ٦٣٦هـ مط دار المأمون بمصر ١٩٣٦ .
- معجم البلدان : ياقوت الحموي ، دار صادر ، بيروت ١٩٧٧ .
- معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : د . أحمد مطلوب ، بغداد ١٩٨٥ - ١٩٨٧ .
- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم : محمد فؤاد عبد الباقي ، دار مطابع الشعب .
- المعمرن والوصايا : أبو حاتم السجستاني ، سهل بن محمد ، ت ٢٥٥هـ ، تحد عبد المنعم عامر ، مصر ١٩٦١ .
- مفتاح العلوم : السكاكي ، يوسف بن أبي بكر ، ت ٦٢٦هـ ، القاهرة ١٩٣٧ .
- الفضليات : الفضل الفي ، ت نحو ١٧٨هـ ، تحت شاكر وهارون ، دار المعارف بمصر ١٩٦٤ .

- المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة ، على الألسنة : السخاوي ، محمد بن الرحمن ، ت ٩٠٢هـ ، تحد عبد الله محمد الصديق ، مصر ١٩٥٦ .
- المدود والمقصود : الوشاء ، أبو الطيب محمد بن أحمد ، ت ٣٢٥هـ ، تحد . رمضان عبد التواب ، الخانجي بمصر ١٩٧٩ .
- المنجد في اللغة : كراع النمل ، علي بن الحسن الهنائي ، ت ٣١٠هـ ، تحد . أحمد مختار عمر وضاحي عبد الباقي ، القاهرة ١٩٧٦ .
- المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع ، السجلماسي ، القاسم بن محمد ، ت بعد ٧٠٤هـ ، تحد علل الغازي ، الرباط ١٩٨٠ .
- المنصف في نقد الشعر وبيان سرقات المتنبي ومشكل شعره : ابن وكيع التنيسي ، الحسن بن علي ، ت ٣٩٢هـ ، تحد . محمد رضوان الداية ، دمشق ١٩٨٢ .
- الموازنة بين أبي تمام والبحتري : الآمدي ، الحسن بن بشر ، ت ٣٧٠هـ ، تحد أحمد صقر ، القاهرة ١٩٦١ .
- المؤلف والمختلف : الآمدي ، تحد عبد الستار أحمد فراج ، البايي الحلبي بمصر ١٩٦١ .
- الموشح : المرزباني ، محمد بن عمران ، ت ٣٨٤هـ ، تحد عبد الستار أحمد فراج ، مصر ١٩٦٠ .
- (ن)
- نزهة الألباء : الأنباري ، تحد أبي الفضل ، مط المدني بمصر .
- نصرة الثائر على المثل السائر : الصفدي ، تحد . محمد علي سلطاني ، دمشق ١٩٧٢ .
- نصرة الإغريض في نصرة القريض : المظفر بن الفضل العلوي ، ت ٦٥٦هـ ، تحد . نهى عارف الحسن ، دمشق ١٩٧٦ .
- نظرية عبد القاهر في النظم : د . درويش الجندلي ، مصر ١٩٦٠ .
- نظرية النظم : د . حاتم صالح الضامن ، بغداد ١٩٧٩ .

(١٣) فهرس موضوعات الكتاب

٥	مقدمة المحقق
٦	مؤلف الكتاب
٧	كتاب مواد البيان
١٠	صور بعض صفحات المخطوطة
١٥	مقدمة المؤلف
	الباب الأول : في حد صناعة الكتابة وفضيلتها ومنفعتيها وغرضها وقسمتها ورسم الكتاب
١٩	وعلة وضعه
٢٠	القول على الحد
٢٠	القول على الفضيلة
٢٤	فصل في فضائلها المستنبطة من كتاب الله عز وجل
٢٧	فصل من فضائلها المأخوذة من مراتب أهلها ومنازل أربابها
٣٣	القول على المنفعة
٣٦	القول على الغرض
٣٨	القول على القسمة
٤٨	مراتب صناعة الكتابة
٤٩	الوزارة
٥٠	التوقيع
٥١	الرسائل
٥٢	الخراج
٥٣	الضياع
٥٤	بيت المال والخزائن
٥٤	النفقات
٥٥	الجيش
٥٦	الزمام

- نقد الشعر : قدامة بن جعفر ، تحكمال مصطفى ، الخانجي بالقاهرة ١٩٧٩ .
- النكت في إعجاز القرآن : الرمانى ، علي بن عيسى ، ت ٣٨٦ هـ . (نشر في : ثلاث رسائل في إعجاز القرآن) ، تح محمد خلف الله ود . محمد زغلول سلام ، دار المعارف بمصر ١٩٦٨ .

- نكت الهميان في نكتب العميان : الصفدي ، القاهرة ١٩١١ .
- نهاية الأرب في فنون الأدب : النويري ، أحمد بن عبد الوهاب ، ت ٧٣٣ هـ ، مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية .
- نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز : فخر الدين الرازي ، تح د . بكري شيخ أمين ، بيروت ١٩٨٥ .

- النهاية في غريب الحديث والأثر : ابن الأثير ، مجد الدين المبارك . محمد ، ت ٦٠٦ هـ ، تح الزاوي والطناحي ، القاهرة ١٩٦٣ .

- نهج البلاغة : ما اختاره الشريف الرضي من كلام علي بن أبي طالب رضي الله عنه ، تح د . صبيح الصالح ، بيروت ١٩٦٧ .

- نور القبس من المقتبس : الحافظ اليعموري ، يوسف بن أحمد ، ت ٦٧٣ هـ ، تح زلهائم ، مط الكاثوليكية ، بيروت ١٩٦٤ .

(و)

- الوافي في العروض والقوافي : الخطيب التبريزي ، يحيى بن علي ، ت ٥٠٢ هـ ، تح . فخر الدين قباوة وعمر يحيى ، دمشق ١٩٧٥ .

- الوجوه والظواهر في القرآن الكريم : هارون بن موسى ق ٢ هـ ، تح د . حاتم صالح الفاضل ، بغداد ١٩٨٨ .

- وفيات الأعيان : ابن خلكان ، شمس الدين أحمد بن محمد ، ت ٦٨٨ هـ ، تح د . إحسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت .

(ي)

- يتيمة الدهر : الثعالبي ، تح محمد محيي الدين عبد الحميد ، مط السعادة بمصر ١٩٥٦ .

١٧٨	قول في التلاوم
١٨١	قول في المثل
١٨٥	الباب الرابع : في صناعة البديع وأبوابها
١٨٨	ذكر أحسن ما ابتدأ به الكاتب والخطيب والشاعر
١٩١	ذكر الخروج الحسن
١٩٣	ذكر الترصيع
١٩٩	ذكر المقابلة
٢٠١	ذكر التقسيم
٢٠٣	ذكر التبيين
٢٠٤	ذكر الالتفات
٢٠٥	ذكر الاعتراض
٢٠٧	ذكر التفسير
٢٠٧	ذكر التعميم والتكميل
٢١٠	ذكر المبالغة
٢١٤	ذكر التكافؤ
٢١٥	ذكر الإشارة
٢١٦	ذكر الإرداف
٢١٨	ذكر التمثيل
٢١٩	ذكر الكناية
٢٢٣	ذكر التعريض
٢٢٥	ذكر التسهيم
٢٢٦	ذكر التوشيح
٢٢٨	ذكر الإعانة
٢٢٩	ذكر الإيغال
٢٣٠	ذكر التركيب
٢٣١	ذكر الإلمام
٢٣٢	ذكر الاستفهام

٥٦	البريد
٥٧	الفض
٥٨	المظالم
٥٨	كتابة القضاء
٥٩	كتابة الأمراء والقواد
٥٩	كتابة المعاون والأحداث
٥٩	القول على هذه الصناعة في أي مذهب هي من المذاهب
٦٠	القول على الرسم
٦١	القول على علّة وضع الكتاب
٦٢	الباب الثاني : في البلاغة وأقسامها
٦٤	حدود البلاغة
٦٦	قول في الألفاظ البسيطة
٧٩	قول في المعاني المجردة
٨٢	قول في المركب من الألفاظ والمعاني
٨٣	الكيفية
٩٠	الكمية
٩٨	الترتيب
١٠٧	الباب الثالث : في أقسام البلاغة الفرعية
١٠٧	قول في الحقيقة والمجاز
١١٦	قول في الإيجاز
١٢٤	قول في الاستعارة
١٣٤	قول في التشبيه
١٤١	قول في البيان
١٤٧	قول في النظم
١٦١	قول في الترتيب
١٦٥	قول في التصرف
١٦٧	قول في المشاكلة

٢٥٧	القسم الثاني وهو عيوب المعاني
٢٥٧	ذكر المستحيل والممتنع والمتناقض
٢٥٩	ذكر فساد التقسيم
٢٥٩	ذكر فساد المقابلة
٢٦٠	ذكر فساد التفسير
٢٦١	ذكر نسب الشيء إلى ما ليس منه
٢٦١	ذكر التطبيق المعيب
٢٦٢	ذكر التخليط
٢٦٣	القسم الثالث وهو عيوب المركب من الألفاظ والمعاني
٢٦٣	ذكر الإخلال
٢٦٤	ذكر عكس الإخلال
٢٦٤	ذكر الانتقال
٢٦٤	ذكر الهذر والتعبد
٢٦٥	ذكر تكلف القافية والسجع
٢٦٥	ذكر القلب
٢٦٧	ذكر المبتور
٢٦٨	ذكر المشترك
٢٦٨	ذكر الحشو غير المفيد
٢٦٩	التريد المعيب
٢٦٩	ذكر التوسيع المعيب
٢٧٠	الباب السادس : في أن الطبع قوام الصناعة واحتذاء مذاهب السابقين فيها كمالها وتامها
٢٧٠	قول في الغرائز
٢٧٥	قول في احتذاء اللاحقين مذاهب السابقين
٢٨٧	قول في الطريق المسلوكة إلى استعمال اللاحقين معاني السابقين
٢٨٨	الضرب المستحسن من استعمال المعاني المفترعة
٢٨٨	القسم الأول : النظر والملاحظة
٢٨٩	القسم الثاني : في كشف المعنى وإبرازه

٢٣٣	ذكر التفرع
٢٣٤	ذكر التبديل
٢٣٥	ذكر التصريح
٢٣٦	ذكر الاستدراك
٢٣٦	ذكر الحشو المفيد
٢٣٧	ذكر الرجوع
٢٣٩	ذكر التوسيع
٢٤١	ذكر التريد
٢٤٢	ذكر التصدير
٢٤٣	ذكر التسميط
٢٤٤	ذكر التضمين
٢٤٥	ذكر توكيد المدح بما يشبه الذم
٢٤٦	ذكر الاستطراد
٢٤٨	ذكر المعائلة
٢٤٨	ذكر الهزل المراد به الجذ
٢٤٩	ذكر الاستثناء
٢٤٩	ذكر التوفيق
٢٥٠	الباب الخامس : فيما يخرج الكلام عن أحكام البلاغة
٢٥١	القسم الأول في عيوب الألفاظ
٢٥١	ذكر الحواشي والنافر والملحون
٢٥١	ذكر الاستعارتين القبيحة والمعيبة
٢٥٣	ذكر التعقيد
٢٥٤	ذكر التطويل
٢٥٤	ذكر التجميع
٢٥٥	ذكر التكرير
٢٥٥	ذكر المعاطلة
٢٥٦	ذكر التجنيس المعيب

٣٤٩	الكتب في الحظ على لزوم الطاعة
٣٥٠	الكتب بالتنبيه على مواسم العبادة
٣٥١	الكتب عند حدوث الآيات السماويات
٣٥٢	الكتب في النهي عن التنازع في الدين
٣٥٤	الكتب عن الخليفة عند انتقال الخلافة إليه
٣٥٨	الكتب في الهدن
٣٦١	الكتب إلى من نقض العهد
٣٦٣	الكتب إلى من خلع الطاعة
٣٧١	الكتب بالتضييق على أهل الجرائم
٣٧٣	الكتب في الاعتذار عن السلطان
٣٧٤	الكتب في الفتوحات
٣٧٧	الكتب في التوفقة بين السنين الهلالية والخراجية
٣٨٠	الكتب بالتوبيه والتلقيب
٣٨٢	الكتب بالإحمام والإذمام
٣٨٣	الكتب بالأوامر والنواهي
٣٨٤	الكتب في الغيار
٣٨٧	فهارس الكتاب

٢٩٠	القسم الثالث : نقل المعنى إلى معنى آخر
٢٩١	القسم الرابع : كشف المعنى وإيضاحه
٢٩٢	القسم الخامس : تكافؤ المتبع والمتبع
٢٩٣	القسم السادس : اختصار اللفظ الطويل
٢٩٣	الضرب المستقيم من استعمال المعاني المفترعة
٢٩٣	القسم الأول : تقصير المتبع
٢٩٦	القسم الثاني : الالتقاط والتلفيق
٢٩٧	القسم الثالث : الاهتمام ويسمى نسخا
٢٩٨	القسم الرابع : الإغارة
٢٩٨	القسم الخامس : الاصطراف والاستلحاق
٢٩٩	القسم السادس : الانتحال
٢٩٩	أنموذج للسرقات
٣٠٧	قول في نقل معاني النظم إلى الشر والنثر إلى النظم
٣١١	قول في الموارد
٣١٦	الباب السابع : في أوضاع الخط وقوانينه
٣١٦	قول في الخط وأحكامه
٣١٨	الطريق إلى تحسين الخط
٣١٩	ترتيب الحروف
٣٢٦	ترتيب الصدور
٣٣٠	قول في العنوان
٣٣٤	قول في الدعاء
٣٣٧	قول في التاريخ
٣٣٩	قول في الختم
٣٤١	الباب الثامن : في رسوم المكاتبات
٣٤٥	السلطانيات
٣٤٦	الكتب في الدعاء إلى الدين
٣٤٧	الكتب في الحث على الجهاد

(١٤) فهرس الفهارس

٣٨٩	(١) فهرس الآيات القرآنية
٣٩٨	(٢) فهرس الأحاديث والآثار
٤٠٠	(٣) فهرس الأمثال والأقوال
٤٠١	(٤) فهرس الأشعار
٤٣١	(٥) فهرس الأرجاز
٤٣٣	(٦) فهرس أنصاف الآيات
٤٣٤	(٧) فهرس الأعلام
٤٤٠	(٨) فهرس الأمم والقبائل والجماعات
٤٤٠	(٩) فهرس الأماكن والمواضع
٤٤٠	(١٠) فهرس الكتب
٤٤١	(١١) فهرس مواد الكتاب مرتبة على حروف الهجاء
٤٤٥	(١٢) ثبت المصادر والمراجع
٤٦٣	(١٣) فهرس موضوعات الكتاب
٤٧٠	(١٤) فهرس الفهارس



دار البشائر
للطباعة والتوزيع والنشر
سورية - دمشق ص.م. ٤٩٢٦
هاتف ٢٣١٦٦٦٨ / ٩ - فاكس ٢٣١٦١٩٦



مركز جمعيات المأجدين للثقافة والتراث

خليفة متميزة... وعطاء مستمر

النهضة